UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CXCVII.] PRYS 6d. PRETORIA, 18 SEPTEMBER 18 SEPTEMBER 1959. PRICE 6d. [No. 6280

INHOUD AGTERIN. | CONTENTS ON BACK PAGES.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 198, 1959.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE IN DIE LANDDROSDISTRIK WORCESTER, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby—

(i) dat die gebiede omskryf in paragrawe (*a*) en (*b*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan gebiede vir okkupasie deur lede van die blanke groep is; en

(ii) dat die gebied omskryf in paragraaf (*c*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan 'n gebied vir okkupasie deur lede van die gekleurde groep is; en

(iii) dat die bepalings van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet by die verstryking van 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan, geld in die gebiede omskryf in paragrawe (*a*), (*b*) en (*c*) van die Bylae hiervan; en

(iv) dat die gebiede omskryf in paragrawe (*a*) en (*b*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan gebiede vir grondbesit deur lede van die blanke groep is; en

(v) dat die gebied omskryf in paragraaf (*c*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan 'n gebied vir grondbesit deur lede van die gekleurde groep is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. F. NAUDÉ.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(*a*) Begin by baken gemerk c (Kaart 1837/1946) van Erf No. 3906, Worcester, gemeenskaplik daaraan en Erf No. 3604, Worcester; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 3604, Erf No. 267, Erf No. 3611 en Erf No. 3609 tot by die punt waar die oostelike grens daarvan die spoorlyn na Johannesburg ontmoet; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde spoorlyn en die spoorlyn na Port Eliza-

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 198, 1959.]

DECLARATION OF GROUP AREAS IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF WORCESTER, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I do hereby declare—

(i) that the areas defined in paragraphs (*a*) and (*b*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof be areas for occupation by members of the White group; and

(ii) that the area defined in paragraph (*c*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof be an area for occupation by members of the Coloured group; and

(iii) that the provisions of section *twenty-three* of the said Act shall on the expiration of a period of three years as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in paragraphs (*a*), (*b*) and (*c*) of the Schedule hereto; and

(iv) that the areas defined in paragraphs (*a*) and (*b*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof be areas for ownership by members of the White group; and

(v) that the area defined in paragraph (*c*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof be an area for ownership by members of the Coloured group.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-seventh day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. F. NAUDÉ.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(*a*) Beginning at beacon c (Diagram 1837/1946) of Erf No. 3906, Worcester, common thereto and Erf No. 3604, Worcester; thence in a south-easterly direction along the boundaries of the following erven so as to include them in this area: The said Erf No. 3604, Erf No. 267, Erf No. 3611 and Erf No. 3609 to the point where its eastern boundary meets the railway line to Johannesburg; thence in a south-westerly direction along the said railway line and the railway line to Port Elizabeth to the point where it

beth tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n noordoostelike rigting, van die middel van Suggetstraat gekruis word; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde Suggetstraat, Meiringstraat en Leipoldtstraat tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n suidoostelike rigting, van die noordoostelike grens van Erf No. 3914 gekruis word; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs genoemde verlenging en die genoemde grens van Erf No. 3914 tot by die punt waar dit deur die suidoostelike grens van Erf No. 1687 gekruis word; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs laasgenoemde grens tot by die punt waar dit die noordelike baken van Erf No. 2651, gemeenskaplik daaraan en Erf No. 2650 ontmoet; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die grense van die volgende erwe sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word naamlik, genoemde Erf No. 2650 en Erf No. 2651 tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n noordoostelike rigting, van die noordwestelike grens van Erf No. 1373, Worcester, gekruis word; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word naamlik, genoemde Erf No. 1373, Erf No. 1740, Erf No. 1739, Erf No. 1374 en Erf No. 2649 tot by die punt waar die verlenging van die noordwestelike grens daarvan in 'n suidwestelike rigting, die middel van Greystraat ontmoet; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die middel van die volgende strate naamlik, genoemde Greystraat, Durbanstraat en die pad na Villiersdorp, tot by die punt waar dit die suidelike grens van Erf No. 1, Worcester, kruis; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 1, Erf No. 279, Erf No. 1, Erf No. 3604, Gedeelte 41 (Kaart 1835/1946) en genoemde Erf No. 3604, tot by baken gemerk D op die kaart van genoemde Erf No. 3606; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die suidelike grens van en uitsluitende Erf No. 3606 tot by eersgenoemde baken.

(*b*) *Gedeelte van gebied suid van Durbanstraat tussen Le Sueur- en Greystraat.*—Begin by die punt waar die middel van Durbanstraat deur die middel van Le Sueurstraat gekruis word; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die middel van genoemde Durbanstraat en Greystraat tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n noordoostelike rigting, van die suidoostelike grens van Erf No. 1751, Worcester, gekruis word; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van die volgende erwe sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Erf No. 1752, Worcester, Erf No. 1753, Erf No. 1754, Erf No. 1803, Erf No. 1802, Erf No. 1772, Erf No. 1771 en Erf No. 1774, tot by die westelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n reguit lyn, in 'n westelike rigting, tot by die oostelikste baken van Erf No. 3386; daarvandaan langs die grense van die volgende erwe sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word naamlik, genoemde Erf No. 3386, Erf No. 1780, Erf No. 1800, Erf No. 1797, Erf No. 1796, Erf No. 1794 en Erf No. 1795 tot by die punt waar die verlenging van die noordwestelike grens daarvan in 'n suidwestelike rigting, die middel van genoemde Le Sueurstraat kruis; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die middel van genoemde straat tot by eersgenoemde punt.

GEKLEURDE GROEP.

(c) Begin by die punt waar die middel van Durbanstraat deur die middel van Rainierstraat gekruis word; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die middel van genoemde Durbanstraat en Le Sueurstraat tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n suidwestelike rigting, van die noordwestelike grens van Erf No. 1795, Worcester, gekruis word; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word naamlik, genoemde Erf No. 1795, Erf No. 1794, Erf No. 1796, Erf No. 1797, Erf No. 1800, Erf No. 1780 en Erf No. 3386 tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan in 'n oostelike rigting in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van Erf No. 1774, Worcester; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word naamlik, genoemde Erf No. 1774, Erf No. 1771, Erf No. 1772, Erf No. 1802, Erf No. 1803, Erf No. 1754, Erf No. 1753 en

is intersected by the extension, in a north-easterly direction, of the centre of Sugget Street; thence in a south-westerly direction along the said Sugget Street, Meiring Street and Leipoldt Street to the point where it is intersected by the extension, in a south-easterly direction, of the north-easterly boundary of Erf No. 3914; thence in a north-westerly direction along the said extension and the said boundary of Erf No. 3914 to the point where it is intersected by the south-eastern boundary of Erf No. 1687; thence in a south-westerly direction along the last-mentioned boundary to the point where it meets the northern beacon of Erf No. 2651, common thereto and Erf No. 2650; thence in a north-westerly direction along the boundaries of the following erven so as to exclude them from this area namely, the said Erf No. 2650 and Erf No. 2651, to the point where it is intersected by the extension, in a north-easterly direction, of the north-western boundary of Erf No. 1373, Worcester; thence in a south-westerly direction along the said extension and the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area namely, the said Erf No. 1373, Erf No. 1740, Erf No. 1739, Erf No. 1374 and Erf No. 2649 to the point where the extension of the north-western boundary thereof in a south-westerly direction, meets the centre of Grey Street; thence in a north-westerly direction along the centre of the following streets namely, the said Grey Street, Durban Street and the road to Villiersdorp, to the point where it intersects the southern boundary of Erf No. 1, Worcester; thence in a north-westerly direction along the boundaries of the following erven so as to include them in this area: The said Erf No. 1, Erf No. 279, Erf No. 1, Erf No. 3604, Portion 41 (Diagram 1835/1946) and the said Erf No. 3604, to beacon D on the diagram of the said Erf No. 3606; thence in an easterly direction along the southern boundary of and excluding Erf No. 3606 to the beacon first named.

(*b*) *Portion of Area South of Durban Street, Between Le Sueur and Grey Streets.*—Beginning at the point where the centre of Durban Street is intersected by the centre of Le Sueur Street; thence in a north-easterly direction along the centre of the said Durban Street and Grey Street to the point where it is intersected by the extension, in a north-easterly direction, of the south-eastern boundary of Erf No. 1751, Worcester; thence in a south-westerly direction along the said extension and the boundaries of the following erven so as to exclude them from this area: Erf No. 1752, Worcester, Erf No. 1753, Erf No. 1754, Erf No. 1803, Erf No. 1802, Erf No. 1772, Erf No. 1771 and Erf No. 1774 to the most westerly beacon thereof; thence in a straight line, in a westerly direction, to the most easterly beacon of Erf No. 3386; thence along the boundaries of the following erven so as to exclude them from this area namely, the said Erf No. 3386, Erf No. 1780, Erf No. 1800, Erf No. 1797, Erf No. 1796, Erf No. 1794 and Erf No. 1795 to the point where the extension of the north-western boundary thereof in a south-westerly direction, intersects the centre of the said Le Sueur Street; thence in a north-westerly direction along the centre of the said street to the point first named.

COLOURED GROUP.

(*c*) Beginning at the point where the centre of Durban Street is intersected by the centre of Rainier Street; thence in a north-easterly direction along the centre of the said Durban Street and Le Sueur Street to the point where it is intersected by the extension, in a south-westerly direction, of the north-western boundary of Erf No. 1795, Worcester; thence in a north-easterly direction along the said extension and the boundaries of the following erven so as to include them in this area namely, the said Erf No. 1795, Erf No. 1794, Erf No. 1796, Erf No. 1797, Erf No. 1800, Erf No. 1780 and Erf No. 3386 to the north-eastern beacon thereof; thence in an easterly direction in a straight line to the most westerly beacon of Erf No. 1774, Worcester; thence in a north-easterly direction along the boundaries of the following erven so as to include them in this area namely, the said Erf No. 1774, Erf No. 1771, Erf No. 1772, Erf No. 1802, Erf No. 1803, Erf No. 1754, Erf No. 1753 and Erf

Erf No. 1752, en die verlenging van die noordwestelike grens daarvan in 'n noordoostelike rigting, tot by die punt waar dit die middel van Greystraat ontmoet; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die middel van genoemde Greystraat tot by die punt waar dit deur die verlenging, in 'n suidwestelike rigting, van die noordwestelike grens van Erf No. 2649, Worcester, gekruis word; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs genoemde verlenging en die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word naamlik, genoemde Erf No. 2649, Erf No. 1374, Erf No. 1739, Erf No. 1740, Erf No. 1373 en die verlenging van die noordwestelike grens daarvan in 'n noordoostelike rigting tot by die punt waar dit die middel van Gordonstraat ontmoet; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die middel van genoemde Gordonstraat en Leipoldtstraat tot by die punt waar die verlenging daarvan in 'n noordoostelike rigting, die spoorlyn na Port Elizabeth ontmoet; daarvandaan in 'n suidoostelike ringting langs genoemde spoorlyn tot by die punt waar dit deur die middel van die Hexrivier gekruis word; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die middel van genoemde Hexrivier tot by die punt waar dit die suidelike grens van Erf No. 1, Worcester, ontmoet; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word naamlik, genoemde Erf No. 1, Erf No. 147, Erf No. 166, genoemde Erf No. 147 en genoemde Erf No. 1 tot by die punt waar die suidoostelike grens daarvan die middel van die pad na Villiersdorp ontmoet; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die middel van genoemde pad tot by die punt waar dit die verlenging, in 'n suidwestelike rigting, van die middel van Buitenkantstraat ontmoet; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs genoemde verlenging en die middel van Rainierstraat tot by eersgenoemde punt.

No. 199, 1959.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE BAROLONGSTAM ONDER HOOFMAN THAKATSWANE JEREMIAH MOLEFE, WOONAGTIG IN DIE GEBIED VAN DIE TSHIDI-MOLEFE - BAROLONGSTAMOWERHEID IN DIE DISTRIK MAFEKING.

Nademaal die Barolongstam onder hoofman Thakatswane Jeremiah Molefe woonagtig in die gebied van die Tshidi-Molefe-Barolongstamowerheid in die distrik Mafeking vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting van 'n sekondêre skool en vir ander stamdoeleindes;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(*a*) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(*b*) die doel waarvoor dit opgelê word, goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van twee sjielings en ses pennies per jaar vir 'n onbepaalde tydperk word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1959 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan, ten opsigte van die jaar 1959, en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. C. DE W. NEL.

448/213.

No. 1752 and the extension of the north-western boundary thereof in a north-easterly direction, to the point where it meets the centre of Grey Street; thence in a south-easterly direction along the centre of the said Grey Street to the point where it is intersected by the extension, in a south-westerly direction, of the north-western boundary of Erf No. 2649, Worcester; thence in a north-easterly direction along the said extension and the boundaries of the following erven so as to include them in this area namely, the said Erf No. 2649, Erf No. 1374, Erf No. 1739, Erf No. 1740, Erf No. 1373 and the extension of the north-western boundary thereof in a north-easterly direction, to the point where it meets the centre of Gordon Street; thence in a south-easterly direction along the centre of the said Gordon Street and Leipoldt Street to the point where the extension thereof in a north-easterly direction, meets the railway line to Port Elizabeth; thence in a south-easterly direction along the said railway line to the point where it is intersected by the middle of the Hex River; thence in a southerly direction along the middle of the said Hex River to the point where it meets the southern boundary of Erf No. 1, Worcester; thence in a north-westerly direction along the boundaries of the following erven so as to include them in this area namely, the said Erf No. 1, Erf No. 147, Erf No. 166, the said Erf No. 147 and the said Erf No. 1 to the point where the south-eastern boundary thereof meets the centre of the road to Villiersdorp; thence in a north-easterly direction along the centre of the said road to the point where it meets the extension, in a south-westerly direction, of the centre of Buitenkant Street; thence in a north-easterly direction along the said extension and the centre of Rainier Street to the point first named.

No. 199, 1959.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE BAROLONG TRIBE UNDER HEADMAN THAKATSWANE JEREMIAH MOLEFE, RESIDENT IN THE AREA OF THE TSHIDI-MOLEFE-BAROLONG TRIBAL AUTHORITY IN THE DISTRICT OF MAFEKING.

Whereas the Barolong Tribe under Headman Thakatswane Jeremiah Molefe resident in the area of the Tshidi-Molefe-Barolong Tribal Authority in the District of Mafeking has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the erection of a secondary school and for other tribal purposes;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(*a*) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(*b*) approves the purpose for which it is imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of two shillings and sixpence per annum for an indefinite period is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1959 and shall become due and payable on the date of publication hereof, in respect of the year 1959, and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-seventh day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.

M. C. DE W. NEL.

448/213

No. 200, 1959.]

WYSIGING VAN DIE PROKLAMASIE OP TRANSKEISE BANTOE-OWERHEDE, 1956 (PROKLAMASIE No. 180 VAN 1956).

Kragtens die bevoegdheid my by wet verleen, verklaar ek hierby dat Proklamasie No. 180 van 1956, soos gewysig by Proklamasies No. 77 van 1958, No. 12 van 1959 en No. 94 van 1959, hierby verder soos volg gewysig word:—

1. Deur die volgende subartikel by artikel *elf* te voeg:—

„(10) Die bepalings van subartikel (9) van artikel *twee* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), is van toepassing op hoofmanne kragtens hierdie artikel aangestel."

2. Deur aan die end van subartikel (2) van artikel *vier-en-tagtig* die volgende bykomende voorbehoudsbepaling by te voeg:—

„Met dien verstande voorts dat met ingang van die einde van die oorgangstydperk of vanaf enige datum daarna die voorsittende gebiedskaptein-in-rade vir die tydperk wat genoemde kaptein-in-rade mag voorskryf, kan goedkeur dat die betaling van die salaris en toelaes en £1-vir-£1 bydraes genoem in die eerste voorbehoudsbepaling, geskied uit fondse van die Gebiedsowerheid."

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

215/362(6).

No. 200, 1959.]

AMENDMENT OF THE TRANSKEIAN BANTU AUTHORITIES PROCLAMATION, 1956 (PROCLAMATION No. 180 OF 1956).

Under and by virtue of the powers vested in me by law, I hereby declare that Proclamation No. 180 of 1956, as amended by Proclamations No. 77 of 1958, No. 12 of 1959 and No. 94 of 1959, is hereby further amended as follows:—

1. By the addition of the following sub-section to section *eleven*:—

"(10) The provisions of sub-section (9) of section *two* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), shall apply to headmen appointed in terms of this section."

2. By the addition of the following further proviso to sub-section (2) of section *eighty-four*:—

"and provided further, that with effect from the end of the transitional period, or from any date thereafter, the presiding territorial Chief-in-council may, for such period as such Chief-in-council may prescribe, approve of the payment of the salary and allowances and £1 for £1 contributions referred to in the first proviso from the funds of the Territorial Authority."

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-seventh day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

215/362(6).

No. 201, 1959.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN TROMPSBURG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Trompsburg met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die stedelike plaaslike bestuur van Trompsburg om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig*, met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is en 'n Naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by so 'n werkgewer in diens is, deur my en nie deur die stedelike plaaslike bestuur van Trompsburg nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

3/313D.

No. 201, 1959.]

PROCLAIMED AREA OF TROMPSBURG.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Trompsburg shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three;*

And I further require the urban local authority of Trompsburg to exercise with effect from the fixed date, within the said are the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in the production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the urban local authority of Trompsburg.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-seventh day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

3/313D.

No. 202, 1959.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN GRABOUW.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Grabouw met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die Munisipaliteit van Grabouw om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig*, met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is en 'n Naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by so 'n werkgewer in diens is, deur my en nie deur die Munisipaliteit van Grabouw nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
No. 628/313(D).

No. 203, 1959.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN CALEDON.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Caledon met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die munisipaliteit van Caledon om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig*, met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is en 'n Naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by so 'n werkgewer in diens is, deur my en nie deur die munisipaliteit van Caledon nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
275/313D.

No. 204, 1959.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN DULLSTROOM.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van

No. 202, 1959.]

PROCLAIMED AREA OF GRABOUW.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Grabouw, shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three;*

And I further require the Municipality of Grabouw to exercise with effect from the fixed date, within the said area the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three,* save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in the production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Municipality of Grabouw.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-seventh day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
No. 628/313(D).

No. 203, 1959.]

PROCLAIMED AREA OF CALEDON.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Caledon, shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three;*

And I further require the municipality of Caledon to exercise with effect from the fixed date, within the said area the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three,* save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in the production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the municipality of Caledon.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-seventh day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
No. 275/313 (D).

No. 204, 1959.]

PROCLAIMED AREA OF DULLSTROOM.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with

Dullstroom met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die stedelike plaaslike bestuur van Dullstroom om die bevoegdhede genoem in paragrawe (*a*) tot en met (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig*, met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat genoemde bevoegdhede ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is en 'n Naturel wat in verband met die delf na goud of steenkool of by die produksie van uraan by so 'n werkgewer in diens is, deur my, en die deur genoemde stedelike plaaslike bestuur nie, uitgeoefen word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

366/313D.

---

effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Dullstroom, shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three;*

And I further require to urban local authority of Dullstroom to exercise with effect from the fixed date, within the said area, the powers specified in paragraphs (*a*) to and including (*h*) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in the production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the said urban local authority.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-seventh day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

366/313D.

No. 205, 1959.]

WYSIGING VAN DIE „NATIVE STOCK BRANDS PROCLAMATION, 1923" (SUIDWES-AFRIKA-PROKLAMASIE No. 15 VAN 1923).

Kragtens die bevoegdheid en gesag aan my verleen by artikel *twee* van die Wysigingswet op Aangeleenthede van Suidwes-Afrika, 1951 (Wet No. 55 van 1951), verklaar ek hierby dat die Suidwes-Afrika-proklamasie No. 15 van 1923, soos gewysig, hierby soos volg verder gewysig word:—

(*a*) deur die volgende voorbehoudsbepaling aan artikel *vier* toe te voeg:—

„Provided that where an entry is cancelled as hereinafter provided the number of such entry may be allocated to the next or any other applicant and the required particulars in respect of such applicant entered in the register against such number."

(*b*) Deur die volgende woorde in artikel *elf* in te voeg na die woord „apply" waar dit vir die tweede keer voorkom:—

„Any such new owner whose name does not already appear as an owner of stock with a branding numeral in one of the registers kept in terms of section *four* shall, when applying, pay a registration fee of one shilling (1s.) which fee shall, where the stock of such new owner will run or be commonly kept in a Native reserve, be paid to the credit of the Administration Fund of the said reserve created by section *one* of the South West Africa Native Reserves Trust Funds Administration Proclamation, 1924 (Proclamation No. 9 of 1924), provided—

(i) that where the stock of such new owner will run or be commonly kept on land other than a Native reserve and such new owner is a member of a tribe for which a tribal trust fund has been established under the provisions of South West Africa Proclamation, No. 23 of 1949, the fee shall be paid into such trust fund, and provided further

No. 205, 1959.]

AMENDMENT OF THE NATIVE STOCK BRANDS PROCLAMATION, 1923 (SOUTH WEST AFRICA PROCLAMATION No. 15 OF 1923).

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by section *two* of the South West Africa Affairs Amendment Act, 1951 (Act No. 55 of 1951), I do hereby declare that South West Africa Proclamation, No. 15 of 1923, as amended, is hereby further amended as follows:—

(*a*) By the addition to section *four* of the following proviso:—

Provided that where an entry is cancelled as hereinafter provided the number of such entry may be allocated to the next or any other applicant and the required particulars in respect of such applicant entered in the register against such number,

(*b*) By the insertion in section *eleven* after the word "apply" where it occurs for the second time of the following words:—

Any such new owner whose name does not already appear as an owner of stock with a branding numeral in one of the registers kept in terms of section *four* shall, when applying, pay a registration fee of one shilling (1s.) which fee shall, where the stock of such new owner will run or be commonly kept in a Native reserve, be paid to the credit of the Administration Fund of the said reserve created by section *one* of the South West Africa Native Reserves Trust Funds Administration Proclamation, 1924 (Proclamation No. 9 of 1924), provided—

(i) that where the stock of such new owner will run or be commonly kept on land other than a Native reserve and such new owner is a member of a tribe for which a tribal trust fund has been established under the provisions of South West Africa Proclamation, No. 23 of 1949, the fee shall be paid into such trust fund, and provided further

(ii) that where the stock of such new owner will run or be commonly kept on land other than a Native reserve and such new owner is not a member of a tribe as is referred to in (i) above, the fee shall be paid to the credit of the Consolidated Revenue Fund."

(*c*) Deur die volgende artikels na artikel *elf* in te voeg:—

„*Transfer of Registered Brand.*

11. *bis.* If any owner of stock or his legal representative transfers all his stock in the Territory to another Native whose name does not already appear in one of the registers kept in terms of section *four* as an owner of stock with a branding numeral, the branding numeral of the former owner as described in section *eight* may be allocated by the magistrate or the superintendent, as the case may be, to that other person subject to payment by the latter of a transfer fee of one shilling (1s.) which, where the stock transferred will run or be commonly kept in a Native reserve, shall be credited to the Administration Fund of the said reserve created by section *one* of the South West Africa Native Reserves Trust Funds Administration Proclamation, 1924 (Proclamation No. 9 of 1924), but where such stock will run or be commonly kept on land other than a Native reserve shall be paid to the credit of the Consolidated Revenue Fund.

Cancellation of Entry in Register of Owners.

11. *ter.* A magistrate or a superintendent shall cancel an entry in a register made in terms of section *four* upon being satisfied that the owner named in the entry—

(*a*) has died and his estate has been distributed leaving no stock as an asset therein; or

(*b*) has permanently left the district or reserve, as the case may be, with all his stock; or

(*c*) has ceased to own any stock in the district or reserve, as the case may be."

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Agt-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Nege en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

7/427.

No. 206, 1959.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE TSHIMBUPFESTAM WOONAGTIG IN DIE GEBIED VAN DIE TSHIMBUPFESTAMOWERHEID ONDER KAPTEIN S. NETSHIMBUPFE IN DIE DISTRIK SIBASA.

Nademaal die Tshimbupfestam woonagtig in die gebied van die Tshimbupfestamowerheid onder kaptein S. Netshimbupfe in die distrik Sibasa vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting van skoolgeboue en vir ander stamdoeleindes;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(*a*) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en

(*b*) die doel waarvoor dit opgelê word, goedkeur;

(ii) that where the stock of such new owner will run or be commonly kept on land other than a Native reserve and such new owner is not a member of a tribe as is referred to in (i) above, the fee shall be paid to the credit of the Consolidated Revenue Fund.

(*c*) By the insertion of the following sections after section *eleven:*—

Transfer of Registered Brand.

11. *bis.* If any owner of stock or his legal representative transfers all his stock in the Territory to another Native whose name does not already appear in one of the registers kept in terms of section *four* as an owner of stock with a branding numeral, the branding numeral of the former owner as described in section *eight* may be allocated by the magistrate or the superintendent, as the case may be, to that other person subject to payment by the latter of a transfer fee of one shilling (1s.) which, where the stock transferred will run or be commonly kept in a Native reserve, shall be credited to the Administration Fund of the said reserve created by section *one* of the South West Africa Native Reserves Trust Funds Administration Proclamation, 1924 (Proclamation No. 9 of 1924), but where such stock will run or be commonly kept on land other than a Native reserve shall be paid to the credit of the Consolidated Revenue Fund.

Cancellation of Entry in Register of Owners.

11. *ter.* A magistrate or a superintendent shall cancel an entry in a register made in terms of section *four* upon being satisfied that the owner named in the entry—

(*a*) has died and his estate has been distributed leaving no stock as an asset therein; or

(*b*) has permanently left the district or reserve, as the case may be, with all his stock; or

(*c*) has ceased to own any stock in the district or reserve, as the case may be.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria, on this Twenty-eighth day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

7/427.

No. 206, 1959.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE TSHIMBUPFE TRIBE RESIDENT IN THE AREA OF THE TSHIMBUPFE TRIBAL AUTHORITY UNDER CHIEF S. NETSHIMBUPFE IN THE SIBASA DISTRICT.

Whereas the Tshimbupfe tribe resident in the area of the Tshimbupfe tribal authority under Chief S. Netshimbupfe in the District of Sibasa has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the erection of school buildings and for other tribal purposes;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(*a*) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and

(*b*) approves the purpose for which it is imposed;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, hierby soos volg verklaar:—

(1) 'n Spesiale belasting van een pond per jaar vir die jare 1960 tot en met 1962 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1960 en is verskuldig en betaalbaar op 1 Januarie 1960 ten opsigte van die jaar 1960, en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sewe-en-twingste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
M. D. C. DE W. NEL.
463/213.

No. 207, 1959.]

UITBREIDING VAN BEHEERDE GEBIED No. 2 KRAGTENS DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN NATUURLIKE HULPBRONNE, 1947.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *veertien* van die Wet op die Ontwikkeling van Natuurlike Hulpbronne, 1947 (Wet No. 51 van 1947), soos gewysig, verklaar ek hierby die gebied wat in die Aanhangsel hiervan omskryf word tot deel van Beheerde Gebied No. 2 wat in Proklamasie No. 124, 1950, beskryf is, met ingang van die datum van afkondiging van hierdie Proklamasie.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Sewe-en-twintigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
N. DIEDERICHS.

BYLAE.

(*L.W.*—Alle plase is hernommer volgens vierkantegrade; vorige nommers is in hakies aangedui.)

Daardie gedeelte van die landdrosdistrik Vanderbijlpark, soos omskryf in Goewermentskennisgewing No. 1113 van 1956, bestaande uit die volgende plase: Modderfontein No. 345 I.Q. (1), Driehoek No. 343 I.Q. (2) en Jachtfontein No. 344 I.Q. (3); en uitsluitende 'n erf of openbare plek wat binne die grense, hier beskryf, geleë is en wat as sodanig voorgestel is of later as sodanig voorgestel mag word op 'n goedgekeurde algemene plan van 'n dorp, of uitbreiding daarvan, wat in die kantoor van die Landmeter-generaal bewaar word of bewaar sal word, na gelang die geval.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, I do hereby declare as follows:—

(1) A special rate of one pound per annum for the years 1960 to 1962, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1960 and shall become due and payable on the 1st January, 1960, in respect of the year 1960, and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-seventh day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
M. D. C. DE W. NEL.
463/213.

No. 207, 1959.]

EXTENSION OF CONTROLLED AREA No. 2 IN TERMS OF THE NATURAL RESOURCES DEVELOPMENT ACT, 1947.

By virtue of the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *fourteen* of the Natural Resources Development Act, 1947 (Act No. 51 of 1947), as amended, I hereby declare the area defined in the Schedule hereto to form part of Controlled Area No. 2 described in Proclamation No. 124, 1950, with effect from the date of promulgation of this Proclamation.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-seventh day of August, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

N. DIEDERICHS.

SCHEDULE.

(*N.B.*—All farms are renumbered according to square degree: old numbers are indicated in brackets.)

That portion of the Magisterial District of Vanderbijlpark described in Government Notice No. 1113 of 1956, comprising the following farms: Modderfontein No. 345 I.Q. (1), Driehoek No. 343 I.Q. (2) and Jachtfontein No. 344 I.Q. (3); and excluding any erf or public place situated within the boundaries described above, which is represented as such or which is hereafter represented as such, on an approved general plan of a township, or extension thereof, filed on record, or to be filed on record, as the case may be, in the office of the Surveyor-General.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 1450.] [18 September 1959.

INSTELLING VAN 'N HOF OP WATERPOORT, DISTRIK SOUTPANSBERG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*e*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), en met ingang van die datum van publikasie hiervan, wys ek, CHARLES ROBBERTS SWART,

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 1450.] [18 September 1959.

ESTABLISHMENT OF A COURT AT WATERPOORT, DISTRICT OF SOUTPANSBERG.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*e*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), and with effect from the date of publication hereof, I, CHARLES ROBBERTS SWART,

Minister van Justisie, Waterpoort, in die distrik Soutpansberg, Provinsie Transvaal, aan as 'n plek waar sittings van 'n landdroshof vir gemelde distrik, benewens Louis Trichardt, die landdrossetel, gehou kan word.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

No. 1452.] [18 September 1959.

AFSKAFFING VAN DIE HOF VAN DIE SPESIALE VREDEREGTER OP RENOSTERFONTEIN, DISTRIK WATERBERG.

Hierby word, ingevolge subartikel (2) van artikel *een* van die Wet op Spesiale Vrederegters, 1957 (Wet No. 19 van 1957), bekendgemaak dat die Minister van Justisie die afskaffing van die Hof van die Spesiale Vrederegter op Renosterfontein, distrik Waterberg, goedgekeur het.

Goewermentskennisgewing No. 1707 van 1925 word hierby ingetrek.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 1478.] [18 September 1959.

HERINBESITNEMING VAN GEDEELTE VAN ROODEKRAALUITSPANNING, AFDELING DE AAR.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens artikel *drie* (1) van Wet No. 41 van 1902 (Kaap), sy goedkeuring geheg het aan die opheffing van die uitspanningserwituut op en die herinbesitneming van 'n gedeelte, ongeveer 1 morg groot, van die Roodekraaluitspanning, geleë in die Afdeling De Aar, Provinsie die Kaap die Goeie Hoop.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

No. 1438.] [18 September 1959.

ONTTREKKING VAN GEDEMARKEERDE BOSRESERVAAT.

Ooreenkomstig die besluit wat beide Huise van die Parlement gedurende die Sitting van 1959 (Volksraad, 16 Junie 1959; Senaat, 22 Junie 1959), kragtens artikel *nege* van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, geneem het, word die gedemarkeerde bosreservaat wat in die Bylae hiervan gemeld word, hierby aan die gedemarkeerde bosstreek onttrek.

BYLAE.

Afdeling.	Beskrywing van grond.	Grootte		Gedemarkeer by Goewermentskennisgewing No.
		Morg.	Vierkante roede.	
Lichtenburg, Transvaal.	Gedeelte A van die plaas Rietdraai No. 84, samestellende gedeelte No. 1 van Reservaat No. 713, Lichtenburgbosreservaat.	982	40	158/1923

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 1446.] [18 September 1959.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, geregistreer is as geregtig op diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet:—

Die Ambassade van die Verenigde State van Amerika.

Mnr. G. G. Wolfe.
Mnr. R. M. Long.
Mev. E. M. Long.
Mnr. D. E. L'Heureux.
Mnr. A. J. Waddell.

Minister of Justice, appoint Waterpoort, in the District of Soutpansberg, Province of the Transvaal, as a place for the holding of a Magistrate's Court for that district in addition to Louis Trichardt, the seat of magistracy.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

No. 1452.] [18 September 1959.

ABOLITION OF THE COURT OF SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE AT RENOSTERFONTEIN, DISTRICT OF WATERBERG.

In terms of sub-section (2) of section *one* of the Special Justices of the Peace Act, 1957 (Act No. 19 of 1957), it is hereby notified that the Minister of Justice has approved the abolition of the Court of Special Justice of the Peace at Renosterfontein, District of Waterberg.

Government Notice No. 1707 of 1925 is hereby withdrawn.

DEPARTMENT OF LANDS.

No. 1478.] [18 September 1959.

RESUMPTION OF PORTION OF ROODEKRAAL OUTSPAN, DIVISION OF DE AAR.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has, in terms of section *three* (1) of Act No. 41 of 1902 (Cape), approved of the cancellation of the outspan servitude over, and the resumption of a portion, measuring approximately 1 morgen, of the Roodekraal Outspan, situate in the Division of De Aar, Province of the Cape of Good Hope.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

No. 1438.] [18 September 1959.

EXCISION OF DEMARCATED FOREST RESERVE.

In terms of the resolution adopted by virtue of section *nine* of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, by both Houses of Parliament during the 1959 Session (Assembly, 16th June, 1959; Senate, 22nd June, 1959), the demarcated forest reserve set out in the Schedule hereto is hereby withdrawn from the demarcated forest area.

SCHEDULE.

Division.	Description of Land.	Area.		Demarcated by Government Notice No.
		Morgen.	Square Roods.	
Lichtenburg, Transvaal.	Portion A of the farm Rietdraai No. 84, component No. 1 of Reserve No. 713, Lichtenburg Forest Reserve	982	40	158/1923

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

No. 1446.] [18 September 1959.

It is hereby notified that the following persons are registered in terms of section *four* of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

The Embassy of the United States of America.

Mr. G. G. Wolfe.
Mr. R. M. Long.
Mrs. E. M. Long.
Mr. D. E. L'Heureux.
Mr. A. J. Waddell.

No. 1447.] [18 September 1959.

Hierby word bekendgemaak dat die registrasie van ondergenoemde persone ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Voorregte, No. 71 van 1951, as geregtig op Diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet, ingetrek is:—

1. *Die Gesantskap van Griekeland.*
   Mnr. G. Kapsambélis.
   Mev. P. Kapsambélis.
   Mej. D. Kapsambélis.
2. *Die Gesantskap van die Verenigde Arabiese Republiek.*
   Mnr. A. T. Khalil.
   Mev. M. Khalil.
   Jongeheer T. A. T. Khalil.
3. *Die Kantoor van die Hoë Kommissaris vir die Verenigde Koninkryk.*
   Brigadier H. S. P. Barstow.
   Mev. P. Barstow.
   Jongeheer N. Barstow.
   Mej. M. Barstow.
4. *Die Ambassade van die Verenigde State van Amerika.*
   Mnr. W. P. Maddox.
   Mev. L. H. Maddox.
   Mej. A. H. Maddox.
   Mnr. S. E. Rea.
   Mev. F. Rea.
   Jongeheer K. Rea.
   Mej. S. J. Rea.
   Mej. C. D. Thomson.

No. 1447.] [18 September 1959.

It is hereby notified that the registration in terms of section *four* of the Diplomatic Privileges Act, No. 71 of 1951, of the following persons as being entitled to diplomatic immunity under the said Act, has been cancelled:—

1. *The Legation of Greece.*
   Mr. G. Kapsambélis.
   Mrs. P. Kapsambélis.
   Miss D. Kapsambélis.
2. *The Legation of the United Arab Republic.*
   Mr. A. T. Khalil.
   Mrs. M. Khalil.
   Master T. A. T. Khalil.
3. *The Office of the High Commissioner for the United Kingdom.*
   Brigadier H. S. P. Barstow.
   Mrs. P. Barstow.
   Master N. Barstow.
   Miss M. Barstow.
4. *The Embassy of the United States of America.*
   Mr. W. P. Maddox.
   Mrs. L. H. Maddox.
   Miss A. H. Maddox.
   Mr. S. E. Rea.
   Mrs. F. Rea.
   Master K. Rea.
   Miss S. J. Rea.
   Miss C. D. Thomson.

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS

No. 1459.] [18 September 1959.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN GEWONE DUMPINGREG.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig hierby Goewermentskennisgewing No. 181 van 6 Februarie 1959, deur die woorde „in rolle" na die woord „Gompapier" in te voeg, en die woorde „en (ii)", waar hulle onder die opskrif Tariefitem verskyn, te skrap.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat, met ingang van die datum van publikasie hiervan, gewone dumpingreg alleenlik op gompapier in rolle betaalbaar is.

No. 1460.] [18 September 1959.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, verklaar hierby dat, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (*a*) van artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet omskryf, op ondergenoemde goedere wat uit ondervermelde gebied in die Unie ingevoer word of wat van daardie gebied afkomstig is, gehef word bo en behalwe ander regte wat daarop betaalbaar is:—

Tariefitem.	*Goedere.*	*Gebied.*
Ex 23 (*b*)...	Eetbare dierlike gelatien in massa...	België.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.

No. 1459.] [18 September 1959.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF ORDINARY DUMPING DUTY.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend Government Notice No. 181 of the 6th February, 1959, by adding the words "in reels" after the words "Gummed Paper", and by deleting the words "and (ii)" where they appear under the heading Tariff Item.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

NOTE.—The effect of this notice is that as from date of publication hereof, ordinary dumping duty is payable on gummed paper in reels only.

No. 1460.] [18 September 1959.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF ORDINARY DUMPING DUTY.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby declare that, as from the date of publication of this notice, an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (*a*) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied upon the following goods which are imported into the Union from or originate in the territory mentioned hereunder:—

Tariff Item.	*Goods.*	*Territory.*
Ex 23 (*b*)...	Edible animal gelatine in bulk.....	Belgium.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. 1461.] [18 September 1959.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, verklaar hierby dat, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (*a*) van artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet omskryf, op ondergenoemde goedere wat uit ondervermelde gebiede in die Unie ingevoer word of wat van daardie gebiede afkomstig is, gehef word bo en behalwe ander regte wat daarop betaalbaar is:—

Tariefitem.	*Goedere.*	*Gebiede.*
62.....	Kerspit.....	Federale Republiek van Duitsland. Die Westelike Sektors van Berlyn.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. 1462.] [18 September 1959.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, verklaar hierby dat, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (*a*) van artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet omskryf, op ondergenoemde goedere wat uit ondervermelde gebied in die Unie ingevoer word of wat van daardie gebied afkomstig is, gehef word bo en behalwe ander regte wat daarop betaalbaar is:—

Tariefitem.	*Goedere.*	*Gebied.*
62.....	Kerspit.....	Die Koninkryk van die Nederlande.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. 1463.] [18 September 1959.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, verklaar hierby dat, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (*a*) van artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet omskryf, op ondergenoemde goedere wat uit ondervermelde gebied in die Unie ingevoer word of wat van daardie gebied afkomstig is, gehef word bo en behalwe ander regte wat daarop betaalbaar is:—

Tariefitem.	*Goedere.*	*Gebied.*
73 (5).....	Knope wat artikels van kramery is— (*b*) Plastiese— (i) met 'n vry-aan-boord-prys van hoogstens 2s. per gros. (ii) ander.	Italië.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. 1464.] [18 September 1959.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55

No. 1461.] [18 September 1959.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF ORDINARY DUMPING DUTY.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby declare that, as from the date of publication of this notice, an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (*a*) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied upon the following goods which are imported into the Union from or originate in the territories mentioned hereunder:—

Tariff Item.	*Goods.*	*Territories.*
62.....	Candlewick.....	Federal Republic of Germany. The Western Sectors of Berlin.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. 1462.] [18 September 1959.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF ORDINARY DUMPING DUTY.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby declare that, as from the date of publication of this notice, an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (*a*) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied upon the following goods which are imported into the Union from or originate in the territory mentioned hereunder:—

Tariff Item.	*Goods.*	*Territory.*
62.....	Candlewick.....	The Kingdom of the Netherlands.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. 1463.] [18 September 1959.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF ORDINARY DUMPING DUTY.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby declare that, as from the date of publication of this notice, an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (*a*) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied upon the following goods which are imported into the Union from or originate in the territory mentioned hereunder:—

Tariff Item.	*Goods.*	*Territory.*
73 (5).....	Buttons being articles of haberdashery— (*b*) Plastic— (i) of a free-on-board price not exceeding 2s. per gross. (ii) other.	Italy.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. 1464.] [18 September 1959.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF ORDINARY DUMPING DUTY.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955,

van 1955, verklaar hierby dat, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (*a*) van artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet omskryf, op ondergenoemde goedere wat uit ondervermelde gebied in die Unie ingevoer word of wat van daardie gebied afkomstig is, gehef word bo en behalwe ander regte wat daarop betaalbaar is:—

Tariefitem.	*Goedere.*	*Gebied.*
113 (7) (*a*)..	Huishoudelike wasmasjiene vir wasgoed.	Die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. 1465.] [18 September 1959.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, verklaar hierby dat, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (*a*) van artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet omskryf, op ondergenoemde goedere wat uit ondervermelde gebied in die Unie ingevoer word of wat van daardie gebied afkomstig is, gehef word bo en behalwe ander regte wat daarop betaalbaar is:—

Tariefitem.	*Goedere.*	*Gebied.*
134 (1) (*e*)..	Pyptoebehore, n.e.v.— (i) pyptoebehore van swart smeebare gegote yster; (ii) pyptoebehore van smeebare gegalvaniseerde gegote yster.	Die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. 1466.] [18 September 1959.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, verklaar hierby dat, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (*a*) van artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet omskryf, op ondergenoemde goedere wat uit ondervermelde gebiede in die Unie ingevoer word of wat van daardie gebiede afkomstig is, gehef word bo en behalwe ander regte wat daarop betaalbaar is:—

Tariefitem.	*Goedere.*	*Gebiede.*
Ex 167 (*b*)..	Sanitêre panne.....	Swede; Oos-Duitsland.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. 1467.] [18 September 1959.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, verklaar hierby dat, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (*a*) van artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet omskryf, op ondergenoemde goedere wat uit ondervermelde gebied in die Unie inge-

hereby declare that, as from the date of publication of this notice, an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (*a*) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied upon the following goods which are imported into the Union from or originate in the territory mentioned hereunder:—

Tariff Item.	*Goods.*	*Territory.*
113 (7) (*a*)..	Laundry washing machines, domestic	The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. 1465.] [18 September 1959.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF ORDINARY DUMPING DUTY.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby declare that, as from the date of publication of this notice, an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (*a*) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied upon the following goods which are imported into the Union from or originate in the territory mentioned hereunder:—

Tariff Item.	*Goods.*	*Territory.*
134 (1) (*e*)..	Pipe fittings n.e.e.— (i) black malleable cast-iron pipe fittings. (ii) galvanised malleable cast-iron pipe fittings.	The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. 1466.] [18 September 1959.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF ORDINARY DUMPING DUTY.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby declare that, as from the date of publication of this notice, an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (*a*) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied upon the following goods which are imported into the Union from or originate in the territories mentioned hereunder:—

Tariff Item.	*Goods.*	*Territories.*
Ex 167 (*b*)..	Sanitary pans.....	Sweden, Eastern Germany.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. 1467.] [18 September 1959.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF ORDINARY DUMPING DUTY.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby declare that, as from the date of publication of this notice, an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (*a*) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in

voer word of wat van daardie gebied afkomstig is, gehef word bo en behalwe ander regte wat daarop betaalbaar is:—

Tariefitem.	*Goedere.*	*Gebied.*
Ex 205 (*a*) (ii)	Kuns- en sintetiese hars uit poliviniel-chloried, en preparate daarvan.	Frankryk.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. 1468.] [18 September 1959.

DOEANEWET No. 55 VAN 1955.—TOELATING VAN SEKERE GOEDERE TEEN VERLAAGDE REG.

Dit het die Minister van Finansies behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by pos 246 (1) (*b*) van die Eerste Bylae van die Doeanewet, No. 55 van 1955, soos gewysig, sy goedkeuring daaraan te heg dat paragraaf 17 van Goewermentskennisgewing No. 226 van 17 Februarie 1956, soos gewysig, gewysig word deur die byvoeging van die volgende preparaat:—

ATLOX 1256.

No. 1469.] [18 September 1959.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, verklaar hierby dat 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (*a*) van artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet omskryf, op ondergenoemde goedere wat uit ondervermelde gebied in die Unie ingevoer word of wat van daardie gebied afkomstig is, gehef word bo en behalwe enige ander reg wat daarop betaalbaar is, en ingevolge artikel *ses-en-tagtig* van vermelde Wet maak ek hierby bekend dat die dumpingreg van toepassing is ten opsigte van enige sodanige goedere wat onder items 901 en 933 van die Derde Bylae van daardie Wet ingesluit word.

Tariefitem.	*Goedere.*	*Gebied.*
Ex 118 (*g*)...	Silindervoerings vir enjins.....	Denemarke.
Ex 129 (*h*).		
Ex 130 (*e*).		
Ex 147 (*f*) (iv).		

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. 1470] [18 September 1959.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, verklaar hierby dat 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (*a*) van artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet omskryf, op ondergenoemde goedere wat uit ondervermelde gebied in die Unie ingevoer word of wat van daardie gebied afkomstig is, gehef word bo en behalwe enige ander reg wat daarop betaalbaar is, en ingevolge artikel *ses-en-tagtig* van vermelde Wet maak ek hierby bekend dat die dumpingreg van toepassing is ten opsigte van enige sodanige goedere wat onder items 901 en 933 van die Derde Bylae van daardie Wet ingesluit word.

Tariefitem.	*Goedere.*	*Gebied.*
Ex 126 (*a*)..	Witmetaal in stange, stawe, blokke, gietblokke, ru-gietblokke en ou-metaal	Die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

addition to any other duty payable thereon, be levied upon the following goods which are imported into the Union from or originate in the territory mentioned hereunder:—

Tariff Item.	*Goods.*	*Territory.*
Ex 205 (*a*) (ii)	Polyvinyl Chloride artificial and synthetic resins and preparations thereof.	France.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. 1468.] [18 September 1959.

CUSTOMS ACT No. 55 OF 1955.—ADMISSION OF CERTAIN ARTICLES AT REDUCED RATES OF DUTY.

The Minister of Finance has been pleased under the powers vested in him by item 246 (1) (*b*) of the First Schedule to the Customs Act, No. 55 of 1955, as amended, to approve the amendment of paragraph 17 of Government Notice No. 226 of the 17th February, 1956, as amended, by the addition of the following preparation:—

ATLOX 1256.

No. 1469.] [18 September 1959.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby declare that an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (*a*) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied upon the following goods imported into the Union from, or originating in, the territory mentioned hereunder, and I hereby notify, in terms of section *eighty-six* of the said Act, that the dumping duty shall apply to any such goods included under items 901 and 933 of the Third Schedule to that Act.

Tariff Item.	*Goods.*	*Territory.*
Ex 118 (*g*)..	Cylinder linings for engines....	Denmark.
Ex 129 (*h*).		
Ex 130 (*e*).		
Ex 147 (*f*) (iv).		

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. 1470.] [18 September 1959.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby declare that an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (*a*) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied upon the following goods imported into the Union from, or originating in, the territory mentioned hereunder, and I hereby notify, in terms of section *eighty-six* of the said Act, that the dumping duty shall apply to any such goods included under items 901 and 933 of the Third Schedule to that Act.

Tariff Item.	*Goods.*	*Territories.*
Ex 126 (*a*)...	White metal in rods, bars, blocks, ingots, pigs and scrap	The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance

No. 1471.] [18 September 1959.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, verklaar hierby dat, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (*a*) van artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet omskryf, op ondergenoemde goedere wat uit ondervermelde gebied in die Unie ingevoer word of wat van daardie gebied afkomstig is, gehef word bo en behalwe ander regte wat daarop betaalbaar is.

Tariefitem.	*Goedere.*	*Gebied.*
126 (*e*).....	Wolframiumkarbiedpunte.....	Die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. 1472.] [18 September 1959.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, verklaar hierby dat 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (*a*) van artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet omskryf, op ondergenoemde goedere wat uit ondervermelde gebiede in die Unie ingevoer word of wat van daardie gebiede afkomstig is, gehef word bo en behalwe enige ander reg wat daarop betaalbaar is, en ingevolge artikel *ses-en-tagtig* van vermelde Wet maak ek hierby bekend dat die dumpingreg van toepassing is ten opsigte van enige sodanige goedere wat onder items 901 en 933 van die Derde Bylae van daardie Wet ingesluit word.

Tariefitem.	*Goedere.*	*Gebiede.*
186 (*b*).....	Muurteëls van erdewerk.....	Die Federale Republiek van Duitsland. Die Westelike Sektors van Berlyn.

T. E. DÖNGES,
Minister van Minister.

No. 1473.] [18 September 1959.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, verklaar hierby dat 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (*a*) van artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet omskryf, op ondergenoemde goedere wat uit ondervermelde gebied in die Unie ingevoer word of wat van daardie gebied afkomstig is, gehef word bo en behalwe enige ander reg wat daarop betaalbaar is, en ingevolge artikel *ses-en-tagtig* van vermelde Wet maak ek hierby bekend dat die dumpingreg van toepassing is ten opsigte van enige sodanige goedere wat onder items 901 en 933 van die Derde Bylae van daardie Wet ingesluit word.

Tariefitem.	*Goedere.*	*Gebied.*
Ex 216 (*c*)..	Insulien.....	Swede.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. 1474.] [18 September 1959.

DOEANEWET, 1955.—OPLEGGING VAN 'N GEWONE DUMPINGREG.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *drie-en-tagtig* van die Doeanewet, No. 55

No. 1471.] [18 September 1959.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF ORDINARY DUMPING DUTY.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby declare that, as from the date of publication of this notice, an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (*a*) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied upon the following goods which are imported into the Union from or originate in the territory mentioned hereunder.

Tariff Item.	*Goods.*	*Territories.*
126 (*e*).....	Tungsten carbide tips.....	The United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. 1472.] [18 September 1959.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby declare that an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (*a*) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied upon the following goods imported into the Union from, or originating in, the territory mentioned hereunder, and I hereby notify, in terms of section *eighty-six* of the said Act, that the dumping duty shall apply to any such goods included under items 901 and 933 of the Third Schedule to that Act.

Tariff Item.	*Goods.*	*Territories.*
186 (*b*).....	Wall tiles, earthenware.....	The Federal Republic of Germany. The Western Sectors of Berlin.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. 1473.] [18 September 1959.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby declare that an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (*a*) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied upon the following goods imported into the Union from, or originating in, the territory mentioned hereunder, and I hereby notify, in terms of section *eighty-six* of the said Act, that the dumping duty shall apply to any such goods included under items 901 and 933 of the Third Schedule to that Act.

Tariff Item.	*Goods.*	*Territory.*
Ex 216 (*c*)...	Insulin.....	Sweden.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. 1474.] [18 September 1959.

CUSTOMS ACT, 1955.—IMPOSITION OF AN ORDINARY DUMPING DUTY.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section *eighty-three* of the Customs Act, No. 55 of 1955,

van 1955, verklaar hierby dat 'n gewone dumpingreg, soos in paragraaf (*a*) van artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet omskryf, op ondergenoemde goedere wat uit ondervermelde gebiede afkomstig is, gehef word bo en behalwe enige ander reg wat daarop betaalbaar is, en ingevolge artikel *ses-en-tagtig* van vermelde Wet maak ek hierby bekend dat die dumpingreg van toepassing is ten opsigte van sodanige goedere wanneer dit onder korting van reg ingevolge artikel *agt-en-negentig* van daardie Wet ingevoer word.

Tariefitem.	*Goedere.*	*Gebiede.*
Ex 335.....	Dibutielftalaat.....	Die Federale Republiek van Duitsland. Die Westelike Sektors van Berlyn. Italië. Noorweë. België.
	Dioktielftalaat	
	Di-iso-oktielftalaat	
	Dinonielftalaat	
	Didesielftalaat	
	Di-iso-desielftalaat	
	Ftalate van industriële C7-C9-alkohol	

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. 1475.] [18 September 1959.

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE DERDE BYLAE (No. 3/2).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, kragtens die bevoegdheid my by artikel *honderd* van die Doeanewet, 1955, verleen, wysig hierby die Derde Bylae by genoemde Wet in die mate in die Bylae hierby aangetoon.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

BYLAE.

Item.	*Artikel.*	*Korting.*	*Terugbetaling.*
964	Deur na die woorde „uitgevoer word" die woorde „na ander gebiede as Basoetoland en die proktektorate Betsjoeanaland en Swaziland" by te voeg.		
966	Deur die volgende subparagraaf by paragraaf (*a*) by te voeg:— „(14) wolframkarbiedpunte gebruik by die vervaardiging van boorstele.....	—	Die hele reg."

No. 1476.] [18 September 1959.

DOEANEWET, 1955.—WYSIGING VAN DIE DERDE BYLAE (No. 3/3).

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens artikel *honderd* van die Doeanewet, No. 55 van 1955, wysig paragraaf (2) van Item 962 van die Derde Bylae van genoemde Wet hierby deur na die woord „landboudoeleindes" die woorde „(insluitende bosboudoeleindes)" in te voeg.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

No. 1477.] [18 September 1959.

AKSYNSWET, 1956.—WYSIGING VAN BYLAE No. 2.

Ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies, handelende kragtens subartikel (8) van artikel *vyf-en-sewentig* van die Aksynswet, No. 62 van 1956, wysig hierby Item 67 van Bylae No. 2 van genoemde Wet deur na die woord „landboudoeleindes" die woorde „(insluitende bosboudoeleindes)" in te voeg.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies.

hereby declare that an ordinary dumping duty, as defined in paragraph (*a*) of section *eighty-four* of the said Act, shall, in addition to any other duty payable thereon, be levied upon the following goods imported into the Union from, or originating, in the territories mentioned hereunder, and I hereby notify, in terms of section *eighty-six* of the said Act, that the dumping duty shall apply to the said goods when imported under rebate of duty in terms of section *ninety-eight* of that Act.

Tariff Item.	*Goods.*	*Territories.*
Ex 335.....	Dibutyl phthalate.....	The Federal Republic of Germany. The Western Sectors of Berlin. Italy. Norway. Belgium.
	Dioctyl phthalate	
	Di-iso-octyl phthalate	
	Dinonyl phthalate	
	Didecyl phthalate	
	Di-iso-decyl phthalate	
	Phthalates of Industrial C.7–C9 alcohol	

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. 1475.] [18 September 1959.

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE THIRD SCHEDULE (No. 3/2).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, under the powers conferred upon me by section *one hundred* of the Customs Act, 1955, hereby amend the Third Schedule to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

SCHEDULE.

Item.	*Article.*	*Rebate.*	*Refund.*
964	By the addition after the word "imported" of the following words:— "to territories other than Basutoland and the Protectorates of Bechuanaland and Swaziland"		
966	By the addition to paragraph (*a*) of the following sub-paragraph:— "(14) tungsten carbied tips used in the manufacture of drill stems.....	—	The whole duty."

No. 1476.] [18 September 1959.

CUSTOMS ACT, 1955.—AMENDMENT OF THE THIRD SCHEDULE (No. 3/3).

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of section *one hundred* of the Customs Act, No. 55 of 1955, hereby amend paragraph (2) of item 962 of the Third Schedule to the said Act by inserting after the word "agricultural" the words "(including forestry)".

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

No. 1477.] [18 September 1959.

EXCISE ACT, 1956.—AMENDMENT OF SCHEDULE No. 2.

I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance, acting in terms of sub-section (8) of section *seventy-five* of the Excise Act, No. 62 of 1956, hereby amend Item 67 of Schedule No. 2 to the said Act by inserting after the word "agricultural" the words "(including forestry)".

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 1454.] [18 September 1959.

WET OP VERVOERDIENSTE VIR NATURELLE, 1957 (WET No. 53 VAN 1957).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op Vervoerdienste vir Naturelle, 1957 (Wet No. 53 van 1957), stel ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Vervoer, na oorlegpleging met die Nasionale Vervoerkommissie, hierby die bedrag van drie pennies vas as die skaal ten opsigte van ondergenoemde verklaarde gebiede met ingang van die eerste dag van Oktober 1959:—

Durban.
Germiston.
Kaapstad.
Krugersdorp.
Port Elizabeth.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Vervoer.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 1454.] [18 September 1959.

NATIVE TRANSPORT SERVICES ACT, 1957 (ACT No. 53 OF 1957).

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *three* of the Native Transport Services Act, 1957 (Act No. 53 of 1957), I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Transport, after consultation with the National Transport Commission, hereby fix the sum of threepence as the rate in respect of the undermentioned declared areas with effect from the first day of October, 1959:—

Cape Town.
Durban.
Germiston.
Krugersdorp.
Port Elizabeth.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Transport.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË, HAWENS EN LUGDIENS.

No. 1484.] [18 September 1959.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om mnr. Roydon Alfred Main, ingevolge artikel *een-en-veertig* van Wet no. 70 van 1957, as lid van die Adviserende Haweraad, Oos-Londen, tot 30 September 1961 aan te stel om landboubelange te verteenwoordig in die plek van mnr. Eldrid Charles Price, wat bedank het.

DEPARTMENT OF RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

No. 1484.] [18 September 1959.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section 41 of Act No. 70 of 1957 to appoint Mr. Roydon Alfred Main as a member of the East London Harbour Advisory Board until 30th September, 1961, to represent agricultural interests *vice* Mr. Eldrid Charles Price who has resigned from the Board.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1479.] [9 September 1959.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—FRASER IN CRONJE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Roy Fraser, woonagtig te Ivyweg 35, Norwood, Johannesburg, te magtig om die van Cronje aan te neem.

No. 1480.] [9 September 1959.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—FLEISHMAN IN BLUMGART.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Raymond Leon Fleishman, woonagtig te San Michelle 17, Louis Bothalaan, Johannesburg, te magtig om die van Blumgart aan te neem.

No. 1481.] [9 September 1959.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—ENGELKE IN WAGNER.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Jochen Karl Oskar Engelke, woonagtig te Erf No. 222, Walvisbaai, te magtig om die van Wagner aan te neem.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 1479.] [9 September 1959.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—FRASER TO CRONJE.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Roy Fraser, residing at 35 Ivy Road, Norwood, Johannesburg, to assume the surname Cronje.

No. 1480.] [9 September 1959.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—FLEISHMAN TO BLUMGART.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Raymond Leon Fleishman, residing at 17 San Michelle, Louis Botha Avenue, Johannesburg, to assume the surname Blumgart.

No. 1481.] [9 September 1959.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—ENGELKE TO WAGNER.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Jochen Karl Oskar Engelke, residing at Erf No. 222, Walvis Bay, to assume the surname Wagner.

No. 1482.] [9 September 1959.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—VAN GRAAN IN JUDGE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Stanley David van Graan, woonagtig te Plot No. 26, Uitzig, Honeydew, Roodepoort, te magtig om die van Judge aan te neem.

No. 1483.] [9 September 1959.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—RADERSMA IN VAN DER WOUDE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Willem Jan Gerhardus Radersma, woonagtig in die Lugmaggimnasium, Pretoria, te magtig om die van Van der Woude aan te neem.

No. 1486.] [31 Augustus 1959.

REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—VICTORIAN OLD TIME DANCERS' CIRCLE.

Die Minister van Binnelandse Sake het, kragtens die bepalings van subartikel (3) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), die naam van bogenoemde vereniging, soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 1602 van 21 Augustus 1956, geregistreer.

No. 1487.] [31 Augustus 1959.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—JAMES BARWELL HENGELVERENIGING.

Die Sekretaris van bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se naam. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—James Barwell Hengelvereniging.

No. 1488.] [31 Augustus 1959.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—HOËRSKOOL, DEALESVILLE.

Die skoolhoof van bogenoemde inrigting het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die inrigting se uniform.

Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Uniform.

Kleurbaadjie.—'n Samestelling van die volgende kleure:—

Op 'n donkergroen agtergrond en met tussenruimtes van 2 dm., 'n reeks vertikale goue en wit strepe, onderskeidelik ¼ dm. en 2 mm. breed.

No. 1482.] [9 September 1959.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—VAN GRAAN TO JUDGE.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Stanley David van Graan, residing at Plot No. 26, Uitzig, Honeydew, Roodepoort, to assume the surname Judge.

No. 1483.] [9 September 1959.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—RADERSMA TO VAN DER WOUDE.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Willem Jan Gerhardus Radersma, residing at the Air Force Gymnasium, Pretoria, to assume the surname Van der Woude.

No. 1486.] [31 August 1959.

REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—VICTORIAN OLD TIME DANCERS' CIRCLE.

The Minister of the Interior has, in terms of sub-section (3) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), registered the name of the above-mentioned association as described in Government Notice No. 1602 of the 21st August, 1956.

No. 1487.] [31 August 1959.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—JAMES BARWELL ANGLING ASSOCIATION.

The Secretary of the above-named Association has, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), applied for the registration of the name of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—James Barwell Angling Association.

No. 1488.] [31 August 1959.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—HIGH SCHOOL, DEALESVILLE.

The pricipal of the above-named institution has, in terms of sub-secion (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), applied for the registration of the uniform of the institution.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Uniform.

Blazer.—A combination of the following colours:—

On a dark green background and at intervals of 2 inches, a series of vertical stripes in gold and white, respectively ¼ inch and 2 m.m. in width.

No. 1489.] [31 Augustus 1959.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—VLAKFONTEIN VAKOPLEIDINGSKOOL.

Die hoof van bogenoemde inrigting het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die inrigting se naam, uniform en wapen.

Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Vlakfontein Vakopleidingskool.

Uniform.

Galon.—Alternatiewe ougoud en rooi strepe elk $\frac{3}{16}$ dm. breed.

Wapen.—Op 'n donkerblou agtergrond bo-oor twee gekruisde weerligstrale verskyn 'n afbeeldende voorstelling van 'n skildvel. In die middel van die skildvel verskyn 'n goue rat met die letters V.V.S.V. regsom geplaas. Aan die boonste en onderste punte van die skild verskyn onderskeidelik 'n son met goue strale en 'n krul met 'n rooi rand met die leuse LABORANDO PROFICIMUS in ougoud letters daarop.

Simboliek.

Rat—nywerheid.
Weerligstrale—krag.

No. 1490.] [31 Augustus 1959.

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—THE LOCOMOTIVE ENGINEERS' MUTUAL AID SOCIETY.

Die Algemene Waarnemende Sekretaris van bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Wapen.—Op 'n skild, sabel, met gegolfde kante, 'n ruitskild, silwer en geledig, beset met 'n mensehand, silwer, met ses stafies, keel, in die greep. In die skildhoof, aan weerskante van die ruit, 'n suier, silwer, van 'n stoomlokomotief. Aan weerskante van die ruit, in die skildvoet, 'n rol, silwer, met drie krulle. As helmtopsieraad, 'n tandwiel, silwer, wat uitstyg agter uitgestrekte vleuls, keel en silwer. Op 'n rol, keel met 'n rand silwer, die volgende letters, silwer:—

L.E.M.A.S.—L.I.O.H.V.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1435.] [18 September 1959.

LOONWET, No. 5 VAN 1957.

VLEISBEDRYF, BLOEMFONTEIN.

In opdrag van die Adjunk-minister van Arbeid, word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig paragraaf (*a*) van subartikel (1) van

No. 1489.] [31 August 1959.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—VLAKFONTEIN VOCATIONAL SCHOOL.

The pricipal of the above-named institution has, in terms of sub-secion (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), applied for the registration of the name, uniform and badge of the institution.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Vlakfontein Vocational School.

Uniform.

Braid.—Alternate stripes in old gold and red, each $\frac{3}{16}$ inch in width.

Badge.—On a dark blue background and superimposed on two flashes of lightning in saltire, a representation of a raw-skin shield. At fess point within the shield, a golden cogwheel containing the letters V.V.S.V. arranged clockwise. Surmounting the shield, a golden sun in splendour, and supporting the shield, a scroll, bordered red, bearing the device LABORANDO PROFICIMUS in old gold lettering.

Symbolism.

Cogwheel—industry.
Ligtning flashes—strength.

No. 1490.] [31 August 1959.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—THE LOCOMOTIVE ENGINEERS' MUTUAL AID SOCIETY.

The Acting General Secretary of the above-named association has, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), applied for the registration of the badge of the association. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Badge.—On a shield with sides wavy, sable a lozenge argent voided, charged with a human hand argent clutching six fasces gules, abutted on either side in chief by a steam locomotive piston argent, and on either side in base by a scroll argent looped in three. For a crest, a gear wheel argent arising from behind a pair of wings displayed gules and argent. On a scroll below gules fringed with argent, the following letters argent:—

L.E.M.A.S.—L.I.O.H.V.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1435.] [18 September 1959.

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

MEAT TRADE, BLOEMFONTEIN.

By direction of the Deputy-Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objec-

artikel *dertien* van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

(OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantoor van die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, Bloemfontein. Persone wat besware indien, in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.)

BYLAE.

AANBEVELING VAN AFDELING B VAN DIE LOONRAAD AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID.

VLEISBEDRYF, BLOEMFONTEIN.

1. GEBIED EN BESTEK VAN VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is in die munisipale gebied van Bloemfontein van toepassing op werknemers in die Vleisbedryf en op die werkgewers van sodanige werknemers, maar nie op werkgewers en werknemers ten opsigte van werk waarop Loonvasstelling No. 157 (Koelkamernywerheid en Nywerheid vir die Bereiding van Spek en/of die Vervaardiging van Kleingoedere) van toepassing is nie.

2. WOORDOMSKRYWING.

(1) Tensy uit die samehang anders blyk, het iedere uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in dié Wet en, tensy strydig met die samehang, beteken—

„arbeider" 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(*a*) Persele, voertuie, gerei, gereedskap of masjinerie skoonmaak;

(*b*) lewende hawe voer, water gee, oppas of aanjaag;

(*c*) lewende diere skoonmaak of karkasse afwas;

(*d*) diere in- of uitspan;

(*e*) vleis, gerei, materiale, huide of velle dra, toedraai of opstapel, of vleis, huide of velle sout;

(*f*) goedere, vleis of lewende hawe op- of aflaai;

(*g*) vure maak of stook, of vuilgoed of as verwyder;

(*h*) deure van koelkamers oop- of toemaak;

(*i*) karkasse ophys of sleep op 'n ander manier as deur middel van meganiese kragtoestelle;

(*j*) goedere, briewe of boodskappe aflewer op 'n ander manier as deur middel van 'n motorvoertuig;

(*k*) afval, huide of velle skoonmaak of sorteer;

(*l*) pluimvee doodmaak, pluk of skoonmaak, of vis skoonmaak;

(*m*) vleis vir maal opsny, bene skoonmaak, vleismeule voer of leegmaak of worsomhulsels oopvou;

(*n*) wors of polonie toebind, sopvleis opsaag, bene stukkend kap, vet opsny of smelt, of vet deur masjiene stuur;

(*o*) horings van karkasse verwyder;

(*p*) oorpakke, uniforms of beskermende klere was;

„bedryfsinrigting" 'n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in enige afdeling van die Vleisbedryf in diens is;

„besteller" 'n werknemer wat goedere op 'n ander wyse aflewer as deur die gebruik van 'n motorvoertuig wat hy self bestuur en van wie ook vereis word om bestellings van klante in te samel of aan te teken en wat by K.B.A.-verkope die kontant kan ontvang;

„bestuurder" 'n werknemer aan wie sy werkgewer opgedra het die algemene—

(*a*) toesig oor,
(*b*) verantwoordelikheid vir, en
(*c*) leiding van,

die bedrywighede van 'n bedryfsinrigting en die werknemers daarin werksaam;

„blokman" 'n werknemer (uitgesonderd 'n verkoopster of 'n blokmansassistent) wat in enige bedryfsinrigting in die Vleisbedryf vleis bedoel vir verkoop in die kleinhandel opsny of wat in 'n kleinhandelslaghuis klante bedien, en bestellings kan opmaak en enige ander soort werk kan verrig;

tions to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *thirteen* of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections in writing with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within thirty days after publication of this notice.

(NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the office of the Divisional Inspector, Department of Labour, Bloemfontein. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.)

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION B OF THE WAGE BOARD.

MEAT TRADE, BLOEMFONTEIN.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply in the municipal area of Bloemfontein to employees engaged in the Meat Trade and to the employers of such employees, but it shall not apply to employers and employees in respect of work covered by Wage Determination No. 157 (Cold Storage and Bacon Curing and/or Smallgoods Manufacturing Industries).

2. DEFINITIONS.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

"blockman" means an employee (other than a saleswoman or blockman's assistant) who, in any establishment in the meat trade, cuts up meat intended for sale by retail or who, in a retail butcher's shop, serves customers and who may make up orders and perform any other duties in such shop;

"blockman, qualified," means a blockman who has had not less than five years' experience;

"blockman, unqualified," means a blockman who has had less than five years' experience;

"blockman's assistant" means an employee who breaks down carcases or who, under the general supervision of a qualified blockman, cuts up meat for sale to non-Europeans and who may sell meat exclusively to non-Europeans;

"casual employee" means an employee (other than a part-time employee) who is employed by the same employer on not more than three days in any week;

"clerk" means an employee who is engaged in writing, typing, filing or in any other form of clerical work and includes a cashier, a storeman and a telephone operator, but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause, notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's duties;

"clerk, male, qualified," means a male clerical employee who has had not less than five years' experience;

"clerk, male, unqualified," means a male clerical employee who has had less than five years' experience;

"clerk, female, qualified," means a female clerk who has had not less than four years' experience;

"clerk, female, unqualified," means a female clerk who has had less than four years' experience;

"cost of living allowance" means the allowance prescribed in War Measure No. 43 of 1942, as amended, and as construed in terms of section *two* of the War Measures Continuation Act, 1948, and paragraph (*b*) of section *two* of the War Measures Continuation Act, 1950: Provided that where an employer regularly pays an employee a cost of living allowance higher than that so prescribed, it means such higher allowance;

"delivery employee" means an employee who delivers goods otherwise than by using a motor vehicle driven by himself and, in addition is required to collect or record orders from customers and who may receive cash in the case of C.O.D. sales;

"emergency work" means any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence, theft or breakdown of plant or machinery, must be done without delay and any work connected with the loading and unloading of trucks or vehicles of the South African Railways and Harbours;

„blokman, gekwalifiseer," 'n blokman met minstens vyf jaar ondervinding;

„blokman, ongekwalifiseer," 'n blokman met minder as vyf jaar ondervinding;

„blokmansassistent" 'n werknemer wat karkasse stukkend maak of wat, onder die algemene toesig van 'n gekwalifiseerde blokman, vleis vir verkoop aan nie-blankes opsny en wat vleis uitsluitend aan nie-blankes kan verkoop;

„deeltydse motorvoertuigbestuurder" of „deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig" 'n werknemer wat gewoonlik ander werk verrig as om 'n motorvoertuig te bestuur maar wat op meer as twee dae in 'n week 'n motorvoertuig altesaam hoogstens drie uur op so 'n dag bestuur, en vir die doel van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking „'n motorvoertuig bestuur" alle tyd wat die deeltydse bestuurder gebruik om te bestuur en alle tyd wat hy bestee aan werk in verband met die voertuig of die vrag terwyl die voertuig onder sy beheer is;

„eerste blokman" 'n gekwalifiseerde blokman wat in die beheer is van 'n bedryfsinrigting waarin minstens een ander blokman in diens is, en as net een blokman in diens is, word sodanige blokman geag 'n eerste blokman te wees;

„eie gewig" die gewig van 'n motorvoertuig of 'n sleepwa soos aangegee in 'n lisensie of sertifikaat ten opsigte van dié motorvoertuig of sleepwa uitgereik deur enige owerheid wat by wet die bevoegdheid het om ten opsigte van motorvoertuie lisensies uit te reik: Met dien verstande dat in die geval van 'n twee- of driewielmotorvoertuig (uitgesonderd 'n voorhaker) die eie gewig geag word hoogstens 1,000 pond te wees;

„kleinhandelslaghuis" iedere perseel of deel daarvan waarin of waarop iemand by kleinhandelsmaat in vleis handel dryf en ten opsigte waarvan hy 'n kleinhandelslagterslisensie moet besit ingevolge item 7 van Deel I van die tweede Bylae van die Licenties Konsolidatie Wet, 1925, asook enige perseel of deel daarvan waarheen die publiek uitgenooi word om vleis te koop en ten opsigte waarvan vereis word dat dit by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid geregistreer moet wees;

„klerk" 'n werknemer wat skryf-, tik-, liasseer- of enige ander vorm van klerklike werk verrig, en ook 'n kassier en 'n telefoonoperateur, maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie, al maak klerklike werk ook deel uit van so 'n werknemer se pligte;

„klerk, man, gekwalifiseer," 'n manlike klerk met minstens vyf jaar ondervinding;

„klerk, man, ongekwalifiseer," 'n manlike klerk met minder as vyf jaar ondervinding;

„klerk, vrou, gekwalifiseer," 'n vroulike klerk met minstens vier jaar ondervinding;

„klerk, vrou, ongekwalifiseer," 'n vroulike klerk met minder as vier jaar ondervinding;

„korttyd" 'n tydelike vermindering van die getal gewone werkure te wyte aan 'n slapte in die Bedryf of 'n tekort aan voorrade, of aan die feit dat die masjinerie of installasie uit orde is, of die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word;

„lewende hawe" enige bul, jong bul, koei, vers, os, tollie, kalf, skaap, lam, bok, vark, perd, donkie, wildsbok of enige ander viervoetige dier bedoel vir menslike verbruik en sluit pluimvee in;

„lewenskostetoelae" die toelae voorgeskryf in Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, soos gewysig, en soos uitgelê by artikel *twee* van die Wet op die Voortsetting van Oorlogsmaatreëls, 1948, en paragraaf (*b*) van artikel *twee* van die Wet op die Voortsetting van Oorlogsmaatreëls, 1950: Met dien verstande dat, as 'n werkgewer 'n werknemer gereeld 'n hoër lewenskostetoelae betaal as dié aldus voorgeskryf, dit sodanige hoër toelae beteken;

„loon" die geldbedrag wat ingevolge klousule 3 aan 'n werknemer betaalbaar is vir sy gewone werkure soos voorgeskryf in klousule 5: Met dien verstande dat, as 'n werkgewer sy werknemer vir sy gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié in klousule 3 voorgeskryf, dit sodanige hoër bedrag beteken;

„los werknemer" 'n werknemer (uitgesonderd 'n deeltydse werknemer) wat hoogstens drie dae in 'n week by dieselfde werkgewer in diens is;

„magasynman" 'n werknemer wat oor die voorrade inkomende goedere die algemene beheer het, in 'n magasyn, pakhuis of koelkamer goedere ontvang of afgee en in verband daarmee die nodige boekhouding behartig;

„militêre opleiding" die ononderbroke opleiding waartoe 'n werknemer kragtens artikel 21 (1), gelees met subartikels (1) en (2) van artikel 22, van die Verdedigingswet, 1957, verplig word, maar dit omvat geen opleiding wat hy ingevolge artikel 23 van gemelde Wet uit eie keuse ondergaan nie en ook geen ander opleiding of diens wat hy vrywillig of uit eie keuse meemaak nie;

"establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in any section of the meat trade;

"experience" means the total period or periods of employment (whether within the Union of South Africa or elsewhere) which, in the occupation in which he is engaged, an employee has had—

(*a*) in any trade or in the service of the State, if engaged as a clerk,

(*b*) in the meat trade if engaged in any other capacity;

"first blockman" means a qualified blockman in charge of an establishment in which at least one other blockman is employed, and where only one blockman is employed, such blockman shall be deemed to be a first blockman;

"foreman slaughterman" means a slaughterman who is in general charge of the slaughtering operations in any establishment or portion thereof in which at least one other slaughterman is employed;

"labourer" means an employee engaged in one or more of the following operations—

(*a*) cleaning premises, vehicles, utensils, implements, or machinery;
(*b*) feeding, watering, herding or driving livestock;
(*c*) cleaning live animals or washing carcases;
(*d*) harnessing or unharnessing animals;
(*e*) carrying, wrapping or stacking meat, utensils, materials, hides or skins, or salting meat, hides or skins;
(*f*) loading or unloading goods, meat or livestock;
(*g*) making or maintaining fires, or removing refuse or ash;
(*h*) opening or closing doors of cold storage chambers;
(*i*) hoisting or dragging carcases otherwise than by means of power-driven mechanical appliances;
(*j*) delivering goods, letters or messages otherwise than by means of driving a motor vehicle;
(*k*) cleaning or sorting offal, hides or skins;
(*l*) killing, plucking or cleaning poultry, or cleaning fish;
(*m*) cutting up meat for mincing, cleaning bones, feeding or emptying mincing machines, or unfolding sausage casings;
(*n*) tying sausages or polonies, sawing up soup meat, chopping up bones, cutting up or melting fat, or putting fat through machines;
(*o*) de-horning of carcases;
(*p*) washing overalls, uniforms or protective clothing;

"law" includes the common law;

"livestock" means any bull, bullock, cow, heifer, steer, tollie, calf, sheep, lamb, goat, pig, horse, donkey, game or other quadruped intended for human consumption and includes poultry;

"manager" means an employee who is charged by his employer with the overall—

(*a*) supervision over;
(*b*) responsibility for; and
(*c*) direction of,

the activities of an establishment and the employees engaged therein;

"meat" means meat intended for human consumption and includes game, horse meat, donkey meat, rabbit meat and poultry;

"meat trade" means—

(*a*) the slaughtering of livestock;
(*b*) the handling, preparation, preservation, sale or distribution of meat by any undertaking—
(i) in respect of which is required a wholesale or retail butcher's licence in terms of item 7 of Part I of the Second Schedule to the Licences Consolidation Act, 1925; or
(ii) which is conducted in or from premises to which the public is invited for the purpose of purchasing meat and which in terms of section *twenty-one* of Proclamation No. 265 of 1945, published under section *twenty-two* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), is required to be registered with the Livestock and Meat Industries Control Board;

and includes all operations incidental to such undertakings or the slaughtering of livestock or consequent thereon;

"military training" means continuous training which an employee is required to undergo in terms of section 21 (1), read with sub-sections (1) and (2) of section 22, of the Defence Act, 1957, but does not include any training he may elect to undergo in terms of section 23 of the said Act nor any other training or service for which he volunteers or which he elects to undergo;

„motorvoertuig" 'n kragaangedrewe voertuig wat gebruik word vir die vervoer van goedere, met inbegrip van lewende hawe, en ook 'n voorhaker en 'n trekker;

„motorvoertuigbestuurder" of „bestuurder van 'n motorvoertuig" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig bestuur, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking „'n motorvoertuig bestuur" alle tyd wat 'n motorvoertuigbestuurder gebruik om te bestuur en alle tyd wat hy bestee aan werk in verband met die voertuig of die vrag, en alle tyd waarin hy verplig is om op sy pos gereed te bly om te bestuur;

„noodwerk" alle werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos brand, storm, ongeluk, epidemie, gewelddaad, diefstal of 'n defek by die installasie of masjinerie, sonder versuim verrig moet word, en ook alle werk in verband met die laai of aflaai van spoorwaens of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens;

„onderbestuurder" 'n werknemer wat deur sy werkgewer belas is met—

(*a*) die toesig oor, en
(*b*) die verantwoordelikheid vir die leiding van,

die werksaamhede van 'n afdeling of gedeelte of seksie van 'n bedryfsinrigting en die werknemers wat daarin werk;

„ondervinding" die totale tydperk of tydperke diens (hetsy binne die Unie van Suid-Afrika of elders) wat 'n werknemer in die klas werk wat hy verrig, gehad het—

(*a*) in enige bedryf of in diens van die Staat, indien hy as klerk werksaam is;
(*b*) in die Vleisbedryf, as hy in enige ander hoedanigheid werksaam is;

„senior besturende, professionele of administratiewe werknemer" 'n werknemer wat deur die werkgewer belas is met die werk wat vir so 'n werknemer die verantwoordelikheid meebring om by die uitvoering van die werksaamhede van 'n bedryfsinrigting besluite van professionele of administratiewe aard te neem;

„slagman" 'n werknemer wat lewende hawe slag of bloedlaat, of karkasse afslag, en wat toesig kan hou oor 'n groep slagmansassistente;

„slagmansassistent, graad I," 'n werknemer wat onder die toesig van 'n slagman karkasse afslag en werksaamhede verrig wat daarmee saamgaan;

„slagmansassistent, graad II," 'n werknemer wat die kop of pote van karkasse afsny of borskaste oopsaag of binnegoed uithaal of karkasse aan twee saag, skoonmaak of dresseer, maar wat nie mag afslag nie;

„stukwerk" iedere stelsel waarvolgens 'n werknemer se besoldiging gebaseer word op die hoeveelheid gedane werk;

„verkoopster" 'n vroulike werknemer wat in 'n kleinhandelslaghuis klante bedien of bestellings opmaak en wat te dien einde vleis kan afweeg, verwerkte vleis in skyfies of stukke kan sny, of vleis wat vooraf deur 'n blokman vir verkoop in die kleinhandel opgesny is, met 'n mes of hoe ookal verder kan verdeel;

„verkoopster, gekwalifiseer," 'n verkoopster met minstens vier jaar ondervinding;

„verkoopster, ongekwalifiseer," 'n verkoopster met minder as vier jaar ondervinding;

„vleis" vleis wat vir menslike verbruik bedoel is en sluit in wilds-, perde-, donkie- en konynvleis, asook pluimvee;

„Vleisbedryf"—

(*a*) die slag van lewende hawe;
(*b*) die hantering, voorbereiding, preservering, verkoop of verspreiding van vleis deur alle ondernemings—

(i) ten opsigte waarvan 'n groot- of kleinhandelslagterslisensie ingevolge item 7 van Deel I van die Tweede Bylae van die Licenties Konsolidatie Wet, 1925, vereis word; of

(ii) wat uitgeoefen word in of vanaf persele waarheen die publiek uitgenooi word vir die doel om vleis te koop en van wie dit ingevolge artikel *een-en-twintig* van Proklamasie No. 265 van 1945, gepubliseer ingevolge artikel *twee-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), vereis word om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede geregistreer te wees;

en omvat alle handelinge wat met so 'n onderneming of met die slag van lewende hawe saamgaan of daaruit voortvloei;

„voormanslagman" 'n werknemer wat die algemene toesig het oor die slagwerksaamhede in 'n bedryfsinrigting of 'n deel daarvan, waarin minstens een ander slagman in diens is;

„wag" 'n werknemer wat waghou oor persele of ander eiendom;
„wet" ook die gemene reg.

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in die klas te wees waarin hy uitsluitend of hoofsaaklik in diens is.

"motor vehicle" means a power-driven vehicle used for conveying goods, including livestock, and includes a mechanical horse and a tractor;

"motor vehicle driver" or "driver of a motor vehicle" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the vehicle or the load, and all periods during which he is obliged to remain on duty in readiness to drive;

"part-time motor vehicle driver" or "part-time driver of a motor vehicle" means an employee who is ordinarily engaged on duties other than driving a motor vehicle but who on more than two days in any week is engaged in driving a motor vehicle for not more than three hours in the aggregate on any such day, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the part-time driver, while in charge of the vehicle, on work connected with the vehicle or its load;

"piece-work" means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity of work done;

"retail butcher's shop" means any premises or portion thereof in or upon which the business of selling meat by retail is carried on and in respect of which business a retail butcher's licence in terms of item 7 of Part I of the Second Schedule to the Licences Consolidation Act, 1925, is required to be held, and any premises or portion thereof to which the public is invited for the purpose of purchasing meat and which is required to be registered with the Livestock and Meat Industries Control Board;

"saleswoman" means a female employee who, in a retail butcher's shop, is engaged in serving customers or making up orders and who may for these purposes weigh meat, slice or cut processed meat, or, by cutting or otherwise, divide meat previously cut up by a blockman for sale by retail;

"saleswoman, qualified," means a saleswoman who has had not less than four years' experience;

"saleswoman, unqualified," means a saleswoman who has had less than four years' experience;

"senior managerial, professional or administrative employee" means an employee who is charged by the employer with the performance of work entailing responsibility for taking decisions of a professional or administrative character in the conduct of the activities of an establishment;

"short-time" means a temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to slackness of trade, shortage of supplies or a general breakdown of machinery or plant or an actual or threatened breakdown of buildings;

"slaughterman" means an employee who is engaged in killing or bleeding livestock or flaying carcases, and who may supervise a group of slaughterman's assistants;

"slaughterman's assistant, grade I," means an employee who, under the supervision of a slaughterman, is engaged in flaying carcases and in operations incidental thereto;

"slaughterman's assistant, grade II," means an employee who is engaged in cutting off the heads or legs of carcases or splitting breast-bones or disembowelling, dividing into two, cleaning or dressing carcases, but who may not flay;

"storeman" means an employee who is in general charge of stocks of incoming goods, receives goods into and despatches goods from a warehouse, store or cold storage and who maintains the necessary records in connection therewith;

"sub-manager" means an employee who is charged by his employer with—

(*a*) the supervision over, and
(*b*) the responsibility for the direction of,

the activities of a department or division or section of an establishment and the employees engaged therein;

"unladen weight" means the weight of any motor vehicle or trailer as recorded in a licence or certificate issued in respect of such vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles: Provided that in the case of a two or three-wheeled motor vehicle (other than a mechanical horse) the unladen weight shall be deemed not to exceed 1,000 lb.;

"wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided that where an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3, it means such higher amount;

"watchman" means an employee engaged in guarding premises or other property.

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. LONE.

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elkeen van sy werknemers in ondergenoemde klasse moet betaal, is die volgende:—

	Per Week. £ s. d.
Eerste blokman	9 0 0
Blokman, gekwalifiseer	8 0 0
Blokman, ongekwalifiseer—	
gedurende eerste jaar ondervinding	3 0 0
gedurende tweede jaar ondervinding	3 10 0
gedurende derde jaar ondervinding	4 5 0
gedurende vierde jaar ondervinding	5 0 0
gedurende vyfde jaar ondervinding	6 10 0
Blokmansassistent	3 0 0
Voormanslagman	8 10 0
Slagman	3 10 0
Slagmansassistent, graad I—	
gedurende eerste ses maande ondervinding	2 0 0
gedurende tweede ses maande ondervinding	2 5 0
daarna	2 10 0
Slagmansassistent, graad II—	
gedurende eerste ses maande ondervinding	1 17 6
daarna	2 0 0
Bestuurder van 'n motorvoertuig waarvan die eie gewig—	
(i) hoogstens 1,000 pond is	2 10 0
(ii) oor 1,000 pond maar hoogstens 6,000 pond is	3 17 6
(iii) oor 6,000 pond is	4 17 6
Deeltydse bestuurder van 'n motorvoertuig	3 0 0
Klerk, vrou, gekwalifiseer, of verkoopster, gekwalifiseer	5 1 6
Klerk, vrou, ongekwalifiseer, of verkoopster, ongekwalifiseer—	
gedurende eerste jaar ondervinding	3 0 0
gedurende tweede jaar ondervinding	3 10 5
gedurende derde jaar ondervinding	4 0 7
gedurende vierde jaar ondervinding	4 11 2
Klerk, man, gekwalifiseer	6 18 6
Klerk, man, ongekwalifiseer—	
gedurende eerste jaar ondervinding	3 4 7
gedurende tweede jaar ondervinding	3 18 6
gedurende derde jaar ondervinding	4 12 4
gedurende vierde jaar ondervinding	5 6 2
gedurende vyfde jaar ondervinding	6 0 0
Besteller	1 18 0
Arbeider, man, 18 jaar en ouer	1 15 6
Arbeider, man, jonger as 18 jaar	1 8 0
Arbeider, vrou	1 10 0
Wag	2 2 6
Werknemers wat nie elders in hierdie klousule uitdruklik vermeld word nie	2 0 0

(2) *Los werknemer.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of deel van 'n dag diens minstens een-vyfde betaal word van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer van dieselfde geslag, wat dieselfde klas werk verrig as wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat, as van 'n los werknemer vereis word dat hy die werk doen van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking „weekloon" beteken die weekloon voorgeskryf vir 'n gekwalifiseerde werknemer van die betrokke klas, en voorts met dien verstande dat, as van 'n los werknemer vereis word dat hy 'n tydperk van hoogstens vier opeenvolgende ure op enige dag werk, sy loon met vyftig persent verminder kan word.

(3) *Kontrakbasis.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n week minstens sy volle weekloon betaal word, ongeag of hy in dié week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, dan wel minder, gewerk het.

(4) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat vereis of toelaat dat 'n werknemer van 'n bepaalde klas langer as altesaam een uur op enige dag, hetsy benewens sy eie werk of in die plek daarvan, werk verrig van 'n ander klas waarvoor hetsy—

(*a*) 'n hoër loon as dié van sy eie klas, of

(*b*) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas,

in subklousule (1) voorgeskryf word, moet vir dié dag aan so 'n werknemer betaal:—

(i) In die geval in (*a*) vermeld, minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief; en

(ii) in die geval in (*b*) vermeld, minstens die dagloon bereken op die kerf in die stygende skaal net bokant die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande—

(i) dat, as die verskil tussen die klasse ingevolge subklousule (1) berus op ouderdom, ondervinding of geslag hierdie subklousule nie geld nie;

3. WAGES.

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:—

	Per week. £ s. d.
First blockman	9 0 0
Blockman, qualified	8 0 0
Blockman, unqualified—	
during first year of experience	3 0 0
during second year of experience	3 10 0
during third year of experience	4 5 0
during fourth year of experience	5 0 0
during fifth year of experience	6 10 0
Blockman's assistant	3 0 0
Foreman slaughterman	8 10 0
Slaughterman	3 10 0
Slaughterman's assistant, grade I—	
during first six months of experience	2 0 0
during second six months of experience	2 5 0
thereafter	2 10 0
Slaughterman's assistant, grade II—	
during first six months of experience	1 17 6
thereafter	2 0 0
Driver of a motor vehicle the unladen weight of which—	
(i) does not exceed 1,000 lb.	2 10 0
(ii) exceeds 1,000 lbs. but not 6,000 lbs.	3 17 6
(iii) exceeds 6,000 lbs.	4 17 6
Part-time driver of a motor vehicle	3 0 0
Clerk, female, qualified, or saleswoman, qualified	5 1 6
Clerk, female, unqualified, or saleswoman, unqualified—	
during first year of experience	3 0 0
during second year of experience	3 10 5
during third year of experience	4 0 7
during fourth year of experience	4 11 2
Clerk, male, qualified	6 18 6
Clerk, male, unqualified—	
during first year of experience	3 4 7
during second year of experience	3 18 6
during third year of experience	4 12 4
during fourth year of experience	5 6 2
during fifth year of experience	6 0 0
Delivery employee	1 18 0
Labourer, male, 18 years of age and over	1 15 6
Labourer, male, under 18 years of age	1 8 0
Labourer, female	1 10 0
Watchman	2 2 6
Employees not elsewhere in this clause specifically mentioned	2 0 0

(2) *Casual Employee.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one-fifth of the weekly wage prescribed for an employee of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that where a casual employee is required to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed, the expression "weekly wage" shall be deemed to be the weekly wage prescribed for a qualified employee of that class and provided further that where a casual employee is required to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by fifty per cent.

(3) *Basis of Contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a weekly basis, and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than his full weekly wage whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(4) *Differential Wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to do for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(*a*) a wage higher than that of his own class, or

(*b*) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class,

is prescribed in sub-clause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(i) in the case mentioned in (*a*), not less than the daily wage calculated at the higher rate, and

(ii) in the case mentioned in (*b*), not less than the daily wage calculated at the rate prescribed in the rising scale next above the wage which the employee was receiving for his normal work:

Provided that—

(i) the provisions of this sub-clause shall not apply where the difference between classes in terms of sub-clause (1) is based on age, experience or sex;

(ii) dat, tensy in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling só uitgelê moet word dat dit 'n werkgewer belet om te vereis dat 'n werknemer 'n ander klas werk verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir sodanige werknemer voorgeskryf is nie;

(iii) dat by die toepassing van hierdie subklousule die uitdrukking „stygende skaal", wanneer dit betrekking het op 'n klas werknemer waarvoor verhogings voorgeskryf word op grondslag van lengte van ondervinding, geag word die loon wat vir 'n gekwalifiseerde werknemer van dié klas voorgeskryf is, in te sluit en daarop te eindig.

(5) *Loonberekening.*—(*a*) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur—

(i) vyf, as hy 'n werkweek van vyf dae het;

(ii) ses, as hy 'n werkweek van ses dae het.

(*b*) Die maandloon van 'n werknemer is vier en een-derde maal sy weekloon.

(*c*) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal van die gewone werkure wat hy in die reël in 'n week werk.

4. BETALING VAN BESOLDIGING.

(1) *Werknemers (uitgesonderd los werknemers).*—Behoudens die bepalings van klousule 6, moet enige bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, weekliks in kontant of, as die werkgewer en sy werknemer daartoe ooreengekom het, maandeliks in kontant of per tjek betaal word gedurende die werkure of binne vyftien minute ná afloop van die werk op die dag waarop die bedryfsinrigting sodanige werknemer gewoonlik betaal, of by diensbeëindiging, as dit voor die gewone betaaldag geskied; en dié bedrag moet in 'n verseëlde koevert of houer wees waarop die volgende aangeteken is of wat vergesel gaan van 'n staat wat die volgende aantoon: Die werkgewer se naam, die werknemer se naam of nommer en sy betrekking, die getal gewone en oortydure wat die werknemer gewerk het, die besonderhede van enige aftrekkings, die verskuldigde besoldiging en die tydperk waarvoor die betaling gedoen word; en hierdie koevert of houer, of sodanige staat, word die eiendom van die werknemer.

(2) *Los werknemers.*—'n Werkgewer moet die besoldiging wat aan 'n los werknemer verskuldig is, by die beëindiging van sy diens in kontant betaal.

(3) *Premies.*—Geen betaling mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer gedoen of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie vereis dat sy werknemer van hom of van enige winkel of persoon wat hy aanwys, goedere koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die bepalings van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie vereis dat sy werknemer by hom of by enigeen of enige plek deur hom aangewys, eet of inwoon of eet en inwoon nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of van sy werknemer se besoldiging aftrekkings doen nie; met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:—

(*a*) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorg-, of pensioenfonds, of vir ledegeld van 'n vakvereniging;

(*b*) behoudens waar hierdie Vasstelling anders bepaal, telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgewer uit sy diens afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op grondslag van die loon wat so 'n werknemer ten tyde daarvan vir sy gewone werkure ontvang het;

(*c*) iedere bedrag wat 'n werkgewer by wet of op bevel van 'n bevoegde hof verplig of toegelaat word om af te trek;

(*d*) wanneer 'n werknemer instem, of ingevolge die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verplig word, om by sy werkgewer te eet of in te woon, hoogstens die bedrae hieronder vermeld:—

	Per week		*Per maand*		
	s.	d.	£	s.	d.
Kos	4	0	0	17	4
Inwoning	2	0	0	8	8
Kos en inwoning	6	0	1	6	0

(*e*) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, iedere bedrag wat 'n werkgewer aan 'n munisipale raad of ander plaaslike bestuur betaal het ten opsigte van die koste van huisvesting in 'n tehuis, of ten opsigte van die huur van 'n huis wat sodanige werknemer bewoon in 'n lokasie of naturelledorp onder die beheer van sodanige raad of ander plaaslike bestuur;

(*f*) wanneer die gewone werkure in klousule 5 voorgeskryf weens korttyd verminder word, 'n bedrag van hoogstens een ses-en-veertigste van die werknemer se weekloon vir elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande dat

(ii) unless expressly provided to the contrary in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring an employee to do work of another class, for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee;

(iii) for the purpose of this sub-clause the expression "rising scale", when it relates to any class of employee for which increments are prescribed on the basis of length of experience, shall be deemed to include, and terminate with, the wage prescribed for a qualified employee of that class.

(5) *Calculation of Wages.*—(*a*) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by—

(i) five, in the case of an employee who works a five-day week;

(ii) six, in the case of an employee who works a six-day week.

(*b*) The monthly wage of an employee shall be four and a third times his weekly wage.

(*c*) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by the number of the ordinary hours of work which he ordinarily works in a week.

4. PAYMENT OF REMUNERATION.

(1) *Employees (other than Casual Employees).*—Save as provided in clause 6, any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid in cash weekly or, if the employer and his employee have agreed thereto, in cash or by cheque monthly, during the hours of work or within fifteen minutes of ceasing work, on the usual pay day of the establishment for such employee, or on termination of employment if this takes place before the usual pay day, and such amount shall be contained in a sealed envelope or container on which shall be recorded or which shall be accompanied by a statement showing the employer's name, the employee's name or number and his occupation, the number of ordinary hours and overtime hours worked, details of any deductions made, the remuneration due and the period for which the payment is being made; and such envelope or container or such statement shall become the property of the employee.

(2) *Casual Employees.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to, or accepted by, an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop or person nominated by him.

(5) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge, or board and lodge, with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:—

(*a*) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to a trade union;

(*b*) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, otherwise than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time thereof;

(*c*) a deduction of any amount which an employer is by any law or order of a competent court required or permitted to make;

(*d*) whenever an employee agrees, or is required in terms of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder:

	Per Week		*Per Month*		
	s.	d.	£	s.	d.
Board	4	0	0	17	4
Lodging	2	0	0	8	8
Board and lodging	6	0	1	6	0

(*e*) with the written consent of an employee, a deduction for any amount which an employer has paid to any municipal council or other local authority in respect of charges for accommodation in any hostel or the rent of any house occupied by such employee in any location or Native village under the control of such council or other local authority;

(*f*) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction of not more than one forty-sixth of the employee's weekly wage for each hour of such reduction: Provided that such

sodanige aftrekking een-derde van die werknemer se weekloon nie mag oorskry nie, ongeag die getal ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word, en voorts met dien verstande dat geen bedrag afgetrek mag word—

(i) in die geval van korttyd wat te wyte is aan 'n slapte in die Bedryf of 'n tekort aan voorrade nie, tensy die werkgewer sy werknemer voor of op die vorige werkdag kennis gegee het van sy voorneme om die gewone werkure te verminder;

(ii) vir die eerste uur waarin nie gewerk word nie, as dié korttyd te wyte is aan die feit dat die installasie of masjinerie uit orde is, of die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word, tensy die werkgewer sy werknemer voor of op die dag tevore in kennis gestel het dat daar nie gewerk sal word nie.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD-, EN BETALING VIR OORTYD.

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, meer gewone werkure werk nie as—

(*a*) in 'n bedryfsinrigting met 'n werkweek van ses dae—

(i) ses-en-veertig in enige week van Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, agt op 'n dag: Met dien verstande dat, as die ure op een dag nie meer as ses is nie, die ure op enigeen van die ander dae tot agt en 'n half verleng kan word, en voorts met dien verstande dat, as die werkure op enigeen van sodanige ander dae nie meer as sewe is nie, die werkure op een sodanige ander dag tot nege en 'n half verleng kan word;

(*b*) in 'n bedryfsinrigting met 'n werkweek van vyf dae—

(i) ses-en-veertig in enige week van Maandag tot en met Vrydag, en

(ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, nege en 'n half op enige dag;

Met dien verstande dat, as daar op enige dag van 'n werknemer in 'n kleinhandelslaghuis vereis word om 'n klant te bedien ná afloop van die gewone werkure, bedoelde gewone werkure met hoogstens vyftien minute oorskry kan word, en sodanige ekstra tyd word geag geen deel van die gewone werkure of oortyd te wees nie.

(2) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n los werknemer meer gewone werkure as agt en 'n half op 'n dag werk nie.

(3) *Etenspouses.*—'n Werkgewer mag, behalwe in die geval van 'n werknemer wat op 'n Saterdag in of in verband met 'n kleinhandelslaghuis in diens is, nie vereis of toelaat dat 'n werknemer meer as vyf uur aaneen werk sonder 'n etenspouse van minstens dertig minute, waarin so 'n werknemer nie verplig of toegelaat word om enige werk te verrig nie, en dié pouse word geag geen deel van die gewone werkure of oortydwerk te wees nie: Met dien verstande—

(i) dat werktye wat onderbreek word deur pouses van minder as dertig minute, geag word aaneen te loop;

(ii) dat, as sodanige pouse langer as dertig minute is, elke tydperk van meer as veertig minute geag word tyd te wees waarin gewerk is;

(iii) dat 'n motorvoertuigbestuurder wat in so 'n pouse geen ander werk verrig as dat hy in die beheer van die voertuig is of bly nie, by die toepassing van hierdie subklousule geag word in die pouse nie te gewerk het nie.

(4) *Ruspouses.*—'n Werkgewer moet, so na as doenlik aan die middel van elke werkperiode in die voor- en namiddag, aan elkeen van sy werknemers 'n ruspouse van minstens tien minute toestaan, waarin die werknemer nie verplig of toegelaat mag word om enige werk te verrig nie, en bedoelde pouse word geag deel van die gewone werkure te wees.

(5) *Werkure moet opeenvolgend wees.*—Behoudens die bepalings van subklousule (3), moet alle werkure op enige dag opeenvolgend wees.

(6) *Oortyd.*—Alle tyd wat 'n werknemer bo die getal ure in subklousules (1) en (2) voorgeskryf, werk, word geag oortyd te wees.

(7) *Beperking op oortyd.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer langer oortyd werk nie as—

(*a*) wat 'n los werknemer betref, twee uur op 'n dag;

(*b*) wat enige ander werknemer betref—

(i) drie uur op 'n dag;
(ii) ses uur in 'n week.

(8) *Addisionele beperkings op gewone werkure en oortyd ten opsigte van vroulike werknemers.*—Ondanks andersluidende bepalings in subklousules (1) en (7) hiervan, mag 'n werkgewer nie vereis of toelaat dat 'n vroulike werknemer—

(*a*) enige werk verrig—

(i) tussen 6 nm. en 6 vm. nie; of
(ii) ná 1 nm. op meer as vyf dae in enige week nie; of

deduction shall not exceed one-third of the employee's weekly wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are thus reduced, and provided further that no deduction shall be made—

(i) in the case of short-time arising out of slackness of trade or shortage of supplies, unless the employer has not later than the preceding work day given his employee notice of his intention to reduce the ordinary hours of work;

(ii) in the case of short-time owing to a general breakdown of plant or machinery, or an actual or threatened breakdown of buildings, in respect of the first hour not worked, unless the employer has given his employee notice on or before the preceding work day that no work will be available.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(1) *Ordinary Hours of Work.*—An employer shall not require or permit an employee, other than a casual employee, to work more ordinary hours of work than—

(*a*) in the case of an establishment which observes a six-day week—

(i) forty-six in any week from Monday to Saturday, inclusive, and

(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, eight on one day: Provided that, if the hours on one day do not exceed six, the hours on any of the other days may be extended to eight and a half, and provided further that, if on any one of such other days the hours of work do not exceed seven, the hours of work on one such other day may be extended to nine and a half;

(*b*) in the case of an establishment which observes a five-day week—

(i) forty-six in any week from Monday to Friday, inclusive, and

(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, nine and a half on any day;

Provided that, where on any day an employee in a retail butcher's shop is required to attend to a customer after the completion of his ordinary hours of work, the said ordinary hours of work may be exceeded by not more than fifteen minutes, and such excess shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work or overtime.

(2) An employer shall not require or permit a casual employee to work more ordinary hours of work than eight and a half on any day.

(3) *Meal Intervals.*—An employer shall not require or permit an employee, other than an employee employed on a Saturday in or in connection with a retail butcher's shop, to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than thirty minutes, during which such employee shall not be required or permitted to do any work, and such interval shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work or overtime: Provided that—

(i) periods of work interrupted by intervals of less than thirty minutes shall be deemed to be continuous;

(ii) if such interval be longer than thirty minutes, any period in excess of forty minutes shall be deemed to be time worked;

(iii) a motor vehicle driver who during such interval does no work other than being or remaining in charge of the vehicle shall be deemed for the purpose of this sub-clause not to have worked during such interval.

(4) *Rest Intervals.*—An employer shall grant to each of his employees a rest interval of not less than ten minutes as nearly as practicable in the middle of each morning and afternoon work period, and during such interval the employee shall not be required or permitted to do any work, and such interval shall be deemed to be part of the ordinary hours of work of such employee.

(5) *Hours of Work to be Consecutive.*—Save as provided in sub-clause (3), all hours of work on any day shall be consecutive.

(6) *Overtime.*—All time worked by an employee in excess of the number of hours prescribed in sub-clauses (1) and (2) shall be deemed to be overtime.

(7) *Limitation of Overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(*a*) in the case of a casual employee, two hours on any day;

(*b*) in the case of any other employee—

(i) three hours on any day;
(ii) six hours in any week.

(8) *Additional Limitations on Ordinary Hours of Work and Overtime in Respect of Female Employees.*—Notwithstanding anything to the contrary contained in sub-clauses (1) and (7) hereof, an employer shall not require or permit a female employee—

(*a*) to perform any work—

(i) between 6 p.m. and 6 a.m., or
(ii) after 1 p.m. on more than five days in any week; or

(*b*) oortyd werk—

(i) vir meer as twee uur op 'n dag nie;
(ii) op meer as drie opeenvolgende dae in 'n week nie;
(iii) op meer as sestig dae in 'n jaar nie;
(iv) vir meer as een uur op 'n dag na voltooiing van haar gewone werkure nie, tensy hy—
(*a*) so 'n werknemer voor die middag in kennis daarvan gestel het, of
(*b*) sodanige werknemer betyds van 'n behoorlike ete voorsien en haar genoeg tyd gelaat het om dit te kan nuttig voordat sy oortyd moet begin werk, of
(*c*) sodanige werknemer minstens twee sjielings en ses pennies betaal en haar genoeg tyd gelaat het om 'n ete te verkry en dit te nuttig voordat sy oortyd moet begin werk.

(9) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet sy werknemer wat oortyd werk, betaal teen 'n tarief van minstens—

(*a*) in die geval van 'n ander werknemer as 'n los werknemer een en 'n derde maal sy weekloon gedeel deur ses-en-veertig vir elke uur of deel van 'n uur wat hy altesaam op enige dae in enige week oortyd gewerk het;

(*b*) in die geval van 'n los werknemer, een en 'n derde maal sy dagloon gedeel deur agt en 'n half vir elke uur of deel van 'n uur wat hy op enige dag aldus gewerk het.

(10) *Voorbehoudsbepalings.*—(*a*) Die bepalings van hierdie klousule geld nie vir 'n senior besturende, professionele of administratiewe werknemer of 'n bestuurder of onderbestuurder, mits sodanige werknemer gereeld 'n loon teen 'n tarief van minstens £780 per jaar ontvang nie, en ook nie vir 'n wag nie.

(*b*) Die bepalings van subklousules (3), (4), (5) en (7) geld nie vir 'n werknemer terwyl hy noodwerk verrig nie.

(*c*) Die bepalings van subklousule (4) geld nie vir 'n motorvoertuigbestuurder, of vir 'n arbeider wat sodanige bestuurder op sy rondes vergesel, of vir 'n besteller nie.

(*d*) Die bepalings van subklousule (7) geld nie vir 'n werknemer wat lewende hawe voer, water gee, oppas of aanjaag, of wat diere versorg nie, en ook nie vir 'n werknemer wat goedere aan hospitale, die militêre magte of die lugmag aflewer nie.

(11) By die toepassing van subklousules (9) en (10) word die uitdrukking „loon" geag 'n werknemer se loon plus sy lewenskostetoelae te beteken.

6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousules (2) en (3), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op elke voltooide tydperk van twaalf maande in sy diens, die volgende toestaan:—

(*a*) Aan 'n wag, een-en-twintig opeenvolgende kalenderdae verlof;

(*b*) aan iedere ander werknemer, veertien opeenvolgende kalenderdae verlof;

en hom ten opsigte van sodanige verlof die volgende betaal:

(i) in die geval van 'n wag, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is; en

(ii) in die geval van 'n werknemer in (*b*) bedoel, 'n bedrag van minstens dubbel die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is:

Met dien verstande dat die weekloon van 'n werknemer wat stukwerk ingevolge klousule 9 (1) verrig bereken moet word op die grondslag uiteengesit in artikel 20 (5) van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941.

(2) Die verlof voorgeskryf in subklousule (1) moet toegestaan word op 'n tyd deur die werkgewer bepaal: Met dien verstande—

(i) dat, as die verlof nie eerder toegestaan is nie, dit, behoudens die bepalings van subklousule (3), só toegestaan word dat dit begin binne twee maande ná voltooiing van die twaalf maande diens waarop dit betrekking het;

(ii) dat die tydperk van verlof nie saamval met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem, met enige tydperk van militêre opleiding nie;

(iii) dat, as 'n openbare vakansiedag binne die tydperk van die verlof val, vir elke sodanige dag nog 'n dag by genoemde tydperk gevoeg word as verdere verlof, en dat vir elke sodanige bygevoegde dag aan die werknemer 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal word;

(iv) dat 'n werkgewer alle dae geleentheidsverlof wat hy gedurende die twaalf maande waarop die tydperk van jaarlikse verlof betrekking het, op die skriftelike versoek van sy werknemer aan hom teen volle betaling toegestaan het, van sodanige tydperk van verlof kan aftrek.

(3) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgewer die jaarlikse verlof oor 'n tydperk van hoogstens vier-en-twintig maande diens laat oploop: Met dien verstande—

(i) dat die werknemer sodanige versoek doen nie later nie as twee maande ná afloop van die twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het;

(*b*) to work overtime—

(i) for more than two hours on any day;
(ii) on more than three consecutive days in any week;
(iii) on more than sixty days in any year;
(iv) after completion of her ordinary hours of work for more than one hour on any day unless he has—
(*a*) before midday given such employee notice thereof, or
(*b*) provided such employee with an adequate meal and allowed her sufficient time to have it before overtime is due to commence, or
(*c*) paid such employee not less than two shillings and sixpence in sufficient time to allow her to obtain and have a meal before overtime is due to commence.

(9) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay his employee who works overtime at a rate of not less than—

(*a*) in the case of an employee, other than a casual employee, one and one third times his weekly wage divided by forty-six in respect of each hour or part of an hour in the aggregate of the overtime so worked on any days in any week,

(*b*) in the case of a casual employee, one and one third times his daily wage divided by eight and a half in respect of each hour or part of an hour so worked on any day.

(10) *Savings.*—(*a*) The provisions of this clause shall not apply to a senior managerial, professional or administrative employee, manager or sub-manager, provided such employee is paid a regular wage at a rate of not less than £780 per annum, nor to a watchman.

(*b*) The provisions of sub-clauses (3), (4), (5) and (7) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

(*c*) The provisions of sub-clause (4) shall not apply to a motor vehicle driver or a labourer who accompanies such driver on his rounds, or to a delivery employee.

(*d*) The provisions of sub-clause (7) shall not apply to an employee engaged in feeding, watering, herding or driving livestock or tending animals, or to an employee engaged in delivering goods to hospitals, the military forces or the air force.

(11) For the purposes of sub-clauses (9) and (10) the expression "wage" shall be deemed to mean an employee's wage plus his cost of living allowance.

6. ANNUAL LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clauses (2) and (3), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed twelve months' employment with him—

(*a*) in the case of a watchman, twenty-one consecutive calendar days' leave;

(*b*) in the case of every other employee, fourteen consecutive calendar days' leave;

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of a watchman, an amount of not less than three times the weekly wage to which he was entitled as from the first day of the leave; and

(ii) in the case of an employee referred to in (*b*), an amount of not less than double the weekly wage to which he was entitled as from the first day of the leave:

Provided that the weekly wage of an employee who is engaged on piece-work in terms of clause 9 (1) shall be calculated on the basis set out in section 20 (5) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(2) The leave prescribed in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided that—

(i) if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in sub-clause (3), be granted so as to commence within two months after the completion of the twelve months of employment to which it relates;

(ii) the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees in writing, with any period of military training;

(iii) if any public holiday falls within the period of such leave, another day shall for each such day be added to the said period as a further period of leave, and the employee shall in respect of each such day added be paid an amount not less than his daily wage;

(iv) an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at the latter's written request during the period of twelve months of employment to which the period of annual leave relates.

(3) At the written request of an employee an employer may permit the annual leave to accumulate over a period of not more than twenty-four months of employment: Provided that—

(i) such request is made by the employee not later than two months after the expiry of the twelve months' employment to which the leave relates;

(ii) dat die werkgewer die ontvangsdatum van sodanige versoek daarop aanbring en onderteken, en die versoek minstens drie jaar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die afloopdatum van die tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van hierdie datums.

(4) *Verlofbesoldiging.*—Die besoldiging ten opsigte van die jaarlikse verlof, voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet voor of op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(5) 'n Werkgewer moet sy werknemer wie se dienskontrak gedurende enige periode van twaalf maande diens beëindig word voordat die verlofttydperk in subklousule (1) voorgeskryf, vir dié tydperk opgeloop het, benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig is, vir elke voltooide maand van sodanige diensperiode 'n bedrag betaal van minstens—

(*a*) in die geval van 'n wag, een-vierde van die weekloon,

(*b*) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (*b*) van subklousule (1) bedoel, een-sesde van die weekloon,

wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige beëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer 'n eweredige aftrekking kan maak ten opsigte van enige tydperk van verlof wat ooreenkomstig die vierde voorbehoudsbepaling van klousule (2) aan 'n werknemer toegestaan is, en voorts met dien verstande dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die kennisgewingstermyn uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word (tensy die werkgewer van bedoelde kennisgewingstermyn afgesien het); of

(ii) wat sy diens sonder regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat om 'n regsgeldige rede vir sodanige ontslag deur sy werkgewer sonder kennisgewing ontslaan word,

tot geen betaling kragtens hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) Aan 'n werknemer wat tot 'n tydperk van verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), geregtig geword het en wie se dienskontrak beëindig word voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige beëindiging dié bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van beëindiging aan hom toegestaan was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking „diens" geag ook elke tydperk te omvat ten opsigte waarvan 'n werkgewer ingevolge subklousule (1) van klousule 12 'n werknemer betaal in plaas van kennis van diensbeëindiging te gee, en ook alle tydperke waarin 'n werknemer afwesig is—

(*a*) met verlof ingevolge subklousule (1);
(*b*) met siekteverlof ingevolge klousule 7;
(*c*) op las of versoek van sy werkgewer;
(*d*) vir militêre opleiding;

en wel tot die totaal in enige jaar van altesaam hoogstens tien weke ten opsigte van gronde (*a*), (*b*) en (*c*), plus enige tydperk van militêre opleiding wat hy in dié jaar ondergaan het, en diens word geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling tot verlof kragtens enige wet geregtig geword het, op die datum waarop sodanige werknemer die vorige maal tot sodanige verlof kragtens sodanige wet geregtig geword het;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling in diens was en vir wie enige wet gegeld het wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak maar wat nog nie tot verlof ingevolge daarvan geregtig geword het nie, op die datum waarop sodanige diens begin het;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop sodanige werknemer by sy werkgewer in diens getree het, of op die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van die twee datums.

(8) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking „loon" geag 'n werknemer se loon plus sy lewenskostetoelae te beteken.

7. Siekteverlof.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongeskiktheid uit sy werk afwesig is, die volgende toestaan:—

(*a*) In die geval van 'n werknemer wat 'n werkweek van vyf dae het, minstens twintig werkdae;

(*b*) in die geval van alle ander werknemers, minstens vier-en-twintig werkdae;

siekteverlof altesaam gedurende elke tydkring van vier-en-twintig opeenvolgende maande diens by hom, en ten opsigte van enige tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie klousule, moet hy sodanige werknemer minstens dié loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende bedoelde tydperk gewerk het: Met dien verstande—

(i) dat, gedurende die eerste vier-en-twintig opeenvolgende maande diens, 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae tot hoogstens een werkdag siekteverlof met volle betaling op elke voltooide tydperk van vyf weke diens, en alle ander werknemers tot hoogstens een werkdag siekteverlof met volle betaling op elke voltooide maand diens, geregtig is;

(ii) the date of receipt of such request shall be endorsed on it over his signature by the employer, who shall retain the request for a period of not less than three years from such date or the date of expiry of the period of twelve months' employment to which the leave relates, whichever is the later.

(4) *Leave Remuneration.*—The remuneration in respect of the annual leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(5) An employee whose contract of employment terminates during any twelve months of employment with the same employer before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has accrued shall, upon such termination and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid by his employer, in respect of each completed month of such period of employment, an amount of not less than—

(*a*) in the case of a watchman, one-fourth of the weekly wage;

(*b*) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*) of sub-clause (1), one-sixth of the weekly wage,

he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to sub-clause (2) and provided further that an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12 (unless the employer has waived such notice); or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice,

shall not be entitled to any payment by virtue of this sub-clause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), and whose contract of employment terminates before such leave has been granted shall, upon such termination, be paid the amount he would have received in respect of the leave had the leave been granted to him as at the date of termination.

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include any period in respect of which an employer, in terms of sub-clause (1) of clause 12, pays an employee in lieu of notice, and also any period or periods during which an employee is absent—

(*a*) on leave in terms of sub-clause (1);
(*b*) on sick leave in terms of clause 7;
(*c*) on the instructions or at the request of his employer;
(*d*) undergoing any military training,

amounting in the aggregate in any year to not more than ten weeks in respect of items (*a*), (*b*) and (*c*), plus any period of military training undergone in that year, and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the date of commencement of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

(8) For the purpose of this clause the expression "wage" shall be deemed to mean an employee's wage plus his cost of living allowance.

7. Sick Leave.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity—

(*a*) in the case of an employee who works a five-day week, not less than twenty work days;

(*b*) in the case of every other employee, not less than twenty-four work days—

sick leave in the aggregate during each cycle of twenty-four consecutive months of employment with him and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms hereof not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided that—

(i) in the first twenty-four consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than, in the case of an employee who works a five-day week, one work day in respect of each completed period of five weeks of employment and, in the case of every other employee, one work day in respect of each completed month of employment;

(ii) dat hierdie klousule nie geld vir 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes, minstens gelyk aan dié wat die werknemer daarin stort, betaal aan enige fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat aan die werknemer, by ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, betaling waarborg van altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir twintig of vier-en-twintig werkdae, na gelang van die geval, in elke tydkring van vier-en-twintig maande diens, behalwe dat gedurende die eerste vier-en-twintig maande waarin die werknemer bydraes stort, die gewaarborgde tarief nie die koers van aanwas soos uiteengesit in die eerste voorbehoudsbepaling tot hierdie subklousule, hoef te oorskry nie;

(iii) dat, indien 'n werkgewer ingevolge enige wet, gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal, en sodanige gelde wel betaal, die aldus betaalde bedrag afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) dat, indien ten opsigte van enige tydperk van ongeskiktheid wat deur hierdie klousule bedoel word, 'n werkgewer by enige ander wet verplig word om 'n werknemer sy volle loon te betaal, die bepalings van hierdie klousule nie geld nie;

(v) dat die loon wat vir enige tydperk van afwesigheid weens siekteverlof ingevolge hierdie klousule betaal moet word aan 'n werknemer wat stukwerk verrig, bereken word op grondslag van die besoldiging wat aan sodanige werknemer op sy laaste betaaldag onmiddellik voor sodanige afwesigheid betaal is.

(2) Voordat 'n werkgewer enige bedrag betaal wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van afwesigheid uit sy werk gedurende 'n tydperk wat strek oor meer as drie opeenvolgende kalenderdae, kan hy vereis dat die werknemer 'n sertifikaat, geteken deur 'n geneesheer, voorlê wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid bevestig.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van vier-en-twintig maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid gedurende 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig tot betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom: Met dien verstande dat, tensy die werkgewer dit reeds gedoen het, hy by die verstryking van bedoelde tydkring, of by diensbeëindiging voor sodanige verstryking, die werknemer ten opsigte van sodanige langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid moet betaal vir sover die siekteverlof wat by sodanige verstryking of beëindiging opgeloop het, nie gebruik is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(*a*) word die uitdrukking „loon" geag 'n werknemer se loon plus sy lewenskostetoelae te beteken;

(*b*) het die uitdrukking „diens" dieselfde betekenis as dié wat in subklousule (7) van klousule 6 daaraan geheg word: Met dien verstande dat enige tydperk wat 'n werknemer by dieselfde werkgewer gedien het onmiddellik voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, vir die doel van hierdie klousule geag word diens ooreenkomstig hierdie Vasstelling te wees en dat siekteverlof met volle betaling wat gedurende sodanige tydperk aan so 'n werknemer toegestaan is, geag word ingevolge hierdie Vasstelling toegestaan te gewees het;

(*c*) beteken die uitdrukking „ongeskiktheid" die onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe as dit deur die werknemer se eie wangedrag veroorsaak is: Met dien verstande dat, as die onvermoë om te werk te wyte is aan 'n ongeluk waarvoor ingevolge die Ongevallewet, 1941, vergoeding betaalbaar is, dit geag word ongeskiktheid te wees slegs ten opsigte van 'n tydperk van onvermoë om te werk waarvoor geen vergoeding weens arbeidsongeskiktheid ingevolge bedoelde Wet betaalbaar is nie.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE.

(1) *Openbare vakansiedae.*—(*a*) Behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werkgewer aan 'n werknemer wat op 'n vakansiedag nie werk nie, vir die week waarin so 'n dag val, minstens sy weekloon betaal.

(*b*) Wanneer 'n werknemer op 'n openbare vakansiedag werk, moet sy werkgewer hom, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), vir die week waarin so 'n dag val, minstens sy weekloon betaal, plus sy uurloon vir elke uur of gedeelte van 'n uur wat die werknemer altesaam op so 'n dag werk: Met dien verstande dat as daar vereis of toegelaat word dat die werknemer minder as vier uur op so 'n dag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(2) *Vergoeding vir werk op Sondae.*—Wanneer 'n werknemer op 'n Sondag werk, moet sy werkgewer hom betaal hetsy—

(i) dubbel sy dagloon, òf

(ii) een en een-derde maal sy weekloon gedeel deur ses-en-veertig vir elke uur of deel van 'n uur wat hy altesaam op so 'n Sondag werk, en hom binne veertien dae vanaf sodanige Sondag een dag verlof gee en vir dié dag minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat as daar vereis of toegelaat word dat 'n werknemer minder as vier uur op so 'n dag werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(3) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking „loon" geag 'n werknemer se loon plus sy lewenskostetoelae te beteken.

(ii) this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee, in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause, the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for twenty or twenty-four work days, as the case may be, in each cycle of twenty-four months' employment, except that during the first twenty-four months of the payment of contributions by the employee, the guaranteed rate need not exceed the rate of accrual set out in the first proviso to this sub-clause;

(iii) where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) if, in respect of any period of incapacity covered by this clause, an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply;

(v) the wage payable to an employee who is employed on piece-work, for any period of absence on sick leave in terms of this clause, shall be calculated on the basis of the remuneration paid to such employee on his last pay day immediately preceding such absence.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount which under this clause an employee claims in respect of any absence from work for a period covering more than three consecutive calendar days, require the employee to produce a certificate signed by a medical practitioner confirming the nature and duration of the employee's incapacity.

(3) Where, during the first cycle of twenty-four months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid only in respect of such sick leave as has so accrued: Provided that his employer shall, if he has not previously done so, at the expiry of the said cycle of employment, or on termination of employment before such expiry, pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiry or termination, has not been taken.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(*a*) "wage" shall be deemed to mean an employee's wage plus his cost of living allowance;

(*b*) "employment" shall have the same meaning as that assigned to it in sub-clause (7) of clause 6: Provided that any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into operation of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(*c*) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury (other than that caused by an employee's own misconduct): Provided that any inability to work caused by an accident in respect of which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall be deemed to be incapacity only in respect of any period of inability to work for which no disablement payment is payable in terms of that Act.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS.

(1) *Public Holidays.*—(*a*) Subject to the provisions of clause 4 (6), if an employee does not work on a public holiday, his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage.

(*b*) Whenever an employee works on a public holiday, his employer shall, save as provided in clause 4 (6), pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage, plus his hourly wage for each hour or part of an hour worked by the employee in the aggregate on such day: Provided that where such employee is required or permitted to work for less than four hours on such day, he shall be deemed to have worked for four hours.

(2) *Compensation for work on Sundays.*—Whenever an employee works on a Sunday, his employer shall either—

(i) pay him double his daily wage, or

(ii) pay him one and one third times his weekly wage, divided by forty-six for each hour or part of an hour worked by him in the aggregate on such Sunday, and grant him within fourteen days of such Sunday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day, he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) For the purpose of this clause the expression "wage" shall be deemed to mean an employee's wage plus his cost of living allowance.

(4) Die bepalings van hierdie klousule geld nie vir 'n senior besturende, professionele of administratiewe werknemer, bestuurder of onderbestuurder nie, indien en terwyl sodanige werknemer gereeld besoldig word teen 'n tarief van minstens £780 per jaar, en ook nie vir 'n wag of los werknemer nie.

9. STUKWERK.

(1) Ná minstens een week kennisgewing aan sy werknemer, kan 'n werkgewer 'n stukwerkstelsel invoer en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet die werkgewer sy werknemer wat volgens sodanige stukwerkstelsel werk, besoldig teen die tarief wat volgens dié stelsel geld: Met dien verstande dat die werkgewer, ongeag die hoeveelheid gedane werk, die werknemer minstens die volgende, plus vyf persent, betaal—

(*a*) wat 'n ander werknemer as 'n los werknemer betref, vir elke week waarin hy stukwerk verrig, die bedrag wat hy sodanige werknemer vir dié week sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het;

(*b*) wat 'n los werknemer betref, vir elke dag waarop stukwerk verrig word, die bedrag wat hy sodanige werknemer vir dié dag sou moet betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het.

(2) 'n Werkgewer moet 'n lys van die tariewe vermeld in subklousule (1) op 'n opvallende plek in sy bedryfsinrigting aangeplak hou.

(3) 'n Werkgewer wat voornemens is om 'n bestaande stukwerkstelsel of die tariewe wat dienooreenkomstig geld, af te skaf of op enige manier te wysig, moet sy werknemer wat onder sodanige stelsel werk, minstens een maand kennis van sy voorneme gee: Met dien verstande dat 'n werkgewer en sy werknemer oor 'n langer of korter kennisgewingstermyn kan ooreenkom, en dan moet die werkgewer minstens die ooreengekome kennis gee.

10. VERHOUDINGSYFER.

(1) *Blokmanne.*—(*a*) 'n Werkgewer moet 'n eerste blokman in diens hê voordat hy enige ander blokman in diens neem.

(*b*) 'n Werkgewer mag geen ongekwalifiseerde blokman in diens neem nie, tensy hy 'n gekwalifiseerde blokman in sy diens het, en vir elke gekwalifiseerde blokman in sy diens kan hy hoogstens een ongekwalifiseerde blokman in diens neem.

(2) *Klerke.*—'n Werkgewer mag geen ongekwalifiseerde klerk, hetsy man of vrou, in diens neem nie, tensy hy 'n gekwalifiseerde klerk, onderskeidelik man of vrou, in diens het, en vir elke sodanige gekwalifiseerde manlike of vroulike klerk in sy diens kan hy hoogstens een ongekwalifiseerde manlike of vroulike klerk, na gelang van die geval, in diens neem.

(3) *Verkoopsters.*—'n Werkgewer mag geen ongekwalifiseerde verkoopster in diens neem nie, tensy hy 'n gekwalifiseerde verkoopster in diens het, en vir elke sodanige gekwalifiseerde verkoopster in sy diens kan hy hoogstens een ongekwalifiseerde verkoopster in diens neem.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(*a*) kan 'n werkgewer wat uitsluitend of hoofsaaklik die werk van 'n besondere klas werknemer verrig, geag word 'n gekwalifiseerde werknemer van dié klas te wees: Met dien verstande dat dieselfde werkgewer nie ten opsigte van meer as een bedryfsinrigting as sodanig geag mag word nie;

(*b*) kan 'n ongekwalifiseerde werknemer wat minstens die loon van 'n gekwalifiseerde werknemer van sy klas ontvang, geag word 'n gekwalifiseerde werknemer te wees;

(*c*) kan 'n gekwalifiseerde vroulike werknemer wat minstens die loon van 'n gekwalifiseerde manlike werknemer ontvang, geag word 'n gekwalifiseerde manlike werknemer te wees: Met dien verstande dat 'n werknemer wat aldus geag word 'n manlike werknemer te wees, nie terselfdertyd as 'n gekwalifiseerde vroulike werknemer gereken kan word nie.

11. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE.

'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpakke of beskermende klere wat hy vereis dat sy werknemer dra of wat enige wet of regulasie hom verplig om aan sy werknemer te verskaf, kosteloos voorsien en in 'n bruikbare en sindelike toestand hou, en alle sodanige uniforms, oorpakke of beskermende klere bly die werkgewer se eiendom.

12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgewer of 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat sy dienskontrak wil beëindig, moet—

(*a*) gedurende die eerste vier weke diens minstens vier-en-twintig uur;

(*b*) ná die eerste vier weke diens minstens een week,

kennis gee van sy voorneme om die kontrak te beëindig; of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder kennisgewing beëindig deurdat in plaas van die kennisgewing die werkgewer aan die werknemer minstens die volgende betaal, of die werknemer aan die werkgewer minstens die volgende betaal of verbeur, na gelang van die omstandighede:—

(i) In die geval van vier-en-twintig uur kennisgewing, 'n bedrag gelyk aan die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(ii) in die geval van 'n week kennisgewing, 'n bedrag gelyk aan die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat hierdeur onaangetas gelaat word:—

(i) Die werkgewer of werknemer se reg om op enige regsgeldige grond die kontrak sonder kennisgewing te beëindig;

(4) The provisions of this clause shall not apply to a senior managerial, professional or administrative employee, manager or sub-manager provided such employee is paid a regular wage at a rate of not less than £780 per annum, nor to a watchman or a casual employee.

9. PIECE-WORK.

(1) An employer may, after at least one week's notice to his employee, introduce any piece-work system and, save as provided in clause 4 (6), the employer shall pay to his employee who is employed on such piece-work system for any period, remuneration at the rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity of work done, the employer shall pay to such employee not less than the following plus five per cent—

(*a*) in the case of an employee, other than a casual employee, in respect of each week in which he does piece-work, the amount which he would have been required to pay such employee for that week had he been remunerated on the basis of time worked;

(*b*) in the case of a casual employee, in respect of each day on which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that day had he been remunerated on the basis of time worked.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the rates referred to in subclause (1).

(3) An employer who intends to cancel or in any way amend any piece-work system in operation, or the rates applicable thereunder, shall give his employee employed on such system not less than one month's notice of such intention: Provided that an employer and his employee may agree on a longer or shorter period of notice, in which case the employer shall give not less than the period of notice so agreed upon.

10. PROPORTION OR RATIO.

(1) *Blockmen.*—(*a*) An employer shall employ a first blockman before any other qualified blockman is employed by him.

(*b*) An employer shall not employ an unqualified blockman unless he has in his employ a qualified blockman and for each qualified blockman employed by him he shall not employ more than one unqualified blockman.

(2) *Clerks.*—An employer shall not employ an unqualified clerk, male or female, unless he has in his employ a qualified clerk, male or female, respectively, and for each such qualified male or female clerk employed he shall not employ more than one unqualified male or female clerk, as the case may be.

(3) *Saleswomen.*—An employer shall not employ an unqualified saleswoman unless he has in his employ a qualified saleswoman and for each such qualified saleswoman in his employ he shall not employ more than one unqualified saleswoman.

(4) For the purpose of this clause—

(*a*) an employer who is wholly or mainly engaged in the work of any particular class of employee may be deemed to be a qualified employee of that class: Provided that the same employer may not be so deemed in respect of more than one establishment;

(*b*) an unqualified employee who is receiving a wage of not less than the wage of a qualified employee of his class may be deemed to be a qualified employee;

(*c*) a qualified female employee who is receiving a wage of not less than the wage of a qualified male employee may be deemed to be a qualified male employee: Provided that an employee so deemed to be a qualified male employee may not at the same time be regarded as a qualified female employee.

11. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING.

An employer shall supply and maintain in serviceable and clean condition, free of charge, any uniform, overall or protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law or regulation he is compelled to provide for his employee, and any such uniform, overall or protective clothing shall remain the property of the employer.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment shall give—

(*a*) during the first four weeks of employment not less than twenty-four hours',

(*b*) after the first four weeks of employment not less than one week's,

notice of his intention to terminate the contract; or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee, or paying or forfeiting to the employer, as the case may be, in lieu of such notice, not less than—

(i) in the case of twenty-four hours' notice an amount equal to the daily wage which the employee is receiving at the date of such termination;

(ii) in the case of a week's notice, an amount equal to the weekly wage which the employee is receiving at the date of such termination:

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer wat voorsiening maak vir 'n kennisgewingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat hierdie klousule voorskryf;

(iii) die werking van 'n verbeurings- of strafbeding wat regtens van toepassing is op 'n werknemer wat sy diens verlaat:

Met dien verstande voorts dat, indien die loon van 'n werknemer teen die dag van die diensbeëindiging reeds weens korttyd verminder is en die werkgewer hom betaal in plaas van kennis te gee, die uitdrukking, „ten tyde van sodanige beëindiging ontvang", geag word te beteken „ten tyde van sodanige beëindiging sou ontvang het as geen aftrekkings weens korttyd gedoen was nie".

(2) Indien daar ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) 'n ooreenkoms bestaan, moet die betaling of verbeuring in plaas van kennisgewing eweredig wees aan die ooreengekome kennisgewingstermyn.

(3) Die kennis in subklousule (1) voorgeskryf, moet gegee word voor of op die dag waarop die bedryfsinrigting sodanige werknemer gewoonlik betaal, en loop vanaf die dag ná sodanige betaaldag:

Met dien verstande—

(i) dat wanneer 'n werkgewer en sy werknemer ingevolge subklousule 4 (1) ooreengekom het dat besoldiging maandeliks betaal word, die uitdrukking „die dag waarop die inrigting sodanige werknemer gewoonlik betaal" vir die doel van hierdie klousule geag word te beteken die dag waarop so 'n werknemer betaling sou ontvang het as geen sodanige ooreenkoms aangegaan was nie;

(ii) dat die kennisgewingstermyn nie mag saamval met, en kennis nie gegee mag word gedurende, 'n werknemer se afwesigheid met verlof toegestaan kragtens klousule 6, of met enige tydperk van militêre opleiding nie;

(iii) dat kennis nie gegee mag word gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof toegestaan ingevolge klousule 7 nie; en

(iv) dat as slegs vier-en-twintig uur kennis gegee moet word, sodanige kennis op enige werkdag gegee kan word.

(4) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking „loon" geag 'n werknemer se loon plus sy lewenskostetoelae te beteken.

13. VERBOD OP INDIENSNEMING.

'n Werkgewer mag niemand onder die ouderdom van vyftien jaar in diens neem nie.

14. DIENSSERTIFIKAAT.

'n Werkgewer moet by beëindiging van 'n dienskontrak weens 'n ander rede as diensverlating sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, van 'n dienssertifikaat voorsien wat in hoofsaak die vorm het wat in die Bylae van hierdie Vasstelling voorgeskryf word en wat die volle naam van die werkgewer en van die werknemer, die betrekking van die werknemer, die aanvangs- en beëindigingsdatum van die kontrak en die besoldiging ten tyde van sodanige beëindiging, aangee.

15. LOGBOEK.

(1) 'n Werkgewer moet sy motorvoertuigbestuurder of sy deeltydse motorvoertuigbestuurder voorsien van 'n logboek wat so na as doenlik die volgende vorm het:—

Daaglikse log.

Naam van werkgewer .....
Naam van motorvoertuigbestuurder .....
Datum .....
Tyd waarop werk begin is ..... vm./nm. .....vm./nm.
Tyd waarop werk opgehou het ..... vm./nm. .....vm./nm.
Getal ure gewerk .....
Etenstye van ..... vm./nm. tot ..... vm./nm.
Gegewens omtrent enige ongeluk of vertraging.....
.....

.....
(Handtekening van motorvoertuigbestuurder.)

Datum..... 19.....

(2) Elke motorvoertuigbestuurder of deeltydse motorvoertuigbestuurder moet in die logboek in subklousule (1) vermeld oor elke dag se werk 'n daaglikse log in duplo hou en binne vier-en-twintig uur na voltooiing van die dag se werk waarop dit betrekking het, 'n afskrif daarvan by sy werkgewer indien, en by die toepassing van hierdie klousule staan die uitdrukking „werk" met betrekking tot 'n deeltydse motorvoertuigbestuurder slegs op „'n motorvoertuig bestuur" soos die uitdrukking in die woordomskrywing van hierdie klas werknemer omskryf word.

(3) Elke werkgewer moet die afskrif van die daaglikse log wat ingevolge subklousule (2) by hom ingedien is, minstens drie jaar lank ná indiening bewaar.

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeiture or penalties which by any law may be applicable in respect of an employee who deserts:

Provided further that, where the wage of an employee at the date of termination has been reduced by deductions in respect of short-time, the expression "is receiving at the date of such termination" shall, for the purpose of an employer paying an employee in lieu of notice, be deemed to mean "would have received at the date of such termination if no deductions had been made in respect of short-time".

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to sub-clause (1), the payment or forfeiture in lieu of notice shall correspond to the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in sub-clause (1) shall be given on or before the usual pay day of the establishment for such employee and shall run from the day after such pay day: Provided that—

(i) whenever in terms of clause 4 (1) an employer and his employee have agreed that remuneration shall be paid monthly, the expression "the usual pay day of the establishment for such employee" shall for the purpose of this clause be deemed to mean the day on which such employee would have received payment if no such agreement had been entered into;

(ii) the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training;

(iii) notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7; and

(iv) where only twenty-four hours' notice is required to be given, such notice may be given on any work day.

(4) For the purpose of this clause the expression "wage" shall be deemed to mean an employee's wage plus his cost of living allowance.

13. PROHIBITION OF EMPLOYMENT.

An employer shall not employ any person under the age of fifteen years.

14. CERTIFICATE OF SERVICE.

An employer shall upon termination of the contract of employment, other than through the desertion of an employee, furnish his employee, other than a casual employee, with a certificate of service substantially in the form prescribed in the schedule to this Determination, showing the full names of the employer and his employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the rate of remuneration at the date of such termination.

15. LOG-BOOK.

(1) An employer shall provide his motor vehicle driver or part-time motor vehicle driver with a log-book, as nearly as practicable in the following form:—

Daily Log.

Name of employer.....
Name of motor vehicle driver.....
Date.....
Time of starting work.....a.m./p.m.....a.m./p.m.
Time of finishing work.....a.m./p.m.....a.m./p.m.
Number of hours worked.....
Meal hours from.....a.m./p.m. to.....a.m./p.m.
Particulars of any accident or delay.....
.....
.....

.....
Signature of Motor Vehicle Driver.

Date.....19.....

(2) Every motor vehicle driver or part-time motor vehicle driver, upon being provided with a log-book mentioned in subclause (1), shall keep the said daily log in duplicate in respect of each day's work and shall within twenty-four hours of the completion of the day's work to which it relates deliver a copy thereof to his employer and for the purpose of this clause the expression "work" in relation to a part-time motor vehicle driver shall refer only to "driving a motor vehicle" as defined in the definition of this class of employee.

(3) Every employer shall retain the copy of the daily log which in terms of sub-clause (2) has been delivered to him for a period of at least three years subsequent to such delivery.

BYLAE.

Ek/ons (*a*) .....
wat die Vleisbedryf beoefen te .....
.....
sertifiseer hierby dat .....
by my/ons (*a*) in diens was vanaf die .....dag van.....19..... tot die .....
dag van .....19....., in die betrekking van (*b*) ..... By diensbeëindiging was sy/haar (*a*) loon (uitgesonderd lewenskostetoelae) .....
.....pond .....sjielings .....pennies per week/maand. (*a*)

.....
(Handtekening van werkgewer of gemagtigde verteenwoordiger.)

Datum .....

(*a*) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(*b*) Meld die betrekking waarin die werknemer uitsluitend of hoofsaaklik in diens was, bv. klerk, eerste blokman, slagman.

H. W. TINDALE, *Lid.*
J. MARAIS, *Addisionele Lid.*

J. T. LLEWELLYN, *Sekretaris.*
Pretoria, 31 Julie 1959.

No. 1436.] [18 September 1959.

LOONWET, 1957.

LOONVASSTELLING No. 92.

TABAKVERVAARDIGINGSNYWERHEID.

Onderstaande verbetering van Goewermentskennisgewing No. 781 van 1 Mei 1942 word gepubliseer:—

AFRIKAANSE TEKS.

Klousule 3 (1) (A) (*a*).

In die vyfde opleidingstermyn voorgeskryf vir 'n graad I- en graad II-werknemer, skrap die woord „ses" en vervang dit deur die woord „drie".

No. 1437.] [18 September 1959.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956 (SOOS GEWYSIG).

HERNUWING VAN DIE OOREENKOMS VIR DIE HANDEL MET NATURELLE, WITWATERSRAND EN HEIDELBERG.

Namens die Minister van Arbeid verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (ii) van paragraaf (*a*) van subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat die bepalings van Goewermentskennisgewing No. 1917 van 6 Desember 1957 van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir 'n tydperk van vier maande.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 1440.] [18 September 1959.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE BOUNYWERHEID, KROONSTAD.

Ek, Johannes Mattheus Cornelius, Nywerheidsregistrateur, maak hierby bekend dat ek, ingevolge subartikel (2) van artikel *vier-en-dertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, die registrasie van die Nywerheidsraad vir die Bounywerheid, Kroonstad, ingetrek het.

J. M. CORNELIUS,
Nywerheidsregistrateur.
(1058/171.)

SCHEDULE.

I/We (*a*).....
carrying on business in the Meat Trade at.....
.....
.....
hereby certify that.....
was employed by me/us (*a*) from the.....
day of.....19..... to the.....
day of.....19..... in the occupation of (*b*) ..... At the termination of employment his/her (*a*) wage (excluding cost of living allowance) was.....pounds.....shillings and.....pence per week/month (*a*).

.....
Signature of Employer or Authorised Representative.

Date.....

(*a*) Delete whichever is inapplicable.
(*b*) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g. clerk, first blockman, slaughterman.

H. W. TINDALE, *Member.*
J. MARAIS, *Additional Member.*

J. T. LLEWELLYN, *Secretary.*
Pretoria, 31st July, 1959.

No. 1436.] [18 September 1959.

WAGE ACT, 1957.

WAGE DETERMINATION No. 92.

TOBACCO MANUFACTURING INDUSTRY.

The following correction to Government Notice No. 781 of the 1st May, 1942, is published:—

AFRIKAANS VERSION.

Clause 3 (1) (A) (*a*).

In the fifth period of training prescribed for a Grade I and Grade II employee delete the word "six" and substitute therefor the word "three".

No. 1437.] [18 September 1959.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956 (AS AMENDED).

RENEWAL OF THE AGREEMENT FOR THE NATIVE TRADE, WITWATERSRAND AND HEIDELBERG.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby in terms of sub-paragraph (ii) of paragraph (*a*) of sub-section (4) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare the provisions of Government Notice No. 1917 of the 6th December, 1957, to be effective from the date of publication of this notice and for a period of four months.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 1440.] [18 September 1959.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BUILDING INDUSTRY, KROONSTAD.

I, Johannes Mattheus Cornelius, Industrial Registrar, hereby notify that, in terms of sub-section (2) of section *thirty-four* of the Industrial Conciliation Act, 1956, I have cancelled the registration of the Industrial Council for the Building Industry, Kroonstad.

J. M. CORNELIUS,
Industrial Registrar.
(1058/171.)

No. 1445.] [18 September 1959.

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941.

ONAFGEBROKE WERK.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens die voorbehoudsbepaling van paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *negentien* van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, dat die suiwering van water soos deur die Umzinto Regional Water Supply Corporation, in die landdrosdistrik Umzinto, uitgeoefen, 'n bedrywigheid is waarin onafgebroke werk deur middel van drie skofte per dag nodig is.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 1448.] [18 September 1959.

WET OP NATURELLEBOUWERKERS (No. 27 VAN 1951).

VOORGESTELDE VERKLARING VAN BLOKLEGGING AS GESKOOLDE WERK.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, maak hierby ingevolge paragraaf (1) van die woordomskrywing van „geskoolde werk" in artikel *een* van die Wet op Naturellebouwerkers (No. 27 van 1951), bekend, dat ek voornemens is om die verklaring van die bouvak bloklegging as geskoolde werk vir doeleindes van die Wet soos in Goewermentskennisgewing No. 2138 van 16 November 1956 vervat, in te trek en bloklegging, met uitsondering van blokke wat nie met messelklei of mastiek gelê word nie en die lê van blokke by die konstruksie van betonvloere en -dakke waarby daar nie van ambagsmangereedskap gebruik gemaak word nie, as geskoolde werk vir doeleindes van hierdie Wet te verklaar.

Belanghebbendes wat besware hierteen het, word uitgenooi om daardie besware binne dertig dae van die datum van afkondiging van die kennisgewing skriftelik by my, p/a die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

No. 1453.] [18 September 1959.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

KOMITEE VIR VAKLEERLINGSKAP IN DIE TIK-MASJIEN- EN KANTOORTOESTELLENYWERHEID.

VOORGENOME INTREKKING EN VOORSKRYWING VAN LEERVOORWAARDES.

Namens die Minister van Arbeid en handelende kragtens die bepalings van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, gee ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kennis dat ek voornemens is om—

(i) Goewermentskennisgewing No. 543, gedateer 19 Maart 1954 te wysig deur klousule 3 daarvan te vervang deur onderstaande klousule:—

3. LOONSKALE.

Lone teen die volgende skale is weekliks aan vakleerlinge betaalbaar gedurende die leerjare gespesifiseer:—

(*a*) Vyfjaarambagte:—

	£	s.	d.
Eerste jaar	2	15	0
Tweede jaar	3	5	0
Derde jaar	4	0	0
Vierde jaar	5	0	0
Vyfde jaar	6	5	0

(*b*) Vierjaarambagte:—

	£	s.	d.
Eerste jaar	2	15	0
Tweede jaar	3	5	0
Derde jaar	4	0	0
Vierde jaar	6	5	0

No. 1445.] [18 September 1959.

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941.

CONTINUOUS WORKING.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, in terms of the proviso to paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *nineteen* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, hereby declare the purification of water as carried out by the Umzinto Regional Water Supply Corporation in the Magisterial District of Umzinto, to be an activity in which continuous working by means of three shifts per day is necessary.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 1448.] [18 September 1959.

NATIVE BUILDING WORKERS ACT (No. 27 OF 1951).

PROPOSED DECLARATION OF BLOCKLAYING AS SKILLED WORK.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, in terms of paragraph (1) of the definition of "skilled work" in section *one* of the Native Building Workers Act (No. 27 of 1951), hereby notify that I propose to withdraw the declaration of the trade blocklaying to be skilled work as contained in Government Notice No. 2138 of 16th November, 1956, and to declare blocklaying, excluding the laying of blocks not bedded in mortar or mastic and the laying of blocks in the construction of concrete floors and concrete roofs where no artisan's tools are used in the performance of these operations, to be skilled work for the purpose of this Act.

Interested persons who have any objections hereto are invited to lodge such objections, in writing, with me, c/o The Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within thirty days of the date of publication of this notice.

No. 1453.] [18 September 1959.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR THE TYPEWRITER AND OFFICE APPLIANCES INDUSTRY.

PROPOSED WITHDRAWAL AND PRESCRIPTION OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby give notice that I propose to—

(i) amend Government Notice No. 543, dated 19th March, 1954, by substituting the undermentioned clause for clause 3 thereof:—

3. RATES OF WAGES.

Wages at the following rates shall be payable weekly to apprentices during the years of apprenticeship specified:—

(*a*) In five-year apprenticeship trades:—

	£	s.	d.
First year	2	15	0
Second year	3	5	0
Third year	4	0	0
Fourth year	5	0	0
Fifth year	6	5	0

(*b*) In four-year apprenticeship trades:—

	£	s.	d.
First year	2	15	0
Second year	3	5	0
Third year	4	0	0
Fourth year	6	5	0

(*c*) As 'n werkgewer en 'n voornemende meerderjarige vakleerling voor die aangaan van 'n leerkontrak ooreenkom dat hoër lone betaal sal word as dié hierbo voorgeskryf, moet die hoër loon in die kontrak vermeld en aan die vakleerling betaal word.

(ii) bepaal hierby ingevolge subartikel (7) van artikel *sestien* van die Wet dat die voorwaardes hierin vervat vanaf die datum van finale publikasie van toepassing sal wees in die Tikmasjien- en Kantoortoestellenywerheid en die hele gebied waarvoor genoemde Komitee ingestel is, op vakleerlinge wat vakleerlingskapkontrakte aangegaan het op of na die datum van aanwysing van die ambagte waarin hulle ingeboek is en voor die datum waarop bogenoemde leervoorwaarde in werking tree.

Kragtens subartikel (4) van artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, moet besware teen die voorneme vervat in hierdie kennisgewing binne 30 dae van die datum van hierdie kennisgewing by die Sekretaris, Komitee vir Vakleerlingskap in die Tikmasjien- en Kantoortoestellenywerheid, Posbus 4560, Johannesburg, ingedien word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 1485.] [18 September 1959.

WET OP VAKLEERLINGE, No. 37 VAN 1944, SOOS GEWYSIG BY WET No. 28 VAN 1951.

NASIONALE VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE BOUNYWERHEID, MIDDEL- EN NOORD-NATAL.

INDIENSNEMING EN BEËINDIGING VAN DIENSTE VAN MINDERJARIGES IN AANGEWESE AMBAGTE.

Namens die Minister van Arbeid en handelende kragtens die bepalings van artikel *negentien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944, soos gewysig, gee ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kennis dat ek met ingang van die datum van hierdie kennisgewing ten opsigte van onderstaande ambagte aangewys by Goewermentskennisgewing No. 1047 van 10 Julie 1959 vir die Bounywerheid in die landdrosdistrikte Richmond (Natal), New Hanover, Camperdown, Lion's River, Vryheid, Dundee, Kliprivier, Estcourt, Newcastle en Utrecht, die bepalings van subartikel (3) van artikel *negentien* van die Wet toepas, wat soos volg lui:—

„(3) Na die publikasie van die toepaslike kennisgewing ingevolge subartikel (1)—

(*a*) moet iemand wat 'n ander minderjarige dan 'n vakleerling in sy diens het in die bedryf en gebied waarop die kennisgewing betrekking het, binne veertien dae na die publikasie van die kennisgewing;

(*b*) moet iemand wat 'n minderjarige in daardie bedryf en gebied in diens neem, binne 7 dae na die indiensneming; en

(*c*) moet iemand wat 'n ander minderjarige dan 'n vakleerling in daardie bedryf en gebied in sy diens het, indien die diens om enige rede eindig, binne sewe dae daarna,

die Sekretaris van die betrokke komitee in die voorgeskrewe vorm daarvan in kennis stel, en aan genoemde sekretaris, in verband met die minderjarige, benewens die inligting wat in die vorm verstrek moet word, die inligting verstrek wat in die kennisgewing vermeld word."

AMBAGTE.

1. Messelwerk.
2. Messel- en pleisterwerk.
3. Timmerwerk.
4. Timmer- en skrynwerk.
5. Skrynwerk.
6. Glas-in-loodwerk.
7. Letterskap- en klipversierwerk.

(*c*) If any employer and a prospective major apprentice agree, before entering into a contract of apprenticeship, that wages shall be paid at rates higher than those prescribed above, such higher rates of wages shall be reflected in the contract and shall be paid to the apprentice.

(ii) determine in terms of sub-section (7) of section *sixteen* of the Act that the condition contained herein shall from the date of final publication apply in the Typewriter and Office Appliances Industry and the whole of the area for which the said Committee was established to apprentices who entered into contracts of apprenticeship upon or after the date of designation of the trades in which they are indentured and before the date upon which the above-mentioned condition comes into operation.

In terms of sub-section (4) of section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, objections to the proposals contained in this notice should be lodged with the Secretary, National Typewriter and Office Appliances Industry Apprenticeship Committee, P.O. Box 4560, Johannesburg, within 30 days of the date of this notice.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 1485.] [18 September 1959.

APPRENTICESHIP ACT, No. 37 OF 1944, AS AMENDED BY ACT No. 28 OF 1951.

NATIONAL APPRENTICESIP COMMITTEE FOR THE BUILDING INDUSTRY, MIDDLE AND NORTHERN NATAL.

ENGAGEMENT AND TERMINATION OF SERVICES OF MINORS IN DESIGNATED TRADES.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section *nineteen* of the Apprenticeship Act, 1944, as amended, hereby give notice that with effect from the date of this notice I apply in respect of the undermentioned trades designated by Government Notice No. 1047 of the 10th July, 1959, for the Building Industry in the Magisterial Districts of Richmond (Natal), New Hanover, Camperdown, Lion's River, Vryheid, Dundee, Kliprivier, Estcourt, Newcastle and Utrecht, the provisions of sub-section (3) of section *nineteen* of the Act, which reads as follows:—

"(3) After the publication of the relevant notice under sub-section (1)—

(*a*) any person who has any minor (other than an apprentice) in his employment in the trade and area to which the notice relates shall, within fourteen days of the publication of the notice;

(*b*) any person who takes any minor into his employment in that trade and area shall, within seven days of the employment; and

(*c*) any person who has any minor (other than an apprentice) in his employment in that trade and area shall, if the employment terminates for any reason, within seven days thereafter,

notify the secretary of the committee concerned thereof, in the prescribed form, and furnish to the said Secretary, in connection with the minor, in addition to the information to be furnished in the form, the information specified in the notice."

TRADES.

1. Bricklaying.
2. Bricklaying and plastering.
3. Carpentry.
4. Carpentry and joinery.
5. Joinery.
6. Leadlightmaking.
7. Letter cutting and decorating.

8. Marmermesselwerk.
9. Skilder- en versierwerk.
10. Pleisterwerk.
11. Loodgieterswerk.
12. Lakpolitoerwerk.
13. Kunsklip- en terrazzowerk.
14. Saagherstelwerk.
15. Plaatmetaalwerk.
16. Winkeluitrusting (houtwerk).
17. Winkeluitrusting (boukundige metaalwerk).
18. Letterskilderwerk.
19. Klipmesselwerk.
20. Muur- en vloerteëlwerk.
21. Houtmasjienwerk.

M. VILJOEN.
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 1491.] [18 September 1959.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

WYSIGING VAN BOUNYWERHEID (TRANSVAAL) BYSTANDFONDSOOREENKOMS.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(*a*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Bou- en Monumentklipmesselnywerheid betrekking het, van 4 Januarie 1960 af en vir die tydperk wat op 14 Desember 1962 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en vakverenigings wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasies of verenigings is;

(*b*) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms van 4 Januarie 1960 af en vir die tydperk wat op 14 Desember 1962 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié vermeld in paragraaf (*a*) van hierdie kennisgewing, betrokke by of in diens in genoemde Nywerhede in die landdrosdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Nigel, Springs en Kempton Park (uitgesonderd enige gedeelte wat vóór die publikasie van Goewermentskennisgewings Nos. 551 en 556 van 29 Maart 1956 binne die landdrosdistrik, Pretoria, maar buite 'n straal van 20 myl van die Hoofposkantoor, Pretoria, geval het), en in die gebiede binne 'n straal van 30 myl van die Hoofposkantoor, Krugersdorp, 20 myl van onderskeidelik die Hoofposkantore, Pretoria en Vereeniging, en 10 myl van onderskeidelk die Hoofposkantore, Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Potchefstroom en Witbank; en

(*c*) kragtens paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet, dat die bepalings van die Wysigingsooreenkoms van 4 Januarie 1960 en vir die tydperk wat op 14 Desember 1962 eindig, in die landdrosdistrikte Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Nigel, Springs, Johannesburg en Kempton Park (uitgesonderd enige gedeelte wat vóór die publikasie van Goewermentskennisgewings No. 551 en 556 van 29 Maart 1956 binne die landdrosdistrik, Pretoria, maar buite 'n straal van 20 myl van die Hoofposkantoor, Pretoria, geval het), en in die gebiede binne 'n straal van 30 myl van die Hoofposkantoor, Krugersdorp, 20 myl van onderskeidelik die Hoofposkantore, Pretoria en Vereeniging, en 10 myl van onderskeidelik die Hoofposkantore, Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Potchefstroom

8. Marble masonry.
9. Painting and decorating.
10. Plastering.
11. Plumbing.
12. Polishing.
13. Reconstructed stone and terrazzo working.
14. Saw doctoring.
15. Sheetmetalworking.
16. Shopfitting (wood).
17. Shopfitting (architectural metal working).
18. Signwriting.
19. Stone masonry.
20. Wall and floor tiling.
21. Woodmachining.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 1491.] [18 September 1959.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

AMENDMENT OF BUILDING INDUSTRY (TRANSVAAL) BENEFIT FUND AGREEMENT.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby declare—

(*a*) in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, that the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Building and Monumental Masonry Industries, shall be binding from the 4th January, 1960 and for the period ending on the 14th December, 1962, upon the employers' organisations and trade unions which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of those organisations or unions;

(*b*) in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, that the provisions of the Amending Agreement shall be binding from the 4th January, 1960, and for the period ending on the 14th December, 1962, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (*a*) of this notice, engaged or employed in the said Industries in the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Nigel, Springs and Kempton Park (excluding any portion which prior to the publication of Government Notices Nos. 551 and 556 dated the 29th March, 1956, fell within the Magisterial District of Pretoria but outside a radius of 20 miles from the General Post Office, Pretoria), and in the areas within radii of 30 miles from the General Post Office, Krugersdorp, 20 miles from the General Post Offices, Pretoria and Vereeniging, and 10 miles from the General Post Offices, Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Potchefstroom and Witbank, respectively; and

(*c*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act, that in the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Heidelberg (Transvaal), Johannesburg, Nigel, Springs and Kempton Park (excluding any portion which prior to the publication of Government Notices Nos. 551 and 556 dated the 29th March, 1956, fell within the Magisterial District of Pretoria but outside a radius of 20 miles from the General Post Office, Pretoria), and in the areas within radii of 30 miles from the General Post Office, Krugersdorp, 20 miles from the General Post Offices, Pretoria and Vereeniging, and 10 miles from the General Post Offices, Klerksdorp, Middelburg (Transvaal), Potchefstroom and Witbank, respectively, and from the 4th January, 1960 and for the period ending on the 14th December, 1962, the provisions of the Amending Agree-

en Witbank, *mutatis mutandis* bindend is vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerhede by dié werkgewers vir wie enige van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.
(1058/190 B-2.)

BYLAE.

BOUNYWERHEID (TRANSVAAL) BYSTANDFONDS.

OOREENKOMS

kragtens die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, aangegaan en gesluit tussen die—

Master Builders' and Allied Trades Association (Witwatersrand);

Pretoria Master Builders' and Allied Trades Association;
Master Masons' and Quarry Owners Association (South Africa)

(hieronder „die werkgewers" of „die werkgewersorganisasies" genoem) aan die een kant, en die

Amalgamated Society of Woodworkers of South Africa;
Amalgamated Union of Building Trade Workers of South Africa;

Operative Plasterers' Trade Union of South Africa;
Blanke Bouwerkersvakbond

(hieronder „die werknemers" of „die vakunies" genoem) aan die ander kant,

wat partye is by die Nywerheidsraad vir die Bounywerheid (Transvaal), om die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2828 van 5 Desember 1952, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 2240 van 5 November 1954 en hernieu by Goewermentskennisgewing No. 2002 van 20 Desember 1957, soos volg te wysig:—

KLOUSULE 3.—WOORDBEPALINGS.

1. Voeg die volgende subklousule by klousule 3:—

(15) „Nasionale Fonds", „Die Nasionale Ontwikkelingsfonds vir die Bounywerheid (in die lewe geroep deur die National Federation of Building Trade Employers in South Africa)".

2. Hernommer klousule 8 tot en met 11 as 9 tot 12 en voeg die volgende nuwe klousule 8 in:—

KLOUSULE 8.—DIE NASIONALE ONTWIKKELINGSFONDS VIR DIE BOUNYWERHEID.

(*a*) Nademaal die Raad kennis geneem het van die stigting van die Nasionale Ontwikkelingsfonds vir die Bounywerheid (in die lewe geroep deur die National Federation of Building Trade Employers in South Africa), hieronder die Nasionale Fonds genoem, verleen hy hierby magtiging vir die invordering, ooreenkomstig die prosedure hieronder beskryf, van bydraes met die doel om uitvoering te gee aan die oogmerke soos gemeld in die konstitusie van genoemde Nasionale Fonds.

(*b*) Met ingang van 4 Januarie 1960 en behoudens die bepalings van subklousules (*c*) en (*d*) hiervan, moet elke werkgewer 'n bedrag van 10d. per week ten opsigte van elkeen van sy werknemers op wie hierdie ooreenkoms van toepassing is, tot die Nasionale Fonds bydra.

(*c*) 'n Werkgewer betaal niks ten opsigte van 'n werknemer wat minder as agt uur in enige week vir hom werk nie.

(*d*) Waar 'n werknemer vir twee of meer werkgewers gedurende dieselfde week werk, word die bedrag vir so 'n week betaal deur die werkgewer vir wie hy die eerste gedurende so 'n week minstens agt uur gewerk het.

(*e*) Die prosedure voorgeskryf in klousule 6 van hierdie ooreenkoms, is *mutatis mutandis* van toepassing op die betaling van bydraes ooreenkomstig hierdie klousule.

(*f*) Die totale bedrag van die bydraes wat die Raad ingevolge subklousule (*b*) ingevorder het, min invorderingsgelde van twee en 'n half persent, wat die Algemene Fonds van die Raad toekom, word elke maand deur die Raad aan genoemde Nasionale Fonds betaal.

(*g*) Kopieë van die konstitusie en van geouditeerde jaarlikse rekenings en balansstate van die Nasionale Fonds word by die Raad en by die Sekretaris van Arbeid ingedien. Vir die toepassing van hierdie subklousule omvat die uitdrukking „konstitusie" ook alle wysigings van die konstitusie wat van tyd tot tyd aangeneem word.

Geteken te Johannesburg namens die partye by die Raad op hede die 24ste dag van Junie 1959.

F. L. A. BUCHANAN,
Voorsitter van die Raad.
H. F. TYLER.
Ondervoorsitter van die Raad.
T. J. MARCHAND.
Sekretaris van die Raad.

ment shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Industries by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees, and upon those employers in respect of Natives in their employ.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.
(1058/190 B-2.)

SCHEDULE.

THE BUILDING INDUSTRY (TRANSVAAL) BENEFIT FUND.

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, made and entered into between the—

Master Builders' and Allied Trades Association (Witwatersrand);
Pretoria Master Builders' and Allied Trades Association;
Master Masons' and Quarry Owners Association (South Africa)

(hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organisations") of the one part, and the

Amalgamated Society of Woodworkers of South Africa;
Amalgamated Union of Building Trade Workers of South Africa;

Operative Plasterers' Trade Union of South Africa;
Blanke Bouwerkersvakbond.

(hereinafter referred to as "the employees" or "the trade unions") of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Building Industry (Transvaal), to amend the Agreement published under Government Notice No. 2828 dated 5th December, 1952, as amended by Government Notice No. 2240 dated 5th November, 1954, and renewed by Government Notice No. 2002 dated 20th December, 1957, as follows:—

CLAUSE 3.—DEFINITIONS.

1. Add the following sub-clause to clause 3:—

(15) "National Fund" means "The National Development Fund for the Building Industry (inaugurated by the National Federation of Building Trade Employers in South Africa)".

2. Renumber clause 8 to 11 as 9 to 12 and insert the following new clause as clause 8:—

CLAUSE 8.—THE NATIONAL DEVELOPMENT FUND FOR THE BUILDING INDUSTRY.

(*a*) The Council having been advised of the establishment of the National Development Fund for the Building Industry (inaugurated by the National Federation of Building Trade Employers in South Africa), hereinafter referred to as the National Fund, hereby authorises, for the purpose of implementing the objects set forth in the constitution of the said National Fund, the collection of contributions in accordance with the procedure detailed hereunder.

(*b*) As from 4th January, 1960, each employer shall, subject to the provisions of sub-clauses (*c*) and (*d*) hereof, contribute to the National Fund an amount of 10d. per week in respect of each of his employees to whom this agreement applies.

(*c*) No payment shall be made by an employer in respect of an employee who works less than eight hours for him in any week.

(*d*) Where an employee is employed by two or more employers during the same week, the payment for that week shall be made by the employer by whom he was first employed during that week for not less than eight hours.

(*e*) The procedure prescribed in clause 6 of this Agreement shall apply *mutatis mutandis* to the payment of contributions in terms of this clause.

(*f*) The Council shall each month pay over to the said National Fund the total amount of contributions collected by it in terms of sub-clause (*b*), less a collection fee of two and a half per cent which amount shall accrue to the General Funds of the Council.

(*g*) Copies of the constitution and of audited annual accounts and balance sheets of the National Fund shall be lodged with the Council and with the Secretary for Labour. For the purpose of this sub-clause the term "constitution" shall include any amendments to the constitution adopted from time to time.

Signed at Johannesburg on behalf of the parties to the Council on this 24th day of June, 1959.

F. L. A. BUCHANAN,
Chairman of the Council.
A. F. TYLER,
Vice-Chairman of the Council.
T. J. MARCHAND,
Secretary of the Council.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 1391.] [4 September 1959.

VOORGENOME DEPROKLAMERING VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS WELGEDACHT No. 74, REGISTRASIE-AFDELING I.R. (VOORHEEN No. 2), DISTRIK SPRINGS, MYNDISTRIK JOHANNESBURG.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal is voornemens om, kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act, 1908" (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), 'n gedeelte van die plaas Welgedacht No. 74, Registrasie-afdeling I.R. (voorheen No. 2), distrik Springs, myndistrik Johannesburg Provinsie Transvaal, ongeveer 1138·7724 morg groot, geregistreer op naam van Welgedacht Exploration Company, Limited, en andere en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2267 bewaar word, as 'n publieke delwery vir edelmetale te deproklameer.

M.M. 27/1/166.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 1391.] [4 September 1959.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF THE FARM WELGEDACHT No. 74, REGISTRATION DIVISION I.R. (FORMERLY No. 2), DISTRICT SPRINGS, MINING DISTRICT OF JOHANNESBURG.

In terms of the provisions of sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging for precious metals a portion of the farm Welgedacht No. 74, Registration Division I.R. (formerly No. 2), District Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent approximately 1138·7724 morgen, registered in the name of Welgedacht Exploration Company, Limited, and others, and as shown on a sketch plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2267.

M.M. 27/1/166.
4-11-18-25

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1430.] [18 September 1959.

REGULASIES VIR DIE NATURELLESAKE-KOMMISSIE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *vier* van die Naturellezaken Wet, 1920 (Wet No. 23 van 1920), die regulasies vir die Naturellesakekommissie, afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2004 van 1920, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 2229 van 1947 en Goewermentskennisgewing No. 2455 van 1951, ooreenkomstig bygaande Bylae te wysig.

BYLAE.

Vervang regulasie 4 deur die volgende nuwe regulasie:—

„4. Een lid van de Commissie is gerechtigd tot—

(*a*) een vast salaris van duizend pond per jaar: Met dien verstande dat een lid van wie door de Minister zekere speciale diensten zijn opgedragen, tot een vast salaris van een duizend vijf honderd pond gerechtigd zal zijn; en

(*b*) tot een reis- en verblyfkosten toelage volgens het tarief neergelegd voor hoofden van Departementen in termen van de Staatsdienst regulaties; Met dien verstande dat geen zodanige toelage betaald zal worden aan een lid van de Commissie die tevens lid van de Senaat of van de Volksraad is gedurende een tijdperk ten aanzien waarvan zodanig lid de reis- en verblyfkosten toelage genoemd in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *zes-en-vijftig* van de Zuid Afrika Wet, 1909, ontvangt." 1/360/1.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1430.] [18 September 1959.

REGULATIONS FOR THE NATIVE AFFAIRS COMMISSION.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *four* of the Native Affairs Act, 1920 (Act No. 23 of 1920), been pleased to amend the regulations for the Native Affairs Commission, published under Government Notice No. 2004 of 1920, as amended by Government Notice No. 2229 of 1947 and Government Notice No. 2455 of 1951, in accordance with the accompanying Schedule.

SCHEDULE.

Substitute the following regulation for regulation 4:—

"4. A member of the Commission shall be entitled—

(*a*) to a fixed salary of one thousand pounds per annum: Provided that a member to whom the Minister has in his discretion assigned special duties shall be entitled to a fixed salary of one thousand five hundred pounds per annum; and

(*b*) to subsistence and travelling allowances at the rate prescribed for Heads of Departments in terms of the Public Service Regulations: Provided that no such allowances shall be payable to a member of the Commission who is also a member of the Senate or of the House of Assembly during any period in respect of which such member is in receipt of the subsistence and travelling allowances referred to in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *fifty-six* of the South Africa Act, 1909." 1/360/1.

No. 1431.] [18 September 1959.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN TROMPSBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die opskrif „ Oranje-Vrystaat ":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Trompsburg.....	201	18/9/59	1/10/59

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Trompsburg.....	Een sjieling.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Trompsburg.....	Een sjieling.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Trompsburg.....	Een sjieling.

3/313 D.

No. 1432.] [18 September 1959.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN GRABOUW.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die opskrif „ Kaapprovinsie ":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Grabouw.....	202	18/9/59	1/10/59

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Grabouw.....	Twee sjielings.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Grabouw.....	Twee sjielings.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Grabouw.....	Twee sjielings.

628/313 D.

No. 1431.] [18 September 1959.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF TROMPSBURG.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedule to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading " Orange Free State ":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed area to which these regulations are applicable.	Proclamation proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of force and Effect.
Trompsburg.....	201	18/9/59	1/10/59

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Trompsburg.....	One shilling.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Trompsburg.....	One shilling.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Trompsburg.....	One shilling.

3/313 D.

No. 1432.] [18 September 1959.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF GRABOUW.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedule to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading " Cape Province ":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed area to which these regulations are applicable.	Proclamation proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of force and Effect.
Grabouw.....	202	18/9/59	1/10/59

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Grabouw.....	Two shillings.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Grabouw.....	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Grabouw.....	Two shillings.

628/313 D.

No. 1433.] [18 September 1959.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN CALEDON.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die opskrif „ Kaapprovinsie ":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Caledon.....	203	18/9/59	1/10/59

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Caledon.....	Twee sjielings.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Caledon.....	Twee sjielings.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Caledon.....	Twee sjielings.

275/313 D.

No. 1433.] [18 September 1959.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF CALEDON.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedule to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading " Cape Province ":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed area to which these regulations are applicable.	Proclamation proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of force and Effect.
Caledon.....	203	18/9/59	10/1/59

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Caledon.....	Two shillings.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Caledon.....	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Caledon.....	Two shillings.

275/313 D.

No. 1434.] [18 September 1959.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN DULLSTROOM.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die opskrif „ Transvaal ":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Dullstroom.....	204	18/9/59	1/10/59

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Dullstroom.....	Twee sjielings.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Dullstroom.....	Twee sjielings.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	*Betrokke bedrag.*
Dullstroom.....	Twee sjielings.

366/313 D.

No. 1434.] [18 September 1959.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF DULLSTROOM.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedule to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading " Transvaal ":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed area to which these regulations are applicable.	Proclamation proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of force and Effect.
Dullstroom.....	204	18/9/59	1/10/59

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Dullstroom.....	Two shillings.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Dullstroom.....	Two shillings.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	*Relative Fee.*
Dullstroom.....	Two shillings.

366/313 D.

No. 1441.] [18 September 1959.

DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT. — VERKLEINING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens subartikel (2) van artikel *drie* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring geheg aan die verkleining van die lokasie en Naturelledorp wat deur die Dorpsraad van Naboomspruit by Goewermentskennisgewing No. 139 van 30 Januarie 1959 gestig is, deur die uitsluiting uit die lokasie en Naturelledorp van die spoorwegreserwe en die spoorlyn tussen Naboomspruit en Zebediela.

Goewermentskennisgewing No. 139 van 30 Januarie 1959 word hierby dienooreenkomstig gewysig.
Lêer No. 281/313 N.

No. 1442.] [18 September 1959.

QAMATASTAMOWERHEID.—DISTRIK ST. MARKS —HEFFING VAN BELASTING.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens subartikel (2) van artikel *twee-en-twintig* en behoudens die bepalings van artikel *ses-en-negentig* van die Proklamasie op Transkeise Bantoe-owerhede, 1956 (Proklamasie No. 180 van 1956), soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die heffing deur die Qamatastamowerheid, distrik St. Marks, van 'n belasting van tien sjielings per jaar vir die jare 1959 tot en met 1961 van elke persoon wat aanspreeklik is vir die betaling van algemene belasting en wat gewoonlik in die gebied van genoemde stamowerheid, uitgesonderd Lokasie No. 8, Ngqwaru Hills; Lokasie No. 14, Ncora School; en Lokasie No. 17, Mtshanyane, woonagtig is, ten einde fondse in te samel om voornoemde stamowerheid in staat te stel om sy werksaamhede uit te voer.

Die belasting is betaalbaar met ingang van die jaar 1959 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van publikasie hiervan, ten opsigte van die jaar 1959, en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is. 273/362 (1) (B).

1443.] [18 September 1959.

VERANDERING VAN DIE GEBIED VAN DIE PILANESBERGSTREEKSOWERHEID.—GEBIED VAN PILANESBERG, DISTRIK RUSTENBURG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om—

(1) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) en subartikel (3) van artikel *twee* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), soos gewysig, die gebied van die Pilanesbergstreeksowerheid, soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 1780 van 28 November 1958, te verander deur die byvoeging van die gebied van die Batlhakostamowerheid, soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 681 van 8 Mei 1959; en

(2) kragtens subartikel (1) van artikel *drie* van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, soos gewysig, te bepaal dat die Pilanesbergstreeksowerheid, soos hersaamgestel, uit vier-en-twintig lede met inbegrip van die voorsitter, moet bestaan. 334/362

No. 1444.] [18 September 1959.

BATLOKOASTAMOWERHEID, DISTRIK MOUNT FLETCHER.—HEFFING VAN BELASTING.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens subartikel (2) van artikel *twee-en-twintig* en behoudens die bepalings van artikel *ses-en-negentig* van die Proklamasie op Transkeise Bantoe-owerhede, 1956 (Proklamasie No. 180 van 1956), soos gewysig, sy goed-

No. 1441.] [18 September 1959.

VILLAGE COUNCIL OF NABOOMSPRUIT.—CURTAILMENT OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of sub-section (2) of section *three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), approved of the curtailment of the location and Native Village established by the Village Council of Naboomspruit by Government Notice No. 139 of the 30th January, 1959, by the excission from the location and Native Village of the railway reserve and railway line between Naboomspruit and Zebediela.

Government Notice No. 139 of the 30th January, 1959, is hereby amended accordingly.
File No. 281/313 N.

No. 1442.] [18 September 1959.

QAMATA TRIBAL AUTHORITY.—ST. MARKS DISTRICT—LEVY OF RATE.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (2) of section *twenty-two* and subject to the provisions of section *ninety-six* of the Transkeian Bantu Authorities Proclamation, 1956 (Proclamation No. 180 of 1956), as amended, to approve of the Qamata Tribal Authority, St. Marks District, levying a rate of ten shillings per annum for the years 1959 to 1961, inclusive, upon each person who is liable to pay general tax and who is ordinarily resident in the area of the said tribal authority, excluding Location No. 8, Ngqwaru Hills; Location No. 14, Ncora School; and Location No. 17, Mtshanyane, in order to collect funds to enable the aforementioned tribal authority to carry out its functions.

The rate is payable with effect from the year 1959 and is due and payable on the date of publication hereof, in respect of the year 1959, and on the 1st day of January of each succeeding year during which it is in operation.
273/362 (1) (B).

1443.] [18 September 1959.

MODIFICATION OF THE AREA OF THE PILANESBERG REGIONAL AUTHORITY.—PILANESBERG AREA, DISTRICT RUSTENBURG.

His Excellency the Governor-General has been pleased—

(1) in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) and sub-section (3) of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), as amended, to modify the area of the Pilanesberg Regional Authority, as defined in Government Notice No. 1780 of the 28th November, 1958, by the addition of the area of the Batlhako Tribal Authority as defined in Government Notice No. 681 of the 8th May, 1959; and

(2) in terms of sub-section (1) of section *three* of the said Bantu Authorities Act, 1951, as amended, to determine that the said Pilanesberg Regional Authority, as reconstituted, shall consist of twenty-four members, inclusive of the chairman.

334/362

No. 1444.] [18 September 1959.

BATLOKOA TRIBAL AUTHORITY, MOUNT FLETCHER DISTRICT.—LEVY OF RATE.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (2) of section *twenty-two* and subject to the provisions of section *ninety-six* of the Transkeian Bantu Authorities Proclamation, 1956 (Proclamation No. 180 of 1956), as amended, to approve of the

keuring te heg aan die heffing deur die Batlokoastamowerheid, distrik Mount Fletcher, van 'n belasting van vyf sjielings per jaar vir die jare 1959 tot en met 1961 van elke persoon wat aanspreeklik is vir die betaling van algemene belasting en wat gewoonlik in die gebied van genoemde stamowerheid woonagtig is, ten einde fondse in te samel om voornoemde stamowerheid in staat te stel om sy werksaamhede uit te voer.

Die belasting is betaalbaar met ingang van die jaar 1959 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van publikasie hiervan, ten opsigte van die jaar 1959, en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is. 226/362 (3) (B).

No. 1449.] [18 September 1959.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN STILFONTEIN.—STIGTING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg dat die Gesondheidskomitee van Stilfontein 'n sekere stuk grond, 496·6753 morg groot, synde gedeelte van die plaas Wildebeespan No. 442, geleë binne die gebied onder die beheer van genoemde stedelike plaaslike bestuur en soos aangetoon op die kaart wat deur die Landmeter-generaal onder No. S.G.A.2253/59 goedgekeur is, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê.

No. 1455.] [18 September 1959.

WYSIGING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES (G.K. No. 1032 VAN 1949).—GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN HOFMEYR.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, as volg verder te wysig:—

Deur in die Tweede, Derde en Vierde Bylae daarvan die woorde „Een sjieling" waar dit teenoor die woord „Hofmeyr" onder die opskrif „Kaapprovinsie" voorkom, te skrap en dit deur die woorde „Twee sjielings" te vervang.

284/313 (D).

No. 1456.] [18 September 1959.

STADSRAAD VAN ALBERTON.—INRIGTING VAN TEHUIS VIR BANTOEMANS.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens paragraaf (*c*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg dat die Stadsraad van Alberton 'n sekere stuk grond, 29·8 morg groot, afsonder en aanlê om daarop een of meer geboue of groepe geboue in te rig vir die huisvesting van Bantoemans wat geen familielewe lei nie. Die grond is geleë binne die lokasie en Naturelledorp wat by Goewermentskennisgewing No. 511 van 1959 afgesonder is, en word as volg omskryf soos aangetoon op planne wat in die kantore van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pretoria, en die Stadsklerk, Alberton, bewaar word:—

Begin by 'n punt Z, die buigpunt op die oostelike grens van Gedeelte 68 van die plaas Palmietfontein No. 141, soos aangedui op Plan No. A.4358/58 van die Landmeter-generaal, daarvandaan in 'n noord-noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer

Batlokoa Tribal Authority, Mount Fletcher District, levying a rate of five shillings per annum for the years 1959 to 1961, inclusive, upon each person who is liable to pay general tax and who is ordinarily resident in the area of the said tribal authority in order to collect funds to enable the aforementioned tribal authority to carry out its functions.

The rate is payable with effect from the year 1959 and is due and payable on the date of publication hereof, in respect of the year 1959, and on the 1st day of January of each succeeding year during which it is in operation.

226/362 (3) (B).

No. 1449.] [18 September 1959.

STILFONTEIN HEALTH COMMITTEE.—ESTABLISHMENT OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, approved of the defining, setting apart and laying out by the Stilfontein Health Committee, as a location and Native Village, of a certain piece of ground, 496·6753 morgen in extent, being portion of the farm Wildebeespan No. 442, situate within the area under the jurisdiction of the said urban local authority and as shown on a diagram approved by the Surveyor-General under No. S.G.A. 2253/59.

No. 1455.] [18 September 1959.

AMENDMENT OF THE REGISTRATION REGULATIONS (G.N. No. 1032 OF 1949).—PROCLAIMED AREA OF HOFMEYR.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to further amend Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, as follows:—

By the deletion in the Second, Third and Fourth Schedules thereto of the words "One shilling" where these appear opposite the word "Hofmeyr" under the heading "Cape Province" and the substitution therefor of the words "Two shillings".

284/313 (D).

No. 1456.] [18 September 1959.

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.—PROVISION OF HOSTEL FOR BANTU MEN.

The Minister of Bantu Administration and Development has approved in terms of paragraph (c) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), of the defining, setting apart, and laying out by the Town Council of Alberton of a certain area of land, 29·8 morgen in extent on which to provide one or more buildings or groups of buildings for the accommodation of Bantu men not living under conditions of family life. The ground is situate within the location and Native Village set apart by Government Notice No. 511 of 1959 and is described as follows, as shown on plans kept in the offices of the Secretary for Bantu Administration and Development and the Town Clerk, Alberton:—

Commencing at the point Z, the deflection point on eastern boundary of Portion 68 of the farm Palmietfontein No. 141, as shown on the Plan No. A.4358/58 of the Surveyor-General; thence in a north-north-easterly direction for a distance of approximately

1,940 Kaapse voet tot by punt Z1; daarvandaan in 'n oos-suidoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 775 Kaapse voet tot by punt Z2; daarvandaan in 'n suid-suidwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 3,200 Kaapse voet tot by punt Z3; daarvandaan in 'n wes-noordwestelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 960 Kaapse voet tot by punt Z4; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting oor 'n afstand van ongeveer 1,280 Kaapse voet tot by die beginpunt Z.

Lêer No. 202/313 (O).

No. 1457.] [18 September 1959.

MUNISIPALITEIT VAN HEILBRON.—INRIGTING VAN TEHUIS VIR BANTOEMANS.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens paragraaf (*c*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg dat die Munisipaliteit van Heilbron binne die lokasie en Naturelledorp wat by Goewermentskennisgewing No. 1533 van 1958 afgesonder is, 'n sekere stuk grond aangedui as Perseel No. 1008 op kaarte wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pretoria, en in die kantoor van die stadsklerk van Heilbron bewaar word, bepaal, afsonder en aanlê om daarop een of meer geboue of groepe geboue in te rig vir die huisvesting van Bantoemans wat geen familielewe lei nie.

Gemelde Perseel No. 1008 word begrens deur Leiee-, Kau-, Van der Linde-, en Hadebestraat.

Lêer No. 95/313 (O).

No. 1458.] [18 September 1959.

MUNISIPALITEIT VAN FICKSBURG.—UITBREIDING VAN LOKASIE EN NATURELLEDORP.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, sy goedkeuring daaraan geheg dat die Munisipaliteit van Ficksburg 'n sekere stuk grond, 342·9800 morg groot, geleë binne die gebied onder beheer van genoemde stedelike plaaslike bestuur en soos aangetoon op 'n kaart wat in die kantoor van die Landmeter-generaal onder No. 84/59 goedgekeur is, as 'n lokasie en Naturelledorp bepaal, afsonder en aanlê.

Goewermentskennisgewing No. 1356 van 1948 word hierby herroep.

Lêer No. 109/313 N.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 1439.] [18 September 1959.

SUID-AFRIKAANSE APTEKERSKOMMISSIE. — REËLS BETREFFENDE DIE VORM EN METODE VAN EN DIE GELDE VIR REGISTRASIE VAN APTEKERSLEERLING-KONTRAKTE.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), sy goedkeuring geheg aan die volgende wysigings van die reëls deur die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie kragtens subartikel (2) van genoemde artikel van die Wet gemaak en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 93 van 17 Januarie 1941, soos gewysig:—

(1) Deur die woorde „ en moet vergesel gaan van die inspeksiegelde van £2. 2s." aan die einde van Reël 10 by te voeg.

(2) Deur die woorde „ maar nie vroeër nie as die datum waarop die indiensneming van die leerling ooreenkomstig Reël 3 van hierdie reëls goedgekeur is " aan die einde van Reël 13 by te voeg.

1,940 Cape feet to the point Z1; thence in a east-south-easterly direction for a distance of approximately 775 Cape feet to the point Z2; thence in a south-south-westerly direction for a distance of approximately 3,200 Cape feet to the point Z3; thence in a west-north-westerly direction for a distance of approximately 960 Cape feet to the point Z4; thence in a north-easterly direction for a distance of approximately 1,280 feet to the point of commencement Z.

File No. 202/313 (O).

No. 1457.] [18 September 1959.

MUNICIPALITY OF HEILBRON.—PROVISION OF HOSTEL FOR BANTU MEN.

The Minister of Bantu Administration and Development has approved, in terms of paragraph (*c*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, of the defining, setting apart and laying out by the Municipality of Heilbron within the location and Native village set apart by Government Notice No. 1533 of 1958, of a certain piece of ground shown as Site No. 1008 on plans filed in the offices of the Secretary for Bantu Administration and Development, Pretoria, and the Town Clerk, Heilbron, on which to provide one or more buildings or group of buildings for the accommodation of Bantu men not living under the conditions of family life.

The said Site No. 1008 is bordered by Leiee, Kau, Van der Linde and Hadebe Streets.

File No. 95/313 (O).

No. 1458.] [18 September 1959.

MUNICIPALITY OF FICKSBURG.—EXTENSION OF LOCATION AND NATIVE VILLAGE.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), approved of the defining, setting apart and laying out, by the Municipality of Ficksburg as a location and Native village, of a certain piece of ground, 342·9800 morgen in extent, situate within the area under the jurisdiction of the said urban local authority and as shown on a diagram approved in the office of the Surveyor-General under No. 84/59.

Government Notice No. 1356 of 1948 is hereby repealed.

File No. 109/313 N.

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 1439.] [18 September 1959.

SOUTH AFRICAN PHARMACY BOARD.—RULES RELATING TO THE FORM AND METHOD OF AND THE FEES FOR THE REGISTRATION OF CONTRACTS OF APPRENTICESHIP TO CHEMISTS AND DRUGGISTS.

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has approved of the following amendments to the rules made by the South African Pharmacy Board under sub-section (2) of the said section of the Act and published under Government Notice No. 93 of the 17th January, 1941, as amended:—

(1) By the addition at the end of Rule 10 of the words " and shall be accompanied by the inspection fee of £2. 2s.".

(2) By the addition at the end of Rule 13 of the words " but not earlier than the date on which the engaging of the apprentice was approved in terms of Rule 3 of these rules ".

(3) (i) Deur die woorde „ voor 1 Januarie 1961 " na die woord „ apteker " in Reël 14 in te voeg.

(ii) Deur die vervanging van die datum „ 15 Mei " in die voorbehoudsbepaling by Reël 14 deur die datum „ 31 Julie ".

(4) Deur na Reël 14 die volgende reël in te voeg:—

„ 14 *bis*. Elkeen wat hom op of na 1 Januarie 1961 as 'n leerling by 'n apteker wil laat inskryf, moet, voordat hy so 'n kontrak aangaan, in besit wees van die Intermediêre Eksamensertifikaat of 'n sertifikaat dat hy in die eerstejaarkursus van 'n universiteit in die Unie erkenning ontvang het vir Plantkunde, Skeikunde, Natuurkunde en Dierkunde: Met dien verstande dat iemand aan wie 'n aanvullende eksamen in een vak van die Intermediêre Eksamen van die Raad toegestaan is, 'n leerlingkontrak kan aangaan en registreer mits hy in dieselfde jaar in daardie eksamen geslaag het."

(5) (i) Deur die vervanging van die woorde „ En nademaal hy/sy daartoe bevoeg is omdat hy/sy in die matrikulasie-eksamen van die Gemeenskaplike Matrikulasieraad van Suid-Afrika geslaag het, of in besit is van 'n vrystellingsertifikaat deur daardie liggaam verleen; " in Bylae D deur die woorde „ En nademaal hy/sy ooreenkomstig Reël 14 van die reëls in daardie verband bevoeg is om as leerling in te skryf ".

(ii) Deur die vervanging van die woorde „ provinsiale sekretaris " in Bylae D deur die woorde „ direkteur van hospitaaldienste ".

(6) (i) Deur die vervanging van die woorde „ Nademaal (1).....hom/haar as 'n leerling vir die Aptekersberoep wil laat inskryf en nademaal hy/sy daartoe bevoeg is omdat(2) (*a*) hy/sy in die matrikulasie-eksamen van die Gemeenskaplike Matrikulasieraad van Suid-Afrika geslaag het, of (*b*) in besit is van 'n vrystellingsertifikaat deur daardie liggaam verleen, en nademaal(3) " in Bylae E, deur die woorde „ Nademaal (1).....hom/haar as 'n leerling vir die Aptekersberoep wil laat inskryf en nademaal hy/sy ooreenkomstig Reël 14 van die reëls in daardie verband bevoeg is om as leerling in te skryf, en nademaal(2) ".

(ii) Deur die vervanging van die voetnota deur die volgende:—

„ (1) Naam van leerling voluit.
(2) Naam van Meester voluit.
(3) Datum van ooreenkoms.
(4) Naam van apteek.
(5) Indien 'n meerderjarige skrap alle verwysing na voog."

No. 1451.] [18 September 1959.

REGULASIES VIR DIE VERHOEDING VAN MALARIA EN ANDER SIEKTES WAT DEUR MUSKIETE OORGEDRA WORD EN VIR DIE VERNIETIGING VAN MUSKIETE.

Hierby word vir algemene inligting kragtens artikel *honderd agt-en-dertig* van die Volksgesondheidswet, 1919 (Wet No. 36 van 1919), bekendgemaak dat die Minister van Gesondheid in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikel *ses-en-dertig* gelees met artikel *honderd sewe-en-vyftig* van genoemde Wet, voornemens is om die regulasies vir die verhoeding van malaria en ander siektes wat deur muskiete oorgedra word en vir die vernietiging van muskiete, wat afgekondig is by Goewermenskennisgewing No. 1193 van 1935, te wysig, deur die volgende regulasie na regulasie 6 in te voeg:—

„ 6. *bis* (1) Ingeval van Naturelle woonagtig in 'n gebied soos bepaal in die Bylae van die Naturellegrondwet, 1913 (Wet No. 27 van 1913), of op grond in die gebiede soos bepaal in die Eerste Bylae van die Naturelletrust- en Grondwet, 1936 (Wet No. 18

(3) (i) By the insertion after the words " chemist and druggist " in Rule 14 of the words " before the 1st January, 1961 ".

(ii) By the substitution for the date " 15th May " in the proviso to Rule 14 of the date " 31st July ".

(4) By the insertion after Rule 14 of the following rule:—

" 14 *bis*. Every person desiring to be apprenticed to a chemist and druggist on or after 1st January, 1961, shall, prior to entering into such contract, have obtained the Intermediate Examination Certificate or a certificate of having obtained credits in the first year course of a university in the Union in Botany, Chemistry, Physics and Zoology: Provided that a person who has been granted a supplementary examination in one subject of the Intermediate Examination of the Board may enter into and register an apprenticeship contract subject to his passing that examination in the same year."

(5) (i) By the substitution for the words " And whereas he/she is to enter into an apprenticeship by reason of having passed the matriculation examination of the Joint Matriculation Board of South Africa or being the holder of an Exemption Certificate from that body;" in Annexure D, of the words " And whereas he/she is qualified in terms of Rule 14 of the rules relating thereto to enter into apprenticeship.".

(ii) By the substitution for the words " Provincial Secretary " of the words " Director of Hospital Services " in Annexure D.

(6) (i) By the substitution for the words " Whereas (1)..... is desirous of being apprenticed to the calling and business of a chemist and druggist and whereas he/she is qualified to enter into apprenticeship by reason(2) of (*a*) having passed the Matriculation Examination of the Joint Matriculation Board of South Africa or (*b*) of being the holder of an exemption certificate from that body, and whereas(3) " in Annexure E, of the words " Whereas (1).....is desirous of being apprenticed to the calling and business of a chemist and druggist and whereas he/she is qualified in terms of Rule 14 of the rules relating thereto to enter into apprenticeship, and whereas(2) ".

(ii) By the substitution for the footnote of the following:—

" (1) Full name of apprentice.
(2) Full name of Master.
(3) Date of agreement.
(4) Name of pharmacy.
(5) If a major delete all reference to guardian."

No. 1451.] [18 September 1959.

REGULATIONS FOR THE PREVENTION OF MALARIA AND OTHER MOSQUITO-BORNE DISEASES AND FOR THE DESTRUCTION OF MOSQUITOES.

It is hereby notified for general information in terms of section *one hundred and thirty-eight* of the Public Health Act, 1919 (Act No. 36 of 1919), that the Minister of Health in the exercise of the powers conferred on him by section *thirty-six* read with section *one hundred and fifty-seven* of the said Act, intends to amend the regulations for the prevention of malaria and other mosquito-borne diseases and for the destruction of mosquitoes, promulgated under Government Notice No. 1193 of 1935, by the insertion after regulation 6 of the following regulation:—

" 6. *bis* (1) In the case of Natives residing in an area as defined in the Schedule to the Native Lands Act, 1913 (Act No. 27 of 1913), or on land in the areas defined in the First Schedule to the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), of

van 1936), waarvan die Suid-Afrikaanse Naturelletrust of 'n Naturel die geregistreerde eienaar is, kan 'n assistent-gesondheidsbeampte of 'n gesondheidsinspekteur van die Departement van Volksgesondheid self sodanige persele binnegaan en dit bespuit of enige persoon in diens van die Departement van Volksgesondheid opdrag gee om sodanige bespuiting te doen.

(2) Enige eienaar of bewoner wat weier om sodanige bespuiting toe te laat of wat enige persoon wat wettiglik sodanige bespuiting doen, hinder of hom met so 'n persoon bemoei, begaan 'n oortreding."

Plaaslike owerhede, belangstellende groepe of persone word versoek om kritiek oor hierdie konsepwysiging van die regulasies binne drie maande vanaf datum hiervan aan die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, voor te lê.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 560 VAN 1959.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel *agt* van Wet No. 54 van 1949, soos gewysig, en ooreenkomstig Rondgangkennisgewing No. 72 van 14 Januarie 1955, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling Suidelike Distrikte om 10 vm. op Maandag, 5 Oktober 1959, te Eshowe 'n sitting sal hou vir die volgende landdrosgebiede in genoemde distrik:—

Hlabisa (Mtubatuba); Lower Umfolosi (Empangeni); Mtunzini; Lower Tugela (Stanger); Mapumulo; Ubombo; Eshowe; Ingwavuma; Mahlabatini.

Gegee onder my hand en die Seël van die Hooggeregshof (Natalse Provinsiale Afdeling) te Pietermaritzburg, op hede die 3de dag van September 1959.

F. N. BROOME,
Regter-president.

KENNISGEWING No. 561 VAN 1959.

OPGETELDE DIAMANTE.

Hierby word ingevolge artikel *dertien* van Wet No. 48 van 1882 (Kaap) bekendgemaak dat die ondergenoemde diamante opgetel is te Wilton Bazaars, Athlone, Wynberg:—

Elf ru- en ongeslypte diamante. Gesamentlike gewig 1·00 karaat.

Enigeen wat daarop aanspraak maak dat hy die eienaar van hierdie diamante is, moet sodanige aanspraak binne 21 dae na publikasie hiervan tot tevredenheid van die ondergetekende bewys.

C. E. CUFF,
Hooflanddros.

Wynberg, 11 Augustus 1959.

KENNISGEWING No. 562 VAN 1959.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL *ELF* (1) VAN DIE BANKWET, 1942.

Ondervermelde instelling is op 25 Augustus 1959, kragtens artikel *ses* van die Bankwet, 1942, as 'n depositonemende instelling voorlopig geregistreer:—

„ Culemborg Finance Company, Limited."

which the South African Native Trust or a Native is the registered owner, an assistant health officer or a medical inspector of the Department of Health may himself enter and spray any huts on such plots or instruct any person employed in the Department of Health to perform such spraying.

(2) Any owner or occupier who refuses to allow such spraying or who hinders or interferes with any person lawfully carrying out such spraying shall be guilty of an offence."

Local authorities and interested bodies or persons are invited to submit criticism of this draft amendment to the regulations within three months of the date hereof, to the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 560 OF 1959.

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

In terms of Section 8 of the Act No. 54 of 1949, as amended, and pursuant to the Circuit Notice No. 72 of the 14th January, 1955, I hereby make known that the Southern District Circuit Local Division will sit at Eshowe, on Monday, the 5th October, 1959, at 10 a.m., for the following Magisterial Districts:—

Hlabisa (Mtubatuba); Lower Umfolosi (Empangeni); Mtunzini; Lower Tugela (Stanger); Mapumulo; Ubombo; Eshowe; Ingwavuma; Mahlabatini.

Given under my hand and the Seal of the Supreme Court (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg this 3rd day of September, 1959.

F. N. BROOME,
Judge President.

NOTICE No. 561 OF 1959.

PICKED-UP DIAMONDS.

In terms of section *thirteen* of Act No. 48 of 1882 (Cape) it is hereby notified that the following diamonds were picked up at Wilton Bazaars, Athlone, Wynberg:—

Eleven rough and uncut diamonds. Total weight 1·00 carat.

Any person claiming ownership of these diamonds shall, within 21 days of publication hereof, substantiate such claim to the satisfaction of the undersigned.

C. E. CUFF,
Chief Magistrate.

Wynberg, 11th August, 1959.

NOTICE No. 562 OF 1959.

NOTICE IN TERMS OF SECTION *ELEVEN* (1) OF THE BANKING ACT, 1942.

The undermentioned institution was provisionally registered on the 25th August, 1959, as a deposit-receiving institution, in terms of section *six* of the Banking Act, 1942:—

Culemborg Finance Company, Limited.

KENNISGEWING No. 563 VAN 1959.

BANKSTATE.

Kwartaalstate per 30 Junie 1959, ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, van instellings wat as Handelsbanke geregistreer is.

NOTICE No. 563 OF 1959.

BANK STATEMENTS.

Quarterly statements as at 30th June, 1959, in terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, of Institutions registered as Commercial Banks.

KWARTAALSTAAT DEUR HANDELSBANKE (INGEVOLGE ARTIKEL *DERTIEN* (1) (*b*) VAN DIE BANKWET, 1942.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN VOLKSKAS, BEPERK, VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN JUNIE 1959.

NOMINALE KAPITAAL: £5,000,000 in 5s. aandele. GEPLAASTE KAPITAAL: £3,500,000 in 5s. aandele. GESTORTE KAPITAAL: £3,500,000.

LASTE.

Verpligtings teenoor die Publiek.	*Binne die Unie.* £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Banknote in omloop	—	154,019	154,019
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	27,110,455	633,070	27,743,525
(*b*) Spaarbank	11,308,711	225,160	11,533,871
(*c*) Termyn	19,724,125	1,463,375	21,187,500
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unieregering	259,531	—	259,531
(*b*) Ander regerings	12,392	709,226	721,618
(*c*) Plaaslike owerhede	5,090,175	19,963	5,110,138
4. Saldo's aan ander banke verskuldig:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	—	—	—
(*b*) Vreemde banke	251,919	—	251,919
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	13,077	—	13,077
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	£63,770,385	£3,204,813	£66,975,198
Ander verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefonds	5,710,000	—	5,710,000
(*a*) Gestorte kapitaal.... £3,500,000			
(*b*) Onaangetaste reserwefonds..... £2,210,000			
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	1,154,910	19,778	1,174,688
13. Totaal van ander verpligtings	£6,864,910	£19,778	£6,884,688
14. Groottotaal van verpligtings	£70,635,295	£3,224,591	£73,859,886
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Paaiemente op leningsinskrywings verskuldig	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	—	—
17. Termynvaluta-kontrakte	9,041	—	9,041
18. Onopgevorderde bedrag op aandele verskuldig	—	—	—
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie. £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Pasmunt	220,084	9,256	229,340
2. Goudmunt en staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	1,498,615	180,360	1,678,975
4. Note van ander banke	—	2,645	2,645
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	4,883,107	—	4,883,107
(2) Saldo's in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	250,000	—	250,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke:			
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	1,035,565	11,070	1,046,635
(ii) Vreemde banke	—	313,180	313,180
(*b*) Bouverenigings	72,000	—	72,000
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	—	—
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unieregering	13,866,054	—	13,866,054
(*b*) Ander obligasies van die Unieregering	—	—	—
(*c*) Unie-skatkisbewyse	—	—	—
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	—	—
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	361,600	—	361,600
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	915,566	—	915,566
(*h*) Ander obligasies	49,296	—	49,296
(*i*) Bankaandele	12,500	—	12,500
(*j*) Ander aandele	828,625	—	828,625
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	1,328,862	970	1,329,832
(i) Handelswissels	(1,299,050)	(570)	—
(ii) Akkommodasiewissels	(29,812)	(400)	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	19,055	245	19,300
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	551,145	—	551,145
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	986,498	1,272	987,770
(*b*) Vervalle en onbetaald	4,782	—	4,782
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	14,797,373	390,651	15,188,024
(*b*) Gedekte—Lopende	20,530,542	389,425	20,919,967
(i) Deur obligasies en aandele	(1,184,175)	(6,776)	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(4,232,423)	(43,826)	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(2,740,372)	(81,410)	—
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	(1,198,882)	(9,826)	—
(v) Deur garansies	(6,200,127)	(141,756)	—
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	(—)	(—)	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(4,974,563)	(105,831)	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unieregering	2,936	—	2,936
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	733,979	—	733,979
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
15. Bankameublement en -toerusting	619,264	16,175	635,439
16. Bankgeboue	3,396,427	85,021	3,481,448
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	74,689	—	74,689
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	3,113,430	2,134,874	5,248,304
20. Ander bate as die bovermelde	170,121	2,627	172,748
21. Groottotaal van bate	£70,322,115	£3,537,771	£73,859,886
Memorandum.			
22. Termynvaluta-kontrakte	8,985	—	8,985
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone òf direk òf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	2,206,479	4,589	2,211,068

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;

(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31 Maart 1959 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en

(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

J. A. HURTER, Hoofbestuurder.
I. J. GREEFF, Hoofrekenmeester.

Pretoria, hede die 27ste dag van Julie 1959.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE STANDARD BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK (GEREGISTREERDE HANDELSBANK) VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN JUNIE 1959.

[Ingevolge artikel *dertien* (1) (*b*) van die Bankwet, 1942.]

NOMINALE KAPITAAL..... £17,000,000 verdeel in 17,000,000 aandele van £1 elk.
GEPLAASTE KAPITAAL..... £11,000,000 verdeel in 11,000,000 aandele van £1 elk.
GESTORTE KAPITAAL..... £11,000,000 verdeel in 11,000,000 aandele van £1 elk, volopbetaal.

LASTE.

Verpligtings teenoor die Publiek.	*Binne die Unie.* £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Banknote in omloop	—	854,148	854,148
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	120,529,412	66,502,733	187,032,145
(*b*) Spaarbank	24,024,506	6,968,782	30,993,288
(*c*) Termyn	55,982,147	15,815,592	71,797,739
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	398,198	353,579	751,777
(*b*) Ander regerings	951,214	7,080,632	8,031,846
(*c*) Plaaslike owerhede	6,920,060	1,746,281	8,666,341
4. Saldo's aan ander Banke verskuldig:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	572,522	89,936	662,458
(*b*) Vreemde banke	1,238,949	3,297,980	4,536,929
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	365,432	1,810,622	2,176,054
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	255,351	255,351
(*b*) Ander	—	208,863	208,863
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek.	£210,982,440	£104,984,499	£315,966,939
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefonds	12,500,000	8,940,000	21,440,000
(*a*) Gestorte kapitaal... £11,000,000			
(*b*) Onaangetaste reserwefonds..... £10,440,000			
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde.	404,457	20,791,884	21,196,341
13. Totaal van ander verpligtings	£12,904,457	£29,731,884	£42,636,341
14. Groottotaal van verpligtings	£223,886,897	£134,716,383	£358,603,280
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Paaiemente op leningsinskrywings verskuldig	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	—	—
17. Termynvaluta-kontrakte	984,780	2,201,644	3,186,424
18. Onopgevorderde bedrag op aandele verskuldig	180,000	262,500	442,500
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	8,333	8,333

BATE.

	Binne die Unie. £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Pasmunt	831,417	510,616	1,342,033
2. Goudmunt en staafgoud	12,791	25,071	37,862
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	6,237,449	539,153	6,776,602
4. Note van ander banke	—	4,423,737	4,423,737
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	16,467,224	—	16,467,224
(2) Saldo's in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	21,500,000	—	21,500,000
6. Saldo's verskuldig deur—			
(*a*) Ander banke:			
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	813,617	138,012	951,629
(ii) Vreemde banke	20,113	9,578,478	9,598,591
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	1,200,000	6,145,000	7,345,000
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unieregering	32,847,921	—	32,847,921
(*b*) Ander obligasies van die Unieregering	—	303,201	303,201
(*c*) Unie-skatkisbewyse	9,800,000	—	9,800,000
(*d*) Ander staatsobligasies	—	20,987,518	20,987,518
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	8,485,000	8,485,000
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	28,006	2,246,675	2,274,681
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	5,000	156,500	161,500
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	75,000	222,921	297,921
(*j*) Ander aandele	20,000	1,262,500	1,282,500
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	6,053,652	4,076,559	10,130,211
(i) Handelswissels	(5,737,452)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(316,200)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	77,832	19,728	97,560
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	—	2,112,365	2,112,365
(*b*) Vervalle en onbetaald	5,390	27,779	33,169
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	9,451,961	4,033,454	13,485,415
(*b*) Vervalle en onbetaald	906	199	1,105
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	35,183,591	13,665,266	48,848,857
(*b*) Gedekte—Lopende	63,480,955	33,668,909	97,149,864
(i) Deur obligasies en aandele	(6,512,408)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(10,254,951)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(12,310,347)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	(4,538,543)	—	—
(v) Deur garansies	(24,722,759)	—	—
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	(—)	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(5,141,947)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	383	—	383
(*b*) Ander regerings	207	2,171,675	2,171,882
(*c*) Plaaslike owerhede	556,658	36,818	593,476
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	255,351	255,351
(*b*) Ander	—	208,863	208,863
15. Bankameublement en -toerusting	554,831	196,800	751,631
16. Bankgeboue	7,006,964	3,251,720	10,258,684
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	8,543	205,243	213,786
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	10,780,044	8,832,541	19,612,585
20. Ander bate as die bovermelde	866,442	6,928,731	7,795,173
21. Groottotaal van bate	£223,886,897	£134,716,383	£358,603,280
Memorandum.			
22. Termynvaluta-kontrakte	1,068,710	2,201,644	3,270,354
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die Bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone òf direk òf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	6,083,263	—	—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;

(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31 Maart 1959 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en

(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

A. A. Q. DAVIES, Hoofbestuurder in die Unie.
F. W. RICHARDSON, Hoofrekenmeester in die Unie.

Pretoria, hede die sewende dag van Augustus 1959.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED (REGISTERED COMMERCIAL BANK) FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1959.

[Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL..... £17,000,000 divided nto 17,000,000 shares of £1 each.

SUBSCRIBED CAPITAL..... £11,000,000 divided into 11,000,000 shares of £1 each.

PAID-UP CAPITAL..... £11,000,000 divided into 11,000,000 shares of £1 each, fully paid.

LIABILITIES.

Liabilities to the Public.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Notes in Circulation	—	854,148	854,148
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	120,529,412	66,502,733	187,032,145
(*b*) Savings Bank	24,024,506	6,968,782	30,993,288
(*c*) Time	55,982,147	15,815,592	71,797,739
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Goverment	398,198	353,579	751,777
(*b*) Other Governments	951,214	7,080,632	8,031,846
(*c*) Local Governments	6,920,060	1,746,281	8,666,341
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	572,522	89,936	662,458
(*b*) Foreign Banks	1,238,949	3,297,980	4,536,929
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	365,432	1,810,622	2,176,054
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	255,351	255,351
(*b*) Other	—	208,863	208,863
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£210,982,440	£104,984,499	£315,966,939
Other Liabilities.			
10. Total Paid-Up Capital and Unimpaired Reserve Funds	12,500,000	8,940,000	21,440,000
(*a*) Paid-Up Capital... £11,000,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds..... £10,440,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities other than the foregoing	404,457	20,791,884	21,196,341
13. Total Other Liabilities	£12,904,457	£29,731,884	£42,636,341
14. Grand Total of Liabilities	£223,886,897	£134,716,383	£358,603,280
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	984,780	2,201,644	3,186,424
18. Uncalled Liability on shares	180,000	262,500	442,500
19. Loans Granted but not yet paid out	—	8,333	8,333

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	831,417	510,616	1,342,033
2. Gold Coin and Bullion	12,791	25,071	37,862
3. Notes of South African Reserve Bank	6,237,449	539,153	6,776,602
4. Notes of Other Banks	—	4,423,737	4,423,737
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	16,467,224	—	16,467,224
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	21,500,000	—	21,500,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:			
(i) Commercial Banks registered in the Union	813,617	138,012	951,629
(ii) Foreign Banks	20,113	9,578,478	9,598,591
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	1,200,000	6,145,000	7,345,000
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	32,847,921	—	32,847,921
(*b*) Other Union Government Stock	—	303,201	303,201
(*c*) Union Treasury Bills	9,800,000	—	9,800,000
(*d*) Other Government Stock	—	20,987,518	20,987,518
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	8,485,000	8,485,000
(*f*) Municipal Stocks	28,006	2,246,675	2,274,681
(*g*) Public Utilities Stock	5,000	156,500	161,500
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	75,000	222,921	297,921
(*j*) Other Stocks and Shares	20,000	1,262,500	1,282,500
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	6,053,652	4,076,559	10,130,211
(i) Trade Bills	(5,737,452)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(316,200)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	77,832	19,728	97,560
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	2,112,365	2,112,365
(*b*) Overdue and Unpaid	5,390	27,779	33,169
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	9,451,961	4,033,454	13,485,415
(*b*) Overdue and Unpaid	906	199	1,105
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	35,183,591	13,665,266	48,848,857
(*b*) Secured—Current	63,480,955	33,668,909	97,149,864
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(6,512,408)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(10,254,951)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(12,310,347)	—	—
(iv) By Pledges of Bills for Collection	(4,538,543)	—	—
(v) By Guarantees	(24,722,759)	—	—
(vi) By sureties and Co-principal Debtors	(—)	—	—
(vii) By Sundry Securities	(5,141,947)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	383	—	383
(*b*) Other Governments	207	2,171,675	2,171,882
(*c*) Local Governments	556,658	36,818	593,476
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letter of Credit issued in the Union	—	255,351	255,351
(*b*) Other	—	208,863	208,863
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	554,831	196,800	751,631
16. Bank Premises	7,006,964	3,251,720	10,258,684
17. Landed Property other than Bank Premises	8,543	205,243	213,786
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	10,780,044	8,832,541	19,612,585
20. Assets Other than the Foregoing	866,442	6,928,731	7,795,173
21. Total Assets	£223,886,897	£134,716,383	£358,603,280
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	1,068,710	2,201,644	3,270,354
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	6,083,263	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st March, 1959.

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

A. A. Q. DAVIES, Chief Executive Officer in the Union.
F. W. RICHARDSON, Chief Accounting Officer in the Union.

Pretoria, this seventh day of August, 1959.

NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE NEDERLANDSE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK, VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN JUNIE 1959.

NOMINALE KAPITAAL:—	GEPLAASTE KAPITAAL:—	GESTORTE KAPITAAL:—
3,500,000 Aandele teen £1..... £3,500,000	2,500,000 Aandele teen £1..... £2,500,000	2,500,000 Aandele teen £1..... £2,500,000

LASTE.

Verpligtings teenoor die Publiek.	*Binne die Unie.* £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Bankbiljette in omloop.....	—	—	—
2. Deposito's deur die Publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare.....	13,590,894	2,642,991	16,233,885
(*b*) Spaarbank.....	5,141,275	449,127	5,590,402
(*c*) Termyn.....	11,239,287	891,235	12,130,522
3. Saldi verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering.....	3,952	—	3,952
(*b*) Ander regerings.....	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede.....	31,584	—	31,584
4. Saldi verskuldig aan ander Banke:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer.....	35,518	—	35,518
(*b*) Vreemde banke.....	244,192	3,254,169	3,498,361
5. Saldi verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank.....	—	—	—
6. Te betale wissels.....	44,893	67,948	112,841
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie.....	—	197,265	197,265
(*b*) Ander.....	—	200,193	200,193
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom.....	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die Publiek	£30,331,595	£7,702,928	£38,034,523
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste Reserwefondse.....	3,750,000	—	3,750,000
(*a*) Gestorte kapitaal..... £2,500,000			
(*b*) Onaangetaste Reserwefondse..... £1,250,000			
11. Saldi verskuldig aan hoofkantoor en takke.....	—	982,171	982,171
12. Ander verpligtings as die bovermelde..	920,806	449,818	1,370,624
13. Totaal van ander verpligtings.....	£4,670,806	£1,431,989	£6,102,795
14. Groottotaal van verpligtings.....	£35,002,401	£9,134,917	£44,137,318
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Ongestorte bedrag verskuldig op deur die bank ingetekende obligasies.....	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels.....	1,000,000	—	1,000,000
17. Valutatermynkontrakte.....	835,788	6,197,261	7,033,049
18. Ongestorte bedrag verskuldig op aandele	—	—	—
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie.....	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie. £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Pasmunt.....	126,758	16,468	143,226
2. Goudmunt en staafgoud.....	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote....	736,241	16,541	752,782
4. Note van ander banke.....	—	103,766	103,766
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank.....	2,667,366	—	2,667,366
(2) Saldo's in die Nasionale Finansie Korporasie van Suid-Afrika.....	—	—	—
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke:			
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer.....	223,074	—	223,074
(ii) Vreemde banke.....	190,588	407,636	598,224
(*b*) Bouverenigings.....	—	—	—
(*c*) Ander instellings.....	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld.....	—	1,076,343	1,076,343
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unie-regering.....	3,542,899	500,000	4,042,899
(*b*) Ander obligasies van die Unie-regering.....	—	—	—
(*c*) Unie-skatkisbewyse.....	1,175,000	—	1,175,000
(*d*) Ander Staatsobligasies.....	—	111,539	111,539
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(*f*) Obligasies van munisipaliteite....	98,750	—	98,750
(*g*) Efiekte van versorgingsbedrywe..	2,450	—	2,450
(*h*) Ander obligasies.....	—	—	—
(*i*) Bankaandele.....	12,500	—	12,500
(*j*) Ander aandele.....	295,000	—	295,000
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende:			
(i) Handelswissels.....	1,851,084	272,946	2,124,030
(ii) Akkommodasiewissels.....	17,089	—	17,089
(*b*) Vervalle en onbetaald.....	1,087	—	1,087
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende.....	—	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald.....	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende.....	3,864,333	1,313,771	5,178,104
(*b*) Vervalle en onbetaald.....	114,105	—	114,105
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende.....	3,475,954	1,047,961	4,523,915
(*b*) Gedekte—Lopende.....	12,591,169	3,339,866	15,931,035
(i) Deur obligasies en aandele	(936,347)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom.....	(954,615)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom.....	(645,844)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkasso wissels.....	(2,511,896)	—	—
(v) Deur garansies.....	(6,014,656)	—	—
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare.....	—	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite...	(1,527,811)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald.....	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering.....	5,868	—	5,868
(*b*) Ander regerings.....	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede.....	1,753	—	1,753
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe uitgereik in die Unie.....	—	197,265	197,265
(*b*) Ander.....	—	200,193	200,193
15. Bankmeubilement en toerusting.....	1	—	1
16. Bankgeboue.....	1,904,147	222,873	2,127,020
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue..	—	—	—
18. Oprigtingskoste.....	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke.....	1,780,736	—	1,780,736
20. Ander bate as die bovermelde.....	324,449	307,749	632,198
21. Groottotaal van bate.....	£35,002,401	£9,134,917	£44,137,318
Memorandum.			
22. Termyn valutakontrakte.....	529,415	6,197,261	6,726,676
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings.....	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone of direk of indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het.....	124,333	—	124,333

Ons verklaar:—

(1) Dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;

(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31 Maart 1959 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en

(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Pretoria, hede die sesde dag van Augustus 1959.

H. ZEILINGA, Algemene Bestuurder.
H. JONKER, Hoofboekhouer.

NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1959.

AUTHORISED CAPITAL:—		SUBSCRIBED CAPITAL:—		PAID-UP CAPITAL:—	
3,500,000 Shares at £1	£3,500,000	2,500,000 Shares at £1	£2,500,000	2,500,000 Shares at £1	£2,500,000

LIABILITIES.

Liabilities to the Public.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	13,590,894	2,642,991	16,233,885
(*b*) Savings Bank	5,141,275	449,127	5,590,402
(*c*) Time	11,239,287	891,235	12,130,522
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	3,952	—	3,952
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	31,584	—	31,584
4. Balances due to Other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	35,518	—	35,518
(*b*) Foreign Banks	244,192	3,254,169	3,498,361
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	44,893	67,948	112,841
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	197,265	197,265
(*b*) Other	—	200,193	200,193
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property		—	—
9. Total Liabilities to the Public	£30,331,595	£7,702,928	£38,034,523
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	3,750,000	—	3,750,000
(*a*) Paid-up Capital £2,500,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds £1,250,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	982,171	982,171
12. Liabilities Other than the Foregoing	920,806	449,818	1,370,624
13. Total Other Liabilities	£4,670,806	£1,431,989	£6,102,795
14. Grand Total of Liabilities	£35,002,401	£9,134,917	£44,137,318
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	1,000,000	—	1,000,000
17. Forward Exchange Contracts	835,788	6,197,261	7,033,049
18. Uncalled Liability on Shares	—	—	—
19. Loans Granted, but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	126,758	16,468	143,226
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	736,241	16,541	752,782
4. Notes of Other Banks	—	103,766	103,766
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	2,667,366	—	2,667,366
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	—	—	—
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:			
(i) Commercial Banks registered in the Union	223,074	—	223,074
(ii) Foreign Banks	190,588	407,636	598,224
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	1,076,343	1,076,343
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	3,542,899	500,000	4,042,899
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	1,175,000	—	1,175,000
(*d*) Other Government Stock	—	111,539	111,539
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	98,750	—	98,750
(*g*) Public Utilities Stock	2,450	—	2,450
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	12,500	—	12,500
(*j*) Other Stocks and Shares	295,000	—	295,000
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current:			
(i) Trade Bills	1,851,084	272,946	2,124,030
(ii) Accommodation Bills	17,089	—	17,089
(*b*) Overdue and Unpaid	1,087	—	1,087
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	3,864,333	1,313,771	5,178,104
(*b*) Overdue and Unpaid	114,105	—	114,105
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	3,475,954	1,047,961	4,523,915
(*b*) Secured—Current	12,591,169	3,339,866	15,931,035
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(936,347)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(954,615)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(645,844)	—	—
(iv) By Pledges of Bills for Collection	(2,511,896)	—	—
(v) By Guarantees	(6,014,656)	—	—
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	(1,527,811)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	5,868	—	5,868
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	1,753	—	1,753
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	197,265	197,265
(*b*) Other	—	200,193	200,193
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	1	—	1
16. Bank Premises	1,904,147	222,873	2,127,020
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	1,780,736	—	1,780,736
20. Assets other than the Foregoing	324,449	307,749	632,198
21. Total Assets	£35,002,401	£9,134,917	£44,137,318
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	529,415	6,197,261	6,726,676
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly, be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	124,333	—	124,333

We declare:—

(1) That the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st March, 1959;

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Pretoria, this sixth day of August, 1959.

H. ZEILINGA, General Manager.
H. JONKER, Chief Accounting Officer.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN BARCLAYS BANK D.C.O.

(GEREGISTREERDE HANDELSBANK)

WAARBY INGELYF IS

DIE NASIONALE BANK VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.

VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN JUNIE 1959.

NOMINALE KAPITAAL..... £15,000,000 in Gewone Aandele van £1 elk.
GEPLAASTE KAPITAAL..... £12,932,250 in Gewone Aandele van £1 elk.
GESTORTE KAPITAAL..... £12,932,250 in Gewone Aandele van £1 elk omgeskep in effekte.

LASTE.

Verpligtings teenoor die Publiek.	*Binne die Unie.* £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Banknote in omloop	—	773,538	773,538
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	135,158,065	162,346,946	297,505,011
(*b*) Spaarbank	30,251,802	58,879,381	89,131,183
(*c*) Termyn	62,996,199	58,041,718	121,037,917
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unieregering	788,887	448,380	1,237,267
(*b*) Ander regerings	85,748	15,156,925	15,242,673
(*c*) Plaaslike owerhede	3,400,783	10,038,239	13,439,022
4. Saldo's aan ander banke verskuldig	963,124	11,982,435	12,945,559
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	(407,164)	—	—
(*b*) Vreemde banke	(555,960)	—	—
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	396,234	2,780,492	3,176,726
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	27,843	27,843
(*b*) Ander	—	184,008	184,008
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	£234,040,842	£320,659,905	£554,700,747
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefonds (*a*) Gestorte kapitaal.... £12,932,250 (*b*) Onaangetaste reserwefonds..... £10,000,000	13,590,000	9,342,250	22,932,250
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	—	—	—
12. Ander verpligtings as die bovermelde	796,502	16,532,575	17,329,077
13. Totaal van ander verpligtings	£14,386,502	£25,874,825	£40,261,327
14. Groottotaal van verpligtings	£248,427,344	£346,534,730	£594,962,074
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Paaiemente op leningsinskrywings verskuldig	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	—	213,884	213,884
17. Termynvaluta-kontrakte	3,380,007	9,753,305	13,133,312
18. Onopgevorderde bedrag op aandele verskuldig	—	292,500	292,500
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie. £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Pasmunt	1,143,629	1,562,201	2,705,830
2. Goudmunt en staafgoud	47,410	56,699	104,109
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	6,514,783	737,498	7,252,281
4. Note van ander banke	—	10,119,926	10,119,926
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	18,752,305	—	18,752,305
(2) Saldo's in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	5,000,000	—	5,000,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke	182,789	37,488,599	37,671,388
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	(175,122)	—	—
(ii) Vreemde banke	(7,667)	—	—
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	50,000	—	50,000
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	7,500,000	24,697,333	32,197,333
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unieregering	36,379,435	1,250,000	37,629,435
(*b*) Ander obligasies van die Unieregering	—	97,289	97,289
(*c*) Unie-skatkisbewyse	23,900,000	—	23,900,000
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	72,052,325	72,052,325
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	44,526,111	44,526,111
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	822,341	1,218,953	2,041,294
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	2,482,318	11,037	2,493,355
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	—	1,708,544	1,708,544
(*j*) Ander aandele	—	5,532,027	5,532,027
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	4,021,261	5,176,257	9,197,518
(i) Handelswissels	(3,871,196)	—	—
(ii) Akkommodasiewissels	(150,065)	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	13,694	64,958	78,652
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	49,414	2,419,515	2,468,929
(*b*) Vervalle en onbetaald	37	130,251	130,288
11. Te inne wissels:			
(*a*) Lopende	8,383,877	6,192,004	14,575,881
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	16,927	16,927
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	35,966,467	25,029,396	60,995,863
(*b*) Gedekte—Lopende	74,691,695	80,525,576	155,217,271
(i) Deur obligasies en aandele	(6,812,286)	—	—
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	(6,724,419)	—	—
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	(12,232,847)	—	—
(iv) Deur verpanding van inkaswissels	(5,657,416)	—	—
(v) Deur garansies	(29,862,870)	—	—
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	—	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	(13,401,857)	—	—
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	6,036	—	6,036
(*b*) Ander regerings	—	7,979,103	7,979,103
(*c*) Plaaslike owerhede	1,080,712	683,660	1,764,372
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per kontra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	27,843	27,843
(*b*) Ander	—	184,008	184,008
15. Bankameublement en -toerusting	—	—	—
16. Bankgeboue	6,978,488	6,990,055	13,968,543
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	—	—	—
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	12,459,146	4,459,549	16,918,695
20. Ander bate as die bovermelde	2,001,507	5,597,086	7,598,593
21. Groottotaal van bate	£248,427,344	£346,534,730	£594,962,074
Memorandum.			
22. Termynvaluta-kontrakte	5,660,451	8,962,328	14,622,779
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone óf direk óf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	5,652,084		—

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;

(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31ste Maart 1959 vir waardevermindering van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en

(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

Pretoria, hede die 21ste dag van Augustus 1959.

J. P. VAN HEYNINGEN, Waarnemende Hoofbestuurder in die Unie.
W. E. R. WELLS, Hoofrekenmeester in die Unie.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF BARCLAYS BANK D.C.O.

(REGISTERED COMMERCIAL BANK)

WITH WHICH IS AMALGAMATED

THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1959.

AUTHORISED CAPITAL..... £15,000,000 Ordinary Shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... £12,932,250 Ordinary Shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL..... £12,932,250 Ordinary Shares of £1 each converted into Stock.

LIABILITIES.

Liabilities to the Public.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Notes in Circulation	—	773,538	773,538
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	135,158,065	162,346,946	297,505,011
(*b*) Savings Bank	30,251,802	58,879,381	89,131,183
(*c*) Time	62,996,199	58,041,718	121,037,917
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	788,887	448,380	1,237,267
(*b*) Other Governments	85,748	15,156,925	15,242,673
(*c*) Local Governments	3,400,783	10,038,239	13,439,022
4. Balances due to Other Banks	963,124	11,982,435	12,945,559
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	(407,164)	—	—
(*b*) Foreign Banks	(555,960)	—	—
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	396,234	2,780,492	3,176,726
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	27,843	27,843
(*b*) Other	—	184,008	184,008
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£234,040,842	£320,659,905	£554,700,747
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	13,590,000	9,342,250	22,932,250
(*a*) Paid-up Capital..... £12,932,250			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds..... £10,000,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the Foregoing	796,502	16,532,575	17,329,077
13. Total Other Liabilities	£14,386,502	£25,874,825	£40,261,327
14. Grand Total of Liabilities	£248,427,344	£346,534,730	£594,962,074
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on loan subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	213,884	213,884
17. Forward Exchange Contracts	3,380,007	9,753,305	13,133,312
18. Uncalled Liability on Shares	—	292,500	292,500
19. Loans granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	1,143,629	1,562,201	2,705,830
2. Gold Coin and Bullion	47,410	56,699	104,109
3. Notes of South African Reserve Bank	6,514,783	737,498	7,252,281
4. Notes of Other Banks	—	10,119,926	10,119,926
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	18,752,305	—	18,752,305
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	5,000,000	—	5,000,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks	182,789	37,488,599	37,671,388
(i) Commercial Banks registered in the Union	(175,122)	—	—
(ii) Foreign Banks	(7,667)	—	—
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	50,000	—	50,000
7. Money at Call and Short Notice	7,500,000	24,697,333	32,197,333
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	36,379,435	1,250,000	37,629,435
(*b*) Other Union Government Stock	—	97,289	97,289
(*c*) Union Treasury Bills	23,900,000	—	23,900,000
(*d*) Other Government Stock	—	72,052,325	72,052,325
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	44,526,111	44,526,111
(*f*) Municipal Stocks	822,341	1,218,953	2,041,294
(*g*) Public Utilities Stock	2,482,318	11,037	2,493,355
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	1,708,544	1,708,544
(*j*) Other Stocks and Shares	—	5,532,027	5,532,027
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	4,021,261	5,176,257	9,197,518
(i) Trade Bills	(3,871,196)	—	—
(ii) Accommodation Bills	(150,065)	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	13,694	64,958	78,652
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	49,414	2,419,515	2,468,929
(*b*) Overdue and Unpaid	37	130,251	130,288
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	8,383,877	6,192,004	14,575,881
(*b*) Overdue and Unpaid	—	16,927	16,927
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	35,966,467	25,029,396	60,995,863
(*b*) Secured—Current	74,691,695	80,525,576	155,217,271
(i) By Stocks, Shares and Debentures	(6,812,286)	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(6,724,419)	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	(12,232,847)	—	—
(iv) By pledges of Bills for Collection	(5,657,416)	—	—
(v) By Guarantees	(29,862,870)	—	—
(vi) By Sureties and Co-Principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	(13,401,857)	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	6,036	—	6,036
(*b*) Other Governments	—	7,979,103	7,979,103
(*c*) Local Governments	1,080,712	683,660	1,764,372
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	27,843	27,843
(*b*) Other	—	184,008	184,008
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	—	—	—
16. Bank Premises	6,978,488	6,990,055	13,968,543
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	12,459,146	4,459,549	16,918,695
20. Assets Other than the Foregoing	2,001,507	5,597,086	7,598,593
21. Total Assets	£248,427,344	£346,534,730	£594,962,074
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	5,660,451	8,962,328	14,622,779
23. Assets Pledged to secure deposits and other Liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly, be principals or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	5,652,084	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad and doubtful debts was last made on 31st March, 1959;

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Pretoria, this 21st day of August, 1959.

J. P. VAN HEYNINGEN, Acting Chief Executive Officer in the Union.
W. E. R. WELLS, Chief Accounting Officer in the Union.

STAAT VAN DIE BATE EN LASTE VAN DIE FRANSE BANK VAN SUIDELIKE AFRIKA, BEPERK (GEREGISTREERDE HANDELSBANK), VIR DIE KALENDERKWARTAAL GEËINDIG OP DIE 30STE DAG VAN JUNIE 1959.

[Ingevolge artikel *dertien* (1) (*b*) van die Bankwet, 1942.]

NOMINALE KAPITAAL: £1,050,000, verdeel in 1,050,000 Aandele van £1 elk.

GEPLAASTE KAPITAAL: £1,050,000, verdeel in 1,050,000 Aandele van £1 elk.

GESTORTE KAPITAAL: £1,050,000, verdeel in 1,050,000 Aandele van £1 elk.

LASTE.

Verpligtings teenoor die Publiek.	*Binne die Unie.* £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Banknote in omloop	—	—	—
2. Deposito's deur die publiek:—			
(*a*) Onmiddellik opeisbare	1,508,938	—	1,508,938
(*b*) Spaarbank	119,990	—	119,990
(*c*) Termyn	2,472,823	—	2,472,823
3. Saldo's verskuldig aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	—	—	—
4. Saldo's aan ander banke verskuldig:—			
(*a*) Handelsbanke in die Unie geregistreer	30,335	—	30,335
(*b*) Vreemde banke	398,907	942,104	1,341,011
5. Saldo's verskuldig aan die Suid-Afrikaanse Reserwebank	—	—	—
6. Te betale wissels	—	—	—
7. Aksepte ten behoewe van klante:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
8. Verbande en ander pandregte oor bankgeboue en ander vaste eiendom	—	—	—
9. Totale verpligtings teenoor die publiek	£4,530,993	£942,104	£5,473,097
Ander Verpligtings.			
10. Totale gestorte kapitaal en onaangetaste reserwefondse	1,300,000	—	1,300,000
(*a*) Gestorte kapitaal..... £1,050,000			
(*b*) Onaangetaste reserwefondse..... £250,000			
11. Saldo's verskuldig aan hoofkantoor en takke	69,209	—	69,209
12. Ander verpligtings as die bovermelde	268,159	—	268,159
13. Totaal van ander verpligtings	£1,637,368	—	£1,637,368
14. Groottotaal van verpligtings	£6,168,361	£942,104	£7,110,465
Voorwaardelike Verpligtings.			
15. Paaiemente op leningsinskrywings verskuldig	—	—	—
16. Herdiskonteerde wissels	20,000	—	20,000
17. Termynvaluta-kontrakte	—	—	—
18. Onopgevorderde bedrag op aandele verskuldig	—	—	—
19. Lenings toegestaan maar nog nie uitbetaal nie	—	—	—

BATE.

	Binne die Unie. £	*Buite die Unie.* £	*Totaal.* £
1. Pasmunt	3,772	—	3,772
2. Goudmunt en staafgoud	—	—	—
3. Suid-Afrikaanse Reserwebanknote	47,092	—	47,092
4. Note van ander banke	—	—	—
5. (1) Saldo's in die Suid-Afrikaanse Reserwebank	537,851	—	537,851
(2) Saldo's in die Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika	650,000	—	650,000
6. Saldo's verskuldig deur:—			
(*a*) Ander banke:			
(i) Handelsbanke in die Unie geregistreer	42,504	—	42,504
(ii) Vreemde banke	—	58,146	58,146
(*b*) Bouverenigings	—	—	—
(*c*) Ander instellings	—	—	—
7. Onmiddellik en met kort kennisgewing opeisbare geld	—	—	—
8. Beleggings:—			
(*a*) Plaaslike obligasies van die Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander obligasies van die Unie-regering	—	—	—
(*c*) Unie-skatkisbewyse	—	—	—
(*d*) Ander Staatsobligasies	—	—	—
(*e*) Skatkisbewyse van ander regerings	—	—	—
(*f*) Obligasies van munisipaliteite	10,400	—	10,400
(*g*) Effekte van versorgingsbedrywe	100,000	—	100,000
(*h*) Ander obligasies	—	—	—
(*i*) Bankaandele	—	—	—
(*j*) Ander aandele	10,014	—	10,014
9. Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Lopende	—	—	—
(i) Handelswissels	925,997	—	925,997
(ii) Akkommodasiewissels	—	—	—
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
10. Gekoopte wissels:—			
(*a*) Lopende	1,280,947	—	1,280,947
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
11. Te inne wissels:—			
(*a*) Lopende	56,536	—	56,536
(*b*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
12. Lenings en voorskotte aan die publiek:—			
(*a*) Ongedekte—Lopende	1,608,175	—	1,608,175
(*b*) Gedekte—Lopende	—	—	—
(i) Deur obligasies en aandele	201,173	—	201,173
(ii) Deur verbande op stedelike eiendom	52,917	—	52,917
(iii) Deur verbande op plaaseiendom	30,347	—	30,347
(iv) Deur verpanding van inkassowissels	9,950	—	9,950
(v) Deur garansies	960,312	—	960,312
(vi) Deur borge en mede-hoofskuldenare	—	—	—
(vii) Deur diverse sekuriteite	470,720	—	470,720
(*c*) Vervalle en onbetaald	—	—	—
13. Voorskotte aan owerhede:—			
(*a*) Unie-regering	—	—	—
(*b*) Ander regerings	—	—	—
(*c*) Plaaslike owerhede	—	—	—
14. Verpligtings van klante uit hoofde van uitstaande aksepte per contra:—			
(*a*) Kragtens kredietbriewe in die Unie uitgereik	—	—	—
(*b*) Ander	—	—	—
15. Bankameublement en -toerusting	34,076	—	34,076
16. Bankgeboue	14,593	—	14,593
17. Vaste eiendom behalwe bankgeboue	—	—	—
18. Oprigtingskoste	—	—	—
19. Saldo's verskuldig deur hoofkantoor en takke	—	—	—
20. Ander bate as die bovermelde	3,595	1,348	4,943
21. Groottotaal van bate	£7,050,971	£59,494	£7,110,465
Memorandum.			
22. Termynvaluta-kontrakte	—	—	—
23. Bate verpand as sekerheid teen deposito's en ander verpligtings	—	—	—
24. Totale bedrag van verpligtings teenoor die bank van direkteure, ouditeure en enige amptenare van die bank, of van enige sake, vennootskappe of maatskappye waarvan sodanige persone òf direk òf indirek prinsipale mag wees of waarin hulle enige amp beklee, of waarin die instelling self enige regstreekse belang het	471,407	—	471,407

Ons verklaar—

(1) dat voorgaande staat na die beste van ons wete juis is;

(2) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*a*) van die Bankwet laas op 31ste Desember 1958 vir waardeverminderings van bate en oninbare of twyfelagtige skulde voorsiening gemaak is; en

(3) dat daar ooreenkomstig artikel *een* (3) (*b*) van die Bankwet nie in voorgaande staat bedryfs- en opgehoopte verliese, met inbegrip van opgehoopte waardevermindering en oninbare skulde wat nog nie afgeskryf is, onder bate ingesluit is nie.

A. BONTOUX, Hoofbestuurder in die Unie.
M. BONNET, Hoofrekenmeester in die Unie.

Johannesburg, hede die 4de dag van Augustus 1959.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE FRENCH BANK OF SOUTHERN AFRICA, LIMITED (REGISTERED COMMERCIAL BANK), FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1959.

[Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL: £1,050,000, divided into 1,050,000 shares of £1 each.

SUBSCRIBED CAPITAL: £1,050,000, divided into 1,050,000 shares of £1 each.

PAID-UP CAPITAL: £1,050,000, divided into 1,050,000 shares of £1 each, paid up.

LIABILITIES.

Liabilities to the Public.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	1,508,938	—	1,508,938
(*b*) Savings Bank	119,990	—	119,990
(*c*) Time	2,472,823	—	2,472,823
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	30,335	—	30,335
(*b*) Foreign Banks	398,907	942,104	1,341,011
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£4,530,993	£942,104	£5,473,097
Other Liabilities.			
10. Total Paid-Up Capital and Unimpaired Reserve Funds	1,300,000	—	1,300,000
(*a*) Paid-Up Capital £1,050,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Fund £250,000			
11. Balances due to Head Office and Branches	69,209	—	69,209
12. Liabilities other than the foregoing	268,159	—	268,159
13. Total Other Liabilities	£1,637,368	—	£1,637,368
14. Grand Total of Liabilities	£6,168,361	£942,104	£7,110,465
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	20,000	—	20,000
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled liability on shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	3,772	—	3,772
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	47,092	—	47,092
4. Notes of Other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	537,851	—	537,851
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	650,000	—	650,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:			
(i) Commercial Banks registered in the Union	42,504	—	42,504
(ii) Foreign Banks	—	58,146	58,146
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	—	—
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	—	—	—
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	10,400	—	10,400
(*g*) Public Utilities Stock	100,000	—	100,000
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	10,014	—	10,014
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	—	—	—
(i) Trade Bills	925,997	—	925,997
(ii) Accommodation Bills	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	1,280,947	—	1,280,947
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	56,536	—	56,536
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	1,608,175	—	1,608,175
(*b*) Secured—Current	—	—	—
(i) By Stocks, Shares and Debentures	201,173	—	201,173
(ii) By Mortgages over Town Property	52,917	—	52,917
(iii) By Mortgages over Farm Property	30,347	—	30,347
(iv) By Pledges of Bills for Collection	9,950	—	9,950
(v) By Guarantees	960,312	—	960,312
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	470,720	—	470,720
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	34,076	—	34,076
16. Bank Premises	14,593	—	14,593
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	3,595	1,348	4,943
21. Total Assets	£7,050,971	£59,494	£7,110,465
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	471,407	—	471,407

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st December, 1958;

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg, this 4th day of August, 1959.

A. BONTOUX, Chief Executive Officer in the Union.
M. BONNET, Chief Accounting Officer in the Union.

DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF DIE STELLENBOSSCHE DISTRIKSBANK, BEPERK, FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1959.

AUTHORISED CAPITAL: £20,000, 4,000 Ordinary Shares of £5 each.
SUBSCRIBED CAPITAL: £20,000, 4,000 Ordinary Shares of £5 each.
PAID-UP CAPITAL: £10,000, 4,000 Ordinary Shares of £2. 10s. 0d. paid.

LIABILITIES.

Liabilities to the Public.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	542,323	—	542,323
(*b*) Savings Bank	349,259	—	349,259
(*c*) Time	1,037,080	—	1,037,080
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	61,120	—	61,120
4. Balances due to Other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	—	—	—
(*b*) Foreign Banks	—	—	—
5. Balances due to the South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total liabilities to the Public	£1,989,782	—	£1,989,782
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds	158,500	—	158,500
(*a*) Paid-up Capital £10,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds £148,500			
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the foregoing	62,862	—	62,862
13. Total other Liabilities	£221,362	—	£221,362
14. Grand Total of Liabilities	£2,211,144	—	£2,211,144
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on loan subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled liability on shares	7,500	—	7,500
19. Loans granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	3,880	—	3,880
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	54,210	—	54,210
4. Notes of other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	136,000	—	136,000
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	200,000	—	200,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:			
(i) Commercial Banks registered in the Union	270,206	—	270,206
(ii) Foreign Banks	—	—	—
(*b*) Building Societies	70,000	—	70,000
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	—	—
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	95,267	—	95,267
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	44,785	—	44,785
(*g*) Public Utilities Stock	57,383	—	57,383
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	12,500	—	12,500
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current:			
(i) Trade Bills	3,630	—	3,630
(ii) Accommodation Bills	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	1,172	—	1,172
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	452,833	—	452,833
(*b*) Secured—Current:			
(i) By Stocks, Shares and Debentures	42,212	—	42,212
(ii) By Mortgages over Town Property	237,432	—	237,432
(iii) By Mortgages over Farm Property	115,637	—	115,637
(iv) By Pledges of Bills for Collection	—	—	—
(v) By Guarantees	326,583	—	326,583
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	3,907	—	3,907
(vii) By Sundry Securities	31,866	—	31,866
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	13,333	—	13,333
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	786	—	786
16. Bank Premises	24,932	—	24,932
17. Landed Property other than Bank Premises	10,167	—	10,167
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	2,423	—	2,423
21. Total Assets	£2,211,144	—	£2,211,144
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets Pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	12,647	—	12,647

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 31st December, 1958;

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

L. J. P. VAN DER MERWE, Chief Executive Officer in the Union.
D. W. KRIJNAUW, Chief Accounting Officer in the Union.

Stellenbosch, this 1st day of July, 1959.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE SOUTH AFRICAN BANK OF ATHENS, LIMITED (REGISTERED COMMERCIAL BANK), FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1959.

[Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL: £200,000, divided into 200,000 shares of £1 each.

SUBSCRIBED CAPITAL: £200,000, divided into 200,000 shares of £1 each.

PAID-UP CAPITAL: £200,000, divided into 200,000 shares of £1 each.

LIABILITIES.

Liabilities to the Public.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	541,566	—	541,566
(*b*) Savings Bank	292,976	—	292,976
(*c*) Time	404,260	—	404,260
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	—	—	—
(*b*) Foreign Banks	—	30,249	30,249
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£1,238,802	£30,249	£1,269,051
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and unimpaired Reserve Funds:—			
(*a*) Paid-up Capital £200,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Funds —			
	200,000	—	200,000
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities Other than the Foregoing	13,100	—	13,100
13. Total Other Liabilities	£213,100	—	£213,100
14. Grand Total of Liabilities	£1,451,902	£30,249	£1,482,151
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled Liability on Shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	2,002	—	2,002
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	27,259	—	27,259
4. Notes of Other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	150,640	—	150,640
(2) Balance in National Finance Corporation of South Africa	200,000	—	200,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:			
(i) Commercial Banks registered in the Union	47,219	—	47,219
(ii) Foreign Banks	—	—	—
(*b*) Building Societies	23,500	—	23,500
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	—	—
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	—	—	—
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	—	—	—
(*g*) Public Utilities Stock	—	—	—
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares (including Stock of the National Finance Corporation of South Africa)	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	10,001	—	10,001
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	96,475	—	96,475
(i) Trade Bills	—	—	—
(ii) Accommodation Bills	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	53,115	—	53,115
(*b*) Secured—Current	747,168	—	747,168
(i) By Stocks, Shares and Debentures	—	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	—	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	—	—	—
(iv) By pledges of Bills for Collection	—	—	—
(v) By Guarantees	—	—	—
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	—	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding *per contra*:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	14,111	—	14,111
16. Bank Premises	90,850	—	90,850
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	19,811	—	19,811
21. Total Assets	£1,482,151	—	£1,482,151
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	86,036	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on 30th September, 1958;

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg, this 23rd day of July, 1959.

D. E. ZENGHELIS, Chief Executive Officer in the Union.
J. H. OBERHOLTZER, Chief Accounting Officer in the Union.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE FIRST NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK (SOUTH AFRICA), LIMITED (AUTHORIZED COMMERCIAL BANK), FOR THE CALENDAR QUARTER ENDING ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1959.

[Required in terms of Section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORIZED CAPITAL..... £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL..... £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each fully paid up.

LIABILITIES.

Liabilities to the Public.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	247,869	—	247,869
(*b*) Savings Bank	4,286	—	4,286
(*c*) Time	311,098	—	311,098
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	—	—	—
(*b*) Foreign Banks	73,920	—	73,920
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	219	—	219
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£637,392	—	£637,392
Other Liabilities.			
10. Total Paid-up Capital and Unimpaired Reserve Funds:—			
(*a*) Paid-Up Capital £200,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Fund —			
£200,000			
Less: Operating and Accumulated Losses £41,478	158,522	—	158,522
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities other than the foregoing	273	—	273
13. Total Other Liabilities	£158,795	—	£158,795
14. Grand Total of Liabilities	£796,187	—	£796,187
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled Liability on Shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	571	—	571
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	10,325	—	10,325
4. Notes of Other Banks	786	—	786
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	52,228	—	52,228
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	550,000	—	550,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:			
(i) Commercial Banks registered in the Union	465	—	465
(ii) Foreign Banks	—	100,968	100,968
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	—	—
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	—	—	—
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	—	—	—
(*g*) Public Utilities Stock	—	—	—
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	—	—	—
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	—	—	—
(i) Trade Bills	22,304	—	22,304
(ii) Accommodation Bills	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	5,270	—	5,270
(*b*) Secured—Current	—	—	—
(i) By Stocks, Shares and Debentures	—	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	—	—	—
(iii) By Mortgages over Farm Property	—	—	—
(iv) By Pledges of Bills for Collection	—	—	—
(v) By Guarantees	22,558	—	22,558
(vi) By Sureties and Co-principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	—	—	—
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	24,407	—	24,407
16. Bank Premises	—	—	—
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	6,305	—	6,305
21. Total Assets	£695,219	£100,968	£796,187
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	—	—	—

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

Johannesburg, this seventh day of July, 1959.

D. M. HYKES, Chief Executive Officer in the Union.
R. W. FREEMAN, Chief Accounting Officer in the Union.

STATEMENT OF THE ASSETS AND LIABILITIES OF THE CHASE MANHATTAN BANK (SOUTH AFRICA), LIMITED (AUTHORISED COMMERCIAL BANK), FOR THE CALENDAR QUARTER ENDED ON THE 30TH DAY OF JUNE, 1959.

[Required in terms of section *thirteen* (1) (*b*) of the Banking Act, 1942.]

AUTHORISED CAPITAL..... £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each.
SUBSCRIBED CAPITAL..... £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each.
PAID-UP CAPITAL..... £200,000 divided into 200,000 shares of £1 each, fully paid up.

LIABILITIES.

Liabilities to the Public.	*In the Union.* £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Notes in Circulation	—	—	—
2. Deposits by the Public:—			
(*a*) Demand	98,867	—	98,867
(*b*) Savings Bank	11,401	—	11,401
(*c*) Time	242,699	—	242,699
3. Balances due to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
4. Balances due to other Banks:—			
(*a*) Commercial Banks registered in the Union	586	—	586
(*b*) Foreign Banks	11,142	—	11,142
5. Balances due to South African Reserve Bank	—	—	—
6. Bills Payable	—	—	—
7. Acceptances on behalf of Customers:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
8. Mortgages and other liens on Bank Premises and other Landed Property	—	—	—
9. Total Liabilities to the Public	£364,695	—	£364,695
Other Liabilities.			
10. Total Paid-Up Capital and Unimpaired Reserve Funds:—			
(*a*) Paid-Up Capital £200,000			
(*b*) Unimpaired Reserve Fund £50,000			
£250,000			
Less Accumulated Loss and Preliminary Expenses £20,405			
	229,595	—	229,595
11. Balances due to Head Office and Branches	—	—	—
12. Liabilities other than the foregoing	—	—	—
13. Total Other Liabilities	229,595	—	229,595
14. Grand Total of Liabilities	£594,290	—	£594,290
Contingent Liabilities.			
15. Instalments due on Loan Subscriptions	—	—	—
16. Bills Rediscounted	—	—	—
17. Forward Exchange Contracts	—	—	—
18. Uncalled Liability on Shares	—	—	—
19. Loans Granted but not yet paid out	—	—	—

ASSETS.

	In the Union. £	*Outside the Union.* £	*Total.* £
1. Subsidiary Coin	1,085	—	1,085
2. Gold Coin and Bullion	—	—	—
3. Notes of South African Reserve Bank	7,217	—	7,217
4. Notes of Other Banks	—	—	—
5. (1) Balances in South African Reserve Bank	74,040	—	74,040
(2) Balances in National Finance Corporation of South Africa	350,000	—	350,000
6. Balances due by:—			
(*a*) Other Banks:			
(i) Commercial Banks registered in the Union	—	—	—
(ii) Foreign Banks	—	2,669	2,669
(*b*) Building Societies	—	—	—
(*c*) Other Institutions	—	—	—
7. Money at Call and Short Notice	—	—	—
8. Investments:—			
(*a*) Local Union Government Stock	—	—	—
(*b*) Other Union Government Stock	—	—	—
(*c*) Union Treasury Bills	—	—	—
(*d*) Other Government Stock	—	—	—
(*e*) Other Government Treasury Bills	—	—	—
(*f*) Municipal Stocks	—	—	—
(*g*) Public Utilities Stock	—	—	—
(*h*) Other Debenture Securities	—	—	—
(*i*) Banking Stocks and Shares	—	—	—
(*j*) Other Stocks and Shares	2	—	2
9. Bills Discounted:—			
(*a*) Current	—	—	—
(i) Trade Bills	—	—	—
(ii) Accommodation Bills	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
10. Bills of Exchange Purchased:—			
(*a*) Current	—	4,746	4,746
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
11. Bills Receivable:—			
(*a*) Current	—	—	—
(*b*) Overdue and Unpaid	—	—	—
12. Loans and Advances to the Public:—			
(*a*) Unsecured—Current	1,516	—	1,516
(*b*) Secured—Current	127,371	—	127,371
(i) By Stocks, Shares and Debentures	—	—	—
(ii) By Mortgages over Town Property	(4,910)	—	(4,910)
(iii) By Mortgages over Farm Property	—	—	—
(iv) By Pledges of Bills for Collection	(96,529)	—	(96,529)
(v) By Guarantees	(25,225)	—	(25,225)
(vi) By Sureties and Co-Principal Debtors	—	—	—
(vii) By Sundry Securities	(707)	—	(707)
(*c*) Overdue and Unpaid	—	—	—
13. Advances to Governments:—			
(*a*) Union Government	—	—	—
(*b*) Other Governments	—	—	—
(*c*) Local Governments	—	—	—
14. Customers' Liability on Acceptances Outstanding per contra:—			
(*a*) Under Letters of Credit issued in the Union	—	—	—
(*b*) Other	—	—	—
15. Bank Furniture, Fittings and Equipment	8,182	—	8,182
16. Bank Premises (Official Residence)	12,576	—	12,576
17. Landed Property other than Bank Premises	—	—	—
18. Preliminary Expenses	—	—	—
19. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—
20. Assets Other than the Foregoing	4,886	—	4,886
21. Total Assets	£586,875	£7,415	£594,290
Memorandum.			
22. Forward Exchange Contracts	—	—	—
23. Assets pledged to secure deposits and other liabilities	—	—	—
24. Aggregate Amount of Liabilities to the Bank of Directors, Auditors or any Officers of the Bank, or of any Firms, Partnerships or Companies of which such persons may, either directly or indirectly be principals, or in which they hold any office, or in which the Bank itself has any direct interest	6,384	—	6,384

We declare—

(1) that the foregoing statement is to the best of our knowledge and belief correct;

(2) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*a*) of the Banking Act, provision for depreciation of assets and for bad or doubtful debts was last made on—Nil;

(3) that in accordance with the requirements of section *one* (3) (*b*) of the Banking Act, the foregoing statement does not include as assets operating and accumulated losses, including accumulated depreciation and bad debts not yet written off.

F. ROBINSON, Chief Executive Officer in the Union.
J. J. MONAHAN, Chief Accounting Officer in the Union.

Johannesburg, this Tenth day of July, 1959.

KENNISGEWING No. 564 VAN 1959.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

NOTICE No. 564 OF 1959.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purposes of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Aansoek van. *Application by.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
1. Zacharias Johannes Koekemoer, Harmonie, Pk./*P.O.* La Motte, Distrik/*District* Paarl	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Paarl	3 November 1959 om 10 vm./ *3rd November*, 1959, *at* 10 *a.m.*
2. Frances Mostert, Koeberg II, Posbus/*P.O. Box* 19, Clarens, Distrik/*District* Bethlehem	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Bethlehem	3 November 1959 om 10 vm./ *3rd November*, 1959, *at* 10 *a.m.*
3. Christiaan Christoffel Mans, Boschhoek, Pk./ *P.O.* Dryfsand, Distrik/*District* Waterberg	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Nylstroom	3 November 1959 om 10 vm./ *3rd November*, 1959, *at* 10 *a.m.*
4. Wilfred George Green, Sandlegte, Pk./*P.O.* De Kol, Distrik/*District* Alexandria	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Alexandria	19 November 1959 om 10 vm./ *19th November*, 1959, *at* 10 *a.m.*
5. Stephanus Johannes Coetzer, Vaalbank, Posbus/ *P.O. Box* 119, Morgenzon, Distrik/*District* Ermelo	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Ermelo	3 November 1959 om 10 vm./ *3rd November*, 1959, *at* 10 *a.m.*

KENNISGEWING No. 565 VAN 1959.

BOUVERENIGINGSOPGAWES.

Ingevolge artikel *vier-en-veertig* (3) van die Bouverenigingswet, 1934, word onderstaande Saamgestelde Opgawes vir algemene inligting gepubliseer:—

NOTICE No. 565 OF 1959.

BUILDING SOCIETIES RETURNS.

In terms of section *forty-four* (3) of the Building Societies Act, 1934, the following Composite Return is published for general information:—

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN JULIE 1959.

(Ingevolge artikel *vier-en-veertig* van die Bouverenigingswet, 1934.)

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON THE 31ST DAY OF JULY, 1959.

(Required in terms of section *forty-four* of the Building Societies Act, 1934.)

Getal Verenigings—Number of Societies	28	
Aandelekapitaal—Share Capital—		
Onbepaald—Indefinite	£260,598,114	
Vaste Termyn—Fixed Period	£14,569,255	
TOTAAL—TOTAL		£257,167,369
Onaangetaste Reserwe Fonds—Unimpaired Reserve Fund		£24,846,602
Deposito's—Deposits—		
Vaste—Fixed	£170,196,256	
Spaar—Savings	£98,647,355	
TOTAAL—TOTAL		£268,843,611
Opgelope Rente—Accrued Interest		£4,989,377
Lenings en Oortrekkings—Loans and Overdrafts		£3,373,686
Voorskotte teen verband—Mortgage Advances—		
Getal—Number—		
(1) Voorskotte bo £5,000—Advances over £5,000	£7,904	
*(2) Alle Voorskotte—All Advances	£208,565	
Bedrag—Amount—		
(1) Voorskotte bo £5,000—Advances over £5,000		£95,255,694
(2) Alle Voorskotte—All Advances		£456,316,456
Toegestaan maar nie uitbetaal nie—Granted but not paid out		£20,460,444
Likwiede Bates—Liquid Assets—		
Kontant en Deposito's—Cash and Deposits	£19,346,140	
Onbeswaarde Effekte—Unencumbered Securities	£79,612,966	
Opgelope Rente—Accrued Interest	£949,208	
TOTAAL—TOTAL		£99,908,314
Statutêre minimumbedrag—Statutory Minimum Amount		£68,632,745

* In Kennisgewing No. 488 (*Staatskoerant* van 21 Augustus 1959) is die getal onder hierdie pos foutief as 207,150 instede van 208,150 gepubliseer.

* In Notice No. 488 (*Government Gazette* of 21st August, 1959) the number under this item was erroneously published as 207,150 instead of 208,150.

KENNISGEWING No. 566 VAN 1959.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 31ste dag van Augustus 1959.

LASTE.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	3,889,418	11	3
Note in Omloop	116,490,550	10	0
Deposito's:			
Unie-regering	23,437,084	2	3
Provinsiale Administrasies	4,072,904	10	4
Bankiers	46,514,133	5	1
Andere	2,440,113	19	8
Ander Laste	16,610,137	11	9
	£214,454,342	10	4

BATES.	£	s.	d.
Goud (waarvan £23,235,645. 15s. 4d. buite die Unie gehou word)	72,328,891	10	1
BUITELANDSE:			
Wissels	40,474,178	16	3
Beleggings	9,760,870	15	10
Ander Bates	8,506,425	8	2
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	131,070,366	10	4
Binnelandse:			
Gediskonteerde Wissels	22,500,000	0	0
Lenings en Voorskotte:			
Unie-regering	—		
Andere	4,564,080	15	3
Sekuriteite:			
Unie-regering	44,645,049	13	3
Andere	4,680,743	0	11
Ander Bates	6,994,102	10	7
	£214,454,342	10	4

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 51·7 persent.

Pretoria, 5 September 1959. J. E. SPOTSWOOD, *Assistent-hoofkassier.*

NOTICE No. 566 OF 1959.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 31st day of August, 1959.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	3,889,418	11	3
Notes in Curculation	116,490,550	10	0
Deposits:			
Union Government	23,437,084	2	3
Provincial Administrations	4,072,904	10	4
Bankers	46,514,133	5	1
Other	2,440,113	19	8
Other Liabilities	16,610,137	11	9
	£214,454,342	10	4

ASSETS.	£	s.	d.
Gold (of which £23,235,645. 15s. 4d. is held outside the Union)	72,328,891	10	1
Foreign:			
Bills	40,474,178	16	3
Investments	9,760,870	15	10
Other Assets	8,506,425	8	2
Total Gold and Foreign Assets	131,070,366	10	4
Domestic:			
Bills discounted	22,500,000	0	0
Loans and Advances:			
Union Government	—		
Other	4,564,080	15	3
Securities:			
Union Government	44,645,049	13	3
Other	4,680,743	0	11
Other Assets	6,994,102	10	7
	£214,454,342	10	4

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 51·7 per cent.

Pretoria, 5th September, 1959. J. E. SPOTSWOOD, *Assistant Chief Cashier.*

KENNISGEWING No. 567 VAN 1959.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Lys No. 207.

Verhoging van die reg op:—

1. Glasmosaïekteëls van 20 persent *ad valorem* tot 35 persent *ad valorem*, maar die v.a.b.-prys plus die reg moet nie minder as 27s. 6d. per vierkante jaart bedra nie.
   (Applikant: Ceramic Industries Association of South Africa.)
2. Keramiekmosaïek (geglasuur) verglaas of van erdewerk, van 20 persent *ad valorem* tot 50 persent *ad valorem*, maar die v.a.b.-prys plus die reg moet nie minder as 45s. per vierkante jaart bedra nie.
   (Applikant: Ceramic Industries Association of South Africa.)
3. (*a*) Glasmosaïkteëls, gewoon (vierkantig) of ongelykmatig gesny, van 20 persent *ad valorem* tot 30 persent *ad valorem*, of 10s. per vierkante jaart, na gelang van watter reg die hoogste is.

NOTICE No. 567 OF 1959.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

List No. 207.

Increase in duty on:—

1. Glass mosaic tiles from 20 per cent *ad valorem* to 35 per cent *ad valorem* but the f.o.b. price plus the duty should be at least equal to 27s. 6d. per square yard.
   (Applicant: Ceramic Industries Association of South Africa.)
2. Ceramic mosaic (glazed) vitrified or earthenware, from 20 per cent *ad valorem* to 50 per cent *ad valorem*, but the f.o.b. price plus the duty should be at least equal to 45s. per square yard.
   (Applicant: Ceramic Industries Association of South Africa.)
3. (*a*) Glass mosaic tiles, conventional (square) or crazy cut, from 20 per cent *ad valorem* to 30 per cent *ad valorem*, or 10s. per square yard, whichever duty is the greater.

(*b*) Artistieke glasmosaïekteëls (los) van 20 persent *ad valorem* tot 30 persent *ad valorem* of 2s. per lb., na gelang van watter reg die hoogste is.

(*c*) Glasknoppies-, teëls en -invoegstukke vir vloere en mure, van 20 persent *ad valorem* tot 30 persent *ad valorem*, of 10s. per vierkante jaart, na gelang van watter reg die hoogste is.

[Applikant: Murano Glass Works (Pty.), Ltd.]

4. Bandrugmateriaal, van belastingvry tot 50 persent *ad valorem*.

(Applikant: Ace Belt and Button Co.)

5. Elektriese hystoestelle, elektriese katrolle, elektriese loopkatte en oorlangse en dwarsaandrywings vir elektriese boloopkrane, van 7 persent tot 20 persent *ad valorem*.

(Applikant: H. R. Lasch, Ltd.)

Korting van die reg op:—

1. (*a*) Gekapte veselglasmat vir die vervaardiging van veselglasvormstukke; en

(*b*) Gerolde veselglas vir die vervaardiging van dakplate en -vormstukke.

(Applikant: The Natal Chemical Syndicate, Ltd.)

Sien Algemene Kennisgewing No. 511 van 28 Augustus 1959 vir Lys No. 206.

(*b*) Glass artistic mosaic tiles (loose) from 20 per cent *ad valorem* to 30 per cent *ad valorem* or 2s. per lb., whichever duty is the greater.

(*c*) Glass studs, tiles and inserts for floors and walls, from 20 per cent *ad valorem* to 30 per cent *ad valorem*, or 10s. per square yard, whichever duty is the greater.

[Applicant: Murano Glass Works (Pty.), Ltd.]

4. Belt backing from free of duty to 50 per cent *ad valorem*.

(Applicant: Ace Belt and Button Co.)

5. Electric hoists, electric lifting blocks, electric crabs and longitudinal and cross travel drives for electric overhead travelling cranes, from 7 per cent to 20 per cent *ad valorem*.

(Applicant: H. R. Lasch, Ltd.)

Rebate of duty on:—

1. (*a*) Fibreglass chopped strand mat for the manufacture of fibreglass mouldings; and

(*b*) Fibreglass rollings for the manufacture of roofing sheets and mouldings.

(Applicant: The Natal Chemical Syndicate, Ltd.)

For List No. 206 see General Notice No. 511 of the 28th August, 1959.

KENNISGEWING No. 568 VAN 1959.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 4de dag van September 1959.

LASTE.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	3,889,418	11	3
Note in omloop	112,156,532	10	0
Deposito's:			
Unie-regering	21,305,754	14	7
Provinsiale Administrasies	3,931,664	11	2
Bankiers	45,747,519	10	9
Andere	2,150,040	5	0
Ander laste	14,914,819	17	0
	£205,095,749	19	9

BATES.	£	s.	d.
Goud waarvan £24,743,033. 1s. 1d. buite die Unie gehou word	74,300,793	6	8
Buitelandse:			
Wissels	37,259,679	5	0
Beleggings	9,769,304	9	6
Ander Bates	11,283,394	13	8
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	132,613,171	14	10
Binnelandse:			
Gediskonteerde Wissels	13,500,000	0	0
Lenings en Voorskotte:			
Unie-regering			
Andere	4,717,130	16	5
Sekuriteite:			
Unie-regering	44,687,073	1	11
Andere	4,680,743	0	11
Ander Bates	4,897,631	5	8
	£205,095,749	19	9

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 55·9 persent.

Pretoria, 10 September 1959.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 568 OF 1959.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 4th day of September, 1959.

LIABILITIES.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	3,889,418	11	3
Notes in Circulation	112,156,532	10	0
Deposits:			
Union Government	21,305,754	14	7
Provincial Administrations	3,931,664	11	2
Bankers	45,747,519	10	9
Other	2,150,040	5	0
Other Liabilities	14,914,819	17	0
	£205,095,749	19	9

ASSETS.	£	s.	d.
Gold of which £24,743,033. 1s. 1d is held outside the Union	74,300,793	6	8
Foreign:			
Bills	37,259,679	5	0
Investments	9,769,304	9	6
Other Assets	11,283,394	13	8
Total Gold and Foreign Assets	132,613,171	14	10
Domestic:			
Bills discounted	13,500,000	0	0
Loans and Advances:			
Union Government			
Other	4,717,130	16	5
Securities:			
Union Government	44,687,073	1	11
Other	4,680,743	0	11
Other Assets	4,897,631	5	8
	£205,095,749	19	9

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 55·9 per cent.

Pretoria, 10th September, 1959.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ TENDERKENNISGEWING.—UNIE-SKATKISBILJETTE.

Die Suid-Afrikaanse Reserwebank, in sy hoedanigheid van agent van die Unietesourie, gee hierby kennis dat tenders vir £9,000,000 Unieskatkisbiljette deur die Bank tot 12-uur middag op 25 September 1959 ontvang sal word van banke en ander finansiële instellings in die Unie van Suid-Afrika wat deur die Suid-Afrikaanse Reserwebank goedgekeur is.

Elke tender moet vir Skatkisbiljette met 'n looptyd van een-en-negentig dae en vir 'n bedrag van minstens £50,000 in veelvoude van £5,000 wees. Biljette waarvoor op Vrydag, 25 September 1959 getender word, sal 1 Oktober 1959 gedateer wees en op 31 Desember 1959 verval.

Elke tender moet in ewe veelvoude van een pennie die bedrag *per centum* vermeld, wat betaal sal word vir die biljette waarom aansoek gedoen word.

Die uitslag van die tender sal in die namiddag van dieselfde dag op die kennisgewingbord in die ingangsportaal van die Bank se hoofkantoor te Pretoria geplaas word. Dit sal ook so spoedig doenlik daarna in die pers verskyn.

Daarby sal kennisgewings voor of op 26 September 1959 deur die Bank aan tenderaars gestuur word en volle betaling moet by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank nie later as 11 vm. op 1 Oktober 1959 geskied nie. Die betrokke biljette sal so spoedig doenlik uitgereik word.

Die Unietesourie behou die reg voor om 'n gedeelte van enige of alle tenders te aanvaar of af te keur.

Tenders vir Unieskatkisbiljette moet ingedien word op 'n gedrukte vorm, waarvan afskrifte by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank verkrygbaar is. Tenders moet in verseëlde koeverte, gemerk „Tender vir Unieskatkisbiljette" ingelewer word by die Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank, Kerkplein (Posbus 427), Pretoria.

GOEDGEKEURDE LYS No. 70.

OPSTELLING, DEUR UNIETENDERRAAD, VAN GOEDGEKEURDE LYSTE VAN TENDERAARS VIR DIE VERSKAFFING VAN KONTAKSTOPPE VIR SKAKELBORDE AAN DIE DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

Hierby word bekendgemaak dat die Raad voornemens is om, kragtens artikel 43 van die Regulasies van die Unietenderraad 'n lys op te stel van goedgekeurde tenderaars vir die verskaffing van kontakstoppe vir skakelborde aan die Departement van Pos-en-telegraafwese.

Firmas wat in die voorgestelde lys van goedgekeurde tenderaars opgeneem wil word, moet so gou moontlik volledige besonderhede verkry van die Kontroleur van Poskantoorvoorrade, Posbus 447, Pretoria.

Nadat die lys van goedgekeurde tenderaars opgestel is, sal die Departement se benodigdhede ten opsigte van skakelbordkontakstoppe slegs van goedgekeurde fabrikante verkry word. Fabrikante wat belangstel en ander wat miskien belang sal stel, word derhalwe aangeraai om aansoek te doen om in die lys van goedgekeurde fabrikante opgeneem te word.

Buitelandse firmas moet deur tussenkoms van hul Suid-Afrikaanse verteenwoordigers aansoek doen.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ TENDER NOTICE.—UNION TREASURY BILLS.

Notice is hereby given by the South African Reserve Bank, acting as agents for the Union Treasury, that tenders for Union Treasury Bills to the amount of £9,000,000 will be received by the Bank up to 12 noon on the 25th September, 1959, from banking and other financial institutions in the Union of South Africa approved by the South African Reserve Bank.

Each tender must be for Bills in an amount of not less than £50,000, in multiples of £5,000, payable at ninety-one days after date. Bills tendered for on Friday, the 25th September, 1959, will be dated 1st October, 1959, and will mature on 31st December, 1959.

Each tender must specify the amount *per centum* in an even multiple of one penny which will be paid for the amount applied for.

The result of the tender will be placed on the notice board in the entrance hall of the Bank's Head Office in Pretoria on the afternoon of the same day. It will also appear in the Press as soon thereafter as possible.

In addition notifications to tenderers will be issued by the Bank on or before the 26th September, 1959, and payment in full of the amount of accepted tenders must be made to any branch of the South African Reserve Bank not later than 11 a.m. on the 1st October, 1959. The relative Bills will be issued as soon thereafter as practicable.

The Union Treasury reserves the right to accept or reject a portion of any or all tenders.

Tenders for Union Treasury Bills must be made on a printed form, copies of which are obtainable from any branch of the South African Reserve Bank. Tenders must be submitted in sealed envelopes endorsed "Tender for Union Treasury Bills" and lodged at the Head Office of the South African Reserve Bank, Church Square (P.O. Box 427), Pretoria.

APPROVED LIST No. 70.

PREPARATION BY THE UNION TENDER BOARD OF APPROVED LISTS OF TENDERERS FOR THE SUPPLY OF SWITCHBOARD PLUGS TO THE DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

It is hereby notified that, in terms of section 43 of the Union Tender Board Regulations, it is intended to frame a list of approved tenderers for the supply to the Department of Posts and Telegraphs of switchboard plugs.

Firms desirous of being included in the proposed list of approved tenderers should apply as soon as possible to the Controller of Post Office Stores, P.O. Box 447, Pretoria, when full particulars will be furnished.

After the framing of the list of approved tenderers the Department's requirements of switchboard plugs will be obtained only from approved manufacturers; interested manufacturers and others likely to be interested are therefore advised to apply for inclusion as approved manufacturers.

Overseas firms should apply through their South African representatives. 18-25-2

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
			1959.		1959.
Pretoria Voortrekkerhoogte: Vervanging van hout- en sinkhuise: Tweede gedeelte: Voorsiening van paaie en bykomende dienste. Tender D.P.W. No. 682	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	25 Sept.	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylys 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	22 Okt.
Nelspoortsanatorium: (*a*) Addisionele woonakkommodasie vir nie-blanke personeel. (*b*) Latrine en wasgeriewe. Tender D.P.W. No. 681	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	25 Sept.	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermetnskantore (Foon 2–1181, bybly 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	22 Okt.
Bloemfontein (O.V.S.): Oranje-hospitaal toelatingsblok vir blanke pasiënte. Tender D.P.W. No. 680	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	25 Sept.	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, Johannesburg	22 Okt.
Port Elizabeth: Forest Hill: Verdedigingsinrigtings, paaie en stormwaterdreinering vir nuwe huise. Tender D.P.W. No. 674	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	25 Sept.	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	22 Okt.
Stellenbosch: Elsenburg-landboukollege: Addisionele eet- en slaapakkommodasie en ontspanningsaal. Tender D.P.W. 673	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad	25 Sept.	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	22 Okt.
Rustenburg: Hoër Handelskool. Reparasies en vernuwings aan die skool en kombuise. Tender D.P.W. No. 672	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	25 Sept.	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	22 Okt.
✱Pretoria: Weskoppies-hospitaal: Opnemingsblok vir blanke pasiënte. Tender D.P.W. No. 688	Tendervorms en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	2 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	29 Okt.
✱Orlando: Periodieke hofgebou. Tender D.P.W. No. 687	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	2 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	29 Okt.
✱Theunissen (O.V.S.): Polisiestasie en kwartiere. Tender D.P.W. No. 689	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	2 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	29 Okt.
✱Pretoria (T.P.): Landbougeboue: Reparasies en opknappings. Tender D.P.W. No. 686	Tendervorms en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	2 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	29 Okt.
✱Pretoria: Pensioenegebou: Reparasies en opknappings. Tender D.P.W. No. 690	Tendervorms en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria	25 Sept.	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, Johannesburg	22 Okt.
✱Virginia (O.V.S.): Nuwe outomatiese telefoonsentrale Tender D.P.W. No. 691	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	9 Okt.	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2–1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	5 Nov.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
			1959.		1959.
Pretoria, Voortrekkerhoogte: Replacement of wood and iron houses. Second portion: Provision of roads and ancillary services. Tender P.W.D. 682	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	25th Sept.	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	22nd Oct.
Nelspoort Sanatorium: (*a*) Additional housing accommodation for non-European personnel W.C's. and (*b*) Ablution block. Tender P.W.D. No. 681	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	25th Sept.	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	22nd Oct.
Bloemfontein (O.F.S.): Oranje Hospital: Admission block for European patients Tender P.W.D. No. 680	Tender forms and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	25th Sept.	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, Johannesburg	22nd Oct.
Port Elizabeth: Forest Hill Defence establishments, roads and stormwater drainage for new houses. Tender P.W.D. No. 674	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	25th Sept.	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	22nd Oct.
Stellenbosch: Elsenburg Agricultural College: Additional board and lodging accommodation and recreation hall. Tender P.W.D. No. 673	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	25th Sept.	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Cape Town, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	22nd Oct.
Rustenburg: Commercial High School: Repairs and renovations to school and kitchens. Tender P.W.D. No. 672	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	25th Sept.	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	22nd Oct.
*Pretoria: Weskoppies Hospital Admission Block for European patients. Tender P.W.D. No. 688	Tender forms and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	2nd Oct.	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	29th Oct.
*Orlando: Periodical Court Building. Tender P.W.D. No. 687	Tender forms and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	2nd Oct.	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	29th Oct.
*Theunissen (O.F.S.): Police Station and Quarters. Tender P.W.D. No. 689	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	2nd Oct.	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	29th Oct.
*Pretoria (T.P.): Agriculture Buildings: Repairs and renovations. Tender P.W.D. No. 686	Tender forms and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	2nd Oct.	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	29th Oct.
*Pretoria (T.P.): Pensions Building: Repairs and renovations. Tender P.W.D. No. 690	Tender forms and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	25th Sept.	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	22nd Oct.
*Virginia (O.F.S.): New automatic telephone exchange. Tender P.W.D. No. 691	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	9th Oct.	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	5th Nov.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the document issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

GOEDGEKEURDE LYS VAN TENDERAARS VIR DIE LEWERING VAN SKOONMAAKMIDDELS (NIE SEEP-BASIS) AAN STAATSDEPARTEMENTE.

(Kragtens regulasie 43 van die Unietenderraad word hiermee bekendgemaak dat die volgende firmas vir die onderstaande dienste en ten opsigte van die produkte aangedui, op die goedgekeurde lys geplaas is.)

APPROVED LIST OF TENDERERS FOR THE SUPPLY OF CLEANSING MATERIALS (NON SOAP BASIS) TO GOVERNMENT DEPARTMENTS.

(It is hereby notified in terms of Regulation 43 of the Union Tender Board that the following firms have been placed on the approved list for the Services and products indicated below.)

DIENS A: SKOONMAAK VAN VERF EMALJE, ENS.
SERVICE A: CLEANING (NOT REMOVING) PAINT, ENAMEL, ETC.

Naam.—*Name.*	Produk.—*Product.*
John Brockman & Company	Patersons Clensel (vloeistof/*liquid*).
Denver Soap Works, Denver	Hylox (poeier/*powder*).
Dowson & Dobson, Johannesburg	Basol (pasta/*paste*).
Fomex (Proprietary), Limited, East London	Bip (poeier/*powder*).
Frajon (Proprietary), Limited, Durban	Light duty compound.
General Chemical Corporation, Limited, Johannesburg	Gencleen (poeier, pasta en vloeistof/*powder, paste and liquid*).
S. Hartogs (Proprietary), Limited, Johannesburg	Annite (poeier/*powder*); Perfecto (pasta/*paste*).
Imperial Chemical Industries, Johannesburg	Lissapol; Calgonite H and Melacos; Calgonite M.
Industrial Chemical Products, Johannesburg	Solox.
Lever Brothers (S.A.) (Proprietary), Limited, Durban	U.G. Powders and Gressoff (pasta/*paste*); Urn.
N. Bulwer & Company, Johannesburg	Foamil (vloeistof/*liquid*).
A. Russel, Pietermaritzburg	Maysilia (poeier/*powder*).
G.E.M. Products, Greenwood Park, Durban	Minatol (vloeistof/*liquid*); Gem (pasta/*paste*).
S.A. Industrial Sales Organization, Johannesburg	Saison T.E., Blue Swift; Compound A.
S.A. Scale Company, Limited, Johannesburg	Wyandotte Detergent and Wyandotte H.D.C.
Savo Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	Samco Scouring Paste.
S.A. Polish Co., Industria	" Scram " Tub (poeier/*powder*).
Shell Chemical Company of Africa, Limited, Johannesburg	Teepol 710; Teepol 410.
Amico Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	Starbright Cleanser.
L. Diering & Company, Pretoria	" Lannex " Industrial Cleaner.
Waxo Polish and Products Company, Maitland	Magic Mary.
Protea Products, Parow	Abrasive Powder; Scouring Paste; Protea Powder.
Chemico (Proprietary), Limited, Johannesburg	Chemico.
S.A. Commercial House, Johannesburg	Nufoam.
Textile Chemical (Proprietary), Limited, Johannesburg	Texipol.
Wm. Spilhaus & Company, Limited, Cape Town	Polagric.

DIENS B: SKOONMAAK VAN KOMBUIS GEREEDSKAP.
SERVICE B: CLEANING OF KTICHEN UTENSILS.

John Brockman & Company, Limited, Johannesburg	Patersons Glensel (vloeistof/*liquid*).
Crystallizers, Limited, Benoni	Crystalbrite 706; Crystalbrite 707.
Dandy Polish Company, Limited, Johannesburg	Ebb.
Ezee Products (Proprietary), Limited, Cape Town	Ezee and Lustre.
Fomex (Proprietary), Limited, East London	Bip (poeier/*powder*).
General Chemical Corporation, Limited, Johannesburg	Gencleen (Powder, Paste and Liquid); Gencodetergent; Shine.
Giftie Polish Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	Giftie (pasta en poeier/*paste and powder*).
Hannon & Company, Limited, Johannesburg	Dirtoff (pasta/*paste*).
S. Hartogs (Proprietary), Limited, Johannesburg	Perfecto (pasta/*paste*); Annite (poeier/*powder*).
Imperial Chemical Industries, Johannesburg	Lissapol; Calgonite H; Calgonite M; Melacos.
Industrial Chemical Products, Johannesburg	Solox.
Lever Brothers (S.A.) (Proprietary), Limited, Durban	U.G. Powders and Gresoff (pasta/*paste*); Urn and Swan.
Pyramid Chemical Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	Kleenit (pasta/*paste*).
A. Russel, Pietermaritzburg	Maysilia (poeier/*powder*).
S.A. Industrial Sales Organisation (Proprietary), Limited, Johannesburg	Saison T.E.; Compound A; Nuday; Blue Swift.
S.A. Scale Company, Limited, Johannesburg	Wyandotte H.D.C.
S.A. Polish Company, Johannesburg	Tub; Scram.
Trichem Products, Durban	Trichem (poeier/*powder*).
Unico Chemical Company, Limited, Johannesburg	Everclean (pasta/*paste*); Unico (poeier/*powder*).
Protea Products	Protea (poeier/*powder*).
Waxo Products Company, Maitland	Magic Mary.
G.E.M. Products, Greenwood Park, Durban	Minatol (vloeistof/*liquid*); Gem Sand Soap; Gem.
Savo Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	Samco (pasta/*paste*).
Amico Products, Limited, Johannesburg	Starbright Cleanser; Starbright.
L. Diering & Company, Pretoria	" Lannex " Industrial Cleaner.
African Explosives and Chemical Industries, Johannesburg	Lissapol N; Calgonite H.
Norman Bulwer, Luipaardsvlei	Foamil.
Chemico (Proprietary), Limited, Johannesburg	Chemico.
Chemical Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	Chemserve Cleaning Powder E.
S.A. Commercial House, Johannesburg	Nufoam.
Southern Chemical Manufacturers, Durban	P3 Tritex.
Textile Chemicals (Proprietary), Limited, Johannesburg	Texipol.
Wm. Spilhaus & Company, Limited, Cape Town	Polagric.
Mathew Drew & Company, Johannesburg	Sealocrete Degreasing Crystals.
Julius Block & Company, Johannesburg	Compound B; Glue (pasta/*paste*).

DIENS C: SKOONMAAK VAN KLIP, GRANIET EN SEMENTVLOERE.
SERVICE C: CLEANING GRANITE, STONE AND CEMENT FLOORS.

John Brockman & Company, Limited, Johannesburg	Patersons Clensel (vloeistof/*liquid*).
Dowson & Dobson, Johannesburg	Basol (pasta/*paste*).
Frajon (Proprietary), Limited, Durban	Light duty compound; A liquid detergent.
Fomax (Proprietary), Limited, East London	Bip (poeier/*powder*).
General Chemical Corporation, Limited, Johannesburg	Genco abrasive soap (pasta/*paste*); Genco detergent (pasta/*paste*); Gencleen (poeier, pasta en vloeistof/*powder, paste and liquid*).
S. Hartogs (Proprietary), Limited, Johannesburg	Perfecto (pasta/*paste*); Annite (poeier/*powder*).
Harris Hardware Company, Pretoria—Agents for Central Chemicals (Proprietary), Limited, Johannesburg	Nukleen (poeier en pasta/*powder and paste*).
Imperial Chemical Industries, Johannesburg	Lissapol, N. Whitecol JBN.
Industrial Chemical Products, Johannesburg	Solox.
Lever Brothers (S.A.) (Proprietary), Limited, Durban	U.G. Powders and Gresoff (pasta/*paste*).
N. Bulwer & Company, Johannesburg	Foamil (vloeistof/*liquid*).
Pyramid Chemical Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg	Puropine Fluid.
A. Russel, Pietermaritzburg	Maysilia (poeier/*powder*).
S.A. Industrial Sales Organisation (Proprietary), Limited, Johannesburg	Saison T.E.; Compound A; Blue Swift.
S.A. Scale Company, Limited, Johannesburg	Wyandotte Metal Cleaner.
Unico Chemical Company, Limited, Johannesburg	Unico (poeier/*powder*).
Vincent & Puller, Durban	Annite (poeier/*powder*).

Name.—*Naam.*	Produk.—*Product.*
L. J. Wilson (Proprietary), Limited, Durban	Carbolozine.
Waxo Polish Products Company, Maitland	Magic Mary.
G.E.M. Products, Greenwood Park, Durban	Minatol (vloeistof/*liquid*); Gem Scouring (pasta/*paste*).
Savo Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	Samco (pasta/*paste*).
S.A. Polish Company, Industria, Johannesburg	Tub (poeier/*powder*).
Trichem Products, Durban	Trichem (poeier/*powder*).
Amico Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	Starbright Cleanser.
L. Diering & Company, Pretoria	" Lannex " Industrial Cleaner.
Protea Products, Parow	Protea Powder; Abrasive Powder; Scouring Paste.
Chemical Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	Magnus 92 PR.
S.A. Commercial House, Johannesburg	Nufoam.
Textile Chemicals (Proprietary), Limited, Johannesburg	Texipol.
Wm. Spilhaus & Company, Limited, Cape Town	Polagric.
Mathew Drew & Company	Sealocrete Degreasing Crystals.
DIENS D: WASSERYDOELEINDES. *SERVICE D: LAUNDERING.*	
John Brockman & Company, Limited, Johannesburg	Patersons Clensel (vloeistof/*liquid*).
Fomex (Proprietary), Limited, East London	Fomax & Swish (poeier/*powder*).
Hannon & Company, Limited, Johannesburg	Quix (poeier/*powder*).
S. Hartogs (Proprietary), Limited, Johannesburg	Annite (poeier/*powder*); Perfecto (pasta/*paste*).
Imperial Chemical Industries, Johannesburg	Lissapol; Calgonite H; Calgonite M; and Melacos.
Lever Brothers (S.A.) (Proprietary), Limited, Durban	U.G. Powders.
G.E.M. Products, Greenwood Park, Durban	Minatol (vloeistof/*liquid*).
D. Pegler & Company (Proprietary), Limited, Durban	Pegs (poeier/*powder*).
S.A. Scale Company, Limited, Johannesburg	Wyandotte Yellow Hoop.
Unico Chemical Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	Soapex Laundry Detergent.
S.A. Industrial Sales Organisation (Proprietary), Limited, Johannesburg	Saison, T.E.; Compound A; Compound T.
Southern Chemical Manufacturers, Durban	P3 Tritex.
Textile Chemicals (Proprietary), Limited, Johannesburg	Texipol.
Wm. Spilhaus & Company, Limited, Cape Town	Polagric.
DIENS E: BLEIK VAN WASGOED. *SERVICE E: BLEACHING LAUNDRY.*	
John Brockman & Company, Limited, Johannesburg	Patersons Clensel (vloeistof/*liquid*).
Hannon & Company, Limited, Johannesburg	Chloride of Lime (poeier/*powder*).
Lever Brothers (S.A.) (Proprietary), Limited, Durban	U.G. Powders.
S.A. Scale Company, Limited, Johannesburg	Wyandotte Yellow Hoop Bleaching Powder.
G.E.M. Products, Greenwood Park, Durban	Minatol (vloeistof/*liquid*).
S.A. Pulp and Paper Industries, Limited, Johannesburg	Sodium Hypochlorite.
Reid Brothers (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	Clarisol Borate.
Shell Chemical Company of Africa, Limited, Johannesburg	Teepol 410.
Chemical Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	Perchloron.
S.A. Industrial Sales Organisation	Klen.
DIENS F: SKOONMAAK VAN MELKERY GEREEDSKAP. *SERVICE F: CLEANING DAIRY UTENSILS.*	
John Brookman & Company, Limited, Johannesburg	Patersons Clensel (vloeistof/*liquid*).
Denver Soap Works, Denver	Hylox (poeier/*powder*).
Fomex (Proprietary), Limited, East London	Swish (poeier/*powder*).
General Chemical Corporation, Limited, Johannesburg	Gencleen Powder and Gencleen Liquid Cleanser; Genco detergent.
S. Hartogs (Proprietary), Limited, Johannesburg	Annite (poeier/*powder*); Perfecto (pasta/*paste*).
Harris Hardware Company, Pretoria—Agents for Central Chemicals (Proprietary), Limited, Johannesburg	Nukleen Washing Compound.
Lever Brothers (S.A.) (Proprietary), Limited, Durban	Urn; U.G. Powders; Swan.
Patlansky Brothers and Schauder, Port Elizabeth	Satix.
A. Russel, Pietermaritzburg	Maysillia (poeier/*powder*).
S.A. Scale Company, Limited, Johannesburg	Wyandotte Detergent; Wyandotte S.C. and C.; Wyandotte Cherokee.
Trichem Products, Johannesburg	Trichem (poeier/*powder*).
Universal Products Company (Proprietary), Limited, Durban	Upcoline (poeier/*powder*).
Vintcent & Puller, Durban	Annite (poeier/*powder*).
Protea Products, Parow	Protea (poeier/*powder*).
L. Diering & Company, Pretoria	" Lannex " Industrial Cleaner.
S.A. Industrial Sales Organisation (Proprietary), Limited, Johannesburg	Saison, T.E.; Compound A.; Blue Swift.
Imperial Chemical Industries, Johannesburg	Calgonite H; Calgonite M; Galgon S.
Chemical Services (Proprietary), Limited, Johannesburg	Mertonite.
G.E.M. Products, Durban	Gem.
Southern Chemical Manufacturers, Durban	P3 Z.
DIENS H: SKOONMAAK VAN LATRINEPANNE. *SERVICE H: CLEANING OF W.C. PANS.*	
General Chemical Corporation, Limited, Johannesburg	San Lavatory Cleanser.
Shell Chemical Company of Africa, Limited, Johannesburg	Teepol 410.
L. J. Wilson (Proprietary), Limited, Durban	Sanipan.
Unico Chemical Company, Johannesburg	Flushex.
DIENS I: STERILISEER VAN MELKERY GEREEDSKAP. *SERVICE I: STERILIZING OF DAIRY UTENSILS.*	
Industrial Chemical Products, Johannesburg	Barbak No. II.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✱ TENDER No. SWAH.59/60/4.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—VYF HUISE.

Tenders word ingewag vir die bou van vyf huise in Kakamas, Kaapprovinsie.

Op en na 18 September 1959 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Windhoek, dié van die Distriksingenieur, Upington, en dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 390, Tippettgebou, Johannesburg.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ TENDER No. SWAH.59/60/4.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—FIVE HOUSES.

Tenders are invited for the erection and completion of five houses at Kakamas, Cape Province.

On and after 18th September, 1959, tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Windhoek, the District Engineer, Upington, and the Chief Civil Engineer, Room 390, Tippett Building, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Windhoek, en dié van die Distriksingenieur, Upington.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 16 Oktober 1959.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✻ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	*Materiaal.*	*Sluitingsdatum.*
E. 8014..	Marinebrandstofolie.....	16/10/59
H. 7992..	Staalprofiele en geperforeerde plate....	16/10/59
C. 7907..	Elektriese bokrane.....	30/10/59
F. 8013..	Hidrouliese werkplatform.....	30/10/59

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

LYS GOEDGEKEURDE VERVAARDIGERS VAN STAALBANDE, ASSE EN SOLIEDE WIELE.

Die Administrasie het ingevolge die kennisgewing in *Staatskoerant* no. 5075 van 5 Junie 1953 besluit om die naam van die onderstaande firma by sy lys voorlopig goedgekeurde vervaardigers van asse te voeg:—

Dortmund-Hörder Huttenunion A.G., Dortmund, Duitsland.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✻ TENDER No. C.C.E. 965.

GOEDEREVERVOERBANDE.

Tenders word ingewag vir die lewer en installeer van goederevervoerbande in die verversingsgebou, Braamfontein.

Op en na 18 September 1959 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Randse Aanleg, hoek van Leyds- en Simmondsstraat, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tenderdokumente van die voormelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm., op Vrydag, 16 Oktober 1959.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) copies of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the offices of the System Manager, Windhoek, and the District Engineer, Upington.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways' Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 16th October, 1959.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
11093—18

✻ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	*Material.*	*Closing Date.*
E. 8014..	Marine bunker fuel oil.....	16/10/59
H. 7992..	Steel sections and perforated plates....	16/10/59
C. 7907..	O.E.T. cranes.....	30/10/59
F. 8013..	Hydraulic work platform.....	30/10/59

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg. 11094—18

LIST OF APPROVED MANUFACTURERS OF STEEL TYRES, AXLES AND WHEELS.

It is notified that the Administration, in pursuance of the notice which appeared in *Government Gazette* No. 5075 of the 5th June, 1953, has decided to add the name of the undermentioned firm to its list of tentatively approved manufacturers of steel axles:—

Dortmund-Hörder Huttenunion A.G., Dortmund, Germany.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
11088—18

✻ TENDER No. C.C.E. 965.

GOODS CONVEYORS.

Tenders are invited for the supply and installation of goods conveyors in the catering block, Braamfontein.

On and after 18th September, 1959, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Reef Construction, corner of Leyds and Simmonds Streets, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a set of the tender documents may be obtained from the abovementioned office.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways' Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m., on Friday, 16th October, 1959.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
11092—18

✱ TENDER No. C.C.E. 964.

DRUKLUGPYPSTELSEL.

Tenders word ingewag vir die lewer en installeer van 'n druklugpypstelsel in die verversingsgebou, Braamfontein.

Op en na 18 September 1959, sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Randse Aanleg, hoek van Leyds- en Simmondsstraat, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tenderdokumente van die voormelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 16 Oktober 1959.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. 1390.

ONTWERP EN BOU VAN 'N GEWAPENDE BETONHAWEHOOF EN TWEE GEWAPENDE BETONDUKDALWE BY DIE BAAIHOOF, DURBANHAWE.

Tenders word ingewag vir die ontwerp en bou van 'n gewapende betonhawehoof 770 voet lank en 40 voet wyd, en twee gewapende betondukdalwe by die baaihoof, Durbanhawe.

Op en na Vrydag, 18 September 1959, sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 600, Tippett-gebou, Johannesburg, dié van die Afdelingsbestuurder, Durban, en dié van die Afdelingshawe-ingenieur, Point.

Teen 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan die tendervorms, spesifikasies, hoeveelheidslys en tekenings verkry word van die Afdelingsbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Kamer 212, Montannegebou, Soldiersweg, Durban.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 16 Oktober 1959.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. C.C.E. 938.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.

Tenders word ingewag vir die bou van die bobou van die voorgestelde Laboratoriumgebou van die S.A.S., Johannesburg, Transvaal.

Die tenderdokumente lê ter insae in die kantoor van die Residentingenieur, Randse Aanleg, hoek van Leyds- en Simmondsstraat, Johannesburg.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n stel tendervorms, hoeveelheidslyste en tekenings van die voormelde kantoor verkry word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 23 Oktober 1959.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder.

3—6730034

✱ TENDER No. C.C.E. 964.

PNEUMATIC TUBE SYSTEM.

Tenders are invited for the supply and installation of a pneumatic tube system in the catering block, Braamfontein.

On and after 18th September, 1959, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Reef Construction, corner of Leyds and Simmonds Streets, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a set of the tender documents may be obtained from the above-mentioned office.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways' Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 16th October, 1959.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
11091-18

✱ TENDER No. 1390.

DESIGN AND CONSTRUCTION OF REINFORCED CONCRETE JETTY AND TWO CONCRETE DOLPHINS AT THE HEAD OF THE BAY, DURBAN HARBOUR.

Tenders are invited for the design and construction of a reinforced concrete jetty 770 feet long and 40 feet wide and two reinforced concrete dolphins at the head of the bay, Durban Harbour.

On and after Friday, 18th September, 1959, tender documents may be inspected at the offices of the Chief Civil Engineer, Room 600, Tippett Buildings, Johannesburg, the System Manager, Durban, and the System Harbour Engineer, Point.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas) copies of the tender form, specifications, schedules of quantities and drawings may be obtained from the office of the System Manager, South African Railways, Room 212, Montanne House, Soldiers' Way, Durban.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways' Tender Board, Johannesburg, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 16th October, 1959.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
11090-18

✱ TENDER No. C.C.E. 938.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.

Tenders are invited for the erection and completion of the Superstructure of proposed S.A.R. Laboratory Building at Johannesburg, Transvaal.

Tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Reef Construction, corner of Leyds and Simmonds Streets, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a set of the tender forms, bills of quantities and drawings may be obtained from the above-mentioned office.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways' Tender Board, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 23rd October, 1959.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.
11089—18.

3—6280

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van linoleum en vloerbedekking gedurende die tydperk 1 November 1959 tot 31 Oktober 1960. F.T. No. 25456.

Lewering van betonsand aan die Pienaarsrivier-staatswaterskema gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1960. F.T. No. 25457.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 24 *September* 1959.

Lewering van riffelplaathegstukke aan die Departement van Bosbou by verskillende sentrums.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. vervaardiging en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 20393.

Lewering van kramdraad aan die Departement van Bosbou vir verskillende Staatssaagmeulens.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. vervaardiging en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 20394.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 25 *September* 1959.

Lewering van sleepwaens aan die Departement van Landbou-tegniesedienste.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. vervaardiging en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 37610.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *September* 1959.

Lewering van bederfbare eetware afgelewer in die magasyne van die inrigtings in ondergenoemde gebiede van die Oostelike Kaapprovinsie gedurende die tydperk 1 Januarie 1960 tot 31 Desember 1960:—

Lady Frere. F.T. No. 10693.
Mjanyana. F.T. No. 10694.
Nelspoort. F.T. No. 10695.
Oos-Londen. F.T. No. 10696.

Lewering van sandale aan die Departement van Gesondheid. F.T. No. 17577.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 30 *September* 1959.

Lewering van kreosoot en bitumineuse produkte gedurende die tydperk 1 November 1959 tot 31 Oktober 1960. F.T. 25458.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 1 *Oktober* 1959.

Lewering van staaldivans aan Staatsdepartemente gedurende die tydperk eindigende 30 September 1960.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. vervaardiging en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 468.

Lewering van bederfbare eetware afgelewer in die magasyne van die inrigtings in ondergenoemde gebiede van die Oostelike Kaapprovinsie gedurende die tydperk 1 Januarie 1960 tot 31 Desember 1960:—

Oudtshoorn. F.T. No. 10697.
Port Alfred. F.T. No. 10698.
Port Elizabeth. F.T. No. 10699.
Queenstown. F.T. No. 10700.
Uitenhage. F.T. No. 10701.
Umtata. F.T. No. 10702.
Vryburg. F.T. No. 10703.
Oos-Kaapse tronke. F.T. No. 10704.
Middelburg (Kaap). F.T. No. 10707.

Lewering van kampong-afvalvleis aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Johannesburg, gedurende die tydperk 1 November 1959 tot 31 Oktober 1960. F.T. No. 10708.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of linoleum and floor covering during the period 1st November, 1959, to 31st October, 1960. F.T. No. 25456.

Supply of concrete sand to the Pienaars River Government Water Scheme during the period ending 31st March, 1960. F.T. No. 25457.

Tenders due 11 *a.m.*, 24*th September*, 1959.

Supply of corrugated fasteners to the Department of Forestry at various centres.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 20393.

Supply of stapling wire to the Department of Forestry at various State sawmills.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 20394.

Tenders due 11 *a.m.*, 25*th September*, 1959.

Supply of trailers to the Department of Agricultural Technical Services.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 37610.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th September*, 1959.

Supply of perishable provisions delivered into the stores of the institutions in the undernoted areas of the Eastern Cape Province during the period 1st January, 1960, to 31st December, 1960:—

Lady Frere. F.T. No. 10693.
Mjnayana. F.T. No. 10694.
Nelspoort. F.T. No. 10695.
East London. F.T. No. 10696.

Supply of sandals to the Department of Health. F.T. No. 17577.

Tenders due 11 *a.m.*, 30*th September*, 1959.

Supply of creosote and bituminous products during the period 1st November, 1959, to 31st October, 1960. F.T. No. 25458.

Tenders due 11 *a.m.*, 1*st October*, 1959.

Supply of steel divans to Government Departments during the period ending 30th September, 1960.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 468.

Supply of perishable provisions delivered into the stores of the institutions in the undernoted areas of the Eastern Cape Province during the period 1st January, 1960, to 31st December, 1960:—

Oudtshoorn. F.T. No. 10697.
Port Alfred. F.T. No. 10698.
Port Elizabeth. F.T. No. 10699.
Queenstown. F.T. No. 10700.
Uitenhage. F.T. No. 10701.
Umtata. F.T. No. 10702.
Vryburg. F.T. No. 10703.
Eastern Cape Gaols. F.T. No. 10704.
Middelburg (Cape). F.T. No. 10707.

Supply of compound offal to the Department of Bantu Administration and Development, Johannesburg, during the period 1st November, 1959, to 31st October, 1960. F.T. No. 10708.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Sny, maak en afwerk van uniforms vir beamptes van die Departement van Doeane en Aksyns gedurende die tydperk 1 Januarie 1960 tot 30 Junie 1961.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. vervaardiging en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 15071.

Lewering van katoenmateriaal vir pakke klere vir die Departement van Gesondheid.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. vervaardiging en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 15077.

Lewering van breiwol aan die Departement van Gevangenisse.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. vervaardiging en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 15078.

Lewering van wasseryvilt en -lakengoed vir die Departement van Publieke Werke.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. vervaardiging en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 15079.

Lewering van verfkwaste gedurende die tydperk 1 November 1959 tot 31 Oktober 1960. F.T. No. 20392.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 2 *Oktober* 1959.

Lewering van steenkool en vuurmaakhout, v.o.s. tenderaar se stasie, gedurende die tydperk 1 Januarie 1960 tot 31 Desember 1960. F.T. No. 12533.

Lewering van pype, tabak, sigarette, ens., v.o.s. tenderaar se stasie, gedurende die kalenderjaar 1960. F.T. No. 12534.

Lewering van skraperlemme gedurende die kalenderjaar 1960.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. vervaardiging en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 37609.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n pomptoestel aan die Citrusdal-proefplaas.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. vervaardiging en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 35280.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 7 *Oktober* 1959.

Lewering van toiletpapier en sypapiertjies gedurende die kalenderjaar 1960. F.T. No. 469.

Lewering van doodkiste en verskaffing van begrafnisdienste gedurende die tydperk 1 Januarie 1960 tot 31 Desember 1960. F.T. No. 470.

Lewering van staalhangkaste vir vlieëniers aan die Departement van Verdediging by Pretoria en Kaapstad.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. vervaardiging en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 471.

Koop van „Meadows engine"-reserwedele van die Departement van Waterwese, Pretoria. F.T. No. 472.

Lewering van stuvadoordienste te Tafelbaaidokke vir die Staatsghwano-eilande gedurende die kalenderjaar 1960 (Departement van Handel en Nywerheid). F.T. No. 473.

Sny, maak en afwerk van uniforms vir bodes, oppassers en manlike verpleërs gedurende die tydperk 1 Januarie 1960 tot 30 Junie 1961.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. vervaardiging en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 15072.

Lewering van asbessementpype en toebehore gedurende die tydperk 1 Desember 1959 tot 30 November 1960. F.T. No. 27533.

✱ Lewering van gloeilamptoebehore gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1960. F.T. No. 30416.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 9 *Oktober* 1959.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Cut, make and trim of uniforms for officers of the Department of Customs and Excise during the period 1st January, 1960, to 30th June, 1961.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 15071.

Supply of cotton suitings to the Department of Health.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 15077.

Supply of machine knitting wool to the Department of Prisons.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 15078.

Supply of laundry felt and sheeting to the Public Works Department.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 15079.

Supply of paint brushes during the period 1st November, 1959, to 31st October, 1960. F.T. No. 20392.

Tenders due 11 *a.m., 2nd October,* 1959.

Supply of coal and firewood, f.o.r. tenderer's station, during the period 1st January, 1960, to 31st December, 1960. F.T. No. 12533.

Supply of pipes, tobacco, cigarettes, etc., f.o.r. tenderer's station, during the calendar year 1960. F.T. No. 12534.

Supply of grader blades during the calendar year 1960.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 37609.

Supply, delivery and erection of a pumping plant at the Sitrusdal Experimental Station.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 35280.

Tenders due 11 *a.m., 7th October,* 1959.

Supply of toilet paper and tissues during the calendar year 1960. F.T. No. 469.

Supply of coffins and rendering of funeral services during the period 1st January, 1960, to 31st December, 1960. F.T. No. 470.

Supply of lockers, pilot, steel, to the Department of Defence at Pretoria and Cape Town.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 471.

Purchase of Meadows engine spares from the Department of Water Affairs, Pretoria. F.T. No. 472.

Rendering of stevedoring services at Table Bay Docks for the Government Gwano Islands during the calendar year 1960 (Department of Commerce and Industries). F.T. No. 473.

Cut, make and trim of uniforms for Public Service messengers, caretakers and male nurses during the period 1st January, 1960, to 30th June, 1961.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 15072.

Supply of asbestos cement pipes and fittings during the period 1st December, 1959, to 30th November, 1960. F.T. No. 27533.

✱ Supply of incandescent lamp fittings during the period ending 31st August, 1960. F.T. No. 30416.

Tenders due 11 *a.m., 9th October,* 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

* Lewering van tinstawe aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. vervaardiging en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 27535.

* Lewering van brandstofslang aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 27536.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 12 *Oktober* 1959.

Lewering van stoomskoonmaakmiddel gedurende die kalenderjaar 1960. F.T. No. 12535.

Lewering van hidrouliese garagehysers aan die Departement van Verdediging, Kaapstad.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. vervaardiging en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 37614.

* Lewering van bederfbare eetware afgelewer aan die magasyn van die Ventersdorphospitaal gedurende die tydperk eindigende 30 April 1960. F.T. No. 10709.

* Lewering van gegalvaniseerde gegolfde ysterplate en U-yster aan die Departement van Landbou-Tegniese Dienste, Pretoria. F.T. No. 27530.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 14 *Oktober* 1959.

---

* Lewering van kerkbanke aan die Vryekerk, Voortrekkerhoogte (Departement van Verdediging). F.T. No. 474.

* Lewering van skoolkleurbaadjies aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. F.T. No. 15037.

* Sny maak en afwerk van baadjies en broeke vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 15081.

* Lewering van teedoekies, flenniestoflappe, kombuisvadoeke, hand- en badhanddoeke aan die Unieregering. F.T. No. 15038.

* Lewering van band, rek, planmonteringdoek, kaliko, ens., aan die Departemente van Gevangenisse en Lande. F.T. No. 15042.

* Lewering van kleurbaadjies aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. F.T. No. 15082.

* Lewering van stewels en skoene aan die Unieregering gedurende die tydperk 31 Desember 1959 tot 30 Junie 1960. F.T. No. 17578.

* Lewering en behandeling van seildoek in die weeftoestand of die lewering van behandelde seildoek. F.T. No. 17579.

* Lewering van olie-stroomverbrekers van 400 amp aan die S.A. Vlootskeepswerf, Simonstad.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. vervaardiging en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 30417.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 16 *Oktober* 1959.

Lewering van chemikalieë aan skole en kolleges gedurende die tydperk 1 Januarie 1960 tot 31 Desember 1960. F.T. No. 5292.

Lewering van skoonmaakmiddels volgens S.A.B.S.-spesifikasies gedurende die kalenderjaar 1960. F.T. No. 12536.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 19 *Oktober* 1959.

Lewering van laboratoriumuitrusting aan skole en kolleges gedurende die tydperk 1 Januarie 1960 tot 31 Desember 1960. F.T. No. 5293.

Lewering van deklint aan die Staat gedurende die kalenderjaar 1960. F.T. No. 37611.

Lewering van bobaankrane aan die S.A. Vloot.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. vervaardiging en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 37612.

Lewering van brandsleepwaens aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 37613.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

* Supply of tin ingot to the Department of Prisons, Prisons, Pretoria.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 27535.

* Supply of fuel hose to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 27536.

Tenders due 11 *a.m.*, 12*th October*, 1959.

Supply of steam cleaning compound during the calendar year, 1960. F.T. No. 12535.

Supply of hydraulic garage hoists to the Department of Defence, Cape Town.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 37614.

* Supply of perishable provisions delivered into the stores of the Ventersdorp Hospital, during the period ending 30th April, 1960. F.T. No. 10709.

* Supply of corrugated galvanised iron sheets and channel iron to the Department of Agricultural Technical Services, Pretoria. F.T. No. 27530.

Tenders due 11 *a.m.*, 14*th October*, 1959.

---

* Supply of church pews to the Free Church, Voortrekkerhoogte (Department of Defence). F.T. No. 474.

* Supply of blazers to the Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 15037.

* Cut, make and trim of jackets and trousers for the Department of Defence. F.T. No. 15081.

* Supply of glass cloths, flannelette dusters, kitchen, hand and bath towels to the Union Government. F.T. No. 15038.

* Supply of tape, elastic, planmounting cloth, calico, etc., to the Departments of Prisons and Lands. F.T. No. 15042.

* Supply of school blazers to the Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 15082.

* Supply of boots and shoes to the Union Government during the period 31st December, 1959, to 30th June, 1960. F.T. No. 17578.

* Supply and processing of loomstate cotton duck or the supply of processed cotton duck. F.T. No. 17579.

* Supply of 400 amp oil circuit breakers to the S.A. Naval Dockyard, Simonstown.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 30417.

Tenders due 11 *a.m.*, 16*th October*, 1959.

Supply of chemicals to schools and colleges during the period 1st January, 1960, to 31st December, 1960. F.T. No. 5292.

Supply of cleansing materials to S.A.B.S. specifications during the calendar year 1960. F.T. No. 12536.

Tenders due 11 *a.m.*, 19*th October*, 1959.

Supply of laboratory equipment to schools and colleges during the period 1st January, 1960, to 31st December, 1960. F.T. No. 5293.

Supply of masking tape to the Government during the calendar year 1960. F.T. No. 37611.

Supply of overhead cranes to the S.A. Navy.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 37612.

Supply of fire-pump trailers to the Department of Defence. F.T. No. 37613.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van tandheelkundige materiaal aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 30 September 1960. F.T. No. 7543.

Lewering van wieltrekker aan die Departement van Landbou, Pretoria. F.T. No. 35278.

Lewering van trekkers aan die Departement van Landbou, Glen. F.T. No. 35279.

✱ Lewering van steenkool en vuurmaakhout afgelewer gedurende die tydperk 1 Januarie 1960 tot 31 Desember 1960. F.T. No. 12538.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.* 21 *Oktober* 1959.

Lewering van warmkaste aan die S.A. Vlootmagasyn, Wingfield.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. vervaardiging en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 30415.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 23 *Oktober* 1959.

✱ Lewering van dipstowwe aan die Unie-regering gedurende die tydperk 1 Desember 1959 tot 30 November 1960. F.T. No. 7544.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 26 *Oktober* 1959.

Lewering van 500 K.V.A.-transformators aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 32564.

✱ Lewering van chirurgiese instrumente aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. F.T. No. 7545.

✱ Lewering van tweevoor-omslagploeë aan die Departement van Lande, Welkom. F.T. No. 37615.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 28 *Oktober* 1959.

Lewering van skakel- en sekeringapparaat aan die S.A. Vlootskeepswerf, Simonstad.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. vervaardiging en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 30414.

Lewering van B.H.F. radiotelefoontoerusting aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 32563.

✱ Lewering van stoomkabinet vir die sterilisering van melkeryuitrusting en presisie weegskaal aan die Grootfontein Landboukollege, Middelburg, Kaap. F.T. No. 5294.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 30 *Oktober* 1959.

Lewering van frekwensie-omskeppingsapparaat aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 32565.

✱ Lewering van films aan Lugdepot 10, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 7546.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 2 *November* 1959.

✱ Lewering van transformators aan die Departement van Verdediging.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. vervaardiging en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 32567.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 4 *November* 1959.

✱ Lewering van krag vir Collins-radiosender 32RB aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 32566.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 6 *November* 1959.

✱ Lewering van een hawediensleepboot aan die S.A. Vloot. Tenders word ingewag van plaaslike firmas met ondervinding van skeepskonstruksie en volledig toegerus vir hierdie soort werk.

NOTA.—Slegs tenders ten opsigte van produkte van S.A. vervaardiging en/of montering sal in aanmerking geneem word. F.T. No. 37604.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 25 *November*, 1959.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

Services:

Supply of dental material to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria, during the period ending 30th September, 1960. F.T. No. 7543.

Supply of wheeled tractor to the Department of Agriculture, Pretoria. F.T. No. 35278.

Supply of tractors to the Department of Agriculture, Glen. F.T. No. 35279.

✱ Supply of coal and firewood delivered during the period 1st January, 1960, to 31st December, 1960. F.T. No. 12538.

Tenders due 11 *a.m.*, 21*st October*, 1959.

Supply of hot cupboards to the S.A Naval Stores, Wingfield.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 30415.

Tenders due 11 *a.m.*, 23*rd October*, 1959.

✱ Supply of dipping material to the Union Government during the period 1st December, 1959, to 30th November, 1960. F.T. No. 7544.

Tenders due 11 *a.m.*, 26*th October*, 1959.

Supply of 500 K.V.A. transformers to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 32564.

✱ Supply of surgical instruments to the Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. F.T. No. 7545.

✱ Supply of two-furrow reversible ploughs to the Department of Lands, Welkom. F.T. No. 37615.

Tenders due 11 *a.m.*, 28*th October*, 1959.

Supply of switch and fuse gear to the S.A. Naval Dockyard, Simonstown.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 30414.

Supply of V.H.F. radio-telephone equipment to the Department of Defence. F.T. No. 32563.

✱ Supply of steam cabinet for sterilizing dairy equipment and precision balance to the Grootfontein College of Agriculture, Middelburg, Cape. F.T. No. 5294.

Tenders due 11 *a.m.*, 30*th October*, 1959.

Supply of frequency changing equipment to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 32565.

✱ Supply of films to the 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 7546.

Tenders due 11 *a.m.*, 2*nd November*, 1959.

✱ Supply of transformers to the Department of Defence.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 32567.

Tenders due 11 *a.m.*, 4*th November*, 1959.

✱ Supply of power for Collins Radio Transmitter 32RB to the Department of Defence. F.T. No. 32566.

Tenders due 11 *a.m.*, 6*th November*, 1959.

✱ Supply of one harbour service tug to the S.A. Navy. Tenders are invited from local firms experienced in ship construction and fully equipped for this sort of work.

NOTE.—Only tenders in respect of products of S.A. manufacture and/or assembly will be taken into consideration. F.T. No. 37604.

Tenders due 11 *a.m.*, 25*th November*, 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur D.P.W. (Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon 2-1181, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugreëlingsinstallasie by die Nuwe Outomatiese Telefoonsentralegebou, Carletonville. Tender No. D.P.W. 670.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n stoomketelinstallasie by die Vereenigingse Tronk. Tender No. No. D.P.W. 669.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die Koelkamer, Vereenigingse Tronk. Tender No. D.P.W. 667.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostatiese lugsuiweraar vir die bestaande lugreëlingsinstallasie, Malvern, Durban. Tender No. D.P.W. 666.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugreëlingsinstallasie van die venstertipe vir die X-straalkamer vir nie-blankes in die King George V-hospitaal, Durban. Tender No. D.P.W. 671.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 24 *September* 1959.

Elektriese installasie by die oprigting van werkwinkels, kantore, ens., Basiswerkwinkels No. 61, Lyttelton. Kontrak I. Tender No. D.P.W. 683.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer van die koshuis vir 120 leerlinge, Hoër Tegniese Skool, Middelburg. Tender No. D.P.W. 676.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasiekap vir die blankekombuis in die Fort England-hospitaal, Grahamstad. Tender No. D.P.W. 677.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugbehandelinginstallasie in die outomatiese telefoonsentraleopslaangebou, Orkney. Tender No. D.P.W. 678.

Lewering, aflewering en oprigting van lugbehandelingsinstallasies vir die blanke en nie-blanke operasiesale by die Koning George V-hospitaal, Durban. Tender No. D.P.W. 679.

Lewering, aflewering en aanbring van No. 73-hortjiesblindings aan die vensters in die Landdroskantoor en Kantore van die Ontvanger van Inkomste te Pietermaritzburg. Tender No. D.P.W. 684.

Lewering, aflewering en aanbring van gaasskerms aan die buitekant van die vensters van die Nuwe Tronk, Port Elizabeth. Tender No. D.P.W. 685.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 1 *Oktober* 1959.

✱ Elektriese installasie (Kontrak No. 2) by die oprigting van werkwinkels, kantore, ens., Basiswerkwinkels No. 61, Lyttelton. Tender No. D.P.W. 692.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 8 *Oktober* 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van stropbinders, ringboeke en pamfletkassies. Tender No. SD./G.P.-S. 339.

Lewering van gedrukte koeverte. Tender No. SD./G.P.-S. 340.

Lewering van bronsskroewe vir skroefomslae. Tender No. SD./G.P.-S. 342.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 1 *Oktober* 1959.

Lewering van drukkersbenodigdhede. Tender No. SD./G.P.W. 53.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 2 *Oktober* 1959.

Lewering van skryfbehoeftes. Tender No. SD./G.P.-S. 341.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 12 *Oktober* 1959.

✱ Lewering van papier en bordpapier. Tender No. SD./G.P.-P. 75.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 2 *November* 1959.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D. (Room 503, Central Government Offices, Pretoria, Phone 2-1181, Extn. 45).

Services:

Supply, delivery and erection of an air conditioning-plant at the New Automatic Telephone Exchange Building, Carletonville. Tender No. P.W.D. 670.

Supply, delivery and erection of a steam boiler plant at the Vereeniging Gaol. Tender No. P.W.D. 669.

Supply, delivery and erection of a refrigeration plant for the cold room, Vereeniging Gaol. Tender No. P.W.D. 667.

Supply, delivery and erection of a electrostatic air cleaner plant for the existing air conditioning plant at the Automatic Telephone Exchange, Malvern, Durban. Tender No. P.W.D. 666.

Supply, delivery and erection of a window-type air conditioning unit for the non-European X-ray Room at the King George V Hospital, Durban. Tender No. P.W.D. 671.

Tenders due 11 *a.m., 24th September,* 1959.

Electrical installation at erection of workshops, offices, etc., No. 61 Base Workshops, Lyttelton. Contract I. Tender No. P.W.D. 683.

Supply, delivery and erection of a refrigeration plant for the cold-room of the hostel for 120 pupils, Technical High School, Middelburg. Tender No. P.W.D. 676.

Supply, delivery and erection of a ventilation hood for the European kitchen at the Fort England Hospital, Grahamstown. Tender No. P.W.D. 677.

Supply, delivery and erection of an air conditioning plant in the prefabricated Automatic Telephone Exchange Building. Orkney. Tender No. P.W.D. 678.

Supply, delivery and erection of air conditioning plants for the European and non-European theatres at the King George V Hospital, Durban. Tender No. P.W.D. 679.

Supply, delivery and erection of No. 73 venetian blinds to the windows in the Magistrate's Office and Offices of the Receiver of Revenue, Pietermaritzburg. Tender No. P.W.D. 684.

Supply, delivery and fixing of wire mesh to all the outside windows of the Gaol at Port Elizabeth. Tender No. P.W.D. 685.

Tenders due 11 *a.m., 1st October,* 1959.

✱ Electrical installation (Contract No. 2) at the erection of workshops, offices, etc., No. 61 Base Workshops, Lyttelton. Tender No. P.W.D. 692.

Tenders due 11 *a.m., 8th October,* 1959.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of thong binders, ringbooks and pamphlet boxes. Tender No. SD./G.P.-S. 339.

Supply of printed envelopes. Tender No. SD./G.P.-S. 340.

Supply of brass interscrews for use with interscrew binders. Tender No. SD./G.P.-S. 342.

Tenders due 11 *a.m., 1st October,* 1959.

Supply of printer's requisites. Tender No. SD./G.P.W. 53.

Tenders due 11 *a.m., 2nd October,* 1959.

Supply of stationery. Tender No. SD./G.P.-S. 341.

Tenders due 11 *a.m., 12th October,* 1959.

✱ Supply of paper and boards. Tender No. SD./G.P.-P. 75.

Tenders due 11 *a.m., 2nd November,* 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W., Kamer A629, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Bylyn 38), Pretoria.

Dienste:

Lewering van termiese elektriese opgaarverwarmers en kontroltermostate, deur die Departement van Publieke Werke aangevra. Tender No. D.P.W. S.1543.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 September 1959.

Lewering van ondergrondse elektriese kabel, deur die Departement van Publieke Werke, Pretoria, aangevra.

NOTA.—Slegs kabel vervaardig in die Unie van Suid-Afrika sal in aanmerking geneem word. Tender No. D.P.W. S.1544.

Lewering van transformators deur die Departement van Publieke Werke aangevra.

LET WEL.—Alleenlik transformators wat in die Unie van Suid-Afrika gefrabiseer en/of gemoteer is sal in aanmerking geneem word. Tender D.P.W. No. S.1545.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 1 Oktober 1959.

✱ Lewering van motoraangedrewe wasmasjien, deur Departement van Publieke Werke, Bloemfontein, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1546.

✱ Lewering van petrolaangedrewe grassnyers, deur die Departement van Publieke Werke, Kaapstad, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1547.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 8 Oktober 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Tweede Verdieping, Kamer 216, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Boor na water te Schweizer-Reneke-hospitaal. Waterwesetender No. W.133-1959/60.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 September 1959.

Boor na water te voorgestelde padkamp, distrik Potchefstroom. Waterwesetender No. W.137-1959/60.

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie, Wesselsvlei, distrik Kuruman. Waterwesetender No. W.136-1959/60.

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie, distrik Pietersburg. Waterwesetender No. W.135-1959/60.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 1 Oktober 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Lewering en aflewering van hoogtrekbare draad, pypleiding, domkragte en hidrouliese pompe. Waterwesetender No. W.42-1959/60.

Voltooiing van lewering en aflewering en oprigting van een elektriese goedere-persone-hyser met 'n vermoë van 750 pond. Waterwesetender No. W.114-1959/60.

Lewering en aflewering van twee hidrouliese krane van 1¼ ton vir oprigting op vragmotors. Waterwesetender No. W.120-1959/60.

Plaaslike vervaardiging en aflewering van sagtestaalsluishekke. Waterwesetender No. W.123-1959/60.

Lewering en aflewering van koperstrook. Waterwesetender No. W.124-1959/60.

Lewering en aflewering van laboratorium-lugbehandelingsinstallasie. Waterwesetender No. W.127-1959/60.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 8 Oktober 1959.

Lewering en aflewering van drie 1-kubiekejaartmasjiengrawe en een 1½-kubiekejaartmasjiengraaf. Waterwesetender No. W.119-1959/60.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 Oktober 1959.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D., Room A629, Central Government Offices (Phone 2-1181, Extension 38), Pretoria.

Services:

Supply of thermal storage electric heaters and control thermostats, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1543.

Tenders due 11 a.m., 24th September 1959.

Supply of underground electric cable, required by the Public Works Department, Pretoria.

NOTE.—Only cable manufactured in the Union of South Africa will be considered. Tender No. P.W.D. S.1544.

Supply of transformers required by the Public Works Department.

NOTE.—Only transformers manufactured and/or assembled in the Union of South Africa will be considered. Tender P.W.D. No. S.1545.

Tenders due 11 a.m., 1st October, 1959.

✱ Supply of motor-driven washing machine, required by the Public Works Department, Bloemfontein. Tender No. P.W.D. S.1546.

✱ Supply of petrol-driven lawn-mowers, required by the Public Works Department, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1547.

Tenders due 11 a.m., 8th October, 1959.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water Affairs, Patterson Building, Room 216, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Boring for water at Schweizer-Reneke Hospital. Water Affairs Tender No. W.133-1959/60.

Tenders due 11 a.m., 17th September, 1959.

Boring for water at Proposed Road Camp, Potchefstroom District. Water Affairs Tender No. W.137-1959/60.

Boring for water for the department of Bantu Administration, Wesselsvlei, Kuruman District. Water Affairs Tender No. W.136-1959/60.

Boring for water for the Department of Bantu Administration, Pietersburg District. Water Affairs Tender No. W.135-1959/60.

Tenders due 11 a.m., 1st October, 1959.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Patterson Buildings, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Supply and delivery of high tensile wire, piping, jacks and hydraulic pumps. Water Affairs Tender No. W.42-1959/60.

Completion of supply and delivery and the erection of one 750-lb. capacity electric goods-passenger lift. Water Affairs Tender No. W.114-1959/60.

Supply and delivery of two 1¼-ton hydraulic cranes for truck mounting. Water Affairs Tender No. W.120-1959/60.

Local manufacture and delivery of mildsteel sluice gates. Water Affairs Tender No. W.123-1959/60.

Supply and delivery of copper strip. Water Affairs Tender No. W.124-1959/60.

Supply and delivery of laboratory air conditioning plant. Water Affairs Tender No. W.127-1959/60.

Tenders due 11 a.m., 8th October, 1959.

Supply and delivery of three 1 cubic yard excavators and one 1½ cubic yard excavator. Water Affairs Tender No. W.119-1959/60.

Tenders due 11 a.m., 22nd October, 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Transvaal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, *Johannesburg.*

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, *Kaapstad.*

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Mobeni.

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Privaatsak, Kimberley.

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, *Port Elizabeth.*

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van tekenmasjiene, tekenmasjienstaanders en een planafdruk- en ontwikkelmasjien. Poskantoor tender No. 2442.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 1 *Oktober* 1959.

Lewering van draagfrekwensie-onderbrekingskabel. Poskantoor Tender No. 2443.

Tenders ingewag tot 11-*uur vm.*, 15 *Oktober* 1959.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE LUCAS CORNELIUS STEYN, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 208, 1959.]

WYSIGING VAN DIE VEE- EN VLEISREËLINGSKEMA.

Nademaal die Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, ingevolge die bepalings van subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, gelees met paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *sewentien* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, sekere voorgestelde wysigings soos in die Bylae hiervan uiteengesit, van die Vee- en Vleisreëlingskema gepubliseer in die Bylae van Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, aangeneem het en kragtens die bepalings van paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van genoemde Wet, goedkeuring van die genoemde voorgestelde wysigings aanbeveel het;

So is dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *twee-en-twintig*, gelees met subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat genoemde wysigings op die datum van publikasie daarvan in werking tree.

Tender forms obtainable from:

Transvaal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, *Johannesburg.*

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, *Cape Town.*

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni.

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Kimberley.

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, *Port Elizabeth.*

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of draughting machines, draughting machine stands and one plan-printing and developing machine. Post Office Tender No. 2442.

Tenders due 11 *a.m.*, 1*st October*, 1959.

Supply of carrier frequency interruption cable. Post Office Tender No. 2443.

Tenders due 11 *a.m.*, 15*th October*, 1959.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE LUCAS CORNELIUS STEYN, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 208, 1959.]

LIVESTOCK AND MEAT CONTROL SCHEME, AMENDMENT.

Whereas the Minister of Agricultural Economics and Marketing has, by virtue of the provisions of sub-section (4) of section *twenty-three*, read with paragraph (*c*) of sub-section (3) of section *seventeen* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, accepted certain proposed amendments, as set out in the Schedule hereto, to the Livestock and Meat Control Scheme published in the Schedule to Proclamation No. 265 of 1945, as amended, and has in terms of the provisions of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twenty-one* of the said Act recommended the approval of the said proposed amendments;

Now, therefore, under the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *twenty-two*, read with sub-section (4) of section *twenty-three* of the said Act, I do hereby declare that the said amendments shall come into operation on the date of publication thereof.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en die Goewerneur-generaal se Grootseël te Bloemfontein, op hede die Veertiende dag van September Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

L. C. STEYN,
Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

D. C. H. UYS.

WYSIGING VAN VEE- EN VLEISREËLINGSKEMA.

BYLAE.

1. Artikel 1 van die Vee- en Vleisreëlingskema gepubliseer in die Bylae van Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, hierna „die Skema" genoem, word hierby gewysig deur die volgende sub-artikel na sub-artikel (2) by te voeg:—

„(3) Uit hoofde van die instemming van die owerheid van die Gebied van Suidwes-Afrika (hierna „die Gebied" genoem) kragtens sub-artikel (9) van artikel *agtien* van die Wet, is die bepalings van artikel 19 van die Skema op slagvee, vleis en neweprodukte (met uitsondering van ingemaakte vleis en karakoelpelse) wat aankom op 'n plek in die Unie (met inbegrip van die hawe van Walvisbaai) onderweg van daardie Gebied na 'n ander bestemming as die Unie, van toepassing op dieselfde wyse asof genoemde produkte in die Unie geproduseer was."

2. Artikel 2 van die Skema word hierby gewysig—

(*a*) deur die uitdrukking "25 lb." in die omskrywing van „speenvark" te vervang deur die uitdrukking "30 lb.";

(*b*) deur aan die end van die omskrywing van „afslaer" die volgende woorde by te voeg:—

„of wat vleis namens die eienaars daarvan per openbare veiling verkoop".

3. Artikel 3 van die Skema word hierby gewysig—

(*a*) deur in sub-artikel (1) die woorde „een-en-twintig" te vervang deur die woorde „drie-en-twintig";

(*b*) deur na paragraaf (*c*) van sub-artikel (1) die volgende paragraaf in te voeg:—

„(*c*) *bis* twee, wat produsente van slagvee in die Gebied van Suidwes-Afrika moet wees, deur die owerheid van daardie Gebied benoem word om produsente van slagvee in die Gebied te verteenwoordig."

4. Artikel 15 van die Skema word hierby gewysig deur die volgende voorbehoudsbepaling aan die end van sub-artikel (1) by te voeg:—

„Met dien verstande dat geen heffing of spesiale heffing ten opsigte van slagvee wat deur 'n bevoegde instansie ingevolge die Volksgezondheidswet, 1919, of ingevolge die regulasies daarkragtens uitgevaardig, as ongeskik vir menslike verbruik afgekeur is, betaalbaar is nie indien 'n afkeuringsertifikaat, deur sodanige instansie uitgereik, geheg word aan die opgawe aan die Raad verstrek ooreenkomstig paragraaf (*a*) van sub-artikel (2), tensy sodanige heffing opgelê is vir die doel om die eienaars te vergoed vir slagvee, of enige gedeeltes daarvan, wat aldus afgekeur is."

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and the Governor-General's Great Seal at Bloemfontein on this Fourteenth day of September, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

L. C. STEYN,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

D. C. H. UYS.

AMENDMENT OF LIVESTOCK AND MEAT CONTROL SCHEME.

SCHEDULE.

1. Section 1 of the Livestock and Meat Control Scheme published in the Schedule to Proclamation No. 265 of 1945, as amended, hereinafter referred to as "the Scheme", is hereby amended by the addition after sub-section (2), of the following sub-section:—

"(3) By virtue of the concurrence of the Administration of the Territory of South-West Africa (hereinafter called "the Territory") in terms of sub-section (9) of section *eighteen* of the Act, the provisions of section 19 of the Scheme shall apply to slaughter animals, meat and by-products (other than canned meat and karakul pelts) which arrive in any part of the Union, including the port of Walvis Bay, in transit from that Territory to a destination other than the Union in the same manner as if such products had been produced in the Union."

2. Section 2 of the Scheme is hereby amended—

(*a*) by the substitution in the definition of "sucking pig" for the expression "25 lb.", of the expression "30 lb.";

(*b*) by the addition at the end of the definition of "auctioneer", of the following words:—

"or who sells meat on behalf of the owners thereof by public auction".

3. Section 3 of the Scheme is hereby amended—

(*a*) by the substitution in sub-section (1) for the word "twenty-one", of the word "twenty-three";

(*b*) by the insertion in sub-section (1) after clause (*c*), of the following clause:—

"(*c*) *bis* two, who shall be producers of slaughter animals in the Territory of South-West Africa, shall be nominated by the Administration of the Territory to represent producers of slaughter animals in the Territory;";

4. Section 15 of the Scheme is hereby amended by the addition at the end of sub-section (1), of the following proviso:—

"Provided that no levy or special levy shall be payable in respect of any slaughter animal which has been condemned by competent authority in terms of the Public Health Act, 1919, or the regulations made thereunder as unfit for human consumption, if a certificate of condemnation issued by such authority is attached to the statement furnished to Board in terms of paragraph (*a*) of sub-section (2), unless such levy has been imposed for the purpose of compensating the owners for slaughter animals or any portions thereof which are so condemned."

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Augustus 1959.

BLOUBOEKE.

Verslag van die Departement van Arbeid vir die jaar 1958 (U.G. 40/1959). Prys 5s. 6d.

WETTE, 1959.

Wet No. 61/1959—Wet op Desimale Munt, 1959. Prys 6d.
Wet No. 62/1959—Boere-bystandswysigingswet, 1959. Prys 3d.
Wet No. 63/1959—Wysigingswet op Doeane, 1959. Prys 8s. 6d.
Wet No. 64/1959—Wet op Oordrag van die Universiteitskollege, Fort Hare, 1959. Prys 1s. 9d.
Wet No. 65/1959—Verdere Wysigingswet op Doeane, 1959. Prys 3d.
Wet No. 66/1959—Die Wysigingswet op Aksyns, 1959. Prys 6d.
Wet No. 67/1959—Wysigingswet op die Pensioenwette, 1959. Prys 1s.
Wet No. 68/1959—Wet tot Aanvulling van Pensioene, 1959. Prys 1s.
Wet No. 69/1959—Wysigingswet op Beheer van uitvoer van Ingemaakte Vrugte en Groente, 1959. Prys 6d.
Wet No. 70/1959—Wysigingswet op die Kunsmatige Insemineering van Diere, 1959. Prys 6d.
Wet No. 71/1959—Wysigingswet op Volksgesondheid, 1959. Prys 6d.
Wet No. 72/1959—Wysigingswet op Behuising, 1959. Prys 3d.
Wet No. 73/1959—Wet op Salarisse en Pensioene van Regters, 1959. Prys 9d.
Wet No. 74/1959—Wysigingswet op die Getrouheidsfonds vir Regspraktisyns, 1959. Prys 3d.
Wet No. 75/1959—Verdere Wysigingswet op die Strafreg, 1959. Prys 3d.
Wet No. 76/1959—Wysigingswet op Werkloosheidsversekering, 1959. Prys 3d.
Wet No. 77/1959—Die Begrotingswet, 1959. Prys 1s. 3d.
Wet No. 78/1959—Inkomstebelastingswet, 1959. Prys 1s. 3d.
Wet No. 79/1959—Wysigingswet op Versekering, 1959. Prys 9d.
Wet No. 80/1959—Die Finansiewet, 1959. Prys 9d.
Wet No. 81/1959—Die Wysigingswet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1959. Prys 1s. 3d.
Wet No. 82/1959—Wysigingswet op Universiteite, 1959. Prys 1s.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

Sensus van Distribusie- en Diensinrigtings, 1952, Deel I, Kleinhandelaars:
No. 29—Handelaars in Ysterware. Prys 2s. 6d.
No. 30—Handelaars in Sportbenodigdhede. Prys 2s. 6d.

DIVERSE.

Buitelandse Handelstatistiek, Volume II—Uitvoer. Prys £4. 6s. 3d.
Blomplante van Afrika, Volume 33, Deel 3, No. 131—Julie 1959. Prys 15s.
Maandbulletin van Statistiek, Julie 1959. Prys 5s.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek—Januarie tot Mei, 1959. Prys 5s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during August, 1959.

BLUE BOOKS.

Report of the Department of Labour, 1958 (U.G. 40/1959). Price 5s. 6d.

ACTS, 1959.

Act No. 61/1959—Decimal Coinage. Price 6d.
Act No. 62/1959—Farmers' Assistance Amendment. Price 3d.
Act. No. 63/1959—Customs Amendment. Price 8s. 6d.
Act No. 64/1959—University College of Fort Hare Transfer. Price 1s. 9d.
Act No. 65/1959—Customs Further Amendment. Price 3d.
Act No. 66/1959—Excise Amendment. Price 6d.
Act No. 67/1959—Pension Laws Amendment. Price 1s.
Act No. 68/1959—Pensions (Supplementary). Price 1s.
Act No. 69/1959—Canned Fruit and Vegetables Export Control Amendment. Price 6d.
Act No. 70/1959—Artificial Insemination of Animals Amendment. Price 6d.
Act No. 71/1959—Public Health Amendment. Price 6d.
Act No. 72/1959—Housing Amendment. Price 3d.
Act No. 73/1959—Judges Salaries and Pensions. Price 9d.
Act No. 74/1959—Legal Practitioners Fidelity Fund Amendment. Price 3d.
Act No. 75/1959—Criminal Law Further Amendment. Price 3d.
Act No. 76/1959—Unemployment Insurance Amendment. Price 3d.
Act No. 77/1959—Appropriation Act. Price 1s. 3d.
Act No. 78/1959—Income Tax. Price 1s. 3d.
Act No. 79/1959—Insurance Amendment. Price 9d.
Act No. 80/1959—Finance Act, 1959. Price 9d.
Act No. 81/1959—Group Areas Development Amendment. Price 1s. 3d.
Act No. 82/1959—Universities Amendment. Price 1s.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

Census of Distribution and Service Establishments, 1952, Part I, Retail Dealers:
No. 29—Dealers in Hardware. Price 2s. 6d.
No. 30—Dealers in Sporting Requisites. Price 2s. 6d.

MISCELLANEOUS.

Foreign Trade Statistics, 1958, Volume II—Exports. Price £4. 6s. 3d.
Flowering Plants of Africa, Volume 33, Part 3, No. 131—July, 1959. Price 15s.
Monthly Bulletin of Statistics, July, 1959. Price 5s.
Monthly Abstract of Trade Statistics—January to May, 1959. Price 5s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

BELANGRIK.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, GOEWERMENTSKENNISGEWINGS, ALGEMENE KENNISGEWINGS EN TENDERS. (KENNISGEWINGS VAN STAATSDEPARTEMENTE AFKOMSTIG.)

Kennisgewing geskied hiermee dat die sluitingsuur vir die aanname van Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Tenders vir die *Unie Staatskoerant*, 3 nm. op die Vrydag voor die Vrydag van publikasie is. Kopie wat ná hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se *Staatskoerant*. Wanneer openbare feesdae die sluitingsdatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die *Staatskoerant* geplaas word wat die veranderde sluitingsuur aankondig.

IMPORTANT.

CLOSING HOUR FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, GOVERNMENT NOTICES, GENERAL NOTICES AND TENDERS. (NOTICES EMANATING FROM GOVERNMENT DEPARTMENTS.)

Notice is hereby given that the closing hour for acceptance of Proclamations, Government Notices, General Notices and Tenders for the *Union Gazette* is 3 p.m. on the Friday preceding the Friday of publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's *Gazette*. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Gazette* notifying any change in the closing hours.

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, by benadering enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per polis per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word **in lysvorm** gepubliseer. Hierdie Kennisgewings moet op of in die regte vorm tesame met 'n 10s. inkomsteseël ingestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in lysvorm van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Unie-Staatskoerant" 12 middag Dinsdag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch single column.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per policy per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estate of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form.** These notices must be sent on or in the correct form together with a 10s. revenue stamp.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the Schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the "Union Gazette" is 12 noon on Tuesday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote, Adresveranderings, Staking van Besighede.
Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

NOTICE.

The business of general dealer (FATIMA TEA ROOM), carried on by M. PERREIRA, at 453 Jules Street, Malvern, has been sold to NUNO VIEIRA as from 1st August, 1959. 10697—4-11-18

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

In terms of Act No. 36, Transvaal, 1909, and in terms of Section 34 of the Insolvency Act, notice is hereby given that the general dealers business, known as RELIABLE CYCLE WORKS, situated on 2 Kruis Street, Brits, and registered in the name of JOOSUB MAHOMED SOOMAR has been sold to SULIMAN MAHOMED, who will carry on this business under the same name and style for his own benefit at the said address. Dated at Pretoria this 27th day of August, 1959.—Maurice M. Sive, Jacobson & Swart, Attorneys for the Parties, P.O. Box 9, Brits. 10636—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between REUBEN KAHN and DAVID WOOLFSON, carrying on business as RUBY'S MOTORS, at 137 Main Street, Johannesburg, has been dissolved as from the 1st day of January, 1959. The said DAVID WOOLFSON has retired from the business, which is being carried on from the said date by the said REUBEN KAHN for his own benefit and account at the said address under the same style.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for the Parties, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 10490—28-4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealers business carried on by HENDRIK PETRUS GOOSEN MORSNER, of 600A Main Street, Greylingstad, has been sold on the 5th August, 1959, to SIMON LEVINSON, of Nigel, who will continue to trade under the style of ONS WINKEL, at the same place, for his own account and benefit.—S. Levinson. 10897—11-18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as P. & E. EUSTICE AND EUSTICE BROTHERS carried on by DAPHNE PHYLLIS EUSTICE, widow and JOHN CORIN EUSTICE, at corner Hay and Mewett Streets, Ophirton, Johannesburg, will be sold to P. AND E. EUSTICE (PROPRIETARY), LIMITED, as a going concern, with effect from the 1st day of September, 1959, who will carry on such business at the same address for its own account and benefit.—Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for the Parties, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg. 10795—4-11-18

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by PAUL BALOY as general dealer, at 1074 Stevens Street, will be transferred to 1204 Stevens Street, as and from the 30th September, 1959. Dated at Pretoria, on this 1st day of September, 1959.—Roseman and Heunis, Applicant's Attorneys, 416 Savelkoul's Buildings, Pretoria. 10893—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EDMUND ASPINALL under the style of J. H. TALBOT, at 28 Van Wyk Street, Roodepoort, has been sold and is being transferred to EDUARD CHRISTIAN DE VILLIERS who will continue to carry on the said business under the same name at the same address after the expiration of the statutory period and for his own benefit.—Ronald Rappoport, Attorney for the Parties, 34a Van Wyk Street, Roodepoort.

10927—11-18

REMOVAL OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the business carried on by JAMES JURY LEGODI under the style of LEGODI CASH STORE, will be removed to 197-198-199a Ramokgopa Street, Saulsville, Pretoria, with effect from the 1st September, 1959.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Party, Suite 120, J.B.S. Bldgs, Pretoria. 10937—11-18-25

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Seksie 3 (1) van die Registrasie van Besigheid Wet van 1909, soos gewysig, en in terme van Seksie 34 van Wet No. 23 van 1936, soos gewysig, dat CORNELIUS JOHANNES ANNANDALE, wat besigheid dryf as vars produktehandelaar, te Smithstraat, Rustenburg, onder die naam van ANNANDALE SE GROENTE WINKEL, van voornemens is om na 30 dae vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing die gesegde besigheid tesame met alle bates te verkoop aan COERT NICOLAAS ALBERTS en MANUEL FERREIRA DOS SANTOS, wat die besigheid sal voortsit by dieselfde adres onder die naam en styl van ALBERTA GROENTE WINKEL, vir hul eie voordeel en belang.—Kotze & Duffey, Prokureurs vir Partye, Steenstraat 38, Posbus 97, Rustenburg. 10859—11-18-25

REMOVAL OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the business carried on by JAMES JURY LEGODI under the style of ATTRIDGEVILLE BUTCHERY, will be removed to Shop C, Seeiso Street, Attridgeville, Pretoria, with effect from the 1st September, 1939.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Party, Suite 120, J.B.S. Bldgs, Pretoria.

10936—11-18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the garage, filling and service station business carried on by CORMAC MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, at Cp de Bergen Street, Fairview, Johannesburg, and at 340 Commissioner Street, Johannesburg, under the style of CORMAC MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED, has been sold and will after the expiration of the statutory period be transferred to UNITED GARAGES (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the business at the same address under the style of CORMAC MOTORS for its sole benefit and account. As between the parties this transaction is effective as and from the 24th day of August, 1959.

11150—18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as HURLYVALE TIMBER AND HARDWARE, corner of St. John and St. Theresa Roads, Hurlyvale, has moved to Sunbro Centre, corner of 2nd Street and 8th Avenue, Edenvale. 11147—18-25-2

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between SIDNEY NOVIS and SIEGFRIED OPPENHEIMER, in respect of the general dealer's business known as THE BOKSBURG-BENONI BAZAAR at Stand 219, Industrial Township, Boksburg East, has been dissolved by the retirement therefrom of SIEGFRIED OPPENHEIMER with effect from the 1st September, 1959.

The said NOVIS will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address. Dated at Boksburg, this 8th day of September, 1959.—S. Bentel & Rubens, Attorneys for the Parties, Wilco Buildings, 306 Commissioner Street, P.O. Box 185, Boksburg. 11139—18-25-2

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ISRAEL TAITZ and TILLY TAITZ heretofore carrying on business as I. TAITZ, optician, at 68 Market Street, Johannesburg, has been dissolved by the retirement of the said ISRAEL TAITZ with effect from the 1st September, 1959. The said TILLY TAITZ will continue to carry on the said business for her own benefit under the same style and at the same address.—Hayman, Godfry & Sanderson, Attorneys for the Parties, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.

11138—18-25-2

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat BRUNI STRZELECKI, wat sake doen as algemene handelaar en kafee onder die firmanaam van OSTREE TEA ROOM by Booysensweg 227, Selby, Johannesburg, van voorneme is om die genoemde handelsonderneming dertig (30) dae na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing aan ANASTASIOS CONSTADARAS te vervreem wat die genoemde saak vir sy uitsluitende voordeel en op sy eie rekening by dieselfde adres en onder dieselfde firmanaam sal voortsit.—A. Ellmer, Prokureur vir Partye, 508/10 Rascher's-gebou, Lovedaystraat 70, Johannesburg.

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that BRUNI STRZELECKI, carrying on business of general dealer and tea room under the style or name of OSTREE TEA ROOM, at 227 Booysens Road, Selby, Johannesburg, intends to alienate the said business thirty (30) days after the final publication of this notice to ANASTASIOS CONSTADARAS, who will carry on the said business for his sole benefit and account at the same address and under the same style or name.—A. Ellmer, Attorney for Parties, 508/10 Rascher's Corner, 70 Loveday Street, Johannesburg. 11102—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GEORGE WILSON carrying on business as as general dealer at 6b Hans Street, Wolhuter, Johannesburg, under the style of HOSTEL FISH AND CHIPS, to dispose of the said business together with all the assets thereto after the expiration of 30 (thirty) days from date hereof, to FRANCO GATTO, who will thereafter carry on the said business under the same style for his own account and benefit.—Nathan Silver, Attorney for the Parties, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg.

11083—18

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat RONALD SCOTT BROWN van voornemens is om die besigheid bekend as BROWN'S ENGINEERING WORKS, en deur hom gedryf te Voortrekkerweg, Potgietersrus, te verkoop aan LUCAS CORNELIUS MULLER, wie die gesegde besigheid sal voortsit onder die naam van MULLER'S ALGEMENE EN MOTOR INGENIEURSWERKE te dieselfde adres, 30 dae na die verskyning van die laaste publikasie hiervan.—Vermaas & Brits, Prokureurs vir Partye, Voortrekker weg, Potgietersrus. 11084—18

NOTICE.

Kindly take notice that, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, notice is hereby given that the Company known as REGENTS PARK SERVICE STATION (PROPRIETARY), LIMITED, and carrying on business as REGENTS PARK SERVICE STATION has disposed of its entire undertaking, assets and goodwill and that same will be transferred, after due expiry of this notice, to JOHN SALHAB.—Brian Lebos, Attorney for the Parties, 615/616 Permanent Building, 64 Eloff Street, P.O. Box 3665, Johannesburg. 11111—18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of fish and chip shop carried on by ANDREAS DEMETRIOU KYRIACOU at 5-8th Avenue, Northmead, Benoni, under the style and firm of ANDREAS FISH & CHIPS has been sold and will be transferred to PHILLIPUS ARNOLDUS LODEWIKUS DE BRUIN thirty-one days after the 18th September, 1959, from which date the said business will be carried on by the said PHILLIPUS ARNOLDUS LODEWIKUS DE BRUIN for his sole benefit and account under the same style and firm.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, Elgin House, 36 Princess Avenue, Benoni. 11066—18

NOTICE.

The business carried on by HENDRIK JOHANNES JANSEN VAN RENSBURG under the style of WELKOM KAFEE, at 185, Commissioner Street, Burgershoop, Krugersdorp, has been sold to MANUEL RODRIGUES FIANDEIRO, Junior, to whom it will be transferred on the expiry of thirty (30) days from the last publication of this notice but with effect from the 1st day of September, 1959. Dated at Krugersdorp this 8th day of September, 1959.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Seller, Permanent Buildings, 5 Monument Street, Krugersdorp. 11072—18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by ANDREAS MICHEL under the name and style of ANDREWS CASH STORE at the corner of Webber and Galway Streets, Germiston, has been sold to DEMETRIOS BOTSIOS with effect as and from the 1st day of October, 1959, and will be transferred to DEMETRIOS BOTSIOS thirty (30) days after the expiry of the last advertisement advertising this sale. The said DEMETRIOS BOTSIOS will continue to carry on the said business thereafter for his own benefit and account at the same address under the name and style of DELVILLE COURT CAFÉ AND STORES.—Bernard Hertzberg & Cohen, Attorneys for Seller, Standard Bank Chambers, Germiston, W. Huftel, Attorney for Purchaser, Standard Bank Chambers, Germiston. 11165—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MARTHA MARGARET TINKLER who carried on business as a general dealer and fish frier under the style of BAY ROSE SNAPPY TIT BITS at 26 Polly Street, City and Suburban, Johannesburg, has sold the business together with all assets thereof to FERNANDO NEVES BATISTA and MARIA JOSE GOMES, who will after the expiration of the statuatory period carry on the said business at the same address under the same style for their own account and benefit.—Wertheim, Becker & Partners, Attorneys for the Seller, Saker's Corner, Eloff Street, Johannesburg. 11126—18

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that CHRISTODOULOS MICHAELIDES trading as C.M. CAFE at 29 First Avenue West, Parkhurst, Johannesburg, has sold the business to ANTONIOS NICOLAIDIS who will conduct the said business at the same address under the same name for his own account with effect after 30 (thirty) days from the last publication of this notice.—Mabel Hartmann, Attorney for Parties, 18e Tenth Street, Maraisburg.

11118—18

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealers business known as GRASPAN TRADING STORE, situated at Graspan, Delareyville District, will be sold and transferred to MR. P. J. SWART 30 days after last publication of this notice after which the seller does not accept liability for any debts incurred.—Signed E. Abeit, P.O. Box 117, Delareyville. 11127—18

NOTICE.

Notice is hereby given that NATY RINGO, carrying on the business of a general dealer under the style of PRESIDENT STORES, at 95/103 President Street, Germiston, has sold and will deliver upon expiry of these advertisements according to law but with effect as at 8th September, 1959, the stock-in-trade and fixtures and fittings of such business to RAND AUCTIONEERING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED; and that the remaining assets of such business will be removed to the business conducted by him under the style of SHIRLEYS, at 4 Library Street, Germiston. Dated at Johannesburg, this 12th day of September, 1959.—Philip Hilewitz, Solicitor for Naty Ringo, 98-105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 11217—18

NOTICE.

Notice is hereby given that general dealer's business, carried on by HOOSEN AKOOB under name or style of HOOSEN AKOOB GANCHI, at Stand No. 608, Malay Location, being No. 29 (C), Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been sold and will, with effect from 3rd October, 1959, be transferred to MAHOMED ABDOOL, who will continue to carry on same at same place under style of MAHOMED STORES for his own account and benefit.—D. U. Mistry, Attorney for Parties, 4 Kort Street, Johannesburg.

11255—18-25-2

NOTICE.

The business of general dealer, carried on by M. A. HAYE as MARUTI STORE, at 36 Stytler Street, Johannesburg, had been abandoned as from 10th September, 1959. 11252—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of THOMAS PAPACHRISTOU, carrying on the business of a restaurant under the style or firm of THE FLYING SAUCER, at corner Catherine Avenue and Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, to alienate the said business together with all the assets thereof after the expiration of a period of 30 days from the 18th September, 1959, to ANOLMAC INVESTMENTS (PTY.), LTD., who will carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit.—Reeders, Teeger & Rosettenstein, Attorneys for Seller, Palace Buildings, corner Risisk and Pritchard Streets, Johannesburg. 11254—18

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by ABE JACOBS under the style of SNELL AND ALLEN, at 9 Market Avenue, Vereeniging, has been moved to Leebar House 30c, Voortrekker Street, Vereeniging, with effect from 8th September, 1959. 11250—18

SLUITING VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, dat KLEINBEGIN INGENIEURSWERKE, van Posbus 22, Kaapmuiden, Distrik Barberton, Transvaal (eienaar: IZAK ABRAHAM VAN NIEKERK), gesluit sal wees vanaf Vrydag, 2 Oktober 1959, ten belange van eienaar. Toekomstige adres: I. A. van Niekerk, Kleinbegin Pk., Roossenekal, Distrik Middelburg, Transvaal.—I. A. van Niekerk. 11212—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GEORGE GEORGIADES carrying on business as a restaurant, tea room, general dealer, at 302 Paul Kruger Street, Capital Park, Pretoria, under the style of HYGIENIC CAFE AND STORE, to dispose of the said business, together with the assets and liabilities thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 18th day of September, 1959, to GEORGE GEORGIADES in his capacity as Trustee of a company about to be formed and to be known as HYGIENIC CAFE AND STORE (PTY.), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of HYGIENIC CAFE AND STORES (PTY.), LIMITED, for its own benefit and account.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 113 Savelkoul's Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. 11059—18

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between ANDREE LOUISE MURRAY and MARIA ELIZABETH LOUW, who carried on the businesses of general dealers and ladies' hairdressers on Portion B of Erf No. 138, Market Street, Middelburg, under the style or firm of ANDREE ET MARLIZE has been dissolved by the retirement from the said partnership of the said ANDREE LOUISE MURRAY with effect from the 31st day of August, 1959.

As from the 1st day of September, 1959, the said business will be carried on by the said MARIA ELIZABETH LOUW for her sole account and benefit at the same address under the style or firm of SALON MARLIZE.—S. E. Steyn & Esterhuysen, Attorneys for the Parties, P.O. Box 68, Middelburg. 10990—18-25

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van die Insolvensiewet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid van algemene handelaar, gedryf deur JOHN RICHARD RAUTENBACH onder die naam van RAUTENBACHS KONTANT WINKEL op Erf No. 701, geleë aan Minnaar- en Thomasstraat, in die dorp Balfour, Distrik Heidelberg, verkoop is aan ALETTA JOHANNA BRITS (gebore VAN RENSBURG) met effek vanaf 1 September 1959, vanaf welke datum die Koper hierdie besigheid onder die naam van LOLLIES KONTANT WINKEL en by dieselfde adres vir haar eie wins en rekening sal voortsit.—A. P. Kotzé, Prokureur vir Partye, Stuartstraat 12, Posbus 72, Balfour, Transvaal. 11053—18

NOTICE OF CHANGE OF OWNERSHIP.

Be pleased to take notice that the business formerly conducted by MANOEL GOMES DA COSTA, JOAO GONZALES DA COSTA and FRANK DA COSTA in co-partnership at 22 Central Avenue, Illovo, Johannesburg, under the trade name and style of KITION'S CAFE, has, together with all the assets of the said business being sold to MANOEL GOMES DA COSTA and JOHN GOMES DA COSTA, who will continue to trade on their own account under the same style and at the same place with effect from the last publication of this notice. Johannesburg, 18th September, 1959.—Moss-Morris & Ettlinger, 601 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 11051—18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the cycle business carried on by DAVID MILLER, at 442 Church Street, Pretoria, under the style of SPES BONA CYCLE WORKS, has been sold and is being transferred to ISSY RINK. Dated at Pretoria this 8th day of September, 1959.—Aubrey Molin, Matterson Bennett & Company, Attorneys for the Parties, 108 Savelkoul's Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. 11050—18-25

NOTICE.

Notice is given that ANTHONY SHERWOOD QUADLING intends to dispose of the business called SHERWOODS, at 4 Burger Street, Roodepoort, District Roodepoort to MARTHINUS PETRUS POTGIETER with effect 31 (thirty-one) days after publication hereof.—Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for the Parties, 6 Burger Street, Roodepoort. 10960—18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a retail butcher carried on by TRYNIE SWIEGERS VAN ROOYEN under the firm or style of BADENHORST SLAGHUIS, at 284a Commissioner Street, Boksburg, will upon the expiry of these advertisements, be transferred to VON RÖNGE BROS. (PTY.), LTD. (a Company in the course of registration) who will continue to trade under the same style or firm. Dated at Boksburg this 11th day of September, 1959.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 36 First Street, P.O. Box 5092, Boksburg North. 11012—18-25

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Take notice that the business styled MODERN MISS (PTY.), LIMITED, carried on at 64a Kotze Street, Hillbrow, will be abandoned as from 30th September 1959.—L. A. Ferraris, Modern Miss (Pty.), Ltd. 10988—18

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid wat gedryf was deur CHARLES JOSEPH PAYNE, te Erf No. 33, Carolina onder die naam van CAROLINA HARDWARE, verkoop is aan BAREND LOUIS NEL, wie gesegde besigheid voortaan by die gemelde adres sal dryf vir sy eie rekening, onder die naam van EASTERN HARDWARE.—De Villiers, Van Rensburg & Uys, Prokureurs vir die Partye, Voortrekkerstraat, Posbus 43, Carolina. 10979—18

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, dat JOHANNES HENDRIK VOS van voorneme is om sy besigheid, VOSSIES KAFEE op Erf No. 429, Meiringspark, Klerksdorp, te verkoop en oor te dra aan JACOBUS JOHANNES BEYTELL na dertig (30) dae gereken vanaf datum van verskyning hiervan.—Erasmus, Jooste en Kie., Prokureurs vir die Partye, Joostegebou, Andersonstraat 71, Posbus 61, Klerksdorp. 10961—18

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by KARROO MEAT EXCHANGE, LIMITED, and known as HARMONIE SLAGHUIS, situate at Erasmus Buildings, Wellington Avenue, Glen Harmony, has been sold together with the goodwill thereof and the fixtures and fittings, to DAYTON MEAT SUPPLIES (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business under the same style at the same address for their own account and benefit with effect from thirty days after the date of publication hereof.—W. Huftel, Attorney for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 11173—18

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the partnership heretofore subsisting between ANDRIES JACOBUS SCHEEPERS and FRANK SMITH, who have heretofore been carrying on business in partnership, as furniture dealers, under the style of GRETHEA FUNRISHERS, at 36 Rustenburg Road, West Krugersdorp, has been dissolved, with effect as and from the 1st day of September, 1959, by the retirement therefrom, of the said ANDRIES JACOBUS SCHEEPERS.

The said FRANK SMITH, will continue to carry on the said business, under the same name and at the same address, for his own account and benefit. Dated at Krugersdorp, this 11th day of September, 1959.—Wolk & Uran, Attorneys for the Parties, S.A. Mutual Buildings, Burger Street, P.O. Box 92, Krugersdorp. 11174—18

NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, of the intended disposal of the business presently carried on by LOUISE STARFIELD (widow), at Lots Nos. 367/8, Berea, Johannesburg, under the trade name of DUNROBIN RESIDENTIAL HOTEL, to EXCHANGE INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on the said business for its own account and benefit at the same address and under the same style.—Maurice Stein, Attorney for Parties, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg. 11161—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that it is the intention of FLORENCE MARY LAWRENCE (widow), carrying on business as a general dealer and specialist in ballet shoes, under the style of C. F. SKINNER, at 16 Old Arcade, Commissioner Street, Johannesburg, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after the expiration of 30 (thirty) days from the 18th September, 1959, to PHYLLIS KATHLEEN DAVEY, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for her own account and benefit.

11162—18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as RAND GARAGE (PROPRIETARY), LIMITED, of 16 Plein Street, Johannesburg, has been sold to RAND GARAGE (1959) (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on business at the same address under the style of RAND GARAGE (1959) (PROPRIETARY), LIMITED, for its sole account, thirty days after the appearance of the last publication of this notice.—Goldman, Savell & Goodman, Coronation Buildings, 23 Simmonds Streets, Johannesburg. 11163—18

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MICHELE CURCI, carrying on business as GOLDEN PLATE TEAROOM, at 7 Loveday Street, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof, after the expiration of the statutory period, to ABRAHAM SHATZKY, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his account and benefit.—Barnabas Plein & Co., Busines Consultants, His Majesty's Buildings, Johannesburg. 11164—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ELIAS SAMUEL ROSIN, carrying on business as general dealer and patent medicine dealer, at Rietfontein 86, District Klerksdorp, under the style of ROSINS STORES, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty days from the date of the last advertisement hereof to RONALD ROSIN, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.

11200—18

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat DAVID DANIEL LOUW van voornemens is om sy haarkapper en algemene handelaarsbesigheid, gedryf onder die naam van SPRINGBOK SALON, te Retiefstraat 11c, Standerton, met effek vanaf 1 Oktober 1959, oor te dra aan JUDITH SUSARA LOUW, getroud buite gemeenskap van goedere met gesegde DAVID DANIEL LOUW, wat gemelde besigheid op dieselfde perseel en onder dieselfde naam, vir haar eie voordeel sal dryf.—F. Fisher & Van den Berg, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 21, Standerton.

11195—18-25

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP AND OF ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, that JAN JOHANNES BOTES and ARIE OUDSHOORN have dissolved partnership as at 31st August, 1959, in the business formerly carried on by them under the style or firm of MIDDELBURG KONTRAKTEURS EN SKRYNWERKERS at 22 Long Street, Middelburg, Transvaal, and that the aforesaid business has been abandoned as from the aforesaid date.

The assets of the said business have been disposed of to SONOP BOUERS, KONTRAKTEURS EN SKRYNWERKERS (PROPRIETARY), LIMITED, and the liabilities thereof have been taken over by ARIE OUDSHOORN, both of 337 Central House, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria this 11th day of September, 1959.—Caplan & Green, 407-411 J.B.S. Building, Church Square, Pretoria, Attorneys for Sonop Bouers, Kontrakteurs en Skrynwerkers (Pty.), Ltd. 11327—18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MICHIEL FREDERICK VENTER carrying on business as THERINA SCRAP METALS, at 478 18th Avenue, Rietfontein, Pretoria, has sold the said business to MESSRS. MOBILE EXCAVATORS (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to carry on the said business under the same name and style at the above address for its sole benefit and account.—W. B. Cowen, Attorney for the Parties, P.O. Box 2000, Pretoria. 11295—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PAUL BRANDLI, carrying on business at U.B.S. Building, Kock Street, Klerksdorp, under the style of MATTERHORN INN, to alienate the said business together with the goodwill and assets thereof after the expiration of the period of 30 days from the last publication hereof to PIETER ENGELBERTUS SMITH, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.—Louis M. Hoffmann, Attorneys for the Parties, 15-16 Permanent Building, Boom Street, Klerksdorp. 10970—18-25-2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GERALD DAVID DAVIMES carrying on business as a chemist at Vandyksdrif, Distrik Witbank, under the style of VANDYKSDRIF PHARMACY, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 26th day of September, 1959, to GERALD MORRIS who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—G. D. Davimes, P.O. Vandyksdrif. 11349—18

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the business known as TRIA THEATRE carried on by WILLEM HENDRIK DANIEL SWANEPOEL at 155 Main Street, Somerset West, has been sold to TRIA THEATRE (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on the business at the same address for it's own benefit and account with effect from the 1st November, 1959.—Low & Key, Attorneys for the Parties, P.O. Box 44, Somerset West. 11325—18

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by YAMEY'S (PROPRIETARY), LIMITED, under the style or firm of YAMEY'S at 245 Central Street, Pretoria, will be removed to 222 Church Street, Pretoria, with effect from the 1st of October, 1959.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Parties, 120 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.
11324—18-25-2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by LIESELOTTE WOOTTON, 246 Van der Hoff Street, Pretoria Gardens under the style of PINEWOOD BUTCHERY is to be sold and transferred to CONRAD JACOBUS BOTHA, who will continue to carry on the said business at the same address. Dated at Pretoria, 15th September, 1959. 11323A—18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by the late IVAN MESTROVICH, at 19 Main Reef Road, Geduld Extension, District Springs, under the style of GEDULD EXTENSION NEW BUTCHERY is to be sold and transferred to MARIA MAGDALENA LABUSCHAGNE, widow, who will continue to carry on the said business at the same address and under the same style. Dated at Springs this 4th September, 1959.—Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for the Parties, P.O. Box 16, Springs. 11323—18

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by HESTER ALETTA VOS under the name and style of VOORTREKKER BUTCHERY, at 22 Voortrekker Road, New Redruth, Alberton, has been sold to MARTHINUS LODEWIKUS NEL and that it is the intention of the said HESTER ALETTA VOS to dispose of the assets of the said business within 30 days from the 18th September 1959, to the said MARTHINUS LODEWIKUS NEL who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same name for his own account and benefit.—S. J. Naude, Attorney for the Parties, P.O. Box 34, Alberton. 11349D—18

KAAP.—CAPE.

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat KEE SING LEE SUI van voorneme is om die algemene handelaarsbesigheid te Voortrekkerweg 247, Parow, aan JACKIE KEE SING LEE SUI te verkoop en oor te dra. Gedateer te Bellville, hierdie 3de dag van September 1959.—Haak, Marais & Pienaar, Prokureurs vir Partye, Kroningslaan 7, Bellville. 11009—18-25

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, of the sale of the business carried on by MANUEL ALVES DE GOUVEIA, trading as PAROW NEW FISH MARKET, at 339 Voortrekker tion 34 of Act No. 24 of 1936, of the sale Road, Parow, to SILVESTRE FERNANDES and AUGUSTO GONSALVES RIBEIRO, who will carry on such business at the same address for their own account. Dated at Bellville this 3rd day of September, 1959.—Cohen & Co., Attorneys for the Parties, 37 Durban Street, Bellville.
10985—18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24/1936, as amended, that it is the intention of GERRIT JOHANNES DE KLERK, carrying on a garage business at Caledon under the name of CALEDON MOTORS, to sell the said business to WOLF BLOOM who will carry on such business at the same address for his own account. Caledon, 4th September, 1959.—C. M. Moore, Attorney for Parties, 48 Donkin Street, Caledon. 10973—18

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Kindly take notice that the general dealer's and butchers business carried on by CECIL HENRY VICTOR STOCKWELL, under the style of PAN STORE and PAN BUTCHERY, at Ranmore Estate, Riverton Rail, District Kimberley, Cape Province, has been transferred to RIVERTON SALT COMPANY (PTY.), LTD., as from the 24th July, 1959.—Elliott & Maris, Attorneys for the Parties, S.A. Mutual Buildings, Market Square, Kimberley.
11002—18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business together with all assets thereof heretofore carried on by JACK ARTHUR WILLIAMS under the style or firm of SETLAARS BUTCHERY, at 10 Van Eck Street, Lorraine, Walmer, Port Elizabeth, will fourteen (14) days after the final publication hereof be transferred to WESSEL JOHANNES KOLESKY who will carry on the said business at the same address and under the same name and style. Dated at Port Elizabeth this 11th day of September, 1959.—Brown & Braude, Attorneys for the Parties, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth. 11001—18-25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HILDOR BERTRAM TYGESEN HANSEN, trading as SPANDAU RESTAURANT AND FISHERIES intends selling and transferring his general dealer's and restaurant business at 15 Bubbs Avenue, Uitenhage, to MARIA GUISSEPPA ISHLOVE (born GERACE), married in community of property to GEORGE ISHLOVE, who will continue to trade under the name of SPANDAU RESTAURANT AND FISHERIES at the said address. Dated at Uitenhage this 31st day of August, 1959.—Dolley & Wink, Attorneys for the Parties, 17 Market Street, Uitenhage. 10996—18-25

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the partnership hitherto existing between EMILY HOFFMAN (born COHEN), and HAROLD JACOB HOFFMAN, in respect of the establishment known as the MUTUAL HALL HOTEL, corner Bethel and Main Streets, Paarl, is being dissolved and that the said EMILY HOFFMAN (born COHEN) is retiring therefrom.

With effect from the 1st October, 1959, the said HAROLD JACOB HOFFMAN, will carry on business for his own account as licensee of the hotel at the same address as aforesaid.—S. G. Hoffman & Co., Attorneys for the Parties, Drakenstein Board Buildings, 335 Main Street, Paarl.
11198—18

NOTICE.

It is hereby notified that LEANDER STARR FIKILE SIYO intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board, for registration as a butcher which business he proposes to conduct at Trading Site No. 2, Jabavu Street, Duncan Village Extension, East London.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, Livestock and Meat Control Board, P.O. Box 26, Cambridge, East London, within 14 days of the publication of this notice.—Schneider & Cohen, per O. G. Houjet, Attorneys for the Applicant, 36a Terminus Street, East London.
11003—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HAROLD VICTOR KENT intends selling his business known as HOTEL WINSTON, carried on at Main Street, Port St. Johns, to NORMAN GRAHAM and STAN CONCHAR, who will carry on business for their sole benefit under the style or firm of HOTEL WINSTON.—Harold H. Birkett, Attorney for Parties, Westgate Street, Port St. Johns.
11206—18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that the dry cleaner's business hertofore carried on by ZIP DRY CLEANERS (PROPRIETARY), LIMITED, at 70a Buffalo Street, East London, has been disposed of to FREDERICK WILLIAM WEST, who will cary on the same under the style or firm of ZIP DRY CLEANERS, together with the depots attached thereto, for his own benefit, at the same addresses, as from the 1st October, 1959. Dated at East London this 4th day of September, 1959.—Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for the Parties, Perseverance Building, 29 Terminus Street, East London.
11233—18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of SIDNEY EDWARD WESTON, carrying on business as a ladies' hairdresser under the style or form of SALON CHARME, at Westerford Centre, Dean Street, Newlands, to sell the said business to HERBERT RONALD JOSLIN VAN BREDA, who will carry on such business at the same address for his own account as and from the 28th September, 1959. Dated at Claremont this 12th September, 1959.—A. Askew, Attorney for the Parties, Station Road, Claremont. 11299—18-25

NATAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MARCELINO DE SOUZA DIAZ, trading as GEISHA TEA ROOM, at 433a Point Road, Durban, to sell the said business to SALVATORE SPADA, who will carry on the business at the same address under the same style. Dated at Durban, Natal, this 3rd day of September, 1959.—Roy Lentin (Pty.), Limited, Agents for the Parties, The Business Specialists, 335 Smith Street, Durban. 11152—18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GLADYS MARY VISSER, trading as JUNCTION CAFÉ, at 205 First Avenue, Durban, to sell the said business to NAZARENO VITALI, who will carry on the business at the same address under the style ANCONA CAFÉ. Dated at Durban, Natal, this 3rd day of September, 1959.—Roy Lentin (Pty.), Limited, Agents for the Parties, The Business Specialists, 335 Smith Street, Durban. 11153—18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of EMMA MAUDIE NELL, to dispose of her business known as EVANS FRESH FARM PRODUCE, at 20 Ennisdale Drive, Durban North, to MAURICE DAVID IMMERMAN, who will carry on the business under the same name for his own account and benefit.—Voysey Bond & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Estate and Business Agents, 310 Smith Street, Durban. 11158—18

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between WALTER FREDERICK CHEEK and BERNARR CHRISTOPHER HENN in respect of the business known as C. & H. ARMATURE WINDERS, at 33/35 Brickhill Road, Durban, has been dissolved with effect from the 31st January, 1959. Dated at Durban this 11th day of September, 1959.—Lionel Meskin & Sellick, Attorneys for the Parties, 323/331 West Walk, Smith Street, Durban. 11234—18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ALLISTER McWILLIAM WADE, GEORGE ARTHUR WADE, ROBIN NEWTON STRATON and ZELLA McWILLIAM MILNER (born WADE), carrying on business as general dealer's restricted to diesel-driven vehicles, diesel engines and spare parts and accessories for diesel engines and diesel-driven vehicles, and as a motor garage restricted to diesel driven vehicles, under the style of CARRYALL SALES & SERVICE at Lot No. 1305, Newcastle Township, corner of Hardwick Street and Steilsdrift Road, have disposed of their business to LEYLAND ALBION (AFRICA), LIMITED, who will carry on the said business for their own account under the style of LEYLAND ALBION (AFRICA), LIMITED, at the same address with effect from the 21st October, 1959. Dated at Newcastle, this 14th day of September, 1959.—Anderson & Edmonds, Attorneys for the Parties, 88 Scott Street, P.O. Box 36, Newcastle. 11345—18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that WALTER CLIFFORD HOLDEN, trading under the style of firm of OSLO BEACH STORE, at Lot No. 41, Oslo Beach Township, District of Port Shepstone, intends to dispose of such business to BULLER DUNSFORD-WHITE, who will carry on the said business at the said address under the same style or firm. Dated at Port Shepstone this 8th day of September, 1959.—E. V. Franz, Attorney for the Parties, 41 Aiken Street, P.O. Box 32, Port Shepstone. 11204—18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of WILLIAM HENRY WEEDON to dispose of his business known as VARSITY SUPPLY STORE, 441 Manning Road, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 10965—18

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that by Special Resolution passed on the 8th day of September, 1959, it was resolved that BEACH RIDGE (PROPRIETARY), LIMITED, No. 55/2795, should be wound up Voluntarily. Dated at Durban this 9th day of September, 1959.—E. R. Browne, Brodie & Co., Solicitors to the Company, United Buildings, 331 Smith Street, Durban. 11070—18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealer's business carried on by ISMAIL ESSOP CHOHAN under the style of ALBERSVILLE RETAILERS on Sub D of Albersville of Lot 1 No. 3543 has been sold to YUSUF DAWOOD AGJEE.—Mason & Leisegang, Attorneys for Parties, Court House Road, P.O. Box 28, Port Shepstone. 11005—18

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GULAM MAHOMED ISMAIL ENGAR, ESSOP SALAJEE ENGAR, and YUSUF ISMAIL ENGAR, carrying on business at farm The Paddock, Paddock, Port Shepstone District, under the firm name PADDOCK STEAM BAKERY, have disposed of the bakery business carried on by them to HOOSEN MAHOMED PARUK, who will carry on the said business at the same address and under the same firm name for his own benefit and account. Dated at Port Shepstone this 8th day of September, 1959.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Sellers, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 11110—8-25

O.V.S.–O.F.S.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHRISTIAAN DE WET SNYMAN hitherto carrying on business as a retail butcher at premises situate on Erf No. 31, Jagersfontein, under the firm or style of SNYMAN'S BUTCHERY, to dispose of the said business to (1) JACOBUS ARNOLDUS LOUW; (2) JOHANNES WILHELMUS LOUW, and (3) HENDRIK VAN DER MERWE DE SWART, who will continue to conduct the said business for their own benefit under the firm name or style of JAGERSFONTEIN COLD STORAGE.—Arvan & Ross, Attorneys for the Parties, P.O. Box 88, Jagersfontein. 11054—18

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN SAAK.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHAN CONRADIE MEYER, wat handel dryf as algemene handelaar, in die gebou op die plaas Uitkyk No. 509, Distrik Welkom, van voorneme is om die besigheid te verkoop aan ASSIM ALPASLAN, wie sal voortgaan om genoemde saak vir sy eie rekening, op dieselfde adres en onder dieselfde naam van UITKYK KONTANT WINKEL, te dryf.—Scholtz & De Wet, Prokureurs vir Partye, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S. 11116—18

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS–COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

SILVERTON TANNERY, LIMITED.
(Incorporated in the Union df South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act, 1926, as amended, that the Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 26th September, 1959, to the 5th October, 1959, both days inclusive, for purposes of Ordinary Dividend No. 30 of 4·8d. per Share declared on the 4th September, 1959. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per D. V. Hardy, New Union House, 47 Main Street (P.O. Box 8653), Johannesburg, 4th September, 1959.
11135—18

DOORNKOP SUGAR AND FOOD INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF SHARE REGISTERS.

Notice is hereby given that in connection with the Annual General Meeting of the Company, to be held on the 12th October, 1959, the Share and Transfer Registers of the Ordinary and 10 Per Cent Cumulative Preference Shares will be closed from the 7th to the 12th October, 1959, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per D. G. Hyams, General Mining Building, 6 Hollard Street, Johannesburg, 7th August, 1959. 11115—18

APEX MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS.

PREFERENCE SHAREHOLDERS.

The Transfer Books and Register of Members of the Company relating to the Preference Shares will be closed from the 21st to the 30th September, 1959, both days inclusive. By Order of the Board.—The Anglo-French Exploration Company, Limited, per G. D. Ballance. Head Office: Third Floor, National Bank Buildings, Simmonds Street, P.O. Box 1083, Johannesburg, 3rd September, 1959.
11148—18

NEW MODDERFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF MEETING.

Notice is hereby given that the Sixty-Second Ordinary General Meeting of New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Thursday, 15th October, 1959, at 2.30 p.m., for the following business:—

1. To receive and consider the audited accounts for the year ended 30th June, 1959, the Balance Sheet at that date, and the Reports of the Directors and Auditors.
2. To elect Directors in place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors to hold office until the conclusion of the next Ordinary General Meeting.
4. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.
5. *Special Business—Member's Voluntary Winding-up.*—To consider and, if thought fit, pass with or without modication, in the manner required for the passing of a Special Resolution, in terms of the Companies Act, 1926, as amended, of the Union of South Africa, the following resolution as a Special Resolution, namely:—

"That the Company be wound up voluntarily in terms of Section 160 (*b*) of the Companies Act, 1926, as amended; and

That Christian de Graeff Watermeyer and Athol John Wood be and they are hereby appointed Liquidators in the voluntary winding up, with all such powers and authorities as are allowed in law and, without prejudice to the generality of the aforegoing, particularly with the following special powers, namely:—

(*a*) To carry on the business of the Company so far as may be necessary or advisable in the discretion of the Liquidators for the beneficial dealing with the Company's property and the realisation and/or disposal of the Company's assets and the winding up of the Company.

(*b*) To sell, lapse or otherwise dispose of the whole or any portion of the undertaking of the Company and any mineral rights, mining leases, mynpachts, freehold, leasehold, movable and immovable property, claims and any other property of the Company by public auction or private treaty or by tender or in such other manner as they may deem most beneficial with power to transfer the same to any person or Company acquiring the same.

(*c*) To sign such documents as may be necessary to pass transfer of any of the assets of the Company.

(*d*) To appoint and remunerate auditors, secretaries, any agent or agents and any person or persons for clerical, secretarial or other assistance; to pay all necessary and reasonable expenses incurred in connection with the winding up of the Company and to destroy all books, papers and records after the expiry of years from the date of dissolution of the Company.

(*e*) To do all such other acts, matters and things as may be necesary for the proper carrying out of any of the above powers or for completing the business of the Company and the beneficial winding up thereof, and the powers hereby given may be exercised by any one of the Liquidators. Each Liquidator shall have the power to delegate his authority from time to time to some other person or persons; and

That the Liquidators shall receive as remuneration for their services the sum of £200 (two hundred pounds) to be divided equally between them; and

That the security which the Liquidators are required to furnish to the Master of the Supreme Court for the due performance of their duties be dispensed with in terms of the proviso to Section 165 (2) of the Companies Act, 1926, as amended."

The reason for asking Members to consider the passing of this Special Resolution and the effect are given in the Directors' Report which is attached to this notice.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 9th October, to 15th October, 1959, both days inclusive, and in the event of the Company being placed in voluntary liquidation, they will not reopen.

In the event of the Company not being placed in voluntary liquidation, the Transfer Books and Register of Members will be reopened on the 16th October, 1959.

Holders of Share Warrants to bearer who desire to be represented at the Meeting must produce a certificate of their Holding from an Authorized Depositary at the Office of the London Secretaries of the Company, 4 London Wall Buildings, London, E.C.2., or they must produce their Share Warrants at the Office of the Credit Lyonnais, 19 Boulevard des Italiens, Paris, in both cases at least ten days before the date appointed for the Holding of the Meeting, and shall otherwise comply with the "Conditions Governing Share Warrants" in force. Upon such production a proxy form will be issued, under which such Share Warrant Holders may be represented at the Meeting.

A Member entitled to attend and vote at a Meeting may appoint one or more proxies to attend and vote and speak in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per J. S. Mitchley. Registered Office: The Corner House, 77 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, 18th September, 1959.

11130—18

TAVISTOCK AND UITSPAN COLLIERIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

REPORT OF THE PROCEEDINGS.

At the Twenty-first Annual General Meeting of Shareholders of Tavistock and Uitspan Collieries, Limited, held at the Registered Office of the Company, 105 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, on Thursday, the 2nd July, 1959, at 11 a.m.

Mr. A. H. Taylor presided and declared the Meeting properly constituted.

The Notice convening the Meeting was taken as read.

The Report of the Proceedings at the Twentieth Annual General Meeting held on the 29th July, 1958, was taken as read, and was signed by the Chairman.

The Reports of the Directors and the Auditors, and the Balance Sheet and Accounts for the year ended 31st March, 1959, were taken as read.

The Register of Directors' Shareholdings was tabled.

The Chairman proposed that the Balance Sheet and Accounts for the year ended 31st March, 1959, together with the Directors' and the Auditors' Reports thereon be adopted and confirmed and that all matters and actions undertaken during the year by the Directors on behalf of the Company be confirmed.

The motion was seconded by Mr. E. H. Bennett, and was carried unanimously.

Mr. C. D. Beynon proposed the re-election of Mr. D. A. B. Watson as a Director of the Company.

The motion was seconded by Mr. R. V. Cullinan and was carried unanimously.

The Chairman proposed the remuneration of the Company's Auditors—Messrs. Peat, Marwick, Mitchell & Company—be left in the hands of the Directors.

The motion was seconded by Mr. E. H. Bennett, and was carried unanimously.

The proceedings then terminated.

11145—18

SCAW METALS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 16—ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 1s. (one shilling) per Ordinary Share (Par Value 4s.), has been declared and will be payable on or about the 19th October, 1959, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 19th September, 1959.

Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa.

The Ordinary Share Transfer Books of the Company will be closed from the 21st to the 26th September, 1959, both days inclusive. By Order of the Board.—L. R. Bird, Secretary. Registered Office: Tenth Floor, Aegis Building, Loveday Street, P.O. Box 6334, Johannesburg. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Ltd., 76 Main Street, Johannesburg, 31st August, 1959. 10969—18

HARMONY GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that in connection with Dividend No. 7 payable to Shareholders registered on the 30th September, 1959, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th October, 1959, both days inclusive. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per J. S. Mitchley. Head Office: The Corner House, Johannesburg, 14th September, 1959. 11131—18

DIMOTEX CLOTHING MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED (Master's Reference No. C.A. 7072).

Notice is hereby given, that in terms of Section 179 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, the Master of the Supreme Court, Pretoria, has fixed the 14th October, 1959, as the date within which Creditors of this Company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any Account lodged with the Master of the Supreme Court, before those debts are proved.—J. S. Shapiro, Liquidator, 43 Market Street, Johannesburg.

10976—18

PLATE GLASS AND SHATTERPRUFE INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 25.

Notice is hereby given that Preference Dividends at the rates set out below for periods ending on 30th September, 1959, have been declared payable to all Preference Shareholders registered at the close of business on 30th September, 1959:—

(*a*) On the 6½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares arising from conversion from the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares at the rate of 6 per cent per annum for the period from 1st April, 1959, to 14th May, 1959, and at 6½ per cent per annum for the period from 15th May, 1959, to 30th September, 1959, aggregating 7·67665 pence per Share.

(*b*) On the 6½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares allotted on 30th June, 1959, at the rate of 6½ per cent per annum for the period 30th June, 1959, to 30th September, 1959, amounting to 3·97475 pence per Share.

The Preference Share Transfer Books of the Company will be closed from 1st October, 1959, to 5th October, 1959, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 26th October, 1959.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;

(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, Per E. J. Bowen, Prudential Assurance Building, Sixth Floor, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 11132—18

ELGIN FIRECLAY HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 22.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 9d. per Share has been declared payable to Shareholders registered in the Share Register of the Company at the close of business on 25th September, 1959. This Dividend, together with the Interim Dividend which was paid to Shareholders on 1st May, 1959, makes a total Dividend of 1s. 3d. in respect of the Company's financial year ended 30th June, 1959.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 26th September, 1959, to 2nd October, 1959, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about the 12th October, 1959.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;

(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the Tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Prudential Assurance Building, Sixth Floor, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 11133—18

RONDI'S HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

ABBREVIATED NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Thirteenth Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held at the Registered Office of the Company, 117 Pritchard Street, Johannesburg, on Wednesday, 30th September, 1959, at 11 a.m., for the purposes set forth in the notice posted to Shareholders.

Notice is hereby further given that immediately following the Annual General Meeting aforementioned, an Extraordinary General Meeting of the Company will be held at the same place for the purposes fully set forth in the notice and circular posted to Shareholders.

In connection with the foregoing, the Share Transfer Books of the Company will be closed for the period 28th to 30th September, 1959, both days inclusive. By Order of the Board.—W. D. McKenzie, Secretary, 8th September, 1959. 10981—18

ST. HELENA GOLD MINES, LIMITED.

NOTICE TO MEMBERS.

In connection with the payment of a Dividend to Members, the Transfer Books and Register of Members of the above Company will be closed from 1st to 9th October, 1959, inclusive.—Union Corporation, Limited, Secretaries, per W. J. Partridge, Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street (P.O. Box 1125), Johannesburg, 11th September, 1959. 11096—18

BERZACK BROS. (HOLDINGS), LTD.

Re: INTERIM ORDINARY DIVIDEND No. 17.

Notice is hereby given that an Interim Ordinary Dividend of 5 per cent (being equal to 3d. per Share) was declared on the 4th September, 1959, in respect of the year ending 30th June, 1959, and is payable to all Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th September, 1959.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% (seven and one half per cent) will be deducted from Dividends due to persons whose registered addresses are not in the Union of South Africa.

The Ordinary Share and Transfer Registers of the Company will be closed from 1st October, 1959, to the 7th October, 1959, both days inclusive, and Dividend cheques will be posted to Ordinary Shareholders soon thereafter. By Order of the Board.—S. Spilkin, Secretary. Head Office: Berbro House, 135 Pritchard Street, Johannesburg. 11134—18

THE CENTRAL ASPHALT (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that at a Special Meeting of Shareholders of The Central Asphalt (Proprietary), Limited, on the 8th September, 1959, it was resolved by Special Resolution voluntarily to wind up the Company as a Creditors' Winding Up, and that W. D. Fielding, of P.O. Box 859, Durban, be appointed Liquidator. 11154—18

THE METAL BOX COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

5 PER CENT REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE STOCK.

Notice is hereby given that a Preference Dividend (No. 23) at the rate of 5% (five per cent) per annum for the half-year ended 1st October, 1959, has been declared payable to the Holders of the 5 Per Cent Redeemable Cumulative Preference Stock registered in the books of the Company as at the close of business on Tuesday, 22nd September, 1959.

The Dividend is payable in the currency of the Union of South Africa and cheques in payment thereof will be despatched on or about 1st October, 1959.

Non-Resident Shareholders' Tax at appropriate rates will be deducted from the Dividend in accordance with the provisions of the Income Tax Laws of the Union of South Africa and of South West Africa.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from Wednesday, 23rd September, 1959, to Wednesday, 30th September, 1959, both days inclusive. By Order of the Board.—L. Beaumont, Secretary. Registered Office, 40 Fox Street, Johannesburg. 10992—18

THOS. BARLOW & SONS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 47.

Notice is hereby given that a Preference Dividend at the rate of 6 per cent per annum for the half-year ending 30th September, 1959 (amounting to 7·2d. per Share), has been declared payable to all Preference Shareholders registered at the close of business on 30th September, 1959.

The Preference Transfer Books of the Company will be closed from 1st October, 1959, to 4th October, 1959, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on the 29th October, 1959.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent has been imposed on Dividends payable to—

(*a*) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union;

(*b*) Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—N. J. Tayler, Secretary. Transfer Secretaries: Union Provident Trust, South Africa, Limited, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 10968—18

CHAPELAT INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF SHARE REGISTER.

Notice is hereby given that in connection with the Annual General Meeting of the Company, to be held on the 8th October, 1959, the Share and Transfer Registers of the Ordinary Shares will be closed from the 6th to the 8th October, 1959, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per D. G. Hyams, General Mining Building, 6 Hollard Street, Johannesburg, 6th August, 1959. 11114—18

LYDENBURG ESTATES, LIMITED.
(Incorporated in England.)

NOTICE TO STOCKHOLDERS.

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that for the purpose of the proposed Dividend of 1s. per unit on the Ordinary Stock of the Company to be considered at the Annual General Meeting to be held in London on the 20th October, 1959, the Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 14th to 20th October, 1959, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Local Secretaries, per R. W. Prior, Johannesburg Office, 44 Main Street, Johannesburg, 8th September, 1959. 11097—18

BLINKPOORT GOLD SYNDICATE, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Dividend payable to Shareholders registered at the 30th September, 1959, the Share Transfer Books and Register of Members of this Company will be closed from 1st to 9th October, 1959, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per C. T. Tilburn, Johannesburg, 11th September, 1959.

11175—18

CENTRAL SOUTH AFRICAN LANDS AND MINES, LIMITED.
(Incorporated with limited liability in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 27—PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shares will be closed from the 1st to 8th October, 1959, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 11th September, 1959. 11208—18

B. OWEN JONES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 25.

The Directors of B. Owen Jones, Limited, have declared a Dividend for the six months ending 30th September, 1959, at the rate of 5½ per cent per annum on the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, payable to Shareholders registered in the books of the Company as at the close of business on the 30th September, 1959.

The Preference Share Register will be closed from the 1st October to the 7th October, 1959, both dates inclusive, for the purpose of ascertaining those Shareholders entitled to the Dividend, and Dividend Warrants will be posted on or about the 30th October, 1959.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—Heller Organisation, Limited, Secretaries, per G. B. Campbell, Zambesi House, corner Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg, 5th September, 1959.

11085—18

TIGER OATS AND NATIONAL MILLING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND. —ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that Dividend No. 29 of seven and one half per cent (7½%), equal to ninepence (9d.) per Share, has been declared as a Final Dividend for the year ended 30th June, 1959, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th September, 1959. This, with the Interim Dividend of seven and one half per cent (7½%), equal to ninepence (9d.) per Share, declared on the 10th March, 1959, makes a total for the year of fifteen per cent (15%), equal to one shilling and sixpence (1s. 6d.) on the Ordinary Shares.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on the 1st October, 1959. Warrants in payment thereof will be posted to Shareholders, from the Head and London Offices, on or about the 30th October, 1959.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 1st October, 1959, to the 7th October, 1959, both days inclusive.

The effective rate of Non-Resident Shareholders' Tax is seven and one half per cent (7½%).

Subject to audit, the Group Profit for the year ended 30th June, 1959, before charging taxation, was £424,916 (previous year, £431,379). Taxation absorbed £147,000 (£144,727), the amount accruing to Minority Shareholders was £8,700 (£8,934) and Dividends totalled £200,625 (£200,625). An amount of £50,000 (£47,495) has been transferred to General Reserve, and the balance carried forward on the Group Profit and Loss Account is £464,307 (£445,716). By Order of the Board.—H. Pogorelsky, Secretary. Registered Office: 106 Carr Street, Newtown, Johannesburg, 14th September, 1959.

Note.—All Shares for transfer to be forwarded direct to the Transfer Secretaries (Consolidated Share Registrars, Limited, 76 Main Street, Johannesburg), and not to the Registered Office. 11104—18

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.
(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence directing an association which has been formed under the name WALDORF SCHOOLS ASSOCIATION (CAPE) to be registered with limited liability without the addition of the word "LIMITED" to its name.

The principal object of the association is—

"to organise and promote the teaching of European children according to the Rudolph Steiner methods and principles and in pursuance thereof to teach all subjects that may be found to be suitable and desireable for the education and development of character of the students."

The other objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned or the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the association may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from the date of the first publication hereof, by letter in duplicate addressed to the Registrar of Companies, Pretoria. Dated at Pretoria this 18th day of September, 1959.

11225—18-25-2

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

In connection with the Dividends declared by—

Free State Geduld Mines, Limited.
President Brand Gold Mining Company, Limited.
President Steyn Gold Mining Company, Limited.
Welkom Gold Mining Company, Limited.
Western Holdings, Limited.

Notice is hereby given that the Transfer Registers and Registers of Members of the above-mentioned Companies will be closed during the period 1st October, 1959, to 9th October, 1959, both days inclusive. By Order of the Boards.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per R. G. Sanford. Head Office: 44 Main Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, General Mining Building, 76 Main Street, Johannesburg, 11th September, 1959. 11221—18

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

CLOSING OF NOTE TRANSFER REGISTERS.

Notice is hereby given that in connection with interest payment No. 3 on the 5¾ Per Cent Registered Unsecured Convertible Notes, payable to Noteholders registered in the books of the corporation at the close of business on 30th September, 1959, the note transfer registers will be closed from 1st October, to 21st October, 1959, both days inclusive. By Order of the Board.—V. Daly, Secretary, 44 Main Street, Johannesburg, 8th September, 1959.

11060—18

BARRATTS INDUSTRIES, LIMITED.

NOTICE TO ORDINARY AND PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from 25th September, 1959, to 28th September, 1959, both days inclusive, for the purpose of determining those Ordinary and Preference Shareholders who are entitled to attend and vote at the undermentioned Meetings of the Company to be held in the Board Room, Tenth Floor, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg, on Monday, 28th September, 1959, at the times specified below:—

(1) The Thirteenth Annual General Meeting at 2.45 p.m.; preceded by
(2) a Special Class Meeting of Preference Shareholders only at 2.15 p.m.

In addition to the normal business to be transacted at the Annual General Meeting, Special Resolutions will be proposed for the cancellation of the 125,000 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of £1 each in the Capital of the Company and the creation of 125,000 5½ Per Cent Cumulative Redeemable Preference Shares of £1 each to be issued in the place of the cancelled Shares. Both Ordinary and Preference Shareholders will be entitled to vote on the relevant Special Resolutions.

The purpose of the Special Class Meeting or Holders of the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares is to enable these Holders to vote separately on the aforesaid cancellation and new issue, in accordance with their special rights. By Order of the Board.—Industrial Development Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per K. H. Theron. 11271—18

GOVERNMENT GOLD MINING AREAS (MODDERFONTEIN) CONSOLIDATED, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Board of Directors: D. A. B. Watson (Chairman) (Alternate, J. M. Patrick), W. S. Findlay (Alternate, F. J. L. Wells), P. S. Hammond (Alternate, L. D. Browne, O.B.E.), A. S. Thomas (Alternate, D. H. Stevenson).

FOURTH REDUCTION OF CAPITAL.

At the Extraordinary General Meeting of Members held on 9th January, 1959, a Special Resolution was passed providing for the reduction of the Capital of the Company from £1,120,000, divided into 5,600,000 Shares of 4s. each to £70,000, divided into 5,600,000 Shares of 3d. each. The Directors were authorised to give effect to such reduction by distributing to Members Paid-up Capital, up to an amount of 3s. 9d. on each of the 5,600,000 Shares, in such instalments and at such times as they in their discretion may decide, provided that no Paid-up Share Capital shall be returned to Members unless it is in excess of the wants of the Company and provided that no amount shall become due and payable to Members until it has been declared to be such by the Directors.

The reduction of the Capital of the Company was confirmed by an Order of the Supreme Court of the Union of South Africa on 17th February, 1959, and the Order was registered by the Registrar of Companies on the 28th February, 1959.

Of the 3s. 9d. per Share by which the Capital of the Company was reduced, 6d. per Share was returned to Members registered in the books of the Company at the close of business on 23rd March, 1959, leaving a balance of 3s. 3d. per Share.

In terms of the authority conferred on them, the Directors resolved on 15th September, 1959, that a return of 9d. (ninepence) per Share be made to Members registered in the books of the Company at the close of business on 30th September, 1959, and to persons presenting to the London Secretaries, Coupon No. 83, detached from Share Warrants to Bearer in circulation on that date.

This return of Capital is payable in South African currency and becomes due on the 1st October, 1959. Payments from the Office of the London Secretaries will be in United Kingdom currency at par provided that should there be any difference that may be regarded by the Directors as material between the two currencies on 1st October, 1959, payment will be made on the basis of the equivalent United Kingdom currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Cheques will be despatched on the 5th November, 1959, from the Head Office, Johannesburg, in respect of addresses in Africa south of the Equator and from the office of the London Secretaries in respect of addresses elsewhere. Any instructions which will necessitate an alteration in the office from which payment is to be made must be received by the Company on or before 30th September, 1959.

The Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 7th October, 1959, both days inclusive.

FUTURE DISTRIBUTIONS.

After payment has been made of the 9d. per Share to Members registered on 30th September, 1959, there will be a balance of 2s. 6d. per Share which has not yet been declared by the Directors as repayable to Members. The Directors do not, however, warrant that the whole of this balance will ultimately be returned. The aggregate amount which will eventually be distributed by the Company during the remainder of its life either by way of returns of Capital and/or Dividends will, of course, be dependent upon the profitability of operations and the amounts realised in due course for its assets.

ENFACEMENT OF SHARE CERTIFICATES.

Members are reminded that only Share Certificates enfaced to show the reduction of Capital to 3d. per Share are good delivery on the Johannesburg Stock Exchange. Members holding Share Certificates not so enfaced are therefore advised in their own interests to lodge such Share Certificates for enfacement at the Head Office of the Company. By Order of the Board.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per G. R. Tomlin. Head Office: Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg. Postal Address: P.O. Box 590, Johannesburg. London Office: 10 and 11 Austin Friars, London, E.C.2, 15th September, 1959.

11269—18

S.A. FOREST INVESTMENTS, LIMITED.

COMPANY ANNOUNCEMENT.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 8th October, 1959, both days inclusive. By Order of the Board.—Engelhard Industries of Southern Africa, Limited, Secretaries, per R. K. Cowley. Registered Office: French House, 54 Marshall Street, Johannesburg. 11253—18

RUSKIN STORES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 13.

The Transfer Journal and Register of Members will be closed from the 3rd October, 1959 to the 12th October, 1959, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 14th October, 1959. By Order of the Board.—S. Kobrin, Secretary. Transfer Secretaries: Charter Holdings, Limited, Second Floor, Medical Arts Building, 220 Jeppe Street, Johannesburg. 11270—18

KAAP.—CAPE.

THE UNION IMPLEMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 25.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 6th October, 1959, to the 8th October, 1959, both days inclusive, in connection with the payment of Preference Dividend No. 25. By Order of the Board.—Bonus Investment Corporation of South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per F. W. Knoetze. Transfer Office: Sanlam Buildings, 28 Wale Street (P.O. Box 3973), Cape Town.

11203—18

QUEENSTOWN REFRIGERATION SERVICES (PROPRIETARY), LIMITED.

LIQUIDATION NOTICE.

Notice is hereby given that by Special Resolution adopted on the 11th August, 1959, it was resolved that the Company be wound up voluntarily under Section 160 (*ter*) of the Companies Act, and that the undersigned was appointed Liquidator.—D. J. Malan, Messrs. McConnell & Malan, Attorneys, 94 Cathcart Road, P.O. Box 34, Queenstown, Cape Province. 10997—18

ASSOCIATED WINE PRODUCTS, LIMITED.

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Final Ordinary Dividend of 10 per cent for the year ended 28th February, 1959, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th September, 1959.

The Ordinary Transfer Register and the Register of Members will be closed from the 1st to the 15th October, 1959, both days inclusive, and Dividend cheques will be posted on or about the 28th October, 1959.

The Dividend is subject to a deduction of 7½ per cent in respect of Non-Resident Shareholders Tax in the case of Members whose addresses in the Company's Register are outside the Union of South Africa. By Order of the Board.—W. R. Sterry, Secretary. Registered Office: 604 Pier House, Heerengracht, Cape Town, 4th September, 1959. 10975—18

LAZLEO INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that the following resolutions were passed pursuant to Sections 160 (*b*) and 164 (*b*) of the Company's Act, as amended, at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company, held for that purpose at Cape Town, on the 31st August, 1957:—

"That the Company be wound up voluntarily as a Members' Voluntary winding-up, and that applica ion be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, to dispense with the necessity of furnishing securi'y in view of the fact that the Company has no debts."

It was further unanimously resolved as an ordinary resolution:—

"That Mr. Leopold Harry Bass be appointed Liquidator of the Company pursuant to Section 164 (*b*) of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding-up, and that his remuneration be fixed at £45."

L. Kantor, Director. 11201—18

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO DEFERRED SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Deferred Dividend payable to Shareholders registered at the 30th September, 1959, the Deferred Transfer Register of this Company will be closed from the 1st to 7th October, 1959, inclusive. By Order.—A. S. Hall, Secretary, Kimberley, 10th September, 1959.

11124—18

ACKROYD BROTHERS (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926 (as amended), that at an Extraordinary General Meeting of the above Company held at Port Elizabeth on the 9th September, 1959, it was resolved as a Special Resolution that in terms of Section 160 (*b*) of the Companies Act, 1926, as amended, the Company would be wound up voluntarily.—Pagden, Christian & Hanley, 69 Main Street, Port Elizabeth. 11178—18

THE CAMBRIDGE INVESTMENT (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that the following Resolutions were passed pursuant to Sections 160 (*b*) and 164 (*b*) of the Companies Act, as amended, at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company, held for that purpose at East London on 4th September, 1959:—

"That the Company be wound up voluntarily, as a Members' Voluntary Winding Up, the necessary security to be dispensed with by the Master in terms of Section 160 (1) *bis* on receipt of a sworn statement that the Company has no debts."

"That Mr. Stanley Clifford Lones, C.A. (S.A.), be appointed Liquidator of the Company pursuant to Section 164 (*b*) of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at sixty guineas."

P. M. Moorshead, Director. 11213—18

DE BEERS INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Preference Dividend payable to Shareholders registered at the 30th September, 1959, the Preference Transfer Register of this Company will be closed from the 1st to 7th October, 1959, inclusive. By Order of the Board.—De Beers Consolidated Mines, Limited, Secretaries, per W. A. Denman, Kimberley, 10th September, 1959. 11123—18

EVEREADY SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: E. S. Tennant (Chairman); C. J. Wilmot; J. R. Berwick; L. G. Foxcroft; C. G. White (British).

The net profiit for the year ended 30th June, 1959, after charging depreciation £18,352 (£18,202) and taxation £83,062 (£56,456), is £190,047 compared with £129,552 for the previous year.

The Directors recommend a Final Dividend of 8d. per Share, making a total distribution for the year of £89,357 compared with £73,111 for the previous year.

Reserves and surplus amount to £257,414 compared with £161,724 for the previous year.

An amount of £5,000 has been written off patents, trade marks and copyrights.

The Directors' Report and Accounts will be issued on the 2nd October, 1959.

It is proposed to post warrants for the Dividend on or about the 14th December, 1959. By Order of the Board.—R. G. Allin, C.A. (S.A.), Secretary, 98 Harrower Road (P.O. Box 3191), Port Elizabeth, 8th September, 1959. 11057—18

NATAL.

MOSHAL GEVISSER HOLDINGS, LIMITED.

ORDINARY DIVIDEND No. 28.

Notice is hereby given that an Interim Dividend at the rate of 5 per cent (3d. per Share) has been declared payable to all Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 19th October, 1959. The Ordinary Share Register will be closed from the 20th October, 1959, to the 31st October, 1959, both dates inclusive. By Order of the Board.—Deloitte, Plender, Griffiths, Annan & Co., Transfer Secretaries. 11079—18

THE CORONATION BRICK & TILE COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Forty-third Ordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Board Room of the Natal Chamber of Industries, Fourth Floor, South British Buildings, Field Street, Durban, on Tuesday, 13th October, 1959, at 11.30 a.m., for the purpose of transacting the following business:—

1. To receive and consider the statement of Accounts and the Reports of the Directors and Auditors for the year ended 30th June, 1959.
2. To confirm the Directors' recommendation that no further Dividends be declared for the year under review, and that Dividend No. 133 be regarded as the Final Dividend.
3. To elect three Directors in place of Messrs. E. C. Johnson, A. R. Drennan, and A. Hopewell, who retire by rotation, but being eligible, offer themselves for re-election.
4. To fix the remuneration for the past audit.
5. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books of the Company will be closed from 10th to 13th October, 1959, both days inclusive. By Order of the Board.—D. S. Pooley, Secretary, Durban, 21st September, 1959.

NOTE.—A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy to attend, vote, and speak in his stead. Such proxy need not be a Member of the Company. 10963—18

SYFRET'S TRUST COMPANY (NATAL), LIMITED.

In re: JIMMY GREEN STORES (PTY.), LTD. (under Provisional Judicial Management).

Notice is hereby given that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated 4th September, 1959, the following Meeting of Creditors of the above Company will be held at the Durban Chamber of Commerce Hall, South British Buildings, Field Street, Durban, on Tuesday, the 29th September, 1959, namely:—

(*a*) A Meeting of the Preferent Creditors at 3.30 p.m.
(*b*) A Meeting of the Secured Creditors at 3.45 p.m.
(*c*) A Meeting of the Concurrent Creditors at 4 p.m.
(*d*) A Meeting of the Post Judicial Management Concurrent Creditors at 4.20 p.m.

The purpose of each Meeting is to consider an Offer of Compromise made in terms of Section 103 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, by Messrs. L. Liebowitz and J. Klass and to decide whether to accept the same, with or without modification.

A copy of the Offer of Compromise together with the Provisional Judicial Manager's Report thereon, will be dispatched to each Creditor by registered post, and further copies may be obtained from the offices of the Provisional Judicial Manager during business hours, free of charge.

Notice is further given that if the requisite majority of Creditors as required by Section 103 (2) of the Companies Act, as amended, accept the offer, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), on the 2nd October, 1959, for the Court's sanction in terms of Section 103 (2) aforesaid, and for the setting aside of the Provisional Judicial Management Order. Dated at Durban, this 11th day of September, 1959.—D. A. Cornell, Provisional Judicial Manager and Chairman of Meetings, c/o Syfret's Trust Company (Natal), Limited, Syfret House, 324/326 Smith Street, Telephone 6-5961, Durban.

11159—18

SYFRET'S TRUST COMPANY (NATAL), LIMITED.

In re JIMMY GREEN (PTY.), LTD. (under Judicial Management).

Notice is hereby given that pursuant to to an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated 4th September, 1959, the following Meetings of Creditors of the above Company will be held at the Durban Chamber of Commerce Hall, South British Buildings, Field Street, Durban, on Tuesday, the 29th September, 1959, namely:—

(*a*) A Meeting of the Preferent Creditors at 2.30 p.m.
(*b*) A Meeting of the Secured Creditors at 2.45 p.m.
(*c*) A Meeting of the Concurrent Creditors at 3 p.m.
(*d*) A Meeting of the Post Judicial Management Concurrent Creditors at 3.20 p.m.

The purpose of each Meeting is to consider an Offer of Compromise made in terms of Section 103 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, by Messrs. L. Liebowitz and J. Klass and to decide whether to accept the same, with or without modification.

A copy of the Offer of Compromise together with the Judicial Manager's Report thereon, will be dispatched to each Creditor by registered post, and further copies may be obtained from the offices of the Judicial Manager during business hours, free of charge.

Notice is further given that if the requisite majority of Creditors as required by Section 103 (2) of the Companies Act, as amended, accept the Offer, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) on the 2nd October, 1959, for the court's sanction in terms of Section 103 (2) aforesaid, and for the setting aside of the Judicial Management Order. Dated at Durban this 11th day of September, 1959.—D. A. Cornell, Judicial Manager and Chairman of Meetings, c/o Syfret's Trust Company (Natal), Limited, Syfret House, 324/326 Smith Street, Telephone 65961, Durban.

11160—18

P. MULLER (PROPRIETARY), LIMITED

(under Judicial Management) (Master's Reference No. C.A. 1027).

A Meeting of Creditors and of Shareholders of the above Company will take place at the Offices of Messrs. George Mackeurtan, Son and Crosoer, 407 Stuttafords Building, Field Street, Durban, at 9.30 a.m., on Monday, the 28th September, 1959, for the following purpose:—

(*a*) To adopt the Second Report of the Judicial Manager and to confirm his actions as set out therein.
(*b*) To make a recommendation to the Master of the Supreme Court regarding the Judicial Manager's fee for the period under review.
(*c*) To direct the Judicial Manager to apply to Court for the Company to be wound up.

W. D. Fielding, Judicial Manager, 407 Stuttafords Building, Field Street, Durban, 4th September, 1959. 11157—18

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

THE GLEDHOW-CHAKA'S KRAAL SUGAR CO., LTD.

Notice is hereby given that the English and South African Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 21st to 26th September, 1959, both dates inclusive for the purpose of determining the rights of Shareholders in the new Share issue. By Order of the Board.—S. H. Hey, Secretary. 11049—18

CORONATION BRICK FREE STATE, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eleventh Ordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Board Room of the Natal Chamber of Industries, Fourth Floor, South British Buildings, Field Street, Durban, on Tuesday, 13th October, 1959, at 12 noon, for the purpose of transacting the following business:—

1. To receive and consider the Statement of Accounts for the year ended 30th June, 1959, together with the Reports of the Directors and Auditors.
2. To confirm the Directors' recommendation that no further Dividends be declared for the year under review, and that Dividend No. 9 of 2d. per Share be regarded as the Final Dividend.
3. To consider, and if thought fit, to vote remuneration to the Directors, as recommended in the Directors' Report.
4. To elect three Directors in place of Messrs. A. Hopewell, A. O. Stafford and G. van A. Botha, who retire by rotation, but being eligible, offer themselves for re-election.
5. To fix the remuneration for the past audit.
6. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books of the Company will be closed from 10th to 13th October 1959, both days inclusive. By Order of the Board.—D. S. Pooley, Secretary, Durban, 21st September, 1959.

Note.—A Member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy to attend, vote and speak in his stead. Such proxy need not be a Member of the Company. 10964—18

EDDELS HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 12.

Notice is hereby given that a Dividend at the rate of 7½ per cent (equivalent to 4½d. per Share) has been declared payable to all Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 30th day of September, 1959.

The Dividend is payable in the currency of the Union of South Africa and cheques in payment will be posted to Shareholders on or about the 15th November, 1959.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders (whose addresses in the Share Register are outside the Union of South Africa) and to Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Transfer Register and Register of Members in respect of the Ordinary Shares of the Company will be closed from the 1st day of October to the 15th day of October, 1959, both dates inclusive. By Order of the Board.—A. J. McLachlan, F.C.I.S., A.C.W.A., Secretary. Registered Offices & Transfer Office: 440 Victoria Road, Pietermaritzburg. London Transfer Office: Leadenhall Secretariat, Limited, 18 St. Swithins Lane, London E.C.4, 9th September, 1959. 11304—18

O.V.S.-O.F.S.

NORTHERN FREE STATE MOTORS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 13.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 13 of twelve and a half per cent (12½%) equivalent to 7½d. per Ordinary Share, has been declared for the year ended 30th June, 1959, payable to Shareholders registered in the books of the Company at close of business on 25th September, 1959.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 26th September, 1959, to 14th October, 1959, both dates inclusive, and Dividend cheques will be posted on or about 15th October, 1959.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-resident Shareholders' Tax at 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Union. By Order of the Board.—J. J. Steyn, Secretary, 21 Reitz Street, Kroonstad, 8th September, 1959. 11075—18

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given, that we intend applying to the Rand Townships Registrar, Johannesburg, for cancellation of the entry in the Debts Register relating to certain Mortgage Bond No. F. 16074/1948, dated the 28th day of October, 1948, passed by Cynthia Daisy Milford (born Wrede, on the 6th May, 1926), married out of community of property to Harry Hardwicke Milford, as owner of the hereinaftermentioned property and Harry Hardwicke Milford (born on the 30th June, 1918), in respect of his reversionary interest in the hereinaftermentioned property, in favour of V. H. Matterson & Son (Proprietary), Limited, for the sum of £800 (eight hundred pounds), hypothecating as a Second Mortgage certain remaining extent of certain Consolidated Lot No. 7791 (being Portion of Reserve No. 3), situate on Empress Street, township of Kensington, District Johannesburg, held under Deed of Transfer No. F. 13822/1948, dated the 28th October, 1948.

All persons having objection to the cancellation of the entry in the Debts Register relating to the said Bond are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 8th day of September, 1959.—Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Applicant. 11129—18

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying in terms of Regulation 68 (11) of the Regulations framed under the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937, for cancellation of the entry in the Register of Special Mortgage Bonds of Mortgage Bond No. F.2968/1949, dated 16th March, 1949, passed by Christoph Gilfillan (born on the 16th October, 1917), for the amount of £150 (one hundred and fifty pounds), in favour of Pieter Willem Nel, born on the 23rd July, 1913, and Philip Albert Opperman, born on the 3rd December, 1906, in respect of freehold residential Erf No. 58, situate on Victoria Falls Road and Elliott Road, township of Anzac (Extension No. 1), District of Brakpan, measuring 12,140 (twelve thousand one hundred and forty) square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Brakpan, this 9th day of September, 1959.—Gross & Gross, Applicant's Attorneys, P.O. Box 155, Brakpan. 11074—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 37830/1947, dated the 3rd November, 1947, passed by Hendrik Tjaart van der Merwe, born 11th March, 1922, in favour of Chaja Howscha, born Hoffmann, on the 15th June, 1896, married in Germany out of Community of Property to Reubin Howscha, in respect of certain Portion No. 1 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 32, situated in the District Brits, in the Province of the Transvaal, measuring in extent one morgen 143 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within (3) three weeks from the last publication of this notice. Dated at Brits, this 5th day of September, 1959.—Chaja Howscha, Applicant. 11073—18

LOST TRANSFER PERMITS.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of Transfer Permits, No. 1488, dated 26th June, 1931, for Stand No. 644, also Transfer Permit No. 1499, dated 26th June, 1931, for Stand No. 663, also Transfer Permit No. 1500, dated 26th June, 1931, for Stand No. 665, all of these above-mentioned are for Malay Location and in favour of H. Jajbhay.

Transfer Permit No. 1980, dated 7th October, 1941, for Stand No. 666, Malay Location, in favour of Mahomed Jajbhay.

Transfer Permit No. 2015, dated 26th June, 1942, for Stand No. 735, also Transfer Permit No. 2016, dated 26th June, 1942, for Stand No. 783, these are in Malay Location and in favour of H. & M. Jajbhay.

Transfer Permit No. 2014, dated 26th June, 1942 for Stand No. 612, Malay Location, in favour of D. C. Dadabhay.

All persons having objection to the issue of such copies are requested to lodge same, in writing, to the City Treasurer Municipality of Johannesburg, within three weeks from the last publication of these notices. Dated at Johannesburg, this 8th day of September, 1959.—H. Jajbhay, Mahomed Jajbhay, H. & M. Jajbhay and D. C. Dadabhay, Applicants, of P.O. Box 146, Fordsburg, Johannesburg. 11141—18

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 6158, in the name of MICHAEL LAWRENCE LONG.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—H. J. Strauss, Manager. 11142—18

VERLORE AKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, die ondergetekende, voornemens is om aansoek te doen vir 'n gewaarmerkte afskrif van Akte van Sessie No. 46/41 R.M., gedateer 18 Februarie 1941, ten gunste van Martha Maria Prinsloo (gebore Minnaar, weduwee), ten opsigte van minerale regte oor sekere gedeelte gemerk „F" van die westelike gedeelte van die plaas Beynespoort No. 520, Distrik Pretoria, groot 88 morge 351 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie (3) weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—W. J. Ackermann, p/a W. J. Ackermann & Kie, 506 J.B.S. gebou, Pretoria. 11008—18

NOTICE.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 9993 in the name of Mr. Philip Hilewitz, having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced at this office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager. 11143—18

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 17729/1942, gedateer 16 September 1942, gepasseer deur Solomon Hirschmann (gebore 23 April 1872) en Anne Ruth Hirschmann in haar privaat hoedanigheid en in haar hoedanigheid as Eksekutrise Testamentêr in die Boedel van wyle Harry Samuel Hirschmann kragtens Briewe van Administrasie No. 2752/38 uitgereik in haar guns deur die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, in die guns van Andries Carel Stefanus Nel (gebore 26 Mei 1888) ten opsigte van sekere Gedeelte B van gedeelte van Erf No. 234, geleë aan Bergstraat, in die dorp Potchefstroom, groot 125 vierkante roede 69 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige gesertifiseerde afskrif word hiermee versoek om sulke besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria binne drie (3) weke na datum van publikasie van hierdie kennisgewing.—Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir die Applikant, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.

11011—18

LOST TITLE DEEDS.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer passed by Albeus William Wilmot in favour of Harrowdene Estates (Proprietary), Limited, in respect of the undermentioned portions of Portion A of the western portion of the Farm Waterval No. 34, District of Johannesburg:—

1. Deed of Transfer No. 6722/1940, dated 4th May, 1940, in respect of Portion 1 of the said Portion A, measuring 48·4911 morgen.
2. Deed of Transfer No. 22577/1944, dated 25th August, 1944, in respect of Portion 15 of the said Portion A, measuring 7·0684 morgen.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this Notice. Dated at Johannesburg this 10th day of September, 1959.—Cranko & Hyman, Attorneys for Applicant, Fifth Floor, Pearl Assurance House, 55 Fox Street, Johannesburg.

11101—18

LOST DEED OF PARTITION TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 24579/56, dated the 17th October, 1956, passed by Hendrina Maria Carolina Botha, born Botha on the 7th November, 1898, married out of community of property to Jan George Anandale Botha, and Francina Johanna Botha, born on the 21st September, 1906), a major spinster in favour of Francina Johanna Botha born on the 21st September, 1906) major spinster in respect of—

(1) Certain Portion 11 (a portion of portion) of the farm Boschhoek No. 435, situate in the District Letaba, measuring 50 (fifty) morgen;
(2) Certain Portion 3 of the farm Smitsrust No. 131, situate in the District Letaba, measuring 115·7078 (one hundred and fifteen decimal seven nought seven eight) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within Three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 10th day of September, 1959.—Adams & Adams, Attorneys for Applicant, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 11095—18

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte No. 22446/1946, gedateer 26 Julie 1946, gegee deur die Kerkraad van die Gemeente Linden van die Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika aan die Kerkraad van die Gemeente Ferndale van die Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk van Suid-Afrika ten opsigte van Erwe Nos. 243, 636 en 951, Ferndaledorp, Distrik Johannesburg.

Alle persone wat teen die uireiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, te wete die 18de dag van September 1959. Geteken te Johannesburg, hierdie 31ste dag van Augustus 1959.—D. J. De Villiers & Hofmeyer, Applikant se Prokureurs, Saambougebou 806, Commissionerstraat 112, Johannesburg. 11004—18

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 7047, in the name of PAUL E. C. MJOLI.

Notice is hereby given that, unless the above document is produced at the Society's Offices, corner Fox and Rissik Streets, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—H. J. Strauss, Manager. 11149—18

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt (No. 21165), in the name of Christine Rwaxa, having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced at this office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager. 11146—18

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt (No. 53002), in the name of Estate late M. L. Long, having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced at this office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof. By Order of the Board.—Selwyn Miller, General Manager. 11144—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I, David William Saad, intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6920/1954, dated the 24th March, 1954, passed by Far East Rand Township (Proprietary), Limited, in favour of myself, the said David William Saad (born on the 29th November, 1926), in respect of certain Portion 15 of Reserve No. A11, situate on Grove and Grey Streets, in the township of Trichard, District Bethal, measuring 15,550 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Standerton this 25th day of September, 1959.—I. Fisher & Van den Berg, Attorneys for the Applicant, 21 Kerk Street, Standerton. 11194—18

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 12501/1949, gedateer 11 Desember 1949, gegee deur Willem Frederik van der Merwe, 'n Direkteur van Erasmia Sindikaat (Eiendoms), Beperk, ten gunste van Jan Albert du Toit (gebore op 11 Desember 1924), ten aansien van sekere Erf No. 221, geleë aan Christinastraat, in die dorp Erasmia, Distrik van Pretoria, groot 14,600 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria op die 18de dag van September 1959.—Vorster & Prinsloo, Prokureurs, Notarisse en Aktevervaardigers, 101/8 Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

11048—18

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 15132/1955, gedateer 11 Junie 1955, gegee deur Johannes Coenraad van Tonder, gebore op 22 Januarie 1922, aan Marthinus Johannes Venter, gebore op 25 Desember 1902, ten opsigte van—

(*a*) sekere Lot No. 874, geleë aan Tweede Straat in die dorp Naboomspruit, Distrik Potgietersrus; groot as sulks 138 vierkante roede 128 vierkante voet;
(*b*) sekere Lot No. 875, geleë aan Tweede Straat in die dorp Naboomspruit, Distrik Potgietersrus; groot 138 vierkante roede 128 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Assistent Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 8ste dag van September 1959.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou, Pretoria.

11058—18

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 66953 for Paid-up Permanent Class A4 Shares, in the name of A. A. Economou, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Pretoria, this 11th day of September, 1959. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager.

10993—18

VERLORE VERBANDAKTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 25162/1949, gedateer 8 Desember 1949, gepasseer deur Hendrik Frederik Swanepoel, gebore op 13 Februarie 1925, ten gunste van Andreas Johannes Stefanus van Emmenis, gebore op 8 April 1922, vir die bedrag van £400 ten opsigte van Gedeelte 4 van Lot No. 670, geleë aan Crotsstraat in die dorp Rietfontein, stad Pretoria, groot 18,000 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria op hierdie 9de dag van September 1959.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou, Posbus 46, Van der Waltstraat, Pretoria. 11077—18

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Mortgage Bond No. 17472/1955 for the sum of £1,000 passed by Frank Russel Brade, born on the 13th June, 1909, in favour of Kate Adelheid Palmer, born on 25th June, 1887, a widow, on the 27th day of June, 1955, hypothecating as a Second Mortgage certain Lot No. 248, situate in Julius Jeppe Street, in the township of Waterkloof, District Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria, this 8th day of September, 1959.—Lunnon & Tindall, Applicant's Attorneys, Standard Bank Chambers, Church Street, Pretoria. 11024—18

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 30764/1955, gedateer 9 November 1955, gepasseer deur Jacobus Johannes Marthinus Beyers ten gunste van Daniel Jacobus Dirk Louw ten opsigte van seker resterende gedeelte van gedeelte van die plaas De Vereeniging No. 31, geleë in die Distrik Ermelo, groot as sodanig 426·4894 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige gesertifiseerde afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bethal, hierdie 12de dag van September 1959.—Ferreira & Van der Merwe, Prokureurs vir Applikant, S. & S. Gebou, Eeufeesstraat, Bethal.

11184—18-25

ALLIED BUILDING SOCIETY.

(Incorporating RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.)

Lost Savings Deposit Pass Book No. J.51—R. T. JOYNER.

Notice is hereby given that the above Savings Deposit Pass Book having been reported lost, a duplicate will be issued within 14 (fourteen) days unless the original thereof is presented at the Offices of the Society, 161 Meyer Street, Germiston. By Order of the Board.—C. St. J. Rodda, Local Manager, Germiston Branch. 11210—18

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 17738/1949, gedateer 9 Augustus 1949, gegee deur Dudley Raymond Edwards (gebore op 27 Junie 1895) ten gunste van Philippus Lodewicus de Bruyn (gebore op 9 Mei 1912) ten aansien van sekere Gedeelte 14 genoem Sweet Home van die verenigde plaas Grootvlei No. 366, geleë in die Distrik Heidelberg, groot 250·3055 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Gedateer te Pretoria, op die 18de dag van September 1959.—Vorster & Prinsloo, Prokureurs, Notarisse en Aktevervaardigers, 101/8 Van der Stelgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 11303—18

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verdelingstransport No. 19999/1938, gedateer 11 November 1938, waaronder Petrus van der Merwe (L. C. Seun), gebore op 5 April 1882, die geregistreerde eienaar is van die hiernagenoemde eiendom naamlik:—

Een-halwe (½) aandeel van die resterende gedeelte van die plaas Eendvogelsdrift No. 44, geleë in die Distrik Potgietersrust, groot as sulks 1195·7451 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Assistent Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 15de dag van September 1959.—Ross & Jacobsz, Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou, Pretoria.

11330—18

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 11493/1952, gedateer 17 Mei 1952, gegee deur die Kerkraad van die Nederduits Hervormde of Gereformeerde Gemeente Alberton, ten gunste van die Kerkraad van die Nederduits Hervormde of Gereformeerde Gemeente Alberton-Oos, ten aansien van sekere Hoewe No. 44, geleë aan De Beerweg (Nortons Small Farms), Distrik Germiston. As sodanig 2 morge 358 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitdrukking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 15de dag van September 1959.—Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria. 11342—18

KAAP.-CAPE.

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 25218 for Paid-up Permanent Shares in the name of Anton Herman Malga, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 40 Union Street, East London, within one month from date hereof. Dated this 2nd day of September, 1959. By Order of the Board.—K. S. Poynter, Manager.

11140—18

STAD KAAPSTAD.

KAAPSTAD VYFPERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE £2,600,000 (1975).

LENING No. 185.

VERLORE EFFEKTESERTIFIKAAT.

Sertifikaat No. 339, Lening No. 185, vir £6,000, ten gunste van S.A.R.C. PENSIOENFONDS.

Aangesien applikasie by die Raad gedoen is vir 'n duplikaat van bogenoemde Effektesertifikaat deurdat die oorspronklike verlore of soekgeraak het, word kennis hierby gegee dat tensy die oorspronklike binne drie weke vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die kantoor van die Stadstesourier, Elektrisiteitsgebou, Kaapstad, ingedien word, 'n duplikaat van die Sertifikaat ingevolge die aansoek uitgereik sal word.—Frank Gale, Stadsklerk, Stadhuis, Kaapstad, 4 September 1959.
8422.

CITY OF CAPE TOWN.

CITY OF CAPE TOWN FIVE PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK £2,600,000 (1975).

LOAN No. 185.

LOST STOCK CERTIFICATE.

Certificate No. 339, Loan No. 185, for £6,000, in favour of S.A.R.C. PENSION FUND.

Application having been made to the Council for a duplicate of the above-mentioned Stock Certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that, unless the original be produced at the office of the City Treasurer, Electricity House, Strand Street, Cape Town, within three weeks from the date of the publication of this notice, a duplicate of the Certificate as applied for will be issued.—Frank Gale, Town Clerk, City Hall, Cape Town, 4th September, 1959.
8422. 10646—4-11-18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9794, dated 27th August, 1942, passed by Andries Lourens de Jager and Albertus Johannes Francois du Toit, in their capacity as the Trustees for the time being of the Paarl Board of Executors, Limited, acting under and by virtue of a Resolution passed by the Board of Directors of the said Company on the 24th November, 1932, in favour of Andries Barry Brink, born on 28th April, 1909, in respect of—

(1) certain abolished quitrent land called Platterug, part of the place Leeuwendans, situate in the Division of the Paarl and now known as Portion 1 of the farm Leeuwdans A, measuring 140 morgen 459 square roods;

(2) certain abolished quitrent land called Platterug, being Lot No. 3202, called No. 1, situate as above, measuring 564 morgen 429 square roods;

(3) certain piece of abolished quitrent land being the place Annex Platrug, portion of Lot K, Allemans Kloof, situate as above, measuring 18 morgen 503 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Bellville, this 18th day of September, 1959.—A. L. Rabinowitz, Minde & Schapiro, Attorneys for Applicant, 34 Durban Road, Bellville, C.P. 11100—18

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 265/1930, gedateer 6 Augustus 1930, gepasseer deur Hendrik Jacobus Cornelius de Jager, ten gunste van die Kerkraad van die Nederduits Gereformeerde Gemeente van Kuruman, ten aansien van—

seker Erf No. 4, Blok N, geleë in die dorp Kuruman, Afdeling Kuruman, groot 83 vierkante roede 48 vierkante voet; en

seker Erf No. 5, Blok N, geleë in die dorp Kuruman, Afdeling Kuruman, groot 83 vierkante roede 48 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar mag hê word versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Vryburg, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kuruman, op hierdie 3de dag van September 1959.—Melville & De Kock, Prokureurs vir Applikant, Bearestraat 26, Posbus 27, Kuruman.

10977—18

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 9758, gedateer 2 November 1934, gegee deur Alfred George Gray, ten gunste van Albertus Johannes Compion Schreuder, ten aansien van seker stuk grond, geleë te Parow, in die Dorpsbestuurgebied van Glen Lily, Fairfield en Parow, Afdeling Kaap, synde Persele Nos. 36, 37 en 38, deel van Persele Nos. 27, 29, 31, 33, 35, 36, 37, 38, Blok H.H., Fairfield Landgoed (Akteskantoor No. 3534, Parow), groot sestig (60) vierkante roede eenhonderd en sewentien (117) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Kaapstad, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad hierdie 10de dag van September 1959.—Truter & Lombard, Prokureurs vir Aansoeker, 601 Groote Kerk-gebou, Adderleystraat, Kaapstad. 11189—18

LOST CERTIFICATE OF CONSOLIDATED TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Consolidated Title No. 8291, dated 10th July, 1943, issued in favour of Porterfield Estates, Limited, in respect of certain piece of freehold land, situate in the Cape Division, being the farm Rietvallei A, measuring 2321·3317 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 11th day of September, 1959.—Buirski, Herbstein & Ipp, Attorneys for the Applicant, 14 Adderley Street, Cape Town. 11183—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given, that we intend applying for a copy of Deed of Transfer No. 11831, dated 27th July, 1955, passed by Pinelands Development Company, Limited (White Group), in favour of Stanley Driscoll (born on 3rd April, 1916) (White group), in respect of certain piece of land situate in the Municipality of Pinelands, Cape Division, being Erf No. 2361, Pinelands, measuring 8,250 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 8th day of September, 1959.—Syfert, Godlonton & Low, Applicant's Attorneys, 24 Wale Street, Cape Town. 11179—18

AANSOEK VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennis word hiermee gegee dat Margaret Frieda Gericke, gebore Bremer, voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 4847, gedateer 13 April 1950, gegee deur John William Henry Meyer, gebore op 25 November 1893, aan Margaret Frieda Gericke, gebore Bremer op 12 Oktober 1918, gehuud binne gemeenskap van goedere met Burger Wilhelmus Gericke, ten opsigte van sekere stuk opgehefte erfpaggrond geleë in die Afdeling van George, synde Gloria, 'n gedeelte van Hans Moes Kraal, groot vyftig (50) morge een-en-tagtig (81) vierkant roede.

Alle persone wie teen sodanige afskrif beswaar maak, word versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te George, Kaapprovinsie, op hierdie 2de dag van September 1959.—Heunis & Heunis, Van Kervel-Huis, Yorkstraat 117, Posbus 260, George. 10983—18

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die Transportakte, gedateer 17 Julie 1952, No. 315, gegee deur—

(1) Harry Levinsohn, gebore op 7 Augustus 1906;
(2) Lily Maisel, gebore Levinsohn, op 11 Junie 1910, getroud buite gemeenskap van goedere met Reuben Maisel;
(3) Henry Levinsohn, gebore op 7 Junie 1912;
(4) Annie Chorn, gebore Levinsohn, op 5 Junie 1914, getroud buite gemeenskap van goedere met Hyman Cyril Chorn;

ten gunste van Abdul Ganie Pool, gebore op 8 Desember 1915, ten aansien van seker stuk grond synde Erf No. 13 (Akteskantoor No. 32, Stellenbosch), geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Stellenbosch, groot vier-en-dertig (34) vierkante roede, eenhonderd-en-vier (104) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, te Kaapstad, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Stellenbosch, op hierdie 3de dag van September 1959.—Hofmeyr en Hofmeyr, Prokureurs vir die Partye. 11241—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given, that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6556, dated 23rd May, 1945, passed by Pietro Hilaria Canovi, in favour of Philip Hendrik Carel Weber (born 23rd February, 1907), in respect of certain piece of freehold land, situate in the Municipality of Parow, in the Cape Division, being Lots Nos. 10, 12, 14 and 16, Block F, a part of Lot B, measuring one hundred and thirty-seven (137) square roods, sixty (60) square feet.

(Lot No. 14, a portion of the above having been transferred to Jacobus Stephanus Burger, on the 17th February, 1953, by Deed of Transfer No. 1642.

Lot No. 16, a portion of the above having been transferred to Philippus Lodewicus van Schalkwyk, on the 28th March, 1953, by Deed of Transfer No. 4213.)

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Goodwood, this 1st day of September, 1959.—Cecil Rabinowitz & Co., Applicant's Attorneys, 132 Voortrekker Road, Goodwood. 11172—18

APPLICATION.

Notice is hereby given, that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 4984, dated the 2nd June, 1919, passed by Alfred William Manchip and John Johnston Urquhart, in favour of John Beukes, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division near the Ou span Companies Dam, being Lot No. 5, Block "U" of the Norwood Estate, a portion of Lot G.G. (now known as Erf No. 11656, Goodwood), measuring one hundred and seventy-one (171) square roods, sixty-two (62) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks of the publication of this notice. Dated at Cape Town, this 4th day of September, 1959.—M. Bledin & Co., Attorneys for the Applicant, Klipfontein Road, Elsies River. 11169—18

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. B5864 for Paid-up Permanent Class A4 Shares in the name of Daniel Coenraad Johannes Bester having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 8 Darling Street, Cape Town, within one month from date hereof. Dated this 18th day of September, 1959. By Order of the Board.—H. T. Brink, Manager. 11171—18

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.
(WORCESTER BRANCH.)

Notice is hereby given that Share Certificate No. 26168, issued to Messrs. J. C. and A. F. J. Esterhuizen, on the 14th June, 1957, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, Stockenström Street, Worcester, within 30 days from the date thereof.—H. E. S. Roy, Manager. 11182—18

KENNISGEWING.

NASIONALE PERS, BEPERK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende Aandeelsertifikaat in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:—

Aandeelsertifikaat No. 3188, gedagteken 30 Januarie 1948, vir vyftien Aandele, genommer van 35856 tot en met 35870, wat die eiendom is van Johanna Sophia Adriana Brand, van Lospersplaas, Loeriesfontein.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 9 Oktober 1959 by hierdie kantoor ingedien word.—J. P. Swanepoel, Sekretaris, Keeromstraat 42, Kaapstad. 11108—18

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant, dated 14th March, 1913, passed in favour of the Mayor, Councillors and Townsmen for the time being of East London, in respect of certain piece of land measuring 412 morgen 51 square roods, being Section K of the East London Commonage, situate in the Municipality of East London, Division of East London (E.L.F. Vol. 20, No. 5).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at East London, this 18th day of September, 1959.—Randell & Bax, Applicant's Attorneys, P.O. Box 145, East London. 11300—18

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

(PORT ELIZABETH BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 45464, in the name of Mrs. C. J. Stevens, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 69 Main Street, Port Elizabeth, within one month from the date hereof. Port Elizabeth this 10th day of September, 1959. By Order of the Board.—Norman Cameron, Manager. 11348—18

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 69767, in the name of Andries Hendrik van Niekerk, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley, this 18th day of September, 1959. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 11347—18

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 20840, in the name of Rachel Charlotte Phillips, a/c Walter, of 55 Bromwell Street, Woodstock, having been lost, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, at 47/49 St. George's Street, Cape Town, within thirty days from date thereof. By Order of the Board.—A. E. McLean, Local Manager. 11099—18

NATAL.

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the following Title Deeds:—

(1) Deed of Transfer No. 3291/1942, dated 1st July, 1942, passed by Estate late Khathija Ahmedjee Kadwa, in favour of Narayana Reddy, Indian Immigrant No. 140894, in respect of certain property being Lot No. 18 of Sub B of the farm Umbelli Belli No. 1288, situate in the Umzinto Health Committee Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent 34·74 perches;

(2) Deed of Transfer No. 6186/1942, dated 17th November, 1942, passed by Florence Chock, born Chowson on 18th April, 1914, divorcee, and Lily Chowson, born on 3rd September, 1916, spinster, in favour of Narayana Reddy, Indian Immigrant No. 140894, in respect of certain property being remainder of Lot No. 56, Block AK, Town Lands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 10·628 perches; and

(3) Deed of Transfer No. 7829/1943, dated 23rd December, 1943, passed by David William Hayes, born on 2nd November, 1911, in favour of Narayana Reddy, born in 1885, Indian Immigrant No. 140894, in respect of certain property being farm Broadvale No. 12747, situate in the County of Alexandra, Province of Natal, in extent 899 acres 2 roods 19 perches.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the publication of this notice. Dated at Durban, this 25th day of August, 1959.—Biebuyck & Co., Applicant's Attorneys, 212 J.B.S. Building, Field Street, Durban. 11105—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend making application on behalf of Fludd Roland Sydney Meek for a certified copy of Deed of Transfer No. 2319, dated 3rd June, 1937, passed by Thomas Henry Yorke Worthington, in favour of the said Fludd Roland Sydney Meek, in respect of the following property:—

Subdivision A of Subdivision C of Subdivision 1 of the farm Raemoir No. 6504, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent sixty (60) acres.

All persons having objection to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same, in writing, to the Registrar of Deeds for the Province of Natal at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Dundee this 8th day of September, 1959.—Acutt & Worthington, Attorneys for the Applicant, 62a Gladstone Street, P.O. Box 42, Dundee. 11098—18

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation in the Register of the entry relating to Mortgage Bond No. 2481/1941, dated 5th September, 1941, passed by Lal Mahomed, colonial-born Indian No. 7681/7682 (born during the year 1890), for £300, in favour of Hatton Duff, born 22nd December, 1881, in respect of remainder of Subdivision 3 of Lot G of the farm Chatsworth No. 834, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent 10 acres 1·86 perches, held by Lal Mahomed under Deed of Partition Transfer No. 3040/1927, dated 30th July, 1927.

Any person having objection to the cancellation of the said entry is hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, this 10th day of September, 1959.—Lyne & Collins, Attorneys for Applicant, 215 Mutual Building, Gardiner Street, Durban. 11190—18

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 10146, dated 3rd December, 1948, passed by Edith Alice van Zyl, in favour of Alice Cassandra Winterton, in respect of Subdivision 3 of the farm Zig Zag No. 9064, Pietermaritzburg, in extent 5 acres 3 roods 33·41 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, this 2nd day of September, 1959.—Randles & Davis, Applicant's Attorneys. 11087—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2053/1922, dated 6th June, 1922, passed by Samuel Africa, in favour of Hendrik Schalkwyk, in respect of a certain property being an undivided one-third share of the remainder of Subdivision H of the remaining portion of the farm Stein Kolspruit, in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 162 acres 1 rood 26·625 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three (3) weeks from the publication of this notice. Dated at Ladysmith, Natal, this 10th day of September, 1959.—G. M. F. Simpson, Agent for Applicant, P.O. Box 337, Ladysmith, Natal. 11197—18

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that Harrybran Beachen in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late Roopchund Beachen, intends applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 2079/1947, dated 9th April, 1947, passed by Managar, colonial-born Indian No. 7555/6674 (born during the year 1902), in favour of the Executor of the Estate of the late Roopchund Beachen (Estate No. 1815/1945), in respect of certain property being Subdivision 4 of Sub C of Sub B of Lot No. 44, Block A of Cottonlands No. 1575, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent fifteen (15) acres, held by the said Managar by virtue of Deed of Transfer No. 7214/1946, dated 9th September, 1946.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 11th day of September, 1959.—Geo. Singh & Co., Applicant's Attorneys, 35 Baker Street, Durban. 11156—18

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Mortgage Bond No. 5035/1934, dated the 21st day of June, 1934, passed by Johannes Jacobus Meyer in favour of John James Coulton for the sum of £250 (two hundred and fifty pounds), in respect of—

(1) certain piece of quitrent land, situate in the Municipality of Hankey, a rateable area in the Hankey Irrigation District, Division of Humansdorp, being Lot No. 4, Block 9, Blacklands, measuring two (2) morgen, sixty (60) square roods, thirty-six (36) square feet;

(2) certain piece of quitrent land situate as above, being a rateable area in the Hankey Irrigation District, being Lots Nos. 5 and 6, Block 9, Blacklands, measuring three (3) morgen, four hundred and seventy-two (472) square roods;

(3) certain piece of quitrent land, situate as above, a rateable area in the Hankey Irrigation District, being Lots Nos. 7 and 8, Block 9, Blacklands, measuring two (2) morgen, one hundred and twenty (120) square roods, twenty-two decimal five (22·5) square feet;

(4) certain piece of quitrent land situate within the limits of the Municipality of Hankey, Division of Humansdorp, being Lot No. 36 of Centerton, measuring sixty-nine (69) square roods, sixty-four (64) square feet;

(5) certain piece of quitrent land, situate as last above, being Lot No. 33 of Centerton, measuring sixty-nine (69) square roods, sixty-four (64) square feet.;

as per Deed of Transfer, dated the 21st day of June, 1934, No. 5172, made in favour of John James Coulton aforesaid.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Cape Townships Registrar at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, 26th June, 1959.—Bloomberg, Baigel & Co., P.O. Box 725, Cape Town. 11170—18

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that it is the intention of Frank Perkins, born on the 10th day of June, 1922, to apply for cancellation of the entries relating to Mortgage Bond No. 2817/1951, passed in his favour on the 23rd day of April, 1951, for the sum of four hundred pounds (£400), by Winifred Mabel Smith, born Kraft, on the 25th day of June, 1915, married in community

of property to Frank Raymond Smith, which community was subsequently severed by Postnuptial Contract No. 415/1948, over the following land, namely:—

Subdivision D of Erf No. 489, situate in the Borough of Vryheid, District of Vryheid, Province of Natal, in extent twenty nine decimal nine eight four (29·984) perches.

All persons having objection to cancellation as aforesaid are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Province of Natal, at Pietermaritzburg, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, this 12th day of September, 1959.—Shaw & Co., Applicant's Attorneys, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg. 11243—18

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that it is the intention of Winifred Mabel Smith, born Kraft, on the 25th day of June, 1951, married in community of property to Frank Raymond Smith, which community was subsequently severed by Postnuptial Contract No. 415/1948, to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 3121/1951, dated the 23rd day of April, 1951, passed in her favour by Frank Perkins, born on the 10th day of June, 1922, in respect of the following land, namely:—

Subdivision D of Erf No. 489, situate in the Borough of Vryheid, District of Vryheid, Province of Natal, in extent twenty nine decimal nine eight four (29·984) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Province of Natal, at Pietermaritzburg, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, this 12th day of September, 1959.—Shaw & Co., Applicant's Attorneys, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg. 11244—18

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. 6158, in the name of Estate of the late MICHAEL LAWRENCE LONG.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Office, 292 Smith Street, Durban, within fourteen (14) days hereof, duplicate will be issued.—R. B. Spalding, Branch Manager. 11236—18

O.V.S.–O.F.S.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Geliewe kennis te neem dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 6704/1947, geregistreer op 7 November 1947, gegee deur Jacob Andries Cornelis Badenhorst, gebore op 20 Oktober 1870, ten gunste van Adriaan Badenhorst, gebore op 6 Februarie 1901, ten opsigte van Onderverdeling 1 van die plaas Waterval Oost No. 103, geleë in die Distrik Jacobsdal, groot negehonderd en tagtig desimaal een ag nul ses (980·1806) morge.

Alle persone wat beswaar daarteen mag hê, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie (3) weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein hierdie 4de dag van September 1959.—Reitz, Barry & Berning, Posbus 320, Bloemfontein. 10994—18

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 6/1917, geregistreer op 4 Januarie 1917, gepasseer deur De Curatoren van de Clarens Township Promotion Society, ten gunste van Rosalette Brusson Rossouw van Reenen, meerderjarige jong dogter, ten opsigte van Erf No. 423, geleë in die dorp Clarens, Distrik Bethlehem, groot 208 vierkante roede 48 vierkante voet en Erf No. 424, geleë in die dorp Clarens, Distrik Bethlehem, groot 208 vierkante roede 48 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om dit skriftelik in te lewer by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne 3 weke vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing.—Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Applikant se Prokureurs, Maitlandstraat 75, Bloemfontein. 11346—18

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 339/58.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HESTER CORNELIA BOTHA, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 18th September, 1959. 11306—18

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, Tuesday, 8th September, 1959.

In the matter of the application of L. GIVAUDAN & COMPANY (S.A.) (PTY.), LTD., Applicant, and EEZY FREEZY (PTY.), LTD., with registered office at 57 Earp Street, Ophirton, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. Unterhalter, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon the persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 6th day of October, 1959, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(J. Fine.) 11106—18

UNION OF SOUTH AFRICA.
(L.S.233/59.)

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between KATZENELLENBOGEN, LIMITED, Plaintiff, and MAHOMED SAYED ISMAIL MEHTAR, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, at Pretoria, on Monday, the 28th day of September, 1959, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

1. Certain Portion marked "R" of the farm Welverdiend No. 2, District Oberholzer, measuring 257 (two hundred and fifty-seven) square roods.
2. Certain Portion marked "Q" of the farm Welverdiend No. 2, District Oberholzer, measuring 257 (two hundred and fifty-seven) square roods.
3. Certain 4/7th (four seventh) share in Portion marked "P" of the farm Welverdiend No. 2, District Oberholzer, measuring 233 (two hundred and thirty-three) square roods.

Deed of Transfer No. 13324/58.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 14th September, 1959. 11320—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 8th day of September, 1959.

Before the Honourable Mr. Justice Ludorf.

In the matter between ROYBIN (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and K. S. CAWLEY (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as paint specialists at 429A Church Street, Pretoria, and having its registered office at 332 Central House, Pretorius Street, Pretoria, Respondent.

Having heard Mr. F. C. Kirk-Cohen, of Counsel for the Applicant and having read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the aforesaid Respondent Company be, and is hereby placed under provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, on the 29th day of September, 1959, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and a daily newspaper circulating in Johannesburg. By Order of the Court.—U. R. Barnard, Assistant Registrar. 11076—18

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice De Wet.

Johannesburg, Tuesday, 1st September, 1959.

In the matter of the application of MAYFAIR ESTATE AGENCY (PTY.), LIMITED, Applicant, and BLAZER BADGE CO. (PTY.), LIMITED, of Germiston, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. V. Loewenthal, Counsel for the Applicant and upon reading the Provisional Order of Liquidation issued out of this Court on the 6th day of March, 1959, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, why the Respondent Company should not be placed under a final winding-up Order;

It is Ordered:

That the aforesaid rule *nisi* be and is hereby discharged and that the said Order for Provisional Liquidation be and is hereby set aside. By Order of Court.— W. L. Triegaardt, Registrar.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
11 September 1959.

In die saak tussen MAYFAIR ESTATE AGENCY (PTY.), LTD, Applikant, en BLAZER BADGE CO. (PTY.), LTD., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie, uitgereik in hierdie geval op die 6de dag van Maart 1959, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 1ste dag van September 1959.— P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
11th September, 1959.

In the matter between MAYFAIR ESTATE AGENCY (PTY.), LTD, Applicant, and BLAZER BADGE CO. (PTY.), LTD., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation, granted in this case on the 6th day of March, 1959, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 1st day of September, 1959.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa. 11237—18

DISTINS-SAGSEEDS, LIMITED.

Notice is hereby given that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 8th September, 1959, the Registrar of Companies did, on the 14th day of September, 1959, register the Order of the Court and Minute of Reduction of Capital reading as follows:—

"The Capital of Distins-Sagseeds, Limited, is henceforth the sum of £219,500 (two hundred and nineteen thousand five hundred pounds), divided into—

(*a*) 7,500 Preference Shares of the nominal value of £1 each, all of which have been issued and are fully paid;

(*b*) 770,000 Ordinary Shares of 2s. each, all of which have been issued and are fully paid; and

(*c*) 540,000 Ordinary Shares of 5s. each, remaining unissued;

instead of £335,000 (three hundred and thirty-five thousand ponds), divided into—

(*a*) 7,500 Preference Shares of the nominal value of £1 each, all of which have been issued and are fully paid; and

(*b*) £327,500 divided into 1,310,000 Ordinary Shares of 5s. each, of which 770,000 Ordinary Shares of 5s. each have been issued and are fully paid."

Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for the Company, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg. 11224—18

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice De Wet.

Johannesburg, Tuesday, 1st September, 1959.

In the matter of the application of JACOB DANIEL PRETORIUS, Applicant, and VEE-EN-PLANTE-MIDDELS (EDMS.), BPK., with registered office at 93 Tedstone Road, Wadeville, District Germiston, Respondent.

Upon the motion of Mr. O. E. I. Measroch, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 29th day of September, 1959, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M L. Triegaardt, Registrar, Seal of the Supreme Court of South Africa.

(Sachs and Berman.) 11136—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice De Wet.

Johannesburg, Tuesday, 1st September, 1959.

In the matter of the application of W.D.K. INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, Applicant, and MEANO MOTOR BODY BUILDERS (PTY.), LTD., with registered office at corner Mint and Fountain Roads, Fordsburg, District Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. Katz, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon the persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 29th day of September, 1959, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(H. Shuster.) 11137—18

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria,
14 September 1959.

In die saak tussen JAMES PETER BEEBY, Applikant, en HENDRICUS JOHANNES COETZEE, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie, uitgereik in hierdie geval op die 6de dag van Augustus 1959, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 8ste dag van September 1959.— P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria,
14th September, 1959.

In the matter between JAMES PETER BEEBY, Applicant, and HENDRICUS JOHANNES COETZEE, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on the 6th day of August, 1959, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 8th day of September, 1959.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa. 11240—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 372/58.)

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ANGELO PEDRETTI, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 18th September, 1959. 11307—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 6/59.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SCHALK WILLEM BURGER, Defendant

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 18th September, 1959. 11308—18

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria, 11 September 1959.

In die saak tussen BEVERLEY HILLS MOTORS (PTY.), LTD., Applikant, en EDEL EDELSON, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 25ste dag van Augustus deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 1ste dag van September 1959.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria, 11th September, 1959.

In the matter between BEVERLEY HILLS MOTORS (PTY.), LTD., Applicant, and EDEL ELELSON, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 25th day of August, 1959, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 1st day of September, 1959.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.
11238—18

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 1st day of September, 1959.

Before the Honourable Mr. Justice de Wet.

In the matter of the application of FREE STATE FEATHER MILLS, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. D. M. Ettlinger, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the conversion of the Applicant Company from a Public Company into a Private Company in terms of Section 104 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, and the amendment of its Memorandum and Articles of Association in terms of a Special Resolution, dated the 18th June, 1959, be and are hereby confirmed;

2. That the name of the Company shall in future be FREE STATE FEATHER MILLS (PROPRIETARY), LIMITED;

3. That this Order be published once in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Moss-Morris & Ettlinger.) 11065—18

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday the 8th October, 1959, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard for the Surrender of the Estate of ROY KITCHENER POOLE, of Eighty-fifth Street, Menlo Park, Pretoria as insolvent; and that his schedules will be for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria.—Slade & Viljoen, Applicant's Attorneys, Koedoe Buildings, Pretoria.
11068—18

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pretoria, 11 September 1959.

In die saak tussen ASSOCIATED NOMINEES (PTY.), LTD., Applikant, en GEORGE WILLIAM KANES, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op 18de dag van Junie deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 1ste dag van September 1959. —P. Roux, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Master's Office,
Pretoria, 11th September, 1959.

In the matter between ASSOCIATED NOMINEES (PTY.), LTD., Applicant, and GEORGE WILLIAM KANES, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 18th day of June, 1959, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 1st day of September, 1959.—P. Roux, Master of the Supreme Court of South Africa.
11239—18

UNION OF SOUTH AFRICA.
(L.S. 234/59.)

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHN GEORGE MEYER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, at Pretoria, on Monday, the 28th day of September, 1959, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties, namely:—

1. Certain Portion 12 of freehold Lot No. 77, situate on Balfour Avenue in the township of Nancefield, District of Johannesburg, measuring 40,800 (forty thousand eight hundred) square feet. Deed of Transfer No. F. 2409/1954.

2. Certain Erf No. 112, situate on Cumberland Avenue, in the township of Nancefield, District of Johannesburg, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods, 48 (forty-eight) square feet.

Deed of Transfer No. F. 1314/1955.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 14th September, 1959. 11321—18

OORGAWE VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee volgens Artikel 4 (1), Wet No. 24/1936, dat op die 6de dag van Oktober 1959, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof, aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van JOHAN DEETLOF KUNNEKE van Wilkinsonstraat 8, Vanderbijlpark, 'n operateur, werksaam by Yskor, Vanderbijlpark, en 'n vennoot in die klip vergruiswerke bekend as KUNNEKE & VAN TONDER, met BAREND HENDRIK VAN TONDER, van Heilbron, as medevennoot; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en op die Kantoor van die Landdros, Vanderbijlpark, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 11de dag van September, 1959.—G. P. Pretorius, Prokureur vir Applikant, p/a H. Slomowitz, Nederlandse Bankgebou, Posbus 115, Vereeniging, 11 September, 1959.
10972—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 59/59.)

In the matter between HERBERT BAGLEY and FLORENCE MABEL BAGLEY (born VOKE), Plaintiffs, and RONALD FRANK GLADMAN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 18th September, 1959.
11309—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 96/59.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN DANIEL CELLIERS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 18th September, 1959.
11310—18

5s. Inkomsteseël gekanselleer.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Pretoria, Donderdag die 10e dag van September 1959.

Voor Sy Edelagbare Regter Williamson.

In die saak tussen JACOBUS MARTHINUS VAN TONDER, Applikant, en LERALLA (EIENDOMS), BEPERK, met geregistreerde kantoor te Chequergebou 208, Queenstraat, Pretoria, Respondent.

Na aanhoor van Advokaat C. F. Eloff, namens die Applikant en na deurlees van die versoekskrif ingedien;

Gelas die Hof:

1. Dat die voormelde Respondent Maatskappy hierby onder voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om op die 1e dag van Oktober 1959, in hierdie Hof redes, indien enige, aan te voer waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat diening van hierdie bevel *nisi* geskied deur bestelling op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en deur middel van een onverwylde publikasie in die *Staatskoerant* en in die *Pretoria News*. Os Las van die Hof.—D. F. Joubert, Assistent-griffier. 11247—18

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, Tuesday, 8th September, 1959.

In the matter between SPORTS CLOTHING MANUFACTURERS (PTY.), LTD., Applicant, and WESAV (PTY.), LTD., with registered office at Second Floor, Netherland Bank Building, Fox Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. S. Lipschitz, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon the persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 29th day of September, 1959, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (N. Werksman & Partners.) 11272—18

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, Tuesday, 8th September, 1959.

In the matter of the application of BENNIE KATZENELLENBOGEN N.O., Applicant, and MAXNER INVESTMENTS (PTY.), LTD., with registered office at care of Nathan Marcus, Chartered Accountant, 501 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. Reichman, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon the persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 29th day of September, 1959, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up order;

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (N. Werksman & Partners.) 11257—18

UNION OF SOUTH AFRICA.
(L.S. 201/59.)

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LAUWRANCE MARTHINUS SNYMAN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 28th day of September, 1959, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Portion 1 of Portion E of Erf No. 68, situate on Wolmarans Street in the town of Potchefstroom, measuring 80 (eighty) square roods, 27 (twenty-seven) square feet. Deed of Transfer No. 28010/1957.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 14th September, 1959. 11318—18

UNION OF SOUTH AFRICA.
(L.S. 227/59.)

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between CECILIA LEVIN, Plaintiff, and CAREL HENDRIK STEYN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 28th day of September, 1959, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 172, situate in Second Street, on that portion known as the township of Albertskroon of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 8340/55.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 14th September, 1959. 11319—18

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the application of OLD ARCADIA PROPERTIES (PROPRIETARY, LIMITED, Applicant.

Notice is hereby given that the Order of the above Honourable Court confirming the reduction of the Capital of the above Company from £14,875 (fourteen thousand eight hundred and seventy-five pounds) to £5,000 (five thousand pounds) and The Minute approved of by the above Honourable Court were duly registered by the Registrar of Companies on the 10th day of September, 1959.—Weavind and Weavind, Attorneys for Applicant. 11220—18

UNION OF SOUTH AFRICA.
(L.S. 240/59.)

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between THE PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MATTHYS JACOBUS BUITENDAG, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 28th day of September, 1959, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain lease, dated the 18th day of May, 1897, of Portion 1 of Stand No. 534, situate in the township of Rosettenville, in the Mining District of Johannesburg, measuring 5,000 square feet, as held as to an undivided one-half share under Deed of Transfer No. L. 323/52, and as to a further undivided one-half share under Deed of Transfer No. L. 135/56.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 14th September, 1959. 11322—18

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER DEBTORS ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Tuesday, the 13th day of October, 1959, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the Acceptance of the Surrender of the Estate of DOUW GERT BRAND O'KELLY, a building contractor, carrying on business as D. G. B. BOUERS, at 156 Eeufees Street, Pretoria North, Pretoria; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria, for a period of fourteen (14) days, as and from the 22nd day of September, 1959.—Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for the Applicant, Third Floor, Burlington House, P.O. Box 1317, Pretoria. 11296—18

KAAP.—CAPE.

RELEASE OF LIQUIDATOR.

Notice is hereby given in terms of section 141 (1) of Act No. 46 of 1926, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the release of the Liquidator in the undermentioned Company, after three weeks from date hereof.

Reference No.	Name of Company'	Liquidator.
C. 1562....	J. A. Darby (Pty.), Ltd., (in liquidation).....	Pieter Johannes Daniel de Villiers.

11122—18

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer JAN CHRISTIAAN HEUNIS van Yorkstraat 117, George, Kaapprovinsie, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die Distrik George, Kaapprovinsie.—H. S. van Wyk, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling, Kaapstad, hierdie 25ste dag van Augustus 1959. 11007—18

KENNISGEWING VAN SKULDENAAR SE VOORNEME TOT BOEDELOORGAWE.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Kaap Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, te Kaapstad, op Woensdag, die 14de dag van Oktober 1959, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig moontlik daarna as wat die aansoek gehoor kan word vir die aanname van Boedeloorgawe van JOHANNES NICOLAAS VAN DYK wat besigheid drywe onder die naam SPRINGBOK KAFEE, in Kerkstraat, Victoria-Wes, Kaapprovinsie; en dat 'n vermoëstaat van die Applikant by die Meester van die Hooggeregshof, Kaapstad, en die Landdros, Victoria-Wes, ter insae sal lê gedurende 'n tydperk van veertien dae vanaf 21 September 1959.—Kempen & Kempen, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat, Victoria-Wes.

11305—18

O.V.S.—O.F.S.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Waterhof.)

In die aansoek van ENGELA GERTRUIDA CRAUSE, Applikante, en DIE MINISTER VAN WATERWESE (ingevolge Wet No. 54 van 1956, soos gewysig), Respondent.

Vir die vasstelling van 'n bedrag vergoeding aan die Applikante ingevolge Artikel 40 (*a*) (iv) saamgelees met Artikel 60 (3) (*a*) van Wet No. 54 van 1956, ten opsigte van sekere gedeeltes, ongeveer 387 morge en 290 morge van—

(*a*) die resterende gedeelte van die plaas Jakkalskop No. 2041 van die plaas Jakkalskraal No. 233, geleë in die Distrik Theunissen, groot 676·3840 morge; en

(*b*) die plaas Doornpoort No. 924, geleë in die Distrik Theunissen, groot 750 morge, 563½ vierkante roede, onderskeidelik;

wat tesame met al die Applikante se minerale regte en verbeterings op genoemde gedeeltes, deur die Respondent onteien is ingevolge Artikel 18 (2) gelees met Artikel 21 (1) van die Nedersettingswet, No. 21 van 1956, kragtens Kennisgewing van Onteiening, gedateer te Kaapstad, op die 15de September, 1958, en wat in verband staan met die Sand/Vet Staatswaterskema, ten opsigte van die Sand- en Vetrivier, in die Oranje-Vrystaat Provinsie.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Oranje-Vrystaatse Waterhof op Bloemfontein, en dat dit te Bloemfontein verhoor sal word om 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne 30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Bloemfontein, af te gee en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikant of haar Prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Bloemfontein hierdie 11de dag van September 1959.—C. H. P. van der Post, Prokureur vir Applikante, p/a McIntyre & Van der Post, Permanentgebou, Maitlandstraat 45 (Posbus 540), Bloemfontein.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Water Court.)

In the matter of ENGELA GERTRUIDA CRAUSE, Applicant, and THE MINISTER OF WATER AFFAIRS (in terms of Act No. 54 of 1956, as amended), Respondent.

For the determination of an amount of compensation due to the Applicant in terms of Section 40 (*a*) (iv) read with Section 60 (3) (*a*) of Act No. 54 of 1956, in respect of certain portions approximately 387 morgen and 290 morgen of—

(*a*) remaining extent of the farm Jakkalskop No. 2041 of the farm Jakkalskraal No. 233, situate in the District of Theunissen, measuring 667·3840 morgen; and

(*b*) the farm Doornpoort No. 924, situate in the District of Theunissen, measuring 750 morgen 563½ square roods, respectively;

which, together with all the Applicant's mineral rights and improvements on the above-mentioned portions have been expropriated by the Respondent in terms of Section 18 (2) read with Section 21 (1) of the Land Settlement Act, No. 21 of 1956, by virtue of notice of expropriation, dated at Cape Town on the 15th September, 1958, in connection with the Sand/Vet Government Water Scheme in respect of the Sand and Vet Rivers, in the Orange Free State Province.

Notice is hereby given that the abovementioned application has been lodged in the Orange Free State Water Court at Bloemfontein, and that it will be heard at Bloemfontein at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counter-claim in writing, within thirty (30) days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Bloemfontein, and at the same time to serve a copy thereof on the Applicant or her Attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Bloemfontein this 11th day of September, 1959.—C. H. P. van der Post, Attorney for Applicant, c/o McIntyre & Van der Post, Permanent Building, 45 Maitland Street (P.O. Box 540), Bloemfontein.

11230—18

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Provinsiale Afdeling, op Donderdag, die 8ste dag van Oktober 1959, om 10 vm. of so spoedig daarna as wat die saak gehoor kan word vir die oorgawe van die Boedel van GABRIEL JOHANNES DE KLERK, 'n klerk in die Grondverspoelingsafdeling, 9 Keyterstraat, Ficksburg; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein, en die Landdroskantoor, Ficksburg, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf die 19de dag van September 1959. Geteken te Bloemfontein hierdie 11de dag van September 1959.—Cecil Meltz, Prokureur vir Applikant, 106-110 Forumgebou, Aliwalstraat 20, Posbus 819, Bloemfontein. 11180—18

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1) van Wet No. 24 van 1936.]

Hiermee word kennis gegee dat op Donderdag die 8ste dag van Oktober 1959, om 10-uur vm., of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van ALETHA JOHANNA BESTER (gebore BESTER), voorheen OOSTHUIZEN, weduwee, handeldrywende as algemene handelaar onder die naam van LEATITIA HANDELSAAK te Boshoffstraat, Reddersburg; en dat haar vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van Hooggeregshof te Bloemfontein en op die Kantoor van die Landdros te Reddersburg ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf die 18de dag van September 1959.—Daffue, du Plessis & Pretorius, Prokureurs vir Applikant, Boshoffstraat, Posbus 32, Reddersburg,

11218—18

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word aan die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof op Donderdag, die 15de Oktober 1959 1959 om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna soos die aansoek gehoor kan word, vir die aanneming van die Oorgawe van die Boedel van BAREND PETRUS DE BEER, boer van die plaas Leamington Hastings, Distrik Kroonstad; en dat 'n staat van sy sake vir insae sal lê by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en die Landdros te Kroonstad vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 25 September 1959. Gedateer te Kroonstad op die 12de dag van September 1959.—D. de Hart, Prokureur vir Applikant, Hillstraat 29, Posbus 323, Kroonstad. 11181—18

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

Kennis word hiermee gegee dat op Donderdag, 8 Oktober 1959, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as die saak verhoor kan word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) te Bloemfontein, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van SPRINGBOK KAFEE wat handel gedryf het as kafee en groentewinkel te Van der Wattstraat, Marquard, O.V.S., die individuele vennote waarvan CASPARUS JACOBS RAUTENBACH en JAN LODEWIKUS MYBURGH is, en van die private Boedels van die gesegde individuele vennote; en dat 'n vermoëstaat van die gesegde firma en persone, by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en by die Kantoor van die Landdros te Marquard ter insae sal lê vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die 12de dag van September 1959.—Loubser & Peach, Prokureur vir Applikant, Posbus 264, Bethlehem.

10987—18

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 144/59.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CHRISTIAAN JABOCUS BOTHMA, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, Nelspruit, on Saturday, the 26th September, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Holding No. 14, situate on Flamboyant Street, in Pumalanga Agricultural Holdings, District Nelspruit, measuring 3·9526 morgen. Deed of Transfer No. 2184/1958.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house with 3 bedrooms, lounge/dining-room, K.P.B., with laid on water, unoccupied flat with K.B. Garage, 2 cement dams.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Nelspruit.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 7th September, 1959.

10947—11-18

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 207/59.)

In the matter between CALEDON AND SOUTH WESTERN DISTRICTS BOARD OF EXECUTORS, LIMITED, Plaintiff, and LORRAINE HERBERT, Denfendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve, will be held before the Magistrate, Belfast, on Saturday, the 26th September, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

(1) Certain Erf No. 71, situate in the town of Machadodorp, District Belfast, measuring 104 square roods 24 square feet.
(2) Certain Erf No. 72, situate on Taute Street, in the town of Machadodorp, District Belfast, measuring 104 square roods 24 square feet.
(3) Certain Erf No. 74, situate on Taute Street, in the town of Machadodorp, District Belfast, measuring 104 square roods 24 square feet.
(4) Certain Portion A of Erf No. 73, situate on Machado Square, in the town of Machadodorp, measuring 1,008 square feet. Deed of Transfer No. 15126/50.

The following information is furnished though, in this respect nothing is guaranteed:—

Main building (hotel) double storey (excepting for billiard room, kitchen and scullery), comprising 28 bedrooms, 2 lounges, dining-room, bar, billiard room, 5 bathrooms, 6 sewerage points, kitchen, scullery, linen room, store room, etc., etc.

Brick under iron roof. Native quarters of brick under iron roof, bedrooms, shower and sewerage. Garage, brick/iron roof. Small boy's room, brick/iron roof. Wood and iron building of 4 garages and open shed. Stone rondawel thatched.

Terms.—Ten per cent of the purchase price, in cash, to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspec ed at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy Sheriff, Belfast.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 7th September, 1959. 10946—11-18

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 202/59.)

In die saak tussen ALLIED BUILDING SOCIETY, Eiser, en DANIEL PETRUS GRIESEL, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros, Schweizer-Reneke, op Saterdag, die 26ste September 1959, om 11-uur v.m., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Erf No. 27, geleë in Buitenstraat in die dorp Schweizer-Reneke, groot 200 vierkante roede. Transportakte No. 21965/1947.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis met 8 kamers, sement vloere, sinkdak, garage, klein stoorkamer, bediende kamers.

Terme.—£100 kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-Balju, Schweizer-Reneke.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 7 September 1959.

10944—11-18

UNION OF SOUTH AFRICA.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 206/59.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and KAREL OLAF NELSEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 26th September, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Lot No. 216, situate on Ferdinand and Van Riebeeck Streets, in the township of Daspoort, in the City of Pretoria, measuring 138 square roods 128 square feet. Deed of Transfer No. 10291/1955.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof, consisting of 4 bedrooms (2 with wooden floor and ceilings, and 2 with granolithic floors without ceilings), passage, kitchen and bathroom, with earthen floors. Coalstove. Outbuildings: Bedroom, kitchen, dining-room and bathroom. No ceilings and granolithic floors. 2 Lavatories. 1 Borehole.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 7th September, 1959.

10945—11-18

NOTICE OF ATTACHMENT IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and (1) GEOFFREY NORWOOD NICHOLSON (Case No. 11307/1959); (2) SELINA JULIE VIOLET CLOETE WOBBE (Case No. 11309/1959); (3) ERNEST FREDERICK PLATTE (Case No. 11308/1959); (4) SIEGFRIED KRAMER (Case No. 11306/1959), Defendants.

To the above-named Defendants whose present whereabouts are to the Plaintiff unknown.

Please take notice that I have this day seized and laid under Judicial Attachment the immovable properties in the following Inventory in pursuance of Warrants to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Pretoria, whereby I am required to cause to be levied and raised of your properties in this district the various sums set out in the said Inventory as also my costs in Execution, recovered against you by Judgments of the said Court in these actions.

All the properties are situate in the District of Pretoria. Dated at Pretoria on the 11th day of September, 1959.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria.

INVENTORY.

1. Certain Holding No. 89, situate on Ethel Avenue, Crowthorne Agricultural Holdings, District of Pretoria.
Amount of Warrant: £15. 15s.
2. Certain Holding No. 54, situate on Third Road, Erand Agricultural Holdings, District of Pretoria.
Amount of Warrant: £28. 15s.
3. Certain Holding No. 10, situate on New Road, Erand Agricultural Holdings, in the District of Pretoria.
Amount of Warrant: £25. 19s.
4. Certain Holding No. 73, situate on Fifth Road, Erand Agricultural Holdings, District of Pretoria, known as Fifth Road, Erand Agricultural Holdings.
Amount of Warrant: £31. 15s. 8d.

11216—18

Saak No. 12759/1954.

KENNISGEWING.

EKSEKUSIEVERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN JOHANNESBURG, GEHOU TE JOHANNESBURG.

In die saak tussen GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE, Eiser, en J. B. MOOLMAN, Verweerder.

Kragtens uitspraak in die Hof van die Landdros van Johannesburg en Lasbrief tot Eksekusie, gedateer 11 Januarie 1955, sal die volgende in Eksekusie verkoop word op

Vrydag, 25 September, 1959, om 10.30 vm., by die Nuwe Landdroshof, Foxstraat, Johannesburg, en wel aan die hoogste bieder:—

Sekere Erf No. 96, geleë aan Collinsstraat in die dorpsgebied van Kensington B, Distrik Johannesburg, groot 69 vierkante roede 64 vierkante voet, gehou deur J. B. Moolman, onder Transportakte No. 23655/1949, gedateer 5 November 1949.

VERKOOPSVOORWAARDES.

(1) Die eiendom word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.

(2) *Voorwaardes.*—Die koopprys moet soos volg betaal word: 25 persent daarvan of £100, watter ook al die kleinste bedrag is in kontant op die dag van die verkoping en die onbetaalde saldo binne 14 dae, of so nie moet dit verseker word by wyse van 'n bank of bougenootskapsgaransie.

(3) *Bedinge.*—Al die Verkoopsbedinge, wat deur die Geregsbode, Johannesburg, net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.—C. P. Saner, van Webster, Dunbar & Saner, Eiser se Prokureur, Noord Britse Gebou, Commissionerstraat 84, Posbus 529, Telefoon 835-6886, Johannesburg, 14 September 1959. 11265—18

Case No. 11116/1959.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and MRS. E. E. COETZEE and JACOB VAN EEDEN N.O., Defendants.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria granted in the above matter on the 22nd day of June, 1959, and Writ of Execution, dated the 22nd June, 1959, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 12th day of October, 1959, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion C of Erf No. 43, in the City of Pretoria, measuring 29 square roods 100·35 square feet, held by virtue of Deed of Grant No. 319/53.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Dwelling-house of brick under iron roof, comprising lounge 12 ft. by 14 ft.; dining-room 10 ft. by 12 ft.; two bedrooms 12 ft. by 12 ft. and 12 ft. by 14 ft.; bathroom, kitchen, pantry, front stoep, all boarded floors and steel ceilings.

The Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pretoria. Dated at Pretoria, this 11th day of September, 1959.—M. Gardner, for MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Plaintiff, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.

11215—18

SALE IN EXECUTION.

In the matter between LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA, Plaintiff, and J. A. SWANEPOEL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above matter, a sale will be held without reserve, at the Magistrate's Court, Wolmaransstad, on the 3rd day of October, 1959, at 10 a.m. of the following:—

(1) Certain Portion 26 (a portion of Portion G) of the farm Leeuwbosch No. 44, situated in the Registration Division H.P. (formerly No. 56), District Wolmaransstad, measuring 149·5654 morgen.

(2) Certain Portion 27 (a portion of Portion G) of the farm Leeuwbosch No. 44, situated in the Registration Division H.P. (formerly No. 56), District Wolmaransstad, measuring 149·5600 morgen.

Properties subject to certain right concerning roads and thoroughfares, which must remain free and undisturbed. The properties is situated in a soil conservation area in terms of Act No. 45/1946.

As registered, in the name of the Defendant under Crown Grant No. 456/1951, registered on the 9th October, 1951.

Terms.—Cash on day of sale.

S. J. A. de Swardt, Acting Deputy-Sheriff, P.O. Box 12, Kruger Street, Wolmaransstad. 11055—18

Saak 501/59.

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK HEIDELBERG, TVL., GEHOU TE HEIDELBERG, TRANSVAAL.

Tussen G. D. VAN TONDER, Eiser, en J. H. CARSTENS, Verweerder.

Ingevolge die uitspraak van die Landdros van Heidelberg en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 10 Junie 1959, word die ondergenoemde eiendom om 9 vm. op Saterdag, die 26ste dag van September 1959, voor die Landdroskantoor, Heidelberg, verkoop aan die persoon wat die hoogste bod maak, naamlik:—

Sekere Gedeelte 40 ('n gedeelte van Gedeelte F) van die plaas Rietfontein No. 308, geleë in die Distrik Heidelberg, groot 10·2363 morge.

Sekere Gedeelte 44 ('n gedeelte van Gedeelte F) van die plaas Rietfontein No. 308, geleë in die Distrik Heidelberg, groot 10·2362 morge.

Beide eiendomme soos gehou kragtens Akte van Transport No. 31178/1956, gedateer die 28ste Desember 1956.

Die eiendom is beweer kaal grond te wees maar niks is gewaarborg nie.

Die Voorwaardes van Verkoop is ter insae by die Kantoor van die Geregsbode, Landdroshof, Heidelberg. Gedateer te Heidelberg, hierdie 5de dag van September 1959.—B. J. Pienaar, vir Viljoen & Meek, Eiser se Prokureurs, Voortrekkerstraat, Posbus 21, Heidelberg, Tvl. 11081—18

Saak No. 25882/1955.

KENNISGEWING.

EKSEKUSIEVERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN JOHANNESBURG, GEHOU TE JOHANNESBURG.

In die saak tussen GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE, Eiser, en ADA YUCHTMAN, Verweerder.

Kragtens uitspraak in die Hof van die Landdros van Johannesburg en Lasbrief tot Eksekusie, gedateer 19 Desember 1955, sal die volgende in Eksekusie verkoop word op Vrydag, 25 September 1959, om 10.30 vm., by die Nuwe Landdroshof, Foxstraat, Johannesburg, en wel aan die hoogste bieder:—

Sekere Erf No. 1574, geleë aan Genevaweg, in die dorpsgebied van Blairgowrie, Distrik Johannesburg, groot 10,150 vierkante voet, gehou deur Ada Yuchtman, onder Akte van Transport No. 38322/1947, gedateer 3 Desember 1947.

VERKOOPSVOORWAARDES.

(1) Die eiendom word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.

(2) *Voorwaardes.*—Die koopprys moet soos volg betaal word: 25 persent daarvan of £100, watter ook al die kleinste bedrag is in kontant op die dag van die verkoping en die onbetaalde saldo binne 14 dae, of so nie moet dit verseker word by wyse van 'n bank of bougenootskapsgaransie.

(3) *Bedinge.*—Al die Verkoopsbedinge, wat deur die Geregsbode, Johannesburg, net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.—C. P. Saner, van Webster, Dunbar & Saner, Eiser se Prokureur, Noord Britse Gebou, Commissionerstraat 84, Posbus 529, Telefoon 835-6886, Johannesburg, 14 September, 1959. 11264—18

Case No. 6827/1959.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

IN THE MATTER BETWEEN EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT) AND JOHANNES MANGANYA.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 16th July, 1959, the following will be sold in Execution on 16th October, 1959, at 10.30 a.m. at the New Magistrates' Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 2434, situate in Ninth Avenue, in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring forty-eight (48) square roods, eighty-eight (88) square feet, held by Johannes Manganya under Deed of Transfer No. 8976/1940, dated 14th June, 1940.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the Rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Five roomed cottage of brick under iron;
four roomed cottage of brick under iron.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of the sale.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Johannesburg this 9th day of September, 1959.—Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Plaintiff, Fourth Floor, A.B.C. Chambers, corner of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg. 11069—18

Saak No. 42915/1956.

KENNISGEWING.

EKSEKUSIEVERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN JOHANNESBURG, GEHOU TE JOHANNESBURG.

In die saak tussen GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE, Eiser, en PIETER KYLSTRA, Verweerder.

Kragtens uitspraak in die Hof van die Landdros van Johannesburg en Lasbrief tot Eksekusie, gedateer 12 Februarie 1957, sal die volgende in Eksekusie verkoop word op 25 September 1959, om 10.30 vm., by die Nuwe Landdroshof, Foxstraat, Johannesburg, en wel aan die hoogste bieder:—

Sekere Erf No. 88, geleë aan Mainstraat en Parislaan, in die dorpsgebied van Bordeaux, geleë in die Distrik Johannesburg, groot 10,125 vierkante voet, gehou deur Pieter Kylstra, onder Transportakte No. 15457/1940, gedateer 19 Oktober 1940.

VERKOOPSVOORWAARDES.

(1) Die eiendom word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvolgense uitgevaardig en van die eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.

(2) *Voorwaardes.*—Die koopprys moet soos volg betaal word: 25 persent daarvan of £100, watter ook al die kleinste bedrag is in kontant op die dag van die verkoping en die onbetaalde saldo binne 14 dae, of so nie moet dit verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapsgaransie.

(3) *Bedinge.*—Al die Verkoopsbedinge, wat deur die Geregsbode, Johannesburg, net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.—C. P. Saner, van Webser, Dunbar & Saner, Eiser se Prokureur, Noord Britse Gebou, Commissionerstraat 84, Posbus 529, Telefoon 835-6886, Johannesburg, 14 September 1959. 11262—18

Case No. 3051/59.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and B. F. LOVETT (male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 31st March, 1959, the following will be sold in Execution on 9th October, 1959, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 1053, situate in 13th Street, in the township of Parkhurst, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, held by Basil Fraser Lovett under Deed of Transfer No. F12511/54, dated the 29th December, 1954.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick residence under iron with the usual outbuildings.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—S. P. J. du Toit, of Moodie and Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, N.B.S. Buildings, corner Market and Rissik Streets, Johannesburg, 18th September 1959. 11268—18

Saak No. 5681/1958.

EKSEKUSIEVERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN JOHANNESBURG, GEHOU TE JOHANNESBURG.

In die saak tussen GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE, Eiser, en B. E. J. MOSER, Verweerder.

Kragtens uitspraak in die hof van die Landdros van Johannesburg en Lasbrief tot Eksekusie, gedateer 29 November 1958, sal die volgende in Eksekusie verkoop word op Vrydag, 25 September 1959, om 10.30 vm. by die Nuwe Landdroshof, Foxstraat, Johannesburg, en wel aan die hoogste bieder:—

Sekere Erf No. 258, geleë aan Princesslaan, in die dorpsgebied van Windsor, Distrik Johannesburg, groot 69 vierkante roede, 64 vierkante voet, gehou deur B. E. J. Moser onder Transportakte No. 8033/1939, gedateer 6 Mei 1939.

VERKOOPSVOORWAARDES.

(1) Die eiendom word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die eiendombriewe vir sover dit van toepassing is.

(2) *Voorwaardes.*—Die koopprys moet soos volg betaal word: 25 persent daarvan of £100 watter ook al die kleinste bedrag is in kontant op die dag van die verkoping en die onbetaalde saldo binne 14 dae, of so nie moet dit verseker word by wyse van 'n bank of bougenootskapsgaransie.

(3) *Bedinge.*—Al die Verkoopsbedinge, wat deur die geregsbode, Johannesburg, net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.—C. P. Saner, van Webster, Dunbar & Saner, Eiser se Prokureur, Noord Britsegebou, Commissionerstraat 84, Posbus 529, Tel. 835/6886, Johannesburg, 14 September 1959. 11261—18

Case No. 4054 of 1959.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DANIEL PIETER WILKE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and Writ of Execution, dated the 28th day of July, 1959, the following property will be sold in Execution on Wednesday the 7th day of October, 1959, at eleven o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Krugersdorp, to the highest bidder, viz:—

Certain Portion H of Erf No. 167, situate in the Town of Krugersdorp, District Krugersdorp, measuring 6,300 (six thousand three hundred) square feet.

Terms.—£250 (two hundred and fifty pounds) cash at the time of the sale and balance against registration of Transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within twenty-one (21) days thereafter.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, Coaland Buildings, Krugersdorp.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Plaintiff, Permanent Buildings, Corner of Monument and Burger Streets, Krugersdorp. 11125—18

Saak No. 5683/1958.

KENNISGEWING.

EKSEKUSIEVERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN JOHANNESBURG, GEHOU TE JOHANNESBURG.

In die saak tussen GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE, Eiser, en W. J. KIRCHOFF, Verweerder.

Kragtens uitspraak in die hof van die Landdros van Johannesburg en Lasbrief tot Eksekusie, gedateer 29 November, 1958, sal die volgende in Eksekusie verkoop word op Vrydag, 25 September, 1959, om 10.30 vm. by die Nuwe Landdroshof, Foxstraat, Johannesburg, en wel aan die hoogste bieder:—

Sekere Erf No. 164, geleë aan Princesslaan, in die dorpsgebied van Windsor, Distrik Johannesburg, groot 69 vierkante roede 64 vierkante voet, gehou deur W. J. Kirchoff onder Transportakte No. 7496/1913, gedateer 6 September 1913.

VERKOOPSVOORWAARDES.

(1) Die eiendom word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die eiendombriewe vir sover dit van toepassing is.

(2) *Voorwaardes.*—Die koopprys moet soos volg betaal word: 25 persent daarvan of £100 watter ook al die kleinste bedrag is in kontant op die dag van die verkoping en die onbetaalde saldo binne 14 dae, of so nie moet dit verseker word by wyse van 'n bank of bougenootskapsgaransie.

(3) *Bedinge.*—Al die Verkoopsbedinge, wat deur die geregsbode, Johannesburg, net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.—C. P. Saner, van Webster, Dunbar & Saner, Eiser se Prokureur, Noord Britsegebou, Commissionerstraat 84, Posbus 529, Tel. 835/6886, Johannesburg, 14 September 1959. 11259—18

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen GEORGINIA STEPHINA HAUPTFLEISCH, Eiseres, en HENRY PHILIPPUS EYBERS, 1ste Verweerder, en JOHANNES HENDRIK LE ROUX, 2de Verweerder.

Neem kennis dat in uitvoering van 'n lasbrief uitgereik in bovermelde saak, gedateer te Pretoria die 13de dag van Mei 1959, het ek die onderstaande bate in beslag geneem en dit sal verkoop word per publieke verkoping op die woonplek van die Verweerder op die plaas Blinkwater, in die Distrik van Pietersburg, om 10-uur vm., op Saterdag, die 3de dag van Oktober 1959, naamlik:—

1 Paneelwa.
1 Ferguson trekker met sleepwa.

Gedateer te Pietersburg, hierdie 8ste dag van September 1959.—D. V. Naude, Adjunk-balju, Distrik Pietersburg.

11071—18-25

Saak No. 660/59.

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN HEIDELBERG, TRANSVAAL, GEHOU TE HEIDELBERG, TRANSVAAL.

Tussen D. McPHERSON (PTY.), LTD., Eiser, en W. A. NEL, Verweerder.

Ingevolge die uitspraak van die Landdros van Heidelberg en 'n Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 7 Julie 1959, word die ondergenoemde eiendom om 9 vm. op Saterdag, die 26ste dag van September 1959, voor die Landdroskantoor, Heidelberg, verkoop aan die persoon wat die hoogste bod maak, naamlik:—

Sekere Plot No. 68, geleë aan Boundaryweg, Mapleton Agricultural Holding, Distrik Heidelberg, groot 3·8546 morge, soos gehou kragtens Akte van Transport No. 29211/58, gedateer die 4de dag van September 1958.

Daar is beweer om 'n woonhuis op die eiendom te wees maar niks is gewaarborg nie. Die Voorwaardes van Verkoop is ter insae by die Kantoor van die Geregsbode, Landdroshof, Heidelberg. Gedateer te Heidelberg, hierdie 5de dag van September 1959.—B. J. Pienaar, Eiser se Prokureur, Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat, Posbus 21, Heidelberg, Tvl. 11082—18

Saak No. 6902/59.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

In die saak tussen STADSRAAD VAN PRETORIA, Eiser, en P. L. VAN DER KLASHORST, Verweerder.

Ingevolge vonnis van die Landdros van Pretoria en Lasbrief van Geregtelike Verkoping, gedateer die 25ste Maart 1959, sal die ondervermelde eiendom op Maandag, die 19de dag van Oktober 1959, om 11 uur in die voormiddag, voor die Landdroshof, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder, geregtelik verkoop word, naamlik:—

Seker resterende gedeelte van Lot No. 110, geleë aan 29ste Laan in die dorp van Villieria, Stad van Pretoria, groot 11,456 vierkante voet, kragtens Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 23431/56.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, maar niks word gewaarborg nie:—

Steen woning met sinkdak bestaande uit sitkamer, twee slaapkamers, eetkamer, badkamer, kombuis, voor- en agterstoep. Buitegeboue: Motorhuis en bediendekamer.

Die Voorwaardes van Verkoping wat onmiddellik vor die verkoping gelees sal word, lê ter insae in my kantoor. Geteken te Pretoria, hede die 9de dag van September 1959.—J. K. Pickard, Eiser se Prokureur, Pickard & Van Niekerk, Centenarygebou, Bureaulaan, Pretoria. 11078—18

Saak No. 12757/1954.

KENNISGEWING.

EKSEKUSIEVERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN JOHANNESBURG, GEHOU TE JOHANNESBURG.

In die saak tussen GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE, Eiser, en LIEBE SACKS, Verweerder.

Kragtens uitspraak in die Hof van die Landdros van Johannesburg en Lasbrief tot Eksekusie, gedateer 11 Januarie 1955, sal die volgende in Eksekusie verkoop word op Vrydag, 25 September 1959, om 10.30 vm., by die Nuwe Landdroshof, Foxstraat, Johannesburg, en wel aan die hoogste bieder:—

Sekere Erf No. 20, geleë aan Greystraat in die dorpsgebied van Kensington B, Distrik Johannesburg, groot 86 vierkante roede 116 vierkante voet, gehou deur Liebe Sacks onder Transportakte No. 20485/1950, gedateer 11 Oktober 1950.

VERKOOPSVOORWAARDES.

(1) Die eiendom word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die Eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.

(2) *Voorwaardes.*—Die koopprys moet soos volg betaal word: 25 persent daarvan of £100, watter ook al die kleinste bedrag is in kontant op die dag van die verkoping en die onbetaalde saldo binne 14 dae, of so nie moet dit verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapsgaransie.

(3) *Bedinge.*—Al die Verkoopsbedinge, wat deur die Geregsbode, Johannesburg, net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.—C. P. Saner, Eiser se Prokureur, van Webster, Dunbar & Saner, Noord Britse Gebou, Commissionerstraat 84, Posbus 529, Telefoon 835/6886, Johannesburg, 14 September 1959. 11266—18

Case No. 3070/1959.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON, HELD AT GERMISTON.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and STEPHANUS JOHANNES WRIGHT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and Writ of Execution, dated 1st July, 1959, the property listed hereunder will be sold in Execution on Wednesday, the 30th day of September, 1959, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Alberton, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of freehold Lot No. 709, being 28 Seventh Avenue, in the township of Alberton, District Germiston, measuring 5,000 (five thousand) square feet.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:—

Improvements.—Single storey, brick under iron dwelling, comprising entrance hall, lounge, two bedrooms, kitchen, bathroom and W.C., pantry and scullery. Outbuildings comprise garage, Native's room, coal shed and W.C.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Alberton.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Plaintiff's Attorneys, Allied Building, 163 Meyer Street, P.O. Box 123, Germiston. 11349C—18

Case No. 43661/58.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and MRS. V. I. LANDSMAN (female), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 28th August, 1958, the following will be sold in Execution on 9th October, 1959, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of freehold Lot No. 951, situate in 13th Street, in the township of Parkhurst, District of Johannesburg, measuring 26,340 square feet, held by Victoria Irene Landsman under Deed of Transfer No. F1669/51, dated 26th February, 1951.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick residence under tile with a servant's room.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—S. P. J. du Toit, of Moodie and Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, N.B.S. Buildings, corner Market and Rissik Streets, Johannesburg, 14th September 1959. 11267—18

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 209/59.)

In die saak tussen ALLIED BUILDING SOCIETY, Eiser, en MATTHYS HENDRIK GIDEON GREEFF, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping met voorbehoud van £2,345 gehou word voor die Landdros, Potchefstroom, op Saterdag, die 3de Oktober 1959, om 11-uur vm. van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

(1) Sekere Gedeelte 2 ('n gedeelte van Gedeelte A) van Erf No. 313, geleë in die stad van Potchefstroom.
(2) Sekere Gedeelte 3 van Erf No. 313, geleë in Vosterstraat in die dorp van Potchefstroom.
(3) Sekere Gedeelte 4 van Erf No. 313, geleë in Vosterstraat in die dorp van Potchefstroom, groot 11,900 vk. vt. Transportakte No. 1861/1955.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis gebou van gebakte steen, geriffelde sinkdak, parquet vloere en rhino board plafonne bestaande uit eetkamer/sitkamer, 3 slaapkamers, kombuis en badkamer met latrine, voorste stoep en klein agter stoep, w. en k. water wat aangelê is, Jewel stoof en elektriese ligte. Buitegeboue bestaande uit garage, bediende kamer en latrine.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju, Potchefstroom.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 14 September, 1959. 11311—18-25

Case No. 25875/1955.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and D. D. LEWIS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated 19th December, 1955, the following will be sold in Execution, on Friday, the 25th day of September, 1959, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1496, situate on Susman Avenue, in the township of Blairgowrie. District Johannesburg, measuring 9,321 square feet, held by D. D. Lewis, under Deed of Transfer No. 4898/1946, dated 23rd February, 1946.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25 per cent thereof or £100, whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—C. P. Saner, of Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Plaintiff, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Telephone 835/6886, Johannesburg, 14th September, 1959. 11263—18

Case No. 25479/1955.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and RACHEL SLATEE SALMENSON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution, dated 19th December, 1955, the following will be sold in Execution, on Friday, the 25th day of September, 1959, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 907, situate on Mackay Avenue, in the township of Blairgowrie, District Johannesburg, measuring 9,756 square feet, held by Rachel Slatee Salmenson, under Deed of Transfer No. 57451/1948, dated 19th November, 1948.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25 per cent thereof or £100, whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—C. P. Saner, of Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Plaintiff, North British Buildings, 84 Commissioner Street, P.O. Box 529, Telephone 835/6886, Johannesburg, 14th September, 1959. 11260—18

Saak No. 5665/1958.

KENNISGEWING.

EKSEKUSIEVERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN JOHANNESBURG, GEHOU TE JOHANNESBURG.

In die saak tussen GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE, Eiser, en R. V. EVERETT, Verweerder.

Kragtens uitspraak in die Hof van die Landdros van Johannesburg en Lasbrief tot Eksekusie, gedateer 28 November 1958, sal die volgende in Eksekusie verkoop word op Vrydag, 25 September 1959, om 10.30 vm., by die Nuwe Landdroshof, Foxstraat, Johannesburg, en wel aan die hoogste bieder:—

Sekere Erf No. 725, geleë aan Countesseslaan en Beatrixstraat in die dorpsgebied van Windsor, Distrik Johannesburg, groot 69 vierkante roede 64 vierkante voet gehou deur R. V. Everett onder Transportakte No. 19117/1951, gedateer 21 Augustus 1951.

VERKOOPSVOORWAARDES.

(1) Die eiendom word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die Eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.

(2) *Voorwaardes.*—Die koopprys moet soos volg betaal word: 25 persent daarvan of £100, watter ook al die kleinste bedrag is in kontant op die dag van die verkoping en die onbetaalde saldo binne 14 dae, of so nie moet dit verseker word by wyse van 'n bank- of bougenootskapsgaransie.

(3) *Bedinge.*—Al die Verkoopsbedinge, wat deur die Geregsbode, Johannesburg, net voor die verkoping uitgelees sal word, is in sy kantoor ter insae beskikbaar.—C. P. Saner, Eiser se Prokureur, van Webster, Dunbar & Saner, Noord Britse Gebou, Commissionerstraat 84, Posbus 529, Telefoon 835/6886, Johannesburg, 14 September 1959. 11258—18

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 216/59.)

In die saak tussen JACOBUS ALBERT LOUW BOSSERT, Eiser, en DANIEL WILHELMUS VAN DER NEST, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping met voorbehoud van £405 gehou word voor die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Kerkplein, Pretoria, op Saterdag, die 3de Oktober 1959, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Perseel No. 45, geleë aan Tramwaystraat, in die dorp Boksburg, Distrik Boksburg, groot 34 (vier-en-dertig) vierkante roede, 104 (honderd-en-vier) vierkante voet. Transportakte No. 18341/1944.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Voor- en kantstoep, 4 slaapkamers; kombuis met warm- en kouwater en Gaggenau enemel stoof; spens. Agterste stoep met ingeboude opwas en badkamer met rioolaansluiting.

Buitegeboue bestaande van steen latrine, hout en sink bediendekamer en sink garage.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die kantoor van die Adjunk-balju, Pretoria. —E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 14 September 1959. 11315—18-25

VERKOPING DEUR BALJU.
(L.S. 210/59.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en JACOB JOHANNES JOUBERT, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros, Potgietersrust, op Saterdag, die 3de Oktober 1959, om 11-uur vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere resterende gedeelte van Erf No. 493, geleë aan Rabestraat en Van Riebeeckweg (voorheen Markstraat) in die dorp Piet Potgietersrust, groot 15,000 (vyftien duisend) vierkante voet. Transportakte No. 8425/57.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis wat omskep is in twee woonstelle; mure van gebakte steen; sinkdak; staal plafonne behalwe kombuis se plafon van plank; 2 eetkamers; 2 badkamers; 2 kombuise; 4 slaapkamers; groot 3,680 vierkante voet.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in kantoor van die Adjunk-balju, Potgietersrust.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 14 September 1959.

11312—18-25

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 213/59.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FREDERICK JOHANNES JOUBERT, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the abovementioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 3rd October, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 3 (a portion of Portion 1) of Lot No. 399, situate on Beyers Street, in the township of Rietfontein, City of Pretoria, measuring 10,000 (ten thousand) square feet. Deed of Transfer No. 20266/1957. (688 Beyers Street, Rietfontein, Pretoria.)

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof, consisting of lounge, dining-room, 3 bedrooms, parquet floors and hardboard ceilings, kitchen and bathroom, with tile floors and hardboard

ceilings, 3-plate electric stove, front and back verandas. Outbuildings: Garage, servant's room and 2 lavatories.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria. —E. J White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 14th September, 1959.

11313—18-25

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 217/59.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and KAREL WILLEM ZOWITSKY, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the abovementioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal, at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 3rd October, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Portion 3 (a portion of portion) of Lot No. 153, situate on Green Street and Mance Avenue, Mayville, in the City of Pretoria, measuring 15,375 square feet. Deed of Transfer No. 6503/1952. (255 Green Street, Mayville, Pretoria.)

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof, consisting of lounge, dining-room, 2 bedrooms, kitchen with wooden floors and hardboard ceilings, bathroom, granolithic floor, hardboard ceiling, front and back veranda, 3-plate electric stove, and passage. Outbuildings: Garage, servant's room and 2 lavatories.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria. —E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 14th September, 1959.

11316—18-25

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 215/59.)

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SCHALK WILLEM VAN VUUREN, in his capacity as the Executor Testamentary in the Estate of the late DANIEL RUDOLPH VAN VUUREN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, Standerton, on Saturday, the 3rd October, 1959, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 745, situate on Landdrost Street, in the town Standerton, District Standerton, Transvaal, measuring 400 (four hundred) square roods. Deed of Transfer No. 25475/1952.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Old building on the property.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Standerton.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 14th September 1959.

11314—18-25

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 218/59.)

In the matter between WILLY'S TRUST (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and FANA CHRISTOPHER DLAMINI, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 3rd October, 1959, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot marked No. 502, situate in Morris Street, on that portion known as Sophiatown, District of Johannesburg.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Two brick built cottages under iron comprising: (*a*) Cottage No. 1, 3 rooms; and (*b*) Cottage No. 2, 5 rooms.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 14th September, 1959.

11317—18-25

KAAP.-CAPE.

Case No. 4007/59.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON, HELD AT EAST LONDON.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DONALD MACKAY CLARKE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of East London and a Warrant of Execution, dated the 20th July, 1959, the following will be sold in Execution, on Friday, the 9th October, 1959, at 11.15 a.m., at the Magistrate's Court, Station Street, East London, to the highest bidder:—

(1) Certain piece of vacant redeemed quitrent land being Lot No. 1613, situate in Gonubie Park Township, Municipality of Gonubie Mouth, Division of East London, measuring 10,180 square feet.

(2) Certain piece of vacant redeemed quitrent land being Lot No. 765, situate in Gonubie Park Township, Municipality of Gonubie Mouth, Division of East London, measuring 10,204 square feet.

(3) Certain piece of vacant redeemed quitrent land being Lot No. 766, situate in Gonubie Park Township, Municipality of Gonubie Mouth, Division of East London, measuring 10,204 square feet.

All held under Deed of Transfer No. 1119, dated the 23rd October, 1957.

Terms.—The purchase price shall be paid as to £100 in cash on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of transfer at the rate of 6½ per cent per annum within fourteen days shall be secured by a bank or building society guarantee.

Conditions.—The Conditions of Sale which will be read out by me immediately prior to the sale may be inspected in my Office, Station Street, East London.—W. H. van den Worm, Messenger of the Court, East London, 12th September, 1959.

11301—18

Case No. 7312/1958.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between PAARL DIVISIONAL COUNCIL, Plaintiff, and D. N. LAURENCE, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 13th February, 1959, the undermentioned fixed property will be sold by public auction, in front of the Office of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 25th September, 1959, at 3 p.m.:—

Certain piece of land situate at Kraaifontein, in the Paarl Division, being Lots Nos. 31, 34, 35, 38 and 39, Block BA of the subdivided Lot A of Lot C (Joostenberg Vlakte), now called Windsor Estate (Deeds Registry No. Erf 134, Kraaifontein), measuring 260 (two hundred and sixty) square roods, 60 (sixty) square feet, held by Defendant by Deed of Transfer No. 4516, dated 14th June, 1912.

The property is situate in Kraaifontein.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The property will be sold "voetstoots" to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—S. van N. de Jager, Messenger of the Court, corner Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville.

10962—18

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Between FARMERS CO-OP. WOOL PRODUCE UNION LTD., Plaintiff, and H. MARTENS.

In pursuance of a Warrant of Execution dated the 14th day of March, 1959, and my Notice of Attachment, dated the 18th March, 1959, the following goods will be sold at the farm Merinodale, Nottingham Road, on the 29th September, 1959:—

500 sheep.

M. C. Norton, Acting Deputy-Sheriff, Howick. 11188—18-25

(Case No. 558/1959.)

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD AT PIETERMARITZBURG.

In the matter between PATRICK O'CONNOR, Plaintiff, and JAMES ROUS, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution the undermentioned property will be sold by public auction to the highest bidder for cash, the Purchaser taking all risks unless the debt and the costs be sooner paid, viz., on the 3rd October, 1959, at 10.30 a.m. the sale will take place in front of the Court-house, Camperdown:—

Description of Immovable Property.

Remainder of Sub. 21 (a Sub. of 12) of the farm Zigzag No. 9064, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 8·0273 acres eight decimal nought two seven three acres. The only building on the property is a wood and iron shack roughly fourteen feet by twelve feet. The property is roughly one mile from Shongweni station. The land is unimproved although there are a few fruit trees.

For further particulars, as to the conditions of the sale, enquire at the Offices of the Messenger of the Court, Camperdown. 11209—18

Case No. 598 of 1959.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT SHEPSTONE, HELD AT PORT SHEPSTONE.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and STEFANUS FRANCOIS LEUS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Shepstone and Writ of Execution, dated 1st July, 1959, the property set out hereunder, will be sold in Execution, at 10 a.m., on the 25th day of September, 1959, in front of the Magistrate's Court at Port Shepstone, to the highest bidder:—

Lot No. 1504, Uvongo Beach Township (Extension No. 2), situate in the Borough of Uvongo and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 13,362 square feet.

N.B.—The Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court for the District of Port Shepstone at Port Shepstone.

Dated at Port Shepstone, this 24th day of August, 1959.—Mason & Leisegang, Attorneys for Plaintiff, Court House Road, P.O. Box 28, Port Shepstone. 11006—18

SALE IN EXECUTION.

(Without Reserve.)

In the matter between LEONARD SAUL, JOSEPH GEORGE SAUL and ISAAC DAVID SANDLER, Plaintiffs, versus DOUGLAS BROWN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Limited, 15 Field Street, Durban, on Saturday, the 3rd day of October, 1959, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

800 Shares in Zephyr Investments (Pty.), Ltd., numbers 1 to 799 and 1200.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 8th September, 1959. 11205—18-25

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DUNDEE, HELD AT DUNDEE.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and L. G. BOTHA, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder for cash, on the 12th day of October, 1959, at 10.30 a.m., at the Court-house, Glencoe, the Purchaser taking all risks unless the debt and the costs be sooner paid, viz:—

Description of Immovable Property.—Sub. A of Lot No. 1, Block of the farm Glencoe No. 3507, situate in the Borough of Glencoe, County of Klip River, Province of Natal, in extent fourteen thousand nine hundred (14,900) square feet.

For further particulars, inquire at the Messenger of the Court's Office, Dundee.—J. A. van Zyl, Deputy-Messenger of the Court, Dundee. 11196—18-25

O.V.S.—O.F.S.

Case No. 2699/1959.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WELKOM, HELD AT WELKOM.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and H. J. STEYN, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution, dated the 6th July, 1959, and issued out of the above Honourable Court, the undermentioned property attached in Execution under the said Writ will be sold by public auction by the Messenger of the Court of Welkom at 10 o'clock in the forenoon on Saturday, the 24th October, 1959, in front of the Magistrate's Court at Welkom, namely:—

Certain Erf No. 3420, Welkom, together with the dwelling-house and outbuildings situate thereon, being 234 Long Road, Welkom, measuring 10,125 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold as it stands, "voetstoots", to the highest bidder and shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds of the property as far as they are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as follows: In cash against registration of transfer, together with interest on the purchase price from the date of purchase to the date of registration of transfer into the name of the Purchaser at the rate of 6½ per cent per annum. The purchase price and interest as aforesaid to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within fourteen days after the date of sale.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale which will be read immediately prior to the sale may be inspected at the Messenger of the Court's office at Welkom. Dated at Welkom, this 10th day of September, 1959.—Sylvia Oversby, Attorney for the Plaintiff, Guardian Assurance Building, Box 799, Welkom. 11245—18

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BLOEMFONTEIN.

In the matter of UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus P. S. DU PREEZ, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court in the above suit, a sale without reserve, will be held before the Offices of the Clerk of the Court, New Magistrate's Court Building, President Brand Street, Bloemfontein, at 11 a.m., on Saturday, the 3rd October, 1959, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Certain Plot No. 50, Shannon Valley Settlement, being portion of the farm Shannon Valley No. 541, District Bloemfontein, measuring 5 morgen.

On the property is a four-roomed house with sun-porch, two verandas, kitchen, pantry and bathroom, garage and servant's room. There is a good water supply from two boreholes with windmills on each.

Messenger of the Court, S.V.M. Building, Bloemfontein. 11192—18

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BLOEMFONTEIN.

In the matter of UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus E. M. WARD, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court in the above suit, a sale without reserve, will be held before the Offices of the Clerk of the Court, New Magistrate's Court Building, President Brand Street, Bloemfontein, at 11 a.m., on Saturday, the 3rd October, 1959, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Certain Plot No. 10, of Subdivision 1 of the farm Douglas Valley No. 260, District Bloemfontein, measuring 4·6493 morgen.

On the property is a four-roomed house, with kitchen, pantry and bathroom, garage and servant's room. There is a good borehole with windmill and storage dam.

Messenger of the Court, S.V.M. Building, Bloemfontein. 11191—18

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NAAMSVERANDERINGE—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ISSY SLOMOWITZ, residing at 55 Sunnyside Avenue, Westdene, Benoni, and carrying on business as an attorney, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SLOME, for the reason that my father's brothers bore and their children bear the name SLOME. I previously bore the name SLOMOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife BRAINE SLOMOWITZ and minor children ANSEL ANTHONY SLOMOWITZ, SHARON SLOMOWITZ and ERNEST SLOMOWITZ to SLOME.

Any person who objects to our assumption of the said name of SLOME should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Benoni.—I. Slomowitz, 2nd September, 1959.

10934—11-18-25-2

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LEONARD GLYN GRUSCHLAWSKY, residing at 23 Niger Road Emmarentia, Johannesburg, and carrying on business as a dental surgeon, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GRUSH, for the reason that when I was in England, mecause of the fact that GRUSCHLAWSKY proved to be a hinderance as well as being hard to pronounce, I changed my name by Deed Poll to GRUSH, by which name I am known to British Dental Council and under which name I was married in England. In the Union I had encountered a great deal of prejudice against the name of GRUSCHLAWSKY.

I previously bore the name of LEONARD GLYN GRUSCHLAWSKY.

Any person who objects to my assumption of the said name of GRUSH should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—L. G. Gruschlawsky, 30th July, 1959. 10506—28-4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ARTHUR GODFREY CUTLER residing at 8 Sixteenth Street, Parkhurst, Johannesburg, employed as a shift boss at Consolidated Main Reef Gold Mining Company, Limited, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FARMER for the reason that since the remarriage of my mother to ALEXANDER FARMER when I was thirteen years of age I have always borne the surname of FARMER.

I previously bore the name ARTHUR GODFREY CUTLER.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife ANNA WILHELMINA CUTLER.

Any person who objects to our assumption of the said name of FARMER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—A. G. Cutler, 20th August, 1959.

10482—28-4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PENELOPE MARY CRESSY-HALL, residing at 12 Anthony Avenue, Randfontein, and is employed as a nurse, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DU TOIT for the reason that my mother re-married FRANCIS JAMES LECKIE DU TOIT after her divorce, and since then I have always been known by the surname of DU TOIT.

I previously bore the names PENELOPE MARY CRESSY-HALL.

Any person who objects to my assumption of the said name of DU TOIT should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Randfontein.—P. M. Cressy-Hall, assisted by my mother M. E. du Toit, 24th August, 1959.

10583—4-11-18-25

INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CHARLES HENRY DUNCAN LIEBENBERG, residing at 220 Michau Avenue, Danville, Pretoria, Transvaal, and carrying on business of bricklayer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DUNCAN for the reason that all my registration papers are in the surname of DUNCAN as there was a misunderstanding, I previously bore the names PETRUS LIEBENBERG.

Any person who objects to my assumption of the said name of CHARLES HENRY DUNCAN, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Pretoria, Transvaal.—C. H. D. Liebenberg, 13th June, 1959.

10735—4-11-18-25

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HERBERT ABRAMOWITZ, residing at 12 Soper Road, Berea, Johannesburg, and employed as a Director of Companies intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ABRO, for the reason that (*a*) my name is lengthy and cumbersome and is frequently mispronounced and misspelt; (*b*) most of the members of my family who previously bore the name ABRAMOWITZ have legally changed their name to ABRO; (*c*) I have always been known by the name of ABRO by friends and business acquaintances.

I previously bore the name HERBERT ABRAMOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife RACHEL ABRAMOWITZ to ABRO.

Any person who objects to our assumption of the said name of ABRO should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—H. Abramowitz, 9th September, 1959. 11202—18-25-2-9

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MICHAEL PRINGLE, residing at Sunnyside Residential Hotel, York Road, Parktown, Johannesburg and carrying on business as a manufacturers representative intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GILFILLAN for the reason that it is the surname of my stepfather and that I have been known by that name since I was about three years of age.

I previously bore the name IAN MICHAEL PRINGLE.

Any person who objects to my assumption of the said name of GILFILLAN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—Michael Pringle, 8th August, 1959. 10315—28-4-11-18

KAAP.—CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HENDRIK JACOBUS TALJAARD BEYERS, residing at Lourensford Estate, Somerset West and employed as a farm manager intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name and surname of HENDRIK JACOBUS UYS for the reason that although I was christened HENDRIK JACOBUS TALJAARD BEYERS, I cannot recall my true father DAVID BEYERS, as I was reared from a very early age by my stepfather DIRK CORNELIUS UYS and have always been, and still am known as HENDRIK JACOBUS UYS.

I previously bore the name HENDRIK JACOBUS TALJAARD BEYERS.

Any person who objects to my assumption of the said name of HENDRIK JACOBUS UYS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Somerset West.—H. J. T. Beyers, 8th August, 1959.

10285-28-4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HUGO AMOS NIEMAND, residing at 24 Reitz Street, Somerset West, and carrying on business as Arcade Hairdressers, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NIEMANN for the reason that I have always understood that the original spelling of my grandfather's and his forefathers' surname was NIEMANN.

I previously bore the name HUGO AMOS NIEMAND.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife CATHERINE SUSAN NIEMAND (born Welsh) to NIEMANN.

Any person who objects to our assumption of the said name of HUGO AMOS NIEMANN, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Somerset West.—H. A. Niemand, 25th August, 1959.

10995—18-25-2-9

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MICHAEL LOSABA, residing at Green Street, Philipstown, and carrying on business as building Contractor, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act,

1937, to assume the surname of ADAMS for the reason that I am a Coloured and brought up as Coloured. I do not know any Native language, neither is my mother a Native. My father I do not know and believe that he died whilst I was about a year old.

I previously bore the name MICHAEL ADAMS, registered as MICHAEL LOSABA.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife to ADAMS (marriage certificate states ADAMS) and minor children CORNELUIS SIMON, ANNE JOHANNA, LENA MICHA MAGGIE (adopted child).

Any person who objects to our assumption of the said name of ADAMS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Philipstown.—M. Losaba, 29th August, 1959.

10998—18-25-2-9

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, PETER JOHN UREN, residing at 8 Hillview Crescent, Pinetown, and employed as an electrician, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WREN for the reason that my name is difficult to pronounce and to spell and causes embarrassment.

Any person who objects to my assumption of the said name of WREN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Pinetown.—P. J. Uren, 1st September, 1959.

10966—18-25-2-9

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CHINNAPPA, residing at King's View Hotel, Marine Drive, Margate, Natal, and employed as a waiter, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SRINIVASEN for the reason that this name is the name given to me by my parents at birth and the name CHINNAPPA was submitted by a relative in error and entered on my pass to Indians Certificate, No. 86344, dated 3rd February, 1948, issued by the Protector of Indian Immigrants, Durban, Natal.

I previously bore the name CHINNAPPA.

Any person who object to my assumption of the said name of SRINIVASEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Shepstone, Natal.—Chinnappa, 27th August, 1959.

10974—18-25-2-9.

O.V.S.–O.F.S.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WYKEHAM STEVE HENDERSON, residing at 19 Huising Street, Rheeders Park, Welkom, and employed as an apprentice fitter and turner, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STEVENS, for the reason that the name of my natural father is STEVENS and I have always been known by his name although my birth was registered under the maiden name of my mother.

I previously bore the name HENDERSON.

Any person who objects to my assumption of the said name of STEVENS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Welkom.—W. S. Henderson, assisted by me, E. R. Jankowitz, Mother and Natural Guardian, 10th September, 1959.

11329—18-25-2-9

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

MAPOCHSGRONDEBESTUURSRAAD.

TOEKENNING VAN GEMEENSKAPLIKE WEIVELD.

KENNISGEWING No. 21.

Kennis word hiermee gegee kragtens die bepalings van Artikel 2 (3) van die Mapochsgronde Water en Gemeenskaplike Weiveld Wet No. 40 van 1916 (soos gewysig), dat die hieronder omskrewe toekenning gemaak is van die gemeenskaplike weiveld aan die eienaars van die Mapochsgronde Persele.—Naam van eienaar (van die Mapochsgronde, Distrik Middelburg, Transvaal), No. 320. Willem Otto Strydom, gebore 11 November 1906, Perseel No. 189, groot 16·2804 morg. Lindhout & Birman, Posbus 13, Middelburg, Transvaal, Prokureurs vir die Mapochsgrondebestuurraad. Uitbreidings toegeken (Gedeelte van die gekonsolideerde plaas Mapochsgronde No. 5, Distrik Middelburg), Gedeelte 750, groot 104·4850 morg, Middelberg, Transvaal, 29 Augustus 1959.

10830—4-11-18

M.C.A. 35/6237.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHT.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

The CITY COUNCIL OF GERMISTON has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to use the surface of praclaimed land on the farm Driefontein No. 87, Registration Division I, R. District of Germiston, Mining District of Johannesburg, for the purpose of a sewer pipe track 12 Cape feet wide.

The right applied for will affect the following rights:—

Mynpacht No. 750 as defined by Diagram R.M.T. No. 291 registered in the name of Waverley Gold Mining Company, Limited.

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1762 which may be seen at my office.

Persons who have reasons to object to the grant of the said application are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, New Government Building, Rissik Street, Johannesburg, and serve a copy of the latter of objection on the Applicant at the Municipal Offices, President Street, Germiston, on or before the 29th day of September, 1959.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 6th day of October, 1959, at 10.30 a.m. Dated at Johannesburg this 15th day of August, 1959.—Thos. Moll, Acting Mining Commissioner, Johannesburg.

10784—4-11-18

M.C.C. 26/17/102.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHT.

JOHN LAING AND SON (SOUTH AFRICA), PROPRIETARY, LIMITED, has applied, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land, held in freehold by J. J. E. ESTERHUIZEN, situate on the farm Hartebeestfontein No. 422, Registration Division I.P., District and Mining District of Klerksdorp, for the purpose of a stone crushing plant with fencing.

The right applied for will affect a Mining Lease Area, defined by Diagram R.M.T. No. 83, held by Hartebeestfontein Gold Mining Company, Limited.

Full particulars of the right sought may be obtained from Plan R.M.T. No. 457 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the applicant are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, Room 307, Third Floor, Sanlam Building, Church Street, Klerksdorp, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at Elizabeth House, corner of Sauer and Pritchard Streets, Johannesburg, on or before the 6th day of October, 1959.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 13th day of October, 1959, at 11 a.m. Dated at Klerksdorp this fourth day of August, 1959.—J. S. Stoffberg, Mining Commissioner, Klerksdorp.

10845—11-18-25

DEPARTMENT OF MINES.

(M.C.C. 26/17/89.)

Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

JOHN LAING AND SON (SOUTH AFRICA), PROPRIETARY, LIMITED, has applied in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land, held in freehold by A. J. van Wyk and J. N. van Antwerp, situate on the farm Hartebeestfontein No. 422, Registration Division I.P., District and Mining District of Klerksdorp, for the purpose of railway siding and crushed stone dumping site with fencing.

The rights applied for all will affect a mining lease area, defined by Diagram R.M.T. No. 83, held by HARTEBEESTFONTEIN GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

Full particulars of the rights sought may be obtained from Plan R.M.T. No. 457, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the applicant are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my Office, Room No. 307, Third Floor, Sanlam Building, Church Street, Klerksdorp, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at Elizabeth House, sorner of Sauer and Pritchard Streets, Johannesburg, on or before the 6th day of October, 1959.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 13th day of October, 1959, at 11.15 a.m. Dated at Klerksdorp, this 4th day of August, 1959.—J. S. Stoffberg, Mining Commissioner, Klerksdorp.

10846—11-18-25

M.C.A. 35/6146.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

ANGLO-ALPHA CEMENT, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Vogelstruisfontein No. 231, Registration Division I.Q., District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg, for the purpose of an access road, 50 Cape feet wide.

The right applied for will affect the following rights:—

(1) Mynpacht No. 549, defined by Diagram R.M.T. No. 34.

(2) Railway siding held under Surface Right Permit No. A.7/1940.
(1) and (2) held by Rand Leases (Vogeltruisfontein) Gold Mining Company, Limited.

(3) Underground electric cable held under Surface Right Permit No. A.134/1938 by Town Council of Roodepoort-Maraisburg.

Freehold Owner.—Rand Leases (Vogelstruisfontein) Gold Mining Company, Limited.

Full particulars of the right may be obtained from Plan R.M.T. No. 5073 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the applicant are required to lodge particulars of their objection with me at my office, New Government Buildings, corner of Frederick and Rissik Streets, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the applicant at Room 129, First Floor, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, on or before the 6th day of October, 1959.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 13th day of October, 1959, at 10.30 a.m.—C. P. Joubert, Mining Commissioner, Johannesburg. 10894—11-18-25

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEID.

Hiermee word bekendgemaak dat ons, LOUIS PEARLMAN en MYER PEARLMAN, die ondergetekendes, voornemens is om aansoek by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid om die registrasie van 'n kleinhandelslagtery wat ons van voorneme is om op die hoek van Plein- en Eloffstraat, Standplaas No. 311/312, Johannesburg, te drywe.

Enigiemand wat beswaar het teen die oprigting van die voorgestelde onderneming, kan sodanige besware 14 dae na die verskyning van hierdie kennisgewing by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 4357, Johannesburg, indien.—L. Pearlman and M. Pearlman. 11251—18

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we ABDUL GAFOOR KALOO MIA and ABDUL RAHIM, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted by us at 167 Market Street, City and Suburban, Johannesburg, to the premises at 163 Market Street, City and Suburban, Johannesburg.

We also intend to apply for the transfer of the business from our names to ABDUL RAHIM.

Any person who has any objection against the proposed transfers may lodge such objections with the Branch Manager of the Board, Post Box 4357, Johannesburg, within fourteen days of the date of publication hereof. 11249—18

SYFRET'S EXECUTOR & TRUST COMPANY, LIMITED.

AIRCRAFT FOR SALE BY PUBLIC TENDER.

Re: WENMAN AIR SERVICES (PTY.), (LTD.) (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 7071).

Tenders are hereby invited for the purchase of a Cessna 180 aircraft—Registration No. ZS-DNF.

NOTES.

(i) Forms of Tender, embodying the Conditions of Sale are available from the undersigned from whom further particulars of the aircraft can be obtained. Tenders, in duplicate, in sealed envelopes must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60 or Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than noon on 14th October, 1959, and are to be endorsed "Tenders—Wenman Air Services (Pty.), Limited (in Liquidation), No. C.A. 7071".

(ii) The aircraft is at present in Bulawayo, Southern Rhodesia, under the control of Commercial Air Services (Rhodesia) (Pvt.), Limited, Bulawayo Airport or Telephone 82283/4 (Attention—Chief Engineer), where it will remain and may be inspected until 25th September, 1959, after which it will be flown to the Rand Airport, Germiston, for inspection by prospective tenderers in the Union. After this latter date, enquiries should be addressed to Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Telephone 33-9351 (Attention—Mr. T. N. Whittet).

(iii) The aircraft has recently undergone extensive repairs and an "Authority to Fly an Aircraft"—Reference No. J15/3/2/1815, has been issued by the Department of Transport. On the aircraft's return to the Union, arrangements will be made for the issue of a Certificate of Airworthiness.

(iv) Prospective tenderers resident outside the Union of South Africa will have to make their own arrangements regarding Financial Control Regulations and the removal of the aircraft from the Union of South Africa. Payment of the purchase price shall be made in Union currency, payable in Johannesburg, free of exchange.

(v) Delivery of the aircraft to the successful tenderer shall be made at the Rand Airport, Germiston, Union of South Africa.

(vi) The sale will be "voetstoots" and no warranties of whatsoever nature are given by the Sellers who are not obliged to accept the highest or any tender.—A. H. Gunn, W. H. Moffat, Joint Liquidators, Wenman Air Services (Pty.), Ltd. (in Liquidation). Syfret's Executor and Trust Co., Limited, Syfret House, 80 Marshall Street, (P.O. Box 7419, Telephone No. 33-9351/8), Johannesburg. 11176—18

In the matter of GLEN EAGLE FOUNDERS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 7196).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern or alternatively for the individual assets:—

(i) Goodwill.
(ii) Numerous types of different sizes of wooden patterns for C. I. Mouldings.
(iii) Various types and sizes of alluminium.
(iv) One compressor.
(v) Electric drilling machine and grinders.
(vi) One welding set with cables.
(vii) Two complete blowers with motors for smelting.
(viii) Numerous iron moulding boxes.
(ix) Quantity of foundry tools and requisites.

Preference will be given to persons tendering for the business as a whole.

Lease can be arranged with owner of premises.

Inspection of assets may be arranged, stock sheets and further particulars are available at the Office of the Liquidator.

Tenders in duplicate and sealed envelopes endorsed "Tender—Glen Eagle Founders (Pty.), Ltd., C.A. 7196", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, Pretoria, not later than the 30th September, 1959.

The highest or any tender not necessarily accepted.—F. H. B. Dick, Liquidator, 14 First Floor, Permanent Buildings, Boom Street, Klerksdorp. 10989—18

LEZARD & COMPANY'S PRETORIA SALES.

Insolvent Estate ALEC MICHAEL (Master's Reference No. C. 26090).

Notice is hereby given that the attractive north-facing Brooklyn residence, being certain Erf No. 376, Brooklyn, measuring 178 square roods, 108 square feet, known as 277 Mackenzie Street, Brooklyn, Pretoria, will be sold at our Mart, 292/6 Paul Kruger Street, on Friday, 2nd October, at 10 a.m.

Note.—Due to unforeseen circumstances, this property was withdrawn from a previous auction, but the sale will now definitely take place as above.—Lezard & Company (M.I.E.A.A.), Auctioneers, Estate Agents and Sworn Appraisers, 292/296 Paul Kruger Street, Phone 2/5248, Pretoria.

11246—18

WINRIDGE INVESTMENT CO. (PTY.) LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 7205).

To be sold by public auction at our Mart 111 Fox Street, Johannesburg, on Thursday, 24th September, at 11 a.m.—

Lot No. 112 (formerly No. 2626), Turffontein, 33 Turf Club Street with five-roomed house. Let at £25 per month.

Full details from the Auctioneers.—Richard R. Currie (Pty.), Ltd., P.O. Box 614, Johannesburg. 11062—18

JACK ELLIS (PTY.), LTD.—SPRINGS AUCTIONEERS.

Insolvent Estate: N. E. THOMPSON, Nigel (Master's Reference No. C. 26202).

Duly instructed by the Trustee, Jack Ellis (Pty.), Ltd., Auctioneers, Insurance and Estate Agents of Springs, 13b Fourth Avenue, Springs, will sell the following by public auction on Friday, 25th September, 1959, at 10.30 a.m.:—

A dwelling-house situated at 72 Heidelberg Road, Nigel.

For further particulars apply to the auctioneer.—Jack Ellis, Phone 56-2741.

10991—18

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, die ondergetekende, FRANS IGNATIUS MARITZ, van voorneme is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek van voorneme is te Gedeelte 13 van die plaas Evert No. 150, Distrik Nelspruit, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sodanige beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. I. Maritz, p/a mnre. Conradie & Conradie, Posbus 195, Nelspruit. 10971—18

PLASE TE KOOP.

DIE LAND BANK sal per publieke veiling verkoop voor die Landdroskantoor te Wolmaransstad, op 3 Oktober 1959, om 10-uur vm:—

(1) Seker Gedeelte 26 ('n gedeelte van Gedeelte G) van die plaas Leeuwbosch No. 44, geleë in die Registrasieafdeling H.P. (voorheen No. 56), Distrik Wolmaransstad, groot 149·5654 morge.

(2) Seker Gedeelte 27 ('n gedeelte van Gedeelte G) van die plaas Leeuwbosch No. 44, geleë in die Registrasieafdeling H.P. (voorheen No. 56), Distrik Wolmaransstad, groot 149·5600 morge.

Soos geregistreer op naam van Jan Andreas Swanepoel onder Kroongrondbrief No. 456/1951.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaers kommissie, koste van advertensie, hereregte, transport koste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

THE LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Wolmaransstad on the 3rd October, 1959, at 10 o'clock a.m:—

(1) Certain Portion 26 (a portion of Portion G) of the farm Leeuwbosch No. 44, situated in the Registration Division H.P. (formerly No. 56), District Wolmaransstad, measuring 149·5654 morgen.

(2) Certain Portion 27 (a portion of Portion G) of the farm Leeuwbosch No. 44, situated in the Registration Division H.P. (formerly No. 56), District Wolmaransstad, measuring 149·5600 morgen.

As registered in the name of Jan Andreas Swanepoel under Crown Grant No. 456/1951.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

11120—18

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, JOHANNES PETRUS POTGIETER, die ondergetekende, voornemens is om aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Rashoop, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Plot No. 803, Hartebeestpoort C. No. 419, JQ.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by Die Hoofbestuurder van die Raad, Posbus 1357, Pretoria, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—J. P. Potgieter, per adres Wicht en Marais, Posbus 1, Brits. 11119—18

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GERT PETRUS PRETORIUS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at portion Farm No. 17, Zesfontein, to other premises situated at Portion H of 5 of a portion of Putfontein No. 10.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—G. P. Pretorius. 11151—18

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, STEFANUS ABRAHAM COMBRINCK en JACOBUS ALBERTUS LE ROUX, die ondergetekendes voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slaghuisbesigheid wat ons voornemens is om te Erf No. 178, Zinnstraat, Industriële Gebied, Potchefstroom, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—S. A. Combrick en J. A. le Roux.

10980—18

PLASE TE KOOP.

DIE LAND BANK sal per publieke veiling verkoop voor die Landdroskantoor te Rustenburg, op 3 Oktober 1959, om 10-uur vm.:—

(1) Sekere Gedeelte C van Gedeelte XIII van die plaas Krokodildrift No. 217, geleë in die Registrasieafdeling J.P. (voorheen No. 266), Distrik Rustenburg, groot 9 morge 459 vierkante roede 63 vierkante voet.

(2) Sekere Gedeelte E van die plaas Krokodildrift No. 217, geleë in die Registrasieafdeling J.P. (voorheen No. 266), Distrik Rustenburg, groot 340 morge 550 vierkante roede.

(3) Sekere Gedeelte D van Gedeelte No. XIII van die plaas Krokodildrift No. 217, geleë in die Registrasieafdeling J.P. (voorheen No. 266), Distrik Rustenburg, groot 9 morge 459 vierkante roede 63 vierkante voet.

Soos geregistreer op naam van Jacobus Lodewikus du Plessis, onder Akte van Transport No. 17952/1956, ten opsigte van Eiendomme (1) en (2) en Akte van Transport No. 17953/1956, ten opsigte van Eiendom No. 3.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaers kommissie, koste van advertensie, hereregte, transport koste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

THE LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Rustenburg, on the 3rd October, 1959, at 10 o'clock a.m.:—

(1) Certain Portion C of Portion XIII of the farm Krokodildrift No. 217, situated in the Registration Division J,P. (formerly No. 266), District Rustenburg, measuring 9 morgen 459 square roods 63 square feet.

(2) Certain Portion E of the farm Krokodildrift No. 217, situated in the Registration Division J.P. (formerly No. 266), District Rustenburg, measuring 340 morgen 550 square roods.

(3) Certain Portion D of Portion XIII of the farm Krokodildrift No. 217, situated in the Registration Division J.P. (formerly No. 266), District Rustenburg, measuring 9 morgen 459 square roods 63 square feet.

As registered in the name of Jacobus Lodewikus du Plessis, under Deed of Transfer No. 17952/1956, in respect of Properties (1) and (2) and Deed of Transfer No. 17953/1956 in respect of Property No. (3).

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

11121—18

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 41, at Johannesburg, in October, 1959, for the permanent removal of the Wholesale and Bottle Liquor Licences held by WILLIAM STEPHEN, as Manager for CONSOLIDATED WESTERN WINES, LIMITED, in respect of Premises situate on Stand No. 1683, being 84a Pritchard Street, Johannesburg, to premises situate on Stand No. 1286, being 71 Kruis Street, Johannesburg.

Any person desiring to oppose such removal must lodge his objection with and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate of Johannesburg, by the 30th day of September, 1959.

As the application for the said permanent removal of the wholesale and bottle liquor licences, if granted, will be granted after the 1st day of September, 1959, the said Licences will apply for ratification of such removal at the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for Area No. 41 to be held in Johannesburg in November, 1959.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 11256—18

NOTICE.

Notice is hereby given, that thirty days after the date of this notice application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board for the Licensing Area No. 41, through the Magistrate, Johannesburg, for the permanent removal of the wine and malt liquor licence held by JOHN WILLIAM MATTHEW NASH, with MARY LOUISE HURLEY interested, in respect of the premises then occupied and known as the CONTINENTAL BEER-HALL, situate on Stand No. 357, 60a President Street, Johannesburg, from such premises to the premises being Shop No. 1 in the building situate on Stands Nos. 2163 and 2164; 16 Bertha Street, Braamfontein, Johannesburg.

And notice is hereby further given that if the removal be authorised the licensee will at the next ensuing Annual Meeting of the Licensing Board apply for the ratification of such removal.

Any person desiring to oppose such removal shall lodge his objection thereto and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate at Johannesburg, on or before the 15th October, 1959. Johannesburg, this 18th September, 1959.—H. Heimann, Maasdorp & Barker, Solicitors for Parties, P.O. Box 1289, Johannesburg.

11328—18

NOTICE OF SALE.

The stock-in-trade of general merchandise of the O.S. BAZAAR (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 7200), will be sold by public auction, without reserve, at the salerooms of Wootton & Heydenrych (Pty.), Ltd., 23c Voortrekker Street, Benoni, on Wednesday, 23rd September, at 10 a.m.—Wootton & Heydenrych (Pty.), Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers. 11117—18

FORDSBURG PROPERTIES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. CA. 7204).

To be sold by public auction at our Mart, 111 Fox Street, Johannesburg, on Thursday, 24th September, 1959, at 11 a.m., Lot No. 382, Fordsburg, No. 29 Commercial Road, with four-roomed house, let at £20 per month, Full details from the Auctioneers. —Richard R. Currie (Pty.), Ltd., P.O. Box 614, Johannesburg. 11061—18

ACCOUNTS CONFIRMED BY MASTER.

Name: Shell Mould Casting Co. (Pty.), Ltd. Liquidator: J. R. Barrable C.A. (S.A.), P.O. Box 232, Benoni. Dividend being paid to Creditors. 11222—18

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, FREDERIK ROEDOLF BOSHOFF, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n Kleinhandelslagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Jack Hindonstraat 145, Pretoria-Noord te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. R. Boshoff. 11219—18

KENNISGEWING.

In die Boedel van wyle CARL CONRAD DAVIN, wat ten tye van sy dood, nie in die Unie van Suid-Afrika woonagtig was nie en ook nie die eienaar was van enige eiendom behalwe die volgende:—

1,500 (eenduisend vyfhonderd) Gewone Aandele, Volkskas Beperk. Sertifikaat Nos. 78202 tot 78206, 107765 tot 107774.

Aansoek sal gedoen word by die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, Transvaalse Provinsiale Afdeling, drie weke na publikasie van hierdie kennisgewing vir toestemming tot oordrag van bogenoemde Aandele en alle persone wat beweer dat hulle krediteure, erfgename of legatarisse van die oorledene is, en wat enige beswaar het teen die toestemming tot oordrag, word hiermee gevra om hulle besware en/of eise by die Meester van die Hooggeregshof voornoem in te dien voor vervaldatum van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hierdie 11de dag van September 1959.—Eksekuteur Testamentêr, Volkskas Beperk (Geregistreerde Handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Telefoon 2-2433, Pretoria. 11229—18

NOTICE.

Instructed by the Liquidator in the matter of CHEQUERS OUTFITTERS (PTA.) (PTY.), LTD (No. C.A. 7303) (in Liquidation), we, Geo. H. Brink & Co. (Pty.), Ltd., will sell the loose assets in our Sale Rooms, 325 Andries Street, Pretoria, on Saturday, the 3rd October, 1959, at 10 a.m. 11223—18

OHENIMURI GOLF AND COUNTRY CLUB, LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference C.A. 7052).

Tenders are invited for the undermentioned properties to be sold either individually or as a unit:—

1. *Golf and Country Club.*

Nineteen miles from Johannesburg on the main Johannesburg/Vereeniging road. Eighteen hole golf course, club-house with sprung dance floor, swimming pool with filtration and heating plant, bowling green, tennis courts, guest cottages, usual outbuildings.

2. *Township.*

The remaining portion of the Ohenimuri Township adjacent to the golf course.

Tenders will be opened at the Master's Office, Pretoria, at 9.30 a.m. on Friday, the 25th September, 1959. 11248—18

Insolvent Estate ROBERT LESLIE SMART (No. C. 26419).

To be sold by public auction at our Mart, 111 Fox Street, Johannesburg, on Thursday, 24th September, 1959, at 11 a.m., Portion F of Portion 13, known as Mill Hill, being Portion G of the farm Driefontein No. 3, District of Johannesburg: A modern six-roomed house under slate with double garage. Full details from the auctioneers.—Richard R. Currie (Pty.), Ltd., P.O. Box 614, Johannesburg. 11063—18

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SAMUEL TENINKUNZI SHEZI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher in respect of a retail butchery business which I propose to conduct at T.1. Kwa Mashu Hostel, Kwa Mashu Township, Duff's Road.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—S. T. Shezi. 11155—18

TENDERS.

The Insolvent Estate of PHAILANCE VEZI, general dealer, trading as VEZI'S TRADING STORE at A10-994 Vlakfontein East, Pretoria.

Tenders are hereby invited for two counters and the goodwill of the above-named business.

Tenders in duplicate marked "Insolvent Estate P. Vezi, No. C. 26389", should be submitted to the Master of the Supreme Court not later than 12 noon on Friday, the 25th of September, 1959.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.—P. de Klerk, of de Klerk & Barclay, Trustee, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, P.O. Box 519, Pretoria. 11326—18

Insolvente Boedel F. PALM (No. C 26460).

Neem asseblief kennis dat die Tweede Vergadering van Krediteure gehou sal word op Donderdag, 1 Oktober, om 10 vm., in die Landdroskantoor, Delareyville:—

Naam van Boedel.—F. Palm.
Boedel No. C. 26460.
Datum.—1 Oktober 1959.
Dag.—Donderdag.
Tyd.—10 voormiddag.
Plek.—Delareyville Landdroskantoor.

Naam van Trustee: F. A. Jonker, Rothschilds Gebou 68, Posbus 221, Lichtenburg, 12 September 1959. 11302—18

EMPIRE AUCTIONEERS AND ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate O. M. CASSIM (Master's Reference C. 26513), we will sell the assets in the above Estate on Wednesday, the 23rd September, 1959, at 10.30 a.m. at our mart.

Further particulars: Apply Empire Auctioneers and Estate Agents (Pty.), Ltd., 184 Fox Street, Telephone 22-1139/0, Johannesburg. 11349A—18

EMPIRE AUCTIONEERS AND ESTATE AGENTS (PTY.), LTD.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate I. D. ROGERF (Master's Reference C. 26444), we will sell the house at 31 Van der Stel Street, Florida Park, at out mart on Monday, the 21st September, 1959, at 11 a.m.

Further particulars: Apply Empire Auctioneers and Estate Agents (Pty.), Ltd., 184 Fox Street, Telephone 22-1139/0, Johannesburg. 11349B—18

KAAP.-CAPE.

Insolvent Estate R. RAU (No. B. 33/59).

Duly instructed we will sell without reserve the entire stock-in-trade, furniture, etc., in the above Insolvent Estate on the 2nd October, 1959, at 10 a.m. at Molteno.—Ellert & Reynolds, Auctioneers, Molteno. 11080—18

Insolvente Boedel A. E. ARNOLD (No. 10755/59).

Openbare Veiling van Vakansieoord Losieshuis met Algemene Inhoud, op Woensdag, 30 September 1959, om 11 vm.

Die ondergetekende daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van A. E. ARNOLD sal per publieke veiling te koop aanbied die losieshuis bekend as HOLIDAY INN en die huisraad soos hieronder aangegee.

Holiday Inn, geleë in 'n fraai omgewing op die oewers van die Dwarsrivier was vir jare lank alom bekend as een van die uitstaande van sy soort in die Westelike Provinsie en was die Mecca van alle vakansiegangers. Die hoofgebou—'n dubbel verdieping— bestaande uit 14 slaapkamers, eetkamer, sitkamer, portaal, badkamers, kombuis en spens. Die bygebou bevat 4 addisionele slaapkamers.

Die eiendom wat 80,941 vierkant voete, soos per Transportakte No. 11349/45, beslaan, is in die Munisipale gebied en geleë binne maklik bereik van die besigheidsentrum. Die groot gronde bevat 'n rolbal- en tenniskoitbaan.

Die ameublement bestaan uit:—

12 Beddens, 34 divans, 4 kinderkatels, 51 matrasse, 18 spieëltafels, 16 wastafels, 16 klerekaste, 5 tapyte, 35 matte, 50 eetkamerstoele, 10 eetkamertafels, 4 gemakstoele, tafels van verskillende groottes, gewone stoele, rusbanke, buffet, vertoonkas, kapstok, blomstander, lessenaar, 15 wasstelle, elektriese stoof, yskas, elektriese ketel, Agamatic verwarmer, drukkoker, potte, panne, glasware, kombers, bedlinne, tafellinne, handdoeke, tapytlopers, tuinbanke, grassnyer, tuingereedskap, ens.

Onder behoorlike bestuur behoort Holiday Inn 'n betalende besigheidsonderneming te word.

Verdere besonderhede verkrygbaar van die Kurator of die afslaers.—W. P. Rousseau, Kurator, p/a Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Telefoon 2061, Paarl. Krige en De Wet, Afslaers en Beëdigde Waardeerders, Hough se Geboue, Posbus 7, Telefoon 7, Ceres. 11010—18

Insolvent Estate MOORROOGASA SHUNMOGUM PILLAY (No. B 59/59).

Public auction sale of properties will be held at 78 Walmer Road, Port Elizabeth, on Monday, 28th September at 11 a.m.

Certain undivided one-third share in—

(*a*) 78 Walmer Road situate on portion of Erf No. 27 of the farm Paapenbiesjesfontein, measuring 6 square roods 16 square feet;

(*b*) 12 Rock Street (corner Gardner Street), situate on Lot R.G., measuring 6,599 square feet.

Auctioneer.—P. J. Anema, P.O. Box 464, Port Elizabeth. 11186—18

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOSEPH MOKNENA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en vleis kwota ten opsigte van 'n slaghuisbesigheid wat ek voornemens is om te Standplaas No. 1, Blok 55, Selborne-weg, Small Farms, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Joseph Moknena, Applikant, per adres Bus 40, Wilberforce. 11086—18

Insolvent Estate late M. STAKOL.

SALE BY PUBLIC TENDER OF 1959 FIAT SEDAN.

Tenders are hereby invited for a 1959 Fiat sedan, 12 h.p., low mileage and in excellent condition.

The vehicle can be viewed at Pheiffers Motors (Pty.), Ltd., 54 Keerom Street, Cape Town.

Tenders, in duplicate, in a sealed envelope marked "Tenders: Insolvent Estate late M. Stakol, Reference No. 10839", must be lodged with the Master's Office, Queen Victoria Street, Cape Town, by not later than 12 noon on Wednesday, the 25th September, 1959.

The highest or any tender will not necessarily be accepted, but any reasonable offer will receive favourable consideration.

Terms.—Cash against delivery.

Further information can be obtained from the undersigned.—J. M. Naude, P. J. D. de Villiers, Joint Provisional Trustees, 14 Keerom Street, Telephone 2-3951, Cape Town. 11112—18

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that the Superintendent for the time being of DIE EVANGELIESE BROEDERKERK IN DIE WESTELIKE KAAP-PROVINSIE has notified me that the said BROEDERKERK has changed its name from DIE BROEDERKERK IN ZUID-AFRIKA-WESTELIKE-KAAP-PROVINCIE to DIE EVANGELIESE BROEDERKERK IN DIE WESTELIKE KAAP-PROVINSIE and that he has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 (i) of Act No. 47 of 1937, in respect of the following deeds and documents registered in the name of the said BROEDERKERK:—

Deeds of Transfer:
No. 8947, dated 21st October, 1935.
No. 7148, dated 30th July, 1936.
No. 8720, dated 9th September, 1936.
No. 13540, dated 21st December, 1937.
No. 778, dated 1st February, 1938.
No. 13602, dated 29th December, 1938.
No. 5085, dated 4th May, 1943.
No. 6031, dated 5th May, 1944.
No. 5979, dated 12th April, 1949.
No. 9862, dated 17th June, 1949.
No. 10084, dated 21st June, 1949.
No. 15547, dated 20th September, 1949.
No. 15133, dated 30th August, 1951.
No. 9978, dated 24th June, 1952.
No. 2872, dated 7th March, 1953.
No. 6332, dated 4th May, 1953.
No. 6576, dated 7th May, 1953.
No. 14219, dated 22nd September, 1950.
No. 14312, dated 3rd September, 1952.
No. 17225, dated 4th October, 1951.
No. 17226, dated 4th October, 1951.
No. 9924, dated 28th August, 1942.
No. 1691, dated 13th February, 1954.
No. 4085, dated 27th April, 1939.
No. 8502, dated 22nd May, 1951.
No. 11376, dated 27th December, 1935.
No. 7834, dated 16th September, 1935.
No. 6839, dated 15th August, 1935.
No. 9815, dated 26th November, 1930.
No. 6085, dated 25th June, 1928.
No. 7989, dated 13th July, 1937.
No. 4392, dated 20th May, 1936.
No. 802, dated 22nd February, 1933.
No. 9989, dated 13th October, 1936.
No. 5912, dated 13th August, 1931.
No. 5826, dated 22nd April, 1954.
No. 2082, dated 21st February, 1945.
No. 11322, dated 2nd August, 1950.
No. 12124, dated 17th August, 1950.
No. 15223, dated 31st August, 1951.
No. 8098, dated 24th September, 1935.
No. 8238, dated 28th August, 1936.

Crown Grant No. 65/1939, dated 20th April, 1939.

Mortgage Bonds:
No. 16509, dated 22nd November, 1954.
No. 561, dated 24th January, 1956.
No. 10566, dated 30th July, 1952.
No. 12375, dated 3rd September, 1952.
No. 1688, dated 20th February, 1950.
No. 12042, dated 17th August, 1951.
No. 1871, dated 19th February, 1954.
No. 10210, dated 26th August, 1957.
No. 1456, dated 8th February, 1952.
No. 9460, dated 14th July, 1954.
No. 3605, dated 24th March, 1954.
No. 631, dated 21st January, 1947.
No. 944, dated 26th January, 1951.
No. 3410, dated 23rd March, 1956.
No. 2918, dated 7th March, 1952.
No. 9801, dated 2nd August, 1950.
No. 12832, dated 31st August, 1951.
No. 15879, dated 30th November, 1949.

Personal Register Folios C2/107 and C20/2.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said deeds and documents are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office in Cape Town within one week after the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 26th day of August, 1959.—F. J. B. D. van Wijk, Assistant Registrar of Deeds, Cape Town. 11168—18

DOUGLAS BESPROEIINGSGRONDE RAAD.

Hiermee word, ooreenkomstig die bepaling van Artikel 5 (2) van Wet No. 18 van 1937, bekendgemaak dat 21 Oktober 1959 hierby bepaal word as die datum waarop daar 'n verkiesing van die genomineerde lede van die Besproeiingsgronde Raad van Douglas gehou sal word, en alle eienaars van erwe wat die ouderdom van 21 jaar bereik het, word ooreenkomstig regulasie 4 van die regulasies wat die Minister van Lande kragtens Artikel 15 van genoemde Wet afgekondig en in Goewermentskennisgewing No. 1932 van 1937 gepubliseer het, uitgenooi om 'n Vergadering by te woon wat om 10-uur vm. op 21 Oktober 1959, in die Raadskantoor, Douglas, gehou sal word, en alle eienaars van persele wat genoemde ouderdom bereik het, word hierby uitgenooi om 'n Vergadering wat om 10.30 vm. op genoemde datum in genoemde kantoor gehou sal word by te woon ten einde lede van bogenoemde Raad te kies. Op las van die Besproeiingsgronde Raad, Douglas.—H. B. Truter, Sekretaris, Douglas, 5 September 1959.

DOUGLAS IRRIGABLE AREAS BOARD.

Notice is hereby given, in accordance with Section 5 (2) of Act No. 18 of 1937, that the 21st October, 1959, will be the date of the election of Members nomidated for the Douglas Irrigable Areas Board. All Erven Owners of 21 years and over are invited in accordance with regulation 4 under Section 15 of the above Act as published under Government Notice No. 1932 of 1937, to a Meeting which will be held at 10 a.m. on the 21st October, 1959, in the office of the Douglas Irrigable Areas Board, and all Owners of plots who have attained the age above mentioned are hereby invited to a Meeting at 10.30 a.m. on the above date in the above-mentioned office to elect Members for the above-mentioned Board. By Order of the Douglas Irrigable Areas Board.—H. B. Truter, Secretary, Douglas, 5th September, 1959. 11056—18

Insolvent deceased Estate NARAYANASAMY MALAPERUMAL PILLAY (No. B 60/59).

Public auction sale of properties will be held at 78 Walmer Road, Port Elizabeth, on Monday, 28th September at 11 a.m.

Certain undivided one-third share in—

(*a*) 78 Walmer Road, situate on portion of Erf No. 27 of the farm Paapenbiesjesfontein, measuring 6 square roods 16 square feet;

(*b*) 12 Rock Street (corner Gardner Street), situate on Lot R.G., measuring 6,599 square feet.

Auctioneer.—P. J. Anema, P.O. Box 464, Port Elizabeth. 11185—18

SALE BY PUBLIC TENDER.

Insolvent Estate D.O.G. SPARG (No. B. 16/59), formerly trading as D.O.G. SPARG, Qakancu Trading Station, Umtata District.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following immovable property registered in the name of the above Insolvent:—

Certain piece of quitrent land being Qakancu Trading Site, situate in Headman's Location No. 7, Mputi, in the District of Umtata, measuring five morgen.

Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Tender—Insolvent Estate D.O.G. Sparg, No. B. 16/59" must be lodged with the Master of the Supreme Court, Grahamstown, by not later than noon on Friday, the 25th September, 1959. The highest or any tender will not necessarily be accepted. Further particulars are available on application.—Hughes, Chisholm & Airey, Agents for the Trustee, Owen Street, Umtata.

11199—18

NOTICE.

SALE OF LIFE POLICIES.

Duly instructed by the Trustees in the Insolvent Estate CASPER HENDRIK JACOBUS BADENHORST (No. 55/58), we will offer for sale by public auction at our stockfair pens at Tarkastad, on Tuesday, 20th October, 1959, at 10 a.m.:—

(*a*) Life Policy No. 1132786 for £3,500, with the S.A. Mutual Life Assurance Society.
(*b*) Life Policy No. 1126920 for £2,000, with the S.A. Mutual Life Assurance Society.
(*c*) Life Policy No. 66870 for £500, with the S.A. Mutual Life Assurance Society.
(*d*) Life Policy No. 726978 for £1,000, with the Norwich Union Insurance Company.

All the above policies on the life of CASPER HENDRIK JACOBUS BADENHORST.

For further particulars apply to Tarka Board of Executors & Trust Co., Ltd., Auctioneers, P.O. Box 14, Tarkastad. 11107—18

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MARIA CORNELIA PAYNE, gebore CRAFFORD, getroud in gemeenskap van goedere met GEORGE JOHANNES PAYNE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter en 'n vleiskwota ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Lot V van Voorbaat, geleë in die Afdeling van Ladismith, Kaapprovinsie, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, van genoemde Raad, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Mev. M. C. Payne (gebore Crafford), Voorbaat, Ladismith, K.P. 11242—18

A. E. MARKS & CO.'S SALES.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate JOHANNES JURGENS SWANEPOEL, we will submit to public auction, without reserve, sundry builder's equipment and certain household furniture on Wednesday, 23rd September, 1959, at 10 a.m.

Fur further details, apply to the Auctioneers.—A. E. Marks & Co. (Pty.), Ltd., 10 Slater Street, Port Elizabeth. 11000—18

STAD OOS-LONDEN.

SLUMSWET No. 53 VAN 1934, SOOS GEWYSIG.

Nademaal die Raad van die Munisipaliteit van Oos-Londen op 29 Mei 1958, kragtens die bepalings van die Slumswet No. 53 van 1934, soos gewysig, die volgende perseel as 'n slum verklaar het:—

Perseel.—Stanmoreweg 24, Oos-Londen. *Registreerde eienaar.*—Mnr. H. P. Laubscher.

En nademaal die Raad by 'n Vergadering wat op 27 Augustus 1959 gehou was, die verklaring, kragtens die bepalings van Artikel 15 van die genoemde Wet, herroep het.

Derhalwe geskied kennis nou hiermee kragtens Artikel 15 (4) (*c*) van Wet No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die verklaring as 'n slum van die persele bogemeld herroep is.—I. T. McPherson, Stadsklerk, Stadsaal, Oos-Londen, 1 September 1959.

CITY OF EAST LONDON.

SLUMS ACT No. 53 OF 1934, AS AMENDED.

Whereas the Council of the Municipality of East London on the 29th May, 1958, acting under powers vested in it by the provisions of Slums Act No. 53 of 1934, as amended, declared the following premis to be a slum:—

Premis.—No. 24, Stanmore Road, East London. *Registered Owner.*—Mr. H. P. Laubscher.

And whereas the Council at a Meeting on the 27th August, 1959, pursuant to the powers vested in it by Section 15 of the said Act, rescinded the declaration.

Now, therefore, notice is hereby given, in terms of Section 15 (4) (*c*) of Act No. 53 of 1934, as amended, that the declaration as a slum of the premises described above has been rescinded.—I. T. McPherson, Town Clerk, City Hall, East London, 1st September, 1959. 10967—18

AANSOEK OM REGISTRASIE AS KLEINHANDELSLAGTER.

Kenn's word hiermee gegee dat ek, JOHANNES JACOBUS ADRIAANSE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n nuwe slagtersbesigheid wat ek van voornemens is om te seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Piketberg, synde Gedeelte 20 ('n gedeelte van Gedeelte 6) van die plaas Tweekuilen, groot 9·9997 morge, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. J. Adriaanse. Vlok & Vlok, Prokureurs vir Aansoeker, Posbus 23, Piketberg. 10999—17

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MARTHA MAGDALENA HORAK (gebore DE BRUIN) die ondergetekende voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagterbesigheid wat ek voornemens is om te Darlingstraat 27, Aberdeen, Kaapprovinsie, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. M. Horak, Darlingstraat 27, Aberdeen, Kaapprovinsie. 10978—18

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat die slagtersaak bekend as ECONOMIC BUTCHERY (lisensiehouers JAN ANTONIE VAN HEERDEN en GERT JOHANNES VAN HEERDEN) geleë te Perseel No. 149, Jan Kemp Dorp, Distrik Warrenton, waar SCHALK WILLEM VAN HEERDEN vir sy eie voordeel besigheid gedoen het as 'n slagter, na verstryking van 'n periode van 30 (dertig) dae vanaf publikasie hiervan, of so spoedig moontlik daarna, oorgeneem sal word deur JOHANNES HENNING VORSTER, wat op dieselfde eiendom, en vir sy eie voordeel as slagter besigheid sal doen onder die firma naam van VORSTER SE SLAGHUIS. Warrenton hierdie 4de dag van September 1959.—A. Pieterse, Prokureur vir die partye, Posbus 15, Van Wykstraat 10, Warrenton.

10986—18

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DANIEL JOHANNES STRAUSS die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n slagter ten opsigte van 'n slagtersbesigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 653, Hoofpad No. 9, Munisipalegebied Keimoes, Afdeling Gordonia, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. J. Strauss, Keimoes, 3 September 1959.

10984—18

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DANIEL PULLEN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Plot No. 506, Johnson Road, Veeplaats, Port Elizabeth.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 3100, Port Elizabeth), within 14 days of the first publication of this notice.—Daniel Pullen. 11298—18

A. E. MARKS & CO.'S SALES.

Instructed thereto by the Trustee of the Insolvent Estate D. A. LAZARUS, we will submit to auction without reserve, outfitters, fixtures and stock at Lazbros., 248 Queen Street, Port Elizabeth, on Tuesday, 22nd September, at 10 a.m.

Terms.—Cash only.

For further details, apply to the auctioneer.—A. E. Marks & Co. (Pty.), Ltd., 10 Slater Street, Port Elizabeth. 11214—18

Insolvent Estate of MOOROOGASA SHUNMOGUM PILLAY (No. B 59/59) and Insolvent Deceased Estate NARAYANASAMY MALAPERUMAL PILLAY (No. B 60/59).

Sale of cafe fixtures and equipment, at No. 78 Walmer Road, Port Elizabeth, Monday, 28th September, at 11.15 a.m.—P. J. Anema, Auctioneer, P.O. Box 464, Port Elizabeth. 11187—18

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, NOEL DANIEL CHARLES MICHAU and CECIL MICHAU, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as butchers in respect of a wholesale and retail business, which we propose to conduct at 36 Frere Street, Cradock.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—N. D. C. Michau, C. Michau, Cradock 11th September, 1959. 11235—18

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, GERT JOHANNES KNOETZE en JAN SWANEPOEL, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as butchers, in respect of a retail butcher business, which we propose to conduct at Jagtvlakte, Jansen Road, Manor Heights, Despatch, District Uitenhage.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—G. J. Knoetze, J. Swanepoel. 11232—18

A. E. MARKS & CO.'S SALES.

Instructed thereto by the Liquidator of MESSRS. LEKTRIKS (PTY.), LTD., we will offer to auction, without reserve, electrical contractor's accessories at the Mart, 10 Slater Street, Port Elizabeth, on Saturday, 19th September, 1959, at 10 a.m.

Terms.—Cash.

For further details, apply to the Auctioneers.—A. E. Marks & Co. (Pty.), Ltd., 10 Slater Street, Port Elizabeth. 11207—18

NATAL.

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estates of NORMAN and SMALL, JULIA MERLE SHUM (born NORMAN) and JOYCE SMALL, we will offer for sale in our land sales room, 283 Church Street, Pietermaritzburg, on the 2nd day of October, 1959, at 11 a.m., the immovable property described as Subdivision B of 1 of B of Lot No. 23, Longmarket Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 2,596 square feet, which comprises the premises in which the business of the ELEPHANT RESTAURANT is presently conducted in Change Lane, Pietermaritzburg.

The sale will be without reserve, but subject to confirmation within fourteen (14) days and will take place simultaneously with the sale of the loose assets of the ELEPHANT RESTAURANT.

By arrangement with the Liquidator of the ELEPHANT RESTAURANT (PTY.), LIMITED, offers will be considered for the property and business separately or together.

A substantial Bond will be available for any intending Purchaser, and detailed conditions of sale and any other information may be obtained from us on application.—Ireland, Van Aardt & Forsyth, Land, Livestock & Furniture Auctioneers, P.O. Box 18, Pietermaritzburg. 11226—18

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, EPHRAIM MHLONGO, the undersigned, of Ekupumuleni Mission Station, Mtunzini District, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Ekupumuleni, Native Reserve No. 9, Mtunzini District.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board (P.O. Box 1357, Pretoria), within fourteen (14) days of the publication of this notice.—Ephraim Mhlongo, Applicant. 11103—18

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Duly instructed by the Liquidator in the Insolvent Estate of ELEPHANT RESTAURANT (PTY.), LIMITED, we will offer for sale in our land sales room, 283 Church Street, Pietermaritzburg, on the 8th day of October, 1959, at 11 a.m., the restaurant business conducted at Change Lane, Pietermaritzburg, trading as the ELEPHANT RESTAURANT, as a going concern and comprising the following:—

(*a*) Fixtures, fittings and furniture.
(*b*) Stock-in-trade.

This business has the following licences:—

(i) Refreshment room licence.
(ii) Fresh produce dealer's licence.
(iii) Mineral water dealer's licence.
(iv) General dealer's licence restricted to the sale of delicatessen.

The sale will be without reserve, but subject to confirmation within fourteen (14) days and will take place simultaneously with the sale of the immovable property in the Insolvent Estates of NORMAN and SMALL, JULIA HERLE SHUM (born NORMAN) and JOYCE SMALL, described as Subdivision B of 1 of B of Lot No. 23, Longmarket Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 2,596 square feet.

By arrangement with the Trustee in the above Insolvent Estates, offers will be considered for the property and business separately or together.

Detailed conditions of sale and any other information may be obtained from us on application.—Ireland, van Aardt & Forsyth, Land, Livestock & Furniture Auctioneers, P.O. Box 18, Pietermaritzburg. 11227—18

NOTICE.

At the premises 222a Church Street, Vryheid, at 9 a.m. on Saturday, 26th September, 1959, duly instructed by the Liquidator, we will sell by public auction entirely without reserve one Ford Ranchero, 1957 model and also the entire stock-in-trade of ELEKTROGAS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (C.A. 1147) comprising 3 Defy gas stoves, heaters, toasters, 3 radios, hot plates, 1 seven cub. ft. refrigerator, lamp shades, switches and fittings, 2 Hoover polishers, aluminium ware, Hoovermatic washing machine, bulbs, electric cable and wire, Burroughs cash register, electric motors, office desk and chair, pipe-vice and sundries.

For further particulars apply S. V. & M. (Vryheid) (Pty.), Limited, Phone 218, P.O. Box 293, or The Liquidator, c/o Trotter & Houston, Phone 105, P.O. Box 16, Vryheid. 11109—18

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, AHMED ABDULLAH, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board, Pretoria, for registration as a retail butcher in respect of a retail butcher's business, which I propose to conduct in premises known as 64 Wilson Street, Dundee, situated on Sub-division B of Erf No. I, Block O, Dundee.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen (14) days of the publication of this notice. Dated at Dundee this 8th day of September, 1959.—Acutt & Worthington, Applicant's Attorneys, P.O. Box 42, Dundee, Natal. 11167—18

O.V.S.–O.F.S.

SALE IN INSOLVENT ESTATE.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of CASPER JOHANNES GABRIEL SCHOEMAN (No. X. 6807), we will sell, by public auction, without reserve, on the premises of Schoeman Brothers, Hertzog Street, Hennenman, on Wednesday, the 23rd September, 1959, at 9.30 a.m., the following:—

(1) The entire stock-in-trade of the Insolvent who traded as Schoeman Brothers, consisting of groceries, hardware, crockery, cutlery, blankets, materials, children's wear, ladies dresses and shoes, men's and boys clothing and fancy goods.
(2) Fixtures and fittings, counters, refrigerator, scales, etc.
(3) Motor lorry and motor car.
(4) Household furniture consisting of lounge suite, dining-room suite, bedroom suite, refrigerator, etc.
(5) Erf No. 454, situate in the town of Hennenman, District Ventersburg, with shop and outbuildings thereon. This building is situate in Hertzog Street, and the erf is zoned for business purposes. The building thereon is a modern shop with storerooms and outbuildings in excellent condition.

Everything must be sold and will be sold without reserve. Further information may be obtained from.—J. J. Maree, Trustee, Allegro Buildings, Telephone 218, P.O. Box, 123, Virginia, and Sand River Agencies (Pty.), Ltd., Auctioneers, Beyers Buildings, Telephone 23, P.O. Box 23, Hennenman.

11177—18

In the Insolvent Estate of JACOB DE WET, trading as RAMOSA AND RADAR RADIO (No. X6808).

Instructed by the Trustee in the said Insolvent Estate, we shall sell by public auction, on behalf of the said Insolvent Estate, without reserve and for cash, at the premises corner Voortrekker and Naude Streets, Ventersburg, O.F.S., on Saturday, 26th September, 1959, at 9 a.m. sharp, the whole of the general dealer's stock-in-trade, scale and weights, bicycle, etc.—Charles R. Stainer (Pty.), Ltd., P.O. Box 35, Telephone 28, Kroonstad, Auctioneers. W. K. J. van Rensburg, c/o Kroonstad Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 128, Telephone 30, Kroonstad, Sole Trustee.

11064—18

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM AANSOEK TE DOEN VIR REHABILITASIE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 124 van Wet No. 24/1936, dat dit die voorneme is van STEPHANUS BERNARDUS JACOBUS BUYS, voorheen 'n loodgieter en tans 'n dreinleër, van Du Plessisstraat 33, Welkom, wat op 22 September 1955, gesekwestreer was (Insolvente Boedel No. X. 6366) om aansoek te doen op Donderdag, die 5de November 1959, by die Oranje-Vrystaatse Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, te Bloemfontein, om 10-uur voormiddag, vir sy rehabilitasie op die gronde vermeld in Artikel 124 (2) (*a*) van Wet No. 24/1936.—Meyer & Mathews, Sanlamgebou 123, Posbus 199, Welkom, 12 September 1959. 11344—18

Insolvente Boedel B. J. KRUGER (No. X 6818).

Gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van BAREND JACOBUS KRUGER (No. X 6818), sal per publieke veiling te Rosendal Hotel, Rosendal, Distrik Ficksburg, vir kontant verkoop word op Dinsdag, 13 Oktober 1959, om 11 voormiddag:—

(1) *Vaste eiendom.*—Sekere Erwe Nos. 274, 275, 276, 279, 280 en 281, geleë te Rosendal, Distrik Ficksburg, met geboue van hotel.
(2) *Los bates.*—Die uitrusting, meubilement, ens., van die hotel.

Voorwaardes van Verkoping kan verkry word van die Kurator, L. Diener, Posbus 76, Bethlehem, of Slabbert en Van der Merwe, Afslaers, Posbus 135, Bethlehem. 11343—18

OPENBARE VEILING.

Insolvente Boedel ANGELO MARANTA, 'n juwelier woonagtig te Finchley, Bethlehem.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende bates per openbare veiling verkoop sal word by die perseel geleë te Commissionerstraat 9b, Bethlehem, om 10-uur vm. op Saterdag, 26 September 1959:—

(1) Voorraad juweliersware;
(2) vertoonkaste;
(3) kasregister;
(4) diefskerm;

onderworpe aan 'n moontlike Resolusie van skuldeisers dat sekere ware uit die hand verkoop moet word.

Verdere besonderhede en voorwaardes van verkoop verkrygbaar van die Trustee.—F. J. Peach, Trustee, p/a Loubser & Peach, Rouxstraat 34a, Posbus 264, Bethlehem, O.V.S. 11193—18

INSOLVENT ESTATE SALE.

Insolvent Estate JACK LESLIE THAKE (No. X6785), formerly trading as J. L. THAKE, general dealer of Fouriesburg, O.F.S.

Duly instructed by the Trustee in the above Estate, Noord-Oostelike Vrystaatse Afslaers (Edms.), Bepk., will sell by public auction the stock-in-trade with fixtures and fittings comprising of blankets, clothing, groceries, 2 cash registers, show cases, scales, etc., on Friday, the 25th September, 1959, at 10 a.m., in front of the Alfa Café, Fouriesburg.

Terms.—Cash or bank endorsed cheques.

For further particulars please apply Noord-Oostelike Vrystaatse Afslaers (Edms.), Bpk., P.O. Box 313, Telephone 332, Bethlehem, or Grunow & Frost, P.O. Box 1, Fouriesburg. 11211—18

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde 10s. inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled 10s. revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the "Government Gazette".

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
3345/59	Wheir, Thomas George, landed proprietor	1/8/59	24/9/59, 10 a.m., Cape Town.
*4290/58	Vermeulen, Helena Johanna Wilhelmina, huisvrou	5/10/58	22/9/59, 10 vm., Bellville.
3545/59	Brandt (born Arendse), Helena Francina, housewife	18/8/40	29/9/59, 10 a.m., Bellville.
3374/59	Adams (born Florez), Francina (or Franzina) Elizabeth	5/8/59	29/9/59, 10 a.m., Cape Town.
3435/59	Martin, Jacobus Johannes Edward, invalid	11/8/59	29/9/59, 10 a.m., Cape Town.
1519/58	Rudman, Matthew Benjamin, pensionaris	28/3/58	2/10/59, 10 vm., George.
2075/54	Fraundorfer (born Schott), Anna Sabina, housewife	5/12/42	29/9/59, 10 a.m., Cape Town.
3710/59	Idas (born Lucas), Clara Wilhelmina, housewife	22/8/59	29/9/59, 10 a.m., Bellville.
3734/59	Klein, Martin Johannes, messenger	22/5/59	29/9/59, 10 a.m., Bellville.
3540/59	Smaller, Harry, flat supervisor	19/1/59	1/10/59, 10 a.m., Cape Town.
3610/59	Swart, Hans Jacob, rustende boer	14/8/59	28/9/59, 10 vm., Swellendam.
3693/59	Swart, Marthinus Mabel, blokman	24/5/56	29/9/59, 10 vm., Bellville.
3660/59	Eibuschitz, Hedwig, artist	29/6/59	2/10/59, 10 a.m., George.
3736/59	Meyer, Meyer Thomas, karweier	19/8/59	2/10/59, 10 vm., George.
3573/59	Arries, Gavie Johannes, labourer	6/6/59	29/9/59, 10 a.m., Cape Town.
3518/59	Angel, Joseph, retired	29/12/57	29/9/59, 10 a.m., Cape Town.
3009/59	Blanckenberg, Nico Eduard, bookkeeper	19/7/59	29/9/59, 10 a.m., Cape Town.
3750/59	Badenhorst, Wynand Gabriel Swart, rustende boer	19/7/59	28/9/59, 10 vm., Bredasdorp.
3629/59	Appollis, John Daniel, lorry driver	20/7/59	30/9/59, 10 a.m., Paarl.
*2510/48	Pohplonker, Ismael Ebrahim, retired	31/10/47	24/9/59, 10 a.m., Cape Town.
3588/59	Hendricks, Helena Catharina, huisvrou	19/8/59	28/9/59, 10 vm., Swellendam.
2986/59	Nel, Doreen, onderwyseres	5/4/59	25/9/59, 10 vm., George.
3739/59	Vernall, Alice May, retired	25/8/59	24/9/59, 10 a.m., Cape Town.
3652/59	Wynne, Thomas Lodewyk, onderwyser	23/6/59	25/9/59, Beaufort-Wes.
3620/59	van der Westhuizen, Carolina Catharina Maria, voorman	6/8/59	24/9/59, 10 vm., Tulbagh.
3459/59	van Zyl, Jacobus Frederik, boer	3/8/59	25/9/59, 10 vm., Van Rhynsdorp.

TRANSVAAL.

5709/59	Rogers, William Stanley, miner	26/6/59	25/9/59, 10 a.m., Messina.
432/59	Strydom, Gert Nel	2/1/59	25/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
5715/59	Strydom, Nicolaas Tjaart, boer	16/4/59	25/9/59, 10 vm., Groblersdal.
7822/56	van Zyl, Willem Jacobus, pensionaris	26/11/56	23/9/59, 10 vm., Vryheid.
4323/59	McLeod, George Aubery, steelworks superintendent	3/8/59	25/9/59, 10 a.m., Vereeniging.
5589/59	Grebe, Nicolaas Jacobus, skofbaas	8/8/59	25/9/59, 9.30 vm., Johannesburg.
5296/59	van Jaarsveld, Albertus Stephanus, mynhysdrywer	24/9/59	25/9/59, 9.30 vm., Germiston.
5728/59	Mullany, Richard Henry, electrician	23/8/59	25/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
5525/59	Jordaan, Cornelius Johannes Petrus, pensionaris	4/7/59	25/9/59, 10 vm., Vereeniging.
5467/59	van Rheede van Oudtshoorn, Wilhelmus Petrus, motor mechanic	18/6/59	25/9/59, 10 a.m., Benoni.
5734/59	Raphael, Katharine, shop assistant	14/6/59	25/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
5600/59	Privett, Elizabeth Mary, nursing sister	31/7/59	22/9/59, 10 a.m., Pretoria.
6666/57	Minaar, Karel Petrus, rustende boer	8/9/57	25/9/59, 10 vm., Potgietersrust.
5250/59	van Niekerk, Walter Jacobus, pensionaris	24/7/59	22/9/59, 10 vm., Pretoria.
5779/59	Erasmus, May Cecile Auret	28/7/59	25/9/59, 10 a.m., Nylstroom.
3465/51	Rajah, Adam, merchant	27/8/50	25/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
5546/59	Mogalane, Elizabeth, housewife	9/1/58	25/9/59, 10 a.m., Benoni.
5416/59	Wulfson, Sara, housewife	14/7/59	25/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
5523/59	Hattingh, Peter Wilheldumus, bus conductor	7/4/59	25/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
5522/59	Hanekom, Andries Hermanus, piano tuner	11/6/59	25/9/59, 10 a.m., Roodepoort.
5341/59	Hewitt, Edmond, clerk	29/6/59	25/9/59, 10 a.m., Vanderbijlpark.
4368/59	Gross, Barney Aaron, general dealer	30/7/59	25/9/59, 10 a.m., Krugersdorp.
5669/59	Pershouse, Basil Graham, farmer	31/7/59	24/9/59, 10 a.m., Rustenburg.
5645/59	Brits, Coenraad Jacobus, assuransie agent	17/8/59	25/9/59, 10 vm., Standerton.
5054/59	Kruger, Hester Margrita	1/7/59	25/9/59, 9.30 vm., Johannesburg.
5310/59	Trevarthen, Monica, housewife	11/6/59	25/9/59, 10 a.m., Oberholzer.
4362/59	Davel, Marthinus Gerhardus, assistent veeinspekteur	21/7/59	25/9/59, 10 vm., Sabie.
5118/59	Breet, Fredrika Wilhelmina	17/7/59	25/9/59, 10 vm., Bronkhorstspruit.
5507/59	Bezuidenhout, Petrus Lodewikus, rustende boer	7/6/59	25/9/59, 10 vm., Ventersdorp.
5403/59	Mostert, Gert Christoffel, boer	16/7/59	25/9/59, 10 vm., Delareyville.
4904/59	Jaffe, Adelaide	10/4/59	25/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
5829/59	Miner, Thomas, retired	8/7/59	25/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
1310/59	van Jaarsveldt, Jan Wilhelmas, butcher	18/1/59	25/9/59, 10 a.m., Krugersdorp.
4752/59	Raudsik, Aleksander, motor mechanic	12/7/59	25/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
5480/59	Heunis, Johannes Jurgens, pensionaris	10/8/59	25/9/59, 10 vm., Ventersdorp.
5337/56	van Niekerk, Anna Magrietha, housewife	5/8/56	25/9/59, 10 a.m., Boksburg.
5475/59	Smit, Nicolaas Wilhelmus, staatsamptenaar	13/8/59	22/9/59, 10 vm., Pretoria.

NATAL.

2361/59	Myklebust, Nilis Odin, retired	8/8/59	1/10/59, 10 a.m., Port Shepstone.
2373/59	Perumal No. 38809/20054 (also known as Perumal Sodalai), waiter	30/5/59	1/10/59, 9 a.m., Durban.
2093/59	Ramnath (No. 9543/9544), retired	2/3/59	1/10/59, 9 a.m., Durban.
1431/59	Vanmare, Gangala, fresh produce dealer	2/4/59	1/10/59, 10 a.m., Greytown.
38103	Stutfield, Vincent Corbett, retired	24/10/43	24/9/59, 9 a.m., Durban.
2414/59	Greenland, Thelma Mavis	26/8/59	23/9/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2412/59	Lang, Robertson Mathieson, storeman	24/8/59	24/9/59, 9 a.m., Durban.
2306/59	Barker, Reginald Donthorn, retired	18/8/59	23/9/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2380/59	Fann, Violet, housewife	5/4/59	23/9/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2127/59	Klaassen, Abraham Jacobus, enameler	12/6/59	24/9/59, 10 a.m., Pinetown.
2369/59	Geldenhuys, Nicolaas Johannes, traksie-draad monteerder	25/11/58	23/9/59, 10 vm., Pietermaritzburg.
2358/59	Gerber, Jacobus Johannes, storekeeper	21/1/59	23/9/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2314/59	Gounden, Ramasamy, binders assistant	31/7/59	23/9/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2023/59	Bridson, Myrtle	10/7/59	24/9/59, 9 a.m., Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1139/59	Odendaal, Maria Susanna Margritha, huisvrou	9/8/59	25/9/59, 10 vm., Vrede.
1107/59	Oosthuysen, Thomas Short, fireman	3/3/59	25/9/59, 9.30 vm., Johannesburg.
1203	Janse van Vuuren, Gerhardus Petrus, pensioenaris	15/7/59	23/9/59, 11.30 vm., Parys.
1199/59	Pieters, Elizabeth Maria	17/8/59	24/9/59, 11 vm., Edenville.
1218/59	van den Berg, Elsje Carolina Emmerentia	13/8/59	23/9/59, 10 vm., Senekal.
1204/59	Claassen, Nicolaas, boer	11/8/59	25/9/59, 10 vm., Sasolburg.
1196/59	Ambrosius, Joachim Marthinus	8/8/59	23/9/59, 10 vm., Villiers.
1165/59	de Klerk, Andries Christoffel	17/8/59	23/9/59, 11 vm., Ladybrand.
1207/59	Heydenrich, Elizabeth Cornelia, boer	19/8/59	25/9/59, Fouriesburg.
1154/59	de Beer, Catharina Maria	10/7/59	9/9/59, 11 vm., Ladybrand.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

451/59	van Staden, David Johannes, huurmotor eienaar	18/8/59	2/10/59, 10 vm., Keimoes.
463/59	Fouchee, Jacobus Cornelius Coetzee, kampong bestuurder	10/8/59	24/9/59, 10 vm., Barkly-Wes.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1701/59	Hahn, Carl Franz, S.A.R. pensioner	28/8/59	23/9/59, 10 a.m., East London.
1698/59	Koekemoer, Adriana Katharina, housewife	26/8/59	23/9/59, 10 a.m., East London.
1673/59	Galloway, David Alexander, tin smith	20/8/59	25/9/59, 2 p.m., Port Elizabeth.
1574/59	Steynberg, Christiaan de Wet, klerk	5/9/59	23/9/59, 10 a.m., Graaff-Reinet.
1697/59	Wood, Hely Dave, bakery manager	22/6/59	25/9/59, 10 a.m., Idutywa.
1700/59	Bezuidenhout, Louwrens Jacobus, boer	22/5/59	23/9/59, 10 vm., Lady Grey.
1616/59	Kruger, Nicholas Johannes, inmate of Fort England Hospital	13/7/59	25/9/59, 10.30 a.m., Grahamstown.
1639/59	Lendon, Charles Courtney, plumbing contractor	19/8/59	23/9/59, 10 a.m., East London.
1680/59	Martin, Charles John, municipal employee	17/8/59	25/9/59, 2 p.m., Port Elizabeth.
1672/59	Radomsky, Joseph, retired general dealer	5/8/59	25/9/59, 10.30 a.m., Grahamstown.
1653/59	Roebert, Ronald Charles, carpenter	17/8/59	23/9/59, 10 a.m., East London.
1712/59	Opperman, Johannes Petrus, pensionaris	27/8/59	25/9/59, 10 a.m., Hofmeyr.
1641/59	Preston, Ellen, pensioner	21/8/59	25/9/59, 10 a.m., Butterworth.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the Offices of the Master and Magistrate as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
6526/57	Scholtz, Albertus Johannes, and surviving spouse, Cornelia Scholtz (born Bezuidenhout); First and Final	—	Bellville.....	M. Bledin & Company, Solicitors, Klipfontein Road, Elsies River.
6174/54	Christiaan Lourens Hattingh, rustende boer, van Toomnek, Dordrecht; Eerste en Finale	—	Dordrecht.....	R. P. Oelofse, Prokureur vir Eksekuteurs, Posbus 30, Dordrecht.
3645/58	Hendrik Andreas Geldenhuys, boer, gehuud in gemeenskap van goedere met Maria Elizabeth Geldenhuys (gebore Niemand); Eerste en Finale	—	Caledon.....	Andries le Roux, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Villiersdorp.
6318/57	Johannes Arend von Wielligh, music teacher, of 37 Belvedere Avenue, Oranjezicht, Cape Town; First and Final	—	—	Carel Swart, Beneke & Swanepoel, Attorneys for Executor Dative, 73 Church Street, P.O. Box 78, Robertson.
699/59	Perrott, Agnes Eileen; First and Final.....	—	Wynberg.....	Desmond Back & Company, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
3987/58	Swart, Elizabeth Hendrika; Eerste en Finale...	—	Bredasdorp....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
3070/57	Kemp, Matthys Johannes; Eerste en Finale....	—	Bredasdorp....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
1024/59	Lourens, Hendrik Petrus; Eerste en Finale....	—	Bredasdorp....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
5195/58	Erwee, Cornelia Gertruida Susanna; Eerste en Finale	—	Hermanus.....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
531/59	Caroline Louise Doris Behm (gebore Kleindiek), weduwee, huisvrou, van Porterstraat 72A, Worcester; Eerste en Laaste	—	Worcester.....	J. F. G. Smuts, Bestuurder, A.M. Trust, Beperk, Adderleystraat 38, Worcester.
1094/59	Groenewald, Maria Hendrina (gebore Geldenhuys), en oorlewende eggenoot Gerhardus Jacobus Groenewald, van Greyton, Kaap; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
4730/58	de Kock, Magdalena Cornelia (gebore Human), weduwee, huisvrou, van Happy Valley, Afdeling Caledon; Eerste en Finale	—	Caledon.....	G. O. Rousseau, Waarnemende Hoofbestuurder en Sekretaris, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 34, Caledon.
2090/58	Francina Catharina van der Westhuizen (gebore Mans), weduwee; Eerste en Laaste	—	Fraserburg.....	Moodie & Coetzee, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief, Voortrekkerstraat, Posbus 5, Fraserburg.
606/59	Fourie, Sarah Magdalena; Eerste en Finale....	—	Hermanus.....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
1826/59	Hemer, Lena May (born Glen), of " Glenville ", Hiddingh Avenue, Newlands; First and Final	—	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.
1548/59	Maria Johanna Rondonina Delvecchio, vrygesellin, van Hoofstraat, Noorder Paarl, K.P.; Eerste en Laaste	—	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
1481/58	Tobias Johannes Nicolaas Beukes, en nagelate eggenote Jacoba Maria Magrietha Beukes (gebore Nieuwoudt), met wie hy binne gemeenskap van goedere getroud was, van Modderfontein, Kamieskroon, Namakwaland; Eerste en Finale	—	Springbok.....	I. Gordon & Jowell, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 15, Springbok.
145/59	Hutton, Alfred James, and surviving spouse, Magaretha Johanna Hutton (born Botes), of 7 Crossway, Beaconsfield; First and Final	—	*	Parkin, Frank & Engelsman, Attorneys for Executrix Testamentary, 23 Chapel Street, Kimberley.
663/59	Barend Swart Lourens, winkelklerk; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
4643/58	Abram Philippus Frederick Blom, klerk; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
4335/58	Jacobus Nicolaas Swart, rustende plaasvoorman; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
2789/57	Bullough, Alfred William.....	—	Bellville.....	Haak, Marais & Pienaar, 7 Coronation Avenue, Bellville.
1751/59	Jacobus Nicolaas Lourens, rustende boer; Eerste en Finale	—	Hermanus.....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
657/59	Harvey, Angela Blanche Charlotte; First and Final	—	George.....	Raubenheimer & Hartnady, P.O. Box 21, George.
4693/56	James Edward Haggard, pensionaris, van Woodstraat, Noupoort; Eerste en Finale	—	Noupoort.....	G. J. Opperman & Kie., Piet Retiefstraat, Posbus 6, Noupoort.
4516/57	Ofsowitz, Samuel Wolfe, hotel proprietor, of Royal Hotel, Worcester Street, Somerset East; First and Final	—	Somerset East..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executors Testamentary.
1068/59	Taylor, Eric Alfred, of 9 Leighwoods, Kenilworth Road, Kenilworth, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
774/59	Hartmann, Florence Elizabeth; First and Final	—	Mossel Bay....	Metcalf & Company, Allied Building, Adderley Street, Cradock, Attorneys for the Executors Testamentary.
4740/56	Antonie Christoffel van Rooyen, boer, van Mooifontein, Dordrecht; Eerste en Finale	—	Dordrecht.....	R. P. Oelofse, Prokureur vir die Eksekuteur Datief, Greystraat, Posbus 30, Dordrecht.
41788	Jacobus Johannes Blignaut Jonker, grofsmid, en nagelate eggenote Aletta Susanna Jonker (gebore van Niekerk); Eerste en Finale	—	Dordrecht.....	R. P. Oelofse, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Greystraat, Posbus 30, Dordrecht.
996/58	Neethling, Wilhelmus Godliep Grancois; Eerste en Finale	—	Knysna.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
756/58	van Velden, Willem Gerhard; First and Final...	—	Ladismith.....	Van Velden & Blyth, Church Street, Ladismith, C.P.
580/56	Sussana Magdalena Smit (born du Plooy), and surviving spouse, Frans Hendrik Smit; First and Final	—	*	Parkin, Frank & Engelsman, Attorneys for the Executor Testamentary, 23 Chapel Street, Kimberley.
2331/57	Lukas, Hendrik, and surviving spouse, Annie Lukas (born Bezuidenhout), of 71 Bird Street, Oudtshoorn; First and Final	—	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Attorneys for Executrix Dative, 117 Church Street, Oudtshoorn.
1263/59	Mostert, Willem Cornelius; Eerste en Finale...	—	Prins Albert....	F. W. Markotter & Van der Walt, Prokureurs, ens., Kerkstraat 37, Posbus 11, Prins Albert, K.P.
5589/57	Ellis, Hendrik Erasmus, voorman, van Klaarstroom, Prins Albert, Kaap; Eerste en Laaste	—	Prins Albert....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2737/59	Marchand, Bernard Petrus Jacobus; Eerste en Finale	—	—	W. B. Marchand, Belvedere Woonstelle No. 3, Wolmunsterweg, Rosebank, K.P.
4542/58	Smyth, James Frederick; Eerste en Finale.....	—	—	P. J. Latsky, Trillweg 46, Observatory, Kaap.
2001/58	J. C. Brand, rustende; Eerste en Finale.....	—	Hopefield.....	A. J. M. de Waal, B.A., L.L.B., Voortrekkerstraat, Posbus 15, Hopefield.
872/59	Elizabeth Sussanna Joubert (formerly Swart, born Bosman), widow; First and Final	—	Bredasdorp....	Galloway & Horn, 85 St. George's Street, Cape Town.
4892/57	Baker, Allan Hugh Sancroft; First and Final...	—	George.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Wynberg, Cape.
2207/58	Adam Anderson, retired civil engineer; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
276/59	van Wyk, Lukas Abraham; First and Final....	—	Upington.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
613/58	Henry Noble Sparkes, gardener, and surviving spouse, Ivy Elizabeth Sparkes (born de Kock); First and Final	—	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
2720/59	Griffiths, Francis Elizabeth (born Kotze), of 14 McIntyre Street, Parow; First and Final	—	—	P. J. V. Griffiths, " Maycat ", Balmoral Road, Plumstead, Executor Testamentary.
735/59	Meyer, Maria Emilie Anna (born Reinke), and surviving spouse, Ernst Ditrich Meyer, of Philippi, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	A. Meyer, Executor Testamentary, c/o The Board of Executors, Cape Town.
63066	Scholtz, Louisa Georgina Sophia (born de Villiers), of the Strand, Cape; Supplementary	—	Somerset West..	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, Cape Town.
4038/55	Abraham Lithins, retired company manager, of Bulawayo, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
6388/57	Jules Jean Baptiste Louis Gautier, farmer, of "La Provence", Daljosaphat, District of Paarl; First and Final	19/9/59	Paarl.....	The Paarl Board of Executors, Limited, P.O. Box 15, Paarl.
4791/58	Gerald Edward D'Arcy Orpen, director of companies; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
6928/54	Samuel Edison, retired, and surviving spouse, Anna Edison (born Goldstrom), since deceased; Supplementary First and Final	—	—	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1772/59	Johanna Catherina Stevens (formerly Botha, born Theron), and surviving spouse, Arthur Joseph Stevens, retired farmer, of 10 Meyerton Street, George; First and Final	—	George.....	G. O'Connell, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 73, George.
3211/58	Hugo, Abraham Paul; Eerste en Laaste.....	—	Wynberg.....	Jan S. de Villiers & Seun, Walestraat 28, Kaapstad.
859/59	Roelof Abraham Zeeman, pensionaris; Eerste en Finale	—	Tulbagh.....	A. Bester, Bestuurder, Die A.M. Trust, Beperk, Posbus 14, Tulbagh.
920/58	Olivier, Breggie Elizabeth, en nagelate eggenoot Hendrik Olivier, boer, van Toevlug, Distrik Sutherland; Eerste en Finale	—	Sutherland.....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.
5600/56	Merrifield, Charles Henry Norman; Second...	—	Port Elizabeth..	Allan Solomon & Arderne, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
1339/59	Malan, Petrus Jacobus, wewenaar, van De Wetstraat 5, Elsiesrivier; Eerste en Finale	—	Bellville.....	G. O. Rousseau, Waarnemende Hoofbestuurder en Sekretaris, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Agent vir Eksekuteur, Posbus 34, Caledon.
2130/59	Chiappini, Peter James Ferdinand, of 12 Ivanhoe Flats, Kenilworth; First and Final	—	Wynberg.....	(Mrs.) R. D. Chiappini, 12 Ivanhoe Flats, Kenilworth, Executrix Testamentary.
5661/57	Ellen Edgar Pringle (formerly Turner, born Jackson), who died at Wynberg, Cape on the 5th of October, 1957; First and Final	—	Wynberg.....	Jan H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, No. 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executor Testamentary.
2283/59	Schwartz, Johannes Frederik, van die Gailton Verpleeginrigting, Parkweg, Rondebosch, wie op 1 Junie 1959 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Susanna de Villiers Schwartz (gebore Hoffman); Eerste en Finale	—	Wynberg.....	J. H. S. Hofmeyr, Sekretaris, Die Koloniale Weeskamer en Trust Maatskappy, Kerkplein 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2970/58	Jessie Angele Foulk (born D'Astre, formerly Gibbs), divorcee, of Rooming House, Washington D.C., who died there on the 1st of November, 1933; First and Final	—	—	Jan H. S. Hofmeyr, 4 Church Square, Cape Town, Executor Dative.
2051/58	Phillips, Barnet Phil; Supplementary.....	—	Simonstown....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3185/59	Connor, William Henry; First and Final.....	—	Somerset West..	H. M. A. Connor, 29 Lourens Road, Somerset West, Executrix Testamentary.
2484/59	Schoonraad, Susanna Gloudina, of No. 10 Rosedene, Ryan Road, Rosebank; First and Final	—	Wynberg.....	Edward Henry Schoonraad, 204 Savoy Gardens, Main Road, Mowbray, Executor Dative.
1079/59	Paetzold, Bertha (born Haak), and subsequently deceased spouse, Franz Josef Paetzold, of "Concordia", Fabriek Street, Ceres; First and Final	—	Ceres.....	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.
1001/59	Johannes, John; First and Final.....	—	—	(Mrs.) J. J. F. Johannes, Ninth Avenue, Elsies River, Executrix Dative.
1080/59	Paetzold, Franz Josef, of "Concordia", Fabriek Street, Ceres; First and Final	—	Ceres.....	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.
1803/59	Girdwood, William Chapman; First and Final..	30 days..	—	MacCallum & Company, 85 St. George's Street, Cape Town.
168/58	Aletta Johanna Bruwer (voorheen Smit, gebore Louw), en nagelate eggenoot Gert Petrus Bruwer, landbouer, van Swartkop, Karos, Distrik Gordonia; Supplementêre	—	*Upington.....	Kuhn & Joubert, Prokureurs vir Boedel, Schroderstraat, Posbus 53, Upington.
5291/58	Regina Catherine Durr (born Gordon), widow, of Lourens Street, Somerset West; First and Final	—	Somerset West..	A. J. Solomon & Morkel, Attorneys for Executor Testamentary, 3 Church Street, Somerset West.
1832/59	Marais, Ella Jacoba (gebore Cloete), huisvrou, van Georgestraat 9, Ashton	—	Robertson.....	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
1233/59	Berelowitz, Ruben; First and Final.....	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
359/59	John Edward Midgley, of Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
4917/58	Charles Albert Hicken (also known as Charles Hicken), and surviving spouse, Christina Hicken (born Snedden), of "Welwyn", Wisteria Road, Claremont; First and Final	—	Wynberg.....	Frederick William Damant, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Dative.
3149/55	John Braid Robertson, of Observatory, Cape; First and Final	—	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executrix Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
1189/58	Pieter Jacobus Philander, widower, pensioner, of Elsies River, Cape; First and Final	—	Bellville.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Dative, Third and Fourth Floors, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
1460/59	Andrew Christopher Johnson, retired, and surviving spouse, Ellen Catherine Johnson (born Johnson), of "Mon Cher", Park Road, Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	M. S. Frank & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, Markham's Building, Hout Street, Cape Town.
3139/58	Hyman Moses Plottel, bachelor, of Cape Town; First	—	—	A. Friedlander and The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), A.B.C. Branch, c/o P.O. Box 54, Cape Town, Co-Executors Testamentary.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
4432/58	James Goodwin, of 45 Molteno Road, Elsies River, Cape Town; First and Final	—	—	A. S. A. East, De Beer & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, 101/4 Volkskas Building, Adderley Street, Cape Town.
4651/58	Henry Johannes van der Linde, of Wynberg, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executor Dative, United House, Adderley and Heerengracht Streets, Cape Town.
967/57	Thomas Edmund Cridland, and surviving spouse, Georgina Wendelina Cridland, of Parow, Cape; Second	—	Bellville.....	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Dative, 49 St. George's Street, Cape Town.
3861/58	William Amcoats, of Garfield Road, Claremont; First and Final	—	Wynberg.....	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for the Executrix Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
1647/59	Hubert Fawconer Harding, of Bournemouth, England; First and Final	—	—	Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
5183/58	Harry (also known as Harry George) Muscat, of Claremont; First and Final	—	Wynberg.....	G. Peimer, Braak & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, Suite 709, Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.
384/59	Uys, Frederik Johannes; Eerste en Finale.....	—	Heidelberg.....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
2603/59	Marion Catherine Allan (born Vass), widow, housewife; First and Final	—	—	Mostert & Bosman, 204/9 Groote Kerkgebou, Adderley Street, Cape Town.
285/59	Leibbrandt, Jacob Jacobus; First and Final....	—	Bellville.....	S. E. Fortuin, 47 School Street, Bellville South, C.P.
689/59	William Gordon Grant, brewer and company director, of 1 Bibury, The Cotswolds, Indian Road, Kenilworth, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	C. v. R. Smit and The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Co-Executors Testamentary.
4035/58	Marais, Charles Pieter; First and Final.....	—	Wynberg.....	I. Rosenthal, Opland & Company, 811 Volkskas Building, 134 Adderley Street, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
2418/59	Hyman (Herman) van de Kar, of Sea Point; First and Final	—	—	Clarke & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, 100 Long Street Cape Town.
5629/55	Herman, Frans Engelbertus; First and Final...	—	Barkly East....	Meintjies & Smith, Cole Street, Barkly East, Attorneys for Executor Dative.
3763/58	du Plessis, Charles Petrus, ongetroud, rustende boer van Moerasrivier, Distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale	—	Oudthoorn.....	Kaplan & Oates, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 152, Oudtshoorn.
133/59	Janse van Rensburg, Johanna Maria (gebore Swiegers); Eerste en Laaste	—	*Douglas.....	J. J. J. van Rensburg, p/a Posbus 67, Douglas.
5444/57	Delport, Jacobus Peter (Petrus); First and Final	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
4520/58	Conradie, Minnie (born Windvogel); First and Final	—	Stellenbosch....	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch.
4118/58	Elizabeth Maria Magrietha (of Margaretha) Basson (gebore Vermeulen), en nablywende eggenoot Christoffel Johannes Basson, van Nuwestraat, Victoria-Wes	—	Victoria-Wes...	Kempen & Kempen, Prokureurs vir Eksekuteur, Kerkstraat, Posbus 24, Victoria-Wes.
4722/58	Groenewald, Catharina Cornelia (gebore van Riel), en nagelate eggenoot Coenrad (of Coenraad) Adolf Groenewald, van Koppies, Afdeling Caledon; Eerste en Finale	—	Caledon.....	G. O. Rousseau, Waarnemende Hoofbestuurder en Sekretaris, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, vir Self en Mede-eksekuteur, Posbus 34, Caledon.
426/59	Hofmeyr, Abraham Lambert William, en oorlewende eggenote Maude Constant Hofmeyr; Eerste en Finale	—	—	J. H. Heyns, Voortrekkerweg 51, Goodwood.
4283/58	Kritzinger, Johan Andries, besigheidsbestuurder, van Brandvlei; Eerste	—	Calvinia.....	E. v. d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.
141/58	Alfred Johannes Rautenbach; Eerste en Finale.	—	*Warrenton....	A. Pieterse, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Van Wykstraat 10, Posbus 15, Warrenton.
5277/58	de Villiers, Petrus Johannes Truter, handelaar, en oorlewende eggenote Aletta Johanna de Villiers, van Hoofstraat, Brandvlei; Eerste en Finale	—	Calvinia.....	E. v d. M. Louw, Hoofstraat, Loeriesfontein.
847/59	Rabie, Marthinus Phillippus; First and Final..	—	Robertson.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
3563/58	van As, Hester Maria Magdalena (gebore van As), van Wynberg; Eerste en Finale	—	—	Truter & Lombard, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad.
5250/58	Florrie Maria Fisk, widow, of Woodstock; First and Final	—	—	Chas. Barnett & Barnett, Attorneys for Executor Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock.
926/59	(Dame) Edith Muriel Anderson, D.B.E., of 4 Parkmead, Roehampton, London, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
4853/58	Vera Pauline Christiane (also known as Vera Pauline Basson) (born Basson), of Shepstow Road, Green Point, Cape; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3956/58	Dorothy Groom, of 1 Greys Lane, Ashtead, Surrey, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for the Overseas Executors.
1124/59	Christopher Patrick Wheeler, of 5 Vine Road, Bergvliet, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Dative.
4551/58	John Alexander Gilfillan, of Mufulira, Northern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for the Northern Rhodesian Executors.
1502/58	Walter Henry Maree, and surviving spouse, Maggie Maree, of Goodwood; First and Final	—	Bellville.....	Prisman & Rubik, Attorneys for Executrix Testamentary, Globe House, 5 Hout Street, Cape Town.
3667/58	Francis Carey Slater, of Wynberg, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
98/59	Hinda Kurliandzik, of William Street, Mowbray, Cape Town; First and Final	—	—	Kenneth Penkin Trust (Pty.), Limited, Agents for Executor Dative, 28 Burg Street, Cape Town.
1357/59	George Fairlie Steward, of Kitale, Kenya Colony; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
6654/57	Morris de Vree, and surviving spouse, Sarah Mary Ann de Vrée (born Adams), of Silvertree Street, Kewtown, Athlone, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	David Gorvy & Osrin, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Church Square, Cape Town.
6668/57	Redelinghuys, Marie Irene (born Cruywagen), of Camel Rock, Simonstown; First and Final	—	Simonstown....	Frederick William Damant, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Dative.
236/59	Dirk Johannes du Plessis, and surviving spouse, Katharina (or Katrina) Margrieta (or Margarietha) du Plessis (born Crafford), of 8 Burnside Road, Tamboerskloof, Cape Town; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
1325/59	Francis Harry Hobbs, of 7 Cartland Road, Kings Heath, Birmingham, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
3518/58	Johannes Gerhardus Strijdom, Eerste Minister, van Grootte Schuur, Kaapstad; Tweede en Finale	—	—	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-Eksekuteurs Testamentêr.
3729/58	Matthys Christoffel Ellis, boer, van „Voorbaat", Ladismith, K.P.; Eerste en Finale	—	Ladismith.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Datief.
1703/59	Daniel Johannes van der Heever, Emeritus sendeling, van Hospitaalstraat 3B, Paarl; Eerste en Finale	—	Paarl.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-Eksekuteurs Testamentêr.
1638/59	Jacobus Petrus Zwiegelaar, onderwyser, van Barlinkastraat, De Doorns, en nagelate eggenote Hester Magdalena Zwiegelaar (gebore de Kock); Eerste en Finale	—	Worcester.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1993/59	Hendrik Johannes de Lange, busbestuurder, van Tecoma Crescent 19, Thornton, K.P.; Eerste en Finale	—	—	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Datief.
2482/58	Glesser, Chana Rachel (born Blumenthal), widow, of Old Aged Home, Upper Buitenkant Street, Cape Town; First and Final	—	—	C. Brener, Attorney for Executors Testamentary, 88A Voortrekker Road, Goodwood, C.P.
421/59	Ilse Johanna Buchel (born Canitz), housewife, of Muratie, Stellenbosch; First and Final	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Limited, P.O. Box 13, Stellenbosch, Agent for Executrix Testamentary.
508/59	Gorvett, Floria Mina, of Conradie Hospital, Pinelands, Cape; First and Final	—	—	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
444/59	Fick, Petrus Gerhardus, and surviving spouse, Catherine Sarah Fick, of "Pine Grove", Stella Road, Plumstead, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
2548/58	Lange, Heinrich Gustav Richard, of c/o Alabama Hotel, Cape Town; First and Final	25/9/59	—	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
1237/59	Cochrane, Kenneth Alexander Basil; First and Final	—	Wynberg.....	Coulter & Company, 33 Adderley Street, Cape Town.

TRANSVAAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3000/59	Nicolau, Sofia (born Desantis), housewife, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Maurice Glazer, Executor Dative, 15 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
5781/57/35	van Niekerk, Klasina Johanna (gebore Weingartz), huisvrou, van Rysmierbult, Distrik Ventersdorp, en nagelate eggenoot Christoffel Johannes van Niekerk; Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Gillett, Van Zyl & Nell, Prokureurs vir Eksekutrise, Carmichaelstraat, Posbus 48, Ventersdorp.
3646/58	van Niekerk, Christoffel Johannes, inspekteur, van Rysmierbult, Distrik Ventersdorp; Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Gillett, Van Zyl & Nell, Prokureurs vir Eksekutrise, Carmichaelstraat, Posbus 48, Ventersdorp.
7296/57/33	van der Merwe, Johannes Marthinus (Martinus), en nagelate eggenote Anna Elizabeth van der Merwe; Eerste en Finale	—	—	(Mev.) A. E. van der Merwe, Franzinastraat 180, Eloffsdal, Pretoria.
2208/59	Susanna Sophia Aletta Prinsloo (gebore Nel), weduwee, van Blesbokfontein, Distrik Bronkhorstspruit; Eerste en Finale	—	Bronkhorstspruit	C. G. F. Vorster, Hamersma & Van Zyl, Kerkstraat, Posbus 7, Bronkhorstspruit.
1081/59/18	Burns, Martina Petronella (gebore Harmse), weduwee, van Krugersdorp; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Lotz & De Kock, Sanlamgeboue 209, Ockersestraat, Posbus 245, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
7588/58/4	Dada, Abdul Latief; First and Final.....	—	Pietersburg.....	Slabbert, Roos & Chaitow, P.O. Box 181, Pietersburg.
5009/58/22	Steenkamp, Willem Engelbrecht, and surviving spouse, Salome Steenkamp; First and Final	—	Johannesburg..	J. Daleski, Esq., Attorney for Executrix Testamentary, 87 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
4061/58/26	Poole, Frank Alexander; First and Final.....	—	—	Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Executors Testamentary, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
6681/56	Potgieter, Barend Gerhardus, van Grootfontein No. 239, Distrik Waterberg; Gewysigde Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Stroh & Van Soelen, Posbus 37, Nylstroom.
4203/58	Fourie, Gertruida Maria Magdalena; Eerste en Finale	—	Benoni.....	Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Maitlandstraat 75, Bloemfontein.
3518/57	de Jager, Hester Mensina (gebore Joubert), weduwee; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Jackson & Joubert, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 146, Ermelo.
3273/58	Breedt, Gerbrecht Elizabeth, en nagelate eggenoot Jacob Christian Breedt; Eerste en Finale	—	Fochville.....	J. C. Breedt, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Posbus 157, Potchefstroom, Eksekuteur Testamentêr.
3543/58	Phillippus Stephanus Jacobs, pensionaris, van Elfde Laan 568, Gezina, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5389/58/18	Erasmus, Hester Sophia (gebore Prinsloo); Eerste en Finale	—	—	Peens, Smit & Oelofse, Transvaliagebou 508, Posbus 1201, Pretoria.
2629/59/17	Mary Cuthbert, widow, during her lifetime of Springs; First and Final	—	Springs.....	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executor Dative, Africa House, cor. of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs.
121/59/36	Walker, Thomas; First and Final.....	—	Sabie.....	D. J. Potgieter, P.O. Box 86, Sabie.
6448/58	du Plessis, Gert van Wyk; Eerste en Finale....	—	—	(Mev.) C. F. Loots (gebore du Plessis), Oliveweg 120, Valhalla, Pretoria.
4738/58/12	Impey, William Waldeck, farmer, of Hartebeestpoort, District Warmbaths; First and Final	—	Warmbaths....	C. W. Mathews, Co-Executor Testamentary, Sutter Road, P.O. Box 18, Warmbaths, Transvaal.
7634/56	Harris, Sophie (born Stoller), widow; Amended First and Final	—	Johannesburg..	S. N. Cristol and M. Harris, c/o S. Bentel & Rubens, P.O. Box 185, Boksburg.
7184/58/18	Kaplan, Annie (born Jacobson); First and Final	—	Johannesburg..	Max Shainboum, Attorney for Executor Dative, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.
1179/59	van Oordt, Joan Frederik Atkinson; First and Final	—	Johannesburg..	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executors Testamentary, 601 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
6466/58/33	du Plooy, Elsie Petronella (voorheen van der Merwe, daarna Grobler, gebore Grobler), weduwee; Eerste en Finale	—	Morgenzon....	Louw & Collins, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kleynhansstraat, Posbus 50, Morgenzon.
2393/58	William Roderick Mackenzie, widower, retired farmer, of Grootvallei No. 10, District Witbank, Transvaal; First and Final	—	Witbank.....	Harvey, Mostert & Grobler, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 61, Witbank.
1867/56	Viviers, Francois; First and Final.....	—	Potgietersrust...	Galgut, Courtis & Munro, 36 Bureau Lane, Pretoria.
3069/59	Pretorius, Susara Maria (gebore Goetz).....	—	Potchefstroom..	Meyer & Meyer, Kerkstraat 153, Posbus 122, Potchefstroom.
5003/58	Press, Hyman; First and Final.....	—	—	Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, Attorneys for Executrix Testamentary, 48 Tudor Chambers, Pretoria.
682/59	Triegaardt, Lawrence; First and Final.....	—	Benoni.....	Joseph Levy, Attorney for Executor Testamentary, 201 Bank Chambers, P.O. Box 172, Benoni.
2228/59	Geldenhuis, Maria Jacoba (gebore Dreyer), weduwee, van Messina; Eerste en Finale	—	Louis Trichardt.	Coxwell & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 52, Louis Trichardt.
2093/59	van Aswegen, Christoffel Francois du Toit, and surviving spouse, Cornelia Susanna Gertruida van Aswegen; First and Final	—	Nylstroom.....	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 176 Kerk Street, Potchefstroom.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5446/58	Mann, Elizabeth Ann (born Dover); First and Final	—	Germiston.....	W. E. Vardy, 5–9 Netherlands Bank Buildings, President Street, Germiston.
6605/58	Anderson, Mary Ann (born Murray); First and Final	—	Germiston.....	W. E. Vardy, 5–9 Netherlands Bank Building, President Street, Germiston.
1929/58	Louwrens, Daniel Jacobus, en nagelate eggenote Gertruida Maria Louwrens; Finale	30 dae...	Alberton.....	G. M. Louwrens, p/a Posbus 104, Alberton.
2449/58	MacDonald, Arthur St. John; First and Final..	—	Vanderbijlpark.	M. J. MacDonald, c/o Mayfair Hotel, P.O. Box 18, Margate, Natal.
546/58	Joubert, Martha Louisa (gebore Heyneke), van Albertweg 48, Newlands, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	J. P. H. Joubert, Eksekuteur Testamentêr, Albertweg 48, Newlands, Johannesburg.
3316/59	Close, Wilfred; First and Final.....	—	—	Mavis Eileen Close, Executrix Testamentary, 700 Church Street, Proclamation Hill, Pretoria.
848/59/35	Pretorius, Hendrik Stefanus; Eerste en Finale..	—	Lichtenburg....	J. P. Conradie & Van Niekerk, Posbus 225, Lichtenburg.
5973/56/17	Lamprecht, Cornelius Johannes, van „Grootvallei", Pk. Naboomspruit; Verbeterde Eerste en Finale	—	Potgietersrust...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6013/58/32	Charles George Washington Robinson, retired, during his lifetime of Dunnottar, Nigel; First and Final	—	Nigel.....	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executor Dative, Africa House, cor. of Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs.
280/59/24	van Niekerk, Georg Sebastiaan, en nagelate eggenote Johanna Catharina Elizabeth van Niekerk, van Mooifontein, Bulgerivier, Distrik Waterberg; Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2942/59	Albert Pieter Brugman, afgetrede ouditeur en rekenmeester, van Lynnwoodweg 178, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	(Mev.) C. E. Brugman, p/a Altmann & Brugman, Posbus 956, Pretoria.
3428/56	Holmes, Tom Alexander, accountant, of 4 Lynch Road, Selection Park, Springs; First and Final	—	Springs.....	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Executrix Dative, Court Chambers, 25 Second Street, Springs.
4914/58	Lupschutz, Kurt.....	—	Johannesburg..	Charles Croock & Stabin, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3744, Johannesburg.
297/59	Stander, Barend Jacobus (also known as Jan Hendrik), and surviving spouse, Nellie Georgina Stander; First and Final	—	Johannesburg..	Norman Kaye, Attorney for Executrix Dative, 303/4 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
7766/58	Jenks, Harold, dental surgeon, of Boksburg; First and Final	—	Boksburg.....	Norman Kaye, Attorney for Executrix Testamentary, 303/4 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
1554/59/26	Wheeler, Valentine George; First and Final..	—	Johannesburg..	Felix von Zwiklitz, Executor Dative, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
535/59	Buddingh, Fritz; First and Final.....	—	Johannesburg..	Raphaely, Weiner & Alexander Brothers, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
1958/59	Landau, Ernest (also known as Ernst); First and Final	—	Johannesburg..	K. Steinberg & Seelig, Attorneys for Executrix Dative, Suite 411/4, York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
3807/59	Johannes Christoffel Jansen, miner, of 41 Durban Deep, Roodepoort, and surviving spouse, Emily Jansen (born Hayter); First and Final	—	Roodepoort....	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
3207/58	Geyer, Johannes Cornelius, gepensioeneerde mynwerker, van Heathlaan 14, Primrose, Germiston; Tweede en Finale	—	Germiston.....	Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3489/59/35	Moosa Tayob Khatubai; First and Final....	—	Potgietersrus...	Stedman & Probart, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 15, Potgietersrus.
6006/58	Solomon, Sadie Antony (born Haje); First and Final	19/9/59	Johannesburg..	Alec Radus, Attorney for Executrix Testamentary, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.
—	Foster, Harry; First and Final.....	—	Pretoria.....	Aubrey Molin, Matterson Bennett & Company, Attorneys, 108 Savelkoul's Buildings, P.O. Box 2041, Pretoria.
1869/59	Prinsloo, Esmie; First and Final.....	—	—	E. E. D. Prinsloo, Executrix, P.O. Box 317, Pretoria.
3494/59	Gatt, Catherine Louise.....	—	Potchefstroom..	Meyer & Meyer, Kerk Street, P.O. Box 122, Potchefstroom.
5974/58/12	Dreyer, Christiaan Lourens; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Van der Wal & Otto, Voortrekkerstraat, Posbus 1, Ottosdal, Prokureurs vir Eksekuteur.
7774/58/14	Booysen, Stefanus Lourens.....	—	Lichtenburg....	(Mev.) H. M. Booysen, Joubertstraat 114, Sunnyside, Pretoria.
1471/59	Lötter, Penelope Mary, en nagelate eggenoot Wessel Johan Lötter; Eerste en Finale	—	—	Wessel Johan Lötter, Privaatsak 108, Pretoria.
3995/59/14	Grieve, Mary Florence (formerly Dand, born Tucker), and surviving spouse, John Miller Grieve; First and Final	—	Johannesburg..	John Miller Grieve, 906 Marble Arch, 36 Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg.
8189/57/34	Spykerman, Samuel John, and surviving spouse, Charlotte Alice Spykerman; First and Final	—	Johannesburg..	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executrix Testamentary, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg.
1753/55/21	Zurel, Joachim; Supplementary First and Final	—	Johannesburg..	F. L. Petzall, Agent for Executors Testamentary, 203 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1759/59	Fletcher, William Edward Robinson; First and Final	—	Johannesburg..	H. A. Damant, Attorney for Executrix Testamentary, 501 Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
4237/54/2	Leslie, Yvonne Pauline, widow; Second and Final	—	Johannesburg..	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executor Dative, Third Floor, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
1549/59	Sadler, Emily Adelaide, and surviving spouse, Frederick Thomas Sadler; First and Final	—	Johannesburg..	Webster, Dunbar & Saner, P.O. Box 529, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
6004/58/23	Threlford, Sir William Lacon, retired chartered accountant, of 11 Chelseas Embankment, London S.W. 3; First and Final	—	—	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executors Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
6254/58	Visser, Hendrik; Eerste en Finale.....	—	—	Couzyn, Hertzog & Horak, Posbus 125, Pretoria.
1359/59/37	Trimble, John; First and Final.....	—	Krugersdorp...	Fourie & Fourie, Attorneys, Permanent Buildings, cor. of Monument and Burger Streets, P.O. Box 45, Krugersdorp.
7436/55	Nel, Stefanus Willem Johannes; Supplementêre Rekening	—	Balfour.....	P. v.d. M. Haarhoff & Seun, Stuartstraat 16, Posbus 33, Balfour, Transvaal.
5529/58/37	Swanepoel, Gerhardus Barend Hendrik Josephus, en nagelate eggenote Stephina Johanna Swanepoel	—	Rustenburg....	S. J. Swanepoel, Posbus 22, Stilfontein.
1385/56	Smith, Aletta Wilhelmina Louisa (gebore Reynders), weduwee; Gewysigde Eerste en Finale	—	Johannesburg..	J. S. L. Reynders, p/a Venter & Kie., Prokureurs, Roxygebou, Highstraat 68, Mayfair-Wes, Johannesburg.
3196/57	Jacob Isaac Sachs; First.....	—	Johannesburg..	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executrix Testamentary, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
3900/58	James Benson Knowles.....	—	Middelburg....	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
635/59/13	Margaretha Cornelia Aletta Magdalena Goosen (gebore Oosthuizen), van Distrik Schweizer-Reneke; Eerste en Finale	—	Schweizer-Reneke	S. C. van Vuuren, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 44, Schweizer-Reneke.
2439/58	Swanepoel, Johanna Chatrina (Catharina) (gebore Viljoen), en nagelate eggenoot Frans Johannes Christiaan (Christjan) Swanepoel, van Premierstraat 46, Krugersdorp; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	F. J. C. Swanepoel, Eksekuteur Testamentêr, Premierstraat 46, Krugersdorp.
349/58	Edward Herbert Jones, telephone mechanic; First and Final	—	Johannesburg..	A. H. Salovy, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 7988, Johannesburg.
7089/57	Ary van Bart, big game hunter, who died at Germiston on the 15th day of October, 1957; Supplementary	—	Boksburg.....	Botha & Lindsay, P.O. Box 2158, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
693/59	Andries Petrus Johannes Steyn; First and Final	—	Klerksdorp.....	Groch & Company, 32 Taylor Street, P.O. Box 40, Burgersdorp, Attorneys for Executor Testamentary.
4225/57/23	Venter, Jan Hendrik; Eerste en Finale [beredder onder Artikel 48 (3) (*b*) van Wet No. 24/1913]	—	Belfast.....	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
5864/58/18	Enslin, Gert Botha; Aanvullende Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
985/59/16	Aslett, Johannes, en nagelate eggenote Magarietha Cornelia Aslett, van Corsairstraat 4, Rhodesfield, Kempton Park; Eerste en Finale	—	Kempton Park..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
4908/59	Malan, Cecilia Johanna, van Prinsloostraat 356, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
2931/58	du Plessis, Pieter Johannes Lodewyk, en nagelate eggenote Anna Catharina du Plessis (gebore Dorfling); Supplementêre tot die Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
1143/58/22	Nell, Sarah Catherine, en nagelate eggenoot Jan Daniel Nell, van Irenestraat 10, Klerksdorp; Aanvullende Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
4265/59	de Vos, Paul Johannes Christiaan Hertzog, en nagelate eggenote Elsie Johanna de Vos (gebore de Beer), van Innes Crescent 49, Wespark, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
3350/59/23	Nel, Catharina Johanna Aletta, weduwee, van Klippan, Pk. Slurry; Eerste en Finale	—	Marico.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
4644/58/18	Coetzee, Jan Stephanus, widower, pensioner, of 12 Sixth Avenue, Geduld, Springs, Transvaal; Amended First and Final	—	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8140/58/14	van Aswegen, Pieter Lodewyk, clerk, of 17A Roth Street, Ventersdorp, and surviving spouse, Hermina Catharina Bertha van Aswegen (born de la Rey); First and Final	—	Ventersdorp....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
8175/58/13	Lourens, Matthys Johannes, boer, van Swartdaat, Distrik Ventersdorp, en nagelate eggenote Christina Elizabeth Lourens; Tweede en Finale	—	Ventersdorp....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
7804/56/35	Thomas, Frank, police pensioner, of 1288 Pretorius Street, Pretoria, and surviving spouse, Ivy Naomi Thomas (born Doyle); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaa. Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
198/57/17	Karsten, Julius George (also known as Julius Charles, Julius George and Gottlieb Christian Julius Karsten), farmer, of Broken Hill, Northern Rhodesia, and surviving spouse; Freda Minnie Marie Karsten (born Heitefuss); Supplementary First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
7391/57/4	Botha, Josias Johannes, boer, van die plaas Coulter No. 304, Distrik Barberton, Transvaal; Eerste en Finale	—	Barberton.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
103/59/18	Brits, Gerhardus Willem Petrus, pensionaris, van Strydomstraat 18, Rensburgdorp, Heidelberg, Transvaal, en nagelate eggenote Johanna Christina Gertina Susara Brits (gebore Brits); Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
5442/57/32	MacPherson, Evelyn May, housewife, and surviving spouse, Huntly John MacPherson, company secretary, of 54 Sheba Road, Barberton, Transvaal; Amended First and Final	—	Barberton.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
3003/58/14	van Kraayenburg, Jeremia Jesaja, retired dental surgeon, of Karino, Eastern Transvaal; Supplement to the First and Final	—	White River...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
1083/58/23	Stewart, Edith Annie (born Horning), widow, of President Street, Bremersdorp, Swaziland; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
8436/58/35	Prinsloo, Anna Maria (gebore Stadler), en nagelate eggenoot Marthinus Johannes Prinsloo, boer, van Witbank, Breyten, Transvaal; Eerste en Finale	—	Breyten.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
7697/58/18	Janse van Vuuren, Renier, afgetrede polisieamptenaar, van Nylstroom, Transvaal, en nagelate eggenote Adriana Maria Catharina Janse van Vuuren (gebore van Rooyen); Tweede en Finale	—	Nylstroom.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
799/59/16	de Kock, Catharina Elizabeth (gebore de Kock), geskeie vrou, staatsamptenaar, van Drie-en-Twintigste Laan 320, Villieria, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Ban van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
4183/58/33	Palfrey, William Leo Charles; Second and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2565/59/37	Walker, Philip Kenneth, compressor driver, of 92 Van Wyk Street, West Krugersdorp, Transvaal, and surviving spouse, Phoebe Walker (born Koen); First and Final	—	Krugersdorp...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2633/59	Fourie, David Petrus, speurder, van Platinum Mines, Rustenburg, en nagelate eggenote Helena Cornelia Fourie (gebore Booyens); Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
2712/59	Daneel, Alexander Berthin, clerk, Mine Native Hospital, of 35 Sauer Street, Randgate, Randfontein, Transvaal, and surviving spouse, Gertie Daneel (born de Beer); First and Final	—	Randfontein....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8089/57/15	Gamley, Colin Marshall, quantity surveyor, of 129 Ring Road, Three Rivers, Vereeniging, Transvaal; First and Final	—	Vereeniging....	Barclays Bank D.C.O, with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1426/58/5	Campbell, Ivy Nina Bithiah (formerly Edwards, born Johnson), widow, housewife, of 2 Tower Buildings, Plein Street, Johannesburg; Second and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Aftica, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3016/58/5	Armstrong, Howard Wolfenden, retired civil servant, of Lockley's Private Hotel, Church Street, Pretoria; Second and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
3246/59/17	Brits, Johanna Catharina, van Inverlaan 131, Crosby, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 2036, Johannesburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
857/59/25	De Oliveira, Alfreda Soares, and surviving spouse, Maria De Lourdes Carvalho De Oliveira; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1633/59/14	Botha, Judith Frederika Salmina, huisvrou, van Vlakfontein, Distrik Greylingstad, en nagelate eggenoot Willem Adriaan Botha; Eerste en Finale	—	Balfour.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
4235/59/17	Lawlor, Bridget (born Breen), housewife, of T.I. White City, Voortrekkerhoogte, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
4170/56/23	Pienaar, Theunis Johannes Botha, farmer and sawmill owner, of Vergelegen Estate, Tzaneen, District Letaba; Amended First and Final Account	—	Tzaneen.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
7295/58/34	Revington, John George, supervisor, Stewarts & Lloyd, of Plot 50, Homelands, Peacehaven, Vereeniging, and surviving spouse, Winifred Elizabeth Revington (born Stevens); First and Final	—	Vereeniging....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Dative.
830/59/36	Schoeman, Susanna Maria, huisvrou, van „Slangfontein", Pk. Elmeston, Distrik Waterberg, en nagelate eggenoot Johannes Andries Schoeman; Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr.
239/59	Symons, Samuel Marshall, retired civil servant, of 126 Meikles Hotel, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
2161/59	Swannie, John Reid, hotel proprietor, of Sun Hotel, Kirkby Lonsdale, Westmorland, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
6969/58/34	Morris Steinhard, retired manufacturing jeweller; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Maurice Stein, Attorney for Executors Testamentary, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.
5954/57	Black, James McNair; First and Final.....	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executors Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
2365/59/16	Jeremiah, Katie (born Rossouw); First and Final	—	Johannesburg..	Greenfield & Greenfield, 305 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
152/59/35	Ranku, Petrus; First and Final.....	—	Johannesburg..	M. Shainbom, Pallstate House, 51 Commissioner Street, P.O. Box 9485, Johannesburg.
6/58/2	Breet, Hermina Catherina, widow; First and Final	—	Johannesburg..	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
2512/59/36	Warren, Thomas Leslie; First and Final.....	—	Roodepoort....	Webster, Dunbar & Saner, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
7185/57/12	Lindsay (also known as McIlroy), Jean; First and Final	—	Johannesburg..	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
6769/58/14	Harrison, Richard Haldane; First and Final..	—	Johannesburg..	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
6312/58/13	Heystek, Daniel Elardus Erasmus; Eerste en Finale	—	—	D. E. Heystek, Posbus 1357, Pretoria.
1033/59/4	Boltt, Lydia, widow; First and Final.....	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
555/59	Little, Madeleine, widow; First and the Second and Final	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
2903/59/24	Sutton, Hilda (born Lang), widow; First and Final	—	Johannesburg..	F. B. Williamson, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Dative.
8150/57/21	Oppenheimer, Sir Ernest; First.....	—	Johannesburg..	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, P.O. Box 1088, Johannesburg.
666/58	Neseman, Nancy Ada Mary (also known as Nancy Ada Mary Moyes); First and Final	—	Johannesburg..	Shenker, Shenker & Gross, 218–225 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
3644/59	Duncan, Catharine Patterson; First and Final	—	Germiston.....	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
6234/58	Aubrey Cohen; First and Final.....	—	Johannesburg..	M. Kerbel & Franklin, Attorneys for Executrix Testamentary, 46 High Court Buildings, 15 Joubert Street, Johannesburg.
4949/56	Harding, Sussana Elizabeth (born van der Merwe), widow; First and Final	30 days	Pretoria.....	Roseman & Heunis, Attorneys for Executrix Testamentary, 416 Savelkoul's Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
5473/55/36	van Vuuren, Albertus Martinus Gertruide Janse; Amended First and Final	—	—	Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria, Attorneys for Executrix Dative.
3014/58	Lowe, Thomas Ellison; First and Final.....	—	Bronkhorstspruit	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, P.O. Box 776, Pretoria, Authorised Agents for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3088/58/16	Hartley, Cyril Vincent; First and Final.....	—	Springs.....	Schwartz & Goldblatt, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria, Attorneys for Executrix Dative.
1809/59	Kuisis, Marianna; First and Final.....	—	—	Galgut, Courtis & Munro, 36 Bureau Lane, Pretoria.
790/58	Martin, Frederick Jean; First and Final.....	—	Johannesburg..	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executors Testamentary, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni.
4945/58/12	Fraser, Hugh, and surviving spouse, Anna Savage Fraser; First and Final	—	—	Schikkinger & Slatter, Attorneys for Executrix 58 Trysa Buildings, 234 Andries Street, Pretoria.
3139/59	de Kock, Fransina Susanna Maria; Eerste en Finale	—	Roodepoort...,	A. M. van der Ryst, George Eosstraat 7, Witpoortjie, Roodepoort.
6828/58	Wiehahn, Martha Agathe; Eerste en Finale en Supplementêrerekening	—	—	B. S. Wiehahn, Posbus 718, Pretoria.
7795/57/4	Glenton, Mary Margaret, widow; First.....	—	Johannesburg..	Jean Davis & Fred Glenton, 231 Main Street, Johannesburg, Executors Testamentary.
552/58	McLoughlin, Anthony William George Norman; Amended First and Final	—	Johannesburg..	J. T. Speirs, P.O. Box 3722, Johannesburg.
4599/56/16	Botes, Jacob Daniel; Verbeterde.....	—	Carolina.....	De Villiers, Van Rensburg & Uys, Voortrekkerstraat, Carolina.
898/59	Kelly, Clarence George; First and Final.....	—	Roodepoort....	Foster Stoker, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 29, Roodepoort.
2791/57	du Toit, Johannes Gerhardus (also known as Johannes), motor mechanic, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Lewis, Levy & Swirsky, Attorneys for Executrix Testamentary, 206 Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
2617/59	Sutcliffe, Ester Ann (also known as Esther Anna) (born Pieterson), widow, of 189 President Street, Pretoria; First and Final	—	—	George Nurden Cross, Executor Testamentary, c/o MacIntosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.
5479/58	Beeslaar, Willemina Cathrina (born Appelgryn), and surviving spouse, Adriaan Gerhardus Beeslaar; First and Final	—	—	Stanley W. Lief Trust (Proprietary), Limited, 309 City Centre, Pretoria.
914/57/33	Sauer, Sylvester; Eerste en Finale.....	—	Pretoria.....	(Mev.) Hubertine M. Sauer, Wesselstraat 410, Pretoria, Eksekutrise Testamentêr.
6264/58	van Aardt, Christiaan Lourens; Eerste en Finale	—	—	(Mev.) S. S. van Aardt, Nooitgedacht No. 349, Pk. Pretoria-Noord.
4739/59	Gouws, Johannes Petrus; Eerste en Finale...	—	Christinana....	(Mev.) J. Gouws, p/a P. Conradie, Hertzogstraat 589, Wonderboom-Suid, Pretoria.
488/59/35	Pugh, Douglas Walter; First and Final.....	—	Nigel.....	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executor Testamentary, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
3295/59/23	Temple, Ruth Agatha Dorothea (born Alcock), of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. Attorneys for Executor Testamentary.
1888/59	Springall, Lilian Isabel Margaret (born Owens), housewife, of Temporary Address Oranje Hotel, Upington; First and Final	—	Johannesburg..	O. Mitchley & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 8658, Johannesburg.
2101/58	Margaretha Anna Lina Haberle; First and Final	—	Germiston.....	W. Huftel, Executor Testamentary, P.O. Box 156, Germiston.
925/58	Evaline May Thomas, who died on the 18th day of December, 1957; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Botha & Lindsay, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2158, Johannesburg.
1790/58	Swarts, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Johanna Scholsia Swarts (gebore Dippenaar); Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Chris J. Jacobs & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Carlhof, Hoofweg 91, Randfontein, Transvaal.
2177/59	van Deventer, Anna Maria, en nagelate eggenoot Schalk Willem Hendrik van Deventer, boer, van Driefontein, Pk. Geelhoutkop, Distrik Potgietersrus; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
5912/53/21	Rosenbaum, Max; First.....	—	Johannesburg..	Philip Hilewitz, Attorneys for Executors Testamentary, 98 Shakespeare House, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg.
8041/57	Krupat, Isaac; First and Final and Supplementary	—	Johannesburg..	Cyril Egnal & Company.
4344/57/22	Catherine Johnston Williams, household duties; First and Final	—	Johannesburg..	John Blair MacKenzie, Executor Testamentary, 711 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1639, Johannesburg.
4915/57	Jacobs, Willem Christiaan; First and Final....	—	Johannesburg..	Louis Sachs, Baskin, Scholtz & Cohen, P.O. Box 5538, Johannesburg.
3306/56/34	Msimago, Solomon, Native, of Vlakplaats, District Amersfoort; First and Final	—	Amersfoort....	Barry & Schuurman, Attorneys for Executor, P.O. Box 3, Wakkerstroom.
5792/58	Bray, Mary Helen (born Sinclair), widow; First and Final	—	—	Victor Toker & Company, P.O. Box 535, Benoni, Agents for Executor Testamentary.

NATAL.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
225/58	Muthy, Indian immigrant woman, No. 126979; First and Final	—	—	Denis Lowe, Attorney to Executor Dative, 27 Timber Street, P.O. Box 600, Pietermaritzburg.
1326/57	Israel Hackner, general dealer; First and Final	—	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executrix Testamentary, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
522/59	Percy William Glanville, general dealer; First and Final	—	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executors Testamentary, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
2226/54	Rampadarth, and surviving spouse, Salatchee; Amended First and Final	—	—	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Natal, Agents for Executors Testamentary.
3098/57	Mildrid Florine Hennessy, and surviving spouse, James Joseph Patrick Hennessy; First and Final	—	Durban.....	Coulson, Elliott & Millar, 721 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.
3229/58	Michael Manicom Azel; First and Final.....	—	Durban.....	Mary Ellen Azel & Julian Herbert Azel, 499 Stella Road, Malvern, Natal.
1833	Kathoon; First and Final.....	—	Durban.....	Mahomed Khan, 194 Sparks Road, Overport, Durban.
514/56	Kanagamma, colonial-born Indian woman, No. 17125/1292/20297, widow, housewife; Amended First and Final	—	Durban.....	R. I. Arenstein & Fehler, Attorneys for Executor Dative, First Floor, Lincoln House, Masonic Grove, Durban.
2931/58	Papama (also known as Fathma), No. 27538/13529/13550, widow, of 452 Inanda Road, Sea Cow Lake; First and Final	—	Durban.....	M. B. Lazarus & Son, Agents for Executors Testamentary, 4/6 Progress Buildings, 358 Pine Street, Durban.
2306/57	Intestate Estate Fathma, colonial-born Indian woman, housewife, and surviving spouse, Ebrahim, colonial-born Indian, of Clairwood, Natal; First and Final	—	Durban.....	Essop, Executor Testamentary, c/o P.O. Box 3, Isipingo.
151/59	Mary Hughes, housewife; First and Final....	—	Durban.....	Frances William Hughes.
2889/53	Amina Bee, colonial-born Indian, Birth Register No. 6203/1928, of Duffs Road, Natal; First and Final	30 days	Verulam.....	I. C. Meer, Attorney for Executor Dative, 30 Wicks Street, Verulam.
2654/58	Johanna Wilhelmina Lisetta Schafer, housewife; First and Final	—	Durban.....	L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Attorneys for Executor Dative, 803–8 West Walk, West Street, Durban.
3503/58	Najeeb Basel (also known as Najieb Basel); First and Final	—	Durban.....	Haddad & Hodgkiss, 402/5 M.B.A. Building, 59 St. Andrew Street, Durban.
337/58	Sabina Clarkson (born McEwan), housewife, of Kloof, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executors Testamentary.
1066/58	Barend Sloane, shopkepper, and surviving spouse, Ida Helene Sophie Sloane; First and Final	—	Empangeni.....	J. G. Barnes, Executor Dative, Prospect House, Maxwell Street, P.O. Box 175, Empangeni.
209/59	Nicolaas Jacobus Maree, bachelor, miller, of Durban; First and Final Administered in terms of Section 48 (3) (*a*) of Act No. 24/1913	—	Durban.....	A. M. Haviland & Howson, Tenth Floor, Provident Assurance House, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Attorneys for Executor Dative.
838/59	Ivy Emily O'Hara (born Rethman), widow, old age pensioner, of Amanzimtoti; First and Final	—	Durban.....	A. M. Haviland & Howson, Tenth Floor, Provident Assurance House, cor. of Smith and Field Streets, P.O. Box 462, Durban, Attorneys for Executor Dative.
1209/59	Doyle, Lily (born Tempest), widow, of Hove Mansions, Marine Parade, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1174/59	Ogle, Dennis; First and Final.....	—	Durban.....	Syfret's Trust Company (Natal), Limited, 326 Smith Street, Durban.
1317/59	Crocker, Walter; First and Final.....	—	Pinetown.....	Frank M. Levy & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 4/9 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
13389	Parumall, No. 38138, and surviving spouse, Kanniamma, of 44 Crescent Street, Overport, Durban, late of Duffs Road, District Inanda; Amended First and Final	—	Verulam.....	Romer, Robinson & Catterall, Attorneys for Executrix Testamentary, Allied Buildings, cor. of Smith and Gardiner Streets, Durban.
935/58	Vadivelu (also known as Isaiah Tyrell John), No. 39820/44579, and surviving spouse, Louisa Ethel; First and Final	—	Camperdown...	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Dative, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
1192/58	Bhoola, Jivan Daya (also known as Jivan Nana Bhoola), Passenger Indian, of 96 Couper Street, Stanger, Natal; First and Final	—	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Testamentary.
2330/58	Lewington, Arthur Badon, taxi owner, of 89 Harvey Road, Durban, Natal, and surviving spouse, Martha Lena Lewington (born de Villiers); First and Final	—	Durban.....	J. T. Cooper & Company, Agents for Executrix Testamentary, 39 Field Street, Durban.
3516/58	Louise Auguste Caroline Hillermann (born Schroenn)	—	New Hanover..	W. D. Stewart, Smith & Howard, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 6, New Hanover.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3358/58	Anna Cathrina Landman (formerly Viljoen), and surviving spouse, Christian Johannes Joubert Landman	—	New Hanover..	W. D. Stewart, Smith & Howard, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 6, New Hanover.
3253/58	Sookhdeya, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 1279/1900; First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
2556/57	Selby Saul Hlongwane, of Indaleni, District Richmond, who died at Germiston on the 12th day of July, 1957; First and Final	30 days	Richmond.....	L. Carey Miller, Attorney for Executor Testamentary, Shepstone Street, P.O. Box 4, Richmond, Natal.
2219/58	Annie Little (born Lightfoot), widow, retired housewife, of Harding, Natal; First and Final	—	Harding.....	Trevor Rogers, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 21, Harding, Natal.
3152/58	Michael, colonial-born Indian, Birth Register No. 1981/1915, and surviving spouse, Ganni, Indian immigrant woman, No. 149290; First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban.
3456/58	Marie Noeline Lloyd (born Bancilhon), widow; First and Final	—	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Company, United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
820/59	William Edward McCann, of 5 Harris Court, 569 Umbilo Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Company, United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2/59	Christopher Vincent Moran, of Palmdene Hotel, 126 Longmarket Street, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	Roy Loney, P.O. Box 209, Pietermaritzburg.
821/57	Mahomed Suleman Kajee, of Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 152, Durban.
2663/55	Ellamma; First and Final.....	—	Empangeni.....	Rathinam Murgan, c/o Z.S.M. & P., Limited, Empangeni Rail.
1237/59	Agnes Wilson Hendry, spinster, who died at Durban, Natal, on the 26th day of April, 1959; First and Final	30 days	Durban.....	L. Carey Miller, Attorney for Executor Testamentary, Shepstone Street, P.O. Box 4, Richmond, Natal.
596/55	King, Cedric John; First and Final.....	—	Durban.....	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Limited, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1456/59	Stephenson, Andrew John Stefano; First and Final	—	—	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
764/59	William Reith MacGregor, of Outspan Hotel, Durban, and surviving spouse, Charlotte Grassie Hay MacGregor; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1250/57	William Burnham, of Los Angeles Hotel, Musgrave Road, Durban; Second and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
974/59	William Tolchard, retired mine official, of White House Hotel, Marine Parade, Durban; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
486/59	Frederick Haigh Archbell, of 84 Althea Court, Snell Parade, Durban, and surviving spouse, Florence Beatrice Toberer Archbell; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3417/58	Narrainsamy, polisher, and surviving spouse, Thillayama; First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, Cato House, Smith Street, Durban.
42/59	William John Rogers, coach trimmer, South African Railways; Final	—	Durban.....	Hazel Paris Rogers, 18 Jan Smuts Avenue, Northdene, Durban.
3457/58	Gertrude Tate, spinster of private means, of Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
1408/59	Andrew Scott Ferguson, pensioner, of 18 Olympic Court, West Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1066/59	Richard Leonard Goulding, retired, of 15 Coronation Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
1309/59	Hettie Griffith (born Ryder), widow, of Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban.
997/56	Guy Cook Rimer; First and Final.....	—	Weenen.....	R. R. Drummond & Company, Attorneys for Executor Dative, 137 Albert Street, P.O. Box 43, Estcourt.
619/59	Clara Myrtle Handley; First and Final.....	—	Eshowe.....	Wynne & Wynne, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1, Eshowe.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
876/58	van Tonder, Johannes Cornelius, boer, van „Aarmenie", Zastron, O.V.S., en nagelate eggenote Magdalena Maria van Tonder (gebore Kritzinger); Tweede en Laaste	—	Zastron.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, O.V.S., Eksekuteurs Testamentêr.
1568/56	Maria Magdalena Catharina Pretorius (gebore Bezuidenhout), huisvrou, van Philipstraat 52, Parys, O.V.S., en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Pretorius (sedert oorlede); Eerste en Laaste	22/9/59	Parys.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteurs Datief.
297/58	Arnold Charles Cartoon, merchant; First and Final	—	—	A. L. Lewis, P.O. Box 452, Bloemfontein.
283/59	Christina Catharina Badenhorst, huisvrou, van Tanastraat 3, Welkom, en nagelate eggenoot Adriaan Lodewikus Badenhorst; Eerste en Finale	—	Welkom.....	Gordonia Trust (Eiendoms), Beperk, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 270, Upington.
98/59	Heinrich Spingies, sendeling, N.G. Kerk; Eerste en Finale	—	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
230/59	Wilken, Cornelius Petrus, en nagelate eggenote Martha Margaretha Wilken (gebore Visagie); Eerste en Finale	—	Virginia.....	M. M. Wilken, Eksekutrise Testamentêr, Kommandolaan 24, Virginia.
479/59	Rita May Griffin Fosker (born Thorne), housewife, of 22 Bree Street, Bloemfontein, and surviving spouse, William John Fosker; First and Final	—	—	Dennis Nathan & Botha, Attorneys for Executor Testamentary, 213/215 United Buildings, P.O. Box 1144, Bloemfontein.
606/59	Hewitt-Fox, Augustus Edward Chomse, who was married out of community of property to Susara Gertruida Hewitt-Fox (born Griessel), of Ladybrand; First and Final	—	Ladybrand.....	L. du Preez & Company, P.O. Box 106, Ladybrand.
431/59	Venter, Jacobus Johannes, wewenaar, pensionaris, van Rosendal, Distrik Ficksburg; Eerste en Finale	—	Ficksburg.....	Dan. P. v. d. Merwe, V.R., Posbus 1, Rosendal, Prokureur vir die Eksekuteur Datief.
215/58	Swanepoel, Anna Matilda (gebore Meerholz), en nagelate eggenoot Jan Harm Swanepoel, van Roselaan 7A, Wilgehof, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	Cecil Meltz, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Forumgebou 106/110, Aliwalstraat 20, Posbus 819, Bloemfontein.
7/58	Posthumus, Lionel Andrew, spoorlêer, van Blesboklaan 53, Virginia; Eerste en Finale	—	Virginia.....	J. N. Dreyer & Kie., C.N.A.-gebou, Posbus 135, Virginia.
1563/58	Archibald, Allan, of Boomplaats, District Clocolan; Amended First and Final	—	Clocolan.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
663/58	Louis Hendrik Claassen, boer; Eerste en Finale	—	Frankfort.....	Skeen & De Villiers, Posbus 35, Frankfort, *q.q.* Eksekuteur Datief.
1438/58	Bisseux, Rudolphe Fouche; Eerste en Finale...	—	Rouxville.....	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
596/59	Louwrens, Anna Susanna (gebore Marais), gehuud binne gemeenskap van goedere met Cornelius Jansen Louwrens; Eerste en Finale	—	Bothaville.....	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1123	Gouws, Hendrik Pieter, en nagelate eggenote Margaretha Maria Gouws (gebore Meintjes), van Pienaarstraat, Bultfontein; Eerste en Finale	—	Bultfontein.....	J. A. Beukes, Posbus 15, Bultfontein, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr.
211/59	Bezuidenhout, Coenraad Frederik, van Berlyn, Distrik Bultfontein, en nagelate eggenote Sarah Johanna Wilhelmina Bezuidenhout (gebore Fourie), weduwee, gehuud binne gemeenskap van goedere; Eerste en Finale	—	Bultfontein.....	Edmeades & De Kock, Posbus 59, Bultfontein, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr.
1536/58	du Plessis, Magdalena Johanna (gebore Beneke), weduwee; Eerste en Finale	19/9/59	Kestell.....	B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat, Posbus 23, Kestell, O.V.S., Agente vir die Eksekuteur Datief.
1329/58	Jordaan, Pieter Johannes Badenhorst, van Hertzogville; Eerste en Finale	—	Hertzogville....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
100/59	Erasmus, Johanna Hendrina Catharina (gebore Coetzer), widow, of Thaba Nchu; First and Final	—	Thaba Nchu...	Faustmann & Paver, Attorneys for Executors Testamentary.
42/59	Nel, Willem Johannes, in lewe 'n boer, van Monte Carlo, Distrik Ficksburg, en nagelate eggenote Anna Wilhelmina Christina Nel (gebore Rabie); Eerste en Finale	—	Ficksburg.....	Dan. P. v. d. Merwe, Posbus 1, Rosendal, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr.
41/59	Geyser, Jacobus Johannes, in lewe 'n pensionaris, van Rosendal, Distrik Ficksburg, en nagelate eggenote Johanna Catharina Geyser (gebore Alberts); Eerste en Finale	—	Ficksburg.....	Dan. P. v. d. Merwe, V.R., Posbus 1, Rosendal, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr.
1173/58	Meiring, Elizabeth Gertruida Petronella (vroeër Louw, gebore de Swardt), weduwee, van Trompsburg, Distrik Trompsburg; Eerste en Finale	—	Trompsburg....	Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1492/58	Rautenbach, Ignatius Stephanus, in lewe 'n boer, van The Glen, Bethlehem, en nagelate eggenote Cornelia Aletta Rautenbach (gebore Eksteen); Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	B. S. de Kok, Eksekuteur Testamentêr, Nederlandse Bankgebou, Rouxstraat, Posbus 459, Bethlehem.
1151/58	Glass, Fanny (born Shapiro); First.....	—	Winburg.....	Victor Kotze, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 48, Winburg.
1174/58	van der Berg, Johan Sebastian; Eerste en Finale	—	Edenburg.....	Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg, K.P., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
36/59	Meyer, Cornelis Floris Johannes.....	—	Kroonstad.....	(Mev.) Z. G. Meyer, Posbus 313, Kroonstad.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. / *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtidge Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1234/59/3	Hill, Bertha Auguste Wilhelmina Louise (born Schwartz), widow; First and Final	—	East London...	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executors Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
153/59/13	Wainwright, Blanche Moore (born Tune), saleslady, of 15 Tylden Street, Queenstown, who died on the 24th of December, 1958; First and Final	—	Queenstown....	D. G. Middleton, Secretary, Queenstown Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 44, Queenstown, Executor Testamentary.
2279/58/12	Janse van Rensburg, Gerhardus Jacobus, and surviving spouse, Carolina Scheepers Janse van Rensburg (born van Rensburg), of Coega, District Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Botha's Trust, P.O. Box 3105, Port Elizabeth.
1094/59	Ekland, Jacob Gustaf, and surviving spouse, Hilda Marie Ekland (born Baker); First and Final	—	East London...	Brown, Hurly & Muller, Attorneys for Executor Testamentary, 17 Terminus Street, East London.
1249/58/12	Strydom, Johannes Cornelius (of Cornelus), pensionaris, van Moltenostraat 52, Uitenhage; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, De Mist Hof, Kerkstraat 13, Posbus 142, Uitenhage, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
99/59	William Thomas Hall, batchelor, "bywoner" on farm; First and Final	—	Somerset East..	Henry James Hall, 134 Burt Drive, Cotswold Extension, Port Elizabeth.
2070/58	Matthys, Edward Peter (also known as Peter Matthys), of 50 Albany Road, Grahamstown; First and Final	—	—	L. B. Green, Attorney for Executor Testamentary, 97 High Street, Grahamstown.
567/59/3	Allies, Susan (born Hess), widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Dative, Natal Building, Main Street, Port Elizabeth.
50/59/12	William Frederick Weideman; First and Final..	—	Port Elizabeth..	J. H. Spilkin, Attorney for Executrix Dative, Court Chambers, 129 Adderley Street, Port Elizabeth.
197/58/11	Smith, Johannes Jacobus (also known as John James Smith), of 33 Fourth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Elizabeth Gertruida Smith (born Cornelius); Second and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1466/58/12	Dorothea Margaretha Elizabeth Pietersen (born von Holdt), widow; Amended First and Final	—	Somerset East..	G. J. du Toit & Son, Attorneys for the Estate, P.O. Box 45, Somerset East.
2466/58	Freemantle, Susanna Christina Adriana (gebore Knoetze), van Jagtvlakte, Kirkwood; Eerste en Finale	—	Kirkwood.....	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Bpk., Kerkstraat 1, Uitenhage, namens Eksekuteur Datief.
2365/58	William Allenby Westaway, being administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913; First and Final	—	East London...	Zackon & Zackon, P.O. Box 237, East London.
856/59/3	Ingram, Andrew Murray, waterworks inspector, of 48 Diaz Road, Parsons Hill, Port Elizabeth, and surviving spouse, Sheila Naylor Ingram (born Newcombe); First and Final	21/9/59	Port Elizabeth..	Lawson Brown, Wiggett, Van der Spuy & Hutton, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
769/59/12	Snetler, Jan Hendrik, boer, van Buffelsfontein, Distrik Uitenhage, wat op 20 Maart 1959 oorlede is; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, De Mist Hof, Kerkstraat 13, Posbus 142, Uitenhage, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
425/59/13	Thomas, Arthur Edward, and surviving spouse, Ethel Minnie Maria Thomas (born Strutt); First and Final	—	Port Elizabeth..	Shear & De Waal, Attorneys for Executor Testamentary, Third Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1884/58/2	Finnemore, John Hadley; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Agents for Executors Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
864/59/2	Bartlett, Daisy Emmeline Watmough (born Bradfield), widow, of Port Alfred, Division of Bathurst; First and Final	—	Port Alfred....	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
438/59/3	Bhanga, Samuel, garden boy, and surviving spouse, Hilda Bhanga (born Mboni), of 19 "I" Street, Grahamstown; First and Final	—	—	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
170/59/3	Heunis, Jan Christiaan, and surviving spouse, Christina Johanna Heunis [born Lampbrecht (also known as Lamprecht)]; First and Final	—	Alexandria.....	De Ridder & Company, Attorneys for Executors Testamentary.
1198/59/3	Jones, Gertrude Florence (born Ward), and surviving spouse, Middleton Cornelius Jones; First and Final	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Testamentary, S.A. Mutual Buildings, 47 Oxford Street, East London.
1047/58/2	de Koning, Abraham Lodewick (also known as Abraham Lodewik or Abraham Lodewyk de Koning), general dealer, of 4 Orsmond Street, Grahamstown; First and Final	—	—	Espin & Espin, Attorneys for Executor Dative, 96/98 High Street, Grahamstown.
316/59/2	Kleu, Edwin Daniel, of 71 Worracker Street, Newton Park, Port Elizabeth; First and Final	21/9/59	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
2521/58/2	Daly, Emma Roy; First and Final.....	21/9/59	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
728/59	Strong, Leonhard; First and Final.....	—	East London...	Whitnall & Bradfield, Attorneys for Executrix Testamentary, 27 Terminus Street, East London.
762/58	Milton, Edward Shirley; First and Final.....	—	Uitenhage.....	F. G. Taute, P.O. Box 16, Uitenhage.
2328/58/12	Oosthuizen, Louwrens Stephanus, boer, van Diepkloof, Distrik Lady Grey; Eerste en Finale	—	Lady Grey.....	S. van Aardt, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 35, Lady Grey.
836/59/2	Kirton, Edward Albert, and surviving spouse, Anna Aletta Kirton; First and Final	17/9/59	King William's Town	S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.
886/57/13	Macfarlane, Eric Gordon; First and Final.....	—	East London...	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executor Dative, 24 Gladstone Street, East London.
1023/59	van Heerden, Izak Petrus, en nagelate eggenote Susanna Petronella van Heerden (gebore de Lange), van Daltonweg 73, Port Elizabeth; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.
557/59/12	Roberts, Henry, pensioner, who died at Port Elizabeth on the 20th of March, 1959; First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian & Hanley, Attorneys for Executrix Dative, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
268/59/2	Berrington, Ernest Clement, retired farmer, of Hillcrest, Cathcart, Cape Province; First and Final	—	Cathcart.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
1026/58	Jeevan Makan; First and Final.....	—	East London...	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executrix Dative, 24 Gladstone Street, East London.
396/59/11	Porter, Abraham Nathaniel, retired; First and Final	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executors Testamentary, N.B.S. Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
2489/58/2	Lombaard, Adriaan, en nagelate eggenote Susanna Josina Lombaard (gebore de Wet); Eerste en Finale	—	Queenstown....	D. J. Malan de Kock, Posbus 209, Queenstown.
668/59	Webb, Adelaide; First and Final.....	—	—	Dold & Stone, Attorneys for the Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
525/59/3	Campbell, Gilbert Owen Sanderson, of Beach Hotel, East London; First and Final	—	East London...	H. J. van Houten, P.O. Box 379, East London.
2198/58	Edgecombe, Alice Mary; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	(Miss) H. Simpson, 26 Buckingham Road, Port Elizabeth.
1353/59	North, Frederick Charles; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Reginald H. Rogers, 18/20 Main Street, Port Elizabeth.
781/59/3	Hewson, John; First and Final.....	—	—	E. D. Campbell, Secretary, E.P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown.
2423/58/2	Dickason, Samuel Joseph, and surviving spouse, Eva Elizabeth Dickason (born Smith), of 5 Frere Street, Grahamstown, Division of Albany; First and Final	—	—	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
371/58	du Plessis, Aletha Jacomina, weduwee; Tweede en Finale	—	Steynsburg.....	I. H. du Plessis, (Mev.) M. J. du Plessis, p/a Die Argief, Privaatsak, Bloemfontein.
675/59/13	Rayner, Robert Arthur, upholsterer, of East London, who died on the 20th of December, 1958, and surviving spouse, Annie Rayner (born Clarke); First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Dative.
38/57/13	Arthur Dibbin Wingham, of 87 Rhodes Street, East London, who died on the 16th of August, 1957, and surviving spouse, Helena Cecilia Wingham (born Schafli); Supplementary	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
248/59/2	Victoria Helena Hahn, widow, of 64 Frere Road, East London, who died on the 5th of December, 1958; First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1042/58/12	Potgieter, Salomo Ignatius, and surviving spouse, Engela Catharina Potgieter (born van Heerden); First and Final	—	East London...	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 24 Gladstone Street, East London.
1280/59/13	MacGregor, Richard Thomas, retired engineer, of 15 College Street, East London, C.P., and surviving spouse Violet Alice MacGregor (born Robinson); First and Final	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, C.P., Executor Testamentary.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3258/59	Friedlander, Maurice, of Matsu-No-Ya, Forest Road, Oranjezicht, Cape Town	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 601 Old Mutual Building, 21 Parliament Street, Cape Town.
402/59	van Niekerk, Barend Jacobus, van Mooidraai, Prieska....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.
3397/59	Wilkinson, Alfred Byron (Byren) Clifton, retired agent, of "Lynton", Dean Street, Newlands, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3362/59	Roos, Margaretha Cornelia (gebore van der Meulen), en nablywende eggenoot Gideon Daniel Roos, klerk, van Rhonestraat 13, Paarl, K.P.	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
3369/59	de Vos, Abraham Jacobus, rustende skrynwerker, en nablywende eggenote Louisa de Vos (gebore van Zitters), van Rosestraat 24, Paarl, K.P.	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
3359/59	Kriel, Isa Fredrieka, huisvrou, van Resevoirstraat 2, Franschhoek	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
2939/59	Golding, Margereth Gertrud, van Brandstraat, Bredasdorp..	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
2473/59	Newman, Adam Johannes, tile layer, of Caledon, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Newman (born Poole)	Guthrie & Theron, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 17, Caledon.
2938/59	Golding, John.....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
2927/59	Beyers, Amos Pieter (also known as Amos Peter), and surviving spouse, Sophia Johanna Beyers, of 18 Blythe Street, Cape Town	A. Wagner de Villiers, Attorney for Executrix Testamentary, 5 Bureau Street, Cape Town.
3162/59	Nel, Fredrick Smit (gebore Ashpole).....	Jan Daniel de Villiers Truter, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad.
3378/59	Delport, Fred Gordon, boer, van die plaas Lam-Loch, Caledon Afdeling	Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
3440/59	Rosenberg, John Willem, en nablywende eggenote Sabina Christina Rosenberg	W. A. K. Hofmeyr, Posbus 109, Stellenbosch.
431/59	Pieterse, Abraham Matthys, farmer at Vrolykheid-Noord, District of Postmasburg, P.O. Olifantshoek, and surviving spouse, Susanna Stoffelina Pieterse (born van Rensburg)	V. G. Holmes, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 6, Olifantshoek.
2835/59	Anderson, Eliza (or Elizabeth), of Victoria Nurses' Institute, 14 Hof Street, Gardens, Cape Town	John Nicolson, 18 Rondebosch Lodge, 227 Main Road, Rondebosch, Cape.
3456/59	Williams, Omar, of 43 Clifton Street, Cape Town.....	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town.
3498/59	Fairbairn, George Martin, and surviving spouse, Annie Fredericka Fairbairn (born Young)	(Mrs.) Annie Fredericka Fairbairn, 75 Victoria Street, Somerset West.
393/59	Benadie, Hendrik Gideon, of 38 Study Street, Kimberley....	Haarhoff, Hertog, Moult & Company, Attorneys for Executor Dative, 30 Stockdale Street, Kimberley.
419/59	van Wyk, Helena Dorothea (born Otto), and surviving spouse, Arie Willem van Wyk, of 7 Crandon Place, Beaconsfield, Kimberley	Haarhoff, Hertog, Moult & Company, 30 Stockdale Street, P.O. Box 136, Kimberley.
—	du Plessis, Daniel Francois, afgetrede assuransiemaatskappybestuurder, en nagelate eggenote Anna Maria du Plessis (gebore Boshoff), van „Vredefort", Claremont, K.P.	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
—	Janse van Rensburg, Christina Elizabeth Maria (gebore Henstock), huisvrou, van Dagama Hof No. 6, Dagamastraat, Ysterplaat, K.P.	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3444/59	Smith, Maud Elizabeth Ellen (born Smithdorf), of "Muirfield", Main Road, Kalk Bay, Cape	George Andrew Smith, "Ambleside", 8 Myhof Road, Kenwyn, Cape, Executor Testamentary.
2992/59	Smit, Frederik (of Frederick) Gideon Jacobus, ploegbaas van S.A.S., Beaufort-Wes, en nablywende eggenote Anna Margrietha Johanna Smit (gebore Engelbrecht)	Gird & Kannenberg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
374/59	Birkett, George Frederick, retired bachelor, of 48 Hercules Street, Beaconsfield, Kimberley	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley.
3340/59	Smit, Theunis Erasmus, van King Georgestraat 3, Epping..	Johanna Margaretha Maria Smit (gebore Thiart), Eksekutrise Testamentêr, King Georgestraat 3, Pk. Epping, K.P.
2948/59	Paxton, Sophia Helena Katharina, van Stawelklip, Piketberg	J. B. Russouw, Bestuurder, A.M. Trust, Beperk, Piketberg.
3503/59	Jacobs, Abraham Albert, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Jacobs (born Bailey), of "Clarenza", Harpford Avenue, Wynberg, Cape	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg, Cape.
3355/59	Goliath, Annie, spinster, of Valkenberg Hospital, Observatory, Cape	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Wynberg, Cape.
3342/59	Theron, Jacobus Christiaan Daniel, van La Bonne Esperance, Tulbagh, Kaap	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
462/59	Delport, Alice Harriet (born Jacobs), and surviving spouse, Edward Ernest Delport	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Agent for Executor Testamentary.
1933/59	James, Maria Elizabeth (also known as Maria Elizabeth Mick) (born Kriel), of 19 Kloof Street, Cape Town	William Thomas James, 19 Kloof Street, Cape Town, Executor Dative.
3489/59	Buchanan, Roderick Noble Ross, attorney, of Fallowfield, Wetton Road, Wynberg, Cape	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg.
3079/59	Meyer, Cornelius Albert.....	(Mev.) J. A. Meyer, Rhodesstraat 23, Goodwood.
404/58	Wentzel, Marie Louise, en nagelate eggenoot Lars Franzen Wentzel, gepensioneerde, van Ganspan	A. Pieterse, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Van Wykstraat 10, Posbus 15, Warrenton.
3635/59	Hotson, John Herbert, of Berkeley Square, Main Road, Rondebosch, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town.
3077/59	Knoetzen, Johannes Adolf, en langslewende eggenote Ellen Wilhelmina Knoetzen (gebore Smith)	(Mev.) E. W. Knoetzen, Taylorstraat 25, Tiervlei, Eksekutrise Datief.
2263/59	Kruger, Daniel, and surviving spouse, Susanna Magdalena Maria Kruger (born Janse van Rensburg), of 61 Klipfontein Road, Elsies River	M. Bledin & Company, Attorneys for the Executrix Dative, Klipfontein Road, Elsies River.
3318/59	Broad, Frank Griffith, of Market Street, Stellenbosch.....	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executrix.
1615/59	Charles Jack Slater, retired, shoe repairer, of 38 Elkana Street, Korsten, Port Elizabeth	Cathrina Sophia Slater, 38 Elkana Street, Korsten, Port Elizabeth.
3375/59	Appel, George William (of Willem), afgetrede boer, van Volmoed, Distrik Oudtshoorn, en nablywende eggenote Anna Maria Appel (gebore Rheeder)	Kaplan & Oates, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 152, Oudtshoorn.
3505/59	Koegelenberg, Gideon Frederik, en nagelate eggenote Dinah Johanna Beatrix Koegelenberg (gebore Coetzee), van Melkbosrug, Vredendal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.
3244/59	de Villiers, Anna Carolina, ongehuud, rustende huishoudster, van Rusoord Oue Tehuis, Devinestraat, Paarl	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
3297/59	Johnson, Jacoba Johanna, van Adderleystraat 64, Worcester, en nablywende eggenoot Daniel Johannes Petrus Johnson	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Baringstraat 23, Worcester.
6494/57	Brierley, Joseph, retired police sergeant, of Tyne Buildings, Dorp Street, Cape Town	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square, foot of St. George's Street, Cape Town.
3330/59	Moffitt-Jackson, Catherine (born Jaye).....	S. M. Jackson, 27 Keurboom Road, Newlands.
3310/59	Slinger, Sarah Margaret, and subsequently deceased spouse, Nicholas Slinger, of 119 Surrey Street, Goodwood, Cape	C. H. Brand, Attorney for the Executor Dative, 117 St. George's Street, Cape Town.
2479/59	Tappan, Johanna Jacoba Beatrix (born de Greef, formerly Combrinck)	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
2361/59	de Villiers, Daniel Tobias.....	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
3301/59	Mallie, Natie (also known as Natie Kariem) (born Kariem), housewife, of 30 McGregor Street, Cape Town, who died there on 28th August, 1958	J. H. S. Hofmeyr, c/o The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Dative.
442/59	Benson, Maria Hermina (gebore van Eeden), en nagelate eggenoot Jan Vallentyn (of Vallenteyn) Benson, van Plot No. 9 K 5, Vaalhartsnedersetting, Distrik Vryburg	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
3307/59	Annie Eulalia Rogers, spinster, of "Woodbrooke", Chapel Lane, Hale Barns, Hale Cheshire, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3458/59	van Wyk, Susanna Hendrina, van King Edwardstraat 149, Parow, K.P.	Carel Peter van Wyk, King Edwardstraat 149, Parow, K.P.
3436/59	Musnick, Zelik, and surviving spouse, Chila Musnick (born Kloner)	Fine & Fine, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 2741, Cape Town.
1729/59	Badenhorst, Cornelis Janse.....	Louw & Steyn, Swellendam.
2723/59	Gunter, Jozua Joubert.....	Louw & Steyn, Swellendam.
2722/59	Gunter, Elsabe Susanna (gebore Rademan).....	Louw & Steyn, Swellendam.
450/59	Stadler, Dekker Adam, en oorblywende eggenote Johanna Adriana Stadler (gebore Richter), van Graafwater, Distrik Kenhardt	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
3209/59	Rhode, Kathleen Helena (formerly Damon, born Meyer), married in community of property to Nicolas Jacobus Rhode, of 6 Juffernbruch Street, Idas Valley, Stellenbosch	Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executor Testamentary.
96/59	Snyman, Pieter Hendrik Rudolph, van Dyer Plek 31, Beaconsfield, Kimberley	Johannes Hendrik Snyman, Dyer Plek 31, Beaconsfield, Kimberley.
443/59	Burger, Johannes Casparus Piek, en nagelate eggenote Neeltje Sophia Maria Burger, van Du Plessisstraat, Philipstown, K.P.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.
3274/59	le Roux, Susara Elizabeth Petronella (gebore Fourie), en nagelate eggenoot Barend Hermanus Havenga le Roux, van Hoofweg, Bonnievale	C. J. Kotzé, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat, Montagu, Agent vir Boedel.
3434/59	Malherbe, Aletta Mabel (gebore Nicol), van Van Reenenstraat, Robertson	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
4811/56	Ian Gordon Haldane, wholesale manager, of Knysna, Cape..	Catherine Magdalene Haldane, P.O. Box 82, Knysna, Cape, Executrix Testamentary.
3428/59	Keanly, Louisa Petronella, widow, of Goodwood, C.P.....	The South African Association, 6 Church Square, Cape Town.
3429/59	Kreft, Anna Maria Ida, spinster, of Kruisvallei Street, Tulbagh, C.P.	The South African Association, 6 Church Square, Cape Town.
3554/59	Gordon, George.....	(Mrs.) Asne Gordon (born Wolpert), 26 Spencer Street, Maitland.
3579/59	Dell, James Douglas, of Rondebosch Cottage Hospital, Rondebosch, Cape	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
3486/59	Eveline Shepherd Atterbury, widow, of 6 Brooke Court, Claremont, C.P.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
3412/59	Carstens, Jacobus Everhardus, who died in Cape Town on 9th August, 1959	H. C. Carstens, Executrix Testamentary, c/o The Board of Executors, Cape Town.
2463/59	Humbles, Joseph, who died in Cape Town on 14th June, 1959	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, Cape Town.
3494/59	Coetzee, Anna Elizabeth (gebore Lambrechts), van Groot Klipfontein, Aurora, Distrik Piketberg	Fritz Lambrechts & Kie., Hofstraat, Posbus 41, Piketberg.
3212/59	Swart, Willem Adolph, van Kenmoor, Distrik Worcester, K.P.	Caledonse Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Beperk, Donkinstraat, Caledon.
3562/59	Lötter, Johannes Casparus, en nablywende eggenote Lucy Anne Lötter (gebore Powell), van Boekenhoutskloof, Franschhoek	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 56, Franschhoek, Agent vir die Boedel.
3128/59	Schaap, Martha Jacoba Kruger (gebore Barnardt), en nagelate eggenoot Willem Gerard Schaap, van Rooirivier, Distrik Uniondale	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.
3497/59	Sketch, Amy Lesley (born Turrell), of 4 Norfolk Close, Highstead Road, Rondebosch, C.P.	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
2724/59	Hastings, Charles Edward, of 6 Bath Street, Gardens, Cape Town	Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Executrix Dative, Standard Bank Chambers, 114 Longmarket Street, Cape Town.
1714/59	Schoevers, Jacobus Engelbertus, van Julianlaan, Victoria-Wes	Kempen & Kempen, Kerkstraat, Posbus 24, Victoria-Wes.
3487/59	Johannes Petrus Barendze, and surviving spouse, Susanna Maria Barendze (born Schoonwinkel), of Traveller's Rest, Kraaifontein	Cohen & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, 37 Durban Street, Bellville.
3526/59	Stanley Ebden Horwood, retired farmer, of Plumstead, Cape	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executrix Testamentary, Third and Fourth Floors, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
5340/57	Joseph Hart, of 350 Victoria Road, Salt River.....	Schaeffer & Schaeffer, Attorneys for the Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
3501/59	Marjorie Violet Mary Haine (born Fish), widow, of " Lindor ", Talana Road, Claremont, C.P.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3233/59	Violet Mabel Marion Palmer (born Biden), widow, of 227 Beach Road, Sea Point, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3356/59	Ada Hutchings (born Gait), of Glenwood Way, Pinelands..	A. C. G. Hutchings, Executor Testamentary, P.O. Box 703, Cape Town.
2225/59	Coleman, Hilary Pearl, of 1 Mountbatten Avenue, Pinelands, Cape	C. H. H. Coleman, 1 Mountbatten Avenue, Pinelands, Cape, Executor Dative.
3110/59	Coxson, John Wilfred George, and surviving spouse, Albertine Caroline Maria Coxson, of 41 Eighth Avenue, Bellville, Cape	(Mrs.) A. C. M. Coxson, c/o Kenneth White Trust Company, Limited, 14 Keerom Street, Cape Town.
2747/59	Mohamed Sulieman (also known as Mohamed Solomon), retired merchant, of Cape Town	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executrix Testamentary, Third and Fourth Floors, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
2860/59	Andries Johannes Laubscher, barman, of Kenilworth, Cape	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Dative, Third and Fourth Floors, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
3447/59	Alfred Walter Henry Sternslow, technician, of Plumstead, Cape	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Executrix Testamentary, Third and Fourth Floors, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
533/58	Dinah van Sazie (or Dinah Visagie), of Elsies River, Cape..	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
2657/59	Maria Louisa Fransina du Plessis, of Sea Point.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town.
2612/59	David Hendricks, and surviving spouse, Rachel Catherine Hendricks (born Losper), of Narwhal Street, Brooklyn	M. S. Frank & Company, Attorneys for the Executrix Dative, Markham's Building, Hout Street, Cape Town.
3065/59	Ashya Abdullah Doutie (born Jamodien), and surviving spouse, Mansoor Abdullah Doutie, of Cape Town	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executor Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.
1453/59	Burger, Gert Erasmus.....	Hauptfleisch & Hauptfleisch, Voortrekkerstraat, Ceres.
2847/59	Ehlers, Dirk Leonhardus.....	Grimbeek & Moodie, Van der Stelstraat, Tulbagh.
2864/59	van der Merwe, Maria Magdalena Aletta, van Owenstraat, Ceres	Hauptfleisch & Hauptfleisch, Voortrekkerstraat, Ceres.
3157/59	Louisa Fredricka Carroll (born Taylor), of Observatory, Cape	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executor Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.
3677/59	Jack Selig Geffen, of Sea Point.....	Jack Bernstein & Company, Attorneys for the Executors Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
2648/59	Gordon Mc Evoy, of 59 Molteno Street, Vasco, Cape.....	G. M. Guthrie & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
3417/59	Aron (also known as Aaron) Flaschmann, of 6 Norfolk Road, Sea Point	G. Peimer, Braak & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, Suite 709, Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.
1384/59	Alfred George Ford, post office technician, and surviving spouse, Paulina Burton Ford, of " Dennegeur ", Klapmuts Road, Stellenbosch	P. B. Ford, Executrix Testamentary, 2 Cecelia Court, Sussex Road, Wynberg.
2532/59	Geraldine Heckrath, spinster, of Herne Hill, London, S.E. 24, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3103/59	Lowe, Sarah Ann (born Woodcock), widow, of Horseshoe House, Lansdowne Road, Lansdowne	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square, foot of St. George's Street, Cape Town.
3159/59	Lipschitz, Harry, widower and pensioner, of Meiring Street, Worcester	Traub & Traub, Attorneys for Executor Testamentary, 43 Stockenstrom Street, Worcester.
3341/59	Stevens, Christina Jacomina Cornelia (in die testament beskrywe as Christina Jacomina Stevens) (gebore Claassens), weduwee, van Victoria-Wes	Kempen & Kempen, Kerkstraat, Posbus 24, Victoria-Wes.
2871/59	Peacock, Olive Emily (born Clegg), of Devonshire Hill Hotel, Rondebosch, Cape	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
2975/59	Heyneman, Mauritz Herman Otto, afgetrede winkelier, van Vredenburg	Swemmer & Levin, Prokureurs vir Eksekuteure Testamentêr.
435/59	van Wyk, Frans, en oorblywende eggenote Elsie Johanna Maria van Wyk (gebore Engelbrecht), van Perde-eiland, Kakamas	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
3316/58	Cerff, Thomas John, of 76 Park Road, Walmer Estate, Woodstock, Cape	Cloete & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
3677/59	Kennedy, Eva Grant	E. R. Kennedy, 7 Hilton Road, Mowbray.
1711/59	Reid, Dorothy May	P. J. Norris, Morning Star, Ley Road, St. James.
2734/59	Michaels, Felix, of Rondebosch, Cape	David Baskin, Lipshitz & Smith, Attorneys for Executor Testamentary, 58 Burg Street, Cape Town.
3190/59	Adams, Johanna (born Lukas), of Tigervalley, Cape	David Baskin, Lipshitz & Smith, 58 Burg Street, Cape Town, Attorney for Executor Dative.
3002/59	McLaughlin, Lavinia Dorothy, of 11 Ludlow Road, Cape Town	Henry Hamilton McLaughlin, 9 Davenport Road, Vredehoek, Cape Town.
2370/59	Mary Ellen Hay Anderson, of Clareinch, 36 Union Avenue, Pinelands, Cape	W. D. L. Anderson, 17 Station Road, Observatory, Cape.
3689/59	Prangnell, Eliza Jane (born James)	G. H. Faulding, Executor Testamentary, c/o Guardian Savings Bank, 24 Castle Street, Cape Town.
3177/59	Lurie, Abraham	S. Lurie, 13 Davenport Road, Vredehoek.
2229/59	Evans, Robert Ernest, of Cook Road, Claremont, Cape	Haydn Elmes & Elmes, 24 Castle Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
3247/59	William Wray, retired accountant, of 2 Bramber Court, St. John's Road, Sea Point	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3184/59	Henry Charles Weeks, of 31 Peak Drive, Pinelands, Cape, who died on the 10th July, 1959	Hogan-Fleming & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 608 Atlas Building, 52 St. George's Street, Cape Town.
1994/59	Henry North Lewis, of Grey Friars, South Ascot, Berkshire, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
3455/59	Jacob Singer, of 7 Milner Road, Sea Point, and of Darling, Cape	Nochomivitz, Singer & Company, Agents for Executrix Testamentary, 404 Jamena House, 162 Longmarket Street, Cape Town.
3358/59	Fritz Franz Georg Küpper, of 9 Arundel Gardens, Gardens, Cape Town, and surviving spouse, Vera Elsa Küpper (born Schwarz)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
3338/59	George Miller Scott, of 23 Riverside, Pinelands, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
3575/59	Benjamin, Demas John, of Golbourne Road, Wynberg, Cape	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Wynberg.
3598/59	Michael, Mary Elizabeth (born Cornberg), married in community of property to John Edward Michael, of Harbour Road, Kalk Bay	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Street, Wynberg, C.P.
2777/59	Reid, Janet Austin, of 4 Forber Court, Station Road, Mowbray	A. M. Allan, 4 Forber Court, Station Road, Mowbray.
2949/59	Rossouw, Pieter Gabriel, fabrieksbestuurder, van Kitchenerstraat 23, Parow, K.P.	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Datief.
3335/59	Petrus Hendrik du Preez, en nagelate eggenote Cornelia Dorethea du Preez, van Stellenbosch	W. A. K. Hofmeyr, Prokureur vir die Eksekuteur, Birdstraat 22, Stellenbosch.
3405/59	Ajouhaar, Abdol Malaki, of 5 Protea Road, Claremont, Cape	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
3535/59	Lehmensich, Richard Henry, of "Claudine", off Larne Road, Rondebosch, Cape	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
3376/59	Collins, Amelia, of 63 Sixteenth Street, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
3521/59	Currie, Helen	H. Hyslop, 6 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
—	Erasmus, Johanna Arnolda (gebore le Roux), huisvrou, van Tecoma Singel No. 28, Thornton, K.P.	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3450/59	du Toit, Charl Francois, laaimeester van S.A.S. en H., van Dellstraat 5, Stonehill, Tiervlei, K.P.	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2932/59	Curnow, William Alfred, of 2 Mill Court, 5 Schoonder Street, Cape Town	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 56 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

TRANSVAAL.

3814/59	Keyser, David Zacharias, van Christiana, Transvaal	Louw & Louw, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5, Hertzogville.
4263/59	de la Rey, Johannes Jacob du Plessis, van Plot No. 12, Venterspos, Distrik Randfontein, Transvaal	Louw & Louw, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5, Hertzogville, O.V.S.
5206/59	Lipman, Anna Klara (born Thoss), of 104 Henrietta Road, Norwood, Johannesburg	Morris Lipman, c/o Sims & Ziegler, Solicitors, 406–410 Trust Buildings, cor. of Loveday and Fox Streets, Johannesburg.
4686/59	Roodt, Francois Daniel, pensionaris, van Oosthuizenstraat 25A, Newlands, Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekuteurs, Yorkshiregebou 123, h/v Marshall- en Rissikstraat, Johannesburg.
3376/59	Eagar, Blenerhasitt Edward, gesondheidsinspekteur, van Charmey Flats 9, Pretoriusstraat 683, Pretoria, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Fransina Eagar (gebore Dippenaar)	J. W. Louw, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Elaresgebou, Berlandinastraat 80, Posbus 360, Roodepoort.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
4557/59	Botha, Marthinus Godfried, klerk, van Hoofrifweg 10, Witpoortjie, Roodepoort	J. W. Louw, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Elaresgebou, Berlandinastraat 80, Posbus 360, Roodepoort.
5427/59	Erasmus, Hendrik Johannes, rustende boer, van Dudfield, Distrik Lichtenburg, en nagelate eggenote Maria Gertruida Erasmus (gebore Britton)	J. W. Louw, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Elaresgebou, Berlandinastraat 80, Posbus 360, Roodepoort.
4305/59	van Niekerk, Martha Adriana Elizabeth (gebore du Toit), huisvrou, van Plot No. 6, Princess Estates, Roodepoort, en nagelate eggenoot Jan Albertus van Niekerk	J. W. Louw, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Elaresgebou, Berlandinastraat 80, Posbus 360, Roodepoort.
5503/59	Beckley, Aletta Pienaar, van St. Swithenslaan 10, Auckland Park, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5171/59	Nkomo, Abraham, and surviving spouse, Olympa Nkomo..	Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Executor Testamentary, 1–5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
5312/59	Taljaard, Daniel Petrus.....	P. v. d. M. Haarhoff & Seun, Stuartstraat 16, Posbus 33, Balfour, Transvaal.
5407/59	Paul, Petronella Magdalena (born Diedericks).....	N. H. S. Clarke, c/o M. G. Panovka & Clarke, 11–20 Lochiel House, 17 Third Street, Springs. 21 days.
5574/59	Theron, Jacobus Abraham, en nagelate eggenote Anna Johanna Theron (gebore Brandow), van Eleazerstraat 32, Potchefstroom	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4853/59	Leader, Bennie.....	Shulie Leader, 53 Empire Road Extension, Parktown, Johannesburg, or Joel Melamed & S. E. Hurwitz, P.O. Box 9000, Johannesburg.
5544/59	van der Merwe, Willem Jacobus, van Bankstraat 85, Nigel, en nagelate eggenote Hester Maria Johanna van der Merwe	Lockett, Van den Heever & Nicholson, Posbus 99, Nigel, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
5712/59	Scott, Henry Charles, of 44 Philip Street, Rosettenville, Johannesburg	Andrew Watt Hemp, Manager, Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.
5579/59	van der Walt, Louis Petrus.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5606/59	du Toit, Dirk Jacobus, van Gerrit Maritzstraat 33, Alberton, en langslewende eggenote Johanna Magrieta du Toit, in gemeenskap van goedere getroud	Johanna Magrieta du Toit.
4798/59	Anna Jacoba Magrieta Kleynhans, en nagelate eggenoot Carel Rudolf Kleynhans, van Haakdoorndraai, Pk. Groblersdal	Krogh & Grobler, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Herefordstraat, Posbus 23, Groblersdal.
5714/59	Scheepers, Helena Anna Catharina, van Seekoegat, Potgietersrus	E. R. Chapman & Borman, Standard Bankgebou, Posbus 42, Potgietersrus.
5064/59	Saley, Mahomed Essop, of 280 Kruger Street, Wolmaransstad, Transvaal	(Mrs.) Zuleika Saley, c/o P.O. Box 5538, Johannesburg.
7229/55	Joyce, Thomas William.....	W. H. Brummer, H. le R. van Niekerk, Posbus 328, Ermelo.
884/59	Schuck, Frank Colin, of 26 Roscommon Road, Parkview, Johannesburg	Joseph Daleski, Attorney for Executor Dative, 87 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
4138/59	Heydenrych, Hendrik, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Catharina Heydenrych (gebore Lindeque), van Rietfontein, Distrik Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat 176, Posbus 71, Potchefstroom.
3951/59	van Rensburg, Johannes Cornelius Janse, en nagelate eggenote Johanna Elizabetha Janse van Rensburg, van Bess-straat 778, Hercules, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7690/58	Hertzog, Pieter Willem Adriaan, van Schuurmanlaan 638, Pretoria Tuine, Pretoria	Elsie J. Hertzog, Burlington Huis 9, Pretoria.
4414/59	Steyn, Anna Johanna Elizabeth (gebore de Jager), van Kerkstraat 99, Kempton Park	Golach & Schumann, Posbus 67, Kempton Park, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
4815/59	Pretorius, Dorothea Lorenza (gebore du Plessis), van Citraville, Pk. Birchleigh	Golach & Schumann, Posbus 67, Kempton Park, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
5547/59	Niemöller, Maria Petronella Elizabeth, van Suidstraat 1297, Hatfield, Pretoria	Friedrich Gerhard Niemöller, Suidstraat 1297, Hatfield, Pretoria. 21 dae.
5624/59	Hechter, Christiaan Carel Jacobus, p/a P. Smit, Michael Brinkstraat 1017, Villieria, Pretoria	(Mev.) M. S. du Plessis, Kamer 205, Sandeon Hotel, Kerkstraat 579, Arcadia, Pretoria.
5040/59	Coertzen, Johanna Gloudina (voorheen van der Merwe, gebore van Rensburg), huisvrou, van Vyfde Straat 58A, Boksburg-Noord	P. G. de Vries, Prokureur vir die Eksekuteure Datief, Progressgebou, Eerste Straat 41, Posbus 5070, Boksburg-Noord.
2643/59	Lubbe, Maria Elizabeth Dorothea (gebore Venter), van Leliespan, Pk. Hauptsrust, Lichtenburg	Bosman & Bosman, Buchananstraat 32, Posbus 1, Lichtenburg.
4183/59	Scherman, Calvyn, en sy langslewende eggenote Jacoba Dorothea Scherman, van Orkneywoonstelle No. 12, Orkney, Distrik Klerksdorp	Jacoba Dorothea Scherman, Orkneywoonstelle No. 12, Miltonlaan, Orkney, Distrik Klerksdorp. 28 dae.
4128/59	Byleveldt, Maria Magdalena.....	Willem Hermanus Adriaan Byleveldt, 35 Brown Street, Witfield, Boksburg.
—	Makwen Makubu, Native, labourer, of Vlakplaats, District of Amersfoort	Barry & Schuurman, Attorneys for Executrix, P.O. Box 3, Wakkerstroom.
4074/58	Brits, Johan Georg, en nagelate eggenote Catharina Margaretha Elizabeth Brits, van Sanddrift, Pk. Dryfsand, oor Vaalwater	Stroh & Van Soelen, Posbus 37, Nylstroom. 21 dae.
—	Watt, Douglas Stegmann, of 40 Frances Road, Norwood, Johannesburg	Wilhelmina Jacoba Watt (born de Witt).
4066/59	Ward, William John, van Hammanskraal.....	A. M. Theunissen, Eloffstraat 246, Eloffsdal, Pretoria.
5675/59	Barend Johannes Vorster, mynwerker, van Berlynstraat 9, Heidelberg, Transvaal, en nagelate eggenote Jacoba Aletta Catharina Vorster (gebore van Wyk)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg
5510/59	James William Cooper, retired mine official, of 109 Gladstone Avenue, and surviving spouse, Elsie May Cooper (born Mathieson)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
5461/59	Faulds, Ethel Louisa, of 116 Kitzinger Avenue, Brakpan, and surviving spouse, Raymond Alexander Faulds	B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys for the Executor Dative, 103 Sheffreel House, Brakpan.
4593/59	Robertson, Vincent Leopold, of P.O. Box 26, Bon Accord, District of Pretoria	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
5313/59	Tosen, Johanna Elizabeth (gebore Lourens), en nagelate eggenoot Willem Frederik Tosen, boer, van „Bloemfontein", Distrik Ermelo	Jackson & Joubert, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 146, Ermelo.
286/58	Wilhelm August Nicolaus Dunkelmann.....	Abraham Getz, Executor Dative, 322 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
4664/59	Celliers, Hendrik Johannes	C. J. Celliers en J. A. Celliers, Alcor Woonstel 21, Presidentstraat 180, Sunnyside, Pretoria.
5627/59	Daniel Johannes Rossouw van der Merwe, mynwerker, van Posbus 107, Pelgrimsrus, en nagelate eggenote Maria Magrietha Catharina van der Merwe (gebore Glinister)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
2478/59	Bezuidenhout, Frederick Andries	O. N. von Broembsen & Brown, Mutual Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan.
5373/59	Hester Hendrina Visagie, weduwee, van Goedehoop, Pk. Amalia	Le Roux & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekuteur, Sheffreelgebou 108/113, Prince Georgelaan, Posbus 116, Brakpan.
5945/57/34	Petrus Jacobus Steyn, en nagelate eggenote Anna Catharina Jacomina Steyn (gebore Olivier), van Staffordstraat 18, Westdene, Johannesburg	Van der Merwe & Kruger, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Lewis en Marksgebou, Presidentstraat 65, Johannesburg.
8379/58	Stroebel, Lawrence Hendrik (Henrich), van Malherbestraat 19, Potchefstroom	Thiel, Theron & Le Grange, Volkskasgebou, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekutrise.
5433/59	Joffe, Barnard Isaac, of 11 St. Andrews Road, Houghton, Johannesburg	Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, 48 Tudor Chambers, Pretoria, Attorneys for Executors Testamentary.
5663/59	Lombard, Izak Zirk, boer, van die plaas Rietkuil, Distrik Delmas, en nagelate eggenote Hendrina Elizabeth Lombard (gebore Goosen)	Pickard & Kirstein, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14, Delmas.
6316/58	Howells, Bessie	Morris Lewin Rostowsky, c/o Wertheim, Becker & Partners, Saker's Corner, Eloff and Frederick Streets, Johannesburg.
7948/57	Nel, Jacob Jacobus, en nagelate eggenote Anna Maria Nel (gebore du Preez), van Belfast, Transvaal	Victor D. Weimer, Gemagtigde Agent, Vermootenstraat, Posbus 11, Belfast.
5741/59	de Wet, Jacobus Engenaatius, en nagelate eggenote Susanna Helena Maria de Wet (gebore Venter), van Goudstraat 31, Lydenburg	Kuit & Kuit, Kantoorstraat, Lydenburg, Gemagtigde Agente.
5012/59	Hamburger, Richard, of 20 Nursery Road, Gardens, Johannesburg	Konrad Hamburger, 20 Nursery Road, Gardens, Johannesburg.
5601/59	Parker, Edward Frank, fitter, retired, of 21 Sixth Avenue, Roodepoort North, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5260/59	Simmonds, Frank Sawyer, widower, retired, of 22 Hamilton Road, Webber, Germiston	Barclays Bank D.C.O. with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5215/59	Angus, Christina Hamilton (born Dyer), widow, of Salem Convalescent and Rest Home, P.O. Box 55, Bramley, Johannesburg, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4891/59	James, Lionel Anderson, of 64 Saunders Street, Yeoville, Johannesburg	(Mrs.) M. James, 64 Saunders Street, Yeoville, Johannesburg.
5621/59	Bhagoo Hari (also known as Bhaga Harry, also known as B. Hari, or Harry), of 153B Booysens Road, Ophirton, Johannesburg	D. U. Mistry, Attorney for Executrix Testamentary, 4 Kort Street, Johannesburg.
3607/59	Zarchi, Moses	Lubbers, Spitz, Block & Carel, 31 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
3619/59	Taubmann, Selda	Lubbers, Spitz, Block & Carel, 31 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
3618/59	Seliber, Klara	Lubbers, Spitz, Block & Carel, 31 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
3617/59	Rabinson, Bernhard	Lubbers, Spitz, Block & Carel, 31 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
3616/59	Rabinson, Sarrah	Lubbers, Spitz, Block & Carel, 31 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
3615/59	Rabinson, Klara	Lubbers, Spitz, Block & Carel, 31 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
3614/59	Perr, Klara	Lubbers, Spitz, Block & Carel, 31 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
3613/59	Koltun, Chwola	Lubbers, Spitz, Block & Carel, 31 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
3612/59	Zarchi, Alter	Lubbers, Spitz, Block & Carel, 31 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
3611/59	Zarchi, Schloma	Lubbers, Spitz, Block & Carel, 31 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
3610/59	Zarchi, Abraham	Lubbers, Spitz, Block & Carel, 31 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
3609/59	Zarchi, Jakob	Lubbers, Spitz, Block & Carel, 31 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
3608/59	Zarchi, Judel	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
5611/59	Young, Alfred Ernest, widower, medical practitioner, of 32 Parktown Mansions, Parktown, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5567/59	Solomon, Valerie Ross, spinster, of 26 Argyle House, 2 Princess Place, Parktown, Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
5665/59	McMahon, Kathleen, of Weskoppies Hospital, Weskoppies, Pretoria	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban.
4376/59	Lurie, Sybil, of 73 Branksome Towers, cor. of Wanderers and Bok Streets, Johannesburg	H. Lurie, Executor Testamentary, c/o N. E. Feinstein & Norman Seif, 105 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg. 21 days.
5182/59	Patel, Dhirajlal (or Dhirajlal Maganlal, or Dhiroobhai Maganlal)	Berman & Krawitz, Attorneys for Executors Testamentary, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg.
4761/59	Southgate, Hester Petronella, of 17 Rhodes Avenue, Parktown West, Johannesburg	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.
5592/59	Kanter, Alfred Ephraim, of 29 Twenty-second Street, Parkhurst, Johannesburg	Raphaely, Weiner & Alexander Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
3380/59	Heath, Florence Mary, widow, housewife, of 6 Sproule Lane, Klippoortjie, Germiston, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3288/59	Solowitz, Daniel	Lubner, Fisher & Judah, Attorneys to Executrix Testamentary, Fourth Floor, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
22/31233	Evans, Geoffrey William.....	Paul Summerley, 410 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg.
5326/59	Kiddell, Charlotte, spinster, of Johannesburg.....	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3538/59	Drashkotzy, Vojin, of Skoplje, Yugoslavia.....	Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for Executor Dative, Seventh Floor, Prince's House, cor. of Kerk and Loveday Street, Johannesburg.
5617/59	Ewing, William Morrison, and surviving spouse, Elizabeth Marshall McAnsh Ewing, of 6 Amleigh Mansions, Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
5259/59	Smith, Wilhelmina Hellemina Elizabeth (gebore Grobler, voorheen Groenewald), en nagelate eggenoot Pieter Johannes Smith, van Boschfontein, Pk. Maanhaarrand, Distrik Rustenburg	P. J. Smith, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg.
5588/59	Fourie, Lambertus Nicolaas.....	D. J. Smuts & Kock, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Murraylaan, Posbus 32, Brits.
5696/59	Becker, Adriaan Stefanus, rustende boer, en nagelate eggenote Alida Glaudina Becker (gebore Roux), van Beststraat 75, Christiana	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr.
5207/59	Watkin, Harry, of 81 Sixteenth Street, Orange Grove, Johannesburg	Joseph Daleski, Attorney for Executors Testamentary, 87 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
5744/59	Wilhelm, Zunz, brokers clerk, of 4 Glenton Court, 122 Hunter Street, Bellevue, Johannesburg	Daneman & Daneman, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2705, Johannesburg.
5154/59	Abraham, Mildred, widow, of 30 Sherwood Road, Forest Town, Johannesburg	J. L. Wicks, c/o The South African and General Investment and Trust Company, Limited, P.O. Box 155, Johannesburg, Executor Testamentary.
4404/59	Philip, Charlotte Elizabeth, of 9 Avenue Mansions, Louis Botha Avenue, Johannesburg	C. G. Travers, Executrix Testamentary, c/o Whiteley Brothers, P.O. Box 2162, Johannesburg.
5666/59	Ollewagen, Jacobus Petrus Johannes, insurance agent, of 31 Johanna Street, Haddon, Johannesburg, and surviving spouse, Cora Ollewagen (born Greeff)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5538/59	Maria Johanna Hendrina Mellet (born de Jager), widow, pensioner, of 6 Highland Road, Kensington, Johannesburg	(Mrs.) J. Lategan, 44 Somerset Road, Kensington, Johannesburg, Executrix.
5197/59	Viljoen, George Christoffel Erasmus, van Du Plessislaan 8, Kemptonpark, Distrik Kemptonpark	Botha, Massyn & McKenzie, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 53, Kemptonpark.
3036/59	Moolman, Johannes Zacharias, van Potchefstroomweg 3, Voortrekkerhoogte, Pretoria	Z. J. Moolman, Potchefstroomweg 3, Voortrekkerhoogte, Pretoria.
5502/59	Margaretha Christina Auth (born Kruger), widow, of Brakpan	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
5701/59	Cronje, Wessel Cornelius.....	Alice Russel Brett Cronje, p/a De Villiers, Van Rensburg & Uys, Posbus 43, Carolina.
4927/59	Morrisby, Percy Tasman, of 16 Wexford Avenue, Westcliff, Johannesburg	Kichenbrand & Van Heerden, Agents for Executors Testamentary, Burger Street, P.O. Box 39, Standerton.
4997/59	Smith, Arnold Victor, of 85 Escombe Avenue, Brakpan, Transvaal	R. T. I. Smith, 204 Sunnyglen Court, Valda Street, Townsview, Johannesburg.
5369/59	Thomson, John, of 91 Prinsep Avenue, Dunnottar, Transvaal	Brammer, Orr & Ross, Agents for Executors Testamentary, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston.
5529/59	Kemp, Johan Hendrik Jacob, pensioentrekker, woonagtig op die plaas Bloemheuwel, Pk. Christiana	Jan Nico Uys, Pretoriusstraat, Posbus 44, Christiana.
5691/59	Briers, Anna Elizabeth (born Kotze), widow, of House 25, S.A. Railway College, Esselen Park, Transvaal	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executor Testamentary, 43 Human Street, Krugersdorp.
5554/59	Pretorius, Alida Susanna, van Plot No. 168, Nanescol, Vanderbijlpark, en nagelate eggenoot Marthinus Johannes Pretorius	Rooth & Wessels, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 21, Vanderbijlpark.
5755/59	Lipman, Mary (also known as Miriam Mary Lipman), spinster, of 40 Derby Road, Bertrams, Johannesburg	N. Werksman & Partners, Sixth Floor, Reinsurance House, Commissioner Street, P.O. Box 927, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
5536/59	McEwen, Atholl Francis, of 65 Vannin Court, Pietersen Street, Hillbrow, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4692/59	van der Westhuizen, Martha Magdalena (born Schoeman), widow, of 14 Fourth Street, Melville, Johannesburg	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Attorneys for Executor Dative, 207 Vulcan House, 88 Anderson Street, Johannesburg.
5530/59	George Lister, district engineer, and surviving spouse, Rhoda Lilian Cecilia Lister	Webster, Dunbar & Saner, P.O. Box 529, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary. 21 days.
5485/59	Solly Jaffe, who died at Johannesburg on the 8th August, 1959	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3370, Johannesburg.
3548/59	John Laurie, salesman, and surviving spouse, Ada Dorothy Laurie	Ada Dorothy Laurie, 9 Leicester Mansions, Jeppe Street, Johannesburg, Executrix Dative.
4334/59	Mitchell Peter Lanton, retired gentleman, of Pretoria.....	Aubrey Molin, Matterson Bennett & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 108 Savelkoul's Buildings, Pretoria.
6954/58	John Louis Bianchina, and surviving spouse, Sarah Johanna Bianchina, of 57A Kemston Avenue, Benoni	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executrix, P.O. Box 243, Benoni.
4421/58	David Allan, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Allan, of 56 Brodigan Street, Brakpan	Albert Ruskin, Executor Dative, c/o Albert Ruskin Trust Company (Pty.), Limited, 101/5 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, P.O. Box 7976, Johannesburg.
5301/59	Francois Jacobus le Roux, van Charlesstraat 120, Brooklyn, Pretoria	Le Roux & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 116, Brakpan.
5062/59	Oosterveen, Jacoba (gebore Tillema), weduwee, van Utility Stud Farm, Heidelberg, Transvaal	Maria Channing (gebore Tillema), weduwee, p/a Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
5534/59	Loxton, Algernon Edgar, technical assistant, S.A. Airways, of S.A. Mutual Building, West Street, Kempton Park, Transvaal, who died in Seattle, Washington, United States of America, and surviving spouse, Wilhelmina Loxton (born Baker)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3408/58	Fourie, Christoffel Johannes Adriaan, p/a C. D. Nel, Van Buurenstraat 38, Bedfordview, en nagelate eggenote Jeanetta Wilhelmina Fourie (gebore Strydom)	Wessels & Le Roux, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 54, Rustenburg.
—	Theunissen, Hendrik Johannes, en nagelate eggenote Sophia Wilhelmina Christina Theunissen, van Agste Straat 71, Boksburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
5800/59	Bisschoff, Frederik Christiaan Muller, en oorlewende eggenote Cornelia Johanna Bisschoff (gebore Rautenbach)	Vorster & Prinsloo, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Van der Stelgebou 101/108, Pretoriusstraat, Pretoria. 31 dae.
5550/58	Fitzpatrick, Harold Percy Montague, of Hlatikulu, Swaziland	Lunnon & Tindall, P.O. Box 400, Pretoria.
—	Liebenberg, Fank William, van Veertiende Laan 250, Riviera, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
5489/59	Barlow, Violet Mary, of 102 Margate Court, Hillbrow, Johannesburg	Rooth & Wessels, Agents for Executors Testamentary, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
—	van der Westhuizen, Gerhardus David, en nagelate eggenote Jacoba Maria Charlotte van der Westhuizen (gebore Jones), van Tweede Straat 41, Kieserville, Distrik Lichtenburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5354/59	Coetzee, Daniël Cias Petrus, boer, van Grootboom, Pk. Steelpoort, en nagelate eggenote Anna Maria Coetzee (gebore du Plessis)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2882/59	van Eeden, Jacob Jacobus Willem, wewenaar.....	J. J. W. van Eeden, Clintonweg 14, New Redruth, Alberton.
5549/59	Neuhoff, Petrus Jacobus Antoon (Anthony), van Mancelaan 826, Mayville, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3978/59	Blignaut, Magdalena Cornelia (voorheen Duvenhage, gebore van Antwerpen), en nagelate eggenoot Benjamin Blignaut, van Paul Krugerstraat 119, Boksburg-Noord	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5281/59	Jordaan, Johannes Andries Jacobus, en nagelate eggenote Anna Helena Jordaan (gebore du Toit), van Claredonstraat 4, Comet, Boksburg-Wes	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7569/59	Muller, Henry Daniel, stoker, van Michael Brinklaan 865, Villieria, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7568/58	Muller, Elizabeth Dorothea (gebore Nel), en nagelate eggenoot Henry Daniel Muller, van Michael Brinklaan 865, Villieria, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4059/59	du Preez, Johanna Jacomina Elizabeth (gebore Human), en nagelate eggenoot Hercules Johannes du Preez, van Ericastraat 13, Carletonville	Louis Venter & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur, Flintstraat 23, Posbus 203, Carletonville.
1291/59	Viljoen, William.....	H. W. Chain, Executor Dative, 801 Lewis and Marks Building, 65 President Street, P.O. Box 9729, Johannesburg.
1249/58	Adams, Jacobus Johannes Nicolaas, van Klipplaatdrift, Distrik Ventersdorp	Ludolf Kniep, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Carmichaelstraat 24, Ventersdorp.
—	Kriel, Sibylla Magdalena, van Westergloor, Schoemanstraat, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4088/59	Parsons, Henry Caughey.....	E. F. K. Tucker, Attorney, P.O. Box 9, Johannesburg.
5278/58	Kroucamp, Gerald Charles, and surviving spouse, Henrietta Margaret Kroucamp	E. F. K. Tucker, Attorney, P.O. Box 9, Johannesburg.
4352/59	Burger, Jacobus Frans, and surviving spouse, Annie Maria Elizabeth Burger, of 24 Willow Road, Primrose, Germiston	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5618/59	Ferguson, Robert Ebenezer Naismith (also known as Robert Ebenezer Ferguson)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. 21 days.
4880/59	Kallmann, Anna Bertha.....	Solly Halperin, 10 Jeppe Street, Newtown, Johannesburg.
5631/59	Scrimgeour, Alexander.....	(Mrs.) H. M. Scrimgeour, Executrix Testamentary, 30 Bath Avenue, Parkwood, Johannesburg.
4987/59	Greamah Malinga, housewife.....	Cramer & Cramer, Attorneys for Executor Testamentary, 102 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.
5520/59	Hall, Thomas Charles, of 32 Thirteenth Street, Newlands, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5229/59	Griffiths, Ella Louise, widow, of 26 Sharp Street, Bellevue, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5137/59	Sophia Maria Oosthuizen, widow, of 26 Kent Drive, Dalview, Brakpan	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4629/59	Lee, Louis (also known as Louis Liebowitz).....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3061/59	D'Olier, Edmund William, of Endebess, Kitale, Kenya.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4309/59	Robertson, Agnes, widow, housewife, of 109 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, Sixth and Seventh Floors, Natal Building Society Building, Johannesburg.
3280/59	Rom, Alfred, of Flat 6, SantaMelia, Wyncliffe Road, Bellevue, Johannesburg	Isaac Katz & Son, Attorneys for Executor Dative, Ninth Floor, Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
5610/59	Williams, Alfred James.....	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Provident Building, 108 Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
5557/59	Ransome, Ethel Emily, of 4 Hume Road, Dunkeld West, Johannesburg	John Percy Stafford Ransome, P.O. Box 316, Bryanston, Transvaal.
4645/59	Swart, Ellen Frances (born Hall), of Irene Homes, Irene, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5688/59	Anderson, James, and surviving spouse, Dorothy May Anderson (born Oakenfull), of 82 Thirteenth Street, Parkhurst, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The Nationa, Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg. 21 days.
5749/59	van der Heever, Frederick Coenraad, of 32 St. Swithins Avenue, Auckland Park, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5670/59	Rodger, Ivan Mackenzie Campbell, of Esifuleni, Blackpool Road, Bryanston, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5473/59	Martin Sayster.....	Greenfield & Greenfield, P.O. Box 8870, Johannesburg.
3769/59	Oliver Stanley Bernard Erdmann, photographer.....	Elly Erdmann, Executrix, c/o P.O. Box 7269, Johannesburg.
5745/59	Porter, Florence Beryl, of Blue Valley Farm, Plaston, Eastern Transvaal	V. J. Wells and J. C. Macintosh, P.O. Box 743, Johannesburg, Executors Testamentary.
5649/59	Böhme, Emil Walter Herman, van Mobraylaan 16A, Benoni..	Anna Maria Cornelia Johanna Böhme, Mobraylaan 16A, Benoni.
3282/59	Rabinowitz, Annie, of 409 Granada Court, Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg	Tuffias, Swersky, Shapiro & Harris, Agent for Executor Dative, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
5429/59	Fitzpatrick, Roy George.....	MacRobert, De Villiers & Hitge, United Building Society Building, Pretoria.
5333/59	Coetzee, Hester Cornelia (born Grobbelaar, formerly Jooste), of Weskoppies Nurses Quarters, Pretoria	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys for Executor Dative, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
5657/59	Gilliland, David Francois.....	A. E. Pohl, Steenstraat 31, Posbus 434, Rustenburg.
7904/58	Terblanche, Johannes Daniel, van Cambridgeweg 30, Kensington, Johannesburg	Van der Merwe & Kruger, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Lewis en Marksgebou, Presidentstraat 65, Johannesburg.
8372/58	Piggot, William Cameron, en nagelate eggenote Elizabeth Caroline Piggot, van Sherwinhof 5, Endstraat, Johannesburg	Van der Merwe & Kruger, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Lewis en Marksgebou, Presidentstraat 65, Johannesburg.
4356/59	Curry, Thomas David.....	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
5220/59	Coetsee, Abraham Pretorius, van Malanstraat 40, Pretoria..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3867/59	Miller, Robert Cato Hall, retired, of Johannesburg.....	G. M. Webb, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
5949/59	Friend, Edith Leslie.....	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg.
5689/59	Badenhorst, Casper Hendrik, offisier, Staande Mag, van Bronkhorststraat 69, Groenkloof, Pretoria, en nagelate eggenote Hester Johanna Franciska Badenhorst (gebore Hanekom)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
3680/59	Webster, James Franklin, storeman Hardware Store, of Blesboklaagte, Witbank, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, C.P., Agent for Executors Testamentary.
4436/59	Hoare, Francis Richard Gurney.....	Carroll, Stedall & Partners, P.O. Box 1320, Pretoria.
5871/58	de Vries, Josias Alexander, van St. Margaret Hotel, Lowerstraat 67, Nigel	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5667/59	Orban, Cornelia Christina (gebore van Zyl), van Eikelaan, Cullinan, Transvaal, en van haar nagelate eggenoot Pieter Wilhelmus Orban	P. W. Orban, Posbus 64, Cullinan.
7311/58	Frost, Edward Miller.....	M. A. Frost, 172A Fawcus Street, Belgravia, Johannesburg. 31 days.
4330/59	Honan, Agnes Mary, of Oak Avenue, Cullinan.....	P. W. Orban, P.O. Box 64, Cullinan.
4474/59	Ehlers, Aletta Maria, van Eaglemont 50, Pretoriusstraat, Pretoria	E. Vogel, Posbus 417, Pretoria.
5863/59	Venter, Petrus Jacobus, van Marken, Potgietersrus.....	E. R. Chapman & Bosman, Standard Bankgebou, Posbus 42, Potgietersrus.
5470/59	Hyman Solomon Roseman, director, of 280 Silver Street, Muckleneuk, Pretoria	Hilda Roseman, Executrix Testamentary, 280 Silver Street, Muckleneuk, Pretoria.
5292/59	Meyer, Sara Maria, van Welthagenstraat 809, Hercules, Pretoria	Haasbroek & Boezaart, Vierde Verdieping, Unitedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 21 dae.
1809/59	Kuisis, Marianna.....	Galgut, Courtis & Munro, 36 Bureau Lane, Pretoria.
2182/59	van Gyn, Stephanus, of Njoro, Kenya, and of his surviving spouse, Cornelia van Gyn	E. Vogel, P.O. Box 417, Pretoria.
5648/59	Burger, Johannes Christian, en nagelate eggenote Gabalina Johanna Burger, van Inverlaan 104, Crosby, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 2036, Johannesburg.
4998/59	Sharp, Alexander Horn, of Boskuil, via Makwassie, Transvaal	E. R. Leahy, Boskuil, via Makwassie, Transvaal, Executor.
5673/59	Stoltz, Jacomina Louisa (voorheen Coetzee, gebore Lubbe), van Sunview Mansions No. 12, Brakpan	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Hoofkantoor, Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5463/59	Grobler, Nicolaas Jacobus, pensionaris, van Groot Marico, Transvaal, en nagelate eggenote Amelia Grobler (gebore Henning)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
5677/59	Vermooten, Jacobus Fockens, retired general merchant, of Irene Hotel, Jacob Maré Street, Pretoria	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria. 21 days.
4449/59	Potgieter, Ockert Cornelius, afgetrede boer, van Konigstraat, Wolmaransstad, en nagelate eggenote Catharina Antoinette Potgieter (gebore Nortje)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
5685/59	Baird, Magdalena Elizabeth (gebore Potgieter), van Kamer 36, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Pretoria, en nagelate eggenoot Carel Baird	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
2866/59	Verryn, David Hendrik Jeremiah.....	M. Goldberg, Attorney for Executors Dative, 306 Central House, Central Street, Pretoria.
4155/59	Slabber, John Francis, pensionaris, van Witklipbank No. 6, Delmas, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
—	Harvey, Louisa.....	Catherine Marie Glanville, 14 Park Street, Randfontein.
4773/59	West, John Henry (also known as Jack West), of Red Cross Home, Sandringham, Johannesburg, and surviving spouse, Dorise Alice West	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5255/59	Palmer, Minnie, c/o (Mrs.) Knight, 9 Queens Road, Parktown, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5432/59	Healy, Geoffrey, of St. James Mission, Magaliesburg, Transvaal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5447/59	Bauser, Eric William Albert, engineer, I.S.C.O.R., of 46 Sering Avenue, Proclamation Hill, Pretoria	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
5179/59	Mercer-Cox, Lilian (formerly Cory-James, born Tonge), housewife, of Mbabane, Swaziland	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
5661/59	Jordaan, Rachel Magrietha (Margaretha) Petronella (gebore Jordaan), huisvrou, van Irenedal, Distrik Heidelberg, Transvaal, en nagelate eggenoot Gert Jozef Jordaan	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr.
3625/59	Krynauw, Dawid Wilhelm, klerk, S.A.S., van Pierneefstraat 96, Villieria, Pretoria, en nagelate eggenote Mary Dorothy Krynauw (gebore Marais)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Datief.
3919/59	Owen, Grace Millicent, housewife, of Lot No. 5B, Trenance, Bulawayo, Southern Rhodesia	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
5375/59	Watson, Netherton William Langford Lecky (also known as Netherton Langford William Lecky Watson and Netherton Lecky Watson), retired clerk, Department of Interior, of 7 Lynham Mansions, Hamilton Street, Arcadia, Pretoria	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executors Testamentary.
5317/59	Wilson, Lily Christina, widow, of Lynnwood Nursing Home, Lynnwood Road, Brooklyn, Pretoria	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
5417/59	Winskill, Isabel, widow, of 5 Windermere Lodge, Salisbury, Southern Rhodesia	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
5010/59	Hall, Nellie (also known as Ellen Hall) (born Westhead), of Flat 6, Randjeslaagte Jubilee Memorial, Highlands North, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5721/59	Woock, Matthew, and surviving spouse, Emma Anna Elizabeth Woock, of 260 Highland Road, Kensington, Johannesburg	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executrix Testamentary, North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
5603/59	Spence, Constance (born Hannah), and surviving spouse, Alexander Oliver Spence	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5605/59	Taylor, Henry, of 8 Blandford Road, Parkwood, Johannesburg, also trading as Henry Taylor & Company, 218/219 New Commercial Exchange, 7 Harrison Street, Johannesburg	Elsie Parker Taylor, Mary Helen Taylor, 8 Blandford Road, Parkwood, Johannesburg, or c/o Charles Hewitt & Company, 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
4662/59	Beyl, Willem Hendrik, of 60 Elaine Avenue, Homelake, Randfontein, Transvaal	(Mrs.) Edith Mary Ewing Beyl, 60 Elaine Avenue, Homelake, Transvaal.
4399/59	Vine, Susan Phoebe (born Maastrecht).....	Horace Sowden, c/o W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town. 21 days.
5208/59	Watson, Walter Henry, and surviving spouse, Louisa Johanna Watson, of 8 Nelson Road, Booysens, Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
5464/59	Hodgson, William Alfred, of 41 Thirteenth Avenue, Parktown North, Johannesburg	John Brailsford Hodgson and Brian Robert Malcomson, P.O. Box 688, Germiston.
5454/59	Drace, Socrates Dracopulo, formerly of 7 Violet Court, 73 George Street, Rosettenville, Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg.
6004/59	Henley, Francis Joseph, of Dunkeld House, Cradock Avenue, Dunkeld, Johannesburg	F. B. Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
5213/59	McCormick, Arthur Richard, of Rosabel Place, 62 Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg	F. B. Williamson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
3827/58	Swanston, Janet Robertson, housewife, of Dalshian, Auchterarder, Perth, Scotland	The Union Bank of Scotland, Limited, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executors Testamentary.
4530/59	Margaret Louisa Weston, housewife, of 16 Twenty-second Street, Parkhurst, Johannesburg, and surviving spouse, Charles Jesse Weston	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
5460/59	Ford, James.....	Abel, Somers Vine & Murray, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 5224, Johannesburg.
5602/59	Elizabeth Harkness Robertson, housewife.....	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815/820 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
4712/59	Heyman, Dora, widow, of 22 Osborn Road, Victoria, Johannesburg	Shenker, Shenker & Gross, 218–225 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
5167/56	Isabella Constance Peters.....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, Second Floor, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
1781/59	Armstrong, Bertha Caroline.....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, Second Floor, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
5881/59	Murray, Robert.....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, Second Floor, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.

NATAL.

1580/59	Frances Maud Lutt, spinster, of 100 Barrowgate Road, Chiswick, Middlesex, England	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
2291/59	Andrew Theodore Olsen, pensioner, of 165 Brixham Avenue, Kings Rest, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban Agents for Executrix Testamentary.
2292/59	Richard Barnard Lowndes Wingfield, foreman, Sugar Refinery, of 81 Kenmare Road, Bellair, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2264/59	Willie Alexander Adolphe, fitter, of Mount Edgecombe, Natal, and surviving spouse, Olive Ivy Adolphe (born Johnson)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2256/59	Elizabeth Ann Brent (born Doyle), widow, of 3 Gwen Road, Amanzimtoti, Natal	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor and Agents for Executrix Testamentary.
2262/59	Daisy Hall (born Rhoades), widow, of 6 Garvock, 18 Umbilo Road, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2285/59	Henry Albert Joel, retired, of 309 Shorelands, Snell Parade, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
2298/59	Alexander Lightbody, pensioner, S.A.R., of 201 Trematon Drive, Morningside, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1968/59	Turnpenny, Edwin Henry, and surviving spouse, Lillian Jessie Agnes Fanny Turnpenny, of P.O. Box 48, Warner Beach, Natal	Philip van den Hoogen, 77 Old Mill Way, Durban North. 14 days.
1585/58	Gopal, colonial-born Indian, labourer, and surviving spouse, Amravathee, colonial-born Indian woman, of Gandi's Hill, Tongaat, Natal	Y. S. Chinsamy, P.O. Box 138, Verulam, Agent for Executrix Dative.
507/59	Haripal, colonial-born Indian, gaol warder, of Stanger, Natal	Y. S. Chinsamy, P.O. Box 138, Verulam.
1581/59	Brijmohan (also known as Brujmohan Duki), colonial-born Indian, clerk, and surviving spouse, Kylaspathy, colonial-born Indian woman, of lower Inanda, in the District of Inanda, Natal	Y. S. Chinsamy, P.O. Box 138, Verulam, Agent for Executors Dative.
3161/58	Kistnasamy (also known as P. K. Naidoo and Kistnasamy Naidoo), colonial-born Indian, general dealer, of Maid Road, Tongaat	Y. S. Chinsamy, 33 Moss Street, P.O. Box 138, Verulam, Agent for Executors Dative.
1425/59	MacDonald, Longford, of 15 Brittania Buildings, West Street, Durban	Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to the Estate, P.O. Box 180, Durban. 14 days.
1837/59	Rowe, Percy John, of 241 Main Road, Pinetown.....	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban. 14 days.
2277/59	Gay, Arthur Wilfred, of 3 Botanic Mansions, Durban, and surviving spouse, Grace Marian Jane Gay (also known as Grace Marion Gay)	Russell, Marshall & Stride, 58 Field Street, Durban.
1980/58	Schreiber, Augustus Talancier Thomas Hansford.....	Annie Schreiber, P.O. Box 129, Mooi River, Natal.
2303/59	Kingon, Francis Tubman Moag, of Hotel Roosevelt, Musgrave Road, Durban	Compton & Horne, Agents for the Executrix, P.O. Box 1473, Durban.
1797/59	Baker, Sarah Margaret Justa (formerly van Heerden, formerly Blake, born van der Hoven), housewife, of Flat 15, Strathdon, 94 St George's Street, Durban	Marcus Lewis & Son, 303/307 Union Club Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executor Dative.
2324/59	Symons, Jane Dick (born Strachan), and surviving spouse, James Elias Symons, of Anerley, District of Port Shepstone	E. V. Franz, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 32, Port Shepstone.
1709/59	Walker, Alexander, of Hillcrest, Natal.....	Jas. A. Clark, 115/115A S.A. Mutual Buildings, Gardiner Street, P.O. Box 1791, Durban. Authorized Agent for Executors Testamentary.
2345/59	Lanham Leonard Erskine, of St. Michaels-on-Sea, District of Port Shepstone	E. V. Franz, Attorney for Executrix Testamentary. P.O. Box 32, Port Shepstone.
—	Pratt, Mary Sarah, of 59 Greyling Street, Pietermaritzburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
—	Alfred Henry Knight, retired, of Athol House, P.O. High Flats, and surviving spouse, Nellie Gertrude Knight (born Povall)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg. Agents for Executrix Testamentary.
3006/58	Ruxton, Lauretta (also known as Laura), of Stanger, Natal..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Agent for Executor Testamentary.
2239/59	Kok, Johannes Jacobus (gebore Fouche).....	J. W. Wassermann, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 44, Vryheid.
2069/59	Fouche, Margaret Jacoba, of Fort Napier Mental Hospital, Pietermaritzburg	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Dative, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban
1943/59	Molyneaux, George Mary Joseph, of R.D.L.I. Headquarters. Durban	Shepstone & Wylie, Attorneys of Executor Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
748/59	Gounden, Ramasami (also described as Ramasami Govender), and surviving spouse, Venketamma, of Mooi River, Natal	Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban Attorneys for Executor Dative.
677/59	Swan, Thomas Marshall.....	Lionel Meskin, Executor Dative, 323/331 West Walk, Smith Street, Durban.
2268/59	Elliott, Jessie Paul Helen, of 119 St. Patrick's Road, Pietermaritzburg	Philip Ford Stride, Russell & Stride, P.O. Box 223, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2265/59	Murugan, Indian immigrant, No 55724, farmer, of Lot No. 16, Stanger	Laurie C. Smith & King, 44–46 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.
2280/59	Guiney, Mabel (formerly Bearfoot, born Woods), of 25 Quadrant House, Esplanade, Durban	Oswald Sydney Hampson, c/o Hillier & Company, P.O. Box 1442, Durban.
2290/59	Smith, Milton Howard.....	M. McG. Smith and W. L. B. Fletcher, 44 Redforde Buildings, Parry Road, P.O. Box 1049, Durban. 21 days.
2246/59	van Rensburg, Johanna Elizabeth (gebore Meyer).....	Kuit & Mortimer, Louis Trichardtstraat 69, Posbus 12, Volksrus, Prokureurs vir Eksekuteur.
2284/59	Jordaan, Johannes Jacobus, of 93 Davenport Road, Durban, and surviving spouse, Ella Petronella Jordaan	Ella Petronella Jordaan. Executrix Testamentary, c/o P.O. Box 598, Durban.
1786/59	Moncur, Alice May (born Pearson), and surviving spouse, Henry Shone Moncur, of Port Shepstone, Natal	Forder. Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Dative, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone, Natal.
2046/59	Mather, Johanna Gertrude, widow, of 61 Botanic Gardens Road, Durban	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor Dative.
1135/57	Bezuidenhout, Heilbrecht Susanna Cornelia (born van Staaden), of 4 Alison Road, Grosvenor, Bluff, Durban, and surviving spouse, Roelof Petrus Johannes Bezuidenhout	Strachan & Dowling, Agents for Executor Dative, 1000 Mansion House, Field Street, Durban.
2002/59	Traill, James Barrymore, of 178 Florida Road, Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Company, United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
2138/59	Druce, Thomas, of 143 Innes Road, Durban.....	Hathorn & Fannin, Attorneys for Executors Testamentary, 8 Murray Court, 377 Smith Street, Durban.
1384/59	Sukhooa, colonial-born Indian, No. 66598/72269, labourer, and surviving spouse, Ramdassia, 16990/10699/8284/13892/13838, of 95 Constantine Road, Sydenham, Durban, Natal	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executors Testamentary.
2141/59	Browne, Cairns Edward Phillip, of 8 Brierley Court, Moore Road, Durban	Barclays Bank D.C.O·i, with which is amalgamated The National Bank of South Afrca, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1173/57	Pitchiah, Indian immigrant, No. 105545, widower, of 17 Carlow Road, Mayville, Durban	A. H. Mulla, Attorney for Executor Testamentary, 118 Grey Street, Durban
1367/59	Graham Frederick Bartlett, apprentice armature-winder, of 34 Salt Fleet Road, Westville, Natal	W· B. Bartlett, 34 Salt Fleet Road, Westville, Natal, Executor Dative. 14 days.
2043/59	Hawksworth, Phyllis Agnes, of Beryldene Hotel, Kloof....	Halsey, Button & Perry, 66 Maritime House, Gardiner Street, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2236/59	Bosman, Izak Daniel, clerk, of 36 Abrey Road, Kloof, Natal	Garlicke & Bousfield, Ninth Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban, Solicitors to Executrix Testamentary.
2329/59	Sommerville, Charles Ignatius, of 20 Dan Pienaar Road, Durban, Natal, and surviving spouse, Joan Ellen Sommerville (born Ballington)	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys for Executrix Testamentary, Suite 650, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Natal.
2387/59	Staples, Edward Henry, major, of Hilton Hotel, Hilton Road, Natal	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
2191/59	Lacey, George Oliver, of 7 Stirling Lodge Hotel, Durban....	Dumat Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
1204/59	James Horace Shearly, auxiliary plant attendant, E.S.C., of 1 Strathdon, St. George's Street, Durban, and surviving spouse, Dorothy Emily Shearly	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban 21 days.
2286/59	Joint Estate Baptist, Sydney, and surviving spouse, Dorothy Baptist (born Baker) of Mariannhill	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executrix Testamentary, Michael's Court, Masonic Grove, Durban
1938/59	Dowell, Kathleen Elizabeth, of 6 Springfield Mansions, Springfield Road, Durban	Colin Neil Dowell, 6 Springfield Mansions, Springfield Road, Durban.
2283/59	Ingram, Charlotte Mary (born Bennett, or Bennet), of 19 Marlborough Crescent, Ellis Park, Durban, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2102/59	Bailey, Edward, of 24 Adam Road, Pinetown.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2328/59	Scott, John Kerr, and surviving spouse, Jean Spink Scott (born Milne), of 8 Lomond Lane, Amanzimtoti, Natal	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
1976/59	Joint Estate Brijmohan, and surviving spouse, Kylaspathi, of 184 Foreman Road, Sydenham, Durban	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executrix Testamentary, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
1596/59	Ponnan, colonial-born Indian, Birth Register No. 488/1896, born in February, 1896, chet, and surviving spouse, Chellamah (also known as Chinamma)	Darby & Higgs, Attorneys for Executor Dative, Third Floor, Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban. 21 days.
1548/59	Behari, No. 10188/7254/7255, of 318 Cato Manor Road, Mayville, Durban	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 35 Baker Street, Durban.
2287/59	Donald Brown, yard superintendent, and surviving spouse, Ivy Cecilia Brown	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary
1740/58	Veersamy (also known as Appiya Naagoor Versamy Francis)	A. K. I. Vahed, Executor Dative, 31/32 West End House, 120 Grey Street, Durban.
1872/59	Mathie, Robert.....	Coulson, Elliott & Millar, 721 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.
3145/58	Ethel Sarah Burbidge, of 50 Gordon Road, Durban.....	Shepstone & Wylie P.O. Box 205, Durban. 14 days.
1901/58	Gwendoline Rowntree Garnett (born Fisher), housewife, who was married according to the laws of England to William Garnett, retired, of Margate, Natal	T. C. Dalby, Attorney for Executors Testamentary, 126/129 Margate Court, P.O. Box 202, Margate.
—	Fox, Leslie Guyon, of Umkomaas, Natal.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
—	Gower, Joshua Reginald, of 42 Burger Street, Pietermaritzburg	Barclays Bank D.C O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2289/59	Solomon Phillips, of 506 Willsborough Mansions, Sea View Street, Durban	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3534/58	Naudé, Jacob Johannes, S.A.S. en H. amptenaar, van Newcastleweg 57, Ladysmith, Natal	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

1132/59	Jonker, Michiel Adriaan, en nagelate eggenote Maria Johanne Jonker (gebore Hattingh), van Erweestraat 128, Ficksburg, O.V.S.	De Villiers & Beck, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Piet Retiefstraat 67A, Posbus 11, Ficksburg, O.V.S. 19/9/59.
867/59	Verster, Johannes Cornelis Pieter Paul, wewenaar, in lewe 'n rustende boer, van Smithfield	Saayman & Vermaak, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Kerkstraat, Posbus 127, Wepener.
1193/59	Deale, James William, boer, van „Nielsview", Distrik Boshof	Chris. de Wet & Seun, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 237, Bloemfontein.
1160/59	Dilley, Nellie Frederika (born van Rensburg), widow, of 12A King Street, Kroonstad	Heyman E. Gersohn, P.O. Box 101, Kroonstad.
643/59	Oberholzer, Wynand Jan Albert, van Begoniaweg 1, Virginia, en nagelate eggenote Susanna Cornelia Jacoba Oberholzer (gebore Herholdt)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, namens Eksekutrise Testamentêr.
1131/59	van Huyssteen, Dirkie Margaretha Aletta (gebore Strydom), en nagelate eggenoot Petrus Hendrik Ferreira van Huyssteen	B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat, Posbus 23, Kestell, O.V.S., Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.
870/59	van Blerk, William Ross, c/o Permanent Force, Tempe, Bloemfontein	Y. D. van Blerk, P.O. Box 540, Bloemfontein.
1156/59	Simpson, William Strachan, of 7 Champion Crescent, Bloemfontein	Theresa Simpson (born Adams-Acton), 7 Champion Crescent, Bloemfontein. 21 days.
945/59	Mango, Mina (Minah).....	E. G. Cooper, Attorney for Executor Testamentary, Third Floor, Forum Building, 20 Aliwal Street, P.O. Box 1368, Bloemfontein.
1145/59	du Toit, Jacobus Ockert Dirk, of Manley Street, Edenburg..	Frank C. Hunt, Attorney for Executor Testamentary, Church Square, P.O. Box 3, Edenburg.
883/59	Steyn, George, boer, van Lille Marquard, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Steyn	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1138/59	Pearson, George Johannes, van „Ebenhaezer", Bethlehem	C. von Hirschberg, Boshoffstraat 20C, Posbus 214, Bethlehem.
979/59	Purchase, Jacomina Jacoba Johanna (gebore du Preez, voorheen de Villiers)	G. J. B. West, Posbus 7, Vredefort.
1111/59	Verster, Wilhelmina Gertruida.....	N. F. Viljoen, Posbus 12, Kestell.
998/59	Kruger, Cornelia Maria (gebore Esterhuizen), huisvrou, van Zoutpansdrift, Witput, K.P., en nagelate eggenoot Michael Johannes Kruger	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
765/59	Oosthuysen, Anna Helena Catharina (gebore Bezuidenhout, voorheen van Zijl), van Zuringkrans, Pk. Paul Roux	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
1137/59	Wepener, Lourens Jacobus, van Piet Retiefstraat, Tweeling..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein.
1122/59	Cosgrove, Elizabeth Tamar (born Park), widow, of Jagersfontein	J. N. Ross, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 88, Jagersfontein.
946/59	du Toit, Petrus Johannes, spoorwegwerker, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina Paulina du Toit (gebore Bothma), van Spoorweghuis No. 94, S.A.S., Heilbron, Distrik Heilbron	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Pleinstraat, Posbus 205, Heilbron. 21 dae.
928/59	Oosthuizen, Nicolaas Jacobus, boer, van „Retreat", Pk. Greenlands, en nagelate eggenote Salomina Johanna Oosthuizen (gebore Basson)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
717/58	Carter, Alfred Frank John (also known as Alfred Fred John Carter)	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, Second Floor, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.
1121/59	Taljaard, Dirk Louis, boer, van Rosendal, Kroonstad, O.V.S., en nagelate eggenote Wilhelmina Hendrina van Niekerk Taljaard (gebore Hamman)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
—	de Bruyn, Theunis Daniel Jacobus (ook bekend as Jakobus de Bruyn), in lewe van Wepener, en nagelate eggenote Eliza Elizabeth de Bruyn (gebore Cox)	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1609/59	Cowie, Lucy (born Padoa), housewife, of 7 Park Lane, Uitenhage	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
1107/59	Woods, William James, of Peddie, C.P.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
1651/59	Botha, Jan Wilhelm, pensionaris, van Rhodes, Distrik Barkly-Oos	Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly-Oos, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1654/59	Cawood, Oswald, farmer, of Kendrew, District of Graaff-Reinet	Sid Fourie & Company, Jansenville.
1407/59	Wilke, Ruby Winifred (born Saunders), and surviving spouse, Louis Barend Wilke, of 48 Wyndham Street, Port Elizabeth, C.P.	Shear & De Waal, Attorneys for Executor Dative, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
1515/59	Laing, Ethel Fenner (born Solomon), widow, of farm "Blackwoods", District of Stockenstrom	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
1603/59	Schnetler, Johannes William, of 91 Albert Road, Walmer, Port Elizabeth, and surviving spouse, Maria Elizabeth Schnetler (born Gelderbloem)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
1652/59	van der Walt, Petrus Paulus, rustende boer, van Meintjesstraat, Middelburg, Kaap	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, Kaap.
1564/59	Pearce, Thomas, of 46 Miles Street, Port Alfred.....	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executors Testamentary.
1591/59	Sinclair, Kevin Ainslie.....	L. H. Bendelstein, Attorney for Executrix Testamentary, Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth.
1621/59	Cunningham, Edith May (formerly Ward, formerly Brocker, born Kaufmann), widow, of Uitenhage, who died at Uitenhage on 9th July, 1959	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
1291/59	Dixon, Lilian Ellen (born Leeken).....	Alf Every & Company, 1 and 2 The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth.
1546/59	van Biljon, Barend Johannes (also known as Barend Jacobus van Biljon), retired mason, of Umtata, C.P.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, C.P., Executor Testamentary.
1474/59	Botha, Jacoba Johanna (born van Schalkwyk), widow, of 22 Den Street, Molteno, C.P.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, C.P., Executor Testamentary.
1324/59	Bennet, Ada Eliza (born Phillips), trader, of Toise River, C.P.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, C.P., Executor Testamentary.
1596/59	Swan, Kathleen Victoria Halboth (born Rundle), of Cambria Mansions, Ganteaume Crescent, East London, C.P., and surviving spouse, William Clifford Swan, S.A.R. pensioner	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 189, East London, C.P., Agent for Executor Testamentary.
1519/58	Webster, Joseph May (born Cawood), widow, housewife, of Fairfield, District of Tarka	A. C. Webster, Executor Testamentary, H. Christie, Executor Dative, P.O. Box 42, Tarkastad.
1459/59	Jones, Anthony Francis, of 18 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth	Richard Anthony Jones, 6 McDonald Street, Bloemfontein.
1580/59	Smith, James William, retired musician, of East London, who died on 7th August, 1959	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
934/59	Bushell, Bertha Auguste Emilie (born Leins), widow, who died at Queenstown on 10th December, 1957	Dower & Ensor, Attorneys for Executor, P.O. Box 136, Queenstown.
1707/59	Nortje, Petrus Josephus Jacobus (in die testament beskryf as Petrus Josefus Jacobus Nortje), boer, van Tierkloof, Cradock, en nagelate eggenote Ella Magrieta Petronella Nortje (in die testament beskryf as Ella Margrieta Petronella Nortje) (gebore du Plessis)	De Cradock Eksekuteurskamer en Waarborg Maatschappy, Beperkt, W. G. Heap, Sekretaris, Posbus 45, Cradock.
1558/59	van Zyl, Johannes Benjamin, boer, van „Karreekloof", Distrik Cradock	De Cradock Eksekuteurskamer en Waarborg Maatschappy, Beperkt, W. G. Heap, Sekretaris, Posbus 45, Cradock.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1525/59	Adams, Arthur Willie, of Glascoed, Napier Street, Cardigan, Wales, and surviving spouse, Olwen May Adams	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Overseas Executrix Testamentary.
1633/59	Ingram, Letitia Mary (born McCandlish), widow, of Oak Avenue, Alice, C.P.	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary.
1315/59	Coetsee, Tjaart Petrus Nicholaas (ook bekend as Tjaart Petrus Nicolaas Coetzee), rustende boer, van „ Sonop ", Burgersdorp, en nagelate eggenote Martha Magdalena Coetsee (gebore Coetsee, ook bekend as Botha)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 68, Oos-Londen, en Jan Hendrik Coetsee, Eksekuteurs Testamentêr.
952/59	Grobler, Delphine (born Aid), of 79 Connaught Avenue, Kensington, Port Elizabeth, married in community of property to Pieter Willem Grobler	Pieter Willem Grobler, 79 Connaught Avenue, Kensington, Port Elizabeth.
1665/59	Wilmot, Harold Albert, farmer, of " Wilton ", Alicedale, Division of Albany	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
1390/59	Maartens, Elizabeth Dorothea Sophia (voorheen Schoeman, gebore Labuschagne), weduwee, huisvrou, van Molteno, wie oorlede is op 20 Julie 1959	Ellert & Reynolds, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 23, Molteno, K.P.
1938/58	Magaba, Edward, and surviving spouse, Evelyna Magaba (born Mentyies), of Ntoleni Location, Healdtown, Fort Beaufort	Ronald Coppin, Attorney for Executor Testamentary, 62 Main Street, Port Elizabeth.
1629/59	Scheun, Marthinus Jacobus, laaimeester, en nagelate eggenote Margrietha (Margretha) Cornelia Aletta Magdelena Scheun (gebore Oosthuizen), van Baaiweg 37, Uitenhage	Joseph Kitching, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Pro-Ecclesiagebou, Kerkstraat, Uitenhage.
994/59	Jantjies, Lena, van Phookostraat 62, Lokasie, Aliwal-Noord	Van Rooy & Van Rooy, Prokureurs, Mutualgebou, Aliwal-Noord.
1319/59	Piers, Dinah Carolina (gebore Geduld), en nagelate eggenoot Stenhouse Samuel Piers, kafee-eienaar, van Moerasrivier, Distrik Humansdorp	W. van der Walt & Kie., Hoofstraat 34, Posbus 137, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
1678/59	Hansen, Martin Frederick, and surviving spouse, Marguerita Ellen Hansen (born Connolly), to whom he was married in community of property	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, Natal Building, Main Street, Port Elizabeth.
1454/59	Davis, Louisa Caroline (born Phipps), widow, who died at King William's Town on the 18th July, 1959	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Dative, Natal Building, Main Street, Port Elizabeth.
1605/59	Martin, Charles Louis, and surviving spouse, Queen Lilian Martin	Brown & Braude, Attorneys for Executor Testamentary, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth. 21 days.
982/59	Scheepers, Ronnie, van S.A.S. Polisie, Durban.....	Marthinus Stephanus Ferreira, Keeromstraat 11, Despatch.
924/59	Ziehl, Jacoba Margaritha (gebore Oosthuysen), van Fleischerstraat, Cathcart, K.P.	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 68, Oos-Londen, Agent vir Eksekutrise Datief.
1595/59	Jean Ferdinand Leygonie, en langslewende eggenote Katharina Maria Leygonie, van Suuranys, Distrik Humansdorp	C. W. Malan & Kie., Hoofstraat 42, Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
1656/59	Wilson, Francis Henry, farmer, of Brandpoort, P.O. Steynsburg	Frank Rousseau & Company, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 7, Steynsburg, C.P.
1620/59	Coetzee, Barend Gerrit, pensioner, of 7 Du Plessis Street, Steynsburg, C.P., married in community of property to P. L. Coetzee	Frank Rousseau & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 7, Steynsburg.
1470/59	Greyvensteyn, Cornelius Stephanus, retired businessman, of 2 Fort Street, Steynsburg, married in community of property to J. H. Greyvensteyn	Frank Rousseau & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 7, Steynsburg.
1584/59	Logan, Ida Sarah (born Twentyman-Jones), widow, of Waterfall, P.O. Steynsburg, C.P.	Frank Rousseau & Company, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 7, Steynsburg, C.P.
1401/59	Venter, Hester Margaretha Johanna (gebore Botha), weduwee, van Brooklyn, Pk. Steynsburg, K.P.	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 7, Steynsburg, K.P.
1627/59	Whitehead, Fredrick Edwin, van Clifto House, Recreation Road, Burgersdorp	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
1394/59	Rosin, Maggie Gillies (born Grant), widow, of Mnyibashe, Ngamakwe	Simon Mahoud, Executor Dative, Market Square, P.O. Box 6, Butterworth.
1636/59	Cornhill, Samuel James Hobson, and surviving spouse, Edna Agnes Cornhill (born Palmer), of 21 Wolseley Street, East London	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
1659/59	Pike, Mary Alice Maud (born Casey), widow, of Queenstown	Elliott Brothers, P.O. Box 35, Queenstown, Attorneys for Executors Testamentary.
1622/59	Acton, Robert, farmer, of Gaika Ford, Bolo Reserve, who died at East London on the 22nd August, 1959	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 387, East London.
1369/59	Marais, David Stephanus Erasmus, boer, van die plaas Dwarspoort, Distrik Lady Grey, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Marais (gebore Nel)	S. van Aardt, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 35, Lady Grey.
1380/59	Meltz, Annie (born Symon), widow, housewife, of 36 Kingsway Avenue, Queenstown	Malherbe, Saayman & Vermaak, Attorneys for Executors Testamentary, Hoofd Street, P.O. Box 44, Zastron, O.F.S.
1664/59	Wilson, George Henry.....	George Wilson. 14 days.
1679/59	Kerdell, Mildred Heloise.....	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
1658/59	Puren, Josef (Joseph) Marie, of 2 Fourie Street, De Mist, Uitenhage, and surviving spouse, Elizabeth Wilhelmina Susanna Puren (born Meyer)	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Co-Executor.
1399/59	Tarentaal, Frank, of 4 Abbott Road, Gerald Smith Township, Uitenhage, and surviving spouse, Elizabeth Tarentaal (born Magunie or Maguine)	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executrix Testamentary.
1610/59	Nell, Maria Cornelia (born Hay), housewife, of 31 Graaff Reinet Road, Uitenhage, and surviving spouse, Jacob Hermanus Albertus Nell	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
1377/59	Katz, Sainen Mina (born Abrahamson), housewife, of 24 Belgravia Crescent, East London, who died at East London on the 30th June, 1959	Segall & Pincus, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 74, East London.
291/59	Rens, Francis Margaret (born Rens), of East London, who died at East London on the 15th July, 1953	Segall & Pincus, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 74, East London.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1402/59	Thompson, Charles Benjamin, farmer, of " Bosrivier ", P.O. Kleinpoort, District of Uitenhage, and surviving spouse, Esther Elizabeth Thompson (born Benecke)	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor Dative.
20/59	Britz, Maria Magdalena Johanna (gebore Jansen van Rensburg), weduwee, van Maclear	J. R. Wade, Posbus 10, Maclear, Prokureur vir die Boedel.
979/59	van der Hoff, Emily Benbow (born Caldecott).....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, P.O. Box 4686, Johannesburg.

BOEDELS EN MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappyewet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasie geplaas is op las van die Hooggeregshowe soos daarin uiteengesit.

ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 1.—FORM NO. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
B. 76/59	John Stephen Rautenbach, a farmer, of Strydfontein in the District of Mount Currie, Cape Province	27/8/59, Eastern Cape.....	Stock Owners Co-operative Co., Ltd.
B. 69/59	David Alexander Lazarus, a general dealer, trading as Messrs. Lazbros, at 248 Queen Street, Port Elizabeth and residing at 18 Tucker Street, Parsons Hill Port Elizabeth.	4/8/59, Port Elizabeth Circuit Local	Aaron Marock, Charles Sidney Myers and Joseph Kaplan.
X. 6847	Stanley Norman Forbes Rose, residing at 140 Exton Road, Bloemfontein, Orange Free State	20/8/59, Orange Free State Provincial	Auto Supplies (Free State) (Pty.), Ltd.
B. 77/59	Johannes Jacobus Barnard, carrying on business as a cartage contractor, at St. George's Strand, District of Port Elizabeth	1/9/59, Port Elizabeth Circuit Local	Robert Rollnick.
5113	F. A. McIntosh, of Tramore, Georgedale.....	1/9/59, Natal Provincial.....	McDonald Bros. (Pty.), Ltd.
5116	Gerhardus Maria van Rooy, of 24 Kings Avenue, King's Rest, Durban	1/9/59, Durban and Coast Local..	Marshall Industries, Ltd.
5114	William Berkley Kay, of 8 Berkeley Crescent, Durban North	27/8/59, Durban and Coast Local.	John Henry Walmsley Salmon.
C. 1900	Taybob Properties (Proprietary), Limited, with registered office at 706 Diamond House, Parliament Street, Cape Town	2/9/59, Cape of Good Hope Provincial	Exchange Finance Corporation (Pty.), Ltd.
10848	Robert Michael Taylor, a company director, formerly resident at 14 Newmarket Street, Knysna Road, Milnerton, Cape Province, and having ordinarily resided and carried on business within the jurisdiction of this Court within twelve months immediately preceeding the lodgement of this petition	2/9/59, Cape of Good Hope Provincial	Exchange Finance Corporation (Pty.), Ltd.
10845	Carl Vojta, a manufacturer of leather and leatherette Products, carrying on business in partnership under the style or firm of Geneva Leather Industries, at 31 London Road, Salt River, Cape Province	28/8/59, Cape of Good Hope Provincial	Gabriel Peimer and Joshua Balfour Braak, practising under the style or firm of G. Peimer, Braak & Co.
10846	Wilhelm Gottlieb Eberle, trading under the style or firm of Elgin Regrigeration and Electrical Company, at Elgin, Cape Province	1/9/59, Cape of Good Hope Provincial	C. E. Scott (Pty.), Ltd.
10847	Frederick Christoffel Lambrechts, who carries on business as a builder, at Westerdale Estate, Durbanville, Cape Province	4/9/59, Cape of Good Hope Provincial	James Chapman Bussell.
10841	Eluis Gregorio Santos, of Kamp's Fisheries, 200 Main Road, Sea Point, Cape Province, and formerly a general dealer, of Premier Cafe, Dock Road, Cape Town	27/8/59, Cape of Good Hope Provincial	Cora Agency (Pty.), Ltd.
10842	Guilliam Johannes du Toit, a farmer, farming and residing at Liberty in the District of Ceres, Cape Province	28/8/59, Cape of Good Hope Provincial	Jacobus van der Berg van der Merwe, the secretary of the Paarl Board of Executors, Ltd.
10843	Philip Coleman and Carl Vojta, manufacturers of leather and leatherette products, carrying on business in partnership under the style or firm of Geneva Leather Industries, at 31 London Road, Salt River, Cape Province	28/8/59, Cape of Good Hope Provincial	Gabriel Peimer and Joshua Balfour Braak, practising in partnership under the style or firm of G. Peimer, Braak & Co.
10844	Philip Coleman, manufacturer of leather and leatherette products, carrying on business in partnership under the style or firm of Geneva Leather Industries, at 31 London Road, Salt River, Cape Province	28/8/59, Cape of Good Hope Provincial	Gabriel Peimer and Joshua Balfour Braak, practising in partnership under the style or firm of G. Peimer Braak & Co.
C. 1899	Miller's Trust Foreshore (Proprietary), Limited, registered office at First Floor, Federal Buildings, Foreshore, Cape Town	27/8/59, Cape of Good Hope Provincial	Morris Heyne Rogow.
10840	Andries Hermanus Garrick Olivier, a poultry farmer, carrying on business at Swartland, Pluimvee Plaas, Moorreesburg, Cape Province	31/8/59, Cape of Good Hope Provincial	Union Produce Supply Co. (Pty.), Ltd.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
C. 1898	V. L. Brink, Limited, registered office at 80 Strand Street, Cape Town, where it carries on business as dealers in new and used vehicles	28/8/59, Cape of Good Hope Provincial	Joseph Fitzgerald Turner, Tozer, Kemsley & Millbourne (South Africa) (Pty.), Ltd. and The Standard Bank of South Africa, Limited.
10839	Estate late Meyer Stakol, in his lifetime and attorney, of 2 Koeberg Road, Maitland, Cape Province	28/8/59, Cape of Good Hope Provincial	Charles Alexander Wyatt.
C. 26604	Arthur Hamman (jnr.), of 21 Koster Street, Booysens, Johannesburg	1/9/59, Witwatersrand Local.....	Cullinan Refractories, Ltd.
C. 26605	John Friedman (also known as Rutherford), of Metcalf Advertising Company, Eighth Floor, Safric House, Plein Street, Johannesburg	1/9/59, Witwatersrand Local.....	John Frack.
C. 26606	Phivos Constantinides (also known as Cost), of c/o Montmarte Cafe, Eastgate, Building, Twist Street, Johannesburg	1/9/59, Witwatersrand Local.....	Brinita Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 7338	International Motors, Ltd., with registered office, at 710 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	1/9/59, Witwatersrand Local.....	Richard Hunnam Haswell.
C. 26602	Beyers Hertzog de Wet Kemp Greyling, 'n transportaannemer, van Blackreefweg, Elandsfontein, Germiston	1/9/59, Transvaal Provincial.....	Bartholomeas Stephanus Diedericks.
C. 26603	Barend Christiaan Greyling, a former director of companies, of 26 De Beer Street, Elandsfontein No. 6, District of Germiston	3/9/59, Transvaal Provincial.....	Bartholomew Stephanus Diedericks.
C. 26607	W. P. Stols, carrying on business under the following names and styles: (1) Henna & Co., at cor. of Lignite and Garnett Street, Carletonville; (2) Civic Centre Butchery, at Stand No. 1286, Carletonville; (3) G. B. Butchery, at Stand No. 135, Carletonville; (4) Carletonville Meat Supply, at Stands Nos. 163 and 164, Carletonville; (5) Mineworkers' Butchery, at Stand No. 602, Carletonville; (6) Goudryk Butchery, on Portion 134 of Portion 62 of the Farm Oog van Wonderfontein (next to Bank Station)	8/9/59, Transvaal Provincial.....	South African Spice Works (Pty.), Ltd.
C.A. 7340	Maxner Investments (Pty.), Limited, with registered office at c/o Nathan Marcus, chartered accountant, 501 Marlborough House, Eloff Street, Johannesnesburg	8/9/59, Witwatersrand Local.....	Bennie Katzenellenbogen, N.O.
C. 26608	Jacob Francois van Straaten, of 67 Rosetta Street, Regents Park, Johannesburg	8/9/59, Witwatersrand Local.....	Willy Winheimer.
C. 26610	George Nicholas Fisher, trading under the style of Discovery Trading Stores, at 37 Anstruther Street, Discovery, Roodepoort, Transvaal Province and under the style of Protea Stores, at the cor. of East and Pretoria Streets, Discovery, Roodepoort, Transvaal	8/9/59, Witwatersrand Local.....	Andrew Coutsides
C. 26609	John Isidore Zane, trading under the style of John I. Zane & Company, at Sixth Floor, Fine Art House, 105 Pritchard Street, Johannesburg	8/9/59, Witwatersrand Local.....	Felra Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 7342	Wesav (Pty.), Ltd., with registered office at Second Floor, Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg	8/9/59, Witwatersrand Local.....	Sports Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd.
C. 26612	J. C. I. R. Jansen van Vuuren, van die plaas Antioch Distrik Pilgrims Rest, Transvaal	10/9/59, Transvaalse Provinsiale..	H. Pistorius en Kie (Edms.), Bpk.
C.A. 7346	Leralla (Eiendoms), Beperk, met geregistreerde kantoor te Chequergebou 208, Queenstraat, Pretoria	10/9/59, Transvaalse Provinsiale..	Jacobus Marthinus van Tonder.
C.A. 7343	Eezy Freezy (Pty.), Limited, with registered office at 57 Earp Street, Ophirton, Johannesburg	8/9/59, Witwatersrand Local.....	L. Givaudan & Co. (S.A.) (Pty.), Ltd.
C.A. 7341	K. S. Cawley (Pty.), Limited, carrying on business as paint specialists, at 429A Church Street, Pretoria, and having its registered office at 332 Central House, Pretorius Street, Pretoria	8/9/59, Transvaal Provincial.....	Roybin (Pty.), Limited.
C.A. 7334	Carfit (Transvaal) (Pty.), Ltd., with registered office, at 86 Marshall Street, Johannesburg	28/8/59, Witwatersrand Local....	Herbert Burman, in his capacity as liquidator of King Trucks (Pty.), Ltd.
C. 26596	Morris Shill, carrying on business as a general dealer, under the style or firm of Bon Marche, at 11A Market Avenue, Vereeniging	1/9/59, Transvaal Provincial.....	Wiljean (Pty.), Ltd.
C. 26597	Ratelal Ramjee, a tailor, of 1 Asiatic Bazaar, Vereeniging	3/9/59, Transvaal Provincial.....	Bloom's Woollens (Pty.), Ltd.
C. 26599	Jack Robert Rube Oliver, who is employed as the manager of Joyland Amusement Park (Pty.), Ltd., and who resides at 8 Helvellyn Road, The Hill, Johannesburg	3/9/59, Transvaal Provincial.....	Open Market Bazaar (Pty.), Ltd.
C. 26600	Margaret Oliver, who is employed by Joyland Amusement Park (Pty.), Ltd., and who resides at 8 Helvellyn Road, The Hill, Johannesburg	3/9/59, Transvaal Provincial.....	Open Market Bazaar (Pty.), Ltd.
C. 26595	Jaga Rawjee, a general dealer, trading as African Wholesalers, at cor. of Market and Becker Streets, Ferreirastown, Johannesburg, and also under the style of African Store, at 30c Hamilton Road, Newclare, Johannesburg	1/9/59, Witwatersrand Local.....	Chotu Naran.
C. 26592	W. Neumann, of 80 North Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	1/9/59, Witwatersrand Local.....	Chenille Corporation of S.A. (Pty.), Ltd.
C.A. 7335	Okey Geffin and Sonny Isaacs (Pty.), Limited, with registered office at 704 Union Centre, Pritchard Street, Johannesburg	1/9/59, Witwatersrand Local.....	Aaron Geffin.
C. 26601	Ismail Omar, trading as California Fashions, of 40 Boom Street, Pretoria	3/9/59, Transvaal Provincial.....	Essop Moosa.
C. 26593	Jack Swartzman, of Osborne & Co., at 12 Wanderers Street, Johannesburg	1/9/59, Witwatersrand Local.....	Doreen Jaffe.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasie of onder geregtelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshowe, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika, ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderd vyf-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregtelike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
B. 71/59	Sirk Buis Crous, formerly carrying on business as a speculator and presently residing at 1 Robinson Street, Grahamstown, Cape Province	27/8/59, Eastern Cape.....	30/9/59, 10.30 a.m., Grahamstown.
5093	Norman & Small, trading as such, at Pietermaritzburg	20/8/59, Natal Provincial.....	25/9/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.
5094	Julia Merle Shum, of Norman & Small, Pietermaritzburg	20/8/59, Natal Provincial.....	25/9/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.
5095	Joyce Small, of Norman & Small, Pietermaritzburg.	20/8/59, Natal Provincial.....	25/9/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.
5060	Ewald Fritz Kusel, a general dealer and miller, of Joubert Street, Paulpietersburg.	1/9/59, Natal Provincial.....	1/10/59, 10 a.m., Paulpietersburg.
5051	Rahmans Grocers, of 12 Ajmeri Arcade, off Grey Street, Durban	28/8/59, Durban and Coast Local.	1/10/59, 9 a.m., Durban.
5052	Goolam Mahomed Rahman, of 12 Ajmeri Arcade, off Grey Street, Durban	28/8/59, Durban and Coast Local.	1/10/59, 9 a.m., Durban.
5053	Goolam Mohideen Rahman, of 21 Ajmeri Arcade, off Grey Street, Durban	28/9/59, Durban and Coast Local.	1/10/59, 9 a.m., Durban.
5083	Munilaul (also known as Munilaul Doorgha), of 126 Commercial Road, Durban	17/7/59, Durban and Coast Local.	1/10/59, 9 a.m., Durban.
X. 6850	Daniel Johannes Momberg, 'n sakeman, woonagtig te Petrusburg, Distrik Fauresburg, Oranje-Vrystaat en wat handel dryf as 'n kafee eienaar onder die naam Golden Arrow Cafe, te Ossewastraat, Petrusburg, voormeld, en ook as algemene handelaar onder die naam D. J. Momberg, te Immigranstasie, Distrik Bloemfontein	27/8/59, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	30/9/59, 10 vm., Bloemfontein.
X. 6846	David Johannes Pienaar, 'n sakeman, van Van Riebeeckstraat, Hennenman, wie sake gedryf het as 'n vars produkte handelaar, onder die naam van Hennenman Mark, te Hennenman	13/8/59, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	30/9/59, 10 vm., Hennenman.
X. 6840	David Millichamp, now residing in Bloem Street, Ficksburg, formerly carried on business as Border Supplies, at the cor. of Fontein and Bester Streets, Ficksburg	11/8/59, Orange Free State Provinvincial	2/10/59, 10 a.m., Ficksburg.
C. 14/59	Lektriks (Pty.), Ltd., with registered office at 5 Church Street, Graaff-Reinet, carrying on business as Electrical Contractors and Engineers	3/9/59, Eastern Cape.....	30/9/59, 10 a.m., Graaff-Reinet.
B. 73/59	Johannes Jacobus Hattingh, residing at Flat No. 13, Panmure Court, King Street, East London, and until recently residing and carrying on business as a builder and contractor, at 17 Latimer Street, East London	3/9/59, Eastern Cape.....	30/9/59, 10 a.m., East London.
5085	Shaikjee Brothers, of Stall No. 58, Indian Market, Victoria Street, Durban	17/7/59, Durban and Coast Local.	1/10/59, 9 a.m., Durban.
5086	Ahmed Dawood Shaikjee, of Stall No. 58, Indian Market, Victoria Street, Durban	17/7/59, Durban and Coast Local.	1/10/59, 9 a.m., Durban.
5087	Ismail Ahmed Shaikjee, of Stall No. 58, Indian Market, Victoria Street, Durban	17/7/59, Durban and Coast Local.	1/10/59, 9 a.m., Durban.
5088	Dawood Ahmed Shaikjee, of Stall No. 58, Indian Market, Victoria Street, Durban	17/7/59, Durban and Coast Local.	1/10/58, 9 a.m., Durban.
B. 40/59	Anna Margaretha Loubser (born Schoombee), trading under the style or firm Loubser & Schoombee, at the cor. of Smit and Kloof Streets, Burghersdorp	22/6/59, Eastern Cape.....	1/10/59, 10 a.m., Burghersdorp.
B. 68/59	Mary Magdalena de Marco, formerly trading as Cason di Mode, at 38 Rose Street, Port Elizabeth, and residing at 30 Lampenhof Flats, Annerly Street, Port Elizabeth	1/9/59, Port Elizabeth Circuit Local	2/10/59, 2 p.m., Port Elizabeth.
B. 70/59	Cyril Mnyanda, employed at Messrs. Anglo-African Wholesalers (Pty.), Ltd., of 59 Cawood Street, Port Elizabeth	1/9/59, Port Elizabeth Circuit Local	2/10/59, 2 p.m., Port Elizabeth.
X. 6845	Frans Johannes Kruger, 'n motorwerktuigkundige, van Kerkstraat, Frankfort, Oranje-Vrystaat	3/9/59, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	29/9/59, 10 vm., Frankfort.
5077	Ayesha Amod, carrying on business under name of Soomar's Trading Store, at 202 Umgeni Road, Durban, and Royal Trading Store, at 49 Prince Edward Street, Durban	6/7/59, Durban and Coast Local.	24/9/59, 9 a.m., Durban.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
10831	Hajee Yusuf Solomon, a farmer, of Tokai Road, Constantia, Cape Province	3/9/59, Cape of Good Hope Provincial	2/10/59, 10 a.m., Cape Town.
C. 1886	Boere-Benodighede (Kaapland) (Eiendoms), Beperk, with registered offices at 56 Lady Grey Street, Paarl, Cape Province	27/8/59, Cape of Good Hope Provincial	30/9/59, 10 a.m., Paarl.
C. 1890	R. M. Elton (Proprietary), Limited, carrying on business as manufacturers' representatives and having its registered office at 118 St. George's Street, Cape Town	28/8/59, Cape of Good Hope Provincial	2/10/59, 10 a.m., Cape Town.
10835	Isaac Volkwyn Davids, carrying on business, under the style or firm of The Acre Dairy, at Hamilton Street, Goodwood, Cape Province	1/9/59, Cape of Good Hope Provincial	2/10/59, 10 a.m., Cape Town.
C. 1877	Pan African Mutual Discount Corporation (Proprietary), Limited, with registered office at First Floor, Federal Buildings, Foreshore, Cape Town	27/8/59, Cape of Good Hope Provincial	2/10/59, 10 a.m., Cape Town.
C. 1878	E. Teperson (Proprietary), Limited, with registered office at Springbok, Namaqualand, Cape Province	28/8/59, Cape of Good Hope Provincial	30/9/59, 10 a.m., Springbok.
C. 1888	C.B.S. Timber Mills (Proprietary), Limited, which formerly carried on business as a timber mill in Modderdam Road, Bellville, Cape Province, and having its registered office at 118 St. George's Street, Cape Town	28/8/59, Cape of Good Hope Provincial	2/10/59, 10 a.m. Cape Town.
C.A. 7315	Record Cabinet Works (Pty.), Ltd., having its registered office at 102 Twelfth Avenue, Mayfair, Johannesburg	6/8/59, Witwatersrand Local.....	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26574	Jacobus Frederick Smit, of Plot No. 31, Sweetwater, Grasmere	25/8/59, Witwatersrand Local....	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26530	S. E. Sarang, of Sarang's Furniture Mart, Nigel....	4/8/59, Witwatersrand Local.....	2/10/59, 2.30 p.m., Nigel.
C. 26221	Cornelis Keuvelaar and Adrianus van Asperen, trading in partnership as Keuvelaar & Van Asperen, at 105 Muldersdrift Road, Rooseveld Park, Johannesburg	19/2/59, Transvaal Provincial....	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26222	Cornelis Keuvelaar, trading in partnership with Adrianus van Asperen, as Keuvelaar & Van Asperen, at 105 Muldersdrif Road, Rooseveld Park, Johannesburg	19/2/59, Transvaal Provincial....	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26547	John Peppas, trading as Diana Stores, at 69 Bellavista Road, Turffontein West, Johannesburg	11/8/59, Witwatersrand Local....	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7258	O.M. Implemente (Edms.), Beperk, met geregistreerde kantoor, te Du Toitstraat 2, Potchefstroom, Transvaal	18/6/59, Transvaal Provincial....	2/10/59, 10 vm., Potchefstroom.
C. 26528	Adriana Maria Uys, married out of community of property with exclusion of marital power to Philip Roelof Uys, presently of the Pietersburg District	30/7/59, Transvaal Provincial.....	2/10/59, 9.30 a.m., Pietersburg.
C. 26580	Tom Frederick Bywater, of 85 Forest Street, Forest Hill, Johannesburg	25/8/59, Witwatersrand Local....	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26535	Omarjee Ebrahim Jooma, of 79 Jan van Riebeeck Street, Middelburg. Transvaal	6/8/59, Transvaal Provincial.....	30/9/59, 10 a.m., Middelburg, Transvaal.
C. 26564	Felix de Villiers, van Generaal Hertzogweg 126, Drie Riviere, Vereeniging, en werksaam te S.A.F.I.M., Vereeniging	18/8/59, Transvaal Provincial....	2/10/59, 9.30 vm., Vereeniging.
C. 26565	Andrew Louis Britz, of 82 Fourth Street, Albertskroon	18/8/59, Witwatersrand Local....	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26510	Cassim A. Jooma, of 79 Jan van Riebeek Street, Middelburg, Transvaal	23/7/59, Transvaal Provincial....	30/9/59, 10 a.m., Middelburg, Transvaal.
C.A. 7327	D.B. Builders (Pty.), Ltd., having its registered office at c/o Messrs. William Davidson and Partners, Fifth Floor, Centenary Building, 9 Bureau Lane	18/8/59, Transvaal Provincial....	2/10/59, 10 a.m., Pretoria.
C. 26548	Filomina Balich, of Radoboya Farm, Rivonia, District of Johannesburg	11/8/59, Witwatersrand Local....	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26613	Gerhardus Ignatius du Preez, 'n spekulant van Pretoriusstraat 77, Volksrust, Transvaal	3/9/59, Transvaal Provincial.....	2/10/59, 9.30 vm., Volksrust.
C. 26614	Clyde Gordon, of 373 De Beer Street, Wonderboom South, Pretoria, who formerly traded under the firm or style or Gordon Bros, at 123 De la Rey Street, Pretoria North	10/9/59, Transvaal Provincial....	2/10/59, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 7319	Tyre Centre (Pty.), Ltd., with registered office at 222 Commissioner Street, Krugersdorp	11/8/59, Witwatersrand Local....	2/10/59, 10 a.m., Krugersdorp.
C.A. 7318	Rennies Radio and Electrical Appliances (Pty.), Ltd., having its registered office at Erf No. 642, Murray Avenue, Brits	11/8/59, Transvaal Provincial....	30/9/59, 9.30 a.m., Brits.
C.A. 7317	Marius Outfitters (Pty.), Ltd.....	11/8/59, Transvaal Provincial....	30/9/59, 9.30 a.m., Carolina.
C. 26559	A. G. van Heerden, of c/o Marksman, District of Kroonstad	18/8/59, Witwatersrand Local....	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26223	Adrianus van Asperen, trading in partnership with Cornelis Keuvelaar as Keuvelaar & Van Asperen, at 105 Muldersdrift Road, Roosevelt Park, Johannesburg	19/2/59, Transvaal Provincial....	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd nege-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926. word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidateurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidateurs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuante in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vorderinge teen die Boedels of Maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidateurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidateurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and twenty-nine* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributories will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustees or Liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 3.—FORM No. 3.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
C. 26349	D. L. Wassyng and Fanny Wassyng, trading as Wassyng Brothers, at Newtown, Johannesburg	C. F. Simmons, 304 Cambridge cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg, and A. Ruskin, 101/105 Empire Buildings, Market Street, Johannesburg	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26513	O. M. Cassim, trading as Envee Wholesalers.....	G. H. J. Venter, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., Fourth Floor, Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	2/10/59, 10 a.m., Brits.
C. 26497	G. B. Morar, of 55A President Street, Johannesburg.	G. H. J. Venter, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., Fourth Floor, Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 25948	J. C. J. Venter, a farmer, of Kleinfontein, District of Benoni	G. H. J. Venter, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., Fourth Floor, Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	1/10/59, 10 a.m., Benoni.
C. 26489	G. Rassi, of 88/90 Mooi Street, Johannesburg.....	G. H. J. Venter, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., Fourth Floor, Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
10755/59	Arthur Arnold, a proprietor of Holiday Inn Guest Farm, Munnik Street, Ceres, Cape Province	W. P. Rousseau, c/o Drakenstein Board of Executors, P.O. Box 236, Main Street, Paarl, Cape Province	30/9/59, 9.30 a.m., Ceres.
C. 1867	Welo (Cape) (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Pieter Johannes Daniel de Villiers, Liquidator, 14 Keerom Street, Cape Town	2/10/59, 10 a.m., Cape Town.
C. 1882	Riggton Distilleries, Limited (in Liquidation).....	J. M. Borton and C. A. O. Key, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	2/10/59, 10 a.m., Cape Town.
5057	W. S. Carter.....	Errol Chapman, Houston, P.O. Box 16, Vryheid, Natal	22/9/59, 11 a.m., Vryheid.
C.A. 1147	Elektrogas (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	Errol Chapman Houston, P.O. Box 16, Vryheid	22/9/59, 10 a.m., Vryheid.
C.A. 7208	Elector Hotel (Pty.), Limited, trading as Metropole Hotel, at 225 Bree Street, Johannesburg (in Liquidation)	G. B. Christie, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
1161	Corob (Pty.), Ltd., trading as Silverstone Stores (in Liquidation)	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust Co. (Natal), Ltd., 326 Smith Street, Durban	1/10/59, 9 a.m., Durban.
K.I. 9/59	Pieter Adriaan Snyman, a farmer, of Kilmorey, District of Barkly West	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley	30/9/59, 10 a.m., Kimberley.
K.I. 8/59	Petrus Lodewikus du Toit, trading as Standard Garage, at Jagersfontein	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley	30/9/59, 10 a.m., Kimberley.
C. 26472	John Mark Edelman, formerly, of 4 Main Street, Bramley, Johannesburg	C. A. Bruyns, 401 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg, and M. E. Rubinstein, P.O. Box 7112, Johannesburg	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26467	Jacobus Nel Burger, formerly trading as Burgers Garage, Ottosdal	C. A. Bruyns, 401 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg	28/9/59, 9.30 a.m., Lichtenburg.
C.A. 7212	Printex Industries (Pty.), Limited (in Liquidation)..	C. A. Bruyns, 401 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.*
C. 26407	Maurice Alge, formerly trading as Alges Furniture Mart, at 8 Railway Street, Vereeniging	C. A. Bruyns, 401 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg	2/10/59, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 26360	Ahmed Haffajee Saber, of States Main Road, Brakpan	C. A. Bruyns, 401 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg	2/10/59, 9.30 a.m., Brakpan.
C. 26517	Pieter Daniel Dorey, a mechanic, of P.O. Kiepersal, District of Nelspruit	C. A. Bruyns, 401 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg	7/10/59, 9.30 a.m., Nelspruit.
C.A. 7278	Chrome Weld Manufacturing Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	C. A. Bruyns, 401 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg	16/10/59, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 7248	Ems Haarkappers en Juweliers (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	D. A. Hammerschlag, Africa House, cor. of Fourth Avenue and Third Street, P.O. Box 351, Springs	30/9/59, 9.30 a.m., Springs.
C. 26542	Jan Adriaan Roberts, a building contractor and bricklayer, residing at Heuningnestkranz, P.O. Bon Accord, Pretoria, carrying on business under the name of J. A. Roberts, formerly Roberts & Son, and Roberts & Smith (Sequestrated)	H. A. von Geusau, Southern Life Buildings, Pretorius Street, Pretoria	2/10/59, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 7210	Caber Investments (Proprietary), Limited (in Liquidation)	W. D. Kearney, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., Fourth Floor, Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 370	Terca Vervoer Kontrakteurs (Edms.), Beperk, (In Liquidation)	Louis Petrus Fourie, P.O. Box 277, Bloemfontein	30/9/59, 10 a.m., Bloemfontein.
C.A. 369	Marsen Motors (Pty.), Limited (in Liquidation)....	Louis Petrus Fourie, P.O. Box 277, Bloemfontein	30/9/59, 10 a.m., Bloemfontein.
X. 6828	James Antonius Hendricks.....	Louis Petrus Fourie, P.O. Box 277, Bloemfontein	30/9/59, 10 a.m., Bloemfontein.
X. 6827	Carel Johannes Claassens.....	Louis Petrus Fourie, P.O. Box 277, Bloemfontein	30/9/59, 10 a.m., Bloemfontein.
C. 26370	Ockert Andries Oosthuizen, of 22 Ostend Road, Klippoortjie, Germiston	C. H. du Plooy, c/o Central Board of Executors, Advisors and Investment Co., Ltd., Birchleigh Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg	2/10/59, 9.30 a.m., Germiston.
C. 26492	John Theo.....	Herbert Burman, P.O. Box 9289, Johannesburg	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 1862	R. Merris & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	J. M. Naudé, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	2/10/59, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 7255	Middelburg Wholesalers (Pty.), Ltd.....	R. I. C. Scott-Hayward, 415 Fanora House, cor. of Rissik and Kerk Streets (P.O. Box 4112), Johannesburg	30/9/59, 9 a.m., Middelburg.
C.A. 7236	O. C. Jooma & Co. (Pty.), Ltd.....	R. I. C. Scott-Hayward, 415 Fanora House, cor. of Rissik and Kerk Streets, P.O. Box 4112, Johannesburg	30/9/59, 9 a.m., Middelburg.
C.A. 7235	E. Jooma & Sons (Pty.), Ltd.....	R. I. C. Scott-Hayward, 415 Fanora House, cor. of Rissik and Kerk Streets, P.O. Box 4112, Johannesburg	30/9/59, 9 a.m., Middelburg.
XI 6812	Frederick (or Frederik) Johannes Theodorus Venter, formerly carrying on business, under the name of Kroonstad Motor Metal Works	W. K. J. van Rensburg, c/o Kroonstad Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 128, Kroonstad	30/9/59, 9.30 a.m., Kroonstad.
C.A. 318	Riebeeckstad Konstruksie (Eiendoms), Beperk (in Liquidation)	R. J. Rossouw, P.O. Box 647, Welkom	7/10/59, 10 a.m., Welkom.
C. 26419	R. L. Smart, trading as Smart Shoe Box and Misol Shoe Store	Stanley Richard Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
10761	Cassiem Barno Amoo (also known as Cassiem Banoo), a school teacher at the Muir Street Moslem School, Muir Street, Cape Town, and residing at 16 Cross Street, Cape Town	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town	2/10/59, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 7253	Vancouver Investments (Pty.), Limited (in Liquidation)	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
10776	Mohamed Ebrahim Gaffoor, a general dealer, of 353 Albert Road, Salt River, Cape Province	Pieter Johannes Daniel de Villiers, Trustee, 14 Keerom Street, Cape Town	2/10/59, 10 a.m., Cape Town.
C. 12/59	Uitenhage Board Bonds (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	A. D. Schoeman, c/o Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage	5/10/59, 10 a.m., Uitenhage.
C. 26363	John Perkins, a general dealer, and radio engineer, of 30B Voortrekker Street, Vereeniging	M. H. Kaplan, c/o Morris Kaplan Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1238, Johannesburg	2/10/59, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 26394	Late Emil Surycz.....	P. de Klerk, c/o De Klerk & Barclay, 701 City Centre, 272 Pretorius Street (P.O. Box 519), Pretoria	7/10/59, 10 a.m., Vereeniging.
X. 6818	Barend Jacobus Kruger, 'n hotel eienaar, voorheen van Rosendal Hotel, Rosendal, Distrik Ficksburg	L. Diener, Posbus 76, Bethlehem	2/10/59, 10 vm., Ficksburg.

VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 4.—FORM NO. 4.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
B. 3/59	Norman Reginald Cape, formerly a director of Crinor (Pty.), Ltd., and now employed at Edenvale, Transvaal (in Liquidation)	30/9/59, 10 a.m., East London...	Further proof of claim for damages by Mr. D. B. Patel.
C. 29/58	Crinor (Pty.), Ltd., formerly trading as Arnolds House Furnishers, Oxford Street, East London (in Liquidation)	30/9/59, 10 a.m., East London....	Further proof of claims. For damages by Deary Dove (Pty.), Ltd., and E. Glass.
C.A. 961	Pinnacle Appliance Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	1/10/59, 9 a.m., Durban.....	To instruct the liquidator regarding the disposal of the remaining debts.
K.I. 5/59	Louis Christiaan Mostert, a cartage contractor, of Lot No. 2, Die Erwe, Douglas	23/9/59, 10 a.m., Douglas.....	Proof of claims.
C.A. 4600	Rajoo Govindsamy Tandree, of 356 Park Station Road, Greenwood Park, Durban	1/10/59, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
X. 6788	Cornelius Smit Botha, 'n boer.....	17/9/59, 10.30 vm., Kestell.....	Verdere bewys van eise.
X. 6803	Wessel Johannes Strydom, 'n boer.....	17/9/59, 10.30 vm., Kestell.....	Verdere bewys van eise.
X. 6782	Isaac Durbach, trading as O.V.S. Klerasie Winkel, at Sasolburg	2/10/59, 10 a.m., Sasolburg.....	Further proof of claim.
X. 6779	Christiaan Lodevicus de Jager, 'n boer en klerk, van Mazelspoort, Posbus 1182, Bloemfontein	30/9/59, 10 vm., Bloemfontein..	Spesiale vergadering vir bewys van eise.
C. 26016	Clive Collins Harding (snr.), a farmer, of Portion 36, Rietfontein No. 215, Bronkhorstspruit	30/9/59, 10 a.m., Benoni.....	Proof of claims and to confirm trustee's actions re sale of assets.
4867	M. C. Rawat.....	24/9/59, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
C.A. 7089	Pretoria Boeredienste (Eiendoms), Beperk.....	25/9/59, 10 vm., Pretoria.....	Verdere bewys van eise.
C. 26068	Aboo Omar, a general dealer, of the farm Molsheuvel, District of Heidelberg	30/9/59, 10 a.m., Heidelberg.....	Proof of further claims and examination of insolvent, witnesses and others.
C.A. 7086	United Offal Supply (Proprietary), Limited (in Liquidation)	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims, examination of directors and other witnesses.
C. 25269	A. M. Dawood.....	2/10/59, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of further claims.
C. 25974	Victor Belfield Wilson.....	1/10/59, 9.30 vm., Warmbad....	Bewys van verdere eise.
C. 25995	Jan Hendrik Kok en Jan Danie Eekhout, wat handel gedryf het as Wes Transvaal Staalventers en Diefproef, te Kerkstraat Uitbreiding, Industriële Gebied, Klerksdorp, en woonagtig te Mildredlaan 9, Wilkieville, Klerksdorp, en Elandsheuwel 89, Klerksdorp, respektiewelik	1/10/59, 10 vm., Klerksdorp....	Bewys van verdere eise.
4894	Arthur Kontominas, of 65 College Lane, Durban, carrying on business under the style of Arthur Kaye Sportswear and Umbilo Tea Room	1/10/59, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
F.A.A. 21	Haig Portlock Hensley Rubidge.....	29/9/59, 10 vm., Middelburg, Kaap	Om verdere eise te bewys.
C.A. 7054	Cartiers of South Africa (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
F.A.A. 16	Minnie Agnes O'Neill (born Liesenberg), a widow..	1/10/59, 10 a.m., Alexandria, Cape Province	(1) See footnote.
C. 25826	C. E. Jarvis.....	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.

(1) (1) To receive the trustee's further report on the administration of the estate to date.
(2) To ratify and confirm the sale of portion of the immovable property.
(3) To approve the payment of a dividend of 6s. 8d. in the £1 to all preferent, secured and unsecured creditors, subject to the prior payment of all interest due to the holder of the registered mortgage bonds up to 30th November, 1959.
(4) To instruct the trustee for the further administration of the estate.

(2) To pass the following resolutions:—

Resolved:—

(1) That the trustee be and he is hereby authorised to take such steps as he deems necessary to have the disposition made by the insolvent to Mohamed Saleh & Son in the amount of £529. 5s. 3d. in and during June, 1958, set aside under the provisions of Sections 26, 29, 30 and/or 31 of the Insolvency Act, and that he be and is hereby authorised to employ attorneys and counsel in order to give effect to the aforegoing and to pay all fees and disbursements of attorneys and counsel and witnesses out of the assets of the estate.
(2) That the trustee be and he is hereby authorised to take such steps as he deems necessary to have the disposition made by the insolvent to the Angus Milling Co. (Pty.), Limited, in the amount of £575. 8s. 8d. in and during June, 1958, set aside under the provisions of Sections 26, 29, 30 and/or 31 of the Insolvency Act, and that he be and is hereby authorised to employ attorneys and counsel in order to give effect to the aforegoing and to pay all fees and disbursements of attorneys and counsel and witnesses out of the assets of the estate.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 329	Jack's Store and Cycle Works (Pty.), Limited (in Liquidation)	30/9/59, Bloemfontein.....	To appoint a liquidator owing to the death of Jacob Uriho Horvitch, and for proof of claims.
4911	H. Ravjee.....	1/10/59, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
B. 10/59	Frans Jacob Labuscagne, 'n boer, van Ruiterskraal, Steynsburg	30/9/59, 10 vm., Steynsburg.....	Om verdere eise te bewys, en 'n resolusie te neem insake reiskoste.
C. 26010	Ada Jacobson, trading as Model Provision Store, at Tzaneen	30/9/59, 9.30 a.m., Tzaneen.....	Further proof of claims.
F.A.A. 23	Jacobus Francois van Heerden, of Vale End, District of Tarka, administered under Act No. 48 of 1935	6/10/59, 10 a.m., Tarkastad.....	To consider offer of composition.
4906	Padia Brothers, a firm duly registered under the registration of Firms Act (Natal) and carrying on business as Sugar Cane Farmers and Quarry Masters at The Rapids, P.O. Tugela, in the Province of Natal, the individual partners thereof being Ishwardutt Kanji Padia and Girdharlal Kanji Padia respectively of Flat No. 5 and Flat No. 6, Muthusamy Building, 110 Victoria Street, Durban	8/10/59, 9 a.m., Durban.....	For proof of claims and to consider of an offer of compromise, full details of which have been circularised to creditors and copies of which are obtainable from the joint trustee, at 1000 Mansion House, Field Street, Durban.
4908	Ishwardutt Kanji Padia, trading in partnership with Girdharlal Kanji Padia as Padia Brothers and carrying on business as Sugar Cane Farmers and Quarry Masters at The Rapids, P.O. Tugela, Natal	8/10/59, 9 a.m., Durban.....	For proof of claims and to consider an offer of compromise, full details of which have been circularised to creditors and copies of which are obtainable from the joint trustee, at 1000 Mansion House, Field Street, Durban.
4907	Girdharlal Kanji Padia, trading in partnership with Ishwardutt Kanji Padia as Padia Brothers, and carrying on business as Sugar Cane Farmers and Quarry Masters, at The Rapids, P.O. Tugela, Natal	8/10/59, 9 a.m., Durban.....	For proof of claims and to consider an offer of compromise, full details of which have been circularised to creditors, and copies of which are obtainable from the joint trustees, at 1000 Mansion House, Field Street, Durban.
C. 6/59	Westbourne Delicatessen (Pty.), Limited.....	2/10/59, 2.15 p.m., Port Elizabeth.	Special meeting for further proof of claims.
C. 25553	Harry Raymond Abrahams and Alan Abrahams, deceased stockbrokers, trading under the style of Winder, Baxter & Abrahams	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	Further proof of claims.
C. 26363	John Perkins, a general dealer and radio engineer, of 30B Voortrekker Street, Vereeniging	2/10/59, 9.30 a.m., Vereeniging..	(1) See footnote.

(1) To consider the following offer of compromise:—

Vereeniging,
27th June, 1959.

The Trustee,
Insolvent Estate J. Perkins,
C/o Messrs. Morris H. Kaplan & Company,
P.O. Box 1238,
Johannesburg.

Dear Sir,

I, the undersigned, John Perkins, do hereby submit the following offer of compromise for the consideration of my creditors:—

(1) I undertake to pay all costs of administration as well as the costs of composition and all charges incidental thereto.
(2) I undertake to pay all my creditors the sum of 5s. in the £1 of their claims in complete and full satisfaction of their claims.
(3) The aggregate amounts payable in terms of paragraphs (1) and (2) shall be paid over a period of twelve months, in four equal monthly instalments, the first of which shall be payable within ninety days after the acceptance of this offer.

I enclose herewith security from independent persons guaranteeing the due and proper fulfilment of all the terms and conditions of the offer of compromise.

Yours faithfully,
(signed) J. PERKINS.

DEED OF SURETYSHIP.

We, the undersigned, Thomas Bell, of Macdonald Street, Belfast, Molly Kelly, of 45A Victoria Avenue, Vereeniging, declare that—

Whereas John Perkins has made the foregoing offer of compromise to his creditors in terms of which he undertakes, *inter alia*, to pay 5s. in the £1 to the said creditors;

Now therefore we hereby interpose and bind ourselves unto and on behalf of the creditors of the insolvent estate of John Perkins and whomsoever else it may concern, jointly and severally as sureties *in solidum* for the due payment by the said John Perkins of all such sum or sums of money which may be or become due or become owing by the said John Perkins in terms of the said offer of compromise and the due and proper fulfilment of all the terms and conditions of the said offer of compromise; further, we hereby expressly renounce the benefits of excussion and division with the meaning and effect whereof we declare ourselves to be fully acquainted; and I Molly Kelly, do expressly declare that I bind myself as surety under express renunciation of the exceptions of the *senatus consultum velleianum* and the *authentica si qua mulier*, the meaning and effect of which and the renunciation whereof I fully understand.

Thus done and signed at Vereeniging, this 28th day of July, 1959.

(signed) MOLLY KELLY (G. M. KELLY).

As witnesses:—

(1) E. Glynn.
(2) M. Fourie.

Thus done and signed at Belfast this 28th day of July, 1959.

(signed) T. BELL.

As witnesses:—

(1) E. F. Bell.
(2) A. J. Botha.

I, Eric Mehlis Dawes Glynn, Notary Public of Vereeniging, do hereby certify that I was present on the 28th day of July, 1959, at the execution by Gertrude Mary Kelly, *alias* Molly Kelly, widow, of the above renunciation of benefits, and did before the execution thereof, explain to her the effect and meaning of the exceptions *senatus consultum velleianum* and *authentica se qua mulier* and of her renunciation thereof, and she declared that she fully understood the force and effect thereof and of her renunciation thereof.

Dated at Vereeniging, this 28th day of July 1959.

(signed) E. M. D. GLYNN,
Notary Public.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 374	A. Trigg & Company (Proprietary), Limited (in Likwidasie)	39/9/59, 10 vm., Bloemfontein....	(1) Bewys van eise. (2) Vir magtiging van vorolopige beredderaar om onroerende eiendom uit die hand te verkoop en roerende eiendom per publieke veiling.
4882	G. M. A. Bemat, a merchant, of Dannhauser District	8/10/59, 9.30 a.m., Dundee....	Proof of claims.
C. 1817	Taylor's Allafrica Services (Pty.), Ltd., secretaries for the unincorporated association known as Taylor's Allafrica Services with registered offices at 7 Somerset Road, Cape Town (in Liquidation)	2/10/59, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C.A. 7068	Geniscope (Proprietary), Limited (in Liquidation)..	7/10/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	Proof of debt.
C.A. 7084	London Model Dress Manufacturers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	30/9/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	Proof of debt.
C.A. 7067	Custodian Safe and Engineering Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/10/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	Proof of debt.
C.A. 7063	Plytimber and General Suppliers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	30/9/59, 9.30 a.m., Vereeniging..	Proof of debt.
10659	Ernst Jacobus Marais.....	1/10/59, 10 a.m., Worcester.....	Special meeting for the proof of further claims and to receive trustee's report.
X. 6716	Petrus Johannes Cronje, trading as Masolinca Store, in Paul Winter Street, Bultfontein	30/9/59, 10 a.m., Bultfontein....	Proof of debt.
C. 25565	Jacob Dwolatzky, of 601 Marble Arch, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg	7/10/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	Proof of debt.
C. 26168	G. H. van der Walt, a general dealer, who trades under the firm or style of Elite Fashions at Lichtenburg, Transvaal	5/10/59, 9.30 a.m., Lichtenburg..	Further proof of claims.
C.A. 7174	Unity Constructions Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	2/10/59, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
4895	Stanley Hackner.....	1/10/59, 9 a.m., Durban.....	(1) See footnote.

(1) Proof of claims and to authorise the trustee to accept an offer of compromise made by Messrs. G. A. Eigermann and T. Girdwood, in full settlement of their indebtedness to the estate as follows:—

(*a*) They will repay to the estate an amount of £500 in cash.
(*b*) They will pay the legal expenses incurred by the insolvent's attorney and a special fee to the trustee of £50 in excess of tariff fee.
(*c*) They will procure an undertaking from Mr. G. Rosenbach that he will not lodge his claim for £1,500 against the estate.

VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappy in Likwidasie, na gelang van die geval le, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierekeninge en planne van Distribusie of/en Kontribusie.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section (1) (*c*), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestrated Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and plans of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 5.—FORM No. 5.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
4348	Mahomed Khan, of 410 Bellair Road, Mayville, Durban, Natal, a merchant, of 449 Brickfield Road, Durban	C. A. Milne, 19/10/55.....	19/5/59	Seven months, Pietermaritzburg.
4663	Ebrahim Kathrada, who carries on business as Modern Craft Tailors and Outfitters, of 120 Grey Street, Durban, Natal	C. A. Milne, 19/7/57.....	19/7/59	Five months, Pietermaritzburg.
C. 26108	Jacob Bloch, of 41 Muller Street, Yeoville, Johannesburg	Michael Goldstone, 23/3/59.....	23/9/59	Three months, Pretoria.
C. 25388	Wickner, Warwick Dare, a cartage contractor, of Plot No. 73, Trichardt Road, Ravenswood, Boksburg North	Alec Massel, 33 Trichardt Road, Boksburg North, 27/8/57	4/9/59	Four months, Pretoria.
C.A. 5155	Benmar Holdings, Limited (in Liquidation)	A. B. Murphy, 20/11/51.....	5/7/59	Six months, Pretoria.
C. 25625	Jacobus Johannes Scheepers.....	James Galbraith, P.O. Box 426, White River	31/1/59	Nine months, Pretoria.
C.A. 6570	Dinworths (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	R. I. C. Scott-Hayward, and C. A. Bruyns, 10/1/58	2/1/59	Twelve months, Pretoria.
10659	Ernst Jacobus Marais.....	Christiaan Kloppers, 27/10/58.....	27/7/59	Three months, Cape Town.
B. 44/58	Johannes Doris Potgieter, of Grosvenor Hotel, Cathcart	John William Dower, and Pieter Melt Brink 15/8/58	15/8/59	Six months, Grahamstown.
C. 25707	B. C. Theron.....	Herbert Burman, 21/5/58.....	21/8/59	Six months, Pretoria.

LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantore van die Meesters en Landdros daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estate and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributories at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesters-kantoor) *in* (Landdroskantoor) *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
3994/3194A	Phillip Lawrence Minnaar.....	First and Final Liquidation and Distribution	Newcastle.
B. 19/59	Mrs. Louisa Ann Claridge (born Hartley) and Flash Trade Supplies (Pty.), Ltd., trading in partnership as Wests, general dealers, of 168 Oxford Street, East London	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
C.A. 6716	Richard Hartmann Industries (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 25708	J. C. van der Merwe, trading as Sparks Electrical Engineering Contractors	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Warmbaths.
C.A. 317	A.C. Electrical Engineering (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution.	Bloemfontein.
C. 25826	C. E. Jarvis.....	First Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
4472	Khan, F. S., a general dealer, of Waschbank, Natal.	Amended First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Dannhauser.
4365	Alec Wilhelm Schafer, trading as Ladysmith Plumbing Works, at Egerton Road, Ladysmith	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Ladysmith.
A. 7136	Union Theatres, Limited.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
10278A	C. C. Scheepers, trading as Railway Trading Store..	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Cape Town, Somerset East.
C.A. 7002	Kleo's Upholsterers (Pty.), Ltd.....	First Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 6940	Harris Ceiling Industries (Pty.), Ltd.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 25236	Christiaan Burger Roth, a painting contractor, residing at 19 Lawson Street, Waverley, Pretoria	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 25735	Petrus Lafras Cronje, formerly of 28 Scott Crescent, Brenthurst, District of Brakpan	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan.
3976	Harishchandra Ranchod Kapitan, of 50 Leopold Street, Durban, Natal	Amended Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
4701	Joao Fernandes, of 206 Moore Road, Durban, trading in partnership with Anselmo Jose Rodrigues as Windsor Park Garage, at 1159 Umgeni Road, Durban, and as Argyle Service Station and Tea Room, 453 Umgeni Road, Durban	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
4436C	John Rigby Jones, formerly trading as Osborne Arcade Jewellers, at Osborne Arcade, West Street, Durban	Second and Final Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
4771	Izak Jacobus van Heerden, a retired Receiver of Revenue, of Durban	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 25353	Jan Frederick Oelofse, trading in co-partnership with Johannes Andries Daniel Erasmus, as Erasmus & Oelofse, at 62 Sixth Street, Linden, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 25178	Naran Parsotam Tavdia (also known as Naran Persootam) and Mohan Jivan Lala, trading in co-partnership as Tavdia's Outfitters, at Middelburg, Transvaal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Middelburg.
C. 25360	Louis Loizides, of c/o Digger's Bazaar, Carmichael Street, Ventersdorp	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Ventersdorp.
10632	Adam Osman, who resides and carries on business as a general dealer, under the style or firm of A. Osman, at the cor. of Cornwall Street and Second Avenue, Claremont, Cape	First Liquidation and Distribution.	Cape Town.
C. 26057	Jacobus Daniel Fos, a joiner, of 84 General Hertzog Road, Three Rivers, Vereeniging, carrying on business, under the name and style of Vereeniging Joinery Works, at Second Street, Powerville, Vereeniging	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging.
C.A. 6976	Chamlo Investments (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
C. 24684	F. Wahl, trading as Ferndale Timber and Hardware	Second and Final Liquidation and Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Rekening lê ter insae: *vir* (Meesters-kantoor) *in* (Landdroskantoor), *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*).
C. 25888	S. van der Merwe, of 2 Clovelly Road, Greenside, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 3/58	Greenhills Producers (Pty.), Limited (in Liquidation).	First Liquidation and Distribution.	Grahamstown.
C. 1047	Bester Motorhawe (Eiendoms), Beperk.....	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Kaapstad, Van Rhynsdorp.
C. 26268	Adolph Jacobus Jonker, a businessman, of 23 De Villiers Building, Bureau Lane, Pretoria	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria.
C. 24773	Dominic Emil Assoun.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
C.A. 6204	Springs, Brakpan and Nigel Board of Trustee (Pty.), Limited (in Liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs.
C. 25984	Donald Bell.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 25985	Cynthia Phyllis Bell.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 6605	Pieter Kruger Myburgh, 'n passer en draaier, van Umtalieweg 4, Glen Harmony, Virginia	Eerste Likwidasie en Distribusie.	Bloemfontein, Virginia.
C. 25778	Solomon Lonstein, trading together in co-partnership with Barney Lonstein, Hyman Berman, and Max Weiner, under the style or firm of Wilson Trading Company, wholesale merchants, at cor. of Market and Von Wielligh Streets, Johannesburg	First Liquidation and Distribution.	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 6867	East Rand Dairies (Pty.), Limited (in Liquidation)..	First Liquidation and Distribution.	Pretoria, Benoni.
C. 25696	Christoffel Johannes Luther Heyman, an insurance agent	First and Final Liquidation and Distribution	Pietersburg.
C. 25332	Jan George Duvenhage, a cartage contractor.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietersburg.
10638	Reuben Leib, a turf accountant, of Rosedene, Dean Street, Newlands, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C.A. 7009	Kliptown Milling Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution.	Pretoria, Johannesburg.
C. 25834	Eileen Vera Vermaak, a moman married out of community of property with the exclusion of the marital power to Edward Ernest Vermaak and residing at Stand No. 222, Edleen Township in the District of Kempton Park	First Liquidation and Distribution.	Pretoria, Kempton Park.
B. 41/58/11	Salomo Theodorus Potgieter, a cartage contractor, of Searle Street, Kirkwood, in the District of Uitenhage, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Kirkwood.
C. 25609	Robert Brivik, trading in co-partnership with William Friedman and Zavel Haak, under the style or firm of Hamden Clothing Manufacturers, at 111 Pritchard Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 24556	Daniel Johannes Sarel Jacobus Erasmus and Matthys Andries Janse van Vuuren, trading as Fochville Welders, Fochville	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 6249	Plover Foundry and Engineering Works (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs.
C. 25681	Johannes Hendrik Lerm, a farmer, of Pretoria....	First Liquidation and Distribution.	Pretoria.
C. 26252	A. C. Khyane.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
5688	Channel Islands Corporation of S.A. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 25477	Andries Johannes Nicolaas Cornelius, a building contractor, of 311 Twenty Seventh Avenue, Villieria, Pretoria	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel *honderd-en-dertien,* subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig,* subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die Bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation, as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen,* sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine,* sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 7.—FORM No. 7.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
10582	Willem Christoffel Kotze, a building contractor, of Springbok, Cape Town	31/8/59	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 1555	Richard Sievwright (Pty.), Ltd.....	29/8/59	Dividend is being paid	Max Katz, 305 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
C. 26005	Morris Harris.....	1/9/59	Neither.....	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C. 26006	Arnold Rais.....	1/9/59	Neither.....	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
C. 26004	Joe Harris.....	1/9/59	Neither.....	J. Stern, P.O. Box 10, Johannesburg.
4648	George Henry Held.....	31/8/59	Both.....	G. J. Christie, 303 Smith Street, Durban.
4209	David Abbas, carrying on business as Dominion and Continental Agencies	8/8/59	Neither.....	Ronald Walker, P.O. Box 1849, Durban.
10176A	Herman Kaplan, carrying on business as Korsten Bazaar, Port Elizabeth	22/8/59	Dividend being paid	N. A. B. Smith, c/o Oosthuizen, Hazell & Wilmot, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.
10576	Dawood Ebrahim, a general dealer and fresh produce dealer, trading as D. Ebrahim, at 53 Adelaide Street, Woodstock	26/8/59	Dividend being paid	Laurence Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town.
C. 25903	A. S. Ismail, trading as A.B.C. Bazaar.....	1/9/59	Neither.....	G. H. J. Venter, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., Fourth Floor, Volkskas Building, 76 Market Street (P.O. Box 4680), Johannesburg.
C. 25817	K. L. Buckerfield, trading as B. and P. Engineering	3/9/59	Payment to secured creditors only	W. D. Kearney, c/o Beacon Realty Trust (Pty.), Ltd., Fourth Floor, Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
C. 25527	Johannes Cornelius du Raan, 'n spekulant, van die plaas Nooitgedacht, Distrik Klerksdorp	28/8/59	Geen een.....	L. B. Marais, Posbus 524, Witbank.
C. 26096	E. J. Swanepoel, trading as Zeerust Restaurant	5/9/59	Neither.....	Herbert Burman, P.O. Box 9289, Johannesburg.
C. 25886	J. Landsman.....	4/9/59	Neither.....	Herbert Burman, P.O. Box 9289, Johannesburg.
C.A. 6815	Friday Investments (Pty.), Limited (in Liquidation)	3/9/59	Preferent award and contribution being collected	Herbert Burman, P.O. Box 9289, Johannesburg.
C.A. 7000	M.C. Garages (Pty.), Limited (in Liquidation).	3/9/59	Preferent award....	Herbert Burman, P.O. Box 9289, Johannesburg.
C.A. 6683	D. Alter & Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	4/9/59	Dividend being paid	Herbert Burman, P.O. Box 9289, Johannesburg.
C. 25562	Johannes Jacobus Coetzee.....	1/9/59	First and Final supplementary contribution being collected	R. D. Meeser, 708 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
B. 42/58	Johannes L. van Vuuren, an earth moving contractor, of 10 Southey Street, Grahamstown	5/9/59	Dividend being paid to secured creditors	L. C. Davies, c/o The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Co., Ltd., 74 Main Street, Port Elizabeth.
C.A. 863	Umbilo Tea Room (Pty.), Limited.....	26/8/59	Dividend being paid	C. A. Milne, 401–9 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
C.A. 1065	O.M. Cartage (Pty.), Limited.....	3/9/59	Contribution being levied	J. A. Bruce, 401–9 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
C. 25901	Mienie Gouws, of 17A Beaconsfield Avenue, Vereeniging, Transvaal	3/9/59	Award on preferent claim	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 23203	Robert Ehrlich.....	28/8/59	Dividend being paid	George Cameron Beaton, 801/8 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
B. 65/58	William Alexander Willis, of 208 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth	5/9/59	Dividend being paid	L. C. Davies, P.E. Board of Executors and Commercial Trust Co., 74 Main Street, Port Elizabeth.
C. 26099	Frank Maphalle, formerly trading as Makeetsi Trading Store, at 667, 668 and 669 Central Western Jabavu Township, Johannesburg	4/9/59	Dividend being paid to secured and preferent creditors only	C. A. Bruyns, 401 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.
C. 23/58/1	D.I. Investments (Proprietary), Limited (in Liquidation)	10/4/59	Dividend being paid	Mr. M. Antoncich, 14 Ryan Street, Port Elizabeth, and Mrs. R. L. Glueck, 32A Park Drive, Port Elizabeth.
9941/1022D	Jacob Petrus Kruger, trading as Uitenhage Real Estates (in Liquidation)	18/8/59	Dividend being paid	J. Kitching, Church Street, Uitenhage.
X. 6391	Petrus Paulus Haasbroek, formerly a plasterer, of Odendaalsrus	4/2/59	Dividend on secured and preferent claims only	R. J. Rossouw, P.O. Box 647, Welkom.
C. 1500A	Garden Supply Store (Pty.), Ltd.....	28/8/59	Dividend awarded on concurrent creditors	M. S. Jacobs, P.O. Box 1384, Port Elizabeth.
C.A. 6785	Vereeniging Hardware Trading Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	9/9/59	Shortfall carried forward	C. A. Bruyns, 401 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.
C.A. 1099	Ballim Brothers (Pty.), Limited.....	29/8/59	Dividend being paid to secured and preferent creditors only	G. E. Taylor, c/o Queenstown Board of Executors and Trust Co., Ltd., Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban.
B. 55/58	Casper Hendrik Badenhorst, a livestock dealer and auctioneer, of Aliwal North	11/9/59	Dividend being paid	J. C. Garlake, P.O. Box 3, Colesberg, and P. Waugh, P.O. Box 14, Tarkastad.
C. 25885	Benjamin Cyril Livingstone, trading under the style of Times Square Mans Shop and Kansas City Mans Shop, at 1B Von Wielligh Street, Johannesburg	4/9/59	Dividend being paid	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 25926	George Nassif, of 250A Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg	31/8/59	Dividend awarded on preferent and secured claims	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected or both.*	Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
C. 25880	Hans Altenburger, of 2 Oaklands Road, Orchards, Johannesburg	28/8/59	Dividend awarded on preferent and secured claims and a contribution levied on concurrent claims	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 26074	Hassem Dean, trading as Transvaal Mail Order and Trans-Union Distributors, at Johannesburg	4/9/59	Neither.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C. 25763	William Wallace, of 122 Ferreira Street, Turffontein and Lourenco Gonsalves, trading in partnership as A. Wallace & Company, at 122 Ferreira Street, Turffontein, Johannesburg	17/9/59	Dividend awarded on concurrent claims	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg, and Adam Hendry Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.
C. 22169	E. R. Patel (also known as A. E. Patel), of 69 Fourth Street, Benoni Location, Transvaal	15/8/59	Neither. No distribution or contribution	Johan Erhard Wagner, c/o Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Fifth Floor, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
C. 25003	J. G. P. Duvenhage.....	31/8/59	Dividend being paid	L. Perkins, 306 Central House, Pretoria.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 8.—FORM No. 8.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, Tyd en Afdeling van Hooggeregshof waarby Aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Divisions of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
C. 24904	Hymie Zaidel, of 109 Mowbray Road, Greenside, Johannesburg	8/1/59	3/11/59, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2), Act No. 24 of 1936. Account confirmed on 5/1/59. Master prepared to recommend rehabilitation.
C. 25198	Michael Angel, formerly trading as Angel's Kosher Delicatessen, at Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, Transvaal, now of 1, 150 Muller Street, Bellevue, Johannesburg	15/2/55	3/11/59, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) (*a*) of the Insolvency Act. First and Final Liquidation and Distribution Account, having been approved by the Master on 6/3/56.
9306	Albert Eccles, a bricklayer, residing at 6 Clivia Court, Kenneth Gardens, Durban, Natal	2/5/51	11/11/59, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936. First and Final Account confirmed on 30/1/52.
C. 24515	Jan Adriaan Basson, voorheen 'n algemene handelaar, handeldrywende onder die naam Mayville Kontantwinkel te Paul Krugerstraat 932, Mayville, Pretoria, en tans 'n munisipale werknemer, woonagtig te Jack Hindonstraat 105, Pretoria-Noord, Pretoria	18/10/55	3/11/59, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Kragtens artikel 124 (2) (*a*) van Wet No. 24 van 1936. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening op 22/5/57 bekragtig.
C. 22912	Eleftherious Miltiadous, a cafe manager, trading as Corner Lounge Tearoom, at 2 Market Square, Kimberley, Cape Province	24/4/51	3/11/59, 10 a.m., Witwatersrand Local	First Account confirmed on the 13th day of March, 1958.
C. 26238	Abdool Sattar Aboo, trading as Douglas Cash Store, Enkeldebosch, District of Middelburg, Transvaal	10/3/59	15/10/59, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of Section 124 (1), read with section 119 (7). Offer of Composition of 10s. in the £1 accepted.
C. 26215	Johanna Francina Kriel (gebore van der Merwe), getroud buite gemeenskap van goedere met Lodewicus Johannes Kriel, met uitsluiting van die maritale mag, voorheen 'n algemene handelaar, handel-drywende onder die naam Riverview Winkel, te Zeekoewater, Perseel No. K, Riverview, Witbank, en tans van Modder B, Poskantoor Modder B, Distrik Benoni	12/2/59	3/11/59, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Kragtens Artikel 124 (3) van Wet No. 24 van 1936. * Sien nota hieronder.

* Die insolvente persoon sal ook terselfdertyd aansoek doen vir 'n bevel waarvolgens dit verklaar word dat:—

(*a*) Sy geregtig is tot die eienaarskap van die roerende bate ter waarde van £219. 6s. 6d. bestaande uit winkelvoorraad en toerusting in haar insolvente boedel, sowel as uitstaande eise ten bedrae van £191. 5s. 9d. t.g.v. haar insolvente boedel.

(*b*) Die Balju of sy wettige adjunk wat gemelde bate in beslag geneem het die bate weer aan haar oorhandig.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernieting van die polisse in bygaande bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
164754	28/8/34	£200	Sydney Seeff.....	Sydney Seeff.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
163727	21/5/34	£200	Sydney Seeff.....	Sydney Seeff.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
83177	27/4/28	£500	Thomas Henry Daniel Powell.	Thomas Henry Daniel Powell..	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
562924	31/10/58	£1,500	Rawatlal Sanehi (also known as Sanehi Rawatlal)	Rawatlal Sanehi (also known as Sanehi Rawatlal)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
261094	5/3/51	£1,000	Late Adam John Newman....	Estate of the late Adam John Newman	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
287080	20/3/45	£960	Bertha Gershumy.....	Michael Gershumy.....	Royal Insurance Co., Ltd., Permanent Buildings, 8 Darling Street, Cape Town.
559964	1/8/43	£300	John Thomas Davies.....	John Thomas Davies.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
571776	1/9/47	£400	Johan Frederick Wilhelm Dempers	Johan Frederick Wilhelm Dempers	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
575589	1/7/48	£391	Dundas Dumile Ntuli.....	William Mtutuzeli Ntuli.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
550934	1/9/59	£149	Lazarus Lipshitz.....	Lazarus Lipshitz.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
E. 48769	14/2/40	£250	Cassim Adam Lakhi.....	Essop Ismail Hatia.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
E. 48770	14/2/40	£250	Yousuf Adam Lakhi.....	Essop Ismail Hatia.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
547496	23/9/38	£1,000	Purbhoo Jivan.....	Purbhoo Jivan.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
574446	1/5/48	£300	Annette Cecil Masterten-Smith (born Kockott)	Annette Cecil Masterten-Smith (born Kockott)	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
14301	1/2/55	£137/£137	T. L. Wynne.....	Late T. L. Wynne.....	The Affiliated Insurance Co., Ltd., 63 Anderson Street, Johannesburg.
5910861	29/6/56	£10,000	Raphael Teren.....	Raphael Teren.....	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
5955252	21/1/59	£1,000	Selwyn Golomb.....	Selwyn Golomb.....	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
5305492	6/6/50	£1,000	Johan Detloff Horn and Clara Horn	Johan Detloff Horn and Clara Horn	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
402005	1/9/50	£1,000	Charles Ernest Noel.....	Charles Ernest Noel.....	The Netherlands of 1845 Life Insurance Co., Ltd., (P.O. Box 290), Johannesburg.
403154	1/11/51	£1,000	Thomas Johannes McClintock.	Thomas Johannes McClintock.	The Netherlands of 1845 Life Insurance Co., Ltd., P.O. Box 290, Johannesburg.
13528	1/7/46	£100	Henry Theunissen.....	Henry Theunissen.....	The South African Trade Union Assurance Society, Ltd., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
125225	1/8/55	£500	David Stanley Meyer.....	David Stanley Meyer.....	The South African Trade Union Assurance Society, Ltd., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
128048	1/8/55	£500	Izak Bartholomeas le Grange..	Izak Bartholomeas le Grange..	The South African Trade Union Assurance Society, Ltd., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
852183	1/7/52	£500	K. A. Banks.....	Kenneth Arthur Banks.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
852182	1/7/52	£2,000	K. A. Banks.....	Kenneth Arthur Banks.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.

Polis-nommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
941934	1/12/55	£1,250	H. Shneier.....	Harry Shneier.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
942961	1/6/56	£1,000	H. Shneier.....	Harry Shneier.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
542315	1/8/54	£500	Gabriel Jacobus Diedericks....	Gabriel Jacobus Diedericks....	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
215674	1/1/40	£300	Carel Godlieb Johannes Nel...	Carel Godlieb Johannes Nel.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Bpk., Posbus 1114, Johannesburg.
161535	12/6/53	£500	Morris Usdin.....	Morris Usdin.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
910622	1/9/52	£500	Aubrey Weiner.....	Aubrey Weiner.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
910623	1/9/52	£1,928	Aubrey Weiner.....	Aubrey Weiner.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
910624	1/9/52	£1,788	Aubrey Weiner.....	Aubrey Weiner.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
371018	1/4/53	£1,752	Barend Hermanus Fourie.....	Barend Hermanus Fourie.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Bpk., Posbus 1114, Johannesburg.
55901	1/8/53	£400	Johanna Christina Geyer.....	Johanna Christina Geyer.....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
203269	1/12/55	£120	Bilous Mnculwane.....	Biluos Mnculwane.....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
34164	1/10/34	£200	Gerrit Jacobus van Niekerk...	Gerrit Jacobus van Niekerk...	African Guarantee and Indemnity Co., Ltd., P.O. Box 4562, Johannesburg.
35347	1/5/51	£200	Stanley Baker (deceased).....	Stanley Baker (deceased).....	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.
39424	1/7/53	£250	Robert Jefferies Paine.....	Robert Jefferies Paine.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.
47356	5/3/41	£2,000	Isaac Mendelow.....	Isaac Mendelow.....	H. D. Stewart, Manager for Southern Africa, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
12061	26/5/53	£500	James William Bowles.....	James William Bowles.....	The Dominion Insurance Company of South Africa, Ltd.
692969	1/9/56	£500	Alwyn Christoffel Kruger.....	Alwyn Christoffel Kruger.....	Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap Bpk., Posbus 73, Kaapstad.
698950	1/12/57	£2,500	Jacobus Johannes Bosman (jnr.)	Jacobus Johannes Bosman (jnr.)	Die Koloniale Onderlinge Lewensver- 73, Kaapstad.
518697	1/4/53	£300	Thomas Johannes Seymour..	Thomas Johannes Seymour....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
589981	1/1/55	£1,000	Jacobus Johannes Grundling...	Jacobus Johannes Grundling...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
591941	1/3/55	£400	Frans Johannes Christian Grobler	Frans Johannes Christian Grobler	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K'P.
608550	1/8/55	£1,000	Herman Christoffel Kuhn.....	Herman Christoffel Kuhn.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
661486	1/8/56	£500	Cornelia Helena Liebenberg...	Cornelia Helena Liebenberg...	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
349061	1/7/47	£500	Alwyn Robert George Pottow	Alwyn Robert George Pottow	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
618511	1/10/55	£500	James Arthur Fernie.....	James Arthur Fernie.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
652078	1/5/56	£2,000	Johannes Andries Nicolaas van Kraayenburg	Johannes Andries Nicolaas van Kraayenburg	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
674039	1/11/56	£3,000	Anna Elizabeth Swart (gebore Schoeman)	Anna Elizabeth Swart (gebore Schoeman)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
689800	1/4/57	£410	Joan Hill (gebore Nord).....	Joan Hill (gebore Nord).....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
535283	1/9/53	£1,000	Gustav Leonard Booysen.....	Gustav Leonard Booysen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
555830	1/4/54	£1,000	Robert Bartlett Viljoen.....	Robert Bartlett Viljoen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
605011	1/4/55	£500	Okkie Fransisco Jacobs.....	Okkie Fransisco Jacobs.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
608958	1/8/55	£400	Andries Jacobus Bosman.....	Andries Jacobus Bosman.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
639128	1/3/56	£500	Herculaas Willem Schoeman en Wilhelmina Catharina Johanna Schoeman (gebore Viljoen)	Herculaas Willem Schoeman en Wilhelmina Catharina Johanna Schoeman (gebore Viljoen)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
287470	1/9/44	£400	Barend Jacobus Marais.....	Barend Jacobus Marais.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
603499	1/4/55	£1,138	Reynier van Rooyen du Preez..	Reynier van Rooyen du Preez..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
622809	1/10/55	£1,000	André Steyn.....	André Steyn.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
660334	1/9/56	£1,000	Jacob Willem Stephanus Nel	Jacob Willem Stephanus Nel....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
734835	1/4/58	£1,000	Jan Hendrik Minnie.....	Die boedel wyle Jan Hendrik Minnie	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1257981	30/11/56	£2,475	Everhardus Johannes Kruger..	Everhardus Johannes Kruger..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
534827	20/12/45	£750	Derrek Edward Thorrold Davis	Derrek Edward Thorrold Davis	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
420746	3/10/40	£1,240 made paid-up for £176. 10s.	Melvyn Richard Hannibal.....	Earle Ranger Hannibal.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1199816	1/5/56	£500	Reginald Henry van den Berg.	Reginald Henry van den Berg.	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1258404	19/11/56	£10,000	Ahmed Aboo.....	Ahmed Aboo.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
423601	28/11/40	£500	The late Joseph Herbert Kidd..	The estate of the late Joseph Herbert Kidd	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1257017	13/11/56	£500	Jacoba Terblanche.....	Jacoba Terblanche.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
618431	29/1/48	£2,000	Philippus Petrus van der Merwe	The estate of the late Cristina Magarietha van der Merwe	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polis-nommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
1221717	15/7/55	£1,000	Robert Meyer.....	Robert Meyer.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
594528	30/6/47	£200 made paid-up for £33. 8s.	Christopher Grant Lee.....	Frederick James Lee.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1389515	11/4/58	£500	Walton George Tarr.....	Walton George Tarr.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1182661	7/3/56	£500	John Ashford Stemmet.....	John Ashford Stemmet.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1411931	17/6/58	£500	Walton George Tarr.....	Walton George Tarr.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1346420	15/10/57	£4,063	Burgert Christian van Rooyen.	Burgert Christian van Rooyen.	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
551932	20/6/46	£500	Mathews Mzingisi Maliza (jnr.).	Mathews Mzingisi Maliza (jnr.).	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
782000	15/2/51	£10,000	Noel Daniel Charles Michau..	Cecil Michau.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
964503	30/9/53	£10,000	Noel Daniel Charles Michau..	Cecil Michau.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1030796	13/7/54	£5,000	Noel Daniel Charles Michau..	Cecil Michau.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
782001	15/2/51	£4,000	Noel Daniel Charles Michau..	Noel Daniel Charles Michau..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
542830	28/3/46	£1,000	Noel Daniel Charles Michau..	Noel Daniel Charles Michau..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
866177	29/5/52	£1,454 made paid-up for £263. 8s.	Daniel Francois du Plessis....	Francois du Plessis.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1216077	19/6/56	£500	Willem Jacobus Burger.....	Anna Elizabeth Burger.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
305992	9/5/35	£500	Pieter Willem Adriaan Rheeder	Pieter Willem Adriaan Rheeder	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1144717	7/10/55	£1,000	Norman Keith Raasch.....	Johanna Margureta Raasch....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
100577	4/5/55	£1,000	Norman Keith Raasch.....	Johanna Margureta Raasch....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
519551	7/6/45	£500	Norman Keith Raasch.....	Norman Keith Raasch.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town
462938	18/3/43	£1,104 made paid-up for £474. 6s.	Lynn Stadler.....	Johan Hendrik Stadler.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
850223	13/3/52	£500	Michael Disana Boyosi.....	Michael Disana Boyosi.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
54660	17/2/08	£500	Andries Johannes Richter.....	Andries Johannes Richter.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town
541727	14/3/56	£800	Ronald Kenneth Croxford.....	Ronald Kenneth Croxford.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
782002	15/2/51	£10,000	Cecil Michau.....	Noel Daniel Charles Michau..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
964504	30/9/53	£10,000	Cecil Michau.....	Noel Daniel Charles Michau..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1030797	13/7/54	£5,000	Cecil Michau.....	Noel Daniel Charles Michau...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
782003	15/2/51	£4,000	Cecil Michau.....	Cecil Michau.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
542831	28/3/46	£1,000	Cecil Michau.....	Cecil Michau.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
626444	8/4/48	£320	Jan Johannes Jacobus de Wit.	Jan Johannes Jacobus de Wit.	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
144389	20/10/58	£1,000	Ronald Kenneth Croxford.....	Ronald Kenneth Croxford.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Albert Illmer.....	Skrynwerker/*Carpenter*.....	Karibib, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Heinrich Waldemar August Hucke	Installasie Inspekteur/*Installation Inspector*..	Drie-en-twintigste Straat/*Twenty Third Street*, Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Ella Bertha Windel.....	Verkoopster/*Saleslady*.....	34 Albenor, Kusweg/*Beach Road*, Seepunt/*Sea Point*, Kaapstad/*Cape Town.*
Anna Maria Catharina Frencken.	Huisvrou/*Housewife*.....	8 Smeatonstraat/*Street*, Vanderbijlpark, Transvaal.
Wilhelmus Huberlus Frencken..	Timmerman/*Carpenter*.....	8 Smeatonstraat/*Street*, Vanderbijlpark, Transvaal.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Izaak Abraham Bosselaar.....	Telefoon-tegnikus/*Telephone Technician*.....	24 Agste Straat/*Eighth Street*, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Hans Juergen Thieck.....	Bestuurder/*Manager*.....	Derde Straat-Oos/*Third Street East*, Walvisbaai/*Bay*, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Kahil, Marguerite.....	Tikster-klerk/*Typist-clerk*.....	11 Andros Court, Tyrwhitt laan/*Avenue*, Rosebank, Johannesburg, Transvaal.
Selma Fromm.....	Huisvrou/*Housewife*.....	44 Bridgeview Mansions, 87 Pleinstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Theo Manternach.....	Bagasie Klerk/*Baggage Clerk*.....	10 Percy Osbornweg/*Road*, Durban, Natal.
Evert Buurman.....	Ge-oktrooieerde Rekenmeester en Ouditeur/ *Chartered Accountant and Auditor*	P/a—*C/o* P. H. van der Merwe, 20 Eeufeeslaan/*Avenue*, Coligny, Transvaal.
Elizabeth Schaper.....	Huisvrou/*Housewife*.....	6 Slaterstraat/*Street*, Klein Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Bouke Visser.....	Skilder/*Painter*.....	7A Bukesstraat/*Street*, Kroonstad, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Trijntje Visser (gebore/*born* Damsma)	Huisvrou/*Housewife*.....	7A Bukesstraat/*Street*, Kroonstad, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State.*
Eugen Ludwig Käfer.....	Slagter/*Butcher*.....	Friedriechsheim, Gobabis, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*

Wapen van die
Unie van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
4s. per kopie, posvry in die Unie
4s. 6d. per kopie buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Union of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size: 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
4s. per copy, post free within the Union
4s. 6d. per copy outside the Union
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

Ken u Nasionale Erfenis!
Koop 'n kopie van
DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA
Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie
HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER
'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis
PRYS 15s.
Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!
Buy a copy of
THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA
Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission
REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED
A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel
PRICE 15s.
Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
★ VIR U EIE HUIS!
★ VIR U AFTREDE!
★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 3½% rente op die maandelikse balans, waarvan tot £50 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 1/- te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Unie gedoen kan word.

Die maksimum belegging per persoon is £2,000 vir elke finansiële jaar.

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
★ FOR YOUR OWN HOME!
★ FOR YOUR RETIREMENT!
★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 3½% interest on the monthly balance, of which interest up to £50 per annum is *Free of Income Tax.*

The first deposit need be no more than 1/-. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Union.

The maximum holding per individual is £2,000 for each financial year.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES.

198. Verklaring van Groepsgebiede in die Landdrosdistrik Worcester 1
199. Heffing van Spesiale Belasting: Barolongstam, Distrik Mafeking 3
200. Wysiging van die Proklamasie op Transkeise Bantoe-owerhede, No. 180 van 1956 4
201. Geproklameerde Gebied van Trompsburg ... 4
202. Geproklameerde Gebied van Grabouw ... 5
203. Geproklameerde Gebied van Caledon 5
204. Geproklameerde Gebied van Dullstroom ... 5
205. Wysiging van die Native Stock Brands Proclamation, 1923 (Suidwes-Afrikaproklamasie, No. 15 van 1923) 6
206. Heffing van Spesiale Belasting: Tshimbupfestam, Distrik Sibasa 7
207. Uitbreiding van Beheerde Gebied No. 2 Kragtens die Wet op die Ontwikkeling van Natuurlike Hulpbronne, 1947 8
208. Wysiging van die Vee- en Vleisreëlingskema 72

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1450. Instelling van 'n Hof op Waterpoort, Distrik Soutpansberg 8
1452. Afskaffing van die Hof van die Spesiale Vrederegter op Renosterfontein, Distrik Waterberg 9

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

560. Sitting van Rondgaande Hof: Provinsie Natal 42
561. Opgetelde Diamante 42

Departement van Lande.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1478. Herinbesitneming van Gedeelte van Roodekraal-Uitspanning, Afdeling De Aar ... 9

Departement van Bosbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1438. Onttrekking van Gedemarkeerde Bosreservaat 9

Departement van Buitelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1446. Persone Geregtig op Diplomatieke Immuniteit 9
1447. Intrekking van Diplomatieke Immuniteit ... 10

Departement van Finansies.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

562. Voorlopige Registrasie as 'n Depositonemende Instelling 42
563. Kwartaalstate van Handelsbanke per 30 Junie 1959 43
565. Bouverenigingsopgawes 56
566. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 31 Augustus 1959 57
568. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 4 September 1959 58

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1459. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg 10
1460. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg 10
1461. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg 11
1462. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg 11
1463. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg 11
1464. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg 11
1465. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg 12
1466. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg 12
1467. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg 12
1468. Doeanewet, 1955: Toelating van Sekere Goedere teen Verlaagde Reg 13
1469. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg 13
1470. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg 13

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS.

198. Declaration of Group Areas in the Magisterial District of Worcester 1
199. Levy of Special Rate: Barolong Tribe, Mafeking District 3
200. Amendment of the Transkeian Bantu Authorities Proclamation, No. 180 of 1956 4
201. Proclaimed Area of Trompsburg 4
202. Proclaimed Area of Grabouw 5
203. Proclaimed Area of Caledon 5
204. Proclaimed Area of Dullstroom 5
205. Amendment of the Native Stock Brands Proclamation, 1923 (South West Africa Proclamation, No. 15 of 1923) 6
206. Levy of Special Rate: Tshimbupfe Tribe, Sibasa District 7
207. Extension of Controlled Area No. 2 in Terms of the Natural Resources Development Act, 1947 8
208. Livestock and Meat Control Scheme: Amendment 72

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICES.

1450. Establishment of a Court at Waterpoort, District of Soutpansberg 8
1452. Abolition of the Court of Special Justice of the Peace at Renosterfontein, District of Waterberg 9

GENERAL NOTICES.

560. Circuit Court Sitting: Province of Natal ... 42
561. Picked-up Diamonds 42

Department of Lands.

GOVERNMENT NOTICE.

1478. Resumption of Portion of Roodekraal Outspan, Division of De Aar 9

Department of Forestry.

GOVERNMENT NOTICE.

1438. Excision of Demarcated Forest Reserve ... 9

Department of External Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

1446. Persons Entitled to Diplomatic Immunity ... 9
1447. Cancellation of Diplomatic Immunity 10

Department of Finance.

GENERAL NOTICES.

562. Provisional Registration as a Deposit-receiving Institution 42
563. Quarterly Statements of Commercial Banks as at 30th June, 1959 43
565. Building Societies Returns 56
566. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 31st August, 1959 57
568. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 4th September, 1959 58

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICES.

1459. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty 10
1460. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty 10
1461. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty 11
1462. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty 11
1463. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty 11
1464. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty 11
1465. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty 12
1466. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty 12
1467. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty 12
1468. Customs Act, 1955: Admission of Certain Articles at Reduced Rates of Duty 13
1469. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty 13
1470. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty 13

No. BLADSY

Departement van Doeane en Aksyns (vervolg).

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg).

1471. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg 14
1472. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg 14
1473. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg 14
1474. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg 14
1475. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/2) 15
1476. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Derde Bylae (No. 3/3) 15
1477. Aksynswet, 1956: Wysiging van Bylae No. 2 15

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWING.

564. Vergaderings van Skuldeisers Kragtens die Boere-Bystandswet, 1935 56

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1454. Wet op Vervoerdienste vir Naturelle, 1957 16

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1484. Aanstelling van Lid: Adviserende Haweraad, Oos-Londen 16

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1479. Naamsverandering: Fraser in Cronje 16
1480. Naamsverandering: Fleishman in Blumgart 16
1481. Naamsverandering: Engelke in Wagner ... 16
1482. Naamsverandering: Van Graan in Judge 17
1483. Naamsverandering: Radersma in Van der Woude 17
1486. Registrasie Ingevolge die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Victorian Old Time Dancers' Circle 17
1487. Aansoek om Registrasie Ingevolge die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: James Barwell Hengelvereniging 17
1488. Aansoek om Registrasie Ingevolge die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Hoërskool, Dealesville 17
1489. Aansoek om Registrasie Ingevolge die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Vlakfontein Vakopleidingskool 18
1490. Aansoek om Registrasie Ingevolge die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: The Locomotive Engineers' Mutual Aid Society 18

Departement van Handel en Nywerheid.

ALGEMENE KENNISGEWING.

567. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 207 57

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1425. Loonvasstelling No. 188: Vleisbedryf, Port Elizabeth, Walmer, Uitenhage, Despatch en Bethelsdorp (*B.S.* No. 6279).
1426. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Vleisbedryf, Port Elizabeth, Walmer, Uitenhage, Despatch en Bethelsdorp (*B.S.* No. 6279).
1435: Loonraadaanbeveling: Vleisbedryf, Bloemfontein 18
1436. Loonvasstelling No. 92: Tabakvervaardigingsnywerheid: Verbetering 30
1437. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Hernuwing van die Ooreenkoms vir die Handel met Naturelle, Witwatersrand en Heidelberg 30
1440. Nywerheidsraad vir die Bounywerheid, Kroonstad 30
1445. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Onafgebroke Werk 31
1448. Voorgestelde Verklaring van Bloklegging as Geskoolde Werk 31
1453. Komitee vir Vakleerlingskap in die Tikmasjien- en Kantoortoestellenywerheid: Voorgenome Intrekking en Voorskrywing van Leervoorwaardes 31
1485. Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Bounywerheid, Middel- en Noord-Natal: Indiensneming en Beëindiging van Dienste van Minderjariges in Aangewese Ambagte 32
1491. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Wysiging van Bounywerheid (Transvaal) Bystandfondsooreenkoms 33

No. PAGE

Department of Customs and Excise (continued).

GOVERNMENT NOTICES (continued).

1471. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty 14
1472. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty 14
1473. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty 14
1474. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty 14
1475. Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/2) 15
1476. Customs Act, 1955: Amendment of the Third Schedule (No. 3/3) 15
1477. Excise Act, 1956: Amendment of Schedule No. 2 15

State Advances and Recoveries Office.

GENERAL NOTICE.

564. Meetings of Creditors in Terms of the Farmers' Assistance Act, 1935 56

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICE.

1454. Native Transport Services Act, 1957 16

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICE.

1484. Appointment of Member: East London Harbour Advisory Board 16

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

1479. Change of Name: Fraser to Cronje 16
1480. Change of Name: Fleishman to Blumgart 16
1481. Change of Name: Engelke to Wagner 16
1482. Change of Name: Van Graan to Judge ... 17
1483. Change of Name: Radersma to Van der Woude 17
1486. Registration in Terms of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Victorian Old Time Dancers' Circle 17
1487. Application for Registration in Terms of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: James Barwell Angling Association 17
1488. Application for Registration in Terms of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: High School, Dealesville 17
1489. Application for Registration in Terms of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Vlakfontein Vocational School 18
1490. Application for Registration in Terms of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: The Locomotive Engineers' Mutual Aid Society 18

Department of Commerce and Industries.

GENERAL NOTICE.

567. Customs Tariff Applications: List No. 207 57

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

1425. Wage Determination No. 188: Meat Trade, Port Elizabeth, Walmer, Uitenhage, Despatch and Bethelsdorp (*G.G.E.* No. 6279).
1426. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Meat Trade, Port Elizabeth, Walmer, Uitenhage, Despatch and Bethelsdorp (*G.G.E.* No. 6279).
1435. Wage Board Recommendation: Meat Trade, Bloemfontein 18
1436. Wage Determination No. 92: Tobacco Manufacturing Industry: Correction ... 30
1437. Industrial Conciliation Act, 1956: Renewal of the Agreement for the Native Trade, Witwatersrand and Heidelberg 30
1440. Industrial Council for the Building Industry, Kroonstad 30
1445. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Continuous Working 31
1448. Proposed Declaration of Blocklaying as Skilled Work 31
1453. Apprenticeship Committee for the Typewriter and Office Appliances Industry: Proposed Withdrawal and Prescription of Conditions of Apprenticeship 31
1485. National Apprenticeship Committee for the Building Industry, Middle and Northern Natal: Engagement and Termination of Services of Minors in Designated Trades 32
1491. Industrial Conciliation Act, 1956: Amendment of Building Industry (Transvaal) Benefit Fund Agreement 33

No. BLADSY

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1391. Voorgenome Deproklamering van die Plaas Welgedacht No. 74, Distrik Springs 35

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1430. Regulasies vir die Naturellesakekommissie 35
1431. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Trompsburg 36
1432. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Grabouw 36
1433. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Caledon 37
1434. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Dullstroom 37
1441. Dorpsraad van Naboomspruit: Verklaring van Lokasie en Naturelledorp 38
1442. Qamatastamowerheid, Distrik St. Marks: Heffing van Belasting 38
1443. Verandering van die Gebied van die Pilanesbergstreeksowerheid, Distrik Rustenburg 38
1444. Batlokoastamowerheid, Distrik Mount Fletcher: Heffing van Belasting 38
1449. Gesondheidskomitee van Stilfontein: Stigting van Lokasie en Naturelledorp 39
1455. Wysiging van die Registrasieregulasies: Geproklameerde Gebied van Hofmeyr ... 39
1456. Stadsraad van Alberton: Inrigting van Tehuis vir Bantoemans 39
1457. Munisipaliteit van Heilbron: Inrigting van Tehuis vir Bantoemans 40
1458. Munisipaliteit van Ficksburg: Uitbreiding van Lokasie en Naturelledorp 40

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1439. Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie: Reëls Betreffende die Vorm en Metode van en die Gelde vir Registrasie van Aptekersleerlingkontrakte 40
1451. Regulasies vir die Verhoeding van Malaria en ander Siektes wat deur Muskiete Oorgedra word en vir die Vernietiging van Muskiete 41

Tenders 59

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Augustus 1959 74

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 75
Maatskappykennisgewings 80
Verlore Dokumente 86
Orders van Hof, ens. 91
Geregtelike Verkope 96
Naamsveranderings 103
Algemeen 104
Boedelkennisgewings 111
Verlore Lewensversekeringspolisse 156
Naturalisasiekennisgewings 158

No. PAGE

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICE.

1391. Proposed Deproclamation of Portion of the Farm Welgedacht No. 74, District Springs 35

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

1430. Regulations for the Native Affairs Commission 35
1431. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of Trompsburg ... 36
1432. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of Grabouw 36
1433. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of Caledon 37
1434. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of Dullstroom ... 37
1441. Village Council of Naboomspruit: Curtailment of Location and Native Village ... 38
1442. Qamata Tribal Authority, St. Marks District: Levy of Rate 38
1443. Modification of the Area of the Pilanesberg Regional Authority, District Rustenburg ... 38
1444. Batlokoa Tribal Authority, Mount Fletcher District: Levy of Rate 38
1449. Stilfontein Health Committee: Establishment of Location and Native Village 39
1455. Amendment of the Registration Regulations: Proclaimed Area of Hofmeyr 39
1456. Town Council of Alberton: Provision of Hostel for Bantu Men 39
1457. Municipality of Heilbron: Provision of Hostel for Bantu Men 40
1458. Municipality of Ficksburg: Extension of Location and Native Village 40

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICES.

1439. South African Pharmacy Board: Rules Relating to the Form and Method of and the Fees for the Registration of Contracts of Apprenticeship to Chemists and Druggists 40
1451. Regulations for the Prevention of Malaria and Other Mosquito-borne Diseases and for the Destruction of Mosquitoes 41

Tenders 59

Official Publications Issued During August, 1959 74

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 75
Company Notices 80
Lost Documents 86
Orders of the Court, etc. 91
Sale in Execution 96
Change of Name 103
General Notice 104
Estate Notices 111
Lost Life Insurance Policies 156
Naturalization Notices 158

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II en III

Deel een, twee en drie van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; en G respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	£2. 10s. 0d.	£3. 10s. 0d.
Deel II.....	£3. 3s. 0d.	£5. 5s. 0d.
Deel III.....	£2. 15s. 0d.	£4. 15s. 0d.

VOLUMES I, II and III

Copies of the First, Second and Third Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; and G respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	£2. 10s. 0d.	£3. 10s. 0d.
Volume II.....	£3. 3s. 0d.	£5. 5s. 0d.
Volume III.....	£2. 15s. 0d.	£4. 15s. 0d.

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te verwerk, en om oortollige detail daarin weg te laat.

Geen aanspreeklikheid word aanvaar weens versuim om te publiseer of weens publikasie op 'n ander datum dan dié neergelê deur die adverteerder. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif, sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. **Alle ename moet duidelik geskryf word;** ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank". *Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word*

Gratis eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Staatskoerant* verlang word, moet 6d. vir elke eksemplaar gestuur word.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings, 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per polis per plasing.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS moet op of in die regte vorm tesame met 'n 10s. inkomsteseël ingestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant.*

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays.)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette,* and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit and revise copy, and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No resposibility is accepted for delay in publishing or for publication on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly no respons-bility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of publication of his or her advertisement

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be plainly inscribed** in the event of any name being incorrectly printed as result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". *Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.*

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the *Gazette* are required, 6d. must be sent for each copy.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats, 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per policy per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES must be sent on or in the correct form together with a 10s. revenue stamp.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

S. A MYBURGH,
Government Printer.

Die Staatsdrukker, Pretoria. | The Government Printer, Pretoria.

36 5—6280